

Digitized by the Internet Archive in 2008 with funding from Microsoft Corporation

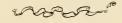




Die Geschichte einer Wunderstadt

von

Engen Seeger.



Im Selbstverlag. Ebicago, 1892.



NVF



Copyright 1892, by EUGEN SEEGER.



Dr. Wolcott.

John Kinzie.

Chicago in 1851.

Fort Dearborn.

John Dean. 3. Baptifte Beaubien.



Dorwort.

hicago, die mächtige, prächtige Stadt, dieses stolze Riesens werk menschlicher Thatkraft und menschlichen Unternehs mungsgeistes, fesselt abermals die Ausmerksamkeit der gesammten gesitteten Welt.

270ch waren nicht zwei Jahrzehnte verflossen seit jener größten aller Brandkatastrophen, welche in einer einzigen Nacht die Wohnungen und Geschäftspläße von mehr als hunderttausend Menschen vernichtete, als die junge Riesin am Michigansee von den Vertretern der Nation mit der führerschaft betraut wurde in jenem Wettbewerb der Kulturvölker, welcher durch die Columbia-Weltausstellung in epochemachender Weise zum Ausdruck gebracht werden wird. Für die Stadt Chicago bedeutet also diese große Säkular-feier der Entdeckung Amerika's gleichzeitig ein Aus er est eh ung sfest, ein Triumph des Menschengeistes über widrige Geschicke, und daß sie in der Entledigung der dabei übernommenen Ehrenpflichten die berechtigten Erwartungen übertreffen wird, dafür bürgt die in den schwierigsten Lagen so oft erprobte Tüchtigfeit ihrer leitenden Geister, dafür bürgt — ihre Geschichte.

Ihre Geschichte! Welch' eine fülle des anregenden, lehrreichen und imposanten Stoffes bietet sie dem forscher dar, und wie erklärlich, daß gerade jetzt in immer weiteren Kreisen das lebhafteste Interesse dafür rege wird!

Im hinblick auf diese Chatsache und den Umstand, daß in feiner der seither in englischer Sprache erschienes nen geschichtlichen Ubhandlungen über Chicago das hiesige Deutschthum auch nur annährend dies

Würdigung gefunden, die ihm gebührt, hat fich der Unterzeichnete veranlagt gesehen, eine mit dem Jahre 1891 abschließende deutsche Geschichte Chicago's zu schreiben.

Die mannigsachen Schwierigkeiten, die fich aus den Cücken des vorgeschichtlichen Materials und den nothwendigen öfonomischen Rücksichten ergeben, dürsen billiger weise bei der Erwägung der Mängel dieser Arbeit nicht außer Acht gelassen werden.

Wo und wie hat der Unterbau des wie durch Saubermacht in die Reihe der Weltstädte getretenen Gemeinwesens feinen Anfang genommen?

Sogleich beim Derfuche der Beantwortung diefer erften frage werden an die Grundlichkeit und Gewiffenhaftigfeit des Der faffers die größten Unforderungen gestellt. Die bequemen Pfade der überlieferten Wefchichte zu betreten, ift nicht thunlich, weil da Wahrheit und Dichtung unentwirrbar mit einander verwoben find, und die "ältesten Einwohner"- na, die fennt man ichon. Man hat fich zu fehr daran gewöhnt, fie nur dann in den Dordergrund treten zu sehen, wenn es gilt, "fich nicht zu erinnern". So war bei dem ganglichen Mangel an dofumentarischem Material die Beurtheilung der ältesten Vorgeschichte Chicago's nur auf dem Wege geologischer forschung möglich; denn nicht etwa wie ein Stern aus der Nacht ift die Wunderstadt in den Borizont des modernen Völkerlebens getreten, fondern auch ihre Unfange werden durch die Worte der Genefis darafterifirt : "Es war Alles wüft und leer." Es war Alles wuft und leer und jo voll Sumpf und Gestank, daß es selbst den in dieser Beziehung doch durchaus nicht verwöhnten Indianern, welche zuerst hierher kamen, unangenehm auffiel und fie in folge deffen dem Plate, der heute unfer Stolz und unsere freude ift, hohngrinsend den "Cichifaqua" flingenden Namen gaben, der zu wilden Zwiebeln und bofem Geftank in inniger Beziehung steht.

Das älteste lebende Wesen, auf welches die Geologen in hiesiger Gegend gestoßen sind, war — ein Mastodon. Ser richtiger, man

fand die Knochen eines solchen, etwa 15 fuß unter der Erdoberfläche. Um beleidigenden Zweifeln von vornherein zu begegnen,
sei hier bemerkt, daß der fund im nord we stlichen Stadttheile
gemacht wurde, wo, bei nicht allzugroßen Unsprüchen, die Bedingungen, welche für die Eristenz dieser interessanten, leider zu früh
verstorbenen Geschöpfe unerläßlich sind, vielsach heute noch vorhanden.

Don den Mastodons und anderen ähnlichen Vorgängern und Vorläufern von uns, sowie von den Urwäldern, in denen sie gehaust, wissen wir nur, daß sie vom Michigansee vernichtet worden sind, welcher einst plötzlich um über 30 fuß gestiegen ist und bei seinem, wer weiß nach wie langer Zeit, erfolgten allmählichen Zurücktreten eine stellenweise bis zu 50 fuß tiese Schichte von Gerölle und Schlamm zurückgelassen hat.

Der Zeitraum, der zwischen diesem Ereigniß und dem ersten Eintreffen weißer Männer liegt, des um die Erforschung und Besiedelung des Aordwestens so hochverdienten französischen Zesuitenpaters Marquette und seiner Genossen, 1673, entzieht sich jeder Dermuthung. Marquette kehrte den unwirthlichen Sümpsen bald den Rücken, jedoch nicht ohne die Gegend durchforscht und beschrieben zu haben, denn die im Jahre 1683 in Quebec über "fort Chicagou" veröffentlichte Karte ist jedenfalls sein Werk.

Den ersten Unstoß zur Besiedelung Chicago's gab die im Jahre 1804 von der Bundesregierung veranlaßte Erbanung des fort Dearborn zum Schutze von mit den Indianern des Mordwestens Causchhandel treibenden Weißen. ersten Die Bewohner Chicago's waren Pfahlbauer, d. h. Menschen, die aus Gründen, die ihnen und Underen genügend schienen, ihre Wohnstätten auf Pfählen errichteten. Ihre Geschichte zu erforschen, kann 27iemandem schwer fallen, der sich mit den Methoden der berühmten nordischen Matur= und Alterthumsforscher vertraut gemacht hat und die Wichtigkeit der "Kjökkenmöddinger" nicht unterschätzt. Dem Cefer, den ein Einblick in die Werkstätte des Geschichtsschreibers interessirt, sei hierüber das Nachstehende bemerkt: Zur

Zeit als die Menschen noch die Gewohnheit hatten, von der Weltbubne abzutreten, ohne irgend welche Spuren zu binterlaffen; als noch feine Baudenkmäler vorhanden waren, feine metallenen Berathe, feine Runen oder sonstige Cebenszeichen, an denen fich die neugierige Nachwelt die Köpfe batte gerbrechen fonnen : da lieferten, wenn auch unbewußt, die Pfablbauer der alten Welt den Geschichtsforschern späterer Geschlechter ein bodwichtiges Material in Gestalt ihrer - Küdenabfälle. Mit diesen Küdenabfällen "Kjöffenmöddinger," wie folde noch beute in der Gelehrtensprache, ihrem nordischen Ursprung gemäß, bezeichnet werden) hatte es folgende Bewandtniß. Die maderen Pfablbauer, welche an feichten Uferstellen von Seen ober fluffen in Bretter und Schilf bütten auf Pfählen über dem Wasser thronten, wo sie aegen Raub zeug und fonftige ungebetene Gafte verhaltnigmaßig ficher maren und von wo ihnen das fischen und Einsammeln von Schaltbieren febr bequem, verzehrten bauptfächlich von den letsteren - Auftern, Mufcheln, Schneden u. dal. - erfledliche Mengen. Die Schalen fonnten fie natürlich nicht miteffen und diese wurden nach beendetem Mable aus dem Pfahlbau berab in die Tiefe gefegt. Wie es fo geht, flog da außer diesen und abgenagten Unochen aar manchmal fo Manches mit heraus, mas der Pfahlbauer und die Pfahlbäuerin oder die lieben Kleinen dann schmerzlich vermißten : ein steinernes Gerath, eine Waffe, ein Spielzeug, ein Kleidungsftud, ein Gobenbild, und schließlich wohl auch, nachdem der Sensemann bei ihnen angeklopft, die guten Ceute höchstfelber. So sammelten fich im Laufe der Jahre, je nach dem Uppetit der Bewohner, mehr oder weniger imposante Kjöffenmöddinger-Baufen um diese Pfahlbauten an, welche dann von fpateren Gelehrten fleifig durchwühlt und beschrieben und durch eine sorgfältige Berücksichtigung der Dinge, die da gefunden und nicht gefunden worden sind, zu geistvollen Muthmaßungen und scharffinnigen Schlußfolgerungen Veranlasfung gaben. Wenn man 3. 3. in den Kjöffenmöddingern fein Geld, keine Seife, kein Kochgeschirr, keine Erzgegenstände, dagegen Stein: und Knochengeräthschaften, allerhand Binsengeflechte,

Pfeifen aus Weidenrinde, Schmucksachen aus Muscheln und Thierzähnen, sowie häute und Knochen von hausthieren, von Wölfen, Bären und Rennthieren vorsand, so konnten sich die herren Paläsontologen leicht einen Vers darauf machen.

Forschungen wie diese, schwebten dem Derfasser vor, als er die Gegend in's Auge faßte, in welcher einst die Pfahlbauern über den Sümpfen Chicago's gehaust, um fort Dearborn herum, da wo jetzt die Aush-Straßen-Brücke sich erhebt. Die Kjökkenmöddinger und die Schwemmgebilde jener Gegend bieten zwar manche Anhaltspunkte, welche zu unankechtbaren Schlüssen betress der jetzigen Stadtverwaltung berechtigen, in Bezug auf den Charakter und die Cebensgewohnheiten der Urbewohner aber geben sie leider keine Auskunst — wenn nicht etwa die Chatsache, daß in den unteren Schichten weder Pfropfen, Korkzieher noch Skatkarten gefunden wurden, zu der Annahme berechtigt, daß unter den ersten Pfahlbauern Chicago's das Deutsch-Amerikanerthum noch nicht vertreten war.

Erst mit dem Anbruch des zweiten Jahrzehntes fangen die Nebel, welche auf der Vorgeschichte Chicago's lagern, sich zu lichten an — statt Ueberlieferungen haben wir nun Thatsachen, zuverlässige Berichte. Die Unsiedelung verdichtet sich zu einem Dorfe; doch um 1848 waren erst 20,000 Einwohner vorhanden. Von da an gestaltet sich das Ceben und Treiben der zukünstigen Weltstadt mit jedem Tage interessanter, großartiger.

Wenn auch in knapper form, so findet der Ceser in Nachfolgendem eine ausführliche Darstellung der Entwickelungsgeschichte unserer Wunderstadt.

Die hierauf gefolgte feuerkatastrophe, an welcher die ganze gesittete Welt einen so innigen Untheil nahm, und die sich für Chicago schließlich als ein Glück unter der Maske des Unglücks erwiesen hat, bildet einen besonderen Abschnitt, dem die Schilderung einverleibt ist, welche Schreiber dieser Zeilen unter dem unmittelbaren Eindruck des furchtbaren Ereignisses, das er als Zeitungsberichterstatter vom ersten Unfang bis zum Ende beob-

achtet, in Gemeinschaft mit dem damals bier thätigen Schriftsteller Eduard Schläger, veröffentlichte.

Die an hochinteressanten Ereignissen so reiche Periode, welche mit dem Entfalten der ersten Spuren des "Neuen Cebens aus den Ruinen" beginnt und dis zu den, mit ächt dicagoartiger Thatkraft bewerkstelligten Vorbereitungen zur Weltausstellung abschließt, ist mit besonderer Rücksicht auf die Ceser draußen im alten Vaterlande behandelt, die aus den angeführten Thatsachen ersehen werden, daß die Umstände, welche den raschen Ausbau und den noch rascheren und weit solideren Wiederausbau hervorriesen, beute noch weit mächtiger fortwirken, als in der Zeit vor dem großen Brande und daß Chicago auf dem besten Wege ist, ein zweites Condon zu werden.

Die zahlreichen Abbildungen, fast durchweg nach Zeichnungen der Frau Couise Seeger hergestellt, werden namentlich den auswärtigen Cesern eine willkommene Beigabe sein.

Den vierten und letzten Abschnitt des Buches bildet eine Schilderung der wesentlichen Verhandlungen, Verordnungen, Pläne und Arbeiten, welche auf die Columbia Weltausstellung Bezug haben, sowie des Wesens ihrer Verwaltungsmaschinerie und der Personlichkeit ihrer Ceiter. Möge dasselbe dazu beitragen, in den deutsschen Ceserkreisen hüben und drüben die Ueberzeugung zu sestigen, daß das wohlwollende Interesse, welches sich allerwärts für Chicago und die Ausstellung kundgiebt, nicht unverdient ist und von den Chicagoern mit freudigem Stolze gewürdigt wird.

Chicago, Weihnacht 1891.

Eugen Seeger.





Die Ubbildungen.

Die beiden großen Indianergruppen, zu Anfang des Buches und auf Seite 83, sind nach Aufnahmen des Photographen Grabill (US Monroe-Straße) gezeichnet und nachgebildet, der schon seite einer Reihe von Jahren die Sommermonate im "wilden Westen" zubringt und jedesmal reich beladen mit karakteristischen Gruppenbildern und Aufnahmen imposanter und eigenartiger Scenerien zurückkehrt.

Das erstere Bild stellt einen halbindianischen häuptling dar, der gerade von einem Streifzug zu seiner familie zurücktehrt; das zweite ist eine Gruppe bekannter Indianerhäuptlinge, die sich über einen von den Weißen vorgeschlagenen Vertrag berathen. Es sind sämmtlich Typen aus der Algonkin-familie, von welcher in unserer Vorgeschichte so häusig die Rede ist. Diese Ceute haben sich seit damals weder in ihren Sitten und Gebräuchen noch in ihren Trachten viel verändert. Höchstens, daß ein etwas eitel veranlagter junger häuptling sich bei besonders seierlichen Gelegenheiten eine bunte Halsbinde um den Arm bindet und etwa ein weißes Nachthemd über den selbstgemachten Cederanzug zieht. Da von den Indianern aus den Zeiten Marquette's und Casalle's keine Bilder vorhanden sind, so glaubten wir, hauptsächlich aus Rücksicht auf unsere ausländischen Ceser, diese Typen durch Bilder ihrer Nachkommen veranschaulichen zu sollen.

Das Bild, welches der Beschreibung der Brandkatastrophe voransteht (Seite 134) ist von frau Louise Seeger nach einem Gemälde gezeichnet, das sich in der Bibliothek der hiesigen historischen Gesellschaft besindet. Als einige Wochen nach der großen feuersebrunst durch die von Nah und fern so reichlich herbeigeströmten Spenden die erste Noth der Abgebrannten gelindert war, ließen die Chicagoer Behörden die ausländischen hülfse Comites auf telegraphischem Wege ersuchen, keine weiteren Gaben nicht entgegens

zunehmen. Eine beträchtliche Summe befand fich noch in händen der Herausgeber des Condoner "Graphic" und da dieselbe nicht mehr zur Vertheilung gelangen konnte, ließen sie von Ed. Urmitage das allegorische Vild herstellen und machten es der Stadt Chicago zum Geschenk.

Die Karte von Chicago auf Seite 245 ist nicht so aufzusassen, als ob die darauf verzeichneten Straßen irgendwo anders, als auf dem Papiere bestanden hätten. Mit dieser Karte war nur, wie der selige Herr von Manteuffel gesagt haben würde, der Teitgeist bei der Stirnlocke gesaßt. Die Straßen, d. h. Was man damals Straßen naunte, kamen erst später, so nach und nach, den Candspekulanten und Selbststiefelwichsern lange nicht rasch genug.

Wir haben ein paar Vilder von den karakteristischen Hochbauten Chicago's beigefügt und von Privatwohnungen; letztere (nach photographischen Aufnahmen von J. W. Taylor, 151 Monroe Straße), um den auswärtigen Freunden zu zeigen, daß die früher von ausländischen Vesuchern so häufig bemäkelte Vauart einer besseren und schöneren gewichen ist.

Der anfangs Juni d. J. in Boun verstorbene Georg Usmus lebte in Chicago, als er die folgenden Zeilen in sein bekanntes "Skizzebüchelche" einzeichnete:

"Ilnd was se jetzt vor Kirche bane Davon träumt drauß kei Urchitekt; Sechs Styl in einem kammer schane — Ein ganz unglaublicher Effekt! Ich hör' es ist normännisch-jonisch, Mit dorische Rokkokopp, Und indisch-gothisch-babylonisch-Romantische Ulhambraknöpp, Bei Euch ist Alles steif und enge Ihr sucht in dem System das Heil, Wogegen hier die Lente hänge Durchaus an gar keim Dorurtheil."

Auch auf diesem Gebiete zeigen sich zwischen damals und jetzt die Merkmale eines gesunden fortschritts und verseinerten Geschmacks allerwegen.

Inhaltsverzeichniß.

	Seite.
Dorwort	V
Vorgeschichte. Erster Abschnitt. Erklärung zu den Vildern. Die Indianer. französische Schiffer sahren durch die Velle-Isle-Straße und entdecken Canada. Cartier, Champlain, Nicolet, Perrot. Neu-frankreich. Die ersten Opser der weißen Eroberer. Jolliet und Marquette. Heiße Kämpse im Illinoiser Land. Eine Jeanne d'Urc der Illini. Robert Cavelier und seine Eroberungszüge. Kläglicher Fehlschlag der französischen Wirthschaft. Chicagon, der Knoblands-	1 20
fluß	1—59
der franzosen. Der Pontiac-Krieg. Eine bedeutungsvolle Liebes=	
Intrigue. Pontiac's tragisches Ende. Die Umerikaner gelangen an's Ruder.	- 0—45
Chicago. Die ersten Urkunden. Eine verfehlte Candspekulation. Die	0 41)
ältesten Unsiedler. Errichtung des fort Dearborn. Tecumseh. In-	
dianergrenel. Kümmerliche Entwickelung des Dorfes Chicago. Black	
Hawk. Ende der Indianerkriege in Illinois und Unfang des Unf-	
schwungs der zukünftigen Weltstadt4	
Chicago als Stadt	88
Das Deutschthum vor dem feuer. Die Achtundvierziger	105
Der Brand von Chicago	135
Der Anfang des großen feuers auf der Westseite	143
Die Zerstörung des Geschäftsmittelpunktes Straßen-Scenen während des feners	145 159
21m See	165
Der Brand der Nordseite.	167
Die Scenen am Cenchtthurm und in der Mündung des fluffes	187
Auf der Prairie	193
Kleine Episoden mährend des großen feuers	197
Ein Gang durch die Ruinen.	211
Thätigkeit der Polizei	219
Die feuerwehr	223
Die feuerverluste und Versicherungen	227
Hülfe in der Noth	233

XVI

Die bauliche Entwickelung Chicago's	246
Handel, Industrie und Gewerbe des heutigen Chicago	263
Chicago's Bestrebungen auf dem Gebiete der Runft	279
Die öffentliche Bibliothelt der Stadt Chicago	298
Die Arbeiterbewegung	319
Der Mordprojefi Cronin	340
Bevölkerungsstatistik	350
Chicago - die größte Gehenswürdigheit	351
Bohere Bildungs - Anstalten, Bibliotheken, Privat-Wohl-	
thätigheit	370
Das Deutschthum des hentigen Chicago	375
Der deutsche Ginftug im öffentlichen Leben	376
Die Deutsche Gesellschaft	382
Der deutsche Frauenverein und das "Alltenbeim"	::53
Das Deutsche in den öffentlichen Schulen	1390
Das lutherische Kirchenwesen	392
Das katholische Kirchenwesen	3394
Das Judenthum	397
Deutsches Logen- und Vereinswesen	405
Die deutsche Presse	108
Biographisches	415
Die englische Presse	435
Allgemeine Notigen	4:17
Die Anostellung	443

Dorgeschichte.

Erster Abschnitt.

In nebelgraner Porzeit. — Die Indianer. — Französische Schiffer fahren durch die Belle-Isle-Straße und entdecken Canada. — Cartier, Champlain, Nicolet, Perrot. — Neu-Frankreich. — Die ersten Opfer der weißen Eroberer. — Jolliet und Marquette. — Heiße Kämpfe im Illinoiser Cand. — Gine Ieanne d'Arc der Illini. — Robert Cavelier und seine Eroberungszüge. — Kläglicher Fehlschlag der französischen Wirthschaft. — Chicagon, der Knoblanchsfuß.

Der innerhalb der Grenzen des Staates Illinois gelegene Boden war seit der großen Sintfluth bis zu einem nicht näher zu ermittelnden Zeitpunkte das Becken eines Süßwasserses; oder richtiger: der Michigansee erstreckte sich einst bis weit über die Grenzen des heutigen Illinois hinaus.

Aachdem das Gewässer sich zertheilt hatte, rückten die Urwälzber mit ihren Urthieren auf die Bildfläche: das Riesenmastodon erfüllte die sumpfige Einöde mit seinem heiseren Geplärre, mastbürgerlich behäbige Saurier lungerten selbstzufrieden im Schilfe herum und schwerfällig bewegte sich das scheußliche Unthier, der Urchäopteryr, durch die Cüfte.

Wie lange dieser uridyllische Zustand angedauert, entzieht sich jeder Vermuthung, kann uns heute auch ziemlich einerlei sein.

Uls das erwähnte täppische Urwaldpack seine Zukunft hinter sich hatte und sammt seiner Staffage hinter den Coulissen der Weltbühne verschwunden war, da trat, Gott weiß wie lange nachher, der rothe Mann in den Vordergrund. Aller Wahrscheinlichkeit nach sind die ersten Indianer aus dem Westen und Südwesten nach hießiger Gegend gekommen, vom Golf von Meriko aus und von der Küste des Stillen Meeres, — auf welchen Umwegen und unter welchen Umständen, wer vermöchte das zu ergründen!

Die ersten zuverlässigen Nachrichten über den Nordwesten und seine Bewohner erhalten wir etwa um die Mitte des 17. Jahrhunderts durch die kühnen französischen forscher, Priester und Pelzhändler, welche von Canada aus die Gegend durchzogen haben.

Die Indianer, welche damals den Nordwesten bevölferten, gehörten, mit Ausnahme der Irokesen und huronen und der zu dem Stamme der Siour oder Dakotas zählenden Winnebagoes, der in zahlreiche Stämme zerfallenden Algonkin familie an, die ihren Namen vom Ottawasfluß in Canada mit herunter brachte

Die Gesammtzahl der um den vorerwähnten Zeitpunkt im Gebiete des nördlichen Amerika's vorhandenen Indianer wird auf 190,000 verauschlagt, wovon auf die Huronen-Irokesen 20,000, auf die Algonkin-Lamilie 90,000 enthelen. Da diese interessante Lamilie in der Entwickelungsgeschichte unseres Irokwestens, ja unseres Staates und unserer Stadt, eine große Rolle spielt, so müssen wir etwas länger bei ihr verweiten.

Ihrem "Fundorte" nach lassen sich die sie bildenden hauptstämme, von denen jeder mehr oder weniger verzweigt war, wie folgt eintheilen: Im Norden, oberhalb des St. Cawrence und der Seen: die Nasquapees, Montagnais, Algarfins, Ottawas und Kilistinous oder Creefs. Un der Utlantischen Küste: die Michaes, Abenafis, Sofosis, Massachusetts, Narragansetts, Mohegans, Delawares und Virginias. Im Westen: die Chippe was, Menomonees, Blackeet, Sacs und fores. Im Süden: die Shawnees.

Wenn auch durch die Bande der Abstammung und Sprache mit einander verknüpft, so waren diese Stämme doch in Sitten und Karaktereigenschaften, ja auch in Bezug auf Aussehen und Kunstkertigkeit, wesentlich verschieden: einige waren friedlich gesinnt und gelehrig, andere wieder kriegerisch und unbändig; während die Stämme, welche sich zuerst in hiesiger Gegend ausbielten, offenbar zu kuß hierhergewandert waren, von der Schiffahrt keine blasse Ahnung hatten und in mehr als einer Beziehung von einer gründlichen Wasserschen erfüllt, aber friedliebend waren, haben sich ihre später aus dem Worden herzugezogenen Vettern als kecke Schiffer und wilde, grausame Gesellen erwiesen, die ihren Verwandeten viel Kummer und Schmerz bereiteten und stets kurcht einflößten.

Sehr gesittet waren natürlich keine der Indianerstämme, die im Nordwesten gehaust. Ihre Bestrebungen waren nur auf die

Befriedigung der körperlichen Bedürfnisse gerichtet und ihre Geräthschaften, Waffen und Kleidung waren so kunstlos wie möglich.

Manche der Häuptlinge freilich waren Ceute von hervorragender Begabung: fühn, heroisch, beredt, flug und von großem Ein-

fluß auf ihre Stammesgenoffen.

Thre Berührung mit den Weißen hat den Indianern keinen Segen gebracht. Man geht wohl nicht zu weit, wenn man fagt, daß durch dieselbe der sicher bevorstehende Untergang ihrer Rasse auf dem nordamerikanischen festlande, wenn auch nicht herbeigestührt, so doch sehr beschleunigt worden ist.

Der Indianer ist mit gar manchen bösen Rasseneigenthümslichkeiten belastet, die Vertragsbrüchigkeit und Verlogenheit sind aber nicht darunter. Die hat er erst von seinem weißen Menschweischenbruder gelernt, nebst gar manchen Castern und Ausschweisfungen, sowie ja auch gewisse verhängnisvolle erbliche Seuchen vor ihrer Berührung mit den Weißen unter den Indianern unsbekannt waren.

ferne sei es von uns, die Verdienste schmälern zu wollen jener wackeren Cehrer und Prediger, die aus dem fernen Osten, unter den mannichfachsten Gefahren, Entbehrungen und Ceiden herzangezogen kannen, um die Wilden zu milderen Sitten zu bekehren und in den Künsten des Friedens zu unterweisen.

Aber im Gefolge dieser Männer fanden sich alsbald Elemente ein, die durchaus nicht geeignet waren, den Urbewohnern der neuen Welt als wünschenswerthe Vorbilder europäischer Gesittung voranzuleuchten. Wissen wir es doch aus antlichen Berichten, daß sowohl die französische als auch die englische Regierung von Seit zu Zeit ihre Juchthäuser und Zusluchtsstätten gefallener Mädchen leerten und die Insassen auf eigens dazu bereitgehaltenen Schiffen, nicht selten sogar in Ketten nach ihren amerikanischen Colonien transportirten, mit der einzigen Verpflichtung—die Einwohnerzahl vermehren zu helsen. Nicht alle unserer westlichen Pioniere sahen so aus, wie sie Dichter und Romanschriftsteller uns zu schilbern pflegen. Neben dem fühnen Forscher, dem selbstlosen Idealisten, dem fleißigen Uckerbauer und Handwerfer sand man gar manche jener Gestalten, denen man nicht gerne im Dunkeln begegnet, Taugenichtse aller Schattirungen, beiderlei Geschlechts. Derartiges Gesindel hat natürlich nicht dazu beigetragen, die Indi-

anerrasse förperlich zu veredlen oder sittlich zu beben und das gute Einvernehmen zwischen den Eingeborenen und den Eingewander

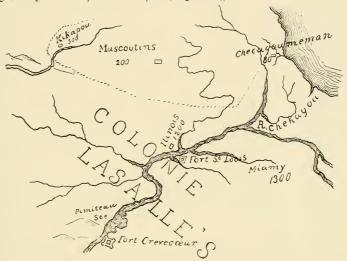
ten zu fördern.

Jur Zeit, als die ersten Weißen in der Gegend anlangten, wo heute die großen handelspaläste Chicago's stehen, und in den da rauffolgenden 50 Jahren, bildete "das Cand der Illinois" den Tummelplatz der folgenden Indianerstämme: Illinois, Miamis, Kickapoos und Mascoutins, Pottawatomies, Sacs und Fores, Winnebagoes und Shawnees—also sämmtlich, mit Ausnahme der Winnebagoes, Angehörige der Algonkins Jamilie. Ueber die Dorgeschichte dieser Indianer läßt sich nichts Wissenswerthes ermitteln. Mit Ausnahme der Shawnees, welche erzählen, daß ihre Voreltern von weit her, aus einem fremden Cande eingewandert seien, behaupten die sämmtlichen übrigen Indianerstämme amerikanischen Ursprungs zu sein, oder wie eine ihrer Ueberlieserungen lautet, von Eltern abzustammen, die hierzulande aus der Erde aekommen seien.

Die Mamen, unter welchen fie von ihren weißen Derdrängern in den Büchern der Geschichte verzeichnet worden, sind rein zufal lige und murden gewöhnlich von der Berkunft, dem Wohnnis, oder karakteristischen Eigenthumlichkeiten des betreffenden Stammes abgeleitet. Die ersten Erforscher des westlichen Indianerlandes scheinen es mit der Rechtschreibung der Indianernamen nicht febr genau genommen zu baben, denn derfelbe Mame kommt oft in einem Dutsend verschiedener Schreibweisen por und ift nicht felten bis zur Unkenntlichkeit entstellt. So 3. 3. nannten fich die verbündeten Stämme der Kaskaskias, Cahokias, Tamaroas, Peorias und Mitchigamies mit farafteristisch indianischer Bescheidenheit die "Inini," was in der Algonfin-Sprache fo viel wie vorzügliche Manner ober Gentlemen bedeutet. "Inini" war den frangofen, die zuerst mit ihnen in Berührung kamen, nicht geläufig, weßhalb fie "Illini" daraus machten und alsbald die frangösische Endung "ois" auflickten. So murden aus den Inini Illinois, dann auch Illinoies, Illinoues, Illinomonek, Illiniwek u. f. w.

Die Hauptniederlassungen der Inini oder Illinois befanden sich im mittleren und nördlichen Theile des Gebietes, das heute den Staat Illinois bildet. Wo jetzt das Städtchen Utica steht, in Ca Salle County, da war einst ein blühendes Indianerdorf, Ca Van-

tum genannt, das im Jahre 1680 nicht weniger als 8000 Einwohener zählte. Aehnliche Dörfer, wenn auch kleiner, gab es damals etwa zwanzig innerhalb der bezeichneten Grenzen. Eine Uebersicht über die Indianerdörfer hiesiger Gegend und die von Cafalle und den französischen Missionären gegründeten Ansiedelungen und befestigten Plätze giebt eine von dem jungen französischen Ingenieur Franquelin im Jahre 1684 für die französische Regierung angefertigte Karte, die wir hier folgen lassen.



Die Unstedelungen der Illinois erstreckten sich, an den verschiebenen flußusern entlang, bis gegenüber dem heutigen St. Couis; ja zu Unfang des 18. Jahrhunderts war die Vorhut derselben bis an die Mündung des Ohio vorgeschoben. Die Illinoiser Gegend bildete zu jener Zeit ein wahres Indianer-Paradies: saktige Wiesen und üppige Wälder; vorzügliches Ackerland und sischreiche flüsse und Seen; Wild in hülle und fülle: Büssel, Rothwild, Bärren, Panther, Wildfatzen, Wölse, Biber, Ottern, Marder, Dachse, Waschbären, hasen, wilde Schwäne, Gänse, Enten, Tauben, Truthühner und Rebhühner; Mais und Bohnen, sowie verschiedene Knollengewächse und Gemüse, mit deren Kultur sich die Indianer befaßten, gediehen sast ohne Pflege; Nüsse und wildes Obst gab es in Uebersluß — die unüberwindliche Abscheu der Indianer gegen jegliche Arbeit war ihnen daher in jenem goldenen Zeitalter nicht im Wege.

Doch es ift bekanntlich dafür geforgt, daß die Baume nicht in den himmel machsen. Was einerseits das Glüd der Urbewohner hiesiger Gegend ausmachte, das war andererseits wieder die Quelle ihres Unglücks. Die Kunde von dem außerordentlichen natürlichen Reichtbum des Candes perbreitete fich, auch obne Telegraph und Zeitungen, bis in die entlegensten Winkel des Candes, und alsbald entspann fich unter den Berren Rothhäuten ein socialistisch communistischer Wettbewerb, der selbst dem weitest fortgeschrittenen unferer "genießenden Genoffen" genügt haben müßte. Die erften, die berangerückt kamen, um zu theilen, waren die Siour aus dem fernen Westen; pom Norden her kamen die Sacs und fores; die Kickapoos und Pottamatomies vom Nordosten, und last but not least eilten vom fernen Diten ber in hellen Baufen die wilden Irokefen. Mun ging es an ein Schädelfpalten, und gar mancher der biederen Vorgänger von John Most mußte ins Gras beißen, bis die große Theilungsidee in ihren verschiedenen Stadien und Wiederholungen auf dem jungfräulichen Boden diefes freien Candes praftische Unwendung gefunden hatte. Die Stärfften, Graufamften und Wildesten famen natürlich bei der Theilung am besten weg, in vorliegendem falle also die Trokesen, welche mehrere blutige Theilungs- Jüge gegen das Volk der Illinois unternahmen, bis fie diefelben fast völlig verdrängt und unterjocht batten.

Die Geschichte der Indianer des Nordwestens, von der Mitte des 17. bis gegen Ende des 18. Jahrhunderts, lieft fich fast wie das letzte Kapitel des Mibelungen Ciedes, es ist ein Blutvergießen ohne Ende, ein Kampf Aller gegen Alle bis zur Bernichtung. Daß übrigens felbst in diesem tollen Cancan der bestiglischen Selbstsucht die Romantik mitunter zu ihrem Rechte fam, beweist der folgende geschichtlich beglaubigte Vorfall, den wir den Sefern um so weniger vorenthalten wollen, als er auf jenes duftere Teitbild einige goldene Strahlen wirft und als er einen der feltenen fälle bildet, da ein indianisches Weib handelnd und triumphirend in den Vordergrund tritt. Es war ums Jahr 1673. Die Irokefen hatten wieder einen ihrer Raubzüge gegen die Illinois unternommen, ein Indianerdorf geplündert, die Bewohner verjagt und feierten die wüsteste Sieges-Drgie, welche felbst durch die Macht nicht unterbrochen wurde. Thatlos und rathlos beobachteten die Besiegten das Treiben aus der ferne. Da trat Watchefee - oder Watseta, wie die Schriftkundigen der Weißen sie nannten - ein blutjunges Indianermädden, vor fie hin, im Auge das feuer der Begeisterung, die Wangen durchalüht von dem gerechten Forne über das erduldete Unrecht, und beschwor fie, den Schutz der Macht und den Sieges= taumel der feinde zur Rache und Vergeltung auszunuten. Doch die Männer hatten nicht Cust, mit dem gefährlichen feinde nochmals anzubinden, sondern überließen sich stumpffinnig ihrem Schickfal. Da wendete fich Watfefa an die frauen und beschwor sie, die muthlosen Männer zu beschämen und statt ihrer zum Kampf wider den Erzfeind aufs Schlachtfeld zu ziehen. Schaarenweise kamen die Squaws herbei, bewaffnet mit Dfeil und Bogen. Mun rafften sich auch die Krieger auf, und, geführt von dem tapferen Madchen, überrumpelte diefes feltfame Beer die Brokefen und brachte ihnen eine vernichtende Miederlage bei. Dort wo sich dieser Kampf vor mehr als zweihundert Jahren abgespielt, ist heute der Sits der Behörden von Iroquois-County, das Städtchen heißt zu Ehren der indianischen Jungfrau von Drleans, Watseta.

Ehe wir uns weiter mit dem Ceben und Treiben der rothen Urbewohner dieses Candes beschäftigen, wenden wir den Blick zunächst nach den Entdeckern, Pfabsindern und Erforschern des großen Gebietes, dessen geistiger und geschäftlicher Mittelpunkt zu sein, die Wunderstadt am Michigan-See die Ehre und das Ver-

gnügen hat.

Es war im Jahr 1534, als der Bretagner Jacques Cartier (oder Quartier, wie er ebenfalls häufig genannt wird), ein erfahrener Seemann, der regelmäßig von der Westfuste frankreichs nach der Mordfüste von Cabrador auf den fischfang auszog, auf einer, im Auftrage der frangösischen Regierung unternommenen Entdeckungsreife in die Belle-Isle-Straße gerieth, welche sich zwischen Sabrador und Meufundland hinzieht und den Corenzgolf mit dem atlantischen Dcean verbindet. Die Erpedition bestand aus zwei Schiffen von je 61 Connen Tragfraft und einer Besatzung von 61 Mann. Sie verfolgte einen füdlichen Kurs und landete in dem Baspe-Districte, an der nordöstlichen Spitze von Canada, zwischen dem Corenzgolf und der Chaleurbai. In der von nur wenigen Indianern besuchten Einöbe richteten diese frangösischen Dioniere ein großes hölzernes Kreuz auf, welches das Wappen Karls V. trug, mit der Inschrift "Vive le roi de France", und damit war der Uft der Entdeckung Canada's vollzogen.

Es wird berichtet, daß die Indianer, die Canadagnois (Massequape), denen beim Anblick der seltsamen Männer und ihres für sie unverständlichen Gebahrens nicht recht wohl zu Muthe war, diese sehr erregt um Aufflärung ersuchten und daß Cartier ihnen daraushin bedeutet habe, das Kreuz sein nichts weiter als ein Wegweiser in den Hasen, worauf sich die armen Teusel beruhigten. Ihre erste Begegnung mit den Weißen aus der alten Welt nahm leider ein sehr unerfreuliches Ende für sie; insofern nämlich, als Cartier zwei ihrer Knaben raubte und sie auf seiner alsbald erfolgten

Rückreise nach frankreich mitschleppte. 21m 19, Mai 1535 trat Cartier feine zweite Reife nach Cabrador an, und zwar diesmal mit drei fleinen fahrzeugen. Die derum paffirte er die Belle-Isle-Strafe, bielt fich aber diesmal westlich und lief gegenüber der Infel Unticosti in die von ihm benannte Corenzbucht ein. Sorgfam fuhr er stromaufwärts bis er fich bei der prächtigen Orleans-Infel por Unfer leate, der er, des üppigen Pflanzenwuchses und namentlich der vielen mit schmad. haften Beeren reich beladenen wilden Reben wegen, den Mamen Bacchus-Insel gab. Die dort anwesenden Indianer, besonders ihr Bäuptling Donnacona, famen den frangofen aufs freundlichste entaegen, halfen ihnen die Gegend durchforschen und begleiteten fie auf ihrer fahrt den Bochelaga (Corenzfluß) binauf bis zu dem großen Indianerlager Stadacone (wo heute die Stadt Quebec steht). Much dort wurden die Fremden freundlich aufgenommen, nur fuchten die Eingeborenen fie durch Eift und Ueberredung dapon abzuhalten, weiter stromaufwärts zu fahren. Doch Cartier beharrte auf feinem Vorhaben, und am 2. October 1535 langte er glücklich in dem großen Indianerlager an, das, gleich dem fluß, "Bochelaga" hieß und - heute unter dem Mamen Montreal befannt ift. Unter Trompetengeschmetter landeten die frangosen, und die Indianer, die fie für höhere, gottliche Wefen hielten, waren außer fich vor freude; fie überhäuften die Unkömmlinge mit allen nur denkbaren Beweisen der Gaftfreundschaft, zeigten ihnen mit Stolz und freude ihr aus etwa 50 riefigen Blodbaufern bestehendes, befestigtes Cager und schleppten schließlich ibre Kranken herbei (worunter ihr häuptling, der gelähmt war) mit der Bitte an Cartier, daß er fie berühren und dadurch beilen moge. Diefer that das ihm unter den Umftanden Junaditlieaende. Er machte das Zeichen des Kreuzes über die Kranfen,

las ihnen einen Abschnitt aus dem Evangelium Johannes vor, dann fprach er ein Gebet, worauf die Leidensgeschichte Christi folgte — Alles in Französisch, wovon die braven Wilden natürlich feine Silbe verstanden - hierauf empfahl er fich, indem er ihnen bedeutete, daß er später wiederkommen werde. Db dieses Beilverfahren dem gelähmten Bäuptling und feinen Stammesgenoffen viel genützt, wird nicht berichtet; jedenfalls hatte er ein vielpersprechendes Stück neuer Kultur kennen gelernt und einen Vorgeschmack bekommen von dem "neuen Kurs", der in seinem Sande nun bald eingeschlagen wurde. Beim Abschied der frangosen wiederum Trompetengeschmetter, nachdem Cartier unter die Indianer fleine, für diese aber unendlich fostbare, Geschenke: Beile, Meffer, hämmer, Taschenspiegel, Glasperlen und dergleichen hatte vertheilen laffen. Aufs Bochite befriedigt von seinen Erlebniffen und Erfolgen, fehrte Cartier nach Stadacone zurück und brachte den Winter in einem von ihm erbauten fort am St. Charles-fluß zu. Seine Danfbarfeit fur die Gaftfreundschaft der Indianer vergalt der Welfche dadurch, daß er Donnacona und deffen Unterhäuptlinge überfallen ließ und als Gefangene nach frankreich brachte. Es war am 16. Juli 1536, als die Erpedition in St. Malo wieder eintraf. Die Indianerhäuptlinge wurden alsbald getauft, was sie jedoch nicht abhielt, aus Gram und Beimweh zu sterben, noch ehe Cartier eine weitere Erpedition nach der neuen Welt ausgerüftet hatte. Derfelbe machte die Reise noch zu wiederholten Malen, ehe er sich in seiner Vaterstadt zur Ruhe setzte, wo er von seiner Regierung in Unerkennung seiner Verdienste geadelt und mit einer Alltersverforgung bedacht wurde. Im Jahre 1555 erreichte fein bewegtes, an Abenteuern so reiches Leben ein Ende. — Canada wurde das von ihm entdeckte Cand genannt, weil der (Corenge) Strom, auf wels chem er hinauffuhr, bei den Eingeborenen den Mamen Canada = fluß führte. Mach anderen französischen schern bedeutet das Wort Canada soviel als Stadt" oder "das festland". In den Schriften Cartier's ist unter der Bezeichnung Canada nur das zwischen der Isle aux Coudres und Quebec gelegene Gebiet zu verstehen. Es famen im Caufe des 16. Jahrhunderts nach Cartier noch manche Reifende in die von ihm durchforschte Gegend, doch der Grund gu einer dauern den Unfiedlung in Canada murde erft gu Unfang

des 17. Jahrhunderts gelegt, und zwar durch den verdienstvollen und bodaebildeten frangofifden Secfabrer Samuel de Champlain. Sprosse einer alten, hochangesebenen Seemannsfamilie (geb. in Brouage, an der Biscaya Bucht, in 1567), murde er schon frühe für diesen Beruf vorbereitet, erbielt außerdem eine militärifche Ausbildung, murde Cavallerie Offizier, trat dann in die Kriegsmarine ein, befehligte im Jahre 1599 das seinem Oukel angehörige fahrzeug "St. Julien", mit welchem er ein paar Jahre in West-Indien, Megiko und Panama verweilte, und fehrte 1601 wieder in seine Beimath gurudt. Dort trat er fodann, beiläufig bemerkt, mit dem Vorschlag, durch die Candenge von Danama einen Schiffscanal zu leiten, por die Deffentlichkeit - ein Unternehmen, deffen Undurchführbarkeit nun, nach fast drei Jahr hunderten, durch das schmäbliche, mit fast zweitausend Millionen franken bezahlte fiasto des Berrn Ceffeps mobl endgültig fest gestellt ift. Um 25. März 1603 organisirte Champlain eine Erpe dition nach Nordamerika, landete am 24. Mai bei Tadouffac, am Einfluß des Saguenay in den Corengitrom, und besuchte von da aus die von Cartier im Jahre 1575 entdeckten Plate. Im August begab er sich auf die Beimreise, veröffentlichte fofort ausführliche Reiseberichte und trat im darauffolgenden frühjahr eine forschungsreife nach Meuschottland an, die er dann über die Oft fufte diefes Continents bis berab zur Chefapeafe. Bai ausdebnte. 1607 fegelte er nach frankreich gurud, um fur die Errichtung eines frangonichen handelspostens am Coreng fluffe zu agitiren. In seinen Bemühungen erfolgreich, begab er fich 1608 wieder auf die Reife nach der neuen Welt, den Coreng-fluß binauf, bis zu dem Plate, den Cartier als Stadacone bezeichnet hatte, der aber von den Allgonfins nun Quebec (d. h. Stromenge) genannt ward. Bier erbaute Champlain Baufer, fate Getreide, leitete einen ausgedebuten Delzbandel ein und ward fo gum Gründer der Stadt Quebec, welches mithin fo eine Urt Großtante von Chicago ift.

Da die ihm befreundeten Stämme der Algonkin- Indianer von den Irokesen, welche südöstlich von ihnen hausten, stark bedrängt wurden, rüstete Champlain mit seinen Bundesgenossen im Sommer 1609 einen Kriegszug gegen dieselben aus — etwa um dieselbe Zeit als der Engländer Hendrick Hudson, im Dienste der Sstindischen Gesellschaft von Amsterdam, den Hudson

erforschte und auf dem kleinen "Halbmond" seine erste Begegnung mit den Eingeborenen hatte.

Bei dieser Gelegenheit entdeckte Champlain den pracht= vollen Binnenfee, der feitdem feinen Mamen trägt, und auf demfelben - Schwärme von Irokefen. 211s die feindlichen Streiter einander ansichtig wurden, begaben sie sich sofort ans Cand und verschanzten sich gegen einander. Um nächsten Morgen beim Sonnenaufgang begann der Kampf. Die alten hakenbüchsen mit ihren Radschlössern nehmen sich neben unseren jetigen Schießwaffen komisch genug aus, aber über Ofeil und Bogen der Rothhäute trugen fie doch leicht den Sieg davon. Champlain selber nahm drei Indianerhäuptlinge aufs Korn, wovon er zwei tödtete und einen töblich verwundete, worauf die Irokefen die flucht ergriffen. Das war das erste Indianerblut, das von Weißen im Morden von Umerika vergossen worden ist, und die Franzosen mußten im Laufe der Zeit schwer für diesen leicht errungenen Erfolg büßen. So lange ihre Berrschaft in Canada gedauert und auch hier unten in Illinois, als sie gegen Ende des 17. Jahrhunderts ihre Colonien gegründet, waren ihnen die Irokesen beständig auf den fersen und haben ihnen theils auf eigene Rechnung, theils als Miethlinge und Bundesgenoffen der Engländer, gar manche schwere Schlappe beigebracht.

Im Herbst 1609 nach frankreich zurückgekehrt, kam Champlain im darauffolgenden Frühjahr, wohl ausgerüstet und begleitet von einer erheblichen Unzahl von Handwerkern, nach Quebec zurück und unternahm wiederum einen Streifzug gegen die Irokesen, doch wurde er — etwa um dieselbe Zeit als sein König und Gönner, Heinrich IV., dem mörderischen Dolche Ravaillac's zum Opfer siel — bei der Erstürmung des besestigten Lagers der Irokesen am Sorel-fluß durch einen Pfeilschuß gefährlich verwundet. Er suchte und fand in der Heimath Genesung und wurde sodann von der französischen Regierung in 1612 zum Lieutenant-Gouverneur von Teu-frankreich (Canada) ernannt, welchen Posten er alsbald antrat und mit großer Umsicht eine Reihe von Iahren verwaltete. Im Herbst 1613 begab er sich abermals nach Frankreich, um im Interesse der Colonie zu wirken, und diesmal brachte er bei seiner Rücksehr, 1615, den Pater Denis Iamay und zwei andere franziska ner mönche und einen Weltgeistlichen mit, die ihm auf seinen forschungsreisen im Gebiete des Lorenzstroms und des

Buron: und Ontario: Sees, sowie bei seinen Bemühungen um die Civilifirung der Algonkins wesentliche Dienste leisteten.

Die Franzisfaner waren mithin die ersten Geistlichen, welche aus der alten Welt nach unserem Morden berüber famen, um die Wilden den Segnungen der driftlichen Religion und der

Kultur der alten Welt zugänglich zu machen.

Seine alten feinde, die Trofesen, ließen Champlain auch jest keine Rube, und bei einem im Berbst 1615 gegen Dieselben unter nommenen Streifzuge begegnete es ibm, daß er nicht nur zweimal gefährlich verwundet, sondern auch, in folge der Unbotmäßigfeit der ihm verbundeten Buronen, gurudgeschlagen wurde. Es batte nun allen Unichein, als ob der Stern der neuen frangofischen Colonie im Erbleichen fei. Dergeblich verdoppelte Champlain nach er folgter Wiedergenefung feine Bemühungen, die geschäftliche Cage derfelben zu heben und im Beimathlande mehr werfthätiges Intereffe für fie machzurufen. Das junge Gemeinwesen konnte noch nicht auf eigenen füßen steben, und die italienischen Abenteurer draußen im Mutterlande, welche fich mit Maria von Medicis in die Vormundschaft des unglückseligen Couis XIII, theilten, batten für dasselbe nicht das mindeste Interesse. Erft nachdem Cardinal Richelieu in den Staatsrath eingetreten mar, machte fich eine gründliche Wendung jum Befferen geltend. Die Beffedelung von Quebec wurde febr energisch betrieben, der bandel mit den Ein: geborenen nahm einen erheblichen Aufschwung und der Plats wurde entsprechend befestigt. Ricbelieu, welcher den transatlan tischen Angelegenheiten besondere Aufmerksamkeit widmete, ernannte schon im ersten Jahre seines Regiments den Bergog von Bentadour zum Dicekönig von Meu-frankreich (1625), und das Erste, was dieser that, war, daß er eine Ungahl Jefuiten Da tres herüberschiefte, um an dem Werke der Civilifirung und Bekehrung der Eingeborenen mitzuwirfen - ein Ereigniß, das, wie wir bald feben werden, für die Entwickelung des Mordwestens und vornehmlich des Gebietes von Illinois von hervorragender Bedeutung war.

Unfangs kam es zwischen den neuangekommenen geistlichen herren einerseits und den bereits anfässigen franziskanern und den Verwaltungsbehörden andererseits häusig zu recht unersquicklichen Streitigkeiten, doch währte es nicht lange, bis die Jesuiten einen leitenden Einfluß auf die Colonial-Ungelegenheiten

erlangt hatten, der sich für das Cand im Großen und Ganzen sehr vortheilhaft gestaltete.

Ein verhängnißvolles Ereigniß in der Geschichte der Colonie war die im Juli 1628 plötslich erfolgte Unfunft einer englischen Kriegsflotte, befehligt von Sir David Kirf und seinen zwei Brudern, welche die bedingungslose Hebergabe der festung und 2luslieferung ihres Commandanten Champlain verlangten. Die von Cardinal Richelien organisirte Canada-Gesellschaft hatte fast zur selben Zeit mehrere Schiffe mit Proviant, Waffen u. dal. von franfreich für die Colonial-Bevölkerung abgefandt, welche fehnlichst erwartet, aber von den Engländern gekapert und beschlagnahmt wurden. In folge deffen durchlebten die armen Canadier einen schlimmen Winter, und gerade ein Jahr nach der Unfunft der Engländer faben fich Champlain und feine Cente genöthigt, sich denfelben zu ergeben. Champlain wurde nach England gebracht und dort bis 1632 gefangen gehalten. Die französische Regierung hatte offenbar inzwischen alles Vertrauen in die Zukunft der canadischen Colonie verloren, denn als ihr dieselbe, durch den frieden von St. Germain-en-Cave, von den Engländern wieder zurückgegeben murde, mar fie anfangs unentschlossen, ob sie dieselbe annehmen solle. Im frühjahr 1633 war Champlain wieder mit drei vorzüglich ausgerüfteten Segelschiffen nach seiner Colonie unterwegs, und zwar als Gouverneur derselben. Groß war der Jubel, unter den Indianern sowohl als unter den Weißen, als der bewährte führer und Vorkämpfer in der neuen Heimath wieder eintraf. Sofort nach seiner Unkunft befestigte er die Richelieu-Infel, legte die Stadt Three Rivers an und gründete eine Erziehungsanstalt für junge Indianer. Doch follte sich Champlain seiner Schöpfungen nicht lange mehr erfreuen. Er starb in Quebec am 25. December 1635.

Der mächtige Impuls, den dieser verdiente forscher der Bestiedelung und Civilisirung des neuentdeckten Landes gegeben hatte, wirkte nach seinem Tode fort und seine Gefährten schritten auf dem ihnen von ihm vorgezeigten Wege rüstig weiter — dem Westen zu. — Zunächst begegnen wir I ean Nicolet, der lange unter den verschiedenen Algonkinsstämmen gelebt, deren Sprache sprach, und sich soweit indianisirt hatte, daß sie ihn als Einen der Ihrigen behandelten. Seine Dienste als Dolmetscher und Unterhändler, überhaupt der Einfluß, den er auf die Indianer

ausübte, war fur die canadische Regierung von großem Dor theile. - 21m 4. Juli 1634 entdedte Micolet den Michigan . See, oder, wie er guerft genannt wurde, den Illinois See, "Cac des Illinois", durchzog einen großen Theil des Nordwestens, wobei er die Chippemas in Green-Bay besuchte, die Mascoutins am for fluffe, die Menominees und die Winnebagoes an dem nach den letsteren genannten Binnensee. Wo immer Micolet fich bliden ließ, gab es indianische Massenversammlungen, bei welcher Belegenheit er gewöhnlich Unsprachen an die Versammelten bielt, die ihre Wirkung nie verfehlten. 211s Kuriofum mag bier angeführt werden, daß gelegentlich des lett erwähnten Besuches die Indianer dem frangosen ein festessen aaben, bei welchem nicht weniger als ein hundert und zwanzig Biber aufgetragen worden find. - Micolet mar der er fte Weiße, deffen fuß das Gebiet des bentigen Wisconfin und Illin ois betrat. - Der erfte Weiße, welcher des oberen Miffiffippi ansichtia murde, mar Dierre Esprit Radiffon, 1658, ein unermudlicher forfcher und Pelgbandler, der auf allen feinen Reisen genau Tagebuch führte, und dem seine Zeitgenoffen wichtige Mittheilungen verdankten. Bu fammen mit feinem Schwager Medart Chouart, grundete er fpater eine Unfiedelung an der Budfon Bay, aus welcher fich die befannte Budfon Bay Gefellschaft entwickelte. gens follen auch die bei einer forschungsreise verunglückten Jesui tenpatres 217 en ard und Guerin ichon mehr als ein Jahrzehnt por Jolliet und Marquette den oberen Miffffppi entdedt baben. Der nächste in der Reibe der frangofischen Pfadfinder ift Micolas Derrot, der fich in der Zeit von 1670 - 1690 große Verdienste um die Durchforschung der oberen Seen, des for River Thales und des oberen Miffiffippi erworben bat. Er mar der Entdeder der ersten Bleiminen im Westen.

Couis Jolliet (häusig auch Joliet genannt) ist der erste der französischen Pioniere, welcher eine Erforschungs-Expedition nach unferer Gegend leitete und den Boden beschritt, auf dem das heutige Chicago steht. Er war schon ein Kind der neuen Welt, geboren in Quebec 1645. Der Sohn eines armen handwerfers, wurde er in der dortigen Jesuitenschule erzogen und war für den geistlichen Stand bestimmt. Doch schien der Wanderstad mehr Reiz für ihn zu haben, als der Krummstad, die Urwaldsluft mehr als die Klosterluft. 1669 sinden wir ihn bereits damit

beschäftigt, im Auftrage der Colonialregierung die Kupferminen am Superior-See zu durchforschen. Auf der Rückreise entdeckte et bei dieser Gelegenheit den Erie-See. Da er alle seine Unternehmungen mit Geschick und Erfolg durchführte, wurde er von dem Gouverneur Frontenac mit der Mission betraut, "die Südsee im Mascoutins-Land, sowie den großen Mississpri-fluß" (von den Indianern "Miche-Sepe"—großer fluß—genannt) zu erforschen. Damals wußten die Canadier noch nicht, daß der von De Soto im Iahre 1541 entdeckte und vom White-River bis zu seiner Einmündung in den Golf von Mexico durchforschte fluß identisch ist mit dem "Miche-Sepe", von dem sie zuerst durch die Indianer nähere Kenntniß erhielten, und dessen oberes Ende von ihren Missionären schon befahren ward.

Im Berbst 1672 machte Jolliet sich auf den Weg, begleitet von einem erprobten Diener und vier Indianern, und langte Unfangs December an der, den Buron mit dem Michigan-See verbindenden Mackinaw-Straße an. Un dem nördlichen Ufer der-felben befand sich damals die St. Ignaz-Mission der französischen Jesuiten, deren Vorsteher, Pater Marquette, wohl bekannt war durch feinen Eifer und feinen Erfolg in der Civilifirung und Befehrung der rothen Eingeborenen. Dorthin wandte sich Jolliet zunächst, um den Dater, der nicht weniger als sechs Indianer-Dialefte fliegend sprach, zu veranlassen, ihn auf der mühevollen und gefahrbringenden Zeise nach dem fernen Westen zu begleiten. Auf das Bereitwilligste nahm Marquette den Vorschlag an. Um 17. Mai 1673 verließen die Genannten Mackinaw, gelangten wenige Tage später in die Green Bay, fuhren von dort den forfluß hinauf, ließen sich dann durch befreundete Indianer (die Mascoutins) in den Wisconsin-fluß geleiten und fuhren den Wisconfin hinab bis zum Mississippi, den sie am 17. Juni 1673 erreichten. fast eine Woche waren sie auf dem Miffisspippi unterwegs, ehe sie die ersten Spuren menschlicher Wesen entdeckten, nämlich einen Indianer-Dfad, der von dem westlichen Ufer des Miffiffippi nach einer herrlichen Prairie führte. Mun wurden die Kähne am Ufer befestigt, Jolliet und Marquette stiegen aus und schritten, nachdem sie sich zu gemeinschaftlichem Gebete niedergefniet, den entdeckten Diad entlang, in banger Erwartung der Dinge, die da kommen sollten.

Wie mag das Berg den beiden Braven geschlagen haben, als

fie plotlich drei Indianerdorfer aus dem Wiefengrun fich abbeben faben! Ein lauter Ruf feitens der Untommlinge mar das Stanal ju einer überaus belebten Scene. Schaarenmeife eilten die erstaunten Indianer aus ihren Wigmams berbei und nahmen in einiger Entfernung von den feltsamen fremdlingen Stellung Mach einer furzen Paufe näberten fich ibnen, lanafam und bedacht tig, vier alte Bauptlinge, friedenspfeife in der Band. Bis dicht por die Beiden marschirten fie und blieben dann lautlos fteben. Dater Marquette mußte nun, daß diese Indianer eine moblmollende Befinnung für ihre unerwarteten Befucher begten, und fragte fie im Allaonfin-Dialette: "Wer feid ihr?" ,-Wir find Illini", lautete die Untwort. Die friedenspfeife murde berumgereicht und es ent midelte fich biernach ein acht indianisches Dolfsfest, bei welchem die beiden frangofen mit den Bothbäuten marme freundschaft schlossen. Sechsbundert Eingeborene gaben den beiden forschern am nächsten Tage das Geleit nach ihren Kabnen und nahmen ihnen das Beriprechen ab, bald gurudgufebren, ein Derfprechen, das fie leider nie erfüllen fonnten.

Weiter ging's nun, den Miffiffippi binab - wie lange, dafür fehlt es an zuperlässigen Unbaltspunkten. Während Marquette felber in feinem fpater, nach einer lanamierigen Kranfbeit und obne schriftliche Motigen verfaßten Berichte (ibr Tagebuch hatten die beiden forscher beim Umschlagen eines Bootes leider einge bust die Unficht vertrat, daß Jolliet und er bis über den 32. Breite grad porgedrungen feien, ftellten La Salle und andere Beitgenoffen dies entschieden in Abrede. Thatsache ift, daß die Genannten am 17. Juli, alfo genau vier Wochen nach ihrer ersten Begegnung mit den Indianern am Miffiffippi, die Beinireise antraten, so daß fie, in Unbetracht der möglichen fahrgeschwindigkeit ihrer Boote, wohl kaum weit über die Mündung des Missouri, aber jedenfalls nicht weiter, als bis zum Einfluß des Obio, wo beute Cairo liegt, gekommen sein mögen. 211s Grund ihrer Umkehr giebt Mar quette an, daß fie in Gefahr gemejen fein, den Spaniern in die Bande zu fallen. Bezeichnend ift übrigens der Umftand, daß die Indianer, welche fie an dem füdlichsten Siele ihrer Reise antrafen, feuerwaffen, Merte, Meffer, Derlen u. dal. in ihrem Befite batten. welche fie von "Europäern im Often" erhalten zu haben vorgaben.

Auf der Rückreise fuhren Jolliet und Marquette aus dem Missiffsppi in den Illinois-fluß, da die an der Mündung des letz-



Jolliet und Marquette in Illinois.

teren aufässig gewesenen Peorias ihnen mitgetheilt, daß dies der kürzeste Weg nach Mackinaw sei. In einem "Kaskaskius" ge nannten Dorfe des Illinois wurden sie auf's freundlichste empfangen, ja ein häuptling mit einer Schaar auserlesener junger Indianer geleitete sie bis zum Michigan Be e, an dessen west lichen Usern entlang sie bis Green Bay ruderten, wo sie im Sep

tember wieder anlangten.

Jolliet brachte in der dortigen Tesuitenmission den Winter zu, begab sich im Frühjahr nach Quebec, wo er zunächst im Fort Frontenac mit La Salle das Ergebniß seiner Reise besprach, und erstattete einen schriftlichen Bericht an die Colonial Zehörden, der alsbald an die französische Regierung weiter besördert und von dieser veröffentlicht wurde. Auf sein Gesuch, "in dem Land der Illinois" eine Colonie gründen zu dürsen, wurde ihm jedoch von Endwigs des XIV. Minister Colbert ein abschlägiger Bescheid, da erst Canada mehr bevölkert und gestärft werden müße. Tolliet wid mete in der Folge seine Thätigkeit dem Norden und Nordosten von Canada, erhielt in 1680 von der französischen Regierung die Insel Unticosti und andere Landschenkungen, war glücklich und erfolgreich in allen seinen Unternehmungen, die der Cod (1700) seiner einflußreichen Thätigkeit ein Ziel setze.

Weit tragischer gestaltete sich das Schieffal seines braven Be noffen Marquette. In folge der unfäglichen Unftrengungen und Entbehrungen, denen er auf seiner fühnen Reise durch den fernen Westen ausgesetzt war, lag er frank darnieder als Jolliet nach Quebec gurudfehrte. Er mußte in Green Bar verbleiben, und erft im Berbit fühlte er fich ftark genug, in das Illinoifer Cand guruckzufehren. Da, wo beute Milwaufee steht, brachte er in einer dürftigen Bretterbütte einen ichlimmen Winter gu, erichopft und frank. Im Marg hatte er fich foweit erholt, daß er nach feinem Reiseziel, die vorerwähnte Indianer-Unfiedelung Kastasfias, aufbrechen konnte, wo er am 8. Upril anlanate, von den Indianern mit Jubel empfangen. Bu Taufenden hatten fie fich eingefunden, um den Worten ihres edlen weißen freundes gu laufchen, der einen unbegrengten Ginfluß auf fie auszunben verstand. Um darauffolgenden Ditersonntag grundete er die Indianer-Miffion, nachdem er hunderte zum Chriftenthum bekehrt batte. Sein rafch zunehmendes Siechthum nöthigte ihn jedoch, fofort Unstalten zur Rückfehr zu treffen. Etwas wie Todesahnung mag den hochberzigen Mann beschlichen haben, als er von seiner neuen Indianergemeinde Abschied nahm und versprach, ihr einen freund aus dem Morden herunter zu schicken. So ungern trennten sich die armen Rothhäute von ihrem Cehrer und Prediger, daß hunderte ihm das Geleit bis zum Michigan-See gaben, an deffen oftlichem Ufer er sich zur Beimfahrt einschiffte. Ceider war es ihm nicht mehr vergönnt, sein einsames Kloster oben im hoben Worden zu erreichen. Er wurde schwächer und schwächer und zuletzt so hülflos, daß feine beiden Gefährten ihn beim Ein: und Aussteigen tragen mußten. 21m 18. Mai 1675 ließ er an der Einmündung eines kleinen fluffes, der nachber lange seinen 27amen trug, etwa dreißig Meilen nördlich von Manistee, halt machen und theilte den Befährten mit, daß er sein Ende naben fühlte. Aus Tannenrinde und Zweigen wurde nothdürftig auf einem Bügel dicht beim Secufer eine Bütte bergestellt und d. hinein der Todtfranke gebettet. Bier endete in der nächsten Macht die fegensreiche Caufbahn des faum achtunddreißigjährigen Mannes. Nachdem die Ceiche gur Erde bestattet war, setzten die Begleiter Marquette's die Kahrt nach der nördlichen Heimath weiter. Im Winter 1676 bewies eine Unzahl seiner indianischen Unbänger ihre Dankbarkeit und Dietät dadurch, daß fie die Ceiche des Missionars ausgrub und in einem aus Birkenrinde forgfam verfertigten Sarge nach dem St. Ignage Stifte brachte, wofelbst sie unter den Steinfliefen in der Kapelle zur Erde bestattet wurde. Zwei Jahrhunderte lang lagen die Gebeine des hochverdienten Mannes in jener flösterlichen Einöde, verschollen und vergeffen, bis fie im Jahre 1877 ein Beiftlicher aus Eagle Barbor dort entdeckte und der Welt in Erinnerung brachte.

Es war ein dornenvolles Coos, das jener selbstlosen Männer die unseren Bankpräsidenten, Spekulanten und Bierbrauern die

Wege geebnet!

Jur Zeit, als Marquette die Mission in Kaskaskias gründete, herrschte unter den vielen Stämmen der Algonkin-Indianer schon ein verhältnißmäßig reger Verkehr, der sich vom Corenzstrom bis zur Einmündung des Ohio in den Mississippi erstreckte und an den oberen Seen seinen Mittelpunkt hatte. Auch war die Jahl der zu den Indianern in Beziehung getretenen französischen Täger, Pelzhändler und Colonial-Bunnnler schon eine sehr erhebliche. Und während die Indianer mit den eingewanderten Engländern stets in Hader und Kampf lebten, scheinen sie hinsichtlich der Franzosen der

Unsicht gewesen zu sein, die sich in dem geflügelten Worte heunrich Beine's spiegelt, daß nämlich dem lieben herrgott ein fluchender granzose lieber sei, als ein betender Engländer. Eine Ausnahme davon machten nur die Irokesen und später bin und wieder solche Stämme, die sich von den Engländern materieller Vortheile halber

gegen die frangosen aufreizen ließen.

Karafteriftisch ist, daß schon im Jahre 1671, am 14. Juni, bei den fällen von Sainte Marie Sault St. Mary) eine indiausch französische Jusammenkunft stattfand, bei welcher St. Eusson, der Vertreter der französischen Behörde in Canada, unter den eutsprechenden förmlichkeiten im Namen Cudwig's des XIV. von dem Oberen und dem Huron See und dem daraustoßenden Gebiete, sowie dem ganzen Cande "südlich bis zum Meere, das bereits ent deckt ist oder noch eutdeckt werden mag", Bests ergriff, das Wappen Frankreichs entfaltete und ein großes hölzernes Kreuz als Wahrzeichen der Kirche aufrichten ließ.

Es waren bei diesem Ereignisse siebzehn Indianerstämme aus allen Theilen des vorerwähnten Gebietes — u. U. die Menomonees, Pottawattomies, Sauks und Winnebagos — vertreten, und unter den anwesenden Franzosen befanden sich Islliet, Perrot Moreau und eine Unzahl Issuiten-Missuoare. Die Canadier vertheilten unter die häuptlinge zahlreiche Geschenke, deren Werth jedoch, wie die Chroniken uns melden, mehr als ausgewogen wurde durch die reiche Igdbeute und die kostbaren Pelzvorräthe, welche die noblen Rothhäute ihren französischen Bundesgenossen mitgebracht. Die Eingeborenen und die Eingewanderten kamen damals vortrefflich miteinander zurecht.

Es würde die uns vorgezeichnete Greuze weit überschreiten, wollten wir die sämmtlichen Reisenden und forscher, welche an der ersten Entwickelungsgeschichte des amerikanischen Nordens und Nordwestens einen namhaften Untheil haben, in den Vereich unserer Vesprechungen ziehen. Aber zum völligen Verständnisse der unseren Staat und unsere Stadt besonders berührenden Erzeignisse ist es ersorderlich, daß wir noch des Cebens und Wirkenseines Mannes gedenken, dessen Gestalt unter den Pfadsindern und Märtyrern jener Zeit am klarsten und markigsten berausragt und dessen Name mit der Vorgeschichte der hiesigen Gegend eng verknüpft ist — Robert Cavelier freiherr von CaSalle.



Robert Cavelier Freiherr von La Salle,

La Salle war am 23. November 1643 in Rouen geboren. Sein Dater, ein wohlhabender Kaufmann, ließ ihm eine wissenschaftsliche Erziehung zu Theil werden, und, kaum 20 Jahre alt, bekleisdete er schon ein Lehramt in einer der Jesuiten-Schulen seiner Vasterstadt. Den engen Verhältnissen seiner heimath entzog sich der thatenlustige Jüngling bald durch die Auswanderung nach dem neuen Lande, woselbst sein älterer Bruder Jean Cavelier als 218itz glied des Jesuiten-Collegiums von St. Sulpice bei Montreal bereits einen Wirkungskreis gesunden hatte. Im Jahre 1666 langte Robert Cavelier bei seinem Bruder an, durch dessen Vermittelung er von den Jesuiten eine erhebliche Landschenkung in der Nachbarsschaft des erwähnten Klosters erhielt, die es ihm ermöglichte, sofort sesten fuß zu fassen und eine Anzahl Landsleute in seiner Umzgebung seschaft zu machen. Sogleich bei seiner Anfunst im neuen Lande trug er sich mit den kühnsten Plänen. Er wollte

einen Wasserweg durch den amerikanischen Continent auffinden und von der Westfuste aus eine Verbindung mit China berstellen. Seine Mittel ftanden in feinem Berbaltniffe gu feinem Dorbaben, doch ließ fich der thatfräftige Jüngling nicht abschreden, sondern fuchte unverdroffen, für seine Plane Unbanger und Unterftutung zu gewinnen. Durch die Indianer, mit welchen er fortwährend in Berührung war, hatte er von den großen fluffen des Westens gehört, und diefen wandte er zunächst seine Hufmerkjamkeit gu. Um einen Theil der Mittel zu einer Erforschung derfelben aufzuhrin gen, verfaufte er feinen Candbesits und ruftete fodann eine Erpedition aus, von welcher er erft nach zwei Jahren gurudfehrte. Er mar fub lich und westlich gezogen und entdectte den Dhio, auf welchem er bis zu den Stromschnellen bei Conisville gelangt war. Meben feinen forfdungen lag er fleißig der Pelgjägerei und dem Delghandel ob, um fich fo die Mittel zu immer bedeutenderen Erveditionen zu erwerben. Er durchforschte im Sahre 1672 das öftliche Ufer des Michigansees und den oberen Illinois. Im Jahre 1675 begab fich Cavelier, von dem Gouver neur frontenac mit warmen Empfehlungsichreiben an Couis XIV. und deffen machtigen Minister Colbert verfeben, nach franfreich, um - fich einen Abelsbrief und ein Ritteraut zu er werben und die einflußreichen Kreise für seine Unternehmungen gu intereffiren. Die unerfat liche Babfucht und Candergier des ge nannten fürsten fam ihm dabei febr zu statten. In jeder Begie hung erfolgreich, nahm Cavelier, von jest an freiherr von La Salle, auf seiner Zückfehr von dem fort frontenac und dem dazu geho rigen Gebiet, das ihm von der frangofifden Regierung geschenkt worden (dem heutigen Kingston, am Ontario See) Besits und widmete fich mit großer Chatkraft feinen Colonisationsarbeiten und - dem Pelzhandel, der ihm den größten Theil der Mittel gur Durchführung seiner Plane liefern mußte.

Seine Absicht, von Amerika aus einen Seeweg nach China aufzustinden, gab Cavelier (oder Ca Salle, wie er im Verlaufe der weiteren Ereignisse kurzweg genannt wird) auf, und er verfolgte nunmehr den Plan, an entsprechenden Punkten längs den Usern der großen Seen, sowie des St. Joseph, Illinoise und Missessischen Klusses, besonders an der Mündung des Cetzteren im Golf von Meriko, forts anzulegen, die Indianer des Westens zu vereinigen und so das ganze Sees und Mississische für Frankreich zu ges

winnen und dessen Handel zu monopolisiren. Im Jahre 1677 begab sich La Salle wiederum nach frankreich, um Colbert, den einflußreichen Minister Louis XIV., für seine Sache zu gewinnen, und abermals war er in seinen Bemühungen überaus ers solgreich. Er kehrte mit den ausgedehntesten Vollmachten, bedeutenden Landschenkungen, werthvollen Vorrechten, worunter das Monopol des Handels mit Büsselfelen, mit reichen Geldmitteln und tüchtigen Gefährten und Geschäftstheilhabern nach seiner Colonie zurück. Unter den Männern, die sich ihm damals anschlossen, war auch der Italiener Chevalier de Tonti, welcher später als treuer freund und Stellvertreter La Salle's im Illinois-Lande eine wichtige Rolle spielte, und der franziskanermönch Louis Hennepin, der Entdecker der Steinkohlen in Umerika (in der Nähe von Otztawa, Illinois) und durch seine gründliche Erforschung des oberen Mississpielippi und Entdeckung der St. Anthony-fälle bekannt.

Beiläusig sei hier des karakteristischen Umstandes erwähnt, daß es der französischen Regierung bei der förderung der Pläne La Salle's durchaus nicht um die Entwickelung der reichen Hülfsquellen des riesigen Ländergebietes zu thun war, in welchem derselbe nun schalten und walten sollte. Dielmehr betrachtete sie in ihrer Kurzsichtigkeit dessen epochemachende Thätigkeit, wie in der betreffenden Urkunde ausdrücklich betont ist, hauptsächlich als Mittel zu einem ferner liegenden Zwecke — nämlich der Aussindung eines Weges nach Meriko, das damals als ein unerschöpfliches Dorado galt, aus dem man die Edelmetalle schiffsladungsweise nach frankreich zu schleppen gedachte, um die durch schrankenlose Verschwendung und fortwährende Raubkriege stets geleerte Schatzkammer immer von Neuem wieder ausställen zu können.

Im November 1678 steuerte die Expedition frisch, fromm, fröhlich, frei ihrem weiten und großen Tiele zu. Doch war auch hier von vornherein dafür gesorgt, daß die Bäume nicht in den himmel wachsen. Den Unbilden seindlicher Elemente wußte der erfahrene und abgehärtete Pionier wohl zu trozen und mit den Wilden wußte er wohl sertig zu werden, doch war sein Unternehmen von gefährlicheren und unerbittlicheren feinden bedroht, von seinen Gläubigern und seinen Neidern, die sich hauptsächlich aus der canadischen Handelswelt refrutirten.

Dberhalb der Magara-fälle wurde überwintert und ein fleines Segelschiff gebaut, das unter dem Namen "Griffon" (Vogel Greif) am 7. August 1679 vom Stapel lief, auf der fahrt nach Madinam, und dem St. Janay Stifte aute Dienste leistete und am 18. September ichmer mit Delgen beladen, gur Beruhigung der bungri gen Gläubiger, von Green Bay aus nach der Beimath gesendet wurde. Don Green Bay aus wurde die Reife in vier Canoes lanas dem westlichen Ufer des Michigan Sees fortgesett, an der Begend des heutigen Chicago vorbei, das öftliche Ufer hinauf bis zur Mündung des Joseph fluffes, wo die Ceute - La Salle mit neunzehn Gefährten, worunter zwei Missionare - am 1. November landeten. Ca Salle erwartete, feinen Vertrauten Conti, der die Reife nach dem Westen am öftlichen Seeufer zu machen batte, mit zwanzig Ceuten dort zu finden, doch trafen dieselben erft drei Wochen fpater ein. Nachdem an dem Sammelplate ein befestigtes Lager errichtet worden war (fort Miami), in welchem eine fleine Besatzung gurudgelaffen murde, fette die Erpedition am 3. De cember ibre Reife nach dem Weften fort, den Et. Joseph binauf, durch den Kankakees in den Illinois fluß bis gu der aroßen In dianer-Unfiedelung La Pantum, die fie jedoch aanglich verlaffen fanden.

Um 4. Januar 1680 berührte Ca Salle den Peoria See und das aleichnamige Indianerdorf. Die haltung der dortigen In dianer und die Thatfache, daß fechs feiner Ceute fluchtig geworden waren, veranlaßten ibn, in jener Gegend ein fort zu errichten, dem er aus nabeliegenden Grunden den Ramen "Erepecoeur" aab-Bergeleid. Don allen Seiten drang das Unglück auf ibn ein, feine Geduld und Musdauer murde auf die bartefte Probe gestellt. Das Erfte, mas La Salle nach feiner Unfunft bei den Deorias borte, war, daß feine Gläubiger feine Besitzungen in Canada mit Befchlag belegt hätten und daß fein "Greif", den er mit unumgang lich nothwendigen Vorräthen erwartete, versunfen - oder wahr scheinlich ver sen ft worden - fei. Um seine unversebens so febr in's Urge gerathenen Verhältniffe wieder in's Beleife zu bringen, mußte er alfo fo rafch als möglich nach Baufe eilen - fo rafch als möglich, im Winter, da die fluffe mit Eis bedeckt waren, eine Ent fernung von mehr als tausend Meilen.

Seinen erprobten Gefährten Tonti und einen Theil der Mannschaft ließ er in dem neuen fort zurück, einen anderen Theil ließ er mit Pater hennepin nach dem Mississischen, und vier Franzosen und einen Indianer nahm er sich als Begleiter auf die Rück-

reise mit. Um 1. März trat er dieselbe an, erreichte am 24. März den St. Joseph-fluß und am 6. Mai fort frontenac, seine hei-math, hatte also die unsäglich anstrengende Reise in fünfundsechzig Tagen vollbracht.

Während Ca Salle oben im Norden himmel und hölle in Bewegung setzte, seine Ungelegenheiten zu ordnen und neue Mittel für seine Unternehmungen aufzutreiben, spielte sich im Kort Berze-

leid eine folgenschwere Tragödie ab.

Ca Salle war auf seiner Reise nach Ca Dantum des acht Meilen von Ottawa am Illinois-fluß gelegenen großen felsens ansichtig geworden, auf welchem später die Illinois von ihrem grausigen Schicksale ereilt worden sind und der seitdem in der Geschichte des Cansdes als "Starved Rock" bekannt ist. Es ist ein erratischer Block, 135 fuß hoch, völlig isolirt, umfaßt auf seinem Rücken einen flächeninhalt von ungefähr ? Ucres und ist nur von einer (der östlichen) Seite auf einem schmalen, steilen fußsteig zugänglich.

Die strategische Wichtigkeit dieses Punktes würdigend, beaustragte La Salle bei seiner Abreise Tonti, auf dem felsen ein fort anzulegen. Dieser, in Gemeinschaft mit den Missionären Membré und Ribourde und drei anderen Franzosen, machte sich sofort an's Werk, den Rest seiner Leute bei den Vorräthen und dem Schießebedarf in Fort Crevecoeur zurücklassend. Tach wenigen Tagen mußte Tonti die Entdeckung machen, daß das fort von seiner eigenen Besatzung geplündert und zerstört war und daß letztere die flucht ergriffen hatte. Sosort schießer war und daß letztere die flucht ergriffen hatte. Sosort schießer war und begab sich dann mit den wenigen Leuten, die ihm getreu geblieben, nach dem mehrerwähnten Indianerdorse La Vantum, wo er den Sommer zubrachte.

Die beiden Boten erfuhren auf dem Wege nach dem Norden, daß die Meuterer auch das fort Miami, sowie die Pelzvorräthe in Mackinac geplündert hatten; es gelang ihnen, La Salle zeitig genug in Kenntniß zu setzen, um deren Ergreifung zu ermöglichen. Nach kurzem Widerstand, wobei zwei der Deserteure erschossen wurden, nahm La Salle sie gefangen und schiefte sie in Ketten nach Quebec, wo sie von den Behörden ihrem Vergehen gemäß bestraft wurden.

Besorgt um das Schicksal seines freundes und unentbehrlichen Gehülfen Conti, machte sich La Salle am 10. August 1680 mit 25 Mann abermals auf den Weg nach dem Lande der Illinois.

Genau einen Monat später unternahmen die blutdürstigen Irokesen auf die friedlichen Illinois in Ca Dantum einen Ueberfall, bei welchem sie die ganze blühende Unsiedelung zerstörten, 1200 Illinois niedermetselten und den Rest bis über das westliche User des Mississpiriten ihrer Opser schonten sie nicht, gruben die Todten aus, zerstreuten die Ceichen und Gebeine über die ganze Gegend und pflanzten die erbeuteten Schädel auf Pfählen über der Stätte ihrer grauenhaften Verheerung auf. Tonti und seine Ceute mußten sliehen (wobei Pater Ribourde von einem Kickapoo ermordet wurde) und war bis auf den Tod erschöpft, als er endlich unter den Pottawatomies Zuslucht fand.

Es war am 4. Movember, als La Salle die Mündung des St. Joseph-fluffes erreichte, woselbit er durch die Miamis von dem Schickfale feiner armen Bundesaenoffen in Kenntniß aefett wurde. Crèvecoeur, wohin er sich zunächst beaab, bot ein Bild grauen haftester Bermustung und die Wölfe stritten fich um die unbeerdia ten Ceiber der gefallenen Indianer. In der hoffnung, Spuren fet nes freundes Conti gu finden, fuhr Ca Salle nun bis gur Mündung des Illinois. Pergeblich. Er befestigte an einem Baum einen Brief für den Bermißten, ließ einen Kabn, Thierfelle und ein Beil für ihn zurück und ruderte sodann wieder beimwärts nach dem fort Miami, woselbst er am 51. Januar 1681 eintraf. Den Rest des Winters benutte er, um fich die Indianer jener Begend zu verbunden und machte sich am 25. Mai nach Mackinac auf, nachdem er zu seiner großen Ueberraschung und freude von einem Pottama tomy erfahren, daß Conti am Ceben fei. In Mackinac trafen fich die beiden freunde wieder.

Ca Salle hatte Grund genug, sich dieses Wiedersehens zu freuen, denn die Gesahren und Schwierigkeiten, die sich seinen Unternehmungen überall entgegenstellten, waren kaum mehr zu bewältigen und die Hülfe des besonnenen und willensstarken Tonti war ihm jest nöthiger als je. Da von fort frontenac wieder einmal Hiobsposten an Ca Salle gelangt waren, eilten Beide dorthin zurück. Es handelte sich wieder um Geld, um unbezahlte Schulden, die Ca Salle zur förderung seines Unternehmens gemacht hatte. Milfe des Gouverneurs frontenac und reicher Verwandten rettete sich Ca Salle abermals aus der Patsche, ja es gelang ihm sogar, Mittel genug aufzutreiben, um wiederum eine Expedition nach dem Ziele seines Sehnens — dem Golf von Meriko — ausrüsten zu köns

nen. Dieselbe bestand aus 23 franzosen, 18 Indianern, 10 Indianerinnen und 3 Indianerkindern, und setzte sich am 23. Dezember 1681 in Indianer-Kähnen in Bewegung. Ihr Fiel war zunächst, wie es in einem Berichte Ca Salle's heißt, der Chekagoua-fluß, wohin Conti mit sieben franzosen bereits vorausgefahren war.

Ehe wir die kleine Erpedition auf ihrer merkwürdigen Reise weiterbegleiten, sei hier eine erklärende Bemerkung betreffs der geographischen Gepflogenheiten der Indianer und französischen

Dioniere eingeschaltet.

Unter "Chekagoua-fluß" ist hier der Calumet zu verstehen, häufig aber auch wurde diese Bezeichnung in jenen Tagen im mundlichen Verkehr und in Beschreibungen und Karten, mit der abwechselungsvollsten Orthographie, auf den St. Josephe, den Desplaines- und Illinois-fluß angewandt, was natürlich zu manden Migverständnissen Beranlassung gab. Hehnlich ging es mit vielen anderen Ortsbezeichnungen, die sich in der Indianer-Zeit natürlich nur von Mund zu Mund weiter verbreiteten. Unfer Chicago-fluß kommt auf den ältesten Karten noch gar nicht vor, in späteren Jahren findet er fich als Kanal verzeichnet, und eine besondere Bedeutung wurde ihm von den Dionieren nie gelegt. Ueber den Ursprung seines Namens liegen nur Muth-maßungen vor. Unter "Getchi-ka-go" verstanden die Illini etwas Großes und Starkes, unter "Schecaugo" ein annuthiges Gewässer; Choc-ca-go bedeutete in der Mundart der Pottamatomies eine Einöde; die Chippewas nannten das Stinkthier (skunk) "Schegag" und den wilden Knoblauch (skunkweed) Schegaugawinze, und in mehreren, aus der zweiten hälfte des 18. Jahrhunderts stammenden Schriftstücken kommt die Bezeichnung "Chicagou, oder Garlick Creef" vor. Je nach Neigung und Geschmack, kann man sich den verhunzten indianischen Mamen als gleichbedeutend mit großartiger Gegend, Wüste, Stinkfluß und "wilder Knoblauchsbach" deuten. Die Thatsache übrigens, daß es früher in hiefiger Gegend unabsehbare Mengen von wildem Knoblauch (Bärenlauch, allium ursinum), also "Schegag"-Kraut, gab, läßt die Uebersetzung in "Knoblauch-fluß" als die richtigste erscheinen.

Den Hauptverkehrsweg zwischen dem Michigan-See und dem Illinois-fluß und Mississischer bildete in jenen Tagen begreiflicher Weise der Calumet-fluß; doch wurde, je nach der Jahreszeit, Witterung und dem Wasserstand, auch der St. Joseph- und unfer

Chicago fluß gewählt. Maßgebend war dabei immer die "Portage", d. h. die Stellen, wo wegen der Unterbrechung der Schiffbarfeit des flusses, Boot und Ladung getragen werden mußten.

Doch kehren wir zu unseren Argonauten zurück, die nun den Desplaines hinabrudern bis an den Illinois fluß und auf diesem, an den vielen verwüsteten Indianerdörsern vorbei, bis zur Einmündung in den Missispi, woselbst sie am 6. februar 1682 kandeten.

Unfangs durch Eis zurückgehalten und nach häufigem Aufenthalte in Indianer-Unsiedelungen längs des Miffisppi, pasürte Ca Salle am 12. März die Arfansas Mündung, und am 7. April hatte er endlich die Freude, das so tapser und ausdauernd verfolgte Tiel seiner Wünsche und Hoffnungen — den Golf von Meriko — zu erreichen.

Unter Absüngen des Te Deum und weit durch die erhabene Einöde schallenden Hochrusen auf den König von frankreich wurde eine Säule errichtet, welche das französische Wappen trug, und Ca Salle, "kraft seines Rechtes als Entdecker und mit Justimmung der Eingeborenen", ergriff nun förmlich Besitz von der Stätte, auf welcher er gelandet in der Gegend, die von hennepin bereits früher zu Ehren Couis XIV. Couisana benannt wurde), sowie von "allen an den Ufern des Mississischen und seiner Rebenflüsse gelegenen Gebiete, Provinzen, Städte, Minen, fischereien" 20., von den Alleghanies bis zum Kelsengebirge.

Dieses, in der Entwickelungsgeschichte unseres Candes so beideutungsvolle Ereigniß, das den Franzosen den größten und wichtigsten Theil der Neuen Welt sichern sollte, trug sich kaum sechs Monate später zu, als der raubgierige vierzehnte Endewig die Stadt Straßburg mitten im Frieden hat überfallen und dem deutschen Reiche entreißen lassen, und zur selben Teit, als seine Bundesgenossen, die Türken, sengend und brennend auf die Mauern

Wiens losmarschirten. -

Inn galt es, das neuentdeckte Gebiet entsprechend zu befestigen. Aber dabei stellten sich La Salle wieder die alten Schwierige keiten entzegen, und zwar in erhöhtem Maßstabe: seine Mittel standen mit der Größe seines Unternehmens durchaus nicht im Einklang; die canadischen Kausleute befürchteten Benachtheiligung ihrer Interessen durch den zunehmenden Einfluß La Salle's und suchten ihm, wo immer sie konnten, zu schaden; seine Gläubiger

waren ungestüm wie immer, und, um das Maß des Mißgeschickes voll zu machen, wurde sein freund frontenac durch den Einfluß der canadischen Iesuiten von seinem Gouverneursposten abberusen und durch De la Barre ersetzt, welcher unserem Helden nichts wenis ger als wohlwollend gesinnt war.

Zwei Tage nach der Besitzergreifung von Couisiana trat Ca

Salle den Beimweg an.

Im December desselben Jahres finden wir ihn bei jenem großen felsen in der Nachbarschaft von La Vantum, bei deffen beabsichtigter Befestigung über den armen Tonti so viel Unglück hereingebrochen. Diesmal aber ist die Scene eine freudig belebte; ein buntes und eigenartiges Bild entrollt sich vor unseren Augen. Die große felsenfestung ift nun hergestellt und fort St. Couis benamfet. Unter ihrem Schutze haben fich die hauptfächlichsten Stämme der den Frangofen verbundeten westlichen Indianer wieder versammelt: im Suden des forts die Illini, fiebentausend Köpfe zählend; etwa zweitausend Miamis hatten sich den benachbarten "Büffel-felsen", an der nördlichen Seite des fluffes, als Wohnsitz erkoren; im Diten ließen sich zweihundert Shawnees und sechshundert Diankashaws nieder - im Ganzen waren nicht weniger als 3880 indianische Krieger um die festung geschaart. Dazu kamen noch die zahlreichen Eingewanderten und Mischlinge, die in ihrer Mehrzahl nicht gerade den besten Bestandtheil der neuen Unsiedelung bildeten. Don den Ersteren waren allerdinas nicht Wenige förperlich und sittlich völlig verwildert, im Meußeren kaum mehr von den verwahrlostesten der Rothhäute zu unterscheiden und in sittlicher Beziehung weit schlimmer als solche; Diele aber auch tüchtige Gesellen, geschickt auf der Jagd und im fallenstellen, oder auch fleißige Uckerbauer und handwerker, die da hämmerten, schmiedeten und zimmerten und so dem im fernen Westen sich bilbenden Gemeinwesen bald den Stempel europäischer Cultur aufdrückten. hier waren die Urbestandtheile zu einer künftigen Großstadt gegeben, und der tapfere forscher und führer schien nun end: lich Aussicht auf Erfolg seiner kühnen Pläne zu haben. Bar manche unferer westlichen Städte und zufünftigen Großstädte befanden sich vor weniger als einem Menschenalter in einem weit geringeren Anfangsstadium als fort St. Louis es war. Zwischen Ca Salle und seinen Indianern herrschte das beste Einvernehmen. Ersterer gewährte den Cetzteren einen wirksamen Schutz nach Außen

und arbeitete an ihrer Belehrung und fittlichen Bebung, diefe daaegen ermöglichten ibm einen febr lobnenden Taufchbandel, gu welchem fie die mannichfachsten Thierfelle und er Waffen, Min nition, Kattungenge, Bandwerksgerath, Schmudfachen für die Frauen u. dgl. lieferte. Der Sommer, den Ca Salle immitten der pon ihm geschaffenen Colonie zugebracht, umfaßt die wenigen Tage ungetrübten Bludes, die derfelbe erlebt, feit er als Juna. ling, die Bruft von fühnen Planen und ichonen hoffnungen geschwellt, den Boden der neuen Welt zum ersten Male betreten. Gegen Berbit jedoch ging das Berzeleid wieder los. Junachit blieben die nöthigen Sufuhren vom Norden aus, und feinen dortigen Algenten wurde die Rückreise nach der Colonie unmöglich gemacht; dann murde dieselbe mieder durch die Trofesen beunruhigt; fein Besitzthum frontenac wurde ibm unter einem nichtigen Dormande pon den Propinzialbehörden weagenommen, und, um das Maß feines Unglud's voll zu machen, erhielt das fort St. Couis, dieses Schmerzensfind Ca Salle's, in der Person des Chevalier des Baugis einen neuen Commandanten - Ca Salle mar abacfest, beraubt, ja beimathlos. Derantwortlich für diesen Schandfled in der frangönischen Colonialaeichichte war der vorerwähnte neue Bouverneur De la Barre, deffen niederträchtige hinterlift die Kata itrophe perursacht bat. Daß sein treuer Gefährte Conti in der jungen Colonie gurudbleiben durfte, mar der einzige Trojt, Ca Salle's Abschied zu erleichtern. Die dichten Berbstnebel hatten fich bereits auf Wald und flur gefenkt, als der ichwergeprüfte Mann den letten Blid auf feine junge Schöpfung marf.

Im frühjahr 1684 finden wir Ca Salle wieder in Paris. Er hat über seine Widersacher einen glänzenden Sieg errungen und ist nit den Vorbereitungen zu einer Erpedition in großen Maße beschäftigt; vier Schiffe wurden ausgerüstet und mit 100 Soldaten besmannt; handwerfer und Tagelöhner schlössen sich ihr in großer Jahl an, ebenso ein paar Dutzend abentenernde Adelige und Spekulanten. Ihr Jiel war die MissippisMündung. Ein Marines ffizier Namens Beauseu führte den Beschl über die Schiffe. Schon auf der Fahrt entspannen sich zwischen diesem Manne und Ca Salle ernstliche Mißhelligkeiten, und als bei der Einsahrt in die Matagordas Bucht, im megikanischen Golf, eines der Schiffe, welches die unentsbehrlichsten Vorräthe und Geräthschaften führte, scheiterte und nebst Cadung zu Grunde ging, da herrschte unter den Ceuten allae.

mein die Unsicht, daß der Katastrophe ein Racheaft Seitens des Ersteren zu Grunde liege. Die Expedition war ungefähr 600 Meilen zu weit westlich gerathen und La Salle beging den verhängnisvollen Irrthum, die genannte Bucht für einen westlichen Ausläufer des Miffiffippi zu halten. Nach einigen vergeblichen Derfuchen, den Miffiffippi aufzufinden, machte fich Beaufeu mit feinem Geschwader auf die Beimreife, La Salle und seine Colonisten an der (teranischen) Kufte gurucklaffend. Die Noth und das Elend derfelben wuchsen von Tag zu Tag, von Tag zu Tag wurde es La Salle schwieriger, die Ordnung aufrecht zu erhalten. Mit dem Muthe eines Berzweifelten war er fast zwei Jahre lang bemüht, die Miffiffippi-Mündung aufzufinden, um den darbenden Ceuten von Canada aus Unterstützung zu verschaffen. Es war am 20. März 1687, als er bei einem dieser Versuche in einen westlichen Urm des Trinity-flusses gerieth und in der Gegend des heutigen Galveston landete. Dort ereilte den fühnen forscher ein tragisches Ende. Er wurde von seinen eigenen Ceuten aus einem hinterhalte ermordet. Durch den Kopf geschossen, hauchte er lautlos seinen Beift aus, und diefe Tragodie bezeichnet den Unfang des Endes der frangösischen Berrschaft in der Meuen Welt. Was der fühne Geist und die gabe Ausdauer La Salle's seinem Vaterlande errungen, das verstanden seine Zeitgenossen nicht zu erhalten und auszunützen.

Außerdem waren Louis XIV., der gefronte Räuberhauptmann, und feine Rathgeber in jener Zeit zu fehr mit ihren Dlunderungen in Europa beschäftigt, um an eine entsprechende Entwickelung der unerschöpflichen Bülfsquellen der Neuen Welt denken zu können, von deren voller Bedeutung sie zudem keine Uhnung hatten. Die Verwüftung der Rheinpfalz und der Bergstraße durch die Welschen begann ungefähr zwei Jahre nach Ca Salle's Ermordung (die Terstörung von Beidelberg, Worms, Speier erfolgte befanntlich im Juni 1689); von da an waren die französischen Mordbrenner-Banden volle acht Jahre mit ihrem Zerstörungswerke in Deutschland beschäftigt und dann, bis zum Jahre 1714, hatte Louis XIV. durch den spanischen Erbfolgekrieg die blutigen Bande gu voll, als daß die Arbeiten des friedens in den transatlantischen Besitzungen seiner Nation Reiz für ihn haben konnten. Welch ein Glück übrigens für das übrige Europa und welch ein Glück besonders für unseren Westen, daß die frangosen Zeit und Gelegenheit, La Salle's fühne Oläne zu verwirklichen, unbenütt ließen! —

fast zur nämlichen Zeit, als Ca Salle auf seiner letzten Reise in Paris angelangt war, erschienen die Irokesen, 2000 Mann stark, vor seiner felsenseite am Illinois fluß. Doch dieselbe bes währte sich vortrefflich und Conti zuchtigte die seindlichen Rothbäute, nach einer sechstägigen Belagerung, so gründlich, daß sie nie mehr

die Eust anwandelte, wiederzufehren.

Im Jahre 1686, mahrend Ca Salle an der teranischen Kufte umberrirte, um die Mündung des Miffiffippi aufzufinden, unter nahm Conti, beforgt um deffen Schickfal, eine Erpedition nach dem Golf von Meriko, mußte jedoch unverrichteter Sache wieder zurud febren. Im fort angelangt, wurde ihm die Madricht von dem tragischen Ende seines freundes, worauf er fich sofort nach der Unglücksstätte aufmachte, um für die bulflosen Eingewanderten gu forgen. - Im Spätjahre 1687 nahm er mit 50 feiner Ceute und 200 Indianern in Canada an einem erfolgreichen Streifzuge gegen die Trofesen Theil. Seine Rückfehr von dort brachte insofern eine wesentliche Menderung in das Ceben und Treiben der Colonien, als fich ihm die in Canada gurudaebliebenen Ungehörigen vieler der in fort St. Couis anfäßigen Soldaten, Bandler und Jager ange schloffen hatten, deren Unfunft die Veranlaffung zu einem bochit urwüchsigen Jubelfeste mar und den Unfang gur Entwickelung des familienlebens in dem neuen Gemeinwesen bildete. Daß fich das felbe von nun an durch hohe Sittlichkeit ausaczeichnet habe, foll jedoch hiermit nicht gesagt sein. Im Gegentheil! Rachdem die Bewohner von der fortwährenden Trokesennoth befreit waren, gaben sie fich - sowohl Weiße als Rothhäute - einem ganglich ichrankenlosen Leben bin. Es war ein verhängnißvoller gebler der frangösischen führer, daß sie es unterließen, durch die förderung des Uckerbaues und der Industrie der Colonie eine solide, fittliche und materielle Grundlage zu geben. ferner waren dieselben außer Stande, fich eines febr unliebsamen Juzugs von Ceuten zu erwebren, von denen Diele den Staub franfreichs höchst unfreiwillig von ihren Pantoffeln geschüttelt hatten und deren Verfehr, besonders auf die Indianer, wie ein Desthauch wirfte. Auf die Cetsteren fonnten die Missionäre, trots aller Ausdauer und Opfer, so wie so nur geringen Einfluß gewinnen. Im Großen und Gangen hat der Idianer zum Christenthum wenig Unlage. Und wenn er fich "befehrt", so geschieht es in den meisten fällen "for revenue only". greifbarer Vortheile wegen. Dem feuerwasser der frangonifchen

Abenteurer waren die kupferfarbigen Bewohner der Colonie leider weit zugänglicher, als den Lehren der christlichen Religion. Alle diese Umstände vereinigten sich gegen eine gefunde Entwickelung des jungen Gemeinwesens: es waren scrofulöse Zustände.

Welch ein Unterschied zwischen dieser französischen Gründung und der ersten deutschen Ansiedelung, die zur selben Zeit in's Ceben trat — dem von dem braven Pastorius in Pennsylvanien gegründeten Germantown, das sich von Anfang an als ein Muster von Gewerbsleiß, Ordnung, ernstem Streben und guten Sitten hervorthat!

Much dort waren die Pioniere nicht auf Rosen gebettet, und Paftorius felber erzählt: "Und mag weder genug beschrieben, noch von den vermöglicheren Nachkömmlingen geglaubt werden, in was Mangel und Armuth, anbei mit welch einer driftlichen Beranüglichkeit und unermüdetem fleiß diese Germantownship begunnen fei." Der deutschen Unsiedelung wurde sofort eine geordnete Gemeindeverwaltung und Gerichtsbarkeit gegeben, der Grundbesit wurde streng geregelt und in einem "Grund- und Cagerbuch" verzeichnet; Ackerbau, Weinbau und mannichfache Gewerbe wurden entwickelt, und im Jahre 1691 wurde daselbst die erste Papiermühle des Candes gegründet. Much ging zur felben Zeit von den Deutschen in Germantown die Agitation gegen die Leibeigenschaft der farbigen aus, welche Unfangs von den Unglo-Umerikanern heftig befämpft, aber trotsdem mit Machdruck und Erfolg fortgeführt wurde. In einem Vergleich zwischen Germantown und fort St. Couis liegt die Erklärung der Thatfache, daß, mahrend das Deutschthum ein wichtiger und einflußreicher factor im amerikanischen Volksleben geworden ist, das Welschenthum nur lokalen und vorübergehenden Einfluß hier gewonnen und auf die Befammtent= wickelung des Candes, auf das gesellschaftliche und politische Ceben der Union keinen merklichen Einfluß ausgeübt hat.

Im Jahre 1702 wurde das fort St. Couis, dessen Bevölkerung sich nach und nach an ein ungewöhnlich sideles Ceben gewöhnt hatte, von der canadischen Regierung aufgehoben. Der arme Tonti, seines Postens und seiner Habe beraubt, betheiligte sich dann an der Colonisirung von Couisiana, und starb, vollständig verarmt, in einer kleinen Unsiedelung an der Mobile-Bucht. — Bis zum Jahre 1718 hielt sich fort St. Couis noch als Handelsposten, dann wurde es jedoch von den benachbarten Indianern völlig zerstört,

und zwar gaben diese als Grund bierfür an, oaß die dort wohnen den franzosen zu unerträglich laster haft geworden seien. Unduldsam in sittlicher Hinsicht und übermäßig zartfühlend sind die Indianer gewiß nicht — der Vorgang läßt daher tief blicken. Im Großen und Ganzen haben die Illini in ihrem Verkehr mit den franzosen mehr verloren als gewonnen, und der von Letteren unter den Ersteren eingeführte Branntwein hat eine ähnlich entstitlichende Wirkung ausgeübt, wie das Opium der Engländer in China. Verweichlicht und sittlich verwahrlost, sind die indianischen Genossen der franzosen unfähig geworden, sich gegen ihre rauhen feinde im Norden und Osten länger zu vertheidigen; die Meisten zogen deßhalb gen Süden, den Mississippi hinah, wo sie shre Stammesangehörigkeit aufgaben und keine Rolle mehr spielten. Die wenigen in der Heimath Jurückgebliebenen, die Letten ihres Stammes, ereilte ein grausiges Schicksal.

Unter dem nichtigen Dorwande, an der (muthmaßlich durch die Engländer veranlaßten) Ermordung des Ottawa Bäuptlings Pontiac betheiligt gewesen zu sein, wurden sie von dessen Stammesgenossen im Jahre 1769 überfallen, flüchteten sich nach ihrer alten Hauptstadt Ca Vantum, in welcher sich blutige Kämpse abspielten, und von da, unter dem Schutze einer stürmischen Nacht, auf den felsen, wo einst die feste St. Couis sich befand, und der seit jener blutigen Katastrophe den Namen "Starved Rock" hungerfelsen)

träat.

hier hielten sie eine zwölftägige Belagerung aus, bis ihre Mundvorräthe völlig erschöpft waren. Dann verließen Diesenigen, die noch Kraft genug hierzu in sich verspürten, den felsenhorst, um wenigstens ihr Ceben so theuer als möglich zu verkaufen. Sie wurden bis auf den letzten Mann niedergemacht. Unter wildem Kampfgeheul eilten die grausamen feinde nach dem Blutbad den fels hinauf, woselbst nun von Neuem ein tolles Morden begann. Erbarmungslos sauste der Tomahawk auf die Schädel der Neuemsten, die krank und siech dort zurückgeblieben waren. Nur Einer, ein halbblut-Indianer, ist dem scheußlichen Gemetzel entgangen.

Das war das Ende des einst so starken und weitverzweigten Indianerstammes, dessen Mamen unser Staat trägt und von welschem gerühmt werden darf, daß er den weißen Pionieren allezeit die Treue gehalten und ihre Unternehmungen in seiner Urt stets

freundlich gefördert hat. Sie hatten wahrlich ein besseres Schickfal verdient, die armen Illini. —

Nach seiner Plünderung und Verheerung Deutschlands und dem darauf gefolgten frieden von Ryswick (1697) hatte Couis XIV. wieder mehr Muße für seine transatlantischen Colonien.



Starved Rock (Sungerfelfen),

Es wurde ein fort in Couisiana angelegt, doch führte dasselbe ein kümmerliches Dasein, wozu der Umstand wesentlich beitrug, daß dasselbe von der Gelbsieberseuche schwer zu leiden hatte und Frankereich durch den spanischen Erbsolgekrieg (1701—1714) wieder so vollständig in Unspruch genommen war, daß es seine amerikanischen Bestitungen vernachlässigen mußte. Es wurde in kolge dessen von

der frangösischen Regierung zu dem Aushülfsmittel geschritten, Louisiana unabhängig von Canada zu verwalten, d. b. ausbeuten zu laffen. Das Spekulantentbum fing an, feine Hufmerkfamkeit nach dem neuen Cande zu richten, von dem man fich goldene Berge ver fprach. Der Schotte John Cam, dem unfere Papieraeld- und Silber schwindler icon länast ein Denkmal batten setzen sollen, der finang fünftler und Gründerfürft, der durch feine, unter Couis XV. in's Ceben gerufene Settelbant fo mefentlich dazu beitrug, granfreich finanziell und fittlich zu ruiniren - grundete die "Indische Ge fellschaft" (Compagnie de l'Inde), welche von der Regierung die Derwaltung und Ausbeutung von Conifiana und dem Illinoifer Land pachtweise übernahm und der innerhalb der frangofischen Machtfphäre das ausschließliche Recht ertheilt murde, den Cabat handel, den Sklavenhandel, den Bandel mit Ditindien, China und den Sudfee-Infeln zu vermitteln und Gold und Silber zu raffiniren. Unter dem Einfluß diefer reichen und mächtigen Bandelsgefellichaft und besonders des fühnen "Bubmers" Cam, beaann nun in den Colonien am Golf, am Miffiffippi und in Illinois eine überaus lebhafte (theilweise freilich ungesunde, forcirte und schwindelhafte) Thatiafeit. Im Jahre 1718 murde Mem Orleans gegrun det und bei Kasfasfia, im "Miffiffippi Bottom", das fort Chartres angelegt, nebft Cagerhäufern, Waarenfpeicher und einigen gabrifen, und diefer Doften, um welchen fich bald ein blübendes, ja für da malige Derhältniffe fogar fashionables und elegantes Städtchen entwickelte, war fortan der Sits der frangofischen Derwaltungs. behörde für Illinois. In jenem Jahre landeten nicht weniger als 800 frangöfische Unswanderer an der Missifispi : Mindung und von nun an strömten folde in regelmäßigen Zwischenräumen und großer Sahl herbei. Huch viele Tegeriflaven wurden nach den neuen Colonien gebracht. Im Jahre 1722 wurden sowohl in Cahofia als auch in Kasfastia Mühlen, fabrifen und Waarenfpeicher gebaut, im letsteren Platse auch noch eine steinerne Kirche und ein ebenfolches Wohnhaus für die Jesuiten. Die Besiedelung des gangen Gebietes von Mew Orleans bis nach Maskaskia hatte fo rafche fortschritte gemacht, daß deffen Eintheilung in neun Civilund Militär-Diftricte von den Behörden für nöthig erachtet murde. Der Illinoifer Bezirk, der fiebente, war nach dem Mew Orleanfer der am dichtesten besiedelte. Der Berkehr der Illinoiser mit der Mußenwelt geschah nun nicht mehr über Canada, sondern über New

Drleans, in welchem Plate sich rasch ein lebhafter Bandel entwickelte. Im Jahre 1732 löste sich die Indische Gesellschaft auf und die Colonien wurden nun wieder durch Beamte der frangösischen Regierung verwaltet, nicht gerade glänzend, aber immerhin leidlich. Nach einem unglücklichen Kriege gegen die Chickafaws, wobei der ingendliche Commandant des Illinoiser Districtes, Pierre d'Urtaguiette, nebst einigen seiner Offiziere und zweien Missionären den Indianern in die Bande fielen und auf einem Scheiterhaufen verbrannt wurden, trat für die Illinoifer Colonien eine längere, gedeihliche Ruhepause ein, mährend welcher sich handel, Uderbau und Gewerbe in befriedigender Weise entwickelten. So 3. B. wurden von diesen im Jahre 1745 nicht weniger als ein Tausend Säcke Mehl in New Orleans auf den Markt gebracht, nebst großen Mengen von Speckfeiten, Bäuten, Ceder, Bauholz, Blei, Delzwerk und Wein. Der Transport geschah in schweren, primitiven Kähnen, von denen gewöhnlich mehrere zusammenfuhren, und eine Aundreise zwischen Kaskaskia und Mew Orleans dauerte gewöhnlich vier bis fünf Monate Doch fehlte es der langen und langfamen Reife, namentlich stromaufwärts, nicht an Abwechselung, wie sie das Canden in befreundeten Unsiedelungen, fischfang, Jagd und sonstiger Sport mit sich bringt. Die Rückkehr der Kähne von der jungen Handelsmetropole an der Missispiellfündung war gewöhnlich Deranlassung zu ausgelassenen festlichkeiten, denn sie brachten nicht nur Erfatz für die erschöpften Vorräthe an Zucker, Reis, Rauch tabak, Schießbedarf u. dal., sondern auch Meuigkeiten von der Außenwelt und Briefe aus der Beimath.

Man kann wohl fagen, daß um die Mitte des 18. Jahrhunderts das Gedeihen der französischen Ansiedelungen in Illinois seinen Höhepunkt erreicht hatte. Seit 1736 von Ungriffen seindlicher Indianer und sonstigen Kalamitäten verschont, konnten sie sich frei und ihrer eigenen Natur gemäß entwickeln. Und das thaten sie

auch. Aber das Endergebniß war ein flägliches.

"Das ist der Weisheit letzter Schluß, Mur Der verdient sich freiheit und das Ceben, Der täglich sie erobern muß."

Un diese Worte des faust erinnern die letzten Tage der französischen Colonialzeit in Nordamerika auf's Cebhafteste. Hier beförderte das materielle Gedeihen den sittlich en Nies dergana. Der Mensch lebt nicht vom Brot allein. Die leitenden Beister hatten über der Sorge für das materielle Wohl die geis stigen und fittlichen Bedürfnisse außer Ucht gelassen; es fehlte den Gemeinwesen an idealem Schwung, an geiftigem Streben; fie verfumpften, und die 2luswüchse einer groben Sinnlichkeit überwucher ten die jungen staatlichen Oflangungen derart, daß der völlige Untergang nur eine frage der Zeit war. So fühn und thatfraftig die frangofen in der Entdedung und Erschließung neuer Gebiete gewesen, so wenig erfolgreich waren sie in der Erhaltung und organis ichen Entwickelung derfelben, in der Staaten bild una. Udigig Jahre lang beberrichten fie ununterbrochen das unermeßlich große und reiche Bebiet, das fich vom Coreng fluß über die großen Seen und das Miffiffippi Thal bis jum Golf von Meriko erstreckt; fie haben forts, Bandelsposten und Missionen entlang der gangen Linie angelegt, und doch ist es ihnen nicht gelungen, mehr als vier Caufend weißer Unfiedler zwischen dem Michigan See und der Miffiffippi-Mündung festhaft zu maden. Und die frangösischen Missionare trifft bei allen den aroßen Verdiensten, die sie fich um die Erforschung der nenen Cander und Civilifirung der Eingeborenen erwarben, der Dorwurf, daß fie es unterließen, mit den ihnen zu Gebote stehenden Mitteln Polfeschulen zu errichten, Volfsbil dung zu verbreiten.

Mit berechtigtem Stolz dürfen wir bier auf die Unterschiede binweisen, die aus dem Bergleiche zwischen den frangofischen Colonien des Westens und den deutschen des Ditens auch in sittlicher Binsicht sich ergeben. Während in den frangösischen Colonien das feuerwaffer unter den Eingeborenen fowohl als unter den Eingewanderten schlimme Verheerungen anrichtete, zeichnete fich das Deutschthum in Dennsylvanien durch froben und harmlosen Cebensgenuß und strenge Sittlichkeit aus; bier murde eine fraftige und erfolgreiche Maitation aegen die Sklaperei in's Ceben gerufen und aufrecht erhalten; dort bildete der Eklavenhandel einen Bestandtheil des Erwerbslebens, und die Sklavenarbeit übte ihre ent. fittlichende Wirkung aus, ohne daß fich eine Stimme der Warnung erhoben hätte; und während in den deutschen Colonien Pennsylvaniens nicht allein der Volksschulunterricht gepflegt, sondern auch an Ort und Stelle zur förderung des Weistes und Gemüthes Bücher und Zeitungen gedruckt wurden, befand fich innerhalb der gangen frangösischen Domäne, vom Unbeginn bis zum Ende der frangösischen Herrschaft — nach der Schlacht bei Quebec, 15. September

1759 - nicht eine ein zige Druckerpreffe.

Der nördliche Theil von Illinois, besonders die Gegend des heutigen Chicago, wurde nach dem Tode La Salle's von den franzosen völlig vernachlässigt. Erst als das Ungelsachsenthum im Westen auf der Bildsläche erschien, sind die ersten Grundlagen uns ferer Wunderstadt geschaffen worden.

Sweiter Abschnitt.

Die Herrschaft der Engländer. Auswanderung der Pramolen.

— Per Pontiac-Krieg. — Eine bedeutungsvolle LiebesIntrique. — Pontiac's tragisches Ende. — Die Amerikaner
gelangen an's Under.

"Gestrenge Herren regieren nicht lange", sagt ein altes deutsches Sprüchwort, und so war auch die Herrschaft der Engländer über den von ihnen eroberten Nordwesten nur von furzer Dauer. Dieselbe war weder für die Regierten noch für die Regierenden von Vortheil und für die Cetsteren nichts weniger als rühmlich.

Im Illinoiser Cande befanden sich, als die Briten die Herrschaft antraten, fünf Unsiedelungen, deren gesammte weiße Bevölkerung von 1600 Einwohnern sich wie folgt vertheilte: Kaskaskia 700, Cahokia 450, New Chartres 220, Prairie du Rocher 110, St. Philip 120. Fort Chartres war der letzte Militärposten, der von französischen in englische hände überging. Es war am 10. October 1765, als die französische flagge der englischen auf den Wällen der zestung Platz machen mußte, und damit war das letzte Wahrzeichen französischer Herrschaft auf nordamerikanischem Gebiete verschwunden.

Daß die eingewanderten Franzosen für die Eroberer nichts weniger als Wohlwollen empfanden, bedarf keiner Auseinandersseizung. Nicht weniger als ein Drittel derselben zog es vor, die unter so vielen Kämpsen und Opfern gegründeten Heimkätten zu verlassen, als sich der Herrschaft des ihnen verhaßten Britenvolkes zu fügen. Sie wanderten nach New Orleans, Natchez, Baton Rouge, Genevieve und nach dem, im Jahre 1764 von Pierre Caclede gegründeten Handelsposten St. Couis, um den sich rasch ein blühendes Dörschen entwickelte. In St. Philip war nur ein einziger Mann zurückgeblieben; in der Gegend von fort Chartres,

wo die Elite der französischen Bevölkerung seschaft war, ein halbes Dutend.

Uber mehr noch als die eingewanderte, war die eingeborene Bevölkerung des Illinoiser Districtes mit der neuen Ordnung der Dinge unzufrieden, und zwar aus Gründen des Herzens sowohl als des Kopfes.

Es wurmte die bundestreuen Rothhäute, daß ihre freunde, die franzosen, mit denen sie so lange freud und Ceid getheilt, die sich ihnen nie herrisch, sondern stets freundlich gezeigt, die sie vielsach unterrichtet und heftig mit ihnen verschwägert waren, — nun den verhaßten, herzlosen, selbstsüchtigen Engländern weichen oder sich ihnen beugen mußten. Uuch hinsichtlich ihrer eigenen Interessen war den Indianern die Herrschaft der Engländer sehr fatal — derart, daß sie sofort Schritte thaten, sich ihr zu widerseten.

Der Sitz der englischen Centralgewalt im Nordwesten befand sich um jene Zeit in Detroit, das 1763 in englischen Besitz überging und unter den Oberbesehl des Col. Henry Hamilton, Cieutenants

Bouverneur des Gebietes, gestellt wurde.

Die erste folge der britischen Mistwirthschaft im Nordwesten war der sogenannte Pontiac-Krieg, der die blutigste Episode unse-

rer Colonial Geschichte bildet.

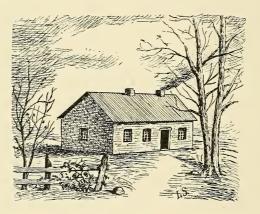
Pontiac, der Häuptling der Ottawas und zugleich ein anerkanntes Oberhaupt der ganzen Algonkin-familie, ein Indianer von weit mehr als gewöhnlicher Begabung, von gebieterischem Wefen und fast weißer hautfarbe muthmaglich ein frangofischindianischer Mischling), faßte den tollfühnen Dlan, der britischen Berrichaft im Mordwesten ein gewaltsames Ende zu bereiten. Es gelang ibm, ohne daß der leifeste Derdacht gegen ihn rege ward, gang im Beheimen einen mächtigen Indianerbund gu schaffen, bestehend aus den Stämmen der Ottawas, Chippewas, Pottawato mies, Sacs, fores, Menominees, Miamis, Shawnees und Wyan: dotts, der fich junächst die Aufgabe stellte, an einem bestimmten Tage (im Mai 1763) entweder durch Gift oder durch Gewalt die fämmtlichen von den Engländern besetzten forts des Nordwestens ju erobern. Das fede Vorbaben, das mit bewunderungswürdigem Geschick ausgeführt murde, mare um ein baar völlig gelungen: Macfinac, Sandusty, Green Bay, St. Joseph, Presque Isle (Erie) und Denango fielen den Indianern in die Bande. Detroit aber, der ftärkfte und ftrategisch wichtigfte Dunkt, deffen Eroberung Dontige felber übernommen batte, entaing durch einen Jufall einem ähnlichen Schickfale. Und zwar ift es bier abermals (wie bei dem porbergeschilderten Trokesen Ueberfall) ein Indianermädden, das handelnd und rettend in den Dorderarund tritt Dasselbe gehörte dem Djibmay Stamme an und ftand zu dem Befehlsbaber der Befatungstruppen, Major Gladwin, in einem Ciebesverhältniß und zwar nicht platonisch. Die Gefahr ahnend, in welcher der Beliebte fich befand, rubte fie nicht, bis fie fich mit den Planen Pontiac's, der das fort zu überrumpeln im Begriffe ftand, pertraut gemacht hatte. Pontiac 30a mit seinen 400 Kriegern, die ihre Waffen unter der Teppide Gewandung verborgen trugen, mit Bewilligung des festungscommandanten, gang dem Programm gemäß, ein, vorgeblich zu einer friedlichen Berathung. Auf ein von Ersterem gegebenes Zeichen, sollte das "Daumau" in ein Blutbad verwandelt, die nichts ahnende Befatung von den Ottawa-Kriegern erschlagen werden. Doch der listige Indianer hatte feine Rechnung ohne das Djibmay Madchen gemacht, das ihren Gelieb. ten rechtzeitig von Allem in Kenntniß gesetzt. Pontiac hatte foeben in der grotesk-feierlichen Urt der Indianer das Wort ergriffen und redete drohend und immer drohender auf den ruhig por ihm fitenden Gladwin ein. Der fritische Augenblid ichien nabe. Da ertönten auf einmal Trompetensianale und Trommelwirbel und im 27u waren die verblüfften Indianer von blitenden Bajonetten und gezogenen Säbeln umringt.

Plötlich, wie diese theatralische Verwandlung, war auch der Umschwung in der Haltung der Rothhäute und in dem Tone ihrer forderungen. Sie dankten ihrem Schöpfer, als fie schließlich mit einer ernsten Verwarnung, aber heiler haut davongekommen waren, was fie jedoch nicht abhielt, fogleich am nächsten Tage einen Sturm auf das fort zu unternehmen, der jedoch abgeschlagen wurde. Pontiac schien den fehlschlag und die ihm von Gladwin zu Theil gewordene Demüthigung schwer zu empfinden, denn fast drei Monate lang beunruhigte er die Besatzung fast täglich und machte noch mehrere verzweifelte, aber nutlose Dersuche, fort De= troit zu erobern. Machdem er endlich eingesehen, daß er die Streitfräfte der Engländer ebensosehr unterschätzt, wie er die Macht des von ihm geschaffenen Indianer-Bundes überschätzt hatte, wandte sich der erbitterte Bauptling an die frangösischen Offiziere, welche die Engländer nach Ablegung des Treueides auf ihren Doften gelaffen hatten, um Unterstützung; ja bis hinunter nach Mew Drleans wanderten seine Sendboten, und er konnte es nicht fassen, daß felbst seine Bundesgenossen und Waffenbrüder von ehemals in dem verzweifelten Kanipfe um fein und ihr Recht mußig zusahen - zusehen mußten. 27och mancher heiße Kampf zwischen den rothen Kriegerschaaren und den ihnen verhaßten Engländern fand statt, noch manche Unfiedelung wurde verwüstet, manche Unfiedlerfamilie niedergemacht oder in die Gefangenschaft geschleppt, bis Pontiac, im Mugust 1765, im Mamen der von ihm befehligten Stämme, endlich frieden machte. Geistig und forperlich gebrochen durch feine 21lißerfolge, verschwand er sodann spurlos von der Bildfläche, und man erfuhr von ihm nur noch, daß er im April 1769, bis zur Bewußtlosigkeit betrunken, auf Unstiften eines englischen Bandlers, Mamens Williamson, in Cahofia von einem Kaskaskia-Indianer ermordet worden ift. St. Unge, der greise Befehlshaber von fort Chartres, hatte Dietät genug für den grimmen Krieger, deffen Ceiche sofort abholen und in St. Louis beerdigen zu lassen. ruhten seine Gebeine wenigstens nicht in feindlicher Erde, nicht in dem von den verhaßten Engländern betretenen Boden.

Hätte Pontiac zehn Jahre länger gelebt, so wäre ihm die große Genugthuung zu Theil geworden, Zeuge zu sein der schimpflichen Niederlage der Engländer im Illinois-Gebiete und des Untergangs der englischen Herrschaft in unserem Nordwesten. — Durch den kühnen feldzug des Dirginiers George Rogers Clark, 1778—1779,

kam das Illinois-Cand endlich in den Besitz der Umerikaner und wurde als ein besonderes County dem Staate Virginien einverleibt. Nach dem Frieden von 1783 der Jurisdiction der Vereinigten Staaten unterstellt, wurde das Gebiet durch die Congreße Verordnung vom 13. Juli 1787 dem Nordwestlichen Territorium zugetheilt, von welchem dann im Jahre 1800 Ohio, 1805 Michigan und 1809 Indiana als selbstständige Territorien losgetrennt wurden. Das Illinoiser Territorium umfaßte dann noch das Gebiet des heutigen Illinois, Wisconsin und einen Theil von Minnessota, und seine weiße Bevölkerung zählte 12,282 Köpse. Um 3. Dezember 1818 wurde Illinois als Staat in die Union aufgenommen.

Kaskaskia war die erste Hauptstadt des Staates. Das nachtolgende Bild stellt das erste "Kapitol" dar. Im Iahre 1818 wurde der Regierungssitz nach Vandalia verlegt, und in Springsield befinedet sich derselbe seit 1856.



Zwar befanden sich in den Candakten von St. Clair County schon zu Ende des vorigen Jahrhunderts deutsche Namen, doch ist über deren Träger nichts bekannt. Im Jahre 1809 siedelte sich die familie Bernsbach in Madison County an und ließ alsbald mehrere Verwandte aus Deutschland nachkommen. Einige Jahre spärter gründete Ferdinand Ernst aus hildesheim, ein wohlhabender und gebildeter Mann, mit einer Anzahl Hannoveraner eine Colonie in Vandalia, die jedoch schlecht gedieh, hauptsächlich weil der Genannte schon im Jahre 1820 einem heftigen Kieber erlag und die

Ceute fortwährend von Krankheiten heimgesucht worden find. Trots der ungunftigen Lage der Unfiedelung langten in den Jahren 1818 und 1819 eine beträchtliche Ungahl Schweizer dafelbit an, fich dem Uderbau und der Diehzucht widmend. In der fruchtbaren und schönen Gegend von Belleville ließen fich im Jahre 1832 eine Ungahl Uckerbauer aus Beffen-Darmftadt nieder und 1833 bildete fich daselbst die rühmlichst bekannte sogenannte Cateiner Colonie - eine ansehnliche Sahl meift hochgebildeter, thatkräftiger junger Manner, aus der Pfalz, aus Darmheffen und frankfurt, die bald weit über die Grenzen ihrer neuen heimath hinaus einen überaus por theilhaften Einfluß ausübten und fich als die geistigen Pioniere des Illinoifer Deutschthums eine ehrenvolle Stelle in der Geschichte unseres Staates erworben haben. Es gehörten zu dieser Colonie der wachere Schulmann Bunfen und seine familie, die familien Engelmann, Bilgard, Guftav Körner, Dr. Reuß, Scheel und Tenhoff. Manchem dieser wackeren Alten ist es noch vergönnt, die freuden des Daseins in glücklichem familienkreise und selbste geschaffenem Wohlstand zu genießen. So vor Allen dem hochangefebenen Gouverneur Körner in Belleville, der in geistiger und förperlicher Rüftigkeit noch heute seinem Beruf als Rechtsanwalt obliegt und auch noch politisch und literarisch in berporragender Weise thätig ist.

In Madison County legten die Schweizer Köpfli und Suppiger den Grund zu dem nunmehr so blühenden Städtchen highland, und auch in Alton entfaltete sich schon Ende der zwanziger Jahre ein reges Leben, wozu die deutschen Einwanderer nicht wenig beitrugen.

Chicago wurde damals von den Deutschen gemieden; erst zu Unfang der dreißiger Jahre langten die ersten deutschen Einwanderer hier an.

Chicago.

Τ.

Die ersten Urkunden. — Gine verschite Landspekulation. — Die ältesten Ansiedler. — Errichtung des Kort Dearborn. — Tecumseh. — Indianergreuel. — Kümmerliche Entwickelung des Dorses Chicago. — Plack Hawk. — Ende der Indianerkriege in Illinois und Ansang des Aufschwungs der jukünstigen Weltstadt.

Die fühnen Chaten friedrich's des Großen, der blutige Turfenfrica, welcher Europa fo furchtbar erschütterte; der Bastillenfturm; die Ermordung Couis XVI.; das Ericheinen Mapoleon's auf der Weltbübne; die großen Ereigniffe in England; ja felbit unfer eigener Unabbangigkeitsfrieg und feine unmittelbaren folgen - alle diefe wichtigen Scenen in dem großen Dolferdrama, das im Caufe des achtzehnten und zu Unfang unseres Jahrhunderts fich abspielte, baben Chicago nicht berührt. Unsere Wunder stadt war damals nur ein geographischer Begriff, ein unscheinbarer und unbedeutender Sammelplatz der Pelghandler und Indianer. Swar herrschte zur Zeit La Salle's und Conti's ein verhältnißmäßig reger Verfebr daselbst und noch am 14. September 1699 konnte der Jesuiten-Pater Buiffon de St. Cosme an den Bifchof von Queber über den gunftigen Stand der hiefigen Jefuiten-Mission berichten. Doch ist dieselbe etwa um die Mitte des porigen Jahrhunderts wieder aufgegeben worden, und der hanbelsposten von "Checagon" wurde bald von denen in Melwarick (Milwaufee) und St. Joseph überflügelt.

Ceider fehlt es an Urkunden und zuverlässigen Aufzeichnungen über gar manche interessante Vorgänge in der Entwickelungsseschichte unseres Staates und unserer Stadt, und für die

Sammlung und Erhaltung des noch vorhandenen Materials wird von Seiten der zuständigen Behörden durch aus nicht genügend gesorgt. Es wäre deßhalb zu wünschen, daß der Aufruf, welchen der um die Geschichtsforschung sowohl als auch um die organische Gesetzebung unseres Staates hochverdiente Richter Elliott Anthony, gelegentlich der am 28. Januar 1892 abgehaltenen Jahresversammlung des Aldvokatenverbandes von Illinois, in seinem vortrefflichen Vortrag "Remember the Pioneers", an die Staatsgesetzeber in so berecter Weise ergehen ließ: zur entsprechenden Abstellung des beregten Mißstandes die nöthigen Schritte zu thun — gebührend gewürdigt werde.

Eine der ältesten der schriftlichen Urfunden, welche auf die hiefige Gegend Bezug haben, bringt uns zugleich dem Spekulantenthum in seinen Uranfängen näher. Ein um's Jahr 1765 in Kaskaskia aufgetauchter unternehmender Engländer Mamens William Murray gründete daselbit im Jahre 1773 die "Illinois Land Company", hielt im Beisein der Behörden und Offiziere des forts ein "Powow" mit den häuptlingen mehrerer Stämme der "Illini" und erhandelte fich von denfelben zwei öftlich vom Miffiffippi gelegene Strecken Candes, von denen jedes den Umfang eines mittelgroßen Königreichs hatte. Die Indianer erhielten für diefes Gebiet, außer der Summe von 5 Shilling in Baar: 250 Decken, 250 Stud Wollenzeug, 250 Paar wollene Socken, 150 Hosenzeuge, 500 Pfund Schiefpulver, 4000 Pfund Blei, ein Groß Meffer, 30 Pfund rothen Mennig (zum Schminken der Besichter), 2000 feuersteine für flintenschlösser, 200 Pfund Blechkessel, 200 Pfund Tabak, 3 Dutend vergoldeter Bandspiegel, 10,000 Pfund Mehl, 500 Bushel Mais, 12 Pferde, 12 Stud Rindvieh, 20 Bufhel Salz und 20 flinten. In den (fpater vom Congreß als nichtig erklarten) Kaufbriefen ift als eine der Grenzen der "Chicagou or Garlick Creek" bezeichnet und das Gebiet unserer jetzigen Stadt mit eingeschloffen.

In der heutigen Schreibweise sindet sich der Name Chicago zum ersten Male (1780) in einem Briefe des in St. Joseph, Mich., ansässig gewesenen Tauschhändlers Burnett vor, welcher die lakonische Stelle enthält: "Die Pottawattomies in Chicago haben vor zwanzig Tagen einen Franzosen getödtet. Man sagt, daß es genug Franzosen dort giebt." ("They say there is plenty of Frenchmen.")

Don den Vereinigten Staaten amtlich anerkannt wurde der Name Chicago zum ersten Male in dem Vertrage, den General Anthony Wayne im Jahre 1795 zu Greenville, Phio, mit den Indianerstämmen des Nordwestens nach blutigen Kämpfen abschloß. Unter den Cänderstrecken, welche die Indianer damals an die Vereinigten Staaten abtreten nußten, befand sich auch "ein Stück Cand, 6 Meilen im Geviert, an der Mündung des Chicagos flusses, der sich an einem Punkte wo ehemals ein fort stand in

den Michigan-See ergießt". -

Innerhalb diefer Grenze - auf der nördlichen Seite des fluffes, wo die Kingie Straße ihren Unfang nimmt - wohnte damals nur ein Mann: Jean Baptifte Point de Saible, wie ibn die Beschichtschreiber nennen. Dieser erste. Bewohner von Chicago, der mehr Einsiedler als Unsiedler war, ift icon um's Jahr 1879 hierher verschlagen worden, und zwar von der Insel batti aus. Durch den frieden von Ryswick, 20. September 1697, murde der westliche Theil diefer Insel an die Frangosen abgetreten und machte in feiner materiellen Entwickelung außerordentliche fort schritte. Wie bier in unserem Westen unter den Indianern, fo auch in Westindien unter den Megern der Großen Untillen, ergriffen die frangosen mit freuden die Gelegenheit, fich mit den Eingebore nen zu vermischen. Diele von den in Baiti so entstandenen braunen Mitmenschen wurden auf frangofischen Edulen erzogen und kamen in der Beimath zu Unjehen und Wohlbabenbeit, mabrend ibre Gebietsnachbaren, die fpanischen haltianer, die Bewohner von Santo Domingo, ein fümmerliches, halbbarbarifches Dafein führ: ten. Die Sklaven, welche Renault einst nach fort Chartres gebracht, famen daber.

Point de Saible (oder vielleicht richtiger Point de Sable oder Sabre, denn ein französisches Wort saible giebt'es nicht) war ein französicher Mulatte der obenerwähnten Urt. Er war mit einem gewissen Glamorgan, einem Santo Dominganer, über Neum Orleans zu den Peorianern und von da hier herauf zu den Pottawatomies am Michigan-See gekommen, wo er einen wohlorganisirten, sehr lohnenden Handel betrieb. Seine Verbindungen erstreckten sich bis Detroit und Mackinac, er war also der erste der Chicager Großhändler und hat Chicago zu einem Verkehrsmittelpunkt gemacht. Persönlich wird er als ein schöner, angenehmer Mensch geschildert, nur hatte er sich in der Einsamkeit die Unart angewöhnt, die Sor

gen des Tages öfter in der flasche zu erfäufen, als es sich mit der Würde eines ersten Chicagoers verträgt und im Interesse des körs perlichen und geistigen Gleichgewichtes wünschenswerth ift. Im Jahre 1796 zog sich Herr von Saible als wohlhabender Mann vom Geschäfte zurück. Doch scheint es ihm in Chicago trotz seines geschäftlichen Erfolges nicht behagt zu haben, denn nachdem er fein Scheschen in's Trockene gebracht, verschwand er hier von der Bildfläche und man hat seitdem nichts mehr von ihm gehört. Seine Wohnung, ein großes, selbstgezimmertes Blockhaus nebst Cagerraum, wurde von einem frangösischen händler Le Mai übernommen, der es im Jahre 1804 an John Kingie verkaufte. In den letten Jahren seiner Unwesenheit in Chicago hatte Saible Nachbarn bekommen: drei frangösische Canadier, Guarie, Duillemette und Pettell, von denen ersterer auf der Westseite wohnte und die beiden anderen in der Mähe der Stelle, auf welcher in 1803 das fort errichtet worden ist, sich angesiedelt hatten. Keiner der herren hatte sich von dem frangofisch-indianischen Raffenmischungsproceß ausgeschlossen, denn in den fämmtlichen vier Blockhütten walteten wonniglich weibliche Wilde.

Schon unmittelbar nach dem vorerwähnten friedensvertrage mit den nordwestlichen Indianern, empfahl General Wayne der Bundesregierung die Unlegung eines forts in Chicago (da wo heute die Michigan-Uvenne und die River-Straße ineinanderlaufen) jum Schutze der amerikanischen händler, und er war felber bier an Drt und Stelle, um die einleitenden Schritte zu thun. Aber erst acht Jahre später wurde dieser Empfehlung entsprochen. Der von der Bundesregierung hierher gefandte Capt. John Whiftler langte am 3. Juli 1803 mit seinen Truppen in dem der Regierung gehörigen Schooner Tracy in Chicago an und machte sich sofort rustig an's Werk. Um nächsten ersten Dezember war das fort vollendet und erhielt von seinem Erbauer den Mamen fort Dearborn, zu Ehren des damaligen Kriegsministers, General Henry Dearborn. Um jene Zeit wohnten, außer den erwähnten frangosen und dem im Jahre 1804 herzugezogenen John Kinzie, zwischen dem Chicagound dem Desplaines-fluffe nur Pottawatomie = Indianer, deren größte Unfiedelung am Calumet-fluffe lag, in der Gegend des heutigen South Chicago.

Die Gattin des erwähnten ersten festungscommandanten, frau

Julia Whistler, entwirft in einem Briefe das folgende intereffante Bild von den damaligen Verhältnissen:

"Alls das Regierungsschiff Tracy bei Chicago angelangt war, ankerte es eine halbe Meile vom Ufer und seine Cadung wurde in Booten an's Cand geschafft. Während der Schooner vor Unker lag, kamen nicht weniger als 2000 Indianer berbeigeströmt, um den ihnen ungewöhnlichen Anblick "eines großen Canoes mit flügeln" zu genießen. Es gab damals nur vier dürstige hütten oder händlers Cabinen hier, von Weißen (canadischen Franzosen und ihren frauen) bewohnt. Damals war innerhalb hundert Meilen von Chicago weder ein Gespann Pferde noch Ochsen zu haben und in folge dessen mußten sich die Soldaten selber in's Geschirr werfen und mit hülfe von Seilen das nöthige Baubolz herbeischaffen."—

Die Soldaten des forts erhielten bis 1812 nur einmal jährlich,

durch ein Regierungsschiff, den nöthigen Cebensbedarf.

Wie weise General Wayne gehandelt, indem er die Errichtung des forts veranlaßte, haben die Ereignisse der nächsten Jahre zur Genüge bewiesen. Jum gehörigen Verständniß derselben mussen wir etwas weiter ausholen.

Präfident John 21dams ernannte jum Gouverneur des durch Congreß-Gefets vom 7. Mai 1800 geschaffenen Nordwest Territo riums General Wm. Benry Barrison, der damals Congres 21it alied war und früher ichon, nachdem er von Präsident Washington das Offizierspatent erhalten, in den Indianerfämpfen unter General Wayne viele Erfahrung gefammelt und fich ausgezeichnet hatte. Gouverneur Barrison richtete sein Bestreben hauptsächlich auf 216 schließung von Berträgen mit den Indianern, fraft deren die Canbereien derfelben den Dereinigten Staaten gufielen. Daß die Cetsteren bei diesen Derhandlungen je zu furz gekommen feien, ift nicht anzunehmen, die Indianer behaupteten stets das Gegentheil und hielten sich schmählich übervortheilt. Sei das wie es sei, die Der einiaten Staaten find felbst für damalige Derhältniffe außeror dentlich billig in den Besits der nordwestlichen Indianer Cander gelangt, wie die folgenden Sahlen, welche den von Bouverneur Barrifon bewerfstelligten Verträgen entnommen find, zur Genüge beweisen:

Datum des Bertrags,	Namen der Indianerstämme.	Acres.	Rauspreis.
fort Wayne 7. Juni 1803	J Delawares, Shawnees, Miamis,) {	\$ 2,038,400	\$ 4,000
Vincennes 13. August 1803	(Kaskaskias, Cahokias und Michis) (ganis	8,911,850	12,000
St. Louis 3. November 1804	Sacs und fores	14,803,500	22,234
Dincennes 30. Dezember 1805	Piankashaws	2,676,150	4,100
	Delawares, Miamis, Eel River,) Pottawatomies und Weas	2,900,000	4,100
Dincennes 9. Dezember 1809	Kickapoos	Į38 , 240	27,000

In dem Maße als es der Regierung gelang, sich der Indianer-Ländereien im Nordwesten zu versichern, steigerte sich die Unzufriebenheit der Indianer. Hierzu kam noch der Umstand, daß weiße Unsiedler und Regierungsagenten häusig mit großer Härte gegen einzelne Indianer-familien und Stämme verfuhren und daß die Engländer von Canada aus auf jede mögliche Weise den Unfrieden schürten und die Indianer zum offenen Kampse gegen die Regierung der Vereinigten Staaten aufreizten. In folge der hierdurch geschaffenen Justände war es unvermeidlich geworden, daß die endgültige Entscheidung über den Besitz des großen Nordwestgebietes östlich vom Mississippi dem Schwerte anheimgegeben werden sollte.

Eine fehr bedeutsame und in vieler Beziehung hochinteressante Rolle in dieser Krisis spielte Tecumseh, der bezabte und ein-

flußreiche Häuptling der Shawnee-Indianer.

Wir glauben im Sinne der Cefer zu handeln, wenn wir einen Augenblick von unserem Gegenstande abschweifen, um den merk-

würdigen Cebenslauf dieses Indianers zu stigziren.

Tecumseh war in der Gegend, wo heute Springsield, Dhio, steht, im Jahre 1768 geboren. Während er noch ein Knabe war, siel sein Vater auf dem Schlachtselde, ein Umstand, der wohl nicht dazu beigetragen hatte, ihm besondere Vorliebe für die Weißen einzustößen. Seine feuertaufe erhielt er als zwanzigjähriger Krieger in Kentucky, bei welcher Gelegenheit er, vom "Kanonenstieber" überwältigt, beim ersten feuer Reißaus genommen haben soll. Durch außergewöhnliche Umsicht und Tapferkeit dagegen hat er sich in den heißen Kännpfen hervorgethan, die dem friedensvertrag von Greenville vorangingen. Ungefähr um das Jahr 1805 faßte er den Plan, an dem bereits Pontiac zu Grunde ging—

die fammtlichen Indianerstämme des Westens zu einem Schuts' und Trutbundniß gegen die Weißen zu vereinigen. Unterflutt murde er in feinem Bestreben durch seinen, in Indianerfreisen febr einflußreichen Bruder Ellstwatama gewöhnlich "der Prophet" genannt). Die porberbeichriebene Ungufriedenheit unter den Indianern mar den Planen der Beiden febr forderlich. Diefelben behaupteten, daß die Bäuptlinge bei der Abschließung der porermähnten Berträge (durch Branntwein und andere Mittel) ungeboria beeinflußt worden feien; daß die dabei in Betracht fommen den Candereien den gesammten Indianerfamilien gehörten und daber einzelne Bauptlinge nicht das Recht batten, Theile diefer Candereien zu veräußern. Ungeachtet eindringlicher Verwarnun gen feitens des Gouperneurs Barrifon betrieben die beiden Bruder mit unermüdlicher 21usdauer und Jähigkeit eine perfonliche Agitation unter den Indianerstämmen, von dem Gebiete der großen Seen an bis jum Golf von Merifo.

Im Jahre 1806 kamen die Beiden auch nach hiefiger Gegend, um die Pottawatomies zu Gewaltthätigkeiten aufzureizen und für ihren Indianerbund zu gewinnen. Daß ihnen dies mißlang, ist theilweise den Offizieren des Forts, hauptsächlich aber den Zemübungen von John Kinzie, der bei den Indianern in bohem Un-

feben stand, zuzuschreiben.

Als Tecumseh, im August 1810, von Gouverneur Barrison ju einer "ruhigen Besprechung" eingeladen wurde, begab er fich nach deffen Regierungssits (Vincennes) mit 400 bis an die Tähne bewaffneten Kriegern, und, eingeladen, fich nach der Deranda im hause des Gouverneurs zu begeben, erwiderte er tropia: "Ibr baut Bäufer, um Berathungen barinnen zu halten; Indianer berathen unter freiem himmel." Barrifon fam darauf gu Tecumfeh und diefer trug feine Sache mit acht indianischer, glübender Beredtsamkeit vor. 211s er nach Beendigung seiner Rede aufgefordert wurde, neben dem "weißen Vater" (Gouverneur harrifon) Platz zu nehmen, erhob er sich gravitätisch und sprach: "Die Sonne ift mein Dater, die Erde ift meine Mutter, an ihrem Bufen will ich ausruhen." - In der darauffolgenden Debatte geberdete fich Tecumseh jo drohend und ungestum, daß die Derhandlungen abgebrochen werden mußten. Um nächsten Tage zwar entschuldigte fich derfelbe; die Berathungen wurden fodann fortgefett, verliefen jedoch resultatlos, und die Agitation der beiden Brüder, sowie die

Indianerunruhen dauerten fort. Unter den Pottawatomies, den wilden Chicagoern, fing es nun auch zu gähren an, die jungen Häuptlinge ließen sich von den klugen alten Rathgebern nicht mehr zurückhalten, und während Tecumseh sich auf einer Agitationsreise im Süden befand, machte der "Prophet" am U. Tovember 1811 bei Tippecanoe einen Angriff auf die Truppen des Generals Harrison, der mit einer vollständigen Niederlage der Indianer endigte. —

Tach dem Ausbruch des englisch-amerikanischen Krieges suchte sich Tecumseh an Harrison, den er bitter haßte, dadurch zu rächen, daß er sich mit den Engländern verbündete. Er erhielt von diesen den Besehl über die indianischen Bundestruppen und nahm einen leitenden Antheil an den Kämpfen von 1812—1813. In Anerkennung seiner Tapferkeit und Umsicht wurde er auf dem Schlachtselde bei Maguaga, woselbst er schwer verwundet worden ist, zum Brigade-General ernannt. Das nachfolgende Bild stellt ihn in der Uniform dar, die er als englischer Besehlshaber trug.



Seine Abneigung gegen General Harrison und dessen Stab ging so weit, daß er sich weigerte, an irgend welchen Verhandlungen theilzunehmen, bei denen einer derselben zugegen war, was ihn jedoch (nach der erfolgreichen Belagerung von fort Meigs, wobei er 2000 indianische Krieger beschligte), nicht abhielt, mit Einsetzung seiner ganzen Autorität zu verhindern, daß die amerikanis

schen Gefangenen niedergemetselt wurden. Während des Ruckzugs der Briten, welcher auf die Schlacht am Erie See folgte, wurde Tecumseh, der sich stets im Vordertreffen befand und wie ein Ver-

zweifelter fampfte, abermals ichwer verwundet.

Geradezu pathetisch ist das Ende dieses seltsamen Mannes. Schon vor der großen Entscheidungsschlacht am Thames in Canada, 5. Oktober 1813, bei welcher er den rechten flügel der Engländer besehligte, hielt er deren Sache für verloren, und er beschloß, den Triumph seiner feinde nicht zu erleben. Ehe der Kampf begann, entledigte er sich der englischen Uniform und des Degens und legte den Kriegerschmuck seines Stammes an. Unter wildem Kriegsgeschrei stürzte er sich mitten in das Kampsgewühl, allwoder ersehnte Tod nicht lange auf sich warten ließ. Tecumseh war unstreitig einer der hervorragendsten und besten Männer der rotben Rasse, und er würde es wahrscheinlich als Staatsmann und Soldat zu großer Bedeutung gebracht haben, wenn ihm die Segnungen einer guten Erziehung und gründlichen Schulung zugänglich gewesen wären.

In enger Beziehung zu den Agitationen Tecumfeb's und des Propheten und den geheimen Umtrieben englischer Agenten steht ein Ereigniß, welches blutige Schatten auf die ersten Anfänge der Entwickelungsperiode Chicago's geworfen: die Wiedermetzelung der Bestatzung des Forts und dessen Ferstörung durch die Indianer.

Die Katastrophe ereignete sich in den Bundstagen d. 3. 1812. Um Samstag, 9. August, fam ein befreundeter Dottawatomie-Indianer, der Bäuptling Winnemeg, eilenden fußes im fort an. Er überbrachte ein Schreiben von General Bull, dem Befehlshaber des forts Detroit, an Capt. Beald, der nach der Derfetsung Whiftler's den Oberbefehl über fort Dearborn führte. Schon feit Wochen war die Cage der Befatzung eine fritische. Die haltung der das fort umlauernden Indianer war von Tag gu Tag drohender geworden. Und nun noch diese hiobspost. Der Inhalt derfelben war folgender: Die Bereinigten Staaten hatten (am 12. Juni) den Engländern den Krieg erflärt; Mackinac befand sich bereits seit mehr als 3 Wochen in feindlichen Bänden; fort Dearborn follte aufgegeben werden und die Befatzung fich, wenn möglich, auf dem Candwege nach Detroit begeben; über die im fort vorhandenen Vorräthe follte der Befehls haber nach Gutdünken verfügen.

Man glaubte den Indianern den Inhalt der Botschaft verbeimlichen zu können; allein dieselben waren durch Tecumsch von der Wendung der Dinge beffer unterrichtet, als die fellungstruppen, und sie waren nicht in der Stimmung, sich die ihnen daraus er-wachsenen Vortheile entgehen zu lassen. Angelockt durch die 2lusficht auf Beute, kamen fast stündlich neue Indianer Banden an. Muf dem fort befanden sich, außer den verschiedensten Kaufmannsgütern und Cebensmitteln, große Mengen Schiefpulver und Branntwein. Darnach gierten die Rothhäute. Sie faßten doßhalb den Entschluß, die Befatung niederzumeteln, und warteten auf eine gunstige Gelegenheit. Im fort war guter Rath theuer. Capt. Beald verfügte über fünfundvierzig Mann und zwei Offiziere; außerdem waren seinem Befchle zwölf Milizsoldaten unterstellt. Ein Theil der Mannschaft lag frank darnieder, so daß die Besatzung nur vierzig kampffähige Ceute aufzuweisen hatte, denen vor Allem die Beschützung von zwölf frauen und zwanzig Kindern oblag. Die Indianer, welche das fort umzingelt hatten, waren etwa fiebenbundert Mann stark.

Nach der Unkunft Winnemeg's wurde Kriegsrath im fort abgehalten, der jedoch wegen allzuschroffer Meinungsverschiedenheit unter den Betheiligten ergebnißlos verlief. Winnemeg war dafür, sofort aufzubrechen und den Indianern alle Vorräthe des forts, einschließlich der Waffen, des Schießbedarfs und des Branntweins, zu überlaffen. Capt. Beald aber wollte unter der Bedingung freien Geleits Alles ausliefern — ausgenommen Waffen, Schiegbedarf und Branntwein. Cieutenant Belm, fähnrich Ronan und der größte Theil der Mannschaft waren für Musharren im fort, in Erwartung möglicher Gulfe, fo lange es irgend anging. Keiner der Ceute hatte viel hoffnung auf Rettung. Einen fleinen Lichtblick in diefer dufteren Lage gewährte die am 13. August erfolgte Unkunft des Indianeragenten Capt. William Wells von fort Wayne mit 30 befreundeten Miamis. Wells, der Onkel der frau Heald, hatte von der Cage der Befatung des forts gehört und war freiwillig gekommen, um Beistand zu leisten. Er verstand es sehr wohl, mit Indianern umqugeben, im frieden sowohl, als Mann gegen Mann auf dem Schlachtfelde. Schon als zwölfjähriger Knabe war er in einem Indianerfriege in Kentucky, in welchem fein Dater eine hervorragende Rolle gespielt, von den Miamis geraubt und von deren

großem häuptling Cittle Turtle an Kindesstatt angenommen worden. Dann wurde er Schwiegerschn, indem er eines der fräulein Little Turtle heirathete. Doch scheint er diese familie und das Indianerleben bald satt bekommen zu haben, denn eines schönen Tages erklärte er der Sippe seiner frau, daß er mit seiner familie zu den Weißen zurücksehren werde. Später zeichnete er sich unter General Wayne in manchen heißen Kämpfen gegen die Rothbäute aus, lebte aber seit dem frieden von Greenville im besten Einvernehmen mit den Stammesgenossen seiner frau.

Wells drang auf sofortiges Aufgeben des Forts und war mit John Kinzie der Ansicht des Capt. Heald, die Waffen, Munistions und Branntwein-Vorräthe zu zerstören. Dies geschah denn auch. Als die Indianer sahen, wie das feuerwasser, nach dem sie sich so heftig sehnten, fassweise in den See gerollt wurde, da kannte

ihre Wuth feine Grenze mehr.

Um Morgen des 15. August, um 9 Uhr, öffneten sich die Thore des forts zum Ausmarsch. Doran schritten fünszehn der Mamis des Capt. Wells, dann kam das Musikrorps, einen Trauermarsch spielend; in der Mitte waren die frauen und Kinder und die Krauken, theils zu Wagen, theils zu Pscrd; die Nachbut bildeten fünszehn Miamis. Auch John Kinzie hatte sich, obwohl von befreundeten häuptlingen gewarnt, dem Juge augeschlossen, in der höffnung, im kritischen Momente durch seinen Einfluß bei den Indiadern das Schlimmste verhüten zu können. Seine Jamilie hatte er Tags zuvor durch befreundete Indianer in Canoes an einen bestimmten Platz in der Gegend von St. Joseph bringen lassen.

Kaum war der letzte Mann aus der Thüre geschritten, als sich die Indianer-Horden wie ein Rudel hungriger Wölfe heulend über die hinterlassenen Vorräthe herstürzten. Aber wonach sie am Meiften suchten, davon fanden sie keine Spur: — Schnaps und Schieße

pulver.

Gemäß einem Uebereinfommen mit Capt. Heald, gaben 500 Pottawatomies der abziehenden Besatzung das Geleite. Der Jug bewegte sich am See entlang auf einem Indianerpsade. Ungefähr 100 Yards westlich von dort und etwa eine Viertelmeile südlich vom fort erhob sich damals eine Reihe von Sandhügeln, welche die Aussicht auf die Prairie vollständig verdeckten. Sobald die Indianer an dem ersten dieser hügel angelangt waren, machten sie eine Rechtsschwenkung, so daß sie westlich derselben marschirten, die Mann-

schaft und ihre Schutzbefohlenen dagegen öftlich. Ihre Deckung benutzend, eilten die Indianer im Sturmschritt voran. Erstere waren etwa 1½ Meilen vom Kort entfernt, als Capt. Wells, der an der Spitze ritt, zurückgaloppirt kam mit der Mittheilung, daß die Indianer hinter den Sandhügeln im Begriffe standen, einen Angriff zu machen. Die Soldaten eilten auf die Hügel und gaben feuer, welches die Indianer lebhaft erwiderten. Treulos ergriffen die Miamis die flucht, worauf die feindlichen Indianer den Jug im Ruden angriffen und fich im Mu des Gepacks, der Dferde und fämmtlicher Vorräthe bemächtigt hatten. Dabei wurden frauen und Kinder niedergemetzelt. Es begann nun ein graufiges Ringen auf Ceben und Tod, in welches selbst die Frauen hinein-gezogen wurden. Einer der Ersten die fielen, war Capt. Wells. Blutend aus Mund und Mase, kam er zu seiner Michte herangeritten, um von ihr Abschied zu nehmen und die letzten Gruße an die Seinigen zu schicken. Wenige Minuten nach dieser Abschiedesscene fiel er todt vom Pferde, worauf die rothen Bestien den Kopf vom Rumpfe trennten und das Berg aus dem Leibe riffen, das fie dann in fleine Stude schnitten, welche unter die Bauptlinge vertheilt und von diesen aufgezehrt wurden - Cetsteres in dem Aberglauben, daß fie dadurch die Eigenschaften des gefallenen Belden ererben würden. Nachdem der Kampf zu Ende, waren von Denen, die eine Stunde zuvor das fort verlassen, nur noch fünfundzwanzig Männer, zwei frauen und elf Kinder übrig — fast sämmtlich mehr oder weniger schwer verwundet. Von den Indianern hatten nahezu fünfhundert an dem Kanupse Theil genommen, von welchen fünfzehn gefallen find.

Eine der scheußlichsten Episoden in diesem Gemetzel bildet die Ermordung schwerverwundeter oder franker Soldaten durch die Squaws der Wilden, deren grauenhafter Blutarbeit felbst die häuptlinge faum Einhalt zu thun vermochten, denen sich Capt. Heald nur unter der ausdrücklichen Bedingung ergeben hatte, daß das Ceben der Gefangenen geschont werden solle. — Wo heute die 18. Straße die Prairie-Avenue und Indiana-Avenue kreuzt, da

haben sich jene Greuelscenen zugetragen. — Außer dem Capt. Wells sind auch der Kähnrich Ronan und der Arzt Van Voorhis gefallen. Ju den Schwerverwundeten gehörten Capt. Heald und Lieutenant Helm, sowie deren Frauen. Auf merkwürdige Weife ift frau Belm, eine Tochter Kingie's, vom Tode errettet

worden. Sie rang mit einem jungen Indianer auf Tod und Ceben, als ein Bauptling bingugeeilt fam, fie demfelben entriß und mit ibr in den See fprang, icheinbar um fie zu ertranten. Da er aber ihren Kopf forgfältig aus dem Waffer bielt, ichaute fie fich ihren vermeintlichen Mörder genauer an und entdeckte in ihm Black Part ridge, einen früheren freund ihres Mannes, der bestrebt mar, durch diese Lift ihr Ceben zu retten. Mach ihrer Muslofung murde fie gu ihren Eltern nach Detroit gebracht, woselbit ihr Mann, den die Indianer in einer Unfiedelung am Kankakee fluß fo lange versteckt bielten, bis fie ein bobes Cofegeld erpreßt batten, fpater mit ihr gufammentraf. - frau Beald hatte nicht weniger als fechs Schuftwunden davongetragen. Sie und ihr Gatte wurden in dem Burnett'ichen Baufe in St. Joseph bis zu ihrer Genefung untergebracht und Letsterer wurde fodann von den Englandern auf Parole in freiheit gesett. fort Dearborn ift von den Indianern am Ubend nach dem Gemetsel durch feuer zerstört worden.

Mit der Besatzung des forts ist auch der erste deutsche Bewohner Chicago's zu Grunde gegangen: der Soldat August Mott, der im Dienste Uncle Sam's aus dem Often hierhergekommen war.

* *

Noch rauchten die Erümmer des forts, als die rothen Bestien den Schauplatz ihrer Greuel verließen, die Beutereste mit sich schleppend — ihre Opfer aber ließen sie liegen.

Es war wieder ruhig in dem jungen Chicago — so ruhig wie damals, als Jolliet zum ersten Male den Fuß in die hiefige Gegend gesetzt. Die hütten waren verödet und Wolf und Geier stritten sich um die Ceiber der Gefallenen.

Der Einzige, dem während der Katastrophe kein Leid geschehen, war der indianischefranzösische Misschung Untoine Duillemette, der nach wie vor mit den Seinigen in seiner hütte auf der Westseite hauste, seinen Pelzhandel wieder in's Geleise zu bringen suchte und später der Gründer von Wilmette wurde.

 veranlaßt. Der von der Regierung damit betraut gewesene Capt. Hezekiah Bradley langte am 4. Juli 1816 mit zwei Compagnien hier an, und das Erste, was die Ceute thaten, war das Einsammeln der gebleichten Gebeine ihrer Vorgänger und die Beerdigung derfelben im Garnisonsfriedhose, an der Stelle, die heute Cake front Park genannt wird. Das neue fort wurde an derselben Stelle errichtet, an der das alte gestanden hat, aber es war besser und geräus

miger angelegt.

miger angelegt.

In folge des wiederhergestellten friedens zwischen England und den Vereinigten Staaten (17. februar 1815) und der Wiedersherstellung von fort Dearborn belebte sich auch der Handel und Verkehr der hiesigen Gegend wieder. Junächst kehrte die familie Kinzie nach ihrer verlassenen Heimstätte zurück (1816). Die Detroiter Pelzhändlersirma Conant & March gründete im Iahre 1817 ein Zweiggeschäft hier, dem ein gewisser Iohn Crasts als Bestriebsleiter vorstand. Der Deutsche Idonann Iacob Ustor in Newsylork, welchem es gelungen war, dem Monopol der Hudsons Bays Gesellschaft eine ebenbürtige Concurrenz Gesellschaft an die Seite zu stellen, sandte (1818) als seinen Vertreter Gordon S. Hubsbard in hiesige Gegend, mit dem auch Iohn Kinzie, der eigentlich Silberschmied war und seine Handelsgeschäfte nur nebenbei betreb, in Verbindung stand. Das Alstorische Iweiggeschäft war binnen Kurzem so erfolgreich hier, daß die vorgenannte Detroiter firma sich außer Stand sah, den Wettbewerb weiterzusühren, und an die Vertreter Ustor's ausverkaufte. Im Iahre 1819 langte der erste Bertreter Astor's ausverkaufte. Im Jahre 1819 langte der erste Milwaukee'r hier an, und er hatte es nie zu bereuen — nämlich Inthodureer her an, und er hatte es me zu verteien — namtag I ohn Baptiste Be aubien, der nach einer langen Chätigkeit im Pelzhandel des Nordwestens und in folge der dadurch erwordenen genauen Kenntniß der Verhältnisse diesen Ortswechsel nicht mit Unrecht für vortheilhaft hielt und später in der Entwickelungsseschichte Chicago's eine einflußreiche Rolle spielte. Beaubien war ein unternehmender Mann und reich; ift es da ein Wunder, daß er fofort in den Augen einer jungen Chicagoerin Gnade fand?! Und da die glückliche Braut Josette La Framboise (also "Die himbeere") hieß, so wird es wohl selbst in jener rauhen und ernsten Pionierzeit gelegentlich der Hochzeit an Kalauern nicht gesehlt haben. Es war dies die zweite She des Herrn Beaubien; fräulein La framboise war die Tochter eines reichen französischen Pelzhändlers, welcher kalt aleicheitig wit Raubien hier augen welcher fast gleichzeitig mit Beaubien hier angekommen war.

Delze bildeten damals den einzigen Stapelartikel des Chicagoer Bandels. Die Indianer lieferten in gewiffen regelmäßigen Seit. abschnitten ihre Jagdergebnisse an die hiefigen frangösisch canadi ichen oder amerikanischen Bändler ab und diese sandten ihre Waare von Zeit zu Zeit in fleinen Segelschiffen nach dem Morden und Diten, von wo aus fie dann arößtentheils ihren Weg nach Europa fanden. Daß diefer handel im Allgemeinen fehr ehrlich geführt worden fei, kann leider nicht behauptet werden. Diejenigen India ner, welche mit den Weißen in stetem Berkehr geblieben, waren feit ihrer ersten Berührung mit den frangosen sittlich immer tiefer ge funken und zu Unfang dieses Jahrhunderts bereits willenlose Sklapen des Schnapsteufels. Saate doch einer der hervorragenditen Bäuptlinge der Pottawatomies, der achtzigjährige Topenebe, gelegentlich der großen Chicagoer Indianerversammlung im Jahr 1821, in einer Rede por versammeltem Dolfe, mit tiefernstem Rach drud: "Wir geben nichts um das Cand, auch nichts um Geld und Waaren: wir wollen Whisty, gebt uns den Whisty." 27ach 21h schluß des aus der Rathsperfammlung hervorgegangenen Vertrags wurde dem Wunsche der edlen fenerwaffer freunde weniaftens theilweise willfahrt und ihnen sieben Kässer Branntwein von den Regierungscommiffaren geliefert; binnen vierundzwanzig Stunden hatten fich zehn grauenhafte Mordthaten im Indianerlager ereignet. - Es hat unter den Umerikanern auch zu jener Zeit nicht an Menschen freunden gefehlt, welche fich bemühten, auf dem Wege der Belebrung und durch Swangsmaßregeln den Indianer von der ihn vernichtenden Schnapspest zu erretten; doch die handler, welchen aus diefem Elend ein so großer Vortheil erwuchs, wollten von folden menschenfreundlichen Bemühungen nichts wiffen; ebenso wenig, fo lange fie noch in der Macht waren, die frangösischen Offiziere und fortcommandanten. Bezeichnend in diefer hinficht ift ein Brief, den Cadillac, der Befehlshaber des forts Michilimadinac, im Jahre 1695 an einen freund in Quebec richtete. 2Mit acht fran zösischem Cynismus schreibt derselbe:

^{———,,}Ins welchem Grunde sollte man es den Wilden verwehren, den Schnaps zu trinken, den sie für ihr eigenes Geld kaufen. Diese Prohibition bat den Verkehr der Franzosen hier wesentlich vermindert. Es erscheint sehr seltsam, daß man vorgiebt, die Wilden würden an der Trunksucht zu Grunde gehen. Der Wilde selbst begreift nicht, warum man ihn nicht in seiner Vettelhaftigkeit, seiner Ungebundenheit und Fanlheit läßt; er war darin geboren und wünscht darin zu sterben — es ist ein Leben, an das er sich seit Idam's Teiten gewöhnt hat.

Wünscht man etwa, daß er sich Paläste baue und sie mit kostbaren Möbeln anssichmücke? Er würde seinen Wigwam und seine Vinsenmatte, auf welcher er wie ein Affe campirt, nicht gegen den Louvre vertauschen!"—

Schnaps war der hauptsächlichste Tauschartikel der Pelzhändler in ihrem Verkehr mit den Indianern. Und wenn Cetztere betrunken waren, fiel es Ersteren um so leichter, sie über's Ohr zu hauen, ein Umstand der weidlich ausgebeutet wurde. Da aber auch bei dem Indianer der Schnapsrausch einen grauenhaften Katzenjammer erzeugt, zumal wenn derselbe verknüpft war mit dem Verlust der ganzen fahrenden Habe, und da ferner ein solcher Katzenjammer doppelt empfindlich ist, wenn sich ihm das Gefühl der eigenen Thorsheit und des Betrogenwordenseins zugesellt, so führten die Hansdelsbeziehungen zwischen den Rothhäuten und den vorerwähnten Herren Pionieren sehr häusig zu wechselseitigen, ernsten Mißhelligskeiten, deren Folgen den Regierungsbehörden viel zu schaffen machten.

Das Kriegsministerium in Washington ist bei der Wiederherstellung des forts Dearborn auf das Abhülfsmittel verfallen, mit demselben (sowie auch mit dem fort in Green Bay) eine faktorei zu verbinden, welche den Pelzhandel mit den Indianern aus ehrlicher Grundlage vermitteln sollte. Aber dieselbe Erfahrung, welche die Bundesregierung heutzutage noch fortwährend mit ihren Indianeragenten macht, ergab sich auch damals: die meisten Ugenten waren unehrlich und die Indianer vom Regen in die Trause gekommen; sie und die Regierung wurden gleichzeitig bestrogen und die Schnapsanarchie entwickelte sich toller als je, so daß die Regierung sich genöthigt sah, den väterlich-wohlwollenden staatsssocialistischen Kaktoreisplan auszugeben. Die Regierungsssaktorei ging im Iahre 1822 in die hände Associalistischen, der von da an in der Lage war, den gesammten Pelzhandel des Aordwestens zu beherrschen und so unermeßliche Reichthümer zu erwerben.

Glücklicherweise arbeitete sich das Chicagoer Geschäftsleben bald aus diesen Urzuständen heraus und wurde vielgestaltiger und

gesunder.

Schon am 24. August 1816 nämlich war durch eine Regierungscommission, die aus Gouverneur Edwards von Illinois, Wm. Clark und A. Chouteau bestand, in St. Louis mit den Pottawatomies, Chippewas und Ottawas ein Vertrag abgeschlossen worden behufs Abtretung von Ländereien für den projectirten Illinois- und Michigan-Canal, der, wie es in den amtlichen Arkunden heißt, "Buffalo mit New Orleans verbinden" sollte, und mit Rückücht auf denselben Zweck war die große Massenversammlung der gernannten Stämme im Jahre 1821 nach Chicago anderaumt worden. Es war dies ein wichtiger Moment in der Entwickelungsgeschichte der Wunderstadt; denn frast der bei dieser Gelegenheit durch die Regierungs-Commissäre General Caß und Solomon Sibley mit Hülfe von John Kinzie und Beaubien zu Stande gebrachten Derträge wurden die zum Canalbau nöthigen Cändereien ergänzt und die den Unsiedlern lästigen Indianer vom östlichen Ufer des Michie

gan=Sees verdrängt.

Die Vorbereitungen, welche von der handvoll Bewohner Chicago's und von den Commiffaren zu diefem Ereigniffe gemacht werden mußten, stehen im Einflang mit der Wichtiakeit des Ereigniffes. Es galt zunächft, fünftaufend Indianer unterzubringen und fo zu bewirtben, daß fie zwar zufrieden maren, aber nicht über die Stränge schlugen. Den Vertretern der Regierung lag es ob, mit den vierundsechzig Bäuptlingen, welche bei den Derhandlungen die Sache ihrer Stämme vertraten, ein allseitig befrie digendes Uebereinfommen zu erzielen, mas mabrlich feine Kleinig. feit war; denn die Indianer trennten fich nur ungern von den ihnen liebaewordenen reichen Jagdarunden, und fie bemerkten mit Ban gen, wie fie immer mehr aus dem fruchtbaren Gebiete der großen Seen und fluffe des Mordwestens verdrängt und in unwirtblichere, entlegenere Gebiete verwiesen wurden. Die Verbandlungen dauerten mehrere Wochen und verliefen nicht immer febr alatt. Es wurde da manches beredte und poetische Wort auch von Seiten des rothen Mannes gesprochen, Manches was da flang wie ein Aufichrei über den unvermeidlichen Untergang eines einst mächtigen Naturvolkes, aber auch Manches, das von der Entfittlichung zeuate, welcher viele der Stämme verfallen waren. Es war am 29. August, als endlich der Vertrag in der von den Weißen gemünschten faffung von den häuptlingen unterzeichnet wurde, was dadurch geschah, daß jeder derselben ein x unter das Dokument malte, dem dann, in Gegenwart von fechzehn weißen Zeugen, der Tame des Betreffenden in Englisch beigefügt wurde. fünf Millionen Ucres im Territorium Michigan wurden durch den Vertrag an die Bereinigten Staaten abgetreten. 211s Entgelt fette die Regierung den Ottawas und Chippewas eine Jahresrente von \$1000 und den Pottawatomies eine folche von \$5000 aus und verpflichtete

sich außerdem, in jedem Jahre \$2500 im Interesse dieser Stämme zur Aufrechterhaltung einer Schmiede, für landwirthschaftliche und für Lehrzwecke zu verausgaben.

217it diesem Vertrage war das große Canalproject, von dem sich der erste fräftige Aufschwung in der Entwickelungsgeschichte

Chicago's datirt, gesichert.

Durch eine Verordnung vom 30. März 1822 gab der Congreß dem Staate das Recht, durch die Regierungsländereien nach festzustellenden Plänen einen Canal zu legen; es wurde dem Staate Illinois außerdem zu beiden Seiten des Canals ein 90 fuß breiter Streifen Uferland überwiesen und der Congreß bewilligte ferner \$10,000 zur Bestreitung der Vermessungskosten. Damit war wenigstens auf dem Papier der erste Unfang zum Canal gemacht — der erste Spatenstich erfolgte, nach Ueberwindung der großen finanzschwierigkeiten, viel, viel später, am 4. Juli 1836.

In dem zwischen diesem Ereignisse und der großen Indianerversammlung gelegenen Zeitraume entwickelte sich das junge Gemeinwesen langsam aber sicher, die hinterwäldlerischen Zustände
singen an in moderne überzugehen. Große Ereignisse trugen sich
während dieser Epoche nicht zu — selbst der blutige "Black hawkKrieg" des Jahres 1832 hat das junge Gemeinwesen nur indirect

und auf furge Zeit berührt.

Die politische Geschichte Chicago's während dieses Zeitraums war weniger wichtig als wechselvoll. Unmittelbar nach der Organisation des Territoriums Illinois bildete die Gegend, in welcher Chicago gelegen ist, einen Theil von St. Clair County; bald darauf jedoch wurde sie dem neugebildeten County Madison zugestheilt; 1819 dem County Clark, das herauf bis zur canadischen Grenze reichte; 1821 gehörte sie zu Pikes, 1823 zu Fultons und 1825 zu Peoria-County. Die Chicagoer Ansiedelung war damals ein unbestimmter geographischer Begriff, dessen Einwohnerzahl sehr schwankte. Erst am 4. August 1830, nach der Vermessung der Gegend durch die Canals-Commission, erhielt das Dorf Chicago eine sestend durch die Canals-Commission, erhielt das Dorf Chicago eine sestend durch die Canals-Commission, erhielt das Dorf Chicago eine sestend durch die Canals-Commission, erhielt das Dorf Chicago eine sestend durch die Canals-Commission, erhielt das Dorf Chicago eine sestend durch die Canals-Commission, erhielt das Dorf Chicago eine sestend durch die Canals-Commission, erhielt das Dorf Chicago eine sestend durch die Canals-Commission, erhielt das Dorf Chicago eine sestend durch die Canals-Commission, erhielt das Dorf Chicago eine sestend durch die Canals-Commission, der und State-Straße begrenzt und hatte einen flächeninhalt von weniger als eine halbe englische Quadratneile. Im Iahre 1831 wurde Coof County organisist und Chicago zu dessen hauptstadt gemacht. Seinen Namen erhielt es zu Ehren des Daniel C. Coof, der in der Pioniergeschichte von Illinois als Politiker, Zeitungs-

schreiber, erstes Congress-Mitglied dieses Districts und als Richter eine sehrenhafte Rolle spielte.

Im Jahre 1823 beschlossen die Bebörden von fulton County, eine Steuer auszuschreiben, und zwar nach der Rate von | Prozent von allem beweglichen Eigenthum, mit Ausnahme von haushaltungsgegenständen. Das Ergebniß dieser ersten Steuererhebung war \$11.42, der Werth der abgeschäften beweglichen habe mithin \$2284. Man darf wohl annehmen, daß damals die Steuereinschäfter noch ehrlich waren. Eine im Jahre 1825 von Peoria County ausgeschriebene Steuer ergab, allerdings bei verdoppelter Steuerrate, ein besseres Resultat, nämlich \$90.49. Von den vier zehn Steuerzahlern war die amerikanische Pelzgesellschaft mit \$50 die höchstbesteuerte, dann folgten Beanbien mit \$10, Ionas Elybourne mit \$6.25, Alexander Wolcott mit \$5.72, John Kinzie mit \$5, Unton Onilmette mit \$1 und Beaubien's reicher Schwiegervater La Framboise mit \$1.

Um 2. Dezember 1823 fand die erste Wahl statt. John Kinzie wurde zum friedensrichter gewählt, und zwei Jahre später der inzwischen von Virginien gesommene Urchtbald Elyboarne (Chicago's erster Metger) zum Constabler. Un der am 7. August 1826 abgehaltenen Wahl, welche in dem Hause des Indianeragen ten Wolcott, eines Schwiegerschnes von John Kinzie, stattsand, betheiligten sich 35 Wähler, wovon etwa drei Viertel französische Canadier und Halbindianer. Alls Wahlrichter amtirten dabei John Kinzie, John Baptiste Beaubien und der Halbindianer Urchtbald Caldwell oder Sauganasch — Cetzterer einer der interessantesten Gestalten aus der Pionierzeit, ein Mann, der es durch seine Bestalten aus der Pionierzeit, ein Mann, der es durch seine Bost wöhl verdient hat, von den späteren Geschlechtern in dankbarem Andenken gehalten zu werden.

Urchibald Caldwell (oder Villy Caldwell, wie er meistens genannt wird), geb. 1780, war der uneheliche Sohn des in Detroit stationirt gewesenen britischen Obersten Caldwell, eines Irländers, und eines Mädchens vom Stamme der Pottawatomies, das von einer geradezu Aussehen erregenden Schönheit und außerordentlichen Intelligenz gewesen sein soll. Da der Sohn, außer einem geraden, ehrlichen Sinn und einem hülfsbereiten Herzen, diese Eigenschaften der Mutter geerbt haben soll, so ist zu bedauern, daß kein Bildniß von ihm vorhanden ist.

Uls Knabe besuchte er die Jesuitenschule in Detroit, lernte englisch und französisch sprechen und schreiben und beherrschte die hauptfächlichsten Dialekte der Indianer des Mordwestens. seinen Jünglingsjahren erfährt man nur, daß er seiner hübschen Gestalt halber ben Indianernamen "Schlanker Baum" trug. Später war er bei den weißen und rothen Bewohnern des Mordwestens nur als "Sauganash" (der Engländer) bekannt.

Zum Manne herangereift, schloß er sich eng dem Indianerführer Tecumseh an und war von 1807 an bis zu deffen Tod auf dem Schlachtfelde an der Thames, 5. Oktober 1813, deffen vertrauter freund, Botschafter und Sefretär. Manches blutige Treffen hat er an der Seite dieses einflußreichen und hochbegabten indianischen Kriegers mitgemacht—auch das, in welchem Tecumseh fiel und überall durch seine Tapferkeit, Kraft und Gewandtheit Aufsehen erregt. In hiefige Gegend fam er zum ersten Male als geheimer Agent Tecumseh's an die Pottawatomies, unmittelbar vor den bekannten Schreckenstagen. Da er aber ebenso wie dieser ein bumaner Mann und den Graufamkeiten der Indianer abgeneigt war, so that er Was in seinen Kräften stand, das Gemetsel zu verhindern, und als ihm dieses nicht gelang, so übernahm er wenigstens die Rettung der familie Kinzie. In dem Maße, als er näher mit den Umerikanern bekannt wurde, erkaltete feine Vorliebe für die Engländer, und ungefähr um's Jahr 1820 fagte er fich von denselben los und ließ sich in der Umgebung des forts Dearborn nieder. 1826 ward er zum friedensrichter von Deoria County ernannt. Bei den ersten Wahlen amtirte er stets als Richter oder Schriftführer. Er war ein treuer freund der Weißen und übte zu deren Gunften einen außerordentlichen Einfluß bei den Indianern aus. Der im Jahre 1827 drohende Aufstand der Winnebagos und Pottawato= mies, der wahrscheinlich eine Wiederholung der Greuel von 1812 zur folge gehabt haben würde, ift nur durch Sauganash und deffen freund Shawbonee, Bäuptling der Pottawatomies, verhindert worden. Auch ift es nur dem heilfamen Einfluß Sauganafh's zuzuschreiben, daß die Chicagoer Indianer sich den Kriegszügen Black hamt's nicht angeschlossen haben. Sauganash mar stets bestrebt, den Indianern die Segnungen faukasischer Gesittung zugänglich zu machen, und als ein Berr Watkins im Jahre 1832 eine Privatschule hier gründete, erbot er sich, die Kleider, Bücher und den Unterricht aller Indianerkinder zu bezahlen, welche Willens waren, daran Theil zu nehmen. Ceider hat Niemand von dem freigebigen Anerbieten Gebrauch gemacht, da nämlich die Indianer nicht wollten, daß ihre Kinder wie die der Weißen gekleidet werden sollten. Auch gegen die indianische Dielehe machte Sauganash seinen ganzen Einsluß geltend — wenn auch, wie Spötter behaupten, nur aus dem Grunde, weil er es bei der Wahl seiner Frau so unglücklich getrossen, daß diese eine mehr als genug für ihn war. Dieselbe entstammte einer bekannten häuptlingssamilie, wird aber als die höhere indianische Kantippe geschildert. So stark und tapser der Sauganash sonst war — vor ihr strich er die Segel, und seine weißen Nachbarn pflegten aus den Erinnerungen an jene Tage zu erzählen, wie damals von seinem Wigwam her gar häufig schrille, zornige Caute die Stille der Nacht durchgellten aber die Stimme war nicht Sauganash's Stimme. Das einzige aus dieser Ehe entsprossene Kind starb in zartestem Alter.

Beim Schlichten von Streitigkeiten zwischen Weißen und Indianern oder zwischen den Cetsteren unter fich, sowie beim Abschluß von Verträgen mit diefen leiftete Sanganafh den Weißen die mefent lichsten Dienste, welche übrigens von der Regierung durch Bewilliauna einer Denfion an ihn anerkannt worden find. Don vielem Edelfinn zenat die That, welche gleichsam den Abschluß seiner öffentlichen Caufbahn bildete. Im Jahre 1836 nämlich ließ die Regierung die Indianer hiefiger Gegend zum letzten Male in Chicago zusammenkommen, mit der Absicht, dieselben in dem für fie reservirten Gebiete am Miffouri, bei Council Bluffs, angusiedeln. Sehr erfreut waren die Indianer über diesen Wechsel gewiß nicht; ja es ift so gut wie sicher, daß der Plan der Regierung ohne die Mitwirfung Sauganafb's mißlungen mare. freiwillig erbot diefer fich, die ihm lieb gewordene Beimath bei fort Dearborn und seine biefigen freunde zu verlaffen, um mit feinen Stammesgenoffen in die Derbannung zu giehen. Er leitete perfonlich die Ueberfiedelung und Alles ging vortrefflich von Statten.

Ein schöner Zug von ihm war auch der folgende: Während des Wahlfeldzuges von 1840 war ihm in seiner Unsiedelung im hinterwalde eine Zeitung zu Gesicht gekommen, welche unter anderen gegen General Harrison veröffentlichten Wahllügen auch den Vorwurf der zeigheit enthielt. Da veröffentlichte er, in Gemeinschaft mit dem häuptling Shawbonee, einem ehemaligen Adjutanten Tecumseh's, der, wie er selber, dem General Harrison in blutiger

Schlacht gegenüber gestanden, einen pathetischen Brief, worin er auf die Tapferkeit, die Humanität und die großen militärischen Erfolge Harrison's hinweist und die Hoffnung ausspricht, kein braver weißer Mann werde zugeben, daß dessen Ehre besudelt werde.

Sauganash hat seine Uebersiedelung nach dem damaligen "wilden Westen" nicht lange überlebt. Um 28. September 1841 ist er in Council Bluffs in seinem 62. Cebensjahre gestorben.

Das erste in Chicago erbaute Hotel, das erste Gebäude, welches fein Blockhaus war, wurde nach Sauganash genannt, und zwar unter Umständen, die da zeigen, wie sehr derselbe bei den Chicagoer Pionieren in Uchtung stand. Alls der Bau im Werden war, machten die Freunde des Besitzers, Mark Beaubien, den Vorschlag, das neue Hotel nach irgend einem bedeutenden Manne zu benennen, woraushin er demselben unter dem Beifall sämmtlicher Answesenden den Namen "The Sauganash" beilegte. Das junge Chicago war stolz auf seinen neuen Holzpalast, der sich an der Ecke von Lake und Market-Straße besand, und das Hotel erfreute sich fast drei Jahrzehnte lang, unter verschiedenen Eigensthümern und Pächtern, eines vortresslichen Ruses, dies es in der Nacht des 4. März 1851 mit noch neun anderen Gebäuden einer Feuersbrunst, muthmäßlich durch Brandstiftung veranlaßt, zum Opfer siel.

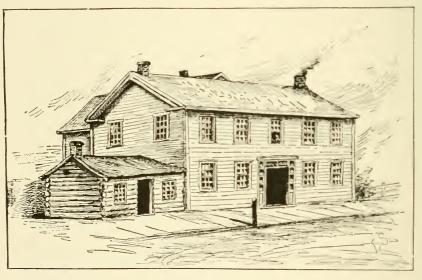
Das Bild auf der nächsten Seite zeigt den Bau so wie er von

Beaubien im Jahre 1832 errichtet worden ist.

Es ist mit dem Sauganasseschel ein gutes Stück Entwickelungsseschichte verknüpft. Jahrelang war es der Mittelpunkt des gestelligen und politischen Chicago's; hier gründete J. B. Beaubien seinen Debattir-Club, in welchem die Bewohner der Gartenstadt einen Theil ihrer zahlreichen Müßestunden mit Reden todtschlugen. Mark Beaubien elektrisirte des Abends das tanzlustige Publikum durch sein sideles Geigenspiel; hin und wieder gab ein Bauchredner und Taschenspieler eine Vorstellung dort, was natürlich unter den zerstreuungsbedürftigen Dorsbewohnern stets eine frendige Aufregung verursachte, und endlich im Jahre 1837 wurde das Saugarnassehauft, und endlich im Jahre 1837 wurde das Saugarnassehende Truppe beschlossen hatte, sich hier sest niederzulassen. Trotz allen Protesten und Bitten Seitens der armen Kunstpioniere, hat der hochsberzige Stadtrath dem neuen Tempel Thalia's eine jährliche Abgabe von hundert Dollars auserlegt.

Außer den vorerwähnten Terstreuungen bot Chicago in geselsiger Beziehung Ende der zwanziger und anfangs der dreißiger Jahre wenig, höchstens noch eine gemeinschaftliche Enten und Wolfsjagd innerhalb des jetzigen Geschäftsmittelpunktes, wo damals ein dichter Wald und tiese Sümpse sich befanden, oder ein gemeinschaftliches Kamiliensest.

Uebrigens war der vorerwähnte Debattir Derein nicht die einzige Vildungsanstalt, deren sich die Pioniere Chicago's erfreuten. Schon um's Jahr 1816 wurde die erste öffentliche Schule gegründet, und zwar durch einen verabschiedeten Soldaten der Besatzung. Unger



Sauganash Hotel.

fünf Kindern der familie Kinzie, hatte er noch deren vier aus dem fort zu unterrichten. Im Jahre 1820 seizte ein feldwebel im fort das Bildungswerk fort. für Kasernenhosblüthen scheint man damals weniger Verständniß gehabt zu haben, als heute, sonst würde uns sicher Näheres über die Cehrthätigkeit dieses wackeren Kriegers überliesert worden sein. Im Jahre 1832 hatte das Schulwesen schon eine großartigere Gestaltung angenommen. Ein herr, Namens John Watkins, hatte sich als Privat-Docent

niedergelassen und Col. Richard I. hamilton ihm seinen Pferdesstall freundlichst zur Verfügung gestellt. Der Raum war 12 fuß im Geviert, Schreibtische und Bänke waren, wenn auch nicht elegant, so doch dauerhaft aus alten Waarenkisten hergestellt. Die Jahl der Schüler betrug zwölf — vier weiße, der Rest indianische Mischlinge in allen Schattirungen. — Die erste Taufe wurde im Jahre 1821, durch den Zesuitenpater Stephan D. Badin, hier vollzogen, und zwar in fort Dearborn, an einem Söhnchen Beausbien's. — Die erste Predigt wurde im Jahre 1825 von dem Baptistengeistlichen Isaac McCoy gehalten, welcher auf Einladung des Indianer-Ugenten Wolcott an einem Jahltage der Indianer hierher kam, denselben den protestantischen Glauben zu lehren.

Unfangs der dreißiger Jahre ist eine gewisse fortschrittliche Wendung in den Ungelegenheiten des vielversprechenden fortes zu bemerken: das Indianerhafte, halbwilde sing an, einer feineren Gesittung Platz zu machen. Seither hatten die Männer sich nach Indianerart gekleidet und Bart und haupthaar arg vernachlässigt, von nun an aber sindet man schon häusig moderne Kleidung und ausgiedigeren Gebrauch von Kamm, Bürste und Rassrmesser. Und die Frauen erst! Die Mehrzahl derselben stolzirte nun schon in Schuhen, ja sogar in hüten und Kleidern aus modernen Stoffen in die Kirche, während noch vor Kurzem das Naiv-Barküßige, bunte Kopstücher und selbstgesponnene, selbstgemachte Kleider die herrs

schende Mode bildeten.

Die Wahlliste von 1830 weist zwar elf Namen weniger auf (24) als die von 1826, aber mehr amerikanische und weniger canadische französische; auch ein Holländer ist darauf verzeichnet, Ian Van Horn. Den mehr oder weniger indianisch vermischten canadischen Kranzosen war die Sache inzwischen zu sein geworden, weßhalb sie ansingen, nach weniger civilisirten Gegenden zu ziehen. Das Dorf Chicago hatte damals fünfzehn Blockhäuser aufzuweisen mit nahezu hundert Einwohnern, von denen die meisten sich in "Wulf's Point" niedergelassen hatten, wo der Chicago fluß sich in zwei Urme theilt, auf der Westseite. Der Lauf des flusses war damals ein anderer wie heute, auch abzesehen von seiner erzwungenen Rückwärtsströmung. Er bog sich nämlich in der Nähe des Sees, lief dann eine Strecke südlich parallel mit der Michigan-Avenue und ergoß sich am kuße der Washington-Straße in den See. Erst im Jahre 1833 hat ihm die Bundesregierung sein jesziges Bett

bereitet, das dann von den städtischen Behörden von Teit zu Seit breiter und tiefer gemacht wurde.

Auf der Westseite befand sich auch der Kausladen von Robert 21. Kinzie; die Nordseite hatte nur das kleine haus John Kinzie's, gegenüber dem Kort, aufzuweisen; auf der Südseite erhob sich an der Ecke von Lake und Market Straße das "Green Tree Hotel", zwar nicht so stolz und vornehm als das "Sauganash", aber immerhin für damalige Ansprüche völlig genügend. Der Verkehr zwischen den Flußusern wurde durch fähren der primitivsten Urt unter halten — Privatunternehmungen von Samuel Miller, Urchibald Clybourne und Mark Beaubien, die sich übrigens tros der verhält nißmäßig hohen Uebersahrtsgebühren nicht rentirten und deßhalb auch stets vernachlässigt waren.

Der erste deutsche Unsiedler - denn als solcher kann der arme Alugust 21Tott, der im Jahre 1812 den Soldatentod erlitt, doch wohl nicht betrachtet werden - fam im Jahre 1830 bier au. Er bieß Johann Wellmacher, war Bader von Profession, ein geborener frankfurter und 17 Jahre alt, als er in Pennsylvanien ankam. Don dort aus gerieth er nach Galena, Ills., wo er in den Bleiminen arbeitete und sich das unter obwaltenden Umständen fürst liche Bermögen von \$2500 ersparte, mit welcher Summe er hier anlangte. Nachdem er eine Seit lang in der festungsbäckerei gearbeitet, grundete er fich felber ein Geschäft, wobei der ehrliche deutsche Wellmacher leider in Wellmaker verballbornt murde; seine firma bieg Wellmater & Co. Er mar der englischen Sprache mächtig, von angenehmen Umgangsformen und erfreute fich aroßer Beliebtheit; trotsdem fam er geschäftlich nicht vorwärts, bußte bier feine Erfparniffe ein und ftarb fpater ganglich verarnit in Joliet. - Bald nach Wellmacher traf auch der erfte Jude bier ein. Er führte den nicht ungewöhnlichen Tamen Cohen, aber da bei den in diefer Verbindung fehr ungewöhnlichen Vornamen Deter, was wohl daber fam, daß seine Mutter eine Christin mar. Cohen war ein Cothringer und es fam ihm hier zu statten, daß er außer der englischen und deutschen auch der frangofischen Sprache mächtig war. Es wird Miemanden überraschen, daß er bereits in der ersten Zeitungsnummer, die hier erschienen (26. Nov. 1855 -Calhoun's "Democrat"), sein großes Cager von Winterfleidern zu bedeutend herabgefetten Preifen empfiehlt und der Bevölkerung feinen Dank für den überaus lebhaften Sufpruch ausdrückt. Handel und Verkehr haben sich zu Anfang der dreißiger Jahre in vielversprechender Weise entwickelt, und der Juzug war ein lebhafter, Jeder freute sich seines Cebens und sah freudig der Jukunst entgegen. Da kam plötzlich, wie ein Blitz aus heiterem himmel, die Nachricht von einem blutigen Indianeraufstande — der "Black Hawk-Krieg" war ausgebrochen.

* *

Es kommt den Angloamerikanern sehr zu statten, daß die Indianer nicht schreiben können. In ihren Kännpsen mit denselben sind sie daher immer die Selmüthigen, die Vertheidiger der Unschuld, die unschuldig Angegriffenen, die siegreichen Helden; die Indianer dagegen sind die blutdürstigen Wilden, die tückischen feiglinge. Im Interesse der Wahrheit möchte man wünschen, daß es einen indianischen Geschichtsschreiber gäbe, der den Ursprung und den Verlauf der Kämpse seiner Rasse mit den Weißen auf dem

amerikanischen festlande zu beschreiben in der Lage wäre.

Es ist wahr: die von den weißen Entdeckern und Durchsorschern dieses Candes vorgefundenen Indianer waren Wilde. Aber nicht durch eigene Schuld. Ihre Eltern waren auch Wilde und deren Eltern und Größeltern. Körperliche und geistige Eigenschaften, die durch Iahrhunderte unverändert fortbestanden, von einer Generation auf die andere vererbt, ungeschwächt durch äußere oder innere Einflüsse, lassen sich nicht im Handumdrehen umwandeln. Finden wir doch selbst in den alten Ländern neben der höchsten Bildung und Gesittung die brutalste Barbarei, und gilt doch beispielsweise selbst in dem hochcivilisirten England der Sinnspruch: "It takes three generations to make a gentleman."

Es war wahrlich nicht barbarisch und "wild", wie die ersten Weißen von den amerikanischen Indianern empfangen worden sind: Cartier, Champlain, Jolliet, Marquette, La Salle, Tonti und andere Entdecker, Pfadsinder und Missionäre wurden von dem rothen Manne als höhere Wesen verehrt, deren Wunsch Befehl war. Erst als mit der kleinen Schaar der Besseren aus der alten Welt auch die schlechtesten Elemente in großer Jahl herangezogen kamen, verschlechterte sich der Karakter der Indianer und ihr Vershältniß zu den Eingewanderten. Die mannichsachen Indianers greuel, welche in den Geschichtsbüchern der letzten drei Jahrhunsgreuel, welche in den Geschichtsbüchern der letzten drei Jahrhuns

derte verzeichnet stehen, erscheinen in weit milderem Sichte, wenn man erwägt, wie sehr die Indianer gelitten haben durch die Habsgier, Rohheit und Caster von Solchen, die als fremdlinge von ihnen freudig bewillkommt wurden, sie aber dann mißhandelt, ver drängt und unterdrückt haben.

Ja, man braucht nicht einmal auf verflossene Jahrhunderte zurückzugreisen, um darzuthun, wie häusig Indianerkriege und Indianergreuel durch gewissenlose Weiße hervorgerusen sind: be sonders durch diebische Regierungsagenten und Lieferanten, welche die armen Rothhäute dem Tod durch hungern und Erfrieren preisgaben, um mit den auf diese Weise erbeuteten Reichtbümern ein Schlemmerleben zu führen, sowie durch Grenzler, Abenteurer und Nomaden im wilden Westen, welche, allen sittigenden Einflüssen enrückt, die Gewohnheit haben, ihren jeweiligen Wünschen und Caunen sofort mit Büchse und Bowie Messer Nachdruck zu verleihen.

Auch für den sogenannten Blad hamt Krieg mit allen seinen blutigen Greueln sind in erster Einie jene Weißen verantwortlich, welche das Indianervolf zur äußersten Verzweiflung getrieben hatten. Und wenn es auch mit den vernichtenden Miederlagen seine Richtigkeit hat, von welchen die Geschichtsschreiber des Nordwestens in behaglicher Breite erzählen: Corbeeren hat sich dabei Niemand erworben.

Wäre der bedauerliche Vorgang nicht so bezeichnend für die damaligen Verhältnisse und wäre er nicht von so großem Einsluß auf die Entwickelung des Nordwestens, und ganz besonders unserer Stadt gewesen, so würden wir uns der Schilderung desselben entziehen. Denn je weniger darüber gesagt wird, desto besser für die sämmtlichen Betheiligten — namentlich aber für jene Statisten, die in der Rolle von Rettern des Vaterlandes auf der Schaubühne herumlungerten und in folge dieses Umstandes noch Jahre lang sich mit drollig wichtigen Mienen in den Vordergrund des öfsentlichen Cebens positirten.

Die Ursache des Kriegs ist mit wenigen Worten ausgedrückt: "Ote toi de la, que je m'y mette" (Pack dich fort, hier will ich stehen).

Die Sac-Indianer, die sich fast ein Jahrhundert an dem östlichen Ufer des Missessier aufgehalten und einst das ganze Revier zwischen der Mündung des Wisconsin-flusses und dem Missouri ihr eigen nannten, hatten eine furze Strecke oberhalb der Mündung des

Rock-fluffes ihre hauptfächlichste Unsiedelung, die sie Saukenuk nannten. Dieselbe war von etwa 500 familien bewohnt, war die größte aller Indianer-Unfiedelungen des Westens und bildete den Mittelpunkt und Sammelplatz des Bolkes der Sacs und fores. hier wurden ihre allgemeinen Berathungen abgehalten, ihre feste gefeiert, ihre religiösen handlungen verrichtet und ihre Todten begraben. Sie hatten eine bei Indianern ungewöhnliche Vorliebe für diesen ihren Heimathsort und waren besonders stolz auf die bei demfelben gelegene, etwa 3000 Ucres des fruchtbarften Bodens umfassende Ackerfläche, die sie so gut sie es verstanden, cultivirten. Sie waren dabei Miemandem im Wege; die nächste Unsiedelung von Weißen war mehr als fünfzig Meilen von Saukenuk entfernt und fruchtbares Uckerland war damals in jener Gegend wahrlich leicht genug zu haben. Deffenungeachtet fehlte es unter der dortigen Grenzbevölkerung nicht an Solchen, deren hände fich begehrlich nach dem Besitzthum der Wilden ausstreckten und die himmel und Bolle in Bewegung fetten, diefelben gewaltsam, auf eigene fauft oder mit Bülfe der Regierung, zu verdrängen.

Seit der Agitation Tecumseh's war das Verhältniß zwischen diesen Indianern und den Weißen ohnedies ein sehr gespanntes; es kam nun häusig auf beiden Seiten zu Gewaltthätigkeiten und Kämpfen, die jedoch nie einen größeren Umfang erreichten.

Unzunehmen, daß die weiße Bevölkerung jener dünn besiedelten Gegend zur damaligen Zeit durchweg aus Ceuten von idealer Veranlagung bestand, nur bestrebt, im Dienste des fortschritts und der Kultur das harte Tagewerf ehrlich und redlich zu vollbringen, wäre ein Irrthum; denn neben den Pionieren aus Pennsylvanien, Ohio und Indiana, die theils dem Weidwerke oblagen, theils von Uckerbau und Viehzucht sich ernährten, sehlte es durchaus nicht an jener Klasse von Grenzstrolchen, welche auch heute noch die uns vermeidlichen Begleiter der Pioniere des sernen Westens und eine ähnliche Candplage sind wie die Schlangen, Reptilien und Raubthiere in den heißen Jonen. Für dieses Gesindel, das sich überall hinzieht, wo die Gesahr arbeiten zu müssen, eine möglichst geringe und Polizei und Zuchthäuser noch im Zeitenschooße ruhen, bildet ein Indianerkrieg eine stets willkommene Ubwechselung; denn da giebt's Blut und Schnaps und Beute.

Alber auch die vorerwähnten braven Pioniere hatten durchaus nichts gegen einen solchen einzuwenden; denn 1) bringt so ein

frischer, fröhlicher Krieg immer Geld unter die Ceute, und daran schlte es ihnen gerade; 2) waren da die fruchtbaren Cändereien der Sacs, die man vertheilen konnte, sobald die Eigenthümer abgeschlachtet oder weggetrieben waren; 3) aber auch hatten die Indianer bei den Weißen so manche Unthat auf dem Kerbholz, für welche man abrechnen wollte. Sieht man hierbei noch die Chatsache in Vetracht, daß die Engländer, welche nie eine Gelegenheit vorübergehen ließen, den Amerikanern Verlegenheiten zu bereiten, von Canada aus durch ihre geheimen Ugenten unter den Indianern sowohl als unter den Weißen schürten und hetzten — so hat man ein ziemlich genaues Vild von den Verhältnissen, die beim Ausbruch des unglückseligen Krieges obgewaltet haben und denen der unrühmliche Verlauf desselben völlig entsprach.

Don welchem Standpunkte der Blad hawk Krieg auch betrachtet und beschrieben werden möge, so Diel steht kest: mehr als Taufend Menschen wurden geopfert, acht Tausend Mann Bürgerwehr und fünfzehn hundert Soldaten des stehenden heeres mußten ausrücken, um fünf hundert Indianer mit Frau und Kind von heimath und herd zu vertreiben; der feldzug dauerte, ohne daß besondere Terrainschwierigkeiten zu überwinden waren, drei Monate und wurde mit einem Kostenauswande von Millionen geführt.

Black hawk (Schwarzer habicht), der gührer der Sacs, dessen Bildniß wir auf nächster Seite bringen, war der letzte Indianer, der in unserem Staate eine Rolle spielte; der Black hamk-Krieg bildete

den Abschluß der Indianer-Zeit in Illinois.

Ein Unhänger Tecumseh's, unter welchem er auch mit 500 seiner Krieger an den feldzügen gegen die Umerikaner Theil genommen, bestritt Black hawk die Rechtsgültigkeit der von General harrison mit den Indianern in St. Louis im Jahre 1804 verein barten Verträge, unter dem Vorgeben, die Unterschriften der Indianer seien dadurch erschlichen worden, daß man die häuptlinge bestrunken gemacht habe, ließ sich aber dessen ungeachtet im Jahre 1816 bewegen, ein ähnliches Uebereinkommen zu unterzeichnen. Es war eine Verzichtleistung der Sacs und kores auf ihr ganzes östlich vom Missischen gelegenes Gebiet zu Gunsten der Vereinigten Staaten, mit der Einschränkung jedoch, daß Angehörige dieser Stämme innerhalb desselben wohnen und jagen konnten, so lange und insoweit es unter der Controlle der Bundesregierung stehe. In kolge dieser Verträge wurde die bei Weitem größte Jahl der Anges

hörigen dieses Indianerstammes im Jahre 1825 unter der führung des häuptlings Keokuk jenseits des Mississpiel in Jowa angesiebelt. Black hawk und seine Anhänger aber weigerten sich, Saukenuk zu verlassen, wo sie nach wie vor im Winter ihre gemeinschaftlichen Jagdzüge unternahmen, in der übrigen Zeit aber fleißig die felder bestellten und sonst für den haushalt sorgten. Auf Betreiben der vorerwähnten Unsiedler veranlaßte Gouverneur Edwards den Präsidenten Jackson, die Militärbehörden mit einer zwangsweisen



Black Hawt,

Vertreibung der Indianer zu beauftragen (1829), falls dieselben nicht vor dem I. Upril 1830 ihre Besitzungen freiwillig verlassen und sich jenseits des Mississippi begeben hätten.

Black hawk, der sich in seinem Rechte glaubte, beschloß, der Regierung Trotz zu bieten und machte keine Unstalten zum Gehen. Uls er jedoch im frühjahr 1830 mit den Ungehörigen seines Stammes vom Jagdzuge zurückzekommen war, fand er zu seinem Erstaunen und Derdruß, daß eine Ungahl Weißer von einem großen Theile feines Candes Befitz ergriffen, daß fie fogar die Graber der Sacs mit Pflug und Eage der Erde gleich gemacht und die meiften Wohnungen derfelben niedergebraunt hatten. Micht ohne Murren, aber ohne Vergeltungsmaßregeln zu veranlaffen, fügte fich Blad Bawt einstweilen in's Unvermeibliche, begnügte fich mit Dem, mas die Weißen ihm gelassen hatten, und im nächsten Winter aina's wie gewöhnlich auf die Jagd. Der Winter war ungewöhnlich rauh, die Jagd nicht ergiebig. Entmuthiat jogen die Indianer nach Saufenut gurud, woselbst man fie unter Drobungen meggujagen versuchte. Blad hawt erwiderte mit Rube, daß das Cand ibm gebore und er zu bleiben gedente. Daraufbin besturm. ten die Eindringlinge den Gouverneur (Reynolds) mit Bittschrif. ten, und in folge derfelben rückten am 5. Juni 1831 fünfundzwan. gig hundert Mann Milig- und Bundessoldaten, gu Pferd und gu fuß, auf Saufenuf und feine (fchlechtbewaffneten und mit Kind und Kegil nicht dreizehn hundert gablenden) Bewohner los. Ungefichts diefes Kriegsapparats, der bei Weitem impofanter ausfah als er es war, flüchtete Blad Bawt mit feinen Stammesangeborigen, unter dem Schutze der Macht, nach dem westlichen Ufer des Missiffippi, und was von Saukenuk noch übrig mar, wurde nun durch das tapfere Ifriegsheer zerftört.

Durch Drohungen ließ Black hawk sich sodann beeinflussen, nach dem hauptquartier des Generals Gaines vom Bundesheer zu kommen und dort ein ihm vorgelegtes Dokument zu unterzeichnen, wodurch er sich verpflichtete, nie mehr nach dem östlichen User des Mississischen. Das war der erste Akt. Im zweiten Akte sinden wir Black hawk und seine Leute am hungertuche nagend in einer Wildniß jenseits des westlichen Mississischeres, wohin sie sich vor der gegen sie gesandten Kriegsmacht geslüchtet. Neapope, ein Unterhäuptling Black hawk's, wird eiligst mit einer geheimen Botschaft nach Canada gesandt, ebenso, im Vorbeigehen, zu den Winnebagos und Pottawatomies, und bringt gute Nachzichten zurück. Sowohl die Engländer als die stammverwandten Indianer wollen die Vertriebenen unterstützen. Auch "der Prophet" erscheint wieder im hintergrunde, den "Schwarzen habicht" zur Rücksehr nach Saukenuk auffordernd.

Um 6. Upril 1832 schickte derfelbe fich zur Rückkehr an, setzte fammt seinen 500 Kriegern, sowie deren Weibern und Kin-

bern, mit Sack und Dack an's öftliche Miffiffippi-Ufer über und marschirte auf seine alte Unsiedelung los. Das war nun allerdinas gegen die schriftliche Ubmachung, die General Baines dem Bäuptling unter Drohungen im vorhergegangenen Jahre abgerungen hat — aber was thut der Mensch nicht Alles, besonders der Indianer, wenn er in Noth ist. Black hawk wollte sich, wie er später versicherte, die Erlaubniß erwerben, wieder in Saukenuk ju bleiben, und im falle dies verweigert wurde, den Winnebagos beim Bestellen ihrer felder gegen Untheil behülflich sein. Doch kaum hatte er den Missispi gefreuzt, so wurde es ihm klar, daß er einen verhängnifvollen fehler gemacht habe. Die um Chicago herumgruppirten Pottawatomies hatten, unter dem Einfluffe Sauganash's, in der letzten Stunde noch beschloffen, sich Black Bamt nicht anzuschließen, und auch von den Winnebagos waren nur Wenige erschienen; ohne Bundesgenossen aber war der Kampf für ihn aussichtslos, weßhalb er beschloß, die erste beste Gelegenheit zu benuten, um, wenn irgend möglich, ohne Blutvergießen wieder in feine Wildniß jenfeits des Miffiffippi zurückzukehren. Ceider batte es das Schickfal (in Gestalt einiger betrunkenen Milizsoldaten) anders beschlossen.

Die Militärbehörden der Vereinigten Staaten, beziehungsweise General Henry Utkinson in fort Armstrong und der Gouverneur von Illinois, thaten sofort gemeinsam solche Schritte, die sie zur Unterdrückung (Vernichtung) von Black Hawk und seinen Kriegern geeignet hielten. Nicht weniger als vierzig Compagnien Miliz und 1300 Mann vom Bundesheere — wovon 300 aus fort Crawford und Ceavenworth — trasen am 7. Mai in fort Armstrong ein, wo die Herren von der Miliz den fahneneid ablegten und in's stehende Heer eingereiht wurden. Außerdem wurden zweihundert Berittene zum Wachtdienst in der Gegend zwischen Rock Island und dem Illinois-fluß aufgeboten und zweihundert bildeten eine Streiswache am östlichen Mississspricklere. Die Cetzteren standen unter dem Beschl des Maj. Stillman. Eine der Compagnien wurde, beiläusig bemerkt, von Iesserson Davis besehligt und eine von Abraham Cincoln; der nachmalige Präsident Jacharias Cayzlor nahm als Oberst an diesem feldzuge Theil.

Die Urmee, welche sich in zwei flügel theilte, von denen der eine, unter Utkinson, in Booten den Rock River hinauffuhr, während der andere, unter Whiteside, in Eilmärschen an dessen öftlichem

User entlang marschirte, traf am 12. Mai in Diron ein, wo sie mit den vorerwähnten beiden Cavalerie: Abtheilungen zusammentraf. Während die Fußsoldaten der Miliz nur spärlich verproviantirt waren, hatte die stolze Leiterei Eßbares und Trinkbares in Hülle und Fälle, und auch an Schießbedarf sehlte es durchaus nicht. Sie wollte sich daher nicht dem Gesammtruppenkörper einverleiben lassen, sondern selbstständig vorgeben, und wurde vom Gouverneur Leynolds beauftragt, die Gegend am "Old Man's Creek" zu durchstreisen.

Es war am 14. Mai; Stillman's fühne Reiter batten fich's ge rade in einer geschützten Stellung, etwa dreißig Meilen nordwest lich pon Diron, bequem gemacht; um die Lagerfeuer gruppirt, per= zehrten fie das reiche Mabl, und die Schnapsflasche machte fleißig die Aunde, als ein Kundschafter Blad Damt's ibrer anfichtig wurde. Sofort brachte er diefem die Kunde, welcher dann, in der Meinung, es sei dies die Urmee Attinson's, sofort drei seiner jungen Ceute mit einer Parlementar flagge in's feindliche Lager Schickte mit der Madricht, daß die Indianer Willens seien, in friedensunterhandlungen mit Gen. Altfinson zu treten. Diesen Dreien murden fünf Undere nachaeschieft, welche an verdeckten Dunkten außer Schuftweite den Empfang derfelben beobachten follten. Un. gefähr eine Meile vom feindlichen Cager wurden die drei Parlementare von Vorposten angehalten, nach Stillman's Bauptquartier gebracht und - gefangen gehalten. Der fünf Kundschafter war man ebenfalls ansichtig geworden. Bei deren Verfolaung erhielten Swei tobtliche Schuswunden, die übrigen Drei entfamen in's Lager Black hamf's, der gerade im Begriffe ftand, fich felbst mit der weißen flagge nach dem hauptquartier der Truppen gu begeben. Alls der häuptling das Schichfal feiner Darlementare er fahren hatte,* zerriß er diese flagge und forderte die Bandvoll Krieger (40), welche fich damals in feiner Umgebung befanden, mit erregter Stimme zur Rache auf.

Die ob der tückischen Chat mit Recht entrüsteten Indianer eilten todesmuthig auf das feindliche Cager zu. Kaum waren die paar Indianer dort bemerkt worden, als Stillman's verwegene

^{* 27}ach durchaus glaubwürdigen Berichten ift die gegen allen Kriegsbrauch verstößende und überaus unfluge Handlung der Stillman'schen Cente auf den Genuß allzugroßer Quantitäten Schnapses und der dadurch gesteigerten Unzusrechnungsfähigkeit und Blutgier zurückzuführen.

Jagd im tollsten Durcheinander auf sie losgaloppirte. Black Bawt fuchte nun Deckung und ließ die Ceute ruhig herankommen. Den Indianern auf Schusweite nabe gefommen, ichien den tapferen Reitern plötzlich etwas eingefallen zu fein, das mit dem geflugelten Worte falftaff's einige Hehnlichkeit hat: "The better part of valor is discretion"; denn plötslich machten sie halt. Da ertonte weithin hallend der wilde Kriegsruf der Sacs. Es war Black hawk, der mit geschwungenem Tomahawk in den Vordergrund ritt, und aus dem hinterhalt heraus stürzten die vierzig indianischen Krieger und gaben auf die zweihundert Reiter feuer. Schneller ist wahrscheinlich noch Miemand von dem Schauplatze einer beabsichtigten Großthat verschwunden. Wie rasend eilten die Zweihundert, gepeinigt von der furchtbarften Ungst, davon, galoppirten über ihr Cager hinaus, Alles im Stiche lassend, über Bäche und Bügel und rasteten nicht eher, als bis sie wieder in Diron angelangt waren, wo sie sich einigermaßen sicher glaubten. Ja, Viele galoppirten, nach Kriegslorbeeren nicht weiter lüftern, direct nach Baufe.

"Der Schwarze Habicht ist da mit zwei Tausend seiner blutdürstigen Krieger!" Dieser Angstruf ertönte nun durch alle Gauen: der Schrecken, den die heinwärts rasenden Reiter allüberall verbreiteten, war ungeheuer. Schaarenweise suchten die Unsiedler in den benachbarten forts Justucht, die nach Chicago herabkamen sie gezogen, die geängstigten flüchtlinge, Manner, Weiber und Kinder, so daß einmal nicht weniger als deren Tausend in

fort Dearborn beherbergt worden find.

Niemand war mehr überrascht über diese Wendung der Dinge als Black Hawk. Der halb verhungerte Häuptling, der seinen Uebergang über den Missenstein unsendmal verwünscht, von seinen früheren Bundesgenossen im Stiche gelassen, in bangster Sorge der nächsten Jukunst entgegengesehen und der sehr bereit war, sich den Weißen zu unterwersen — er war nun im handumdrehen wieder ein gefürchteter Mann geworden, der Schrecken von Zehntausenden.

Der Auten, welcher Black hawk und seinen Stammesgenossen aus der veränderten Sachlage zunächst erwuchs, bestand darin, daß sie sich nun endlich wieder einmal gehörig satt essen konnt Stillman's Ceute waren, wie gesagt, mit Allem reichlich versehen gewesen. Auch Wassen wurden erbeutet, Decken und Schießbedarf — die Indianer waren glücklich. Aach beendetem Male zogen sie mit

ihrer Beute nordöstlich, den Keshwaufee-fluß hinauf nach den Sumpfen des Koshkonona-Sees. Maddem Weiber, Kinder und Gepack bier geborgen, 30g Black Bawk auf Refrutirung aus, zu den Pottawatomies und Winnebagos, und nun entspann fich jener scheußliche Guerillafrieg, unter welchem die Bewohner des nordweitlichen Illinois fo fcwer zu leiden hatten. In kleine Banden aufgeloft, schwärmten die feindlichen Indianer nach allen himmelsrichtungen aus, raubten und stablen, wo immer sie fonnten, und gar mander scheußliche Mord und manche Brandstiftung bezeichneten die Pfade, die fie gezogen. Besonders berüchtigt und gefürchtet murde dabei der ichenfliche Mischling Mife Girty, der eine Pottamatomie Bande anführte und für die meisten der Greuel des Blad Bamt Kriegs perantwortlich ift. Ingwischen hatte die Milig die Euft am Soldatenleben derart verloren, daß an eine Aufrechterhaltung der Disciplin nicht mehr zu denken war und der Oberbefehlsbaber fich genöthigt fab, fie nach Baufe zu schicken, mas am 28. Mai in Dttawa geschah. General Winfield Scott murde nun mit 1000 Mann vom Diten hierber beordert, ein Umstand, der für das ohne dies nun wieder in Sorgen gestürzte und mit flüchtlingen überfüllte Dorf Chicago infofern verhangnifroll murde, als dadurch die affatische Cholera hier eingeschleppt worden ift. Dieselbe war auf den Schiffen ausgebrochen, welche die Truppen hierberbrachten, von wo fie auf dem Candwege den Kriegsschauplatz erreichen follten; die Scenen bei der fo febnfüchtig erwarteten Candung fpotten jeder Beschreibung. Bu hunderten wurden die auf den Tod erfrankten Soldaten in den Sand des Seeufers gebettet, mo fast jeder zweite Mann alsbald gestorben ift. Wie ein Cauffener verbreitete fich die Kunde von der schrecklichen Seuche nach allen mit Chicago in Derbindung stehenden Gegenden; dasselbe wurde nun in nachster Jufunft gemieden, Bandel und Derfehr stockten pollia, und piele der entsetzten Bewohner flohen. Der diefer furchtbaren Seuche ents gangene Reft der Mannschaft Scott's wurde so bald als thunlich nach dem Kriegsschauplat abgeführt, fam aber bereits zu fpat, um fich an der Miedermetselung der Indianer betheiligen zu können.

Hußer den vorerwähnten Bundessoldaten waren nach dem unrühmlichen Abschiede der Candwehr von Teuem Tausende von Freiwilligen zu fuß und zu Pferd angeworben worden; es kam häusig zu Jusammenstößen mit kleinen Indianer-Abtheilungen, niemals aber zu einer Schlacht. Black hawk wußte mit so viel Geschick auszuweichen, daß er nie zu finden war, so heftig er auch

das große Kriegsheer hinter sich hertrieb.

Endlich erhielt General James D. henry, der die dritte Brigade befehligte, durch einen frangösisch-indianischen Delzhändler guverläffige Kunde von Black hawk. Derfelbe bewegte fich mit feiner Bauptstreitmacht westlich im Eilmarsch dem Mississpi zu, offenbar in der Absicht, auf die andere Seite zu entkommen und so ein weiteres Blutvergießen zu vermeiden. Alls die Soldaten von der flucht der Indianer und deren verzweifelten Cage hörten, waren fie faum mehr zu halten. Eine wilde Jagd hub nun an. Auf dem Wege perstreut liegende Ausruftungsgegenstände (Decken, Geräthschaften, Kleider), sowie eine Menge halb zu Tode gehetzter, ausgehungerter Oferde und frank zurückgebliebener indianischer Krieger zeugten von der Eile, mit welcher der feind geflohen. Wo jest Madison, die Staatshauptstadt Wisconsins, steht, da wurde am 24. Juli, um 3 Uhr Nachmittags, die von Neapope befehligte Nachhut eingeholt. Es fanden nun um die Unböhen am Ufer des Wisconfin-flusses die heftiasten Kämpfe statt, die bis in die Nacht hinein dauerten. Black hawk felber, dem es flar war, daß die Weißen es auf die vollständige Vernichtung feines Stammes abgesehen hatten, fam Meapope mit zwanzig Mann zu Bülfe und leistete verzweifelten Widerstand, in der hoffnung, die flucht des hauptkörpers seiner Kriegsmannschaft decken zu können. Unter dem Schute der Macht wurde dann eiligst eine große Ungahl flöße hergestellt und diese, fowie die porhandenen Boote dann mit den Kranken, den kampfunfähigen Greisen, sowie mit einem Theil der frauen und Kinder befrachtet und den Wisconfin hinabgeschickt. Trot der Gefangennahme seiner Darlementare, durch welche er um friede und Schonung gebeten hatte und der ungerechtfertigten Tödtung ihrer Begleiter und trots so manchen anderen Wahrzeichen dafür, daß die weißen Befehlshaber bitteren haß gegen die Indianer im Bergen trugen, hoffte Black hawk, daß die Offiziere des die Wisconfin-Mündung beherrschenden forts Crawford die hülf- und Wehrlosen passiren und ihnen die Heberfahrt über den Mississpigestatten würden. Aber kaum war man im fort derfelben ansichtig geworden, als umfassende Maßregeln zu ihrer Abschlachtung ergriffen worden find. Unter einem mörderischen Gewehrfeuer blieben fünfzehn der Indianerfrauen und Kinder todt in den Booten und flößen; fünfzig, aus Ungst und Derzweiflung in den fluß gesprungen, ertranken, vier Greise und zweiunddreißig frauen und Kinder wurden gefangen genommen und die zahlreichen Uebrigen, denen es gelungen war, die Wälder an den Ufern des Wisconfin zu erreichen, sind, mit Ausnahme von Zwölfen, entweder dem hungertode zum Opfer gefallen oder von den im Solde der Weißen gewesenen Menominees erbarmungslos todtgeschlagen worden.

Nachdem die Boote und flöße ihrem grausigen Schieffal entgegengeschieft waren, gelang es den Indianern, abermals zu entkommen, und die Verfolger brauchten eine Woche, die sie wieder ihre Spuren fanden. Und welche Spuren! Die jungen Caubhölzer waren der Linde entblößt, welche den verhungerten Indianern als willkommene Nahrung diente; verendete Pferde lagen überall längs des Weges, aber sorgfältig von allem Muskelsteisch entblößt, das an dem ausgehungerten Körper sich noch befunden batte, und gar manche Indianerleiche zeugte von der furchtbaren Noth der

flüchtlinge.

Endlich hatten dieselben den Missisppi erreicht, - noch ein paar Stunden und fie maren gerettet. Aber mabrend fie, durch die Boffnung neu belebt, an den flößen arbeiteten, auf welchen fie über den Mifffffippi gu fetsen gedachten, nabte fich ihnen plotlich und gufällig ein neues Berhängniß. Der Regierungsdampfer "Warrior", welcher den Miffiffippi binaufgefabren mar, um die Siour gum Kampfe gegen die Sacs zu veranlaffen, langte auf der Rudfahrt an dem Lagerplate Blad hamt's an, che es den bis auf den Tod er schöpften Ceuten möglich mar, Dedung zu suchen. Blad Bamt felber entfaltete, jum Beiden feiner Unterwerfung, die weiße Parlementärflagge, doch als derfelbe der Aufforderung des Befehls habers, an Board zu kommen, (in Ermangelung eines Bootes) nicht fofort folge leiftete, feuerte Cetterer mit Kartatichen unter die halbtodt herumliegenden Wilden, wodurch Viele derselben getodtet und verwundet worden find. Die Indianer erwiderten das feuer mit Büchsenschüffen und tödteten einen der Belden des "Warrior". Rach diefer Großthat fette das Schiff feine Reife nach Prairie du Chien fort, und die Indianer beschleuniaten ibre Vorbereitungen zur Ueberfahrt. Doch die durch den unerwar-1. ten Zwischenfall verursachte Verzögerung war verhängnißvoll. Die Soldaten waren den flüchtlingen ichon dicht auf den ferfen. So lange es ging, ließ Black Bawk die wenigen Boote und eiliaft bergestellten floge den Miffisppi freugen, dann aber benutzte er,



das unvermeidliche Schicksal seines Stammes vorhersebend, das Dunkel der Nacht, um von den Seinigen zu flieben und bei den

Winnebagos Unterschlupf zu suchen.

Um nächsten Morgen — es war am 2. August — da stieß das Beer endlich auf die halbtodten Indianer und das von ihm erfebnte Schlachten fonnte nun beginnen. Mit Bajonetten, flintenfolben und Blei murden dieselben in die Emiafeit befordert; felbft Die jenigen, die fich in den fluß gestürzt, sowie Solche, welche mit ihrem verhungerten Ceib mühfam die Hefte von Baumen erfrochen, fielen den moblaegielten Kugeln der Scharfichützen zum Opfer und weder frauen noch Kinder murden verschont. Die Indianer, welche ibr Ceben fo theuer als möglich zu verkaufen suchten, todteten zwanzig Weiße und permundeten deren gwolf. Don den Ersteren lagen hundertundfünfzig auf dem Schlachtfelde und nicht weniger waren ertrunken, vierzig Indianerinnen wurden zu Gefangenen gemacht und ungefähr dreihundert flüchtlinge waren nach dem westlichen Missispi : Ufer entfommen. Eine jammervollere Schaar von Menschenkindern hat sich wohl noch selten zusammengefunden, als diefe abgezehrten, franten, verhungerten, zum Theile aus unverbundenen Munden blutenden Refte der Eriegerschaaren Blad Bamt's. Bier waren sie nun, wo die Regierung sie haben wollte. Zwar hatten fie Wichts mehr auf der weiten Welt und die meiften ihrer freunde und Dermandten waren von den Weißen nach den "ichonen Jaadarunden des großen Daters" befördert worden, aber fie lebten doch wenigstens und die beständige hat und Todesangft borte nun end lich auf. So mögen die Jammergestalten wohl gedacht haben, die nicht begreifen konnten, daß das Maß ihrer Ceiden immer noch nicht poll sein sollte. Aber alsbald haben sie erfahren, bis zu welchem Grade von viehischer Robbeit und Bartherzigkeit auch Weiße fich erniedrigen können; denn General Altfinson schändete den amerikanischen Mamen dadurch, daß er eine Bande Siour, unter dem häuptling Wabasha, auf die wehrlosen flüchtlinge losließ, die mit ihren steineren Streitarten (Tomahawks) wie toll unter ihnen herummordeten und Jedem erbarmungslos den Schädel gertrümmerten, der nicht mehr davonlaufen oder fich in dem Schilfgras der Sumpfe verkriechen konnte. Ueber hundert Ceichen bedeckten diese Mordstätte. Diele starben auf der flucht vor Erschöpfung, und faum hundert von den Schaaren, die im frühjahr mit Blad Bawt ausgezogen waren, fehrten nach der heimathlichen Ansiedelung zurück — der Black Hawk-Krieg war zu Ende. Mit diesem blutigen finale hatte die Illinoiser Indianer= Zeit ihren Abschluß erreicht, die Morgenröthe einer neuen, schöne=

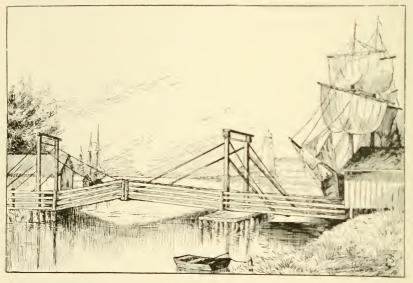
ren Uera dämmerte bereits am Horizonte.

Black hawk wurde von den Winnebagos am 27. August an die Regierungsbehörden ausgeliefert, nach dem am 21. September sormell unterzeichneten friedensvertrag nehst dem "Propheten" und Reapope eine Zeit lang als Geisel in der festung Monroe gefangen gehalten, später aber dem friedlich gesinnten Sac-häuptling Keokuk, einem früheren Rivalen, in Aufsicht gegeben — ein Umstand, der den stolzen alten häuptling, welcher schon in seinem 15. Jahre als Krieger gegen seindliche Stämme sich ausgezeichnet hatte und seit 45 Jahren der hervorragendste führer seines Volkes war, mehr schmerzte als irgend sonst Was im Ceben.

In der unerfreulichen Cage eines Depossedirten that er nun Etwas, was gefallene Größen neuerdings zwar häusig thun, früher aber selten und Indianer noch nie thaten: er diktirte einem unternehmenden Publicisten seine Denkwürdigkeiten, welche im Iahre 1834 im Buchhandel erschienen sind. Um 3. Oktober 1838 hat Black Hawk endlich, nach fast vollendetem 71. Cebensjahre, die ewige Ruhe gefunden, d. h. eigentlich noch nicht ganz, denn seine Leiche wurde später gestohlen und — sie transit gloria! — sein Skelett als Kuriosität öffentlich ausgestellt. Selbst dieses noch hatte eine sehr bewegte Causbahn, die es schließlich im Iahre 1855 in dem Kuriositätencabinet der historischen Gesellschaft von Burzlington verbrannte.

Wir möchten zwar seiner Mutter durchaus nicht zu nahe treten; aber es ist höchst wahrscheinlich, daß der berühmte Indianer — ein Franzose war, oder vielmehr ein Halbfranzose. Dafür spricht sein Aussehen, die Chatsache, daß er Memoiren hinterlassen und der Umstand, daß in Kaskaskia, seinem Geburtsorte, zwischen den Franzosen und den Indianern Beziehungen herrschten, welche der Reinerhaltung der beiden Rassen nicht förderlich waren.

Der Black hawk-Krieg, die Vertilgung der letzten für heimath und herd kämpfenden Indianer, machte damals im ganzen Cande Auffehen. Eine der folgen davon war, daß durch die aus dem Often auf dem Kriegsschauplatz angelangten Offiziere, Zeitungsleute und Spekulanten die öffentliche Aufmerksamkeit in vorber nie dagewesener Weise auf den Westen und seine reichen hülfsquellen gelenkt und so der Tuzug unternehmungslustiger, arbeitsbestissener Ceute stark vermehrt worden ist. Handel und Wandel in Chicago nahmen neuen Aufschwung und die Spekulation machte ihre ersten keden Anläuse. Verschiedene, von dem Vertreter Chicago's in der Staatsgesetzgehung, G. S. hubbard, und Anderen ausgeheckte Eisenbahnprojecte fanden zwar auswärts keinen Auflang, dagegen ging das Kanalunternehmen sicher, wenn auch langsam, seiner Verwirklichung entgegen. 1855 bewilligte der



Congreß \$50,000 zur Vertiefung der Einfahrt in den Chicagofluß, wodurch derfelbe dem Handel der großen Vinnenseen geöffnet wurde. Im Sommer desselben Jahres sind 150 Holzhäuser erbaut worden. Bei der nach der Incorporation Chicago's als Dorsgemeinde (5. August 1853) erfolgten Wahl wurden 111 Stimmen abgegeben, und die damals erhobenen Steuern betrugen \$48.90.

Im Jahre 1854 wurde ein für die damaligen Verkehrsverhältnisse wichtiges Unternehmen in Chicago vollendet, nämlich die oben stizzirte Holzbrücke, welche, am fuße der Dearborne Etraße errichtet, den Verkehr zwischen der Torde und der Südseite vermittelte und die von der gefammten Dorfbewohnerschaft mit Stolz

und freude begrüßt wurde.

Während im Jahre 1833 nur vier Schiffe in Chicago gelans det waren, liefen im Jahre 1834 nicht weniger als zweihundert in dem erweiterten und verbesserten hafen ein. Die Einwanderung zu Wasser und zu Cand nahm einen raschen Aufschwung, und im Jahre 1835 hatte Chicago bereits eine Bevölkerung von 3265 Seelen aufzuweisen. 398 Wohnhäuser waren vorhanden, 4 Waarenmagazine, 29 Schnittwaarens (dry goods), 19 Specereis waarens, 5 Eisenwaarens Geschäfte, 3 Apotheken, 19 Gasthäuser, 26 Großhandlungen in Candesproducten und leider auch nicht weniger als 17 Advokatens Bureaug.

Das erste County-Courthaus, an der südwestlichen Ede von Clark- und Randolph-Straße errichtet, — ein für die Verhältnisse jener Zeit überaus stolzer Backstein-Bau, wovon hier ein Bild, — wurde



1836 der Deffentlichkeit übergeben; dem "Democrat" wurde in dem Whig-Drgan "Chicago Umerican" ein Oppositions-Blatt gegensübergestellt; die Staatsgesetzgebung nahm das für den Chicagoer Handel so wichtige Canalgesetz an; im solgenden frühjahre wurde dem empfindlichen Geldmangel durch Eröffnung eines Zweiges der "State Bank of Illinois" abgeholsen; unter großem Jubel der Bevölkerung wurde im Mai das erste hier gebaute Segelschiff vom Stapel gelassen; am 4. Juli dann unter großen keierlichkeiten durch G. S. Hubbard der erste Spatenstich zum Canalbau gethan und — man beschäftigte sich nun eistrigst damit, Chicago eine, der neuen Ordnung der Dinge entsprechende Stadtverwaltung zu geben.

Chicago als Stadt.



Wilber Lauch: Die Wappenpflanze von Chicago.

Bei der farakteristischen Dreiglied. riafeit unferer Stadt berrichte gu Unfang unter den einzelnen Theilen ein pollständiges Bleichgewicht, fo daß in der pon dem Dorffdultheiß auf den 26. Oftober 1856 behufs Berathung über einen städtischen freibrief anberaumten Volkspersammlung für die Mord. Sud- und Westseite je drei Albaeordnete gewählt worden find, mit der Verpflichtung, Statuten gu entwerfen und dieselben einer fpater abzuhaltenden Generalversammlung zur weiteren Berathung porzulegen. Diefer Meuner-Musschuß entledigte fich feiner Aufgabe jo raid als möglich, und zwar fo, daß feine Dorlage einstimmig gebilligt, fodann durch Eilhoten an die in Dandalia tagende Staatsgefets. gebung geschickt und von dieser sofort angenommen wurde.

Um ersten Dienstag im Mai 1837 fanden die ersten Wahlen der in

sechs Wards oder Wahlbezirke abgetheilten neuen Stadt Chie cago statt. Wm. B. Dgden, der spätere Eisenbahnkönig des Nordwestens, war der erste Mayor von Chicago. Nach den Bestimmungen des ersten Stadtcharters oder freibrieses bildeten folgende Straßen die Grenzen des Chicago's von 1837: Im Süden die 22. Straße; im Westen WoodsStraße; im Norden NordsUrenue; im Osten der See, mit Ausnahme eines Theils von CandsSektion

10, der als Militärposten von der Bundesregierung gehalten wurde; ferner gehörte noch zur Stadt der östlich von Nord Clark-Straße und nördlich von Mord-Avenue sich am Ufer des Sees eine halbe Meile weit erstreckende Strich, später als alter städtischer Kirchhof bekannt. Das Chicago von 1837 war schon in großem Zuschnitt gehalten: es hatte bereits einen flächenraum von nicht weniger als 10 enalischen Quadratmeilen, obgleich seine Bevölkerung damals nicht mehr als 4179 betrug. Die Stadt sollte freilich rasch genug in die ungeheure Strecke von Cand hineinwachsen, und schon 1847 ist eine abermalige Erweiterung der Stadtgrengen zu verzeichnen, durch welche das Gebiet der Stadt einen flächenraum von 131 Quadratmeilen erhielt und in neun Wards abgetheilt murde. Das Jahr 1853 brachte eine neue Erweiterung, das Jahr 1854 noch eine, und im Jahr 1863 wurde durch Unnexion von Bridgeport und Holstein, den dis dahin friedlich und, so weit Steuerlasten in Frage kamen, billig regierten Vordörfern oder Vorstädten, der flächeninhalt der Stadt auf 24 Meilen gebracht, und aus 10 Wards waren 16 gewors den. Die Gesetzgebung von 1869 führte abermals neues Gebiet hinzu, fo daß der flächeninhalt der Stadt unmittelbar vor dem feuer 36 Quadratmeilen betrug, mit 20 Wards, von denen jede zwei Stadtverordnete (Aldermen) in die städtische Gesetzgebung oder den Stadtrath zu mählen hat.

Bei der obenerwähnten ersten städtischen Wahl wurden 709 Stimmen abgegeben. Aur dreizehn deutschen Aamen begegnen wir unter den Stimmgebern. Doch steht diese Zahl durchaus nicht im Verhältniß zu der Gesammtzahl der damaligen deutschen Bewohner Chicago's; denn wie heute noch, so nahmen auch damals die Deutschen keinen ihrer Zahl und Interessen entsprechenden Untheil am politischen Leben. Dieser Umstand, sowie überhaupt die Entwickelung des Deutschthums in der jungen Wunderstadt wird später in einem besonderen Abschnitt besprochen werden.

Daß politische Größe und wirthschaftliches Gedeihen nicht immer hand in hand miteinander gehen, haben die angehenden Großstädter zu ihrem Leidwesen sogleich nach der unter so rosigen Aussichten erfolgten Stadtgründung erfahren: eine schwere finanzefriss war über das Land hereingebrochen. Dieselbe machte sich durch hinzutreten lokaler Einflüsse: vollständige Mißernten in folge außergewöhnlicher Dürre, ein schlechtes Banke und Papiergeldsystem, schlechte finanzwirthschaft im Staatshaushalt, Ausseldsprieden, schlechte finanzwirthschaft im Staatshaushalt, Ausseldsprieden.

boren der öffentlichen Urbeiten, eine malarische Dest wom Volke canal cholera genannt), welche ihre Opfer zu Bunderten dahinraffte und Ungft und Schrecken perbreitete - im Staate Illinois gang besonders fühlbar. Chicago aber litt außerdem noch an den folgen einer geradezu unbeimlichen Spekulationsseuche, die fich fast auf alle Bandelsgegenstände, bauptfächlich aber auf Grundeigen. thum erstreckte. Die Preise desselben, besonders innerhalb der Stadtarenze, ichnellten in einer geradezu fabelbaften Weise in die bobe, verhältnismäßig weit mehr noch als neuerdings, unter dem Einfluß des Ausstellungsfiebers, die Grundeigenthumspreise in gemiffen Begenden der Sudfeite, und ein mabrhaft betäubender Rückschlag trat ein. Eine allgemeine Beschäftsklemme batte die junge Stadt heimgesucht: Bandel und Wandel waren erlahmt, die im Bafen und in den Magazinen lagernden Waarenporrathe fanden feinen Abfat, die Arbeiter hatten feinen Derdienft, das Geld per fdwand aus dem Verfehr, die Einwanderung borte auf, eingegangene Verbindlichkeiten konnten nicht erfüllt werden, in den fielzehn Mordaten-Bureaur berrichte fieberbafte Thatiafeit, und um das Unglud voll zu machen, bob die Regierung die Garnison auf (1837) und ichiefte die festungstruppen weiter westlich - furz, der Stern von Chicago war im Sinken. Es dauerte bis in die Mitte der vierziger Jahre, ebe die thatfraftigen Manner, welche bier da mals einen maßgebenden Einfluß ausübten, die Spuren der Krifis einigermaßen verwischt hatten und wieder ein frisches, fraftiges Erwerbsleben fich zu entfalten begann. Ende der vierziger Jahre, namentlich zur Teit der deutschen Revolution, und anfangs der fünfziger Jahre, mahrend der hierauf gefolgten Reaktion, kamen die Einwanderer, namentlich die deutschen Einwanderer, zu Taufenden bier an, Bandel und Verfehr nahmen einen glänzenden Aufschwung und auch im geistigen Ceben trat ein gesunder fortschritt ein.

Chicago als Perkehrsmittelpunkt vor dem Lener: die indufrielle Entwickelung.

Obgleich die Anlage des Illinois-Michigan-Canals die erste Veranlassung zur Entstehung Chicago's war, oder genauer zur Umwandlung in einen Stapelplatz für die vom Canal, der sich 96

Meilen von Chicago (Bridgeport) bis Ca Salle am Illinois-fluß erstreckte, beherrschte Gegend, so konnte der Einfluß diefer Wafferverbindung mit den Alkerbauern jener Gegenden sich schon deßhalb nicht rasch fühlbar machen, weil die Arbeiten am Canal häusig unterbrochen und derfelbe erst im Jahre 1848 wirklich vollendet wurde. Wie gering Manche felbst noch im Unfang der 40er Jahre von der Zukunft Chicago's dachten, beweist der Umstand, daß eine Menge hessischer Bauern, welche für 50 Cents per Tag am Canal geschafft hatten, statt ihr Geld in einigen "Uckern" an State= Straße anzulegen und dadurch zu Millionären zu werden, vorzogen, sich in Dunkley's Grove, Schaumburg und Elk Grove, einige 20 Meilen von Chicago, niederzulassen und Candbau statt Spekulationen in Cots (Bauplätzen) zu treiben. Die Bevölkerung der Stadt war allerdings — ausgenommen zur Zeit der vorerwähnten Krisis - von Jahr zu Jahr gestiegen, aber doch nicht in so starkem Maße, wie in den fünfziger Jahren, mit welcher die Eisenbahn= Uera Chicago's beginnt. Im Jahre 1848 zählte die Stadt erst 20,023, im Jahre 1850 25,269 Seelen und von 1852 bis 1853 waren allein über 22,000 Zuzügler hierhergekommen.

Die Eisenbahnen erst verschafften der Stadt jene beispiellose Entwickelung, jenes Uebergewicht über alle anderen Städte des Westens, welches das Stannen der Welt in so hohem Grade erregt

hat und ferner erregen wird

Die Pionierbahn war die Chicago und Galena-Union-Eisenbahn. Ihr freibrief datirt von 1836, als es in den Ver. Staaten zusammen noch keine 1000 Meilen Eisenbahn gab. Erst 1847 jedoch wurde die erste Schiene gelegt, 1850 war die Bahn erst 42 Meilen, von Chicago bis Elgin, fertig; von dort wurde sie bald bis freeport gebaut, von wo ab eine Verbindung mit dem Mississippi (bei Dunleith-Dubuque) mittelst der den Staat Illinois von Norden nach Süden durchschneidenden Illinois Central-Bahn sich darbot. Die Galena- und Chicago Union-Bahn ging später (1864) in die Chicago- und Northwestern-Bahn auf, und diese gewaltige Corporation verfügte damals über Eisenbahnen von 1176 Meilen Länge, und erstreckte ihre Macht nordwärts bis in die Eisenregion der Halbinsel Michigan und westwärts durch Illinois und Jowa bis nach Omaha, dem Ausgangspunkte der ersten großen Continentbahn, der Union-Pacisic.

Die Chicago-, Burlington- und Quincy-Bahn ist eine von den

wenigen Bahnen im Westen, welche nicht allein in den Bänden der ursprünglichen Aktionäre geblieben sind, sondern denselben auch immer schöne Dividenden abgeworfen haben. 1852 waren erst 15 Meilen der Bahn, von Aurora bis zur Junction, vollendet, 1853 45 Meilen südwestlich von Aurora bis Mendota, und erst 1863 kan die Bahn auf ihrem eigenen Geleise (an der 16. Straße) in die Stadt, nachdem sie sich die dahin des Geleises der Galena und Chicago Union-Bahn bedient hatte. Gegenwärtig hat sich die Bahn die zum Missouri ausgedehnt und schließt in Council Blusse (Omaha gegenüber) von Südosten aus ebenso an die Union Pacific au, wie die obenerwähnte Northwestern vom Osten direkt.

Eine dritte Eisenbahn, welche gleichfalls Omaha erreicht hat und mit den erwähnten beiden anderen um das Durchgeschäftzwischen San Francisco und New York sich bewirdt, ist die Chicago und Rock Island, jetzt unter dem Namen Chicago, Rock Island und Pacific: Bahn. Der Bau derselben begann im April 1852, und schon im Februar 1854 war sie bis zum Mississippi, bei Rock Island (Davenport gegenüber), vollendet.

Die Illinois Central Babn mar die erfte, welche auf Beranlaffung der beiden Senatoren für Illinois, Stephen 21. Douglas und Ben. Shields, 2,595,000 21der, auf beiden Seiten der Bahn gelegen und das fruchtbarfte Cand des Staats enthaltend, vom Congreß zum Geschenke erhielt. Die hauptlinie der Bahn durchschneidet den Staat von Morden bis nach Cairo, dem außersten füdlichen Dunkte des Staates, am Einfluß des Dhio in den Miffiffippi gelegen. Diefer hauptstamm ift 365 Meilen lang. Im Bangen, 8. h. mit Einschluß der Mebenlinien, standen im Jahre 1890 706 Meilen Geleise unter der Verwaltung der Illinois Central. 1867 pachtete die Bahn die Dubuque und Siour City-Bahn, welche bei Cedar falls, 90 Meilen von Dubuque, an die Cedar falls und Minneapolis-Bahn anschließt. Ein großer Theil des Derfehres von Jowa und Minnesota wurde Sadurch in die Bande der Illinois Central gelenkt. Mus dem Verkauf der oben erwähn: ten Millionen Acres hat die Bahn riefige Summen erzielt.

Die ungeheure Wichtigkeit Chicagos als Eisenbahn-Centrum wird durch Nichts deutlicher bekundet, als durch die Bemühungen aller großen, von der atlantischen Küste nach dem Westen laufenden Eisenbahnen, in Chicago auszumünden, mit Chicago in direk-

ter Schienen Verbindung zu stehen. Während andere Städte des Westens, wie St. Couis, Cincinnati, Milwaukee, um Eisenbahnen vor ihre Thür zu bekommen, sich in schwere Schulden durch Zeichnung oder Indossirung von Eisenbahnbonds stürzen mußten, flogen Chicago die wichtigsten Eisenbahnen des Continents gleichsfam um die Wette in den Schooß.

Die Vollendung der Grand Trunk-Bahn von Michigan gab Chicago eine beständige Schienenverbindung mit Montreal und Quebec, Canada, und damit eine neue, 28 Meilen fürzere Eisen-bahnverbindung mit dem Osten (im Vergleich mit allen übrigen

Chicago mit dem Diten verbindenden Linien).

Im Ganzen mündeten unmittelbar vor dem feuer 12 haupteisenbahnlinien und 29 Zweigbahnen in Chicago aus, mit einem
Geleise von 7,019 Meilen. Iedes solgende Iahr vermehrte diese Meilenzahl und damit das Chicago tributpflichtig werdende Gebiet. Die Tabellen der Iahreseinnahmen der Eisenbahnen von 1849 bis zum feuer geben einen annähernden Begriff von der Entwickelung der Stadt während dieser Periode.

1849 steht in der Cabelle die Galena und Chicago Union ein= fam und allein; fie wurde in der letten Balfte des erwähnten Jahres erst befahren und warf einen Bruttoertrag von nur \$27,418 ab. Erst 1852 erhielt die Pionierbahn Gefährten an der Michigan Southern und Michigan Central, 1854 stoßen die Chicago und Rock Island, und die Chicago, Burlington und Quincy dazu, 1855 erstehen die Chicago und Alton und die Chicago und Northwestern, 1857 die Illinois Central und die Pittsburgh, fort Wayne und Chicago, 1861 die Chicago und Great Saftern. Don da ab bestehen die Errungenschaften Chicago's auf diesem Gebiete hauptsächlich in der Ausdehnung feiner haupt-Eisenbahnen über die westlich und nordwestlich von Illinois liegenden Staaten. Die Vollendung der Continent-Bahn im Sommer 1868 brachte das sogenannte Durchgeschäft zwischen dem atlantischen und Stillen Dcean, zwischen New York und San francisco, in die hande Chicago's; der direkte Derkehr mit China und Japan erhielt einen neuen und anhaltenden Aufschwung, und Chicago ist allem Unschein nach berufen, für ein nach Millionen sich rechnendes und um Millionen zunehmendes Consumentenheer in Bezug auf asiatische Einfuhrartikel (Thee und Seide) ebenso zum Stapelplatz zu werden, wie es der Stapelplatz für europäische Waaren schon lange gewesen ist.

Micht weniger bedeutend und interefiant find die Eroberungen, welche 3. 3 die Chicago und Northweitern feit 1854 in Wisconfin und felbst in der Eisen: und Mupferregion am Oberen See (Superior See) gemacht bat. Gar viele der beutigen Bewohner Chicago's erinnern sich noch der fleinen Unfänge dieser jett so ge waltigen Babu, die 1854 unter dem Namen Illinois und Wiscon fin Babn fich faum 40 Meilen weit von Chicago bis Ervstal Safe) erstreckte und auf welcher der gange Passager Verfebr in einer einzigen Paffagier-Car bestand, welche dem täglich fahrenden frachtzuge angebängt murde. Die fracht desfelben bestand meistens in Mild, die nach Chicago und in Baubolz und Grocerie Waaren, die von Chicago (auf's Cand) verfendet wurden. Die Geschichte der pon Wm. 3. Daden zu folder Madtfiellung gebrachten Babn, die umgekehrt wie Saturu, nicht ihre Kinder, jondern ihre Mutter, die Chicago und Galena Union Babn gulent verichludte, murde ein ungemein lehrreiches Kapitel liefern und es fehlt nur ein John Quincy Mams, um es zu schreiben. In diesem Jahre murden neue Regionen erobert, die Schienen der berrlichen Green Bay ent lang gelegt und dadurch für 1872 eine direfte Schienen Derbindung zwischen Chicago und Escanaba, d. h. mit der Eisen und Kupfer region der Superior Balbinfel, gefichert.

Jur Erläuterung des Eisenbahn Wachsthums nur einige Jahlen aus den erwähnten Cabellen: 1854 betrugen die Bruttoeinnahmen der in Chicago mündenden Bahnen 6! Millionen, 1855 10! Millionen, 1857 16? Millionen, 1861 17? Millionen, 1863 27? Millionen, 1864 40. Millionen, 1867 nahezu 49 Millionen und 1870 über 70 Millionen.

Chicago war schon vor dem feuer die bedeutendste Eisenbahnstadt der Welt.

Die Entwickelung des Handels und Verkehrs auf der Kette der großen nordwestlichen Seen, der so unendlich wichtigen Wasserstraßen zwischen dem Westen und der atlantischen Küste in Buffalo am EriesSee sindet die Umladung des Getreides des Westens auf die Canalböte des New Yorks und EriesCanals statt), bekam durch die Entwickelung der Eisenbahnen einen neuen Ausschwung. Die Schifffahrt auf den Seen ging der Entwickelung der Eisenbahnen Chicago's voraus, um zuletzt von ihr in den Schatten gestellt zu werden. Während im Anstange des Jahrbunderts der Schooner "Tracey" nur einmal im Jahre die Fahrt von Buffalo nach Chicago

machte, um der einsamen Besatzung des forts Dearborn ihren Proviant zu bringen, so war schon in den vierziger Jahren der Borizont Chicago's nach Often, b. h. nach der Küste von Michigan ju, weiß von den Segeln feiner Getreide- und holzflotten. 1856 wurde, wie bereits bemerkt, das erste Schiff in Chicago gebaut, der Schooner "Clarissa", 1840 der erste Raddampfer, "George W. Dole", nach seinem Erbauer genannt. 1842 ging der erste Propeller, die "Independence", aus der ersten Schiffswerfte, der Aberill's, hervor.

Mus den früheren Jahren fehlen die Jahlen über den Connengehalt der jährlich ober genauer in den eisfreien Monaten des Jahres (vom Marz bis Ende November in der Regel) in den Chicago hafen eingelaufenen Schiffe, jedoch geben einige Daten ein annäherndes Bild. 1854 betrug der Tonnengehalt der zum Chicagoer Distrift gehörigen Schiffe (Michigan City und Waukegan, kleine Bafen am Michigan-See, der eine in der südöftlichen Ede desfelben. der andere 35 Meilen nördlich von Chicago einbegriffen) 44,602 Connen, und der Gefammt-Connengehalt aller in dem Jahre in Chicago eingelaufenen Schiffe 1,092,644 Tonnen, wobei jede fahrt eines Schiffes gleichsam als fahrt eines neuen Schiffes gerechnet wurde. Der Connengehalt hatte sich 1857 auf 1,453,417 vermehrt und 1864 auf 2,172,866. Don da ab wurde jedes Schiff nur einmal im Jahre mit seinem Connengehalt registrirt, gleichviel wie viel fahrten es im Jahre nach und von Chicago gemacht haben mochte. Mach dieser neuen Berechnung betrug der Connengehalt der Chicagoer Handelsflotte im Jahre 1865 228,215 Tonnen, 1866 251,077, 1867 289,765 Connen. Nicht weniger als 1323 Schiffe vermittelten in dem letztgenannten Jahre den Berkehr Chicago's mit den unteren Seen wie mit den hafen am Michigan-See und Dberen See (Superior-See); 637 Schiffe, darunter 8 Dampfboote, 13 Propeller, 33 Schleppdampfer, 41 Barken, 15 Briggs, 257 Schooner, 2 Schaluppen und 227 Kanalboote überwinterten im hafen. Welche Ausdehnung der handel auf den großen Seen des Nordwestens gewonnen hat, kann man daraus schließen, daß der-selbe dem Ein- und Ausfuhr-Handel der Ber. Staaten gleichkommt. Wie viel davon auf Chicago entfällt, ift bei dem unvollkommenen statistischen Material schwer zu ermitteln; daß Chicago aber den Löwenantheil erhält, ift felbstverständlich. Micht umfonft und nicht bloß figürlich wird Chicago die "Königin der Seen" genannt. Im Jahre 1838 verschifften Walker & Co. das erste Getreide

pon Chicago, zusammen 78 Bushel; icon por dem feuer mar Chicago der erste Getreideplat der Welt. Das Problem, die ungeheuren, auf dem Canal und auf den Eisenbabnen berein und auf den Seen binausströmenden Getreidemassen rafch und möglichit billig zu hantiren, wurde durch den Elevator gelöft. Micht lange fame und fostspielige Menschenhande, sondern der für Taufende und taufendmal rafder arbeitende Dampf beforate das Ein und Ausladen des Getreides. Während das Kornmagagin (Elepator ift ein mit Dampf eine und ausladendes Korumagagin) auf der einen Seite die unmittelbar vor ihm auf dem Beleife ftebenden Cars per Dampf ihres Inhalts entleerte, fpie es auf der anderen Seite die goldene Körnerfluth in die am Ufer des fluffes - welcher den Bafen der Stadt vor der Band noch bildet - bereits harrenden, mit ihrer Cabung nach Buffalo ober nach canadischen bafen bei stimmten Schiffe. Die Kosten des Ein- und Ausladens des Betreides find durch diefe Einrichtung auf I Cent pro Bufbel redugirt. Der Name des ersten Erfinders des Elevators ift Capt. R. C. Briftol, welcher den ersten Dampf-Elevator im Jahre 1848 errichtete. 21m 1. Januar 1855 betrug der gange Gefreide Cagerraum nicht über 750,000 Bufbel. 1857 aab es bereits zwölf Elevatoren mit einem Cagerraum für 4,025,000 Bufbel; 1860 fonnten fie 5,475,000 Bufbel lagern und 675,000 Bufbel täglich ein und ausladen; 1867 gab es 17 Elevatoren, in welchen 11,580,000 Bufhel auf einmal untergebracht werden fonnten und welche über eine Million Bufbel täglich eine und auszuladen im Stande waren.

Das Getreide des Nordwestens ging durch Chicago's Elevatoren, und der dafür im Osten schließlich gezahlte Preis verwandelte sich in Waaren aller Urt, die nach Chicago zurücksehrten und mit denen die ursprünglichen Eigenthümer des Getreides, die farmer, bezahlt wurden. Chicago wurde zum großen Vertheilungs-Centrum für alle Urten von Waaren für den ganzen Nordwesten, d. h. für eine wohlhabende Bevölkerung von mehr als 12 Millionen Menschen. Der große Krieg gegen die Rebellen, der amerikanische Bürgerkrieg, statt dem Wachsthum oder den Geschäften zu schaden, trug in der stärksten Weise zu Chicago's weiterem und neuem Aufschwunge bei. Cincinnati, St. Couis und Comspille, deren südlicher Absatz aufhörte, wurden gelähmt, nach Chicago strömte Capital aus den erwähnten Städten, und in verschiedenen Geschäftszweigen, in welchen es bis dahin hinter jenen zurücks

geblieben war, ließ es jene bald hinter sich zurück. So wurde schon 1862 Cincinnati, wegen seines enormen Schweinepökelgeschäfts Porcopolis (Schweinestadt) genannt, durch Chicago's Schweines geschäft in den Schatten gesetzt; es wurden nämlich in dem Iahre 970,264 Schweine hier eingepökelt, während die Gesammteinsschr von Chicago in demselben Iahre 1,348,890 betrug, wovon 491,135 wieder verschifft, bloßes Transitgut waren.

In ähnlicher Weise stieg das Rindviehpökelgeschäft. Im Jahre 1839 wurden nur 4000 Stück eingepökelt, in dem Winter von 1867—1868 35,346, während die Gesammteinfuhr von Rind-

vieh sich auf 313,797 Stück belief.

Dieselbe Nothwendigkeit, welche für das Getreidegeschäft den Elevator schuf, rief für den Diehhandel die Union Stock-yards in's Ceben, jenen Riefen-Diebhof mit holzgepflasterten Stragen, Telegraphen, Banken, Zeitung und Hotel in der unmittelbaren Rähe von Chicago. Die Vortheile diefes größten Viehstallfystems der Welt, welches auf 345 Ackern Candes in Scene gefetzt ift, mit einem Kostenaufwande von \$1,675,000, liegen so auf der Hand, daß das Viehaeschäft des Nordwestens sich hier concentriren mußte und daß den anderen großen Städten des Westens Michts übrig blieb, um nur ihr Geschäft nicht gang zu verlieren, Chicago's Dieh= hof ebenso zu copiren, wie sie bereits den Elevator (so in St. Louis und New Orleans) copirt hatten. Alle Eisenbahnen Chicago's haben Verbindungsgeleise nach dem Viehhofe gelegt, für das in Transit nach dem Often begriffene Dieh steht das beste Wasser in drei Meilen langen Trögen bereit und das beste futter in 10 Meilen langen Trögen. In den bedeckten und unbedeckten Ställen, die in folge eines vollständigen Drainirsvstems stets musterhaft reinlich find, können mehrere hunderttaufend Stud Rindvieh, Schweine, Schafe und Oferde auf einmal untergebracht werden, und aus diefen Ställen werden fie unmittelbar auf den bereit stehenden Diehwaggons weiter oftwärts verfandt. Der Getreidehandel, wie das Diehgeschäft, ift zu einem Grade der Vollkommenheit und Geräusch= losigkeit gebracht, daß der fremde Reisende weder auf Straßen noch sonstwo in der Stadt auch nur eine Uhnung davon bekommt, daß er sich in dem ersten Getreides und Diehhandelsplat der Welt befindet. Er fieht weder mit Getreide beladene Wagen einherfahren, noch Diehheerden umhertreiben; das ganze ungeheure Geschäft wird aleichsam hinter den Coulissen abgemacht.

Ein weiterer Bauptgeschäftszweig Chicago's ift der Bandel mit Bauholz und Schindeln, in Derbindung mit einer ftets wachfenden fabrif Industrie, durch welche das holz in fensterrahmen, Jaloufien, furz in Alles verwandelt wird, was zu einem Bolgbaufe gehört. Es ift befannt genug, daß von Chicago alljährlich Canfende fertiger Baufer bis an die Kufte des Stillen Meeres verfandt werden. 1847 betrug die Einfuhr von Baubol; 32 Millionen fuß nebst 12 Millionen Dachschindeln, 1869 betrug sie 997 Millio nen fuß und 673 Millionen Stud Dachschindeln. Die ungebeuren fichtenwälder Wisconfins und Michigans, an deren Seerande Chicago eine Menge Stadte in's Ceben rief, droben fur die Bufunft der ungeheuren Bolg-Radifrage nicht zu genügen, welche von den Bewohnern der baumlosen Ebenen gwischen Chicago und den felsengebirgen gemacht wird und in stetem Junebmen begriffen ift, von dem enormen Derbrauch der Prairieftaaten Illinois, Jowa, Mebrasta, Minnesota und selbst Mansas gar nicht zu fprechen.

Der Werth der Einfuhr aller Urten Waaren, Stapelartifel wie Fabrikate, für das Jahr 1871 betrug weit über 400 Millionen Dollars. Dies ungeheure Geschäft zu vermitteln, waren achtzehn Banken mit einem Kapital von 10 Millionen Dollars und Depositen (Einlagen von regelmäßigen Kunden) im Betrage von 17 Millionen Dollars im Betrieb gewesen. Welch großartiger und rascher Umsatz in diesen Banken stattfand, erhellt aus dem Umstande, daß in dem Jahre 1870 durch das sogenannte Clearing House oder Centralbörse für 810 Millionen Dollars Anweisungen (Checks)

gingen.

In derselben außerordentlichen Weise, die das Wachsthum der Bevölferung und der Geschäfte der Stadt karakterisitete, wuchs auch der Wohlstand der Einzelnen und damit des Ganzen. Es giebt keine Stadt in der Welt, die so viel kleine Grunde und hausbesitzer im Verhältniß zur Gesammtbevölkerung hatte, keine Stadt, in welcher der Arbeiter eben deshalb unabhängiger, und Müßiggänger und Gesindel seltener waren. Die Raschheit, mit welchen von Seizten der Stadt die Straßen aus dem Sumpf in die höhe gebracht wurden, mit welcher das beste und klarste Wasser in jedes haus geschafft wurde, mit welcher für die Gesundheit durch ein vollständiges System von Abzugskanälen und durch die Benutzung des Michigan-Sees als Reiniger der großen Cloake, genannt Chicago-fluß, gesorgt wurde, hat mit Recht die Ausmerksamfeit der Welt

auf unsere westliche Metropole gelenkt. Wir wollen die Raschheit dieser Entwickelung nur an ein paar Beispielen nachweisen. Dor 1840 war es mit Wasser in Chicago schlecht bestellt; man trank das Wasser aus Cisternen, oder man kaufte das in großen Tonnen durch die Straßen gefahrene vortressliche Wasser des Michigan Sees. Zwar hatte sich schon 1836 unter dem Namen Chicago City Hydraulic Company (\$200,000 Uktienkapital) eine Gesellschaft zur Anlage von Wasserwerken gebildet, aber erst 1840 kamen



dieselben in wirklichen Betrieb. Diese, im obigen Bilde ffizzirten Wasserwerke waren an der Ede von Lake-Straße und Michigan-Avenue gelegen, in der Rähe des Sees, aber ihre Ceiftungen waren nur sehr mäßige, indem die dazu gebrauchte Dampfpumpe nur 25 Pferdefraft hatte. 1851 wurde durch Uft der Staatsgesetigebung der Rath der drei Wafferkommiffäre geschaffen und die Stadt ermächtigt. behufs Unlage von Wafferwerken fonds (städtische Schuldscheine), bis zum Betrage von \$400,000 auf dem Geldmarkte zu verfaufen. 1853 wurde zuerst das Wasser aus dem See in die neuen Wasser werke an Chicago-Avenue gepumpt und im februar 1854 zuerst in die Wohnungen der Bürger. Da das unmittelbar in der Rähe der Küste gepumpte Wasser nicht immer frei von Unreinigkeiten war, namentlich wenn der Wind sie aus der faktischen Cloake, dem Chicago-fluß, nordwärts trieb, so wurde 1863 der Bau eines 2 Meilen langen See-Tunnels beschlossen. Durch denselben, der am 22. Dezember 1865 angefangen und am 6. Dezember 1866 vollendet wurde, wurde denn in der That ein Wasser in die Wasserwerfe gepumpt, wie es sonst nirgends eristirt.

Don Unfang der fünfziger Jahre an machte die Entwickelung Chicago's überaus rasche fortschritte, wie die folgenden Bevölkerungsziffern zeigen:

	Cimpolinersoni.
1854	65,670
1857	9%,000
1861	120,000
1867	_20,000
1871	77.1,270

Im letztgenannten Jahre, unmittelbar vor dem feuer, betrug die Jahl der deutsch en Bewohner etwa 90,000-100,000.

Ein äußerst lebhaftes, aber ebenso ungemüthliches Treiben entfaltete sich um's Jahr 1856 in den Straßen der Stadt. Behufs einer besserne Canalisirung war es nöthig geworden, die Straßen durchschnittlich sechs fuß hoch aufzufüllen. In folge dessen mußten die häuser, auch die allergrößten und masswisten Gebände, ebenso viel in die höhe geschraubt werden. Das Riesenwerk wurde zuerst auf der Südseite begonnen, und zwar in vielen fällen mittelst Dampfmaschinen, dann auf der West und Nordseite. Die Urbeit wurde überaus rasch durchzesührt und mit so vielem Geschick, daß während derselben die Benutzung der Gehäude, der Verkehr in den hotels und Geschäftshäusern auch nicht einen Augen blick unterbrochen worden ist. Einer der Unternehmer war, beiläusig bemerkt, herr George M. Pullman, der auf diese Weise den Grund zu seinem riesigen Vermögen gelegt hat.

Ein karakteristischer Vorfall ereignete sich zu Ende der fünfziger Jahre, während der Amtszeit des Bürgermeisters Wentworth. Um Ufer des Midhigan-Sees, zwischen Kinzie- und Erie-Straße, war im Laufe der Zeit eine Ansiedelung entstanden, auf welche Chicago nicht stolz sein konnte. In zahlreichen, planlos nebeneinandergestellten Bretterhütten hatte sich da ein Anarchisten-Proletariat eingenistet, dem Galgen entlausene Strolche, Gewohnheitssäuser, die furchtbarste Sorte von Prostituirten, welche durch ihr Treiben zu einem öffentlichen Gemeinschaden wurden. Mayor Wentworth in seiner urwüchsigen Weise schaffte Rath. Er theilte den hüttenbewohnern mit, daß an einem bestimmten Tage das ganze Viertel in Brand gesteckt würde, und überließ es den Einzelnen, die daraus folgenden Schlüsse zu ziehen. Der Bürgermeister war als ein Mann bekannt, mit dem es sich nicht spaßen läßt, nur Wenige haben den Wink daher misverstanden. Pünktlich zur sestzesten Zeit erschien der

felbe mit einer Abtheilung Polizei und feuerwehr und ließ das hüttenviertel an allen vier Ecken in Brand stecken. In wenigen Minuten hatten die flammen ihr Läuterungswerk vollzogen, die Anarchisten-Republik war in ihre Urbestandtheile aufgelöst, die dann, so rasch es ging, unschädlich gemacht worden sind.

Weiter find aus der Entwickelungsgeschichte jener Tage die

folgenden Ungaben von Interesse:

Im Mai 1858 wurde die erste Pferdebahn in Betrieb gesetzt; es waren fünf Wagen, die zwischen der Cake-Straße und der Zwölften sich bewegten; im darauffolgenden Jahre wurde eine ähnliche Verkehrserleichterung für die Westseite (an Madison-Straße) und im Jahre 1860 eine solche für die Nordseite (an Clark, die Jur Division-Straße) geschaffen.

Wie sehr auch der Wohlstand der Stadt damals wuchs und wie fräftig sich das Erwerbsleben entfaltete: an öffentlichen Kunsteinstituten, höheren Cehranstalten oder gediegenen Erholungsorten, wie Theatern, Conzert-Sälen, sehlte es zu Unfang der fünfziger Jahre fast gänzlich. Im Jahre 1855 wurde dann "The Rush Medical College" und im Jahre 1859 "The Chicago Medical College" gegründet.

Im Jahre 1857 wurde McVicker's Cheater eröffnet, und zwar mit "Money", welches sich natürlich als riesige Zugkraft erwies. —

Wie später durch die große feuersbrunst, so hat Chicago auch durch den Bürgerfrieg an materiellem Wohlstand nur gewonnen— statt zu verlieren, wie anfangs allgemein befürchtet worden war. Abgesehen von einer zeitweiligen Papiergeld-Kalamität, blühten Handel und Wandel in Chicago während des Bürgerfriegs in einer nie geahnten Weise; Geld war im Ueberfluß vorhanden, die Geschäftsumsätze waren lebhaft, die Arbeitslöhne mehr als befriedigend— kurz, es entwickelte sich ein flottes Erwerbsleben, bei welchem gar Mancher sein Scheschen in's Trockene bringen konnte.

Außer mehreren Brücken, Diaducten und anderen Derkehrserleichterungen, wurde sodann (1867) der Tunnel unter dem fluß an Washingtonstraße und im Jahre 1869 der an La Salle-Straße sertiggestellt. Im Jahre 1864 wurde durch einen Stadtrathsebeschluß der Lincoln-Park in's Leben gerusen und zwei Jahre später durch ein Staatsgesetz jenes herrliche System von Parks und Boulevards begründet, welches bereits eine so hervorragende, karakteristische Zierde der Stadt bildet und nach seiner Vollendung in der gan-

zen Welt seines Gleichen nicht mehr haben wird. Mit viel mehr Recht, wie früher Garten stadt, kann Chicago sich jetzt Park-stadt nennen. —

Um Sylvesterabend 1863 wurde die große Unstalt der Chicago Turngemeinde an der Clark-Straße unter den entsprechenden Kest-

lichkeiten eröffnet.

So rasch auch Chicago seine frühere Rivalin St. Louis in Allem und Jedem überflügelt hat, in Einem waren die St. Louiser den Chicagoern feit 1859 voraus: sie hatten Volksschulunterricht im Deutschen, erft zwar nur in der Bochschule, später aber auch in den unteren Klassen. Im Jahre 1865 endlich wurde auch in Chicago, hauptfächlich in folge der geschickten und thatkräftigen Bemühungen des Schulrathspräsidenten Lorenz Brentano, der Unterricht im Deutschen in den Dolksschulen eingeführt. Erst versuchsweise, gang im Kleinen, in der Washington-Schule auf der Westfeite, dann im darauffolgenden Jahre in der franklin- und der Nemberry-Schule auf der Nordseite, in der Mosley- auf der Sudund in der Wells-Schule auf der Westseite. Die Gesammtzahl der= jenigen Schüler, welche am deutschen Unterricht Theil nahmen, der damals übrigens noch weit stiefmütterlicher von den Schulbehörden behandelt ward, als heute, betrug 700, war jedoch zur Zeit des feuers schon auf 4000 gestiegen. Wie rasch sich das Schul- und Kirchen-Wesen in den letzten zwei Jahrzehnten vor dem Brande in Chicago entwickelt hatte, erhellt aus folgenden Zahlen: Im Jahre 1871 befaß die Stadt vierzig Schulgrundstücke im Werthe von über einer Million Dollars, auf welchen sich 41 Schulhäuser befanden. Weitere elf Schulgebäude standen auf gepachteten Grundstücken. Die Schulhäuser nebst ihren Einrichtungen repräsentirten einen Werth von \$1,200,000. Es waren 572 Cehrer und Cehrerinnen (Cettere, wie immer hierzulande, bei Weitem überwiegend) angestellt, deren Gehälter sich auf \$444,635 beliefen.

Jur felben Zeit gab es hier 156 Religionsgemeinden mit und 36 ohne Kirchen. Don den Ersteren gehörten, nebst 12 Klöstern, 25 der katholischen und fünf der jüdischen Confession an, die übrigen vertheilten sich unter die zahlreichen protestantischen Sekten. Der Gesammtwerth des Chicagoer Kircheneigenthums unmittels

bar vor dem feuer war \$10,350,000.

Mit den Communal-Bauwesen hielt die Entwickelung der Privatbauthätigkeit gleichen Schritt, ja sie war ihr voraus-

geeilt. Im Jahre 1837 bestand Chicago aus nur 450 häufern, fast ohne Ausnahme aus Holz aufgeführt; im Jahre 1871 (d. h. unmittelbar vor dem feuer) gahlte die Stadt 60,000 Gebaude, von welchen 40,000 aus Holz waren. Noch 1832 konnte man die back fteinernen Gebäude der Stadt leicht gahlen. Selbst 1854 mar das einzige "Marmor": Gebäude, das an der füdwestlichen Ede von Clarf. und Cake-Strafe, und das ihm gegenüberliegende, aus Bad fteinen aufgeführte zweistöckige "Saloon Building" wurde als ein fehr schönes Bauwerk angesehen. In demselben Jahre begann eine wahre Bauwuth; man betrachtete Chicago nicht länger als einen Plat, in dem man nur Geld machen, aber nicht dauernd leben wollte, sondern als eine bleibende Beimath, zu deren Musschmückung mit aller Macht geschritten wurde. Die Straßen waren von fliebenden Bolghäusern bedeckt, welche, aus dem Beschäftstheil vertrieben, draußen an den Grengen der Stadt ein Unterkommen suchten, und da diese Grenzen wie der Horizont fich immer mehr entfernten, fah man jedes Jahr die unglück lichen Bäufer wieder ihr Momadenleben auf den Strafen aufnehmen. Wie das Bolzhaus dem backsteinernen, so mußte das letztere dem fteinernen und eisernen weichen. Un die Stelle der zweistöckigen Gebäude traten Dalaste, an die Stelle der bescheidenen Kaufläden colossale Waarenlager, an die Stelle einfacher Wohnhäuser prachtvolle, in allen Baustylen ausgeführte Wohnsite. Michigan- und Wabash-Arvenue auf der Südseite, Washington-Straße auf der Westfeite und der östlich von Dearborn Straße liegende Theil der Mordfeite waren die Lieblingsplätze der reichen Ceute, und selbst die Mew Yorker haben mit ihrer 5. Avenue vor der Wabafh Avenue die Segel streichen muffen. Um eine Vorstellung von der Großartigkeit der jährlichen Meubauten zu geben, sei bemerkt, daß der Werth derfelben im Jahre 1864 fich auf \$4,700,000, im Jahre 1865 auf \$6,950,000, im Jahre 1866 auf 11 Millionen und im Jahre 1870 auf über 20 Millionen Dollars belief.

Bei der Hast, mit der bis zur Zeit des großen keuers im Allgemeinen gebaut wurde und bei dem Mangel an entsprechenden Baugesetzen und einer sachverständigen, pflichtzetreuen Baupolizei, konnte es nicht sehlen, daß die gehörigen Sicherheitsmaßregeln häusig außer Acht gelassen wurden. So kam es, daß Chicago mit seinen vielen Holzhäusern und riesigen Polzstapelplätzen, abgesehen von seiner Cage auf ungeschützter Prairie, sich bis zur Zeit der großen Katastrophe zu der feuergefährlichsten Stadt der Union ente wickelt hatte. Die folgenden Jahlen aus der Chicagoer Brandestatistif bedürfen wohl keiner weiteren Auslegung:

Bah	l ber Edjabenfeuer.	Betrag ber Berlufte.
1863—64	186	\$ 355,560
1869—70	500	871,000
1870-71	660	2,447,845

Mithin sind in dem der Brandkatastrophe vorhergangenen fiskaljahre 1% Prozent der vorhandenen Gebäulichkeiten ganz oder theilweise in flammen aufgegangen, und in den neun Jahren vorher haben 3,697 Schadenseuer stattgefunden mit einem Gesammtverluste von \$13,779,848, wovon nur \$10,851,942 durch Versicherung gedeckt waren. Un Warnungen hat es den Chicagoern mithin nicht gesehlt.

Das Deutschthum vor dem feuer; die Achtundvierziger.

Einen interessanten Abschnitt in der Geschichte Chicago's bilbet, namentlich so weit das Deutschthum in Betracht kommt, der social-politische Gährungsprozeß, der durch die Massenimmanderung deutscher Achtundvierziger eingeleitet ward. Derselbe ist vortrefflich beschrieben in "Chicago's Deutsche Männer", von dem leider allzu früh verstorbenen, hochbegabten deutschramerikanischen Dichter, Schriftsteller und Volksredner Emil Dietzsch, der selbst ein Achtundvierziger war und an den Leiden und freuden dieser Leute einen warmen Antheil nahm. Wir geben aus dieser Schilderung den nachsolgenden Auszug:

Wie fast überall im ganzen Cande, so war auch hier in Chicago nach und nach zwischen den "grauen" und "grünen" (neuangekommenen) Deutschen ein fast feindliches Verhältniß eingetreten. Die Ersteren glaubten sich auf ihr längeres hiersein etwas einbilden zu dürsen; ebenso waren sie auch fest davon überzeugt, daß ihnen ihre Ersahrungen in der hiesigen Geschäftsführung sowohl, wie auch die entsetzliche Urt und Weise, wie sie die englische Sprache radebrachen, den Stempel der "smartness" aufdrückten. Sie belächelten deßhalb stets selbstbewußt die, wie sie glaubten, so überspannten und abgeschmachten Ideen über Politik jener "grünen Schnurrbärte" und "Cateiner", wie sie die Uchtundvierziger meistens nannten, und dachten: Caßt sie sich nur erst die Hörner ablausen.

Die Achtundvierziger indessen sahen meistens mit souveräner Berachtung und oft ganz gewaltiger Selbstüberschätzung auf jene alten "Grauen" herab und nannten sie, weil sie mit fast eigensinniger Hartnäckigkeit an der Sklavenpartei, der demokratischen, festhielten: "Deutsch-amerikanisches Stimmvieh" und "Hunker", die nicht würdig seien, in einem freien Cande zu leben und sich schon dann glücklich fühlten, wenn ihnen nur ein "feiner" Amerikaner wohl-

wollend auf die Schulter flopfe und sie mit "Charley" oder "John" anrede. Daß unter diesen Umständen die allerwärts entbehrte deutsche Einigkeit auch hier in Umerika nie recht zum Gedeihen kam, versteht sich ganz von selbst.

Der unter den Achtundvierzigern vertretene Handwerferstand hatte bald, wenn immer seine Mitglieder wollten, Arbeit in Hülle gefunden. Die Gelehrten jedoch, und derer waren es nicht Wenige, die Prosessoren, Journalisten, Künstler, Advokaten und Doktoren, hatten am längsten freie Zeit, die Uebel in Amerika zu entdecken, sich über die Yankees lustig zu machen und sich zu einem strengen Reformatorenthum porzubereiten.

Das damalige Ceben der Uchtundvierziger mar eigentlich größtentheils eine ewige Wirthshauslungerei, bei der endlose Debatten über wichtige politische und sociale fragen oft bis jum frühen Morgen abgehalten murden, wo man fich zugleich in der Erinnerung an die alte Beimath, aus der man unbarmbergig verjagt worden war, gegenseitig Troft gufprach und der Stunde der Rückfehr harrte. Im "Saluhn" fand man den gangen Cag über die befte und geistreichste Gesellschaft. Es ward gezecht und gestritten, ver dammt und in den himmel gehoben. Sonntags zog man, poran schmetternde Blechmufit, durch die Etragen der Stadte, befonders aern an den vollen Kirchen vorbei, hinaus in's freie, wo es luftig und ungezwungen berging und das Bier in Strömen floß. Kurg um, "deutsches Ceben" wurde mit "Muth und Kraft" und oft mit mehr als flugem Machdruck aufgeführt, um den Hankees einmal gehörig, wie man fagte, den Standpunkt flar zu machen und ihnen einmal zu zeigen, was ein freier Deutscher ift, und man rief fich bann begeistert die herrlichen Worte zu: "Grad' wie in Deutschland!"

Der Bogen, den die Deutschen damals spannten, ward aber so viel zu straff angezogen; man vergaß nämlich oft ganz und gar—als der vermeintlich gebildetere Theil des Volkes — Rücksicht auf den anderen zu nehmen, und die Folge davon war, daß sich ein fürchterlicher Fremdenhassergeist (Knownothing-Geist) im ganzen Cande, besonders gegen die Deutschen erhob, den wir noch bis auf

den heutigen Tag zu befämpfen haben.

In jenem verhängnißvollen Augenblicke traten dann glücklicher Weise die unterdessen in's Ceben getretenen, sowie auch die schon früher bestandenen, aber jest mit frischen Kräften ausgestatteten deutschen Zeitungen in die Schranken des amerikanischen Weltgetriebes, beschworen ihre Cefer, rudfichtsvoller gegen das andersdenkende Umerikanerthum aufzutreten; forderten aber auch von jenem zugleich, seine fremdhafferischen Gefühle zu bemeistern und den im Auslande geborenen Bürgern gleiche Rechte zu gewähren. Ganz besonders lehnten sich jedoch die meisten und besten der deutschen Blätter gegen den Bestand und die Ausdehnung der Sklaverei auf. Mit diesem letzteren, immer lauter in den deutschen Organen sich wiederholenden Berlangen, das ihnen ja nur zur Ehre gereichte, eroberten sich die Deutschen in den Augen des freisinnigen amerikanischen Elements nach und nach immer mehr Grund und Boden auf der Walstatt der Politik, man begann allmählig die Wichtigkeit und Stärke einer folchen Streitkraft einzusehen und traf deghalb Dorkehrungen, sich derfelben für die Sufunft zu versichern. Die deutschen Uchtundvierziger und gang besonders unter ihnen die Zeitungsschreiber waren daher der Sauerteig, der die vorher stets im Kalten stehende vielfach vermischte Masse erst in Gährung bringen sollte.

Auch hier in Chicago war unterdessen aus dem im Jahre 1846 als Wochenblatt entstandenen "Volksfreund" ein einslußzeichneres Organ der Deutschen, die "Illinois Staatszeitung" geschaffen worden (deren Geschichte in einem besonderen Abschnitt erzählt ist. D. Verf.). Der freie, humane und edle Geist der täglich durch die Spalten der Illinois Staats Zeitung zog, der die Deutschen immer und immer wieder beschwor, sich zu ermannen, zusammen zu halten, um so mit der Zeit eine Macht zu grünzden, die bei allen wichtigen Streitsragen in dem von der Sklaverei noch nicht befreiten Cande ihr Schwert in die Wagschale wersen könnte, siel immer mehr auf fruchtbaren Boden und man sing allmählig an, an sich zu glauben und sich aufzuraffen, ohne daß man es jedoch damals noch gewagt hätte, ein höheres Umt als Deutscher zu verlangen, als das eines Constablers oder Polizisten.

Besonders waren es die Mitglieder des schon am 3. Oktober 1852 in's Ceben getretenen Chicagoer Turnvereins (des Stamms vereins der Chicago Turngemeinde), die mit den sklavereiseindslichen Gesinnungen der Staats-Zeitung übereinstimmten und die somit die erste Phalang für den zukünftigen, immer näher herantretenden, gewaltig bitteren Kampf gegen Sklaverei bildeten.

Es wehte ein frischer, nach allgemeinem fortschritt strebender Beist durch die Reihen der Turner, und sie waren es hauptsächlich,

die zur politischen und geistigen Beranbildung des Deutschthums in Chicago wefenlich dadurch viel beitrugen, daß fie gebildeten Mannern in ihrer allerdings noch fehr armlich aussehenden und ausgestatteten halle an Griswold-Strafe Gelegenheit zu belehrenden Dorträgen gaben, die hauptfächlich vom Redaftionspersonale der "Illinois Staats-Zeitung", fpater auch von Dr. Ernft Schmidt, Caspar But und einigen Underen gehalten wurden. Die Turnballe an Griswold-Strafe, aus Brettern ziemlich leicht zusammengefügt, wurde am 3. Oftober 1853 durch schwungvolle Reden, Turnen am Red und Barren mit dem nachfolgenden, unvermeidlichen Tangfrangen feierlichst eingeweiht. Die unendlich bescheiden auch noch im Jahre 1854 diese Stätte der körperlichen und geiftigen Hebungen der Jugend in Chicago war, davon hat fich zu jener Zeit auch der Verfaffer diefes Berichtes perfonlich übergenat, denn mabrend des Concertes, das eines Sonntaas, ungefahr im October jenes Jahres, die Great Western Band darin gab, reanete es gang gemüthlich durch die offenen Ritzen im Dache herein auf die Tifche an welchen die forglosen, froblichen Turner und ihre Gafte faßen, Das Gebäude glich mahrhaft einem Pfahlbau aus den älteften Zeiten des Menschengeschlechts, denn neben dem ichmalen Bretter. wege, der von der Strafe hinüber zum Eingange der halle führte, waren zwei Stangen in die unergrundlichen, mit grunlichem Waffer gefüllten Pfüten eingerammt, an welchen ein Brett mit der Aufschrift: "No bottom here!" befestigt war. Die fensterscheiben der halle waren die ewigen Tielscheiben vorübergebender amerifa. nischer "Knownothings", denen die strammen Turner stets Dornen in den Augen waren und die es bei feiner Gelegenheit fehlen ließen, ihrem haß gegen die "Dutchmen" freien Lauf zu laffen.

Daß sich bei einem solchen Vorgehen der "Umerikaner" die Deutschen immer enger, aber leider nicht im Ganzen, sondern immer nur in Gruppen, aneinander schlossen und die Freundschaft zwischen den beiden vornehmsten Elementen dieses Landes immer mehr gelockert wurde, war eine ganz natürliche folge. Die Sitten und Gebräuche der Einen konnten sich eben damals ebensowenig wie am heutigen Tage mit denen der Anderen vertragen, da sie Beide aus ganz verschiedenen Karakteranlagen entspringen. Und so wird es auch wohl bleiben, so lange die Einwanderung aus östlichen überseeischen Ländern fortdauert, — das Bier gegen den Whisky Krieg führt und der zur Scheinheiligkeit geneigte "Lan-

fee" die so nothwendigen, fröhlichen Erholungsfeste der "Dutchmen" an Sonntagen mit scheelen Augen ansieht.

Das Vereins- und Logenwesen unter den Deutschen in Umerika hat sich aus diesen Gründen auch nachgerade zu einer beinahe Schrecken erregenden Blüthe entwickelt. Es sing zu jenen Zeiten mit der Gründung von Turn-, Gesang-, Schützen-, Miliz-Vereinen und geheimen Lozen an und hat sich bis zum heutigen Tage sogar glücklicher oder unglücklicher Weise bis zu den wohlorganisirten Vereinen nicht allein der verschiedenen einstigen Landsmannschaften, sondern auch Städtebewohner ausgedehnt, wie die "Schwaben", "Baiern", "Hessen" zu und die "Frankfurter", "Hamburger" und "Dummsheimer" überall beweisen.

Meben der Chicago Turngemeinde war der Chicago Männergesang-Verein einer der hervorragenosten deutschen Vereine der Stadt und aus letzterem heraus bildete sich später der "Freie

Sängerbund".

Diefer drei Vereine vornehmlich zu gedenken, ist deshalb Pflicht eines Jeden, der über die Geschichte des Deutschthums in Chicago zu berichten hat, weil sie es hauptsächlich waren, die nicht allein die sociale deutsche Gemuthlichkeit hier zu fordern verstanden, sondern auch das politische Selbstbewußtsein der Deutschen gu weden bestrebt waren. Sie nahmen in den flegeljahren des Deutschthums von Chicago zuerst thätigen Untheil an allen öffentlichen, wichtigen Cagesfragen, unterstützten alle die Deutschen in den Augen der Amerikaner hebenden Bestrebungen der "Illinois Staats-Zeitung" nach jeder Richtung bin und burgerten schließlich nicht allein das deutsche Lied, sondern auch die deutsche Dper in den Mauern der Stadt ein, wodurch das feingebildetere und vorurtheilsfreiere Umerikanerthum zulett zu dem Zugeständniß gezwungen werden mußte, daß man bei den allgemeinen Kulturbeftrebungen des Volkes den aus Deutschland eingewanderten Bürgern des Candes doch wahrlich weit mehr zu verdanken habe, als den aus allen anderen Cändern Eingewanderten zusammengenommen.

Das Cächerlichste und Ergötzlichste, das man aus jenen Zeiten, den ersten in den fünfziger Jahren, berichten kann, ist unstreitig die außerordentliche Wichtigkeit, womit viele sonst sehr ernste und ehrenwerthe Bürger des Staates das Milizwesen betrieben und sich dabei zu urkomischen figuren und Helden der Situation umwandelten. Die Gesetze oder vielmehr die freiheiten des Staats hatten

nach dieser Richtung hin nicht allein der höchsten Tapferkeit im frieden, sondern auch den wundervollsten falstaffiaden Thüren und Angeln geöffnet. Mit wirklich erstaunenswerther Inbrunst widmeten sich diesenigen Personen dieser schönen Einrichtung, die in ihr das recht fäuberliche, friedsertige und praktische Mittel zum fortkommen in der Politik und in dem Geschäfte überhaupt erblickten.

Besonders waren es aber die Berren Wirthe, die darin die Morgenröthe eines anhaltenden frohlichen "Cager" Cebens witterten, denn die trockenen Kehlen der rauben Kriegerschaaren mußten nach den Strapatien im felde doch humaner Weise stets befeuchtet werden und die Behauptung, daß der laufdrigfte und zwedt: mäßigste Ort zur Abhaltung eines hochwichtigen Kriegsraths im frieden der "Saluhu" fei, fonnte faum bestritten werden. Darum aing denn auch zu jener Zeit die Werbetrommel nur felten da ungehört porbei, wo in der Regel dem Sapfenstreich febr fpate folge geleistet wurde. frohlich folgte ihr der folgau fpefulirende Wirth gur fabne. Die weiße Schurze flog bald barauf zu gemiffen Stunden hinter die Eisfiste und hinaus zogen er und die Mannen - gur tapferen Erftürmung des "Saluhus" eines Kameraden, denn das Daterland hatte gerufen, - nicht gerade weil es in Gefahr war, fondern gewiß nur, um die Bergen feiner Sobne gu prufen und die Schwerter nicht roften zu laffen in den Scheiden.

Un Washington's Geburtstag, am vierten Juli, bei Ceichenbegängnissen und in sonstigen Stunden der Wefahr wimmelte es auf den Stragen von tapferen Reitern zu fuß und fampfbegierigen Infanteriegenerälen zu Pferde. - Mach jedem "treat all around for the company" (Traftiren der Manuschaft mit Bier) founte der Cieutenant erwarten, im nächsten Kriegsrathe jum hauptmann poraeschlagen zu werden, denn er hatte dadurch zwar feine Schange, fich aber doch die Bergen seiner Untergebenen erobert. Ließ aber ein Major Bier beim faß auflegen, dann war ibm der Marschallstab bei der ersten passenden Gelegenheit gang sicher. Aus allen diesen febr wichtigen Grunden bestand denn auch damals die Miligarmee der Stadt Chicago aus ungefähr acht Generalen, fiebzehn Dberften. drei Dutzend Majoren, zwei Compagnien Bauptleuten, einem Bataillon Cieutenants und nur fünf (!) Gemeinen! Da aber die Cetsteren meiftens ehrfame Urbeiter waren, welche die Sorge um die familie und das schnelle fortkommen stets stramm an der Urbeit

hielt, so leisteten sie sehr häusig dem Armeebesehle des Generals keine folge und es kam daher östers bei dem Leichenbegängniß eines früheren Kameraden vor, daß das Regiment nur mit Offizieren und keinem einzigen Gemeinen ausrückte. Daß die hier gegebene Schilderung des damaligen Milizwesens durchaus nicht übertrieben ist, werden viele jener alten friedenssoldaten, die heute noch leben, dem Versasser bestätigen müssen.

Durch die im März 1855 erfolgte Cokal-Wahl war die Stadt Chicago mit einem in der Wolle gefärbten Knownothing-Mayor in der Person von Cevy D. Boone beschenkt worden, der, durch den Stadtrath theilweise unterstützt, steif und sest glaubte, daß jetzt endslich die Zeit herangerückt sei, den eingewanderten "fremden"— hauptsächlich aber den Deutschen — einmal begreislich zu machen, daß Umerika nur von Umerikanern regiert werden dürse und müsse und daß die verhaßten Ausländer sich ohne Murren danach zu richten hätten. — Eine Wirthschaftslicenz von 300 Dollars wurde durchgesetzt und der Polizei strenge besohlen, alle Wirthschaften an Sonntagen geschlossen zu halten, d. h. den Besehl bei den von Deutschen geführten Wirthschaften strenge durchzusühren, bei den von "respectable Americans" gesührten aber, wenn möglich, ein Auge zuzudrücken. Setzteres wurde zwar nicht öffentlich bekannt gemacht, — aber — doch so gehalten, wovon sich der Versasser an verschiedenen Orten (im "Tremonthouse", "Young America" 20.) selbst überzeugte.

Schon vor Boone's Zeit war man mit der Durchführung dieses scheinheiligen Sonntags- und Temperenzgesetzes ziemlich strenge zu Werke gegangen. Bier wurde von den Amerikanern damals gar nicht getrunken; sie huldigten nur dem edlen Whisky, von welchem der allergewöhnlichste 1854 fünfzehn Cents die Gallone kostete; von Zeit zu Zeit griff der Yankee aber auch zum Ale, von welchem das "Old Stock Ale", das einen sauren Stich hatte, das beliebteste war-

Während also, wie schon oben bemerkt, die deutschen Wirthschaften au Sonntagen auf das Strengste von der Polizei bewacht wurden und geschlossen bleiben nußten, drückte man bei den "feisnen" amerikanischen Schnapskneipen das Auge auf recht auffällige Weise zu.

Die Deutschen hatten sich allem Diesem bisher so weit gefügt, als aber jetzt auch noch ein jeder Wirth 300 Dollars Wirthschaftselicenz bezahlen sollte, beschlossen Einige, dem Gesetze zu trotzen und

ihre Wirthschaften ohne Cicenz offen zu halten. Der gestrenge herr Bone jedoch ließ nicht mit sich spaßen; diese Wirthe wurden aufgesordert, ihre Licenz zu bezahlen, und als sie sich dessen weigerten, wurden sie ohne Weiteres verhaftet. — In folge dessen rotteten sich zuerst auf der Tordseite die Deutschen zusammen, bewassneten sich mit flinten, Revolvern, hen- und Mistgabeln und zogen an einem Samstag Morgen von der Tordseite über die Clark Straße Brücke in hellen haufen vor's "Courthonse", um dort ihre gefangenen

Landsleute, die Biermartyrer, zu befreien.

In der Machbarschaft des "Courthouse" waren schon Tausende, Deutsche, Irlander und Umerikaner, in Erwartung der Dinge, die fommen follten, versammelt. Der Derfasser dieses stand mit einigen freunden dicht dabei, als fich die Emporer fingend und fcbreiend näherten. Der Eintritt in's Innere des Courtboufe Plates, der von einem ziemlich hoben eisernen Gitter umgeben war, wurde Jedem durch die Polizei verwehrt und das schwere Thor des Gebaudes felbit mar geschloffen. Unten im Erdaeschof desselben befanden fich die Gefängniffe, in welchen die Gefangenen fcmachteten und aus welchen man ein verworrenes Geräusch glaubte ver nehmen zu können. Alls aber eben noch die angekommenen bewaff neten Deutschen unschlüssig daftanden und Keiner fo recht den Unfang zum Cosschlagen machen wollte, thaten sich plötzlich die flügel des Gerichtshauses weit auf und beraus stürzten ungefähr fünfzig mit Knüppeln bewaffnete Spezialpolizisten, die ichneil und fühn auf die unschlüssige Menschenmenge eindrangen und von ihren Knuppeln vielfachen Gebrauch machten. Da fielen einige Schuffe. Die oberfte fenfterscheibe an der Wirthschaftsthure, por der wir standen, fuhr flirrend herunter, so daß wir uns veraulaßt fühlten, schleunigst das Weite zu suchen. Im Tumult und Bandgemenge murde ein Schuhmacher, der eine Jagdflinte, mit der er bewaffnet war, von sich geworfen, von einem Polizisten verfolgt und erschossen. Ein deutscher Cigarrenmacher schoß einem Polizisten den 21rm ente zwei, fo daß derfelbe den nächsten Tag abgenommen werden mußte.

Nachdem die Ruhe in der Umgebung des "Courthouse" wieder hergestellt war, sah sich endlich auch der große Milizgeneral U.K. Swift veranlaßt, Generalmarsch schlagen zu lassen. In folge dessen famen so peu à peu (wie weiland in den dreißiger Jahren in Frankfurt a. 217. die Bürgerwehr) von dem ganzen Regimente achtzig bis hundert Mann leichenblaß angewandert, um sich mit dem

Muthe ebenso vieler Cowen in den Kampf für Whisky und gegen Bier zu stürzen. Doch der war glücklicher Weise schon vorüber.

Mus dem städtischen Zeughause holte man jetzt zwei alte Kanonen (die, wie es damals hieß, die Engländer ichon 1812 hätten nicht mehr gebrauchen können, weghalb fie in der Mähe von Detroit gurudigelaffen) und stellten diefelben an diefem beigen Tage, die eine an der Ca Salle, die andere an der Clark-Strafe auf, mit der Mündung nach der Mordseite gerichtet, denn im Bauptquartier des Mayors schien man noch der festen Ueberzeugung zu sein, daß die hauptschlacht erst am Nachmittage geschlagen werden würde. - Und ein zweiter wohlüberlegter Borftog und Nebergang über den Chicago-fluß war auch wirklich auf der Mordfeite geplant worden, denn man fühlte dort die Schmach der ersten Miederlage fehr tief. Man rüstete sich deshalb in allen Gassen zu einem ernst-lichen Angriff. Der "Mannemer" Hoffmann lief in die Mord-Markthalle und läutete Sturm. Doch wurde glücklicher Weise das voraussichtliche Gemetzel durch die Schlauheit eines irländischen Brückendrehers vereitelt, denn als die muthige Sturmcolonne sich der Clark-Stragen-Brucke näherte, fuhr der Irlander diefelbe ab und hemmte fo den Kriegszug auf die Sudfeite, der unter Umständen sehr blutig hätte ausfallen können. Rathlos stand in folge dieses schlauen Kriegsschachzuges die Kriegsmacht der "Bierofraten" am nördlichen Ufer des flusses, und die tapferen Anführer derselben fonnten jetzt leider ihre Kenntnisse in der Strategie nicht verwerthen. -

Das Ende vom kaum begonnenen feldzuge war aber, daß man nach und nach über die eigenthümliche Lage der Truppen anfing zu lachen. Vielen schien es sogar recht angenehm gewesen zu sein, daß sie von so ungeheuerem Blutvergießen abgehalten worden waren, denn in ihrer Wuth hätten sie am Ende doch vielleicht etwas zu arg unter dem feinde aufgeräumt. Und so kam es denn, daß nach einer halben Stunde von dem ganzen Revolutionsheere keine Spur mehr zu sehen war. Auf der Südseite wurden indessen die Straßen besetzt gehalten bis zum folgenden Montag früh, zu welcher Teit dann auch das Milizregiment wieder abzog, dessen Reihen sich im Laufe des Sonntags mit jeder Minute, mit der man weniger Gefahr sah, — mehr füllten. Die durch diesen, in der Geschichte der Stadt so berühmt gewordenen "Beer Riot" entstandenen Prozessesse wurden einige Wochen später, um ein weiteres Wergerniß zu

vermeiden und die Einwanderung von Chicago nicht zu vertreiben, — niedergeschlagen, die Gefangenen gegen die übliche Strohburgschaft entlassen und so war der Friede im Weichbilde der Stadt wie-

der hergestellt.

Die eben geschilderten Zustande waren indeffen gang gewiß nicht dazu angethan, die gesellschaftlichen Beziehungen zwischen den hier und den in Deutschland geborenen Bürgern freundschaft licher zu gestalten. Man perfehrte geschäftlich miteinander und ließ es fogar auf Seiten der Umerifaner durchaus nicht daran feblen, die Deutschen wegen ihrer allgemein anerkannten Ehrlichkeit, Tüchtigfeit und Musdauer als Kunden, Bandwerfer, Clerks und Urbeiter an fich beranguziehen, ja allen anderen Eingewanderten in den meisten Dingen vorzugiehen, allein nach den Geschäftsftunden trennte man fich auf das Auffallendste von einander und ging gang perfchiedene Wege. "Die Welf! hie Waiblingen!" hieß es da und Keiner von Beiden mar gesonnen, den Unsichten des Underen im Mindesten gerecht zu werden oder die Scharfe des einmal gefaß. ten Vorurtheils zum Besten Aller etwas abzustumpfen. In dem ungerechten Bestreben des Umerikaners, dem im Unslande geborenen, wenn auch noch fo vielfeitig gebildeten Bürger bei jeder Gelegenheit seine vermeintliche Ueberlegenheit in Allem und den ihm zukommenden Vorrang vor Allen auf das Verletendste begreiflich zu machen, lag damals ichon und liegt auch beute noch der ftarfe Bemmiduh zur vertraulicheren Unnäherung der beiden, ja doch fo nahe verwandten Völkertheile, die doch dazu berufen zu fein ichienen, sich gegenseitig bei dem Aufban dieser Mation zu ergangen.

Die Uneignungsfähigkeit für fremde Sitten, Gebräuche und Denkungsweisen ist bei keinem Volke der Erde so wohl ausgebildet, wie bei dem deutschen; es fügt sich leicht im Auslande, wo es freundlich aufgenommen wird, in das ihm vorher fremde und ansfangs Unausstehliche. Sucht man ihm jedoch seine heimathlichen Gebräuche mit Gewalt zu verbieten, ja dieselben sogar als barbarisch hinzustellen und glaubt man, ihm ungestraft zurusen zu dürsen: "Das mußt Du hier lassen, weil wir es nicht wollen und unpassend sinden!" — dann empört sich mit einem Male sein ganzes Wesen gegen solche Unmaßungen und mit bewunderungswürdiger Ausdauer hält er dann erst recht an dem von seinen Vätern herkommenden sest und stemmt sich gegen die forderungen seiner Widersacher. — Der haß des Umerikaners gegen alles Deutsche ging das

mals noch so weit, daß er es geradezu für eine Schande hielt, sich auch nur halbwegs der deutschen Sprache zu bemächtigen.

Ein frischer, freier Beist durchzog Mitte der fünfziger Jahre die meisten deutschen Zeitungen des Candes, an denen fast überall junge, strebsame Manner mit fleiß, Muth und Beistesschärfe arbeiteten. Sie waren fast alle durch die acht- und neunundvierziger Revolution aus dem alten Vaterlande vertrieben worden und predigten, eingedenk der großen Ideen, die sie drüben vertraten, auch hier die erhabene Cehre: ", Mieder mit der Sklaverei, diefem Schandfleck in der freien Verfassung dieses großen Candes!" "Wir Deutschen aber," riefen sie, "follten vor allen Underen wie ein Mann gegen diese fluchwürdige Einrichtung auftreten und zu ihrer Bernichtung bei tragen und wäre es felbst gegen unser eigenes Interesse, indem wir uns zur Ausführung dieser großen That gar mit unseren eigenen feinden, den "Knownothings", verbanden! "Befreit erst das Cand von diesem flud," lehrten diese gewiß in ihren Grundfätzen edeln Deutschen — "dann aber, nach folch' erhabenem Werke, laßt uns auch an uns denken!" Daß folche erhabene, acht deutsche, darum auch unpraftische Kreuzfahrerideen da und dort in den Bergen selbstfüchtiger Menschen auf unfruchtbaren Boden fallen würden, war wohl vorauszusehen, und so entbrannte denn auch der immer bitterer werdende Kampf zwischen der sich neubildenden republikanischen und der alten demokratischen Dartei auf das Beftigste im deutschen Lager.

Aus den Teu-Englandstaaten, wo trotz der fast vollständigen Abwesenheit des deutschen Elementes sich merkwürdiger Weise doch der schlimmste Theil des Knownothingthums breit machte, drang wie ein gewaltiger, seierlicher Glockenklang die Stimme des starvereiseindlichen Yankeevolkes herüber über die weiten Prairien des Westens und verschaffte sich besonders in den Herzen der jüngst eingewanderten Deutschen Gehör. Das Buch der frau Harriet Beecher Stowe: "Onkel Tom's Hütte" riß Jung und Alt fort und versetzte die Gemüther hier ebenso sehr in Bewegung, wie das Erscheinen von Göthe's "Werther" die des deutschen Volkes drüben in den siedziger Jahren des vorigen Jahrhunderts.

In Chicago hielt vor Allen die Illinois Staats: Zeitung durch die Stimmen George Schneider's, hillgärtner's, härtle's und des Dichters Caspar Butz, vor allen Vereinen aber die Chicago Turns gemeinde die Devise: "freie Männer, freies Cand, freie Arbeit!"

hoch in die höhe und Alle sprengten mit scharfen Waffen und offer

nem Difir, jum Kampfe bereit, fühn auf die Walstatt.

Um jene Beit, am 18. Oftober 1855, dem Jahrestage der Schlacht bei Ceipzig, erschien eine neue demofratische Seitung, der "National Demofrat". Wie boch aber auch ichon im Jahre 1854 die Wellen der Aufregung über die politischen Tagesfragen in Chicago gingen, fann man deutlich daraus erfeben, daß man an einem Berbstabende jenes Jahres den noch por Kurgem von beinabe Allen vergötterten großen Staatsmann, Redner und Senatoren von Illinois, Stephan 21. Douglas, als er in einer großen Volks perfammlung por der North Market Ball (dort mo jest das Crimi nalgerichtsgebäude fteht), das Dolf über die von ihm im Senate eingebrachte Kanfas- und Mebrasta Bill anreden und aufflären wollte, - mit faulen Hepfeln und Eiern bewarf und ihn auf fo mißachtende Weise schnöde von der Rednerbühne vertrieb. Ich fah ibn, wie er rubig daftand, der gewaltige, damals Alles vermogende Dolkstribun. Die fleine unterfette Gestalt mit dem flaffiichen Kopfe überblickte finnend die Menge. Sein ichwarmerisches, großes, dunfles Auge fuchte im lärmenden Polfshaufen vergebens die früheren freunde, und der sonst so beliebte Redner wahnte durch fein rubiges, peinliches Aushalten auf der Rednerbühne das gegen ihn aufgebrachte Dolf beschwichtigen zu können, doch vergebens-Die Rube fehrte nicht zurüd; immer gewaltiger wurde das Toben der um ihn versammelten Bürger, und die ersten verächtlichen Wurfgeschosse flogen bart an ihm vorüber. Da durchzuckte ein schmerzliches Mienenspiel sein so edel geformtes Ungenicht; er trat wie geistesabwesend einen Schritt gurud zu den hinter ihm steben: den Freunden, und diefe zogen den von der Menge fo tief Verlets. ten fast willenlos, ihn mit Bitten bestürmend, von der Rednerbuhne herab, führten ihn zu seinem Wagen und entzogen ihn fo den Schmähungen der immer wilder dreinschauenden Menge. Schon acht Tage vor diefer großartigen Volksgerichtsseene mar aber S. 21. Douglas auch schon von einem fleinen häuflein bodaufgebrachter deutscher "Free Soil Men" im Bilde verbrannt worden, mas keineswegs zur Beruhigung der Gemüther im demofratischen Cager beitrug und unter sonft befreundeten Burgern feindschaft erzeugte, die heute nach 30 Jahren immer noch zu bestehen Scheint.

Die Gemüther in den sich feindlich gegenüber stehenden Partei-

lagern erhitzten sich immer mehr, denn man war damals nicht gewohnt, sich gegenseitig mit Glacehandschuhen anzugreisen. Besonders war die Kampsweise des neu entstandenen demokratischen
Blattes, des "National Demokrat", nicht gerade die seinste, denn es
mußte in einer seinen Cesern verständlichen und mundgerechten
Sprache reden und griff daher die sog. "Cateiner", die "Uchtundvierziger Schnurrbärte", die "Grünschnäbel" in der amerikanischen
Politik, wie man damals die gebildeten, neu eingewanderten Deutschen, die sich fast ohne Ausnahme der sklavereiseindlichen
Partei angeschlossen, — auf das Hestigste und Schonungsloseste an.
Besonders konnten die alten "Hunker", wie man die alten, eingessleischten Demokraten nannte, sich nicht gut über die Chatsache
hinwegsetzen, daß die zu Ansang der fünfziger Jahre erst einges wanderten Deutschen gleich nach ihrem Eintressen, ehe sie Bürger geworden waren, sich erfrechten, in die amerikanische Politik mit hineinzureden. Einige von diesen Eindringlingen wurden sogar Jeitungsschreiber und legten dann in den ihnen anvertrauten Blättern los wie die Alten. War es da ein Wunder, daß es gar häusig zu "schlagenden" Beweisen und der "Holzcomment" zu einer ungeahnten Blüthe kam?

Allen diesen aufregenden Scenen und politischen fortschrittsbewegungen innerhalb der großen deutschen familie dieses Candes standen jedoch die Amerikaner damals noch sehr kerne, und sie gaben sich, — da sie von jeher zu sehr daran gewohnt gewesen, die jenigen Deutschen, die sich überhaupt um Politik bekümmerten, in den Reihen der Demokraten zu erblicken, — deßhalb auch gar keine Mühe, die, wie sie glaubten, stets "dickföpsig" bleibenden "Dutchmen" auf andere Wege zu bringen und sie mehr an den liberalen flügel des Amerikanerthums heranzuziehen. Erst als einige einssichtsvolle, gebildete Deutsche, Altänner wie George Schneider, Caspar Butz, Ernst Pruessing, Hermann Kreismann, Dr. Ernst Schmidt, Friz Baumann und Andere sich den hiesigen vorurtheilsfreien und gebildeteren Amerikanern, Männern wie Isaac I. Urnold, Norman B. Judd, John C. Haynes, Thomas B. Bryan, Cong John Wentworth 2c. näherten, und diese auf die Stimmung unter den Deutschen aufmerksam machten, ging diesen auch über die zukünstige, nicht zu unterschätzende, politische Bedeutung des Deutschthums ein Licht auf, und sie fanden es deßhalb für gerathen, mit diesen gleichzesinnten, zuverlässigen Hülfstruppen

in nähere Berührung zu treten und ihre Freundschaft zu fuchen.

Während man nun nach allen Richtungen bin dem germani: ichen Einfluffe überall Thur und Thor zu öffnen fuchte, entwickelte fich auch gerade zu jener Seit in aller Stille und Bescheiden beit ein Induftriegweig, der aang dazu geeignet war, dem gefelligen Ceben des amerikanischen Polfes eine neue Richtung zu geben. Bis zu jener Zeit mar das vornebnijte Getrante - natürlich neben dem falten, den Weift niemals erbebenden flaren Quellmaffer der Whisfy, jenes entfetsliche Getrante, das icon Taufende und Abertaufende fittlich und forperlich tief gefturgt und zu Grunde gerichtet. Ja man ergab fich bei allen feierlichen Belegenheiten mehr oder weniger dem größten beimlichen Störenfriede, dem Schnapfe. Do blieb da die nüchterne Beiterkeit und fonft Alles, mas des Menschen Berg erfreut? Dazu suchte fich das in die engsten formen gedrückte, steife und poesielose Puritanerleben der Meueng. land Staaten immer gebieterifder weiter nach Westen binauszudeh. nen, fand aber erfreulicher Weise zuerst in Dennsylvanien, dann in Dhio, sowie fpater in allen jenen Staaten, in welchen fich baupt fächlich Deutsche niedergelaffen hatten, einen gewaltigen Widerstand.

Der Deutsche ist ein beiterer Karafter geblieben, trothdem seit beinabe einem Jahrtausend sein Dolf fast anhaltend gestritten und unermeglich gelitten bat. - Durch des Schwertes Schärfe find auf dem Boden feines Vaterlandes mabrend diefer Seit die wichtigften, die Geschicke der gangen Menschbeit auf's Tieffte erschütternden fragen entschieden worden. Ja, wenn auch ein Traumer, ift er doch kein Gähner. Seine Träume find idealer und beiterer Matur, und wenn fie auch oft von dem lautesten Sturmgeläute gum Kampfe um's Dafein widerhallen; fröblicher Becherflang und bergerbebender Minnegesang dringen immer noch durch und erscheinen darin wie rettende Genien im Ernste des Augenblicks. Und so pflangte er dann, von dem schönen und febr natürlichen Wunsche befeelt, auch hier über dem Meere, in seiner zweiten Beimath, im Cande der freiheit, nach feinen alten, ehrwürdigen, von den Datern ererbten Gewohnheiten leben zu können, zuerst auf den sonnigen bügeln am Dhio, den dem Rheinstrome entführten Weinstock, faete in den jungfräulichen, schwarzfetten Boden der Prairien das fräftige Gerftenforn und forgte dafür, daß an der zum himmel strebenden Stange der duftende Bopfen sich aufwand.

Um einem allgemein tief gefühlten Bedürfnisse Rechnung zu tragen, schritt man denn auch in den fünfziger Jahren überall im Westen fräftig zum Weinbau und zur Bierbrauerei. Hauptsächlich durch letztere wurde um jene Zeit auch hier in Chicago der Grundstein zu einem sich immer mehr ausdehnenden Industriezweige und zu späterem unermeßlichen Reichthume gelegt.

Allerdings hatte der 1841 aus Baiern hier eingetroffene Bierbrauer Mathias Best im Jahre 1844 in einem kleinen, an Indiana-Avenue, nahe der Dierzehnten Straße gelegenen Holzhause schon angefangen, Bier zu brauen, doch in so kleinen Quantitäten, daß man damals kaum Notiz davon nahm. Best sah, als er zuerst hier ankam, daß bei den wenigen damals hier ansässigen Deutschen kein großer Geldgewinn im Bierbrauen sein konnte und warf sich daher, so sauer es ihm auch ward, aus Essigmachen. Nachdem ihm aber in einem fürchterlichen Herbststurm des Jahres 1843 Haus, Stall und zwanzig kuß von seinem Grund und Boden von den hochzgehenden Wellen des Sees fortgerissen worden waren, baute er ein anderes, etwas größeres holzhaus und sing an, in einem kleinen Kestell Bier zu brauen. Er füllte dasselbe bei völliger Reise in ganzkleine, von ihm selbst versertigte fäßchen und trug diese auf seinem Rücken zu seinen Kunden.

Gegen Ende der vierziger Jahre, als immer mehr Deutsche sich hier niederließen, baute er endlich eine wirkliche kleine Brauerei und verband dieselbe bald mit einem Sommergarten. Diese Brauerei verpachtete er später an den herrn Conrad Seipp, und als dieser in Gemeinschaft mit seinem später verstorbenen Partner, herrn Cehmann, weiter oben am See eine neue, kleine Bierbrauerei errichtete, vermiethete Best sein Brauhaus an Downer & Bemis. Auch diese herren zogen später in eine selbst erbaute Brauerei. Dann blieb die erste Brauerei Chicago's unbenutzt stehen, bis sie im großen keuer 1871 gänzlich zerstört wurde.

Im Jahre 1849 braute Abolph P. Müller das erste Cagerbier in Chicago. Seine Brauerei, mit der eine Wirthschaft verbunden war, befand sich an der Ecke von State und Randolph-Straße, wo heute die "Central-Musikhalle" sich erhebt. Herr John A. Huck brachte damals den ersten kupfernen Braukessel hierher. Derfelbe hielt 72 Gallonen (288 Citer) und war für damalige Verhältnisse völlig genügend. Die sodann errichtete Ale-Brauerei von Ogden & Haas ging später in den Besitz von Cill & und Diversey über,

wurde durch das feuer von 1871 vollständig zerstört und nie wieder aufgebaut. Die erste Brauerei, die sogleich bei ihrem Entstehen mit ihren Einrichtungen auf der Höhe der Zeit stand und die nicht allein ein respectables, sondern sogar elegantes Leußere zur Schautrug, war die von Huck & Schneider, die später in den alleinigen Besitz des braven alten Herrn John 21. Huck überging, der sie dann gemeinschaftlich mit seinem Sohne Couis C. Huck mit vielem Erfolg betrieb. Bald darauf wurde die Brauerei der firma Busch & Brand (Michael Brand und Valentin Busch) gegründet.

Auf der Südseite kamen die Brauereien von Seipp & Cehmann und die von Downer & Bemis, lettere unter der technischen Ceitung des ausgezeichneten Brauers frits hieronymus, in Betrieb. Beide werden heute von Alktien Gesellschaften betrieben und gehören als solche zu den großartigsten Unternehmungen der west lichen Geschäftswelt. Ueberhaupt ist das Brauer Geschäft zu einem der ergiebigsten Geschäftszweige in Amerika geworden. Auch die Brauhäuser von Peter Schönhofen, A. Gottfried, Schmidt, Kat & Ceferenz, Schmidt & Glade, Bartholomae & Rösing wurden damals oder einige Jahre später in's Ceben gerusen, die (mit alleiniger Ausnahme der dritten hier genannten) alle noch blühen und gedeihen und die durstige Menschheit mit dem braunen Getränke beglücken.

Doch nicht allein zu diesen so erfolgreichen Geschäftsunterneh mungen wurde in jenen Jahren der Grundstein gelegt, auch fehr viele andere, in ihrer Urt ebenfo bedeutende wurden bier zu gleicher Zeit in's Ceben gerufen, die mit aang wenigen Husnahmen beutigen Tages noch bestehen. Mennen wir unter Underen nur die Ceimfabrit der Gebrüder Christian und Couis Wahl, die Deter Schütt. ler'iche Wagenfabrit, das Spielwaarengeschäft von Vergho, Ruh: ling & Co., das Tabafgeschäft von Bed & Wirth, das Kleidergeschäft der Gebrüder Kohn, das von Kahn, Wampold & Co., das Kurzwaarengeschäft von Rosenfeld & Rosenberg, das Schuhgeschäft von Greensfelder, Rofenthal & Co., das Wein- und Ciqueurgeschäft von Grommes & Ullrich, das von f. Madlener (früher Bernauer), das Bankgeschäft von hoffmann & Gelbke, das von b. Greenebaum & Co, das von Conrad Miehoff und das von Ceopold Meyer, die Bolghandlung der Gebrüder Riet, die Eisengieferei von f. Cet, die chemische fabrit von Mahla & Chapell, die Mobelgeschäfte von Stot & Wolt und Sugg & Beiersdorff, die Kupferschmiede von Couis Wolf, das Candgeschäft von Ernst Pruffing. Dann ließen

nich damals hier nieder die ausgezeichneten Architekten fritz Baumann, August Bauer, f. S. Gindele und Otto H. Matz, die unermüdlichen Zimmerleute, Maurer und Steinhauer, die Tausende der stolzesten Gebäude der Stadt aufgeführt, Wallboum & Baumann, Otto Dehling, G. Paesch, Schmidt & Katz, Peter Wolf und Wende & Messinger; ferner die beliebten Aerzte Dr. Carl Helmuth, Dr. Ernst Schmidt, Dr. Varghes, Dr. Boehning, Dr. John Schaller, Dr. H. Merckle und der Thierarzt Albert Borcherdt; die Apotheker E. Warlich, f. Börmann, Heilmann & Wünsche, f. führing, Dr. fr. Mahla, f. Rosenmerkel; die Abvokaten Arno Voß, Julius Rosenthal, Theodor Schintz u. s. w.

Dbaleich man nun damals eine geradezu fieberhafte Aufregung in geschäftlichen und politischen Dingen bei dem ganzen Deutschthum Chicago's wahrnehmen fonnte, fo fand man bennoch Zeit genug, auch auf dem felde des gefelligen Cebens die lobenswerthefte Thätigkeit zu entwickeln. Es wurden Cogen und Vereine in allen Baffen und Winkeln gegründet, denn es glaubten Diele, daß fie gang ficher bei dem gewaltigen Unlauf, den der Zeitgeist gerade jetzt hier genommen, por allen Underen dazu berufen seien, eine sehr bedeutende Rolle bei der Entwicklung der Dinge im neuen großen Cande zu spielen. Und wenn es auch dem Einen oder dem Undern nicht möglich war, sich auf der Schaubühne des Menschengetriebes auszuzeichnen, dann begnügte er fich damit, seiner Derson in engeren Kreisen eine höhere Bedeutung zu verschaffen. Dazu bot vor Allem das geheimnißvolle Cogenwesen mit seinem wohlthätigen Streben die willkommenste Gelegenheit. Diele waren aber auch bescheiden genug, ihre Kräfte nicht zu überschätzen und stellten sich da und dort mit ihrem guten Willen und ihren noch unentdeckten Talenten dem allgemeinen Besten zur Verfügung und leisteten oft zu ihrem eigenen Erstaunen und dem der übrigen Welt unerwartet recht viel Butes. Ja, es gab damals keine Stadt in der ganzen Welt, wo es der Zufall so oft dem sonst Unbedeutenden möglich machte, sich in den Augen der großen Menge zu einer gewissen Größe und Wichtiafeit emporzurecken, wie gerade in der guten Stadt Chicago.

Der Unternehmungsgeist der Umerikaner auf allen Gebieten des privaten und öffentlichen Cebens riß auch den Deutschen mit fort und dabei vergaß er nie, — Dank seines plötzlich in ganz erheblicher Weise bei ihm durchgebrochenen patriotischen Selbstbewußtseins, seiner ihn ganz und gar durchdringenden vermeintlichen

Kulturbestimmung in hiesigem Cande gehörig Ausdruck zu geben. Er wußte eben so gut wie der Amerikaner, bei Gründungen von Vereinen das Angenehme mit dem Rütlichen zu verbinden und diese Institute dann durch allerlei dem Publikum vorgeführte Vergnügungen so lange wie möglich in Blüthe zu erhalten. Jum Besten der ernstesten Dinge der Welt wurde schon damals, so gut wie noch heute, musicirt, Theater gespielt, gesungen, getanzt, getrunken und gegessen und auf diese Weise oft spielend zu manden noch heute bestehenden wohlthätigen Unternehmungen die solideste

Grundlage gelegt.

In diefer Verbindung fei an die Grundung der "Deutschen Gefellichaft" erinnert, die fich mit ihrem fegensreichen Wirfen febr oft durch die allerschlimmsten, geldlosen Zeiten mit derartigen Kunftmanövern bis auf den heutigen Tag durchzudrücken wußte. Sur Gründung der "Deutschen Gesellschaft" gab ein im frühjahr 1854 in der Mähe von Chicago fich ereignendes, großes Eifenbahnunglück Deranlaffung, bei welchem viele Menfchen theils getöbtet, theils erheblich verletzt wurden. Auf die unbeilvolle Kunde eilten viele Menfchenfreunde hülfebietend auf den Plats des Jammers, unter Undern auch einer der edelsten und uneigennützigften deutschen Philantropen, die Chicago jemals bejeffen, der Thierargt Albert Borcherdt, der fich's fast zur ausschließlichen Cebensaufgabe gemacht zu haben schien, überall da hülfreich aufzutreten, wo die 27oth am größten war. Er war es denn auch fpater hauptfachlich, der, nach. dem die Wunden, die dieses entsetzliche Unglück geschlagen, so gut wie möglich geheilt und die Schmerzen gelindert waren, feine freunde dringend aufforderte, zur Linderung der Leiden und gur Steuerung des wahrhaft entsetlichen Ausbeutungsfritems an den damals maffenhaft ankommenden Einwanderern durch gefühllofe und geldgierige Wirthe, - die "Deutsche Gesellschaft" ju grunden.

Eine Ungahl guter Deutscher, J. W. Eschenburg, Julius Rosenthal, Dr. Ernst Schmidt, G. Schneider, f. Baumann u. U., schlossen sich ihm freudig an und so war das segensreiche Institut auf die Dauer gesichert. Mit welchen unsäglichen Schwierigkeiten und Unannehmlichkeiten die Beamten der Gesellschaft — zuerst Heinrich Kompe als erster Agent derselben, später aber vornehmlich J. W. Eschenburg als Agent und A. Borcherdt als Präsident — zu tämpsen hatten, wird man wohl daraus ermessen können, daß von Seiten der Amerikaner die Einwanderung ja meistens als eine förmliche

Candplage betrachtet wurde, der man eher hemmend als fördernd gegenüber treten müsse. Man betrachtete die armen, an den Stationen ausgeladenen, der Sprache nicht mächtigen hülflosen Deutschen beinahe als vogelfreie Geschöpfe, mit denen Ieder seinen Spott treiben und die Ieder nach Lust ausbeuten könne, wenn's ihm beliebte. Die sogenannten "Runners" hingen sich wie die Schmeißssliegen an jeden mit Weib und Kindern angekommenen deutschen Familienvater, an welchem sie mit dem Instinkte einer wilden Bestie — Geld witterten. Sie fuhren einem solchen armen, vergeblich überall hülfe suchenden Manne förmlich mit ihren diebischen händen in die Taschen und zogen ihn bei Geldbefund in die schmutzigen Spelunken, Gasthäuser genannt, um ihm womöglich den letzten deutschen Gulden aus der Haut zu schinden.

Der nächste Schritt, der zur Veredelung des geselligen Cebens geschah, war, daß Berr Julius Dyrenfurth (1852) in New York eine größere Ungahl guter Musiker anwarb, die hier mit großem Jubel begrüßt wurde und unter dem Mamen Tremont-Drchefter viel Corbeeren und auch nicht wenige Dollars erntete. Gründung des "Deutschen hauses" ward denn endlich ein geselliger Derkehrsmittelpunkt für die Deutschen geschaffen, der Jahre lang in dem Ceben des Chicagoer Deutschthums eine wichtige Rolle spielte. Gar mancher deutsche Chicagoer erinnert sich heute noch mit vieler freude an die wirklich guten Theater-Vorstellungen, die im Deutschen hause gegeben wurden, an die fröhlichen Ubend= unterhaltungen und guten Concerte und beklagt, daß jene Epoche der "Gemüthlichkeit" für Chicago nun unwiederbringlich verloren. freilich, andere Zeiten, andere Lieder. Die Zeit der naiven Kind-heit ist schön, aber es liegt einmal in der Natur der Sache, daß sie furg fei. Schon geraume Zeit vor dem feuer hatte das "Deutsche Baus" als Mittelpunkt des geselligen Cebens der Chicagoer Deutschen ausgespielt, und als das feuer den Bau weggefegt hatte, da war es den letten Besitzern nicht mehr möglich, denselben wieder aufzubauen, und das Grundstück ging in die Bande von Grundeigenthumsspekulanten über.

Zwei der denkwürdigsten festlichkeiten, die sich im "Deutschen Hause" abspielten, war der Empfang des Dichters und politischen flüchtlings Gottfried Kinkel, her hierher kam, um für den in Condon thätigen deutschen Revolutionsausschuß die so sehnlichst gewünschten Geldmittel auftreiben zu helfen, und der Empfang

des mit vielem Pomp und einem Schwarm von honved Offizieren in glänzenden Uniformen hier angelangten ungarischen Ugitators Cudwig Kossuth. Daß später dann auch friedrich heder von seiner einsamen Farm bei Belleville häusig da weilte und daß Deutschthum zu politischer Chätigkeit und geistigem Streben aufzustacheln versuchte, ist wohl selbstverständlich.

In der Politik hatte es, mabrend alles Diefes im focialen Leben des Deutschthums von Chicago por fich ging, unausgesett meiter gegobren. Man ließ keine Belegenheit vorüber geben, die jungen deutschen Bürger diefes Candes auf das Schmachvolle: "Sklaverei im freien Cande zu bulden," aufmerkfam zu machen. Huch bier waren es wieder die Turner, bei welchen alle diese edlen Bestrebungen auf fruchtbaren Boden fielen. - Eine geheime John Brown Derfammlung wurde von dem damaligen erften Sprecher der Turn gemeinde, David Buth, in Unreaung gebracht und auch feierlichft in der Kingiehalle, der damaligen Turnhalle an Kingie Strafe, zwischen Clarfe und Dearborn-Straße, abgehalten. Dr. Ernst Schmidt, Caspar But und Schnard Schläger hielten die Reden. Bald darauf (1853) versammelte fich auf George Schneider's (von der Staatszeitung) Veranlaffung ein Bäuflein furchtlofer Manner geheimnisvoll auf der Mordfeite, um fich über die Schritte zu berathen, in welcher Weise man fich am Dortheilhaftesten dem fflavereifeindlichen, aber leider auch fremdenhaffenden Umerikanerthum anschließen könne. 217anner wie G. Billgartner, Ernft Pruffing, Guftav Cevereng, francis 21. hoffmann, Caspar Dut, frit Baumann 20, 20. leisteten dem fühnen Rufe Gebor und berietben fich mit befreundeten freifinnigen Umerikanern.

Das erste Jugeständniß wurde den Deutschen aber erst nach sehr langem hin- und herberathen und mühsamer Arbeit im Frühjahre 1857 von den Amerikanern gemacht: nämlich der im Jahre 1856 regierende Knownothing-Mayor Thomas Dyer durste nicht wieder als Candidat für dieses Amt aufgestellt werden und er mußte auf Verlangen G. Schneider's von der Illinois Staatszeitung dem von diesem zu dem Mayorsamt ausersehenen John Wentworth (Long John) weichen. Das war der erste bedeutende Sieg, den die Illinois Staatszeitung damals für die Deutschen der Stadt davontrug, denn Long John, der zwar ein in der Wolle gefärbter, recht geriebener, amerikanischer Politiker und Känkeschmied war, bei dem man sich nach jeder Richtung hin vorsehen mußte, da er in der Uus-

wahl der Mittel zur Erreichung seiner Zwecke nie fehr wählerisch war, hatte dennoch niemals auch nur den entferntesten Verkehr mit der sogenannten Knownothing-Partei gehabt und war den Deutschen wohlgesinnt, da er wahrscheinlich das Bedeutungsvolle dieses Elements für die Jufunft erkannt hatte und dasselbe sich sichern wollte. Er war ein entschiedener Republikaner, ein in der Politik wohlerfahrener Mann, der schon verschiedene Male in Washington im Congreß gesessen und den die im vorigen Jahre erlittene Niederslage John C. fremont's nur noch zu eifrigerem Handelnangespornt hatte.

In dieser Wahlcampagne, in welcher es sich darum handelte, der Stadt Chicago den ersten republikanischen Bürgermeister zu geben, haben sich die Deutschen hier zum ersten Male mit dem größten Ruhme bedeckt, denn hauptsächlich durch die Wahl John Wentworth's schossen sie die erste große Bresche in die sklavereis freundlichen Kestungswerke der alten Demokratie und deren Macht fam dadurch allmählig in's Wanken.

Während dieses Wahlkampfes machte 21. C. hefing, der erst furg zuvor von Cincinnati hierher übergesiedelt war und auf der Nordseite eine Ziegelei betrieb, sein politisches Debut, und zwar mit vielem Erfolg. Er erhielt dann im nachsten Jahre, theils gur Belohnung für geleistete Dienste, theils um ihm die fortsetzung feiner fraftvollen agitatorischen Chätigkeit zu ermöglichen, den Posten eines Deputy Sheriff, und seit jener Zeit gehörte Herr U. C. Hesing dem öffentlichen Ceben unserer Stadt an, wobei es ihm lange vergönnt war, einen fast unumschränkten Einfluß auszuüben und dem Deutschthum gar manchen wichtigen Dienst zu erweisen.
Welche Ausdauer und Unverdrossenheit und welch ein hoher Grad von persönlichem Muth unter den damaligen urwüchsigen

Derhältnissen dazu gehörte, bei dem unterdrückten, nach Anerkennung ringenden, aber politisch ungeschulten Deutschthum eine führer-rollezu übernehmen, davon hat der Nachwuchs und Nachschub kaum

eine Uhnung mehr.

Bald bildeten, unter der Ceitung der vorerwähnten Männer, die Deutschen die Kerntruppen der republikanischen Partei und sie haben sich durch ihren kräftigen Kampf gegen die Sklaverei und ihr einmüthiges Eintreten für Lincoln ausgezeichnet.

Im Jahre 1857 hatte sich das musikalische Ceben von Chicago schon so weit entwickelt, daß man unter der Führung des Chicagoer

Männergesangvereins und des Freien Sängerbundes ein Sängerfest abhalten konnte, an welchem 500 auswärtige Sänger theilnahmen, dessen gesangliche Wirkung zwar durch ein drei Tage
währendes heftiges Regenwetter beeinträchtigt wurde, aber zu der
Entfaltung eines hohen Grades urwüchsigsdeutscher "Gemüthlich

feit" Deranlaffung gab.

Der Jahrestag der Geburt Schiller's (10. 27op.) war im Jahre 1858 Deranlaffung zu einer allgemeinen deutschen feier der "Metropolitan Ball," bei welcher u. 21. Schiller's "Cied von der Glode" dargestellt wurde und Berr Coreng Brentano, durch Berrn Georg Schneider vorgestellt, die festrede hielt. Damals trat Brentano gum erften Male in Chicago por die Deffentlichkeit. - Der Einfluß, den die Deutschen in muntalischer hinnicht auf das Gemeinweien ausübten, mar zu Ende der fünfziger Jahre icon febr erheblich, der empfängliche Sinn des Angloamerikaners für deutsche Mufik, erhielt durch gange Schaaren von Musiklebrern taalich neue Mah rung, alle Kirchenchöre waren germanisch vermittelt, und auf den Drgeln spielten deutsche Drganisten Die berrlichen Weisen deutscher Kirchennufif. Wie überall in Amerifa, jo haben auch bier in Chicago die Deutschen unseren deutschen Christbaum eingeführt, der nun alljährlich auf Jehntausenden von Weinachtstischen seine ver flärenden Strablen entfaltet. Und wie durch deutschen Einfluß das gefellige und geiftig-gemüthliche Ceben veredelt wurde, jo wurden auch die materiellen Cebensgenuffe perfeinert. Wenn es mabr ift, daß "der Mensch ift, Was er ißt," so ware das dem Ruf der Chi cagoer Dioniere nicht vortheilhaft; denn ihre Kochfunft bat fich nicht über das Niveau der naivsten Ursprünglichkeit erhoben; es fehlte hierzu an Stimmung, Seit, Geld, feinem Gemufe, guten Saucen und richtigem Derständniß. Deutsche Gartner, deutsche Köche, deutsche Weinbauer und Weinhandler, deutsche Bader, Con-Sitoren, Wurstmacher und Delikatessenhandler haben uns nach und nach aus der culinarischen Barbarei der Urzeit erlöft, fo daß wir jetift auch in diefer Binficht auf der Bobe der Seit steben und aller Errungenschaften der Meuzeit theilhaftig werden. Daß die Deutschen Chicago's einen ehrenvollen Untheil an der Miederwerfung der Rebellion genommen haben, ift bekannt. Es war eine Periode der höchsten Aufregung, welche auch hier in Chicago auf die Be-Schießung von fort Sumter folgte, und die Deutschen gehörten gu den Ersten, welche zu den Waffen eilten, um für die Sache der Union

einzustehen. Ucht der zehn Compagnien des hier gebildeten Hecker-Regiments (24. der Illinoiser Infanterie) bestanden aus Deutschr-Umerikanern, die ersten beiden ausschließlich aus Chicagoer Turnern. Das später nach überstandener längerer Krankheit von Hecker hier organisirte Regiment "82. Illinois Volunteers" bestand fast ausschließlich aus Deutschen. Eine seiner Compagnien verdankte das Regiment den Bemühungen des damaligen Sheriffs U. C. Hesing, eine andere der jüdischen Gesellschaft Concordia, deren Präsident damals der Banquier Henry Greenebaum war.

Beide Regimenter haben in einer Reihe von Schlachten mit großer Auszeichnung Theil genommen und viele ihrer Soldaten starben den Heldentod für ihr Adoptivvaterland. Auch in englische amerikanischen Regimentern dienten viele Deutsche, so vornehmlich in den dreien, zum Theile hier organisirten Reiterregimentern, welche gegen die Rebellion werthvolle Dienste geleistet haben, und in einem

jum größten Theile deutschen Artillerie-Regiment.

Durch ihre Derdienste im Kriege und um die republikanische Partei und besonders um die Erwählung Lincoln's wuchs auch der Einfluß der Deutschen im national-politischen Ceben, und Präsident Lincoln hat sie der Aemtervertheilung durchaus nicht übergangen.

Einer der mit einem solchen Unite Beglückten war der mehrerwähnte herr Schneider, der Gründer und langjährige Präsident der "Tational Bank of Illinois". Er ging als Regierungsagent nach Dänemark, und in folge dessen verkaufte derselbe die ihm gehörige "Illinois Staatszeitung" an herrn Corenz Brentano, dem sich bald darauf herr U. C. hesing als Geschäftstheilhaber zugesellte. Der bekannte Testor der deutsch-amerikanischen Journalisten, herr Wilhelm Rapp, einer der hervorragenderen Uchtundvierziger, war das mals erster Redakteur des Blattes. Herr Rapp siedelte später zeitzweilig nach Baltimore über, um die Ceitung des "Wecker" zu überznehmen.

Mit dem Jahre 1866 wurde Herr A. C. Hesing der alleinige Besitzer der Illinois Staatszeitung und er berief dann den hochbedeutenden deutsche amerikanischen Tagesschriftsteller Hermann Raster von New York hierher, dessen epochemachende hiesige Thätigkeit in einem besonderen Abschnitt besprochen ist.

Die Ermordung Lincoln's, welche deffen deutsch-freundlicher Ge-finnung wegen von den Deutschamerikanern ganz besonders als ein

harter Schlag empfunden ward, war die Veranlaffung zur Gründung zweier tonangebender Gefangvereine, und zwar unter folgenden Umitanden.

Es mar, junachst durch den Mufikdirector Cob, der Gedanke angeregt worden, daß fich die deutschen Sanger bei der bier am Sarge Cincoln's veraustalteten Leichenfeier durch Dortrage deutscher Meisterwerke betheiligen follten, und als dies in ergreifender Weise geschehen mar, murde unter den Betheiligten beschloffen, dem mabrend des Bürgerfriegs febr in's Stoden geratbenen Dereinsmefen durch Gründung eines neuen Befangvereins wieder aufzuhelfen. So entstand der "Germania Mannerdor," bessen erster Prafident der Samalige Conful Clauffenius und deffen Dirigent Berr Dito Cob murde. Spater murde Berrn Bans Balatta die mufikalifche Ceitung übertragen und bald bildete fich aus der "Germania" die "Concordia", mit herrn francis 21. hoffmann Sen. als Prafidenten und Berrn Dtto Cob als Dirigenten. Das Beifpiel wirfte anregend und bei dem im Jahre 1866 in Indianapolis stattgebabten Sangerfeste war Chicago ichon durch fünf tuchtige Gesangvereine vertreten. Muf diefes folgte im Jahre 1868 das Chicagoer Sangerfest, an dem fich über zwei Caufend Sanger aus dem Often und Weften betheiligten und das, unter der Oberleitung von Bans Balatfa, einen glänzenden Berlauf nahm. Bei dem im darauffolgenden Jahre stattgehabten großen Bundesturnfest wollte man jedoch in einschlägi: gen Kreifen die Entdeckung gemacht haben, daß Chicago für derartige "gemüthliche" festlichkeiten schon zu großstädtisch geworden sei. Allerdings hatte die Stadt damals schon 273,000 Einwohner.

In politischer Beziehung wußte auch damals noch der Deutsche seinen Einfluß und seine Stellung zu behaupten. Wie früher A. C. Hesing, so war 1868 Gustav fischer zum Sheriss erwählt worden; General Edward Salomon und später I. I. Gindele zum Kanzleiz Director des County-Gerichts. Caspar Buts erhielt die einträgliche Stelle eines Kanzlei-Directors des Superior-Gerichts. Dem Herrn George Schneider, der, als seine Umtszeit als Bundes-Steuerzeinnehmer vorüber, sich ganz dem Bank und Wechselgeschäfte gewidmet und später die "National Bank of Illinois" gegründet hatte, folgte, wenn auch nicht gerade unmittelbar, herr hermann Raster, diesem später der deutsche Rechtskundige Edmund Juessen. Herr Cheodor Schintz hatte sich, als er 1867 zum Stadtrath gewählt worden war, so sehr das Vertrauen seiner Mitbürger und die Uch-

tung seiner Collegen erworben, daß man ihn 1869 während der Abwesenheit des Bürgermeisters einstimmig zu deffen Stellvertreter erwählte. Im Schulrathe fagen nebst ihm (Berrn Schints), später oder zu gleicher Zeit, die Herren Julius Rosenthal, Ernst Prüffung, Dr. Ernst Schmidt, J. Rosenberg und Undere mehr. 2015 Stadträthe dienten mit Ehren Deter Mahr, Jacob Cengacher, Col. Couis Schaffner u. U. mehr. In die Cegislatur wurden geschickt die Herren Michael Brandt, Urno Voß, Corenz Brentano, Caspar Butz u. U. mehr. Un der Polizei dienten als hervorragende Offiziere Capt. fred. Gundt, Capt. f. Eberfold, Capt. G. Müller; die Cieutenants John Baus, G. Beingmann, Michael Schaak. 211s Coroner Dr. Wilhelm Wagner und Benj. E. Cleaves. Diefer, ein guter Deutscher, wenn auch mit englischem Mamen, ward fogar nach der Abdankung fischer's Sheriff. Kurzum, es war damals nach allen Richtungen bin ein recht erfreuliches Emporblüben und Aussichherausgeben des Deutsch-Amerikanerthums in Chicago zu bemerken. Die Geschäfte gingen gut und dehnten sich immer weiter aus, so daß man darob überall in einer recht gehobenen Stimmuna war.

Da trat mit einem Male draußen im alten Daterlande ein kaum geahntes, die ganze gesittete Welt in die gespanntesten Erwartungen versetzendes, großes Ereigniß ein, das gerade wie dazu geschaffen zu sein schien, das junge strebsame Deutschellumerkanerthum in allen Niederlassungen unseres großen Adoptivvaterlandes in seinem schönsten Lichte und in seiner unvergänglichen Liebe zum Lande der Geburt zu zeigen. Wie ein Blitz aus heiterem himmel traf die Nachricht von dem Ausbruch des deutschessen Krieges hier ein. Es war am Sonntag Morgen. Sosort wurden reitende Trompeter nach allen Theilen der Stadt geschieft, um die deutschen Bürger zu einer am Nachmittage abzuhaltenden Massenversammlung in der Turnhalle einzuladen. Und schon lange vor der anberaumten Stunde hatten sie sich zu Tausenden eingefunden.

In langen dichten haufen zogen die Deutschen über die verschiedenen Brücken nach der Turnhalle, wo sie schon von serne die Klänge des Düppeler Schanzen-Marsches und der Wacht am Rhein an'ihr Ohr dringen hörten. — Eine solche Begeisterung sah man noch nie! Ulte, ausgediente deutsche Soldaten, die schon Jahrzehnte Bürger der Vereinigten Staaten waren, suchten aus ihren Schreinen die alten Militärorden und Medaillen hervor und trugen

fie jett, gleichsam zum Trofte des geliebten, bedrängten Daterlandes. hier trug ein graufopfiger und graubeschnurrbarteter einstiger deuticher Krieger eine alte preußische Militarmute, die er zu Bause aus altem Berümpel hervorgesucht; dort schwenkte ein mobibeleibter Wirth des bairifden Settlements eine folche aus hellblauem Tuche in den Cuften, die frangosen über alle Berge permunichend. Ja, fo erschienen sie Ulle, Ulle, in hochaehobener Stimmung, um sich gegenfeitig die Bande zu schütteln als Deutsche und Stammes. permandte und fich gegenseitig hoffnung auf einen glänzenden Sieg der deutschen Waffen zuzusprechen. Cange icon por der festaesetten Stunde mar der große Saal der Turnhalle jum Erdrücken voll. Kein Apfel konnte zur Erde fallen und jedesmal, wenn die Mufik eine befannte patriotische Melodie austimmte, fiel im Itu die aange Dersammlung jubelnd ein. Man fab fich genothigt, eine zweite Derfammlung im freien vor der Turnhalle zu organifiren, denn der Undrang wollte fein Ende nehmen. Endlich murde im Saale die Versammlung von Beren Somund Jueffen in begeisterten Worten eröffnet; jedes seiner Worte drang tief in die Bergen der Juborer ein und betäubender Jubel erfolgte am Schluß feiner Rede, als er die Menge aufforderte, das alte deutsche Cied "Was ift des Deutschen Baterland?" anzustimmen. Beren Jueffen folgten in ebenjo begeisterten Worten Berr Dr. Ernst Edmidt und Berr Caspar But und als Cetsterer in seiner Rede die Worte in die Menge hinausrief: "Wir Alle hoffen auf Baiern!" da fprang Emil Dietsich als Pfälzer auf den dem Redner nabe itebenden Tijch und perpfändete als einstiger Pfälzer und Baier gleichsam vorfühlig fein Wort, daß Baiern, wo es gelte, deutsche Ehre zu retten und deutsche Biebe auszutheilen, nie und nimmer zurückleiben, jondern aus. Sauernd und fühn, Urm in Urm mit den Preußen, in den porderften Reiben kampfen wurde. Diesen prophetischen Worten, die kaum zwei Wochen fpater bei Weißenburg in Erfüllung gingen, folgte ein rafender Sturm, Dietisch wurde von den Umstehenden auf die Schultern gehoben und unter donnerndem Applaus hoch in die Euft gehalten. - Auf Untrag des Beren Benry Greenebaum idritt man nun gum Seichnen von freiwilligen Beitragen für die Derwundeten in den kommenden Schlachten. Alles drängte fich mit Ungeftum beran, Jeder wollte der Erfte auf der Eifte fein. 217an mußte schließlich Liften in allen Eden des Saales und unten in der Wirthichaft der Turnhalle auflegen, um dem Undrange abzuhelfen.

und als gegen sechs Uhr der Saal geschlossen wurde, ergaben die verschiedenen Listen einen Gesammt-Vetrag von über 3000 Dollars. Als lebten wir hier mitten in Deutschland oder gar auf dem Kriegsschauplatze, so verfolgten damals die Deutschen in Umerika die Geschieße der deutschen Heere. Versammlungen auf Versammlungen und "Fairs" auf "Fairs" wurden abzehalten, um in jeder derselben bedeutende Summen für die Verwundeten auf den französischen Schlachtfeldern aufzutreiben. — Tausende traten heran, um ihre Gabe, wenn oft auch noch so bescheiden, auf den Ultar des Vaterlandes niederzulegen, und deschalb ist es hier auch rein unmöglich, die vielen schönen Jüge derselben auch nur slächtig aufzuzählen.

Die Begeisterung für die gerechte Sache Deutschlands hielt sich hier bis zu dem letzten Kanonenschuß drüben ungeschwächt aufrecht. Die Nachricht von der Gefangennahme des Kaisers der Franzosen und dem falle Sedans versetzte die Deutschen, wie in der ganzen Union, so auch in Chicago, in einen wahren Taumel von freude. Beglückwünschungstelegramme slogen in deutscher Sprache zu Tausenden über den Continent, denn man fühlte, daß der Sieg der deutschen Waffen überm Decan auch das Unsehen der Deutsche Umerikaner heben würde. Doch als bald darauf das deutsche heer in Paris eingezogen, Elsaß und Sothringen zurückerobert und der friede zwischen Frankreich und Deutschland geschlossen war, da erhob sich noch einmal, wie zu einem großen, gewaltigen Schlußegemälde, das ganze Deutschthum Umerika's in seiner vollen Kraft und Glorie, um auch hier der aufrichtigen freude über die Siege und die Neugestaltung Deutschlands vollen Ausdruck zu geben. —

Wie in allen bedeutenden Städten dieses Continents, wo immer sich Deutsche in größeren Massen niedergelassen hatten, wollte man auch in Chicago einmal den Amerikanern ganz deutlich vor die Augen führen, was die Deutschen vermögen, wenn sie einig sind und man beschloß daher, ein friedenssest in großartigstem Maßestabe zu seiern. Mit unermüdlichem fleiße wurde Wochen lang an den Vorbereitungen zu diesem größten aller feste, das jemals in Chicago's Mauern seinen Verlauf nahm, gearbeitet, die es endlich in allen Theilen aus's Glänzendste sertiggestellt, am 29. Mai 1871 zur Ausführung kam. Alle Vereine und Cogen der Deutschen nahmen als solche an demselben Theil und so kam denn ein fest zu Stande, dessen Beschreibung die ganze Welt in Erstaunen setzte. Der Aufzug, der fünf dies sches Meilen lang und in sieben

Divisionen eingetheilt war, brachte die hervorragendsten Scenen aus der Geschichte des deutschen Volkes, in malerischen Gruppen, Alles künstlerisch flott und in einer überaus imposanten Gesammt wirkung.

Die verschiedenen Comites waren aus folgenden Bürgern zusammengesetzt: festpräsident Georg Schneider; festredner franz Urnold; festmarschall Henry Greenebaum. Seine Udjutanten waren: Peter Hand, Frank Schweinfurth, August Neuhaus, John Herting, Henry Schmehl und Otto von fritsch. — Der festausschuß bestand aus folgenden Herren: Abolph Schöninger, Präsident; C-Dergho, C. Hotz, H. Claussenius. Emil Dietzsch, H. Thorwart, John I. Huck. Jac. Schiedinger, Robert Thiem, Louis Kurz, C. f. Schwerdt, f. Baumann, Lorenz Matern, G. Metske, M. Gottsried, W. floto, I. Hürstenberg, franz Urnold, Mar Horwitz, John Bühler, R. Michaelis, Otto Cob, J. Rutishauser und C. Sehnert.

27ach diesem feste war eine merkliche Ruhe und Abspannung in allen Kreisen der deutschen Gesellschaft eingetreten. Man fühlte sich erschöpft; die Monate lang andauernde Aufregung machte sich überall fühlbar und man dachte nachgerade wieder ernstlich an's Geschäft, das in den letzten Jahren in allen seinen Zweigen riesige Dimensionen angenommen hatte.

"Doch mit des Geschiedes Mächten Ift fein ewiger Bund zu flechten, Und das Unglück schreitet schnell."





Der Brand von Chicago

am 7., 8. und 9. Oktober 1871.

Vierzehn Wochen lang war kein Regen auf die große Stadt am Michigan-See gefallen, von deren 60,000 häusern 40,000 aus Bolz gebaut waren, und Bäufer und Seitenwege (letztere durchweg aus fichtenholz beraestellt) waren durch die ungewöhnlich lange anhaltende Dürre in einen wahrhaft zunderähnlichen Zustand verfetst. Dazu kamen die im Unfang Oktober bereits stark auftretenden West- und Südwestwinde, welche auf die, durch keine Waldungen ober Bäume geschützte Stadt mit voller Wucht hereinbrachen. Bereits fah man an den Abenden der fürzer werdenden Tage den Borizont mit dem Scheine ferner Prairiefeuer geröthet, jener Prais riefeuer, welche, mit der Schnelligkeit des Windes dahinrafend, das schnellfüßige Pferd und seinen Reiter nicht selten überholen und den einsam auf seinem Gehöft wohnenden farmer zum Kampfe auf Ceben und Tod herausfordern. In der Stadt felbst kamen feuersbrünfte häufiger als sonst vor, ohne daß mehr als flüchtige Bemerkungen darüber gemacht wurden. Ist doch das feuer in großen amerikanischen Städten eine Sache, die Miemanden angeht, als die bezahlte feuerwehr und ihre Dampffpritzen; gerade wie das Singen in den Kirchen nicht Sache der Gemeinde, sondern des bezahlten Chores auserlesener Sänger ist. Man hatte um so weniger Zeit, sich mit dem feuer zu beschäftigen, als auf der einen Seite der Schluß der Schifffahrt auf den Seen bevorstand, die Betreide= und Betreide=frachtaeschäfte sich also noch vor Thores= schluß häuften und drängten, und auf der anderen Seite das begonnene Berbstaeschäft, die Versorgung einer Binnenbevölkerung von mehr als 11 Millionen Menschen mit den Erzeugnissen aller Welttheile, Chicago's Kaufleute ungewöhnlich in Unspruch nahm.

In diese fieberbafte Spannung, in diese auf's Heußerste guge fritte Erwerbswuth, in dieje fich weder Raft noch Rube gonnende wilde Jagd nach dem Dollar trat plotflich das ungeheure Schichfal und das Berg der jungen Riefenstadt stodt. Stille berricht auf der weiten, unabsehbaren Schuttfläche, und 100,000 Menschen, die obne Sorgen am Abend des 8. Oftober unter wobulidem Dad fich gur Rube begeben hatten, fanden fich am düstern Morgen des 9. ohne Obdach und habe auf winddurchbraufter Prairie im Kampf mit den unwirthlichen Elementen, mabrend eine nicht geringe Ungahl - man ichatt fie auf wenigstens 200 - dem Edreden der großen fenersnacht auch forperlich erlegen war. Noch jett, zwei 2170 nate nach der furchtbaren Katastrophe, stoßt man auf verfohlte Gebeine, auf neue Opfer auf dem gewaltigen Edlachtfelde des graufigen Elementes. Wie der Tod und das Alter fich vorher wie derholt anfündigen, ohne jedoch viel Beachtung zu finden, fo mar auch das große feuer, welches Chicago in Ufde legte, nicht obne vorherigen Warnungsboten. Und wie der Berold der Größe des fürsten entspricht, den er angufundigen fommt, jo mar auch das Dorspiel im Verhältniß zu der Riesentragodie, die ihm folgte. Um Abend des 7. Oftober brannten in einigen Stunden auf der West. feite (dem westlich vom Chicago flug liegenden und am stärksten bevölkerten Theile Chicago's) nicht weniger als 500 baufer ab, 2,500 Menschen waren obne Obdach, 3000 aus ihrer Beschäftigung geworfen, über \$700,000 lagen in Alfche, etwa ein Drittel durch Derficherung gedeckt. 24 Stunden fpater, und man rechnete die Jahl der Obdachlosen nach Jehntausenden, die Verluftsummen nach Bunderten von Millionen und die Verficherungen - als unbefannte, durch wunderbare und nicht in der Allgebra befannte Musgleichungsprozesse zu ermittelnde Größen. Das feuer in der Macht des 7. Oftober war das größte, welches Chicago je gesehen, aber das unvergleichlich größere, welches in der Macht vom 8. auf den 9. Oftober folgte, ließ es als relativ unbedeutend erscheinen. So fpricht man wenig von der Schlacht bei Ciany, so wichtig fie auch war, weil eben der Alles entscheidende Tag von Waterloo unmitttelbar darauf folgte.

Insofern jedoch als die Geschichte des Vorläuser: feuers zum Verständniß wichtiger Punkte in der Entwickelung des Riesensbrandes nothwendig ist, sei sie kurz erzählt. Die Gegend, in welcher

die flammen am Samstag Abend II Uhr (7. Oktober) ausbrachen, befand sich unmittetbar westlich vom Südarm des Chicagoer flusses und war reich an Holz- und Kohlenhöfen, Hobel- und anderen fabriken voll leicht entzündlicher Stoffe. Das feuer begann in der großen Hobelfabrik von Cull & Holmes an Canal-Straße (einen Block oder häusergeviert vom flusse entsernt), in der Mähe von Van Buren-Straße. Der Wind blies direkt von Süden und das feuer verbreitete sich mit großer Schnelligkeit in nördlicher Richtung, sandte jedoch auch Plänkler nach beiden Seiten der (von Süden nach Morden laufenden) Canal-Straße aus, und nach zwei Stunden war eine fläche von mehr als 20 Ucres, der ganze Distrift, welcher von Clinton-Straße (2 Blocks nördlich von Van Buren-Straße) im Norden, Dan Buren-Straße im Süden, und vom fluß im Often begrenzt wird, vollständig von der feuersbrunft weggefegt; man fah nichts als ein Schuttfeld vor fich. Don Trümmern, Brandruinen war feine Spur, eine Eigenthümlichkeit, welche bei dem größeren Brande, 24 Stunden später, in noch merkwürdigerer Weise hervortrat. Die heftigkeit, mit welcher das Dorfeuer wüthete, war sogleich von Unfang an so bedeutend, daß sofort alle Dampffpriten an Ort und Stelle mußten, und daß es nur mit der äußersten Mühe gelang, dem feuer an der Ede von Mams-und Clinton-Straße ein Tiel zu setzen und dadurch seinen Curs weiter nordwärts abzuschneiden. Wäre dies nicht geschehen, so würden die flammen eine Breite und Stärke erreicht haben, genügend, um das hinderniß des an der Stelle etwa 150 fuß breiten fluffes zu überspringen und so das furchtbare Schauspiel der Nacht des 8.—9. Oktober schon in der vorhergegangenen aufzuführen. Die gewaltige Tatze zeigte das Element schon, als es das Holzwerk am Viadukt vor der Adams-Straßenbrücke verzehrte. Mur durch Miederreißung eines Schuppens nördlich von diesem Diaduft wurde die Ausbreitung der flammen auf die unmittelbar in der Mähe stehenden Waggons der Eisenbahnen, sowie auf das Paffagier= und frachtdepot (Bahnhof) der Pittsburg, fort Wayne= und der St. Couis und Alton-Eisenbahnen verhindert. Das großartige Schauspiel hatte Tausende der Bewohner der Stadt auf die Brücken gelockt, welche die Südseite mit der Westseite verbinden und von denen man wie von einem Bügel das feld vollkommen überfeben konnte. Wenig träumten diese Juschauer, daß fie 24 Stunden später von einem unbeimlichen Riesen-Regisseur mit auf die Bühne aefchleppt und zur Aufführung eines der größten Trauerfpiele des 19. Jahrhunderts verwendet werden follten. Un unbeimlichen Une und Vorzeichen fehlte es in dem duftern Vorfpiele feineswegs. Das Dach eines Schuppens, von dem Bunderte von Ceuten in die flammengluth binabicbauten, brach ploplich zusammen, Alle fturgten berab und Diele murden beschädigt. Ebenso gaben die hoben Seitenwege an Clinton Strafe der auf ihnen gedrängt stebenden Menschenmasse an mehreren Stellen nach und gablreiche Unfälle waren die folge. Eine Ungahl Manner fand fich in Sheriff's holzbauhof vom feuer fo bedrangt, daß fein anderer Musmeg blieb, als eine Partie brennender Bretter in den fluß gu werfen und auf diesem, dem Rachen des feuers im wirklichsten Sinne entriffenen improvifirten flosse fich auf die andere (Dit) Seite des fluffes hinüberzuretten. In den Kohlenhöfen beschäf tigte Ceute, welche gleichfalls den Rückzug fich abgeschnitten faben, stürzten große Wagen in den fluß, um fich nöthigenfalls auf diefelben zu flüchten. Sie zogen das Wasser und seine etwaigen Befahren denen des feuers und deffen ficheren Gefahren por. Selbst ein Menschenopfer fehlte in diesem großartigen Vorspiel nicht; man fand die verfohlte Ceiche einer irländischen frau unter den Trümmern ihrer Wohnung an Clinton Straße.

27ach fünfstündigem fürchterlichen Kampfe (die Dampffpritze "Chicago" war nur mit genauer Noth der Vernichtung entgangen) hatte die Feuerwehr das unbändige Element bezwungen. Zu Tode ermüdet, zogen sich die Ceute in ihre Schlafstellen über den Dampffpritzen zurück, nicht ahnend, welch eine furchtbare Niederlage sie alsbald nach diesem Pyrrbussieg erleben sollten.

Der Morgen des Sonntags, 8. Oftober, ließ freilich die Schrecknisse des Abends nicht im Geringsten ahnen. Die Sonne schien freundlich auf die Stadt und nur die nothwendigerweise grell-hell erscheinende Beleuchtung der vollständig kahlen Brandstätte östlich und westlich von Canal-Straße machte auf nachdenkliche Gemüther einen unheimlichen Eindruck. Die Uebermacht der Naturgewalt über die menschliche Kraft drängte sich auf, im großen Maßstade hatte hier bereits "das Schickal an die Pforten geklopft". Die Tausende und Abertausende von Juschauern, welche von allen Theilen der Stadt am Sonntag Morgen heran-

eilten, sich das Grauen zu beschauen, glaubten freilich besagtes Klopfen nicht an ihre Abresse gerichtet. Die Vergnügungslofale waren am Nachmittage überfüllt, Cincoln Dark voll Spazierganger und Spazierfahrer, und Miemand träumte davon, daß "der lette Tag eines Berurtheilten", d. h. einer zum Untergang bestimmten Stadt, im Ablauf begriffen sei. Und doch war es so. Während die Mitglieder des "Liederkranzes" in ihrer Halle an Nord Clark-Straße den Sorgenbrecher freisen ließen und ihnen allerhand liebliche Bildchen vorschwebten, während Tänzerinnen und Tänzer, die Mitternachtsstunde vergessend, einherflogen, war das Schickfal ihrer Wohnungen, des gangen Stadttheils der Nordseite durch den auf der Südseite, im Bergen des Geschäftscentrums, seine feurigen Banner überall siegreich aufpflanzenden feuerdämon zum Voraus besiegelt. Schon früher hatten die Mitglieder des "Orpheus" das Deutsche Haus, welches wenige Stunden später in einen Schutthaufen verwandelt war, verlassen; die Nachricht von dem um 9.32 Abends an De Koven-Straße ausgebrochenen, rasch sich verbreitenden, den gangen himmel mit Gluthschein überziehenden feuer war wie ein unbeimlicher Gast in ihre Mitte getreten und hatte die Tone der freude verstummen lassen. Der Ball der englischen Offiziere in Bruffel, von welchem die Kriegstrompeten sie unmittelbar in den Kugelhagel von Waterloo abriefen, fand hier seine Parallele. Schiller's, auf einen andern "Fremdling" angewandte Schilderung ließe sich auf den furchtbaren Contrast anwenden, den die vom Tang und Becher vor dem schrecklichsten Tode im wilden Gedränge und Sturme nordwärts fliehenden Belden des Ballfaals fo bald liefern follten:

"Wie wenn auf einmal in die Kreise Der Frende mit Gigantenschritt Geheimnisvoll, nach Geister Weise, Ein ungeheures Schickal tritt; Da beugt sich jede Erdengröße Dem Fremdling aus der andern Welt, Des Jubels nichtiges Getöse Verstummt und jede Carve fällt."

Die große Katastrophe am 8. und 9. Oftober.

Dem gewaltigen Vorfpiel des 7. Oftober folgte faum 24 Stunden fpater die Riefentragodie, welche den Gegenstand diefer Schilderung bildet. Sie erinnert an die alte griechische, bei melder der Chor nicht allein der öffentlichen Meinung über die Bandlungen der hauptpersonen Ausdruck giebt, sondern bei wich tigen Beranlaffungen in die Bandlung auf der Bubne geradegu eingreift; fie unterscheidet fich von ihr durch den Umstand, daß eben der Chor oder das Dolf felbit zu hauptacteuren von einem unerbittlichen Schichfal gemacht worden, und zwar ein Theil der Bepolferung nach der anderen mit fteter Steigerung des Effefts. Wenn man das furchtbare Schauspiel in einzelne Ufte eintheilen will, fo bieten die drei verschiedenen hauptplate, auf denen die Tragodie fpielt, die natürlichsten Scheidelinien, um fo mehr als ibnen entsprechende Veranderungen der Maffenstimmungen genau parallel laufen. So lange das feuer fich auf die Westseite der Stadt (d. h. auf die westlich vom Glug abliegende) befchränkte, fühlten die ju Sehntaufenden auf den Verbindungsbruden und pom öftlichen Ufer des fluffes dem bereits riefenhaften Brande suschauenden Bewohner der Südseite mehr Mitleid mit dem aber. maligen Unglud der Westseite als furcht für die eigene Sicherheit. Der zweite große hauptakt beginnt um 1 Uhr Nachts mit dem Ungenblicke, in welchem das feuer mit einem Sate den fluß überfpringt und an der perwundbarften Stelle der Budfeite, an Dan Buren-Strafe, die flammentaten einschlägt. Die Bewohner der Südseite werden als Juschauer in den Strudel der Bandlung mit einer wahrhaft dämonischen Schnelligkeit bineingeriffen; der Kampf zwischen Schicksal und Belden, zwischen der furchtbaren Elementarmacht und der ihr Schritt für Schritt den Boden streitig machenden feuerwehr erreicht in diefem Ufte feine bochste Bobe und afcheint auch insofern als entscheidender Wendepunkt des Bangen, als durch das Sprengen der Gebäude an Barrifon-Straße und Wabash-Avenue der weiteren Sudwartsausbreitung des feuers ein Siel gesetzt wurde und an diesem relativen Triumph des Menschengeistes über das entfesselte Element die hoffnung der Schwerbedrängten zum ersten Male sich wieder aufrichtete. Der dritte Akt, die fast vollständige Zerstörung der ihrem größten Theile nach von Deutschen bewohnten Aordseite, theilt mit den beiden ersten den Grundzug, daß auch hier die hisherigen Zuschauer (die sich übrigens im zweiten Akt bereits großentheils zugleich in treffliche Hülfscorps für die Rettung von Personen und Sachen auf der Südseite verwandelt hatten) mit einer noch grauens hafteren Schnelligkeit in die Mitte der Schlacht oder, da die Schlacht im Wesentlichen auf der Südseite bereits auch für die Nordseite entschieden, in die Mitte der wildesten flucht hineinzgestürzt wurden, welche jemals die Welt gesehen. Die Armee war vollständig aufgelöst; "Rette sich Wer kann!" war die allgemeine Parole, und die flucht über die Verbindungsbrücken an Chicago-Avenue, Divisions-Straße und Nord-Avenue, über welche sich Wagen, Pserde, Männer, Weiber und Kinder in unentwirrbarem Gedränge auf den nördlichen, vom feuer verschonten Theil der Westseite stürzten, erinnerte an die Schrecken des berühmten Ueberzanges über die Beresina.

Ehe wir das gewaltige feuer von seiner Geburt im Stalle bis zu seinem Uttila-artigen Ende durch die verschiedenen Stadien feiner Entwicklung im Einzelnen begleiten, find einige Bemer-fungen über den baulichen und sonstigen Karakter der hinter einander in Ufche gelegten Theile der West- und Sudseite und nahezu der ganzen Mordfeite, namentlich für auswärtige Cefer, am Plate. Man hat die rasche und furchtbare Ausdehnung des feuers ausschließlich auf Rechnung der ungeheuren Masse hölzerner Bäufer schreiben wollen, denn von den 60,000 Bäufern Chicago's waren 40,000 von Holz gebaut. Es mag immerhin möglich sein, daß, wenn sogleich im Unfang das feuer mit etwas stärkerer Speise, 3. B. aus Backsteinen aufgeführten Blocks oder Bäusergevierten zu thun gehabt hätte, die Musbreitung eine langsamere gewesen und ein erfolgreicher Widerstand mittelst Dampf= fpriten möglich gewesen sein wurde. Die vollständige Zerstörung des fast ausschließlich aus steinernen und backsteinernen Gebäuden bestehenden Geschäftstheils der Stadt beweist jedoch flar, daß einem feuer von solcher Größe, wie es um 1 Uhr Machts von der Westseite nach der Subseite über den fluß hinübersetzte, einem Keuer ferner, welchem ein zuletzt zum förmlichen Orfane gewordener

Südwestwind colossale flügel lieb, auch die feuerfestesten Gebaude nicht Stand balten konnten.

Der Geschäftstheil der Stadt, welcher etwa 11 Quadratmeilen einschloß, im Westen durch den Südarm des Chicago flusses, im Morden durch den aus Sud- und Mordarm gehildeten Bauptstrom, im Often durch den Michigan See und im Buden durch Barrifon-Straße begrenzt wurde, bildete feinem haupttheile nach eine geschloffene fteinerne und bacffteinerne Phalanr. Allerdings hatten diese steinernen Paläste - denn fo konnten fehr viele der fünfe und sechsstöckigen Waarenlager an Clark, State, Randolph, Cate, Sud-Water-Strafe und den beiden Baupt Apennes (Michigan- und Wabash-Alvenue) genannt werden - ihre febr schwachen Seiten. Die hölzernen fensterrahmen, zu welchen das feuer troß der fie deckenden Eisenläden den Weg fand, die bolgernen Karniege und "last, not least" die flachen, mit Theer getränkten und Kies bestreuten filg-Compositionsdächer bildeten ebenso viele dringende Einladungen an das feuer zum Eintreten in das Junere der Gebäude felbit. Die Ummaffe fichtenholz, welche in form von ungähligen fächern und Regalen in allen Stockwerken porhanden war, die ungewöhnliche Menge der eben angefom mene Waaren enthaltenden Kiften, und die nur allzuluftige, im Innern wenig folide Bauart felbit der größten Stein und Eifen paläste dienten den einmal eingedrungenen flammen zu raschester förderung. Das feuer begann eine halbe Meile füdweitlich von dem erwähnten Bauptgeschäftstheile der Stadt auf der Weitseite, griff dann das Centrum an, zerstörte es und fegte über den großentheils einen vorstädtischen Karafter tragenden Nordtheil bin, bis ibm der Wald eine Schranke setzte. Die Brandstätte war eine Meile breit und vier Meilen lang, also eben so groß wie gang Boston. Wenn man die abgebrannten Bäuser, mit Swischenräumen von je 10 Auß, neben einander fetste, fo würden fie eine Reihe von 100 englischen Meilen in Cange bilden. Mach der Schätzung des befannten Architeften fred. Caw Olmsted von Wew York, der Chicago Unfangs Morember besuchte, wurde von der Stadt ein Drittel der Dachfläche und die Balfte der Stockwerffläche oder des Stockwerfraumes durch das feuer zerftort, furz es brannte ein weit größerer Theil der eigentlichen Stadt ab, als es auf den fogenannten Branddistrift- Karten erscheint; weil eben nur im Hauptgeschäftstheil der Stadt Haus an Haus sich drängte und die Bauten vier bis sechs Stockwerke hatten, während in demselben Grade als die Entsernung vom Centrum zunahm, dieselben mehr vereinzelt standen und kleiner waren.

Der erste 21ft.

Der Anfang des großen Leners auf der Weftseite.

Der Wind, welcher am Sonntag Mittag sich in mäßiger Weise erhoben, wurde gegen Abend stärker und zuletzt zu einem jener wüthenden Herbststürme der Prairie, vor welchen der Schiffer auf den großen Seen eiligst alle Segel einzieht und der Wanderer ängstlich sich in das nächste beste Obdach flüchtet.

Um Abend um 9 Uhr 32 Minuten fam auf elektrischem Wege die Nachricht nach dem Centralbureau des feueralarms Telegraphen im Rathhause, daß in De Koven-Straße feuer ausgebrochen sei. Die erwähnte Strafe läuft von Often nach Westen einige Blocks oder Stragen nördlich von der 12. Strage. Bewohner find vorzugsweise Böhmen und Irländer, die Bäuser von Bolz und leichter Bauart, und hinter manchem derfelben befanden sich Ställe voll Dieh und Beu, während außerdem in dem Kuhstalle, in welchem das zu einem größeren als Troja's Brande führende feuer begann, der Boden statt mit einer Stren mit Hobelspähnen bedeckt war. In dem Stalle einer irländischen familie, W'Ceary, entstand das feuer. Da besagte familie unter Eid erklärt hat, daß fie schon um 8 Uhr an dem Abend sich zur Ruhe begeben und daß die frau D'Cearymit feinem Licht in dem Kuhstalle gewesen, muß die Geschichte der von der Kuh umgeworfenen Stalllaterne fallen gelaffen werden, was natürlich nicht ausschließt, daß fie im Volksmunde sich auf unabsehbare Zeit erhalten wird. Mach einer neuen Cesart waren es Zeitungsjungen, diese "Araber der Strage", die in der Mähe des Stalles oder der Scheune ihre Zusammenkunft hielten, Pfeifen oder Cigaretten rauchten, durch deren Unvorsichtigkeit das feuer entstanden sein soll. Dasselbe

wuchs fo raich, daß die fammtlichen Dampffprigen (mit Ausnahme einer einzigen, die auf der Sudfeite gurudblieb) durch das mittelft der großen Alarmalode in der Kuppel des Courthauses gegebene Signal nach der Ede von Canal und De Koven Straße beordert wurden. 211s die pon der Arbeit der verflossenen Macht noch muden feuerwehrleute an Ort und Stelle gelangten, batte die flamme ichon zwei Blod's (Bausergevierte) ergriffen und der Wind überheulte bereits das Knattern und Praffeln der flam men. Die Bemühungen der feuerwehr, das unter der mächtigen Bedeckung eines immer ftarker braufenden Gudwestwindes in zwei Colonnen nordoftwarts porrudende feuer (die eine zwischen Canal- und Clinton, die andere zwischen Jefferson und Clinton Straße) zurudzuschlagen, waren fruchtlos; Alles was erreicht werden konnte, war, die Ausbreitung des feuers weiter westwarts zu perhindern und Desplaines Strafe zur Grenze des neuen, 30 bis 40 Blod's enthaltenden Branddiftrifts zu machen. Das feuer fette mittlerweile seinen Weg in nordöstlicher Richtung beinabe ungehindert fort. Mit welchem furchtbaren feinde die feuer wehr zu thun hatte, erfuhr fie icon jest : fie mußte die Dampf fprite 270. 14, welche in eine enge Saffe gerathen war, an denen leider jene Gegend in folge der Gier von Candspekulanten fo reich ift, ihrem Schidfal überlaffen. Ein häuserblod nach dem andern fiel dem wie fama im fortidreiten madgenden Elemente jum Opfer; Barrifon-Strafe murde von ihm erreicht, dann Dolfund zulett die Grenze des am Tage porher der Schauplat des Dorfpiels gemesenen Diftrifts, Dan Buren Strafe. Mordmarts von diefer Strafe lag die große Brandstätte vom Samstag Albend. und das feuer hatte es noch nicht zu einer folden Sprungfähigkeit gebracht, um den leeren Raum von mehr als vier Blocks zu überfpringen. Diefer leere Raum, alfo das feuer vom Samftag, rettete die Westseite vom Untergange und stellte fich als ein Segen in der Maske des Unheils heraus. Das feuer, welches in nordöftlicher Richtung vorrückte, würde fonft mit der Westfeite nördlich von Mams-Strage reine Bahn und vielleicht ebenfo erft an der äußersten Stadtgrenze der Westseite Balt gemacht haben, wie es auf der unglücklichen Mordfeite an deren Waldfaumgrenze aus Mangel an weiterer Nahrung den Geist aufaab.

Während man fich ichon der hoffnung überließ, das feuer

würde allmählich aus Mangel an neuer Nahrung (in nördlicher Richtung wenigstens) ausbrennen, geschah das Unerhörte und Unerwartete: das in seinem Cauf nordwärts gehemmte Element wandte sich ostwärts und — was bis dahin in der Geschichte der feuersbrünste von Chicago nie vorgesommen war — der fluß erwies sich nicht länger als Schutz und Schranke, er wurde von der flamme mit einem Male übersprungen, eine feuergarbe siel, vom Winde getrieben, auf die häuser am Ostuser des flusses an Van Buren-Straße, und wie bei einem von Säbelhieben getrossenen helm sprühten die funken in Massen empor. Der zweite und hauptakt hatte begonnen; unheimlich mit immer rascheren Schlägen, verkündete die große Fenerglocke die neue und furchtbare Wendung des großen Kampses.

Der zweite Uft.

Die Berftörung des Geschäfts-Mittelpunktes von Chicago.

Ein Schrei des Entsetzens entrang sich den Zehntausenden, welche von der Südseite herübergekommen, um den Brand der Westseite zu sehen und jetzt durch das im Rücken ausbrechende feuer ihren Weg nach ihren Wohnungen und diese selbst bedroht fahen. Durch den wirren Knäuel brachen die Dampffprigen fich donnernd Bahn, die Gefahr und den Schrecken vermehrend. Micht lange mehr und die Scene wurde zum Pandämonium. feuer lief mit Blitzesschnelle auf den hölzernen Seitenwegen ent= lang und bewegte fich zugleich auf Market-, franklin- und Wells-Straße hinauf nordostwärts bis zur Ede von Madifon-Straße, gleichsam die Eingangspforte zum Großhandelsquartier. Einen Augenblick hoffte man noch, daß das feuer sich unmittelbar nach dem See hinziehen und wenigstens ein Theil des Geschäftscentrums davon kommen werde; da sprang plötslich der Wind um und das Schickfal der Millionen von Waarenwerthe fammt ihrer fie umgebenden Paläste war entschieden. Mit einem Satze fprang das feuer von Wells- nach Cafalle-Straße, während von Jackson-Straße fich gleichfalls die flammen oftwärts heranwälzten. Mur

eine Gelegenheit, der Verbeerung ein Jiel zu feten, bot fich im Caufe der Macht noch dar und diese Belegenheit murde leider nicht benutt. Der "Schlüffel der Position" bestand darin, das feuer pom Dalmer Baufe abzuhalten, das feine hoben Umriffe an der Ede pon State und Quincy-Strafe am aluthaerotheten himmel abzeichnete. Das eben vollendete Bigelow Baus an der Nordweft ede von Dearborn: und Quincy-Straße mar gefallen; das niedrige Bolgbaus an der Mordoftecke ftand unverfehrt da. 2lus dem gufammengestürzten Bigelow Baufe fab man feine funten fprüben, es drobte somit von der Beite dem Palmer Baufe feine Befahr, fondern nur durch die weitere Unsbreitung des feuers vom Suden ber, von der Ede von Dan Buren und Wells Strafe, an welcher ein fleines Bolghaus im Brande begriffen, das einzige, welches bis dahin in jenem Theile der Stadt vom feuer erreicht war. Bergebens machten Senator Trumbull und Undere auf die Nothwendigkeit aufmerkfam, die Sprite, welche ihr Maffer nutlos auf die vollständig ausgebrannten Ruinen des Bigelow Baufes fpielen ließ, nach der Ede von Dan Buren und Wells Strafe gu schaffen und dort dem feinde Schach zu bieten, jo lange ibm noch Schach geboten werden fonnte. Der Vormann der Dampffprite war nicht anwesend, die Mannschaft fümmerte fich nicht um den Rath, und erst, als es zu spät war, wurde er befolgt. In 15 Minuten hatten die flammen das Palmer haus mit feinen gablreichen fteinernen Stochwerfen und feinen drei bolgernen Man farden-Etagen erreicht und alle Baufer zwischen Quincy- und Congreß: (von Norden nach Suden) und zwischen Wells Strafe und dem See (von Westen nach Often) fielen dem Damon des feuers zur Beute.

Junächst fiel ein Junkenmeer auf die im Umbau begriffene Urmory, Ecke von Adams- und Franklin-Straße, der Sitz des Polizeigerichts und des Polizeigefängnisses der Südseite. Don da sprangen die flammen nach dem eben unter Dach gebrachten Riefenhotel, dem Pacific, das, einen ganzen Block einnehmend, an Süd Clark- und Ca Salle-Straße zugleich seine colossalen Eingänge und Einfahrten hatte. Der Bau hatte & Millionen Dollars gekostet. Nicht lange, und der prachtvolle massive Bahnhof der der Chicago, Rock Island und Pacific- und der Midbigan Southerns Bahn stand von einem Ende die zum anderen in flammen.

Südlich von Barrison-Straße setzte das ungeheure fracht-Depot dem feuer endlich eine Schranke und verhinderte deffen 2lusbreitung weiter füdwärts. Mördlich von Van Buren-Straße kam Griswold-Straße an die Reihe. Die elenden Behausungen der niedrigsten Klasse von Prostituirten wurden so schnell verzehrt, daß ihre Bewohnerinnen faum Zeit gewannen, das nackte Ceben gu retten. Sie stürzten sich in das Gewühl der Taufende, zu ihnen stießen die Dirnen von Jackson-, Wells- und Ca Salle-Straße und das Gesindel von Dieben, welches in jener Region wucherte; die Wirthschaften wurden erbrochen und höllische Orgien wechselten mit offenem Diebstahl. Um diese Seit, zwischen 1 und 2 Uhr Nachts, schlief kein Bewohner der Stadt mehr. Während auf den brennenden Strafen fich unabsehbare Menschenhaufen drängten, während ungählige Gefährte, mit haushaltungs-Gegenständen beladen, sich nach Often, jum Ufer des Sees hin bewegten, war Wabash-Avenue von den zu fuß, zu Pferde und zu Wagen in rasender Eile dahinfliegenden reichen Ceuten Chicago's gefüllt, welche die schreckliche Kunde in ihren aristofratischen Wohnungen an Indiana-, Calumet-, Prairie- und Kankakee-Alvenue, Meilen weit vom Centrum der Stadt entlegen, erreicht hatte, daß dieses in flammen stebe. Mit Ungst im Bergen, mit bangfter Befürchtung eilten sie nach den Unferpläten ihres Reichthums, nach ihren Waarenlagern und Bureaux. Ein furchtbarer Unblick empfing sie bei ihrer Unkunft. Das massive Gebäude der Handelskammer stürzte um halb 4 Uhr Morgens, fast gleichzeitig endete das Courthaus, deffen Urchive, die Besitstitel aller Gebäude und Grundstücke enthaltend, trot vorgeblich feuerfester Gewölbe und Eisenschränke spurlos geworden waren. Wiederholt war die Kuppel, in welcher die große feuerglocke fich befand, in Brand gerathen; wiederholt hatte man die flammen gelöscht; endlich zwang die furchtbar zunehmende Bitze, die von allen Seiten herandrang, die Wächter gum Weichen. 27och einige Minuten lang dröhnten in rascher Aufeinderfolge die Schläge der Glocke, dann stürzte sie herab, in ihrem Sturg die eifernen Treppen, die zu ihr hinaufführten, mit fich zur Erde herabreißend.

27och hielt das Sherman Haus, an der Ede von Clark- und Randolph-Straße, dem Courthause gerade gegenüber gelegen, Stand. Auf seinem ungeheuren flachen Dach hatten sich Hunderte

von Menschen eingefunden, welche mit unermudlichem Eifer die fortwährend aus der Euft niederfallenden Brande mit bereit gehaltenen Eimern voll Waffer lofdten. Alber alle Mübe und Wad famfeit mar vergebens; mit einem Male ichlug aus allen den Bunderten von fenftern die feurige Cobe beraus, und fo rafch ging das Werk der Gerstörung vor fich, daß mehrere Baste den Tod in den flammen fanden. Unter ibnen befand fich ein reicher Bannoveraner, 217. Staats, der, eben auf der Rüdfebr von einer Reise um die Welt begriffen, fich bier ein fo plotsliches Siel vom graufamen Schickfal gesett fab. Es mar 4 Uhr Morgens, als das größte Botel Chicago's fiel. Das aleiche Schieffal ereilte die anderen großartigen Caramansergien der Stadt. Um 3 Ubr war ichon das Mattefon haus, Ede von Dearborn und Randolph Strafe, gefallen; um halb 4 Uhr das Tremont Baus, um 4 Uhr das Briggs Baus, um 7 Ubr Montag (9. Oftober) Morgen fturzte das lette, St. James Botel, an der Ede von State und Washing ton-Straße gelegen. Die großen Gebande in der Machbarfchaft, Crosby's Opernhaus, das feuerste (?) Gebaude der Ersten Matio nalbank, hatten fich bis 5 Uhr Morgens gebalten. Der Waaren palast von field, Ceiter & Co., deffen jabrliche Miethe \$52,000 betrug (Eigenthum Potter Palmer s), widerstand lange, aber auch er mußte um halb 6 Uhr Morgens unterliegen. Der großartige Block der Buchhändler an State Straße mit seinen Millionen von Büchern fiel erft um 8 Uhr Morgens. Die an Madison und Dearborn-Straße gelegenen Gebäude der großen täglichen Zeitun gen, der "Illinois Staatszeitung", der "Evening Post", der "Chicago Times" und des "Evening Journal" waren schon um 4 Uhr in Trümmerhaufen verwandelt. Um länaften leiftete das am feuerfestesten construirte Gebäude der "Chicago Tribune", Ede von Madifon- und Dearborn-Straße, Widerstand. Das im Untergeschoß ausgebrochene feuer murde gelöscht und bis 8 Uhr Morgens hielt die in ihm postirte Schaar Stand. Plötslich brach die flamme von innen beraus und mit folder Geschwindigkeit, daß zwei im oberen Stock nach der Urbeit der Macht eingeschlafene Manner ihren Tod fanden. Um diefelbe Zeit fand auch das feuer den Eingang in das durchaus maffive Bundeszoll- und Postamts-Gebäude an Monroe-Strafe, deffen feuerfestes Gewölbe sich fo wenig bewährten wie die des Courthauses.

Dielleicht hätten noch einige Theile des Geschäftscentrums gerettet werden können, wenn nicht, um alle menschliche Widerstandsfähigkeit zu lähmen, schon um 3 Uhr Morgens die Wasserwerke, 3 Meilen vom Ausgangspunkte des feuers entfernt, feuer gefangen hätten. Das Dach des sonst durchaus massiven Gebäudes war nur ein Compositionsdach, statt daß es von Eisen hätte sein sollen; es entzündete sich durch die meilenweit vom Site des feuers im Sturme durch die Cuft getragenen Brande, stürzte auf die riefigen Dampfpumpen, und der Wasservorrath in den Stragenröhren war bald darauf erschöpft. Das Grauen zu vermehren, war auch das Gaslicht überall erloschen, nachdem die Gaswerke zuerst auf der Südseite an Marketstraße und später auf der Mordfeite in Brand gerathen waren. Kein Waffer mehr in der ungeheuren Stadt, welche fich in der Cage jenes alten, auf schmalem Brett im Ocean umbertreibenden Matrofen befand, deffen Zustand der englische Dichter Coleridge mit den Worten beschreibt: "Wa. ter, water all around, and not a drop to drink" (Wasser, Wasser ringsum, und nicht ein Tropfen zum Trinken).

Don dem Augenblicke an war das Schickfal des noch übrigen Geschäftstheils der Südseite und der ganzen Nordseite besiegelt. Nach den Aussagen des keuermarschalls Williams wäre es, im kalle die Wasserwerke fortgefahren hätten zu arbeiten, noch mögslich gewesen, den westlich von Wellsstraße gelegenen Theil der Südseite zu retten. Das Aushören des Wassers lähmte jedoch alle Anstrengungen, und das Wort Schiller's war der Ausdruck der Situation:

"Wächst die Flamme Riesengroß. Hoffnungslos Weicht der Mensch der Götter-Stärke; Müßig sieht er seine Werke Und bewundernd untergehn."

Nur an einem Punkte, wo der fluß den Dampffpritzen den Bezug von Wasser erlaubte, an der Cake-Straßenbrücke, welche den nördlichsten Theil der Südseite mit der Westseite verbindet, wurde der furchtbare Kampf unermüdlich fortgesetzt. Es handelte sich nicht mehr um Rettung einzelner Gebäude auf der Südseite, son- dern um Rettung der ganzen Westseite, welche von den in mehre-

ren Kolonnen der erwähnten Brücke fich zuwälzenden flammen bedroht war. Gelang es denfelben, an jener Stelle über den fluß zu kommen, fo war der gange Theil der Westseite mit feinen Bahn bofen und fabriken und gabllosen Wohnungen von Weit Cake Strafe bis zur nördlichen Grenze, der Weitseite, dem Verderben geweibt. Taufende von Sufchauern beobachteten mit bochfter Spannung und tieffter Besorgniß den Kampf. Bereits hatte das feuer in der unmittelbaren Mabe der Brude zwei an der fudoft. lichen Ede von Cafe und Market Strafe ftebende, mit Droguen und den entzündlichsten Stoffen gefüllte Magazine ergriffen. Aus Thuren und fenftern brach die feurige Cobe und bis in die Mitte der Straße berrichte eine bite wie im Bochofen. Die Menschen menge am andern Ufer fühlte die furchtbare Gluth immer itarfer berüberschießen. Jest entzündete fich auch das Gebaude an der nordöftlichen Ecte und bedrobte die hölzerne Ueberfahrt. Aber die feuerwehr wich und wantte nicht. Obgleich nur 40 fuß von dem furchtbaren Gluthmeer postirt, behauptete fie ihre Stellung und unabläffig ergoffen fich Wafferströme aus einer auf der Brude aufgestellten Sprite auf die Auffahrt, dieselbe fortmabrend naß er haltend. Endlich, gerade als die Sonne blutroth fich über dem Borizont erhob und, ibrer Strablen beraubt, wie das Auge eines Damons auf die Stätte der Verwüftung herunterblickte, wurden die unfäglichen Arbeiten der Braven von Erfolg gefront; der Marich des feuers war gebemmt, die Westseite gerettet.

In den übrigen Theilen des Geschäftscentrums war das feuer seit Mitternacht langsam vorgerückt. Die gewaltigen Bauten, welche es auf seinem Marsch nach dem See zu bewältigen hatte, setzten ihm einen stärkeren Widerstand entgegen, als die Holzhäuser der Westseite und an Van Buren. Wells und franklineStraße. Mit dem Courthause gerieth zugleich der gegenübertiegende McGee-Block in Brand, in dessen Untergeschoß die bekannten Speisewirthe Ibach & Schick den feinschmeckern so manches Jahr stets neue Ueberraschungen zu bereiten verstanden hatten. Der MetropolitaneBlock folgte, mit der bedeutenösten Bibliothek Chicago's, der der Mercantile Cibrary Ussociation. Die Tausende von Bänden der englischen Patentberichte, welche von England unter der Bedingung geschenkt waren, daß die Ussociation das Einbinden besorge, sanken in Staub, ebenso wie Kore

mendy's Turnhalle, die eben noch zu ermäßigten Preisen (\$10 das Jahr) ein der Körperübung bedürftiges Publifum jum Eintritt eingeladen hatte. Weiter westlich an Randolphstraße, Ede von Wells-Straße, folgten das Briggs haus und das Metropolitan Hotel (welches lettere eben erst durch einen großen Unbau, das frühere May'sche und Kadisch's Hotel enthaltend, erweitert war) demiselben Schickfal. Cloyd's Block an der nordwestlichen Ecke von Wells- und Randolph-Straße, jener Eisenblock, bei deffen Erbauung Cloyd felbst bankerott geworden und in dessen, dem Dach nahen Saale das Rede- und Waffengetofe England via Canada bedrohender Irländer oder fenier so oft gehört war, sank in ewiges Schweigen zusammen. Während das nach Westen durchaus nicht vom Winde begünstigte feuer seinen Weg nach der Randolph-Straße, sowie nach der Madison-Straßen-Brücke nur langfam sich bahnte (selbst am Montag Morgen war es noch mit dem letsten Block vor Madisonstraßenbrücke beschäftigt, während es an Randolph-Straße vor Lind's Block, Ecke von Market-Straße, halt machte), stürmte seine Hauptlinie mit immer wachsender Kraft vom Courthause oftwärts über Clark-Straße hinweg, Randolph-, Cake-, Südwaffer-, Washington-, Madison-, Monroe- und Adams-Straße entlang nach Dearborn= und State=Straße, Wabash= und Michigan= Avenue bis zum Ufer des Sees. Der an der Ecke von Clark- und Washington-Straße befindliche Carmon-Block ist insofern von befonderem Interesse, als in demselben sich das Bureau der Besitztiteluntersuchungs-firma Shortall & Hoard befand, deren Dapiere nach dem Berluft der Grundbücher im Courthause für die Wiederfeststellung der Besitztitel der Grundeigenthümer Chicago's von ungeheurem Werthe geworden find. herr Shortall beschreibt die Rettung diefer so wichtigen Papiere und Aftenstücke selbst und wir geben seine Schilderung auch aus dem Grunde wieder, weil sie eine annähernde Vorstellung von den außerordentlichen Scenen giebt, welche nach Mitternacht im Centrum der Stadt vorgingen:

Die Rettung der Grundbüdjer aus dem Larmon Block.

Die "feuerfesten" Gewölbe im Courthause, in welchen man die amtlichen Grundbücher von Cook County gegen alle feuersgesahr sicher geglaubt, haben das feuer so wenig abzehalten, wie die noch leichtsuniger construirten im Joll und Postamtsgebäude. Der Verlust dieser Grundbücher würde namenlose Verwirrung zur folge gehabt haben, wenn es nicht glücklicherweise verschiedene nicht amtliche, aber nicht weniger genau geführte Grundbücher gegeben hätte, von denen ein sehr bedeutender Theil aus dem feuer gerettet wurde. Es sind drei sogenannte "Abstrakte", d. b. Besistitel von Grundstücken untersuchende firmen, nämlich Shortall & Hoard, Chase Brothers & Comp. und Jones & Sellers, welche einen Theil ihrer Bücher mit großer Mühe in Sicherheit brachten. Genug ist gerettet, um mit hülse geeigneter Gesetzgebung seitzustellen, welches die Eigenthümer der verschiedenen Grundstücke in Chicago und Cook County sind.

Unter den Umständen verdient die außerordentliche Energie, welche Berr Shortall in der Nacht vom 8-9. Oftober entwickelte, lobende Ermähnung, und seine Schilderung der Brandscene ift ein werthpoller Beitrag zu dem immer noch nicht in seiner gangen Größe gemalten Gefammtbilde. John G. Shortall befand fich an dem schrecklichen Sonntage (8. Oftober) in feiner Wohnung 270. 852 Prairie-Alvenne und stand im Begriff gu Bett gu geben, als er den Schein des feuers auf der Westfeite bemerfte. Obgleich das feuer die Office im Carmon Blod (Ede Washington und Clark-Strage) durchaus nicht zu bedroben schien, trieb doch eine unerflärliche Beforaniß den Mann aus dem haufe und nach der Westseite hinüber. Mit einem freunde beobachtete er auf der Dan Buren-Stragenbrücke etwa 11 Stunden lang den fortidritt des feuers an Canal-Strafe von Blod zu Blod bis Udams Straße. So wenig ichien ihm damals die Sudfeite bedroht, daß er mehrmals daran dachte, nach Baufe zu geben. Gegen balb 12 ober 12 Uhr, als noch wenigstens eine halbe Meile auf der Westfeite an Canal-Strafe vom feuer unberührt mar, bemerfte er plötlich ein neues feuer, daß ihm in der Gegend von Sud Wafferund Sud-Wells-Strafe zu brennen ichien. Sofort eilte nun Shortall nach feiner Office im Carmon Blod. Brennende Bolgscheiter flogen bereits auf die Dacher, Schilder und Marquifen (awnings) des Blockes. Shortall versuchte die letteren abgureißen, mußte fich jedoch damit begnügen, fie dicht an die Mauer ju drücken, fo daß die brennenden Bolgstücke ju Boden fielen. Selbst damals hielt er den Blod noch nicht für gefährdet. Er beauftragte die im obern Theil des Gebäudes befindlichen Ceute, mit Eimern voll Wasser die auf das Dach fallenden funken auszulöschen.

Eine halbe Stunde später (wahrscheinlich gegen halb 1 Uhr) wurde Shortall um die Sicherheit des Blocks beforgt und fah fich nach einem Erpreswagen um. Er bot 15 verschiedenen fuhrleuten irgendwelche Bezahlung an, wenn sie ihm seine Bücher fortschafften. Sieben versprachen vorzufahren, sobald sie ihre Cadung abgeliefert, aber Keiner hielt Wort. Juletzt, als die Kuppel des Courthauses in Brand gerieth, wurde die Beschaffung eines Expresiwagens absolut nothwendig, wenn überhaupt noch etwas gerettet werden follte. Ein freund Shortall's zwang einen auf Clark-Straße vorbeifahrenden Expreftreiber mit einem Revolver zum Dienst. Mit Bulfe der in der Office beschäftigten Schreiber wurden die unendlich werthvollen Bücher auf der nach Washington-Straße führenden Treppe hinabgetragen. 211s der Erpreßwagen gefüllt war, war noch nicht der vierte Theil der Bücher herunter. Da erschien Bülfe in der Noth in der Gestalt eines großen zweispännigen frachtwagens, den Joe Stockton, ein freund Shortall's, aufgetrieben. Die Bücher, welche fich auf dem Erpreßwagen befanden, wurden auf den weit größeren gepackt und der Exprestreiber mit \$5 fur 5 Minuten entlaffen. Die flammen tobten mittlerweile ringsumber. Sechs Mann trugen die Bücher so rasch sie konnten, die Treppe hinunter und Shortall staute sie auf dem Wagen möglichst vortheilhaft auf. Es mochte etwa 2 Uhr sein, die Zeit, um welche die große Glocke des Courthauses stürzte, ein Ereigniß, daß Shortall in seiner Aufregung nicht einmal bemerkte. Alle Register ("Indices") von Candverfäufen bis auf die neueste Zeit waren auf dem Wagen, als die Machricht, Miron's neues Gebäude, Ece von Monroe: und Cafalle Straße, werde in die Euft gesprengt werden, furchtbare Aufregung unter den auf Washington-Straße sich drängenden Massen hervorrief, welche sich mit Geschrei und Warnungsrufen wie wahnsinnig nach dem See zustürzten. Der fuhrmann, welcher mit in die Euft zu fliegen fürchtete, fuhr 8 bis 10 Mal eine Strecke vorwärts und wurde ebenso oft von Shortall zurückgehalten. Cangfam erreichte der Wagen mit seiner kostbaren Sast die Ecke von Dearborn- und Washington-Straße. Glübende Stücke fielen fortwährend auf die

Bücher, um sofort von Shortall abgelesen und auf die Strage

geworfen zu werden.

Buck & Raynor's Apotheke stand in Flammen, als die letzten Papiere aus Shortall's Office getragen wurden. Das Courthaus war ein Flammenmeer, der Carmon Block felbst brannte und andere Gebände in unmittelbarer Rähe waren ganz zerstört. Um 3 Uhr wurde die Wohnung Shortall's an Prairie-Avenue erreicht und die Bücher in Sicherbeit gebracht. Rachdem Shortall sich und seine Gefährten mit Erfrischungen gestärft hatte, brach er wieder nach der Brandstätte auf, um Underen zu helfen.

farmell Ball, an Madifon-Strafe, melde ichon einmal niederbrannte und zwar an demfelben Abend, an welchem Die Bull fein "letztes Albichiedsconcert" darin acaeben, die aber schöner als früher aus der Miche emporgestiegen, fiel um 4 Uhr Morgens den flammen zum Opfer, beinahe aleichzeitig mit dem 11 Blod weiter oftwarts an derfelben Strafe gelegenen Staatszeitungs Gebande. Bis auf den letzten Augenblick batten in dem letzteren die Setzer und die Cofalredafteure ausgehalten; ne wollten durchaus den Cefern an dem bereits angebrochenen Morgen den Bericht über das große feuer in ihrem Blatte ichwarz auf Weiß vorlegen. Die form war auch bereits in das Untergeschoß zu der riefigen Dampf presse hinabaclassen, da nöthiate die zunehmende furchtbare hite zur schleunigsten flucht, und das zum Drud für die Mummer vom 9. Oftober 1871 gefeuchtet bereit liegende Papier fant mit den Jahrgangen der Seitung vom Jahre 1847-1871 in schwarze Miche, begraben von der Laft der einstürzenden Wände und der I Dampfpreffen der Accideng Buchdruckerei; der riefige Dampf: feffel verfandte den bereiten Dampf in die rauch und ftaubgefüllten Eufte, ftatt in die zur Riefenpreffe führenden Ceitungeröhren, und tiefes Schweigen lagerte fich auf der eben noch fo emfig lar. menden Stätte der vielzungigen Vertreterin der öffentlichen Meinung.

Eine halbe Stunde früher war das Gebäude des Evening Journal, 2½ Block nördlich an Dearborn-Straße, schon gefallen, ebenso das Tremont-Haus, das älteste bedeutende hotel der Stadt, dessen Gründer, Ira Couch, für einen Thoren gehalten wurde, als er im Ansange der 40er Jahre einen so großen Bau aus Backsteinen aufführte. Das hotel, wie es zuleht war, war freilich ein

vollständiger Neubau und weit größer als Couch's erster Backstein-Unlauf. (Das Aufschrauben des gewaltigen Tremont-haus= Blocks mit seinen Kaufläden im ersten Stock und seinen hunderten von Timmern in den oberen war befanntlich einer der ersten und großartigsten Versuche, massive Gebäude mittelft Schrauben verschiedene fuß höher zu heben, um es mit der inzwischen erhöhten Straße auf gleiche fläche zu bringen.) Mittlerweile hatte das feuer die Verbindungsbrücken zwischen der Südseite und der Arorsseite, eine nach der andern, in Angriff genommen. Die Brücke an State-Straße war um halb 4 Uhr gefallen, die an Clark-Straße, die freilich Erweiterungen halber gleich von Unfang an nicht benutzbar war, um 4 Uhr, und endlich die Brücke an Rush-Straße, welche die letzte vor der Mündung des flusses war, um halb 5 Uhr. Dies war die Brücke, über welche sich zwischen 2 und 3 Uhr Nachts die fluth de Bewohner der Nordseite gewälzt hatte, welche durch den Ausbruch des feuers auf der Nordseite sich aus Juschauern in Mitleidende verwandelt saben und vollständiger als die Bewohner der Südseite in den feuerwirbel mit ihren Häusern und ihrer Habe, die sie nie wiedersahen, gezogen werden sollten. Der Verlust dieser letzten Brücke und die längst durch Hitze und Dampf eingetretene Unbenutzbarkeit des Cafalle-Straßen-flußtunnels schnitt den im brennenden Distrifte der Südseite mit der Rettung ihrer Waaren beschäftigten Kaufleuten der Südseite, sowie den Infassen der unter den Dächern der Waarenpaläste ihr Logis habenden Tausenden von Handlungsdie-nern, Ladenmädchen u. s. w. den Auckzug nach der Nordseite ab, während ihnen die an Barrifon-Strafe vorrückenden flammen den Weg nach Süden verlegten und fie auf das Ufer des Sees beschränkten, an welchem bald gleichfalls die flammen, den Riesenbahnhof der Illinois und der Michigan Central-Bahn zerstörend, erscheinen sollten. Die Scenen, welche in folge dieser, Taufende zwischen Wasser und feuer einschließenden Entwicklung eintraten, bildeten ein Seitenstück zu den noch furchtbareren, die aus ähnlichen Gründen am Ufer des Sees auf der Mordseite, zwischen dem Mord-Pier und Chicago-Avenue bald genug sich abspielen sollten. Doch ehe wir diese Schreckensschauspiele malen, muffen wir den Weitermarsch des feuer Dämons beschreiben, welcher sie schließlich heraufbeschwor.

Während das feuer um 4 Uhr auf Dearborn-Strafe, nördlich von Madifon-Strage, reine Bahn machte, glaubten die Befiter der coloffalen Waarenmagagine an State Strafe, zwischen Washington- und Randolph Straße, glaubten fich die ihre Bucher nach hunderttaufenden gablenden Buchhandlungen zwischen Washington- und Madison Strage noch immer gesichert, die Erste Mational-Bank aber, Ede von Washington und State Strafe, trobte auf ihre feuerfestigkeit. In field, Ceiter & Co.'s Riefen laden, der fich viele Stockwerfe boch erhob, war man feit mehreren Stunden mit dem Ergreifen von Abwehr-Magregeln beschäftigt gewesen; man hatte naffe Decken por die gange fagade gehangt, und auf dem Dache ftanden Maffen von Ceuten, welche jeden auf feine weite flache fliegenden Brand fofort mit Eimern voll Waffer löschten. Gine Ungahl Wagen stand por den Thuren gur Auf nahme der koftbarften Stoffe bereit und theilmeife mit ihnen ichon bepackt. Die Eigenthümer kampften jedoch gegen das feuer bis auf den letzten Augenblick. Alls es fiegte, fiegte es wie mit einem Male. Mus all den zahllosen fenstern des Waarenpalastes zungelten die flammen gleichzeitig, die weiße Marmorfagade erglühte wunderbar fürchterlich in einer Urt Mordlichtschein, und bald darauf brach der ungeheure Bau gusammen, wie ein Spielzeug in der Band eines Riefen.

Borace White, von der Tribune, ging einige Zeit vor dem Brande des field, Ceiter & Co.'fden Palaftes an demfelben auf einer feuer-Beobachtungstour vorüber und bemerfte, daß die Waffermaffen, mit welchen die in dem erwähnten Palaste befindlichen Bandspriten die gange Hußenseite bestrichen hatten, zu fließen auf gehört hatten. Er dachte, vielleicht ift die Gefahr vorüber und deßhalb die Einstellung der Spritsenarbeit. Aber der Unblid der aus dem Waarenlager Ballen auf Ballen heraustragenden Ceute machte ihn ftutig. Die Machricht, daß die Wasserwerke aufgehört hatten, enthüllte ihm die ganze neue Gefahr der Situation. Dennoch hielt White zu dieser Stunde der Macht (zwischen 3 und 4 Uhr) Wabash und Michigan-Upenue, unterhalb der Madison-Straße, welche nicht in der Richtung des Windes lagen, noch für sicher. Ein Besuch der 3. und 4. Avenue, 10 Blod's weiter sudlich, überzeugte ihn, daß der gange Diftrift, fammt dem Tribune: Gebäude, wie die an Michigan-Avenue liegende Wohnung White's felbst dem

Verderben nicht entgehen konnten. Es gelang ihm, für \$20 einen Wagen für eine Ladung habe zu miethen und auf Michigan-Uvenue südwärts zu fahren. Das Gedränge auf dem fahrweg war so entsetzlich, daß das fuhrwerk alle 20 Schritt zu langen Pausen genöthigt wurde. Der Wagen arbeitete sich schließlich über den hohen Seitenweg in den Cake Park hinein und legte 2 Blocks ohne Bindernisse zurud. Ein im Interesse von Candschaftsschönheit angelegtes Coch zwang ihn jedoch zur Rückkehr auf die Avenue, an der Ecke von Dan Buren-Strafe, am nördlichen Ende der unter dem Mamen Michigan-Terraffe bekannten Reihe von Wohnungspalästen. Un dieser Stelle herrschte eine fast vollständige Stauung des Wagenstroms. Die Millionare der erwähnten Terrasse waren eben dabei, ihre Koffer und Bündel aus ihren Marmorpalästen herauszubringen und auf Kutschen zu laden. Eine halbe Stunde dauerte es, um durch dieses Gewirre auch nur einen Block sich mit dem fuhrwerk hindurchzuarbeiten. Bei Eldridge-Court bog White in Wabash-Avenue ein, brachte seine Cadung bei einem dort auf der sicheren Seite der Strage wohnenden freunde unter und fuhr nach Michigan-Avenue zurück, um eine zweite zu holen. begegnete seiner Kamilie, welche haushaltungsgegenstände in den Banden hielt; das Baus und die ausgesuchte Bibliothek White's waren bereits nicht mehr.

Als die erwähnte Terrasse-Row in Brand gerieth, war es the Uhr Montag Vormittags, 18 Stunden nach dem Beginn des Feuers. Um halb 6 Uhr Morgens brannte field, Ceiter & Co.'s Caden; um von da die zur Ecke von Van Buren-Straße und Michigan-Avenue zu dringen, brauchte das feuer gegen 5½ Stunden. Der Weg dahin führte durch Reihen mächtiger Waarenpaläste und stattlicher Wohnungen. Dies südwärts fressende feuer ist eine der merkwürdigen Erscheinungen der an Merkwürdigem so reichen Katastrophe. Die Hauptlinie und Richtung des feuers war die nordöstliche, und die Hauptseuersäule fegte in einem Winkel von 45 Grad über die West-, Süd- und Nordseite hin. Dennoch kamen starke Abweichungen von der Cinie vor, deren Erklärung in verschiedener Weise versucht ist und auf welche wir in den späteren allgemeinen Bemerkungen über das feuer zurücksommen werden. Wir haben es setzt mit der Thatsache selbst zu thun.

Die hauptfäule des feuers bewegte sich, nachdem sie das

Courthaus beseitigt und die 150 Untersuchungsgefangenen im Untergeschoß nach entsetslicher Todesangit in freiheit gesetst waren, in öftlicher Richtung über Booley's Opernhaus, das Gebaude der Times an Dearborn Strafe nach Crosby's Opernhaus, deffen Eröffnung für die Winterfaison am Abend des 9. Oftober erfolgen follte. Dann richtete es fich weiter nordoftwärts, verband nich mit einer anderen feuerfäule, die mittlerweile das Sherman Baus, das Cremont Baus und die anderen großen Gebaude gwi ichen Randolph und Cafe-Strafe in Trummer gelegt batte, und beide griffen nun mit vereinten Kräften die großen Waarenlager am fuß von Randolph Strafe an und dann den Riefenbahnbof, den Union Central. Die linke feuerfaule hatte mittlerweile in Cafalle-Strafe, zwischen Monroe Strafe bis zum Tunnel vollifandia aufgeräumt. Die rechte genercolonne, welche ibren Marich an Dan Buren Strafe beim fluffe aufing, melde den Midbigan Southern Babubof und das Pacific Dotel in Trummer verwan delt, hatte fich bis jum Postgebäude durchgearbeitet. 27ach dem felben fam das Bigelow Baus an die Reihe, der Bonore Blod, McDicter's Theater und gulett das Gebaude der Tribune.

Es war bereits beller Taa - foweit man von bellem Taae am 9., 10. und perschiedenen folgenden Tagen überhaupt reden fann, als die riefigen Buchbandlungen an State Straße, nördlich von Madison-Straße, der flamme verfielen. Bücher maren an dem Morgen spottbillig, gange Urme voll hatte Jedermann fast ungehindert wegtragen können. Der Verluft an Büchern allein in den drei Buchhandlungen an State Straße, Griggs, Reen, Coofe & Co. und Western News Co. beläuft sich auf \$600,000. Der früber schon einmal abgebrannte Drafe-Block, Ede von Washington-Straße und Wabajh-Avenue, in welchem fich Bamlin's Waarenlager befand, gerieth um 9 Uhr Morgens in Brand, das Palmer Baus, einige Blocks weiter südwestlich, um 9 Uhr, die Maler-Akademie in Mams-Strage um halb to Uhr, das Orient Baus, Ede von Dan Buren- und State-Strafe, um 9 Uhr und die ichon mehrfach erwähnte Terraffe-Row an Michigan-Upenne, zwischen Dan Buren- und CongregeStraße, machte um II Ubr den grandiofen Schluß. Das an der Ede von Michigan-Avenue und Congreß: Strafe liegende Michigan-Alvenne-Botel (jest das neue Tremont-Baus getauft) bildete an Michigan-Avenue die Grenze des feuers, während für den übrigen Theil der Südseite Harrison-Straße, einen Blockweiter südlich, dieselbe bezeichnet. Ob durch das Indieluftsprengen von Gebäuden der weiteren Ausdehnung des keuers südwärts ein Tiel gesetzt wurde oder ob das keuer auch ohne solche äußerste Mittel nach Süden zu aufgehört haben würde, ist schwer zu entscheiden. Der Hauptgrund der Rettung der Südseite, südlich von Harrison-Straße, scheint in dem Umstande zu liegen, daß durch das große krachtdepot an Griswolde, südlich von Harrison-Straße, der Ausbreitung des keuers an der Stelle ein Damm gesetzt wurde. Wäre das nicht geschehen, so würde die von Norden nach Süden sich langsam durchsressende flamme von einer von Westen nach Osten vorrückenden unterstützt und z. B. Michigan-Avenue Hotel nicht bloß von Norden, sondern auch von Westen her überfallen worden und so sicher erlegen sein. Bezeichnend für die schreckliche Stimmung, welche sich am Montag Morgen fast Aller bemächtigt hatte, bleibt jedenfalls der Umstand, daß der Donner der Pulver-Explosionen den Bewohnern Chicago's wieder Muth einflößte.

Straßenscenen während des Leuers.

Die Straßen der Südscite während des keuers boten den merkwürdigsten Unblick. Wie beim Schiffbruch zeigte sich zuletzt Jeder in seiner wahren Gestalt, und die Selbstsucht in allen ihren Stusen, von der nur mit der eigenen Rettung beschäftigten, jeden Undern niedertretenden hast bis zum offenen kortschleppen der werthvollsten Güterballen aus den erbrochenen oder von den Eigenthümern geöffneten Täden. Die habgier in der korm des Raubes waltete frei. Uber auch an Beispielen der edelsten Selbstsverleugnung und rührendsten hülfsbereitschaft hat es wahrlich nicht gesehlt. Die Entwickelung der Straßenscenen lief der Entwickelung des heuers parallel und die Effekte der ersteren steigerten sich mit den Effekten des letzteren. Juerst erschienen die Straßen nur ungewöhnlich belebt: die hunderte von Abgebrannten, welche mit einem Theile ihrer, in der Eile geretteten habe sichere Jusstluchtsplätze aufsuchten, waren einem mäßigen flusse zu versgleichen, der sich aus der Enge in's freie zu kämpfen sucht. Aber

nachdem das feuer das Berg der Stadt felbit in Ungriff genommen und mit feiner Gerftorung mit furchtbarer Schnelligfeit vorging, schwoll die Maffe der auf den Strafen fich rettenden Abgebrann ten zu einem wild wogenden Strome an, über den feine Macht mehr Berrichaft auszuüben vermochte. Sobald es flar geworden mar, daß an Rettung des Geschäftstheils nicht mehr zu denfen, tauch ten unheimliche Gestalten in Menge auf und begannen ihr Werf. Suerft drangten fie fich in die Kaufladen unter dem Dorgeben, bei der Rettung behülflich sein zu wollen. Mancher Kaufmann zog por, feine Waaren lieber verbrennen zu laffen, als fie folden "Rettern" (auf Mimmerwiederschen) zu übergeben. Die Diebe und Räuber warfen jedoch zuletzt jede Maske ab; fie griffen zur offenen Gewalt. Die Polizei, von deren 450 Mitaliedern mehr als 150 ausgebraunt waren, batte langft die Strafen geraumt und bewachte höchstens noch die Millionen von Dollar wertben Guter maffen, welche im Dearborn Park innerhalb der Einfriedigung des Bafe-Ball-Clubs und im Cafe Park aufgestapelt maren (frei lich auch nur, um doch zuletzt von den flammen ereilt zu werden). Cafe-Strage mit ihren Schnittmaaren Bandlungen und Jumelier läden war namentlich der Schanplat der Rauber, welche fich mit Erprestwagentreibern verbunden hatten, um gleich im Großen arbeiten zu können. Indem fich diese Treiber gur Unterftutung der Diebe herbeiließen, verminderten fie in erheblicher Weise die Sahl der fuhrwerke, welche den Kaufleuten zur Bergung ibrer Waaren, wenn auch zu enormen Preisen, zur Berfügung standen. Sange Cadungen der fostbarften Shawls, Seidenzeuge ze. wurden von den Dieben in dieser Weise fortgeschleppt und später in anderen Städten durch Behler verfauft. In einigen fällen, wie 3. 3. in St. Couis, hat man den Dieben ihren Raub wieder abgenommen.

Mit welcher frechheit diese Diebe stahlen, davon nur ein Beispiel:

Dor Shay's prächtigem Caden hielt ganz gemächlich ein schweres fuhrwerk, auf welches ein Mann, d. h. ein Dieb, einen Ballen Seidenzeug nach dem andern lud, trotz aller Bemühungen der Clerks, ihn daran zu hindern. Alls er den Wagen vollständig gefüllt hatte, drohte ihm Jemand mit dem Revolver, wenn er nicht still hielte. Der Dieb ließ sich dadurch nicht einschüchtern, er

rief dem Droher zu: "Schieß zu und sei verdammt!" und der Mann steckte sein Distol in die Casche, während der Dieb mit seiner viele Tausende werthen Beute davonfuhr. Gerade östlich von Shay's Caden lagen Unmassen von Fancy- (Phantasie-) Waaren auf der Straße, über welche Fußgänger und Wagen gingen, bis das feuer sie noch rascher vernichtete. Gegen Morgen boten die vom feuer noch nicht ergriffenen Straßen den Anblick eines Pandämoniums dar. fässer voll Branntwein, flaschen voll Getränke aller Urt, theils von den händlern, die doch nichts retten konnten, freiwillig hergegeben, theils genommen, brachten die schlimmsten Ceidenschaften zum Ausbruch, während fie in den befferen Klaffen jenen humor der Berzweiflung förderten, der bei folchem aigantischen Schicksale als Carrifatur des echten humors unheimlich verzweifelt zu Tage tritt. Ein Augenzeuge giebt folgende, Schilderung von Wabash = Avenue: "Während in Cake-Straße Banden von Dieben in die Caden eingebrochen und die Waarenballen ihren Spieggefellen auf der Strafe guwarfen, die gang offen sich um die Beute rangen, ging ich nach Wabash-Uvenue und fand die breite Strafe mit allen möglichen Sachen und mit Menschen vollständig gestopft. Alle, welche durch die vorrückenden flammen vom andern Ende der Stadt vertrieben waren, hatten einige ihrer Sachen mitgebracht; und da weiteres Vordrängen sehr schwierig, wenn nicht durch den fluß vollständig verhindert war — die Brücken waren ebenso vollgestopft wie die Straße - so ließen die Meisten, von einer Danique ergriffen, ihre Sachen im Stich, und Strafe und Seitenwege waren von gerbrochenen Spiegeln, zertretenen Delgemälden, Büchern, Dianos u. f. w. bedeckt. Dazu kam, daß die aus den Läden herausgeholten Waaren in Brand gerathen waren, mahrend betrunkenes Gefindel Champagnerflaschen schwingend eine Urt feuer-Cancan aufführte. Ein Betrunkener hatte sich ein Dianoforte zur Kanzel erwählt und hielt eine Unrede an seine Mitwölfe und Mitbetrunkenen. Das feuer, so perorirte er, sei der freund der Urmen. Beder solle sich die besten Getränke nehmen, welche er kriegen könne. In diesem Tone fuhr er fort, bis ein Mitbetrunkener ihn mittelft einer wohlgezielten flasche von seiner musikalischen Kanzel herunterstürzte. In diesem Chaos befanden sich Hunderte von Kindern, die nach ihren Eltern jammerten und weinten. Ich bemerkte ein kleines Mädchen, deffen goldenes haar lofe den Rücken herabhing und

feuer gefangen hatte. Schreiend lief das Kind an mir vorüber, als Bemand ein Glas Branntwein über es schüttete, der hoch aufloderte und das Kind mit blauer Flamme umhüllte. Es war unmöglich, sich nach der Brücke (an Rush-Straße) durchzuarbeiten und ich war gezwungen, nach Randolph-Straße zurückzugehen."

Je mehr das feuer nach dem See ju pordrang, deito fcwieris ger und gefährlicher murde die Daffage auf den betreffenden Stra Ben, defto größer und breiter der Strom der Dolfermanderung nach dem Ufer des Sees oder dem fogenannten Cafe Dart. Wenn noch um 2 Uhr die Ceute an State Strafe, füdlich von Dan Buren Strafe, fich für ficher gehalten hatten, fo war wenige Stunden darauf dies Sicherheitsgefühl fo febr in fein Gegentheil umgeschlagen, daß von Barrison-Strafe (ber folieflichen Grenze des feuers) bis über die 12. Straße binaus Alles die Wohnungen verließ und mit Sad und Dad an den See wanderte und dort den gan gen Montag in Rauch und Kälte ausharrte, obaleich die Bäufer innerhalb des erwähnten Bezirkes vom feuer pollständig verschont blieben. Als Beifpiel der Geschwindiafeit, mit welcher das feuer, obaleich gegen den Wind, füdwärts fortschritt, nur folgendes: Die Wohnung des Weinhandlers Wilh. Schmidt an Congreß Straße murde von ihren Bewohnern für fo ficher gehalten, daß die Sachen noch um 4 Uhr nicht fortgeschafft waren. Die Baushälterin batte eben für die von den Ruinen ihrer Wein und fonstigen Gewölbe an Cafalle-Straße beimtebrenden, geistig und forverlich zerschlage. nen Manner Kaffee gebracht, und man wollte fich eben zu Tifche feten, als die flammen die Gefellichaft noch rafcher davon trieben, als die Desterreicher die Preußen in der Macht des Ueberfalls bei Bochfirch. Der Haffee war vergebens gebracht, der Huchen vergebens gebacken gewesen, er kam Miemandem als den flammen gu Bute. Selbst in der Congreg. Strafe, an der füdlichen Grenze des Branddistrifts, trieben am Morgen (von einem "bellen" Morgen ließ fich bei der schrecklichen Rauchatmosphäre allerdings nicht fprechen) die Diebe ungescheut ihr Unwesen. Huf einem Wagen standen Kisten mit Stiefel und Schuhen. Die Diebe machten fich, während der Wagen fich langfam nach dem See arbeitete, von binten an die Kisten und leerten mehrere derfelben vollständig aus. Miemand magte, fie daran zu hindern. Das Schiller'iche Wort:

"Das Gute räumt den Platz dem Bofen, Und alle Lafter walten frei —"

fand bei dem Brande Chicago's, gegen welchen der in der "Glocke" geschilderte als reinste Idylle erscheint, seine Bestätigung im Colossal-Maßstabe.

Das grauenvolle Gemälde zu vollenden, fehlte es nicht an Derlust von Menschenleben und zwar unter den schrecklichsten Umständen. Wie viele von gewissen, plöslich aus ihrem Schlummer aufgeschreckten, oder in einer Orgie unterbrochenen Bewohnern und Bewohnerinnen der obersten Stockwerke von Geschäftsblocks und Waarenpalästen (man schätzte die Zahl derselben für den Geschäftstheil
der Südseite auf 2500) beim oder im feuer ihren Tod sanden,
wird schwerlich jemals sestgestellt werden können. Ein feuer,
welches Sandsteine in Usche verwandelt, welches in einigen fällen,
wie in Heath & Milligan's Caden an Randolph-Straße, Bleiweiß
geschmolzen, es also an der Stelle bis zu einer Temperatur von
mehreren Tausend Grad fahrenheit brachte, wird auch von Menschenknochen (leicht brennbarer, phosphorsaurer Kalk) nichts als
Usche übrig lassen. Daß die Bewohner von Geschäftsblocks in
manchen fällen in ihren Betten vom feuer überrascht wurden, davon giebt folgender fall ein Beispiel:

Während Madison-Straße, westlich von Dearborn-, und die Westseite von Dearborn-Straße in vollen flammen standen, bemerkten die auf der Straße hin- und herwogenden Massen jenen
dunkelrothen Schein in Speed's Block (No. 125 Dearborn-Straße),
mit welchem das feuer seine Opfer zuerst zeichnet und in Besits

nimmt.

Um fenster des zweiten Stockwerkes sah man einen Mann sich ruhig ankleiden und durch das fenster auf das Dach eines Unbaues begeben, welcher sich auf der Seite befand. Kaltblütig blickte der Mann die 30 fuß herunter, welche ihn vom kesten Boden trennten. Don unten schrien ihm Thoren zu: "Springt herab!" während Vernünstigere sich nach einer Leiter umsahen. Ein langes Brett wurde bald gefunden und gegen den erwähnten Unbau gestellt. Der Mann glitt denn auch glücklich die 30 fuß auf die Straße hinunter. Voch während man nach diesem Brette suchte, erschien an einem Fenster des 4. Stocks im selbigen Block die Gestalt eines zweiten Mannes. Un der Seite befand sich kein bis zum zweiten Stock reichender Unbau, sondern vier Stockwerke erhoben sich über einander glatt und gerade, und der Mann, welcher offenbar kurz porher sich erst vom Bett erhoben hatte — er war im hemde

blickte in eine Ciefe von 50 fuß herab, die jede hoffnung ausschloß. Aber es ift fein anderer Ausweg übrig; die Treppen des Gebäudes find bereits in flammen, jeden Augenblid dringt der erstickende Rauch dicker heran aus den Corridoren, ein Entschluß muß gefaßt, das Heußerste gewagt werden. Der Mann, den man unten bereits erstickt glaubte, erscheint wieder vor dem fenster. Er wirft aleichsam medanisch eine Matrate binab, dann etwas Bettzeng. Wieder blieft er in die vor ihm gahnende Tiefe. Er gogert und wendet fich wieder nach dem Innern des Jimmers. Mirgends Boff. nung: da magt er das Derzweifelte. Er fteigt auf die Einfaffung des fensters und bald darauf sieht man ihn, mit den banden fich an der Einfaffung haltend, schwingen. Seltsam spielt der Schein der flammen um die nachten Glieder. Jest läßt er fich fallen und im nächsten Augenblick fieht man ihn am Dorfprung des feusters des dritten Stod's hängen; ein neues Sichfallenlaffen und er banat an der unteren Einfassung desselben fensters. Die in athemloser Spannung dem Kampfe um Ceben und Tod guschauende Menge bricht in ein freudengeschrei aus, das freilich dem Urmen in der Bobe wenig gerechtfertigt geschienen haben mag. Er froch namlich durch das fenfter in den dritten Stock, um dort einen Ausweg zu entdecken, und kehrte erft, nachdem ihm nichts Underes übrig blieb, an das fenster zurud. Rodmals wagte er sein zweimal fo geschickt und glücklich bestandenes Wagestück; es gelang nochmals; er hing jetst am fenfter des zweiten Stocks, aber noch 30 fuß trenn. ten ihn vom Boden, und der Unbau, von welchem der Dorganger mittelst des Brettes gerettet worden war, lag so weit vom fenster ab, daß der Mann nur durch einen ungemein ftarfen Schwung fich hätte auf denfelben hinschwingen können. Die Menge unten winfte ibm zu, es zu magen; er versuchte es auch, aber er fand es unmoglich fich weit genug vorzuschwingen, um fich auf das Dach des Uns baues werfen zu können. Wiederholt versuchte er es, indem er fich, mit einer Band festhaltend, mit der andern wie ein Dendel in Schwung fette; es ging wieder nicht. Bewegungslos hing er end: lich an einer hand da, und langfam den Kopf über die Schulter wendend, blickte er in den Albgrund unter ihm. Endlich fich gufammengiehend, ließ er los, man fah eine Sefunde ein glangendes Weiß 30 fuß tief in das Untergeschoß fallen. Der fall hatte ihm natürlich den hals gebrochen. Man brachte ihn in eine Apotheke. 10 Minuten später hatte er aufgehört, zu athmen. Der Mame des

Opfers war h. P. Dewey, sein Geschäft das eines Versicherungs-

Am Bee.

Der Ruf "Nach dem See" ertonte schon frühzeitig im Geschäfts= theil der Südseite. Was immer auch aus den Marmor- und Eisen-Blocks werden mochte, Dearborn-Dark, die vielumwobenen drei freien Blocks (Candgevierte) östlich von Michigan Avenue, zwischen Randolph- und Monroe-Straße, sowie der schmalere Streifen Uferland, den man in Erwartung der Dinge, die da kommen follen, Cake-Park getauft hat, diefer gang freie, an den See angrenzende Plat schien den Meisten gegen jede feuersgefahr so gesichert, daß dort während der ganzen Macht die kostbarften Waaren aus den gablreichen Großhandlungen der Nachbarschaft, sowie die werthvollen Möbel und Besitzthümer der Privatwohnungen der Avenue aufgestapelt waren. Bier, von zuverläffigen Ceuten bewacht, konne, fo glaubte man, ihnen keine Gefahr mehr droben. In diese freien, von frischer Seeluft bestrichenen Räume hatten sich Taufende von Abgebrannten gerettet, von den feurigen Schauern aus den immer lebensgefährlicher werdenden Straßen mit knapper Noth entkommen. Aber felbst die Rettungsstation am Ufer des Sees sollte sich leider als eine nur provisorische herausstellen. Die beiden hauptfeuerfäulen, von denen die eine öftliche Richtung genommen, nachdem sie field, Ceiter & Co.'s Dalast an der Ecke von State- und Washington-Straße zerstört hatte, die andere von Süden heraufmarschirt fam, vereinigten fich gegen Morgen, nachdem die von Süden kommende sich durch die leeren Brandstätten vom Vorwärtsdringen nicht hatte abhalten laffen.

Mit solcher Schnelligkeit drangen die beiden feuerfäulen nach dem Ufer des Sees zu, daß den Tausenden nördlich vom fuße von Washington-Straße Gelagerten der Rückzug nach Süden abgeschnitten zu werden drohte. Zwei feuerwälle drohten sie einzuschließen, während gleichzeitig die ungeheuren Massen von Waaren und Möbeln, von denen oben die Rede gewesen, in Brand geriethen. Ein vollständig panischer Schrecken brach aus, mit wildem Geschreikurzte sich die Menge auf den schmalen Uferstreisen, östlich von Michigan-Avenue, nach Süden zu, um gleich nachher die Thür durch feuer hinter sich geschlossen zu sinden. Die Sitze des Umphithea-

ters im Bafe-Ball-Plats, auf denen eben noch die muden Glieder von Taufenden geruht, gingen ebenso in flammen auf, wie die Brettergaune und der Davillon. Don da ab blieb für das feuer, um die Arbeit zu pollenden, nur noch die Zerstörung einiger bis dahin verschont gebliebenen Blocks an Michigan- und Wabash-Abenne übrig, bis dann endlich gegen Montag Mittag der Brand der prächtigen Terraffenreihe an Michigan-Avenue in einer, des Ganzen murdigen Weise ichloß. Während dieses letten Sudmariches des feuers wurden die Jehntausende von Menschen, welche am Ufer des Sees fich gelagert, immer weiter fühwärts am Ufer entlang getrieben, und da in folge der bereits früher erwähnten Danif die Bewohner von State-Strafe, Wabafh-Avenue und Michigan Avenue, von Barrison- bis über die 12. Strafe binaus, mit Sad und Dad por dem feuer ausgeriffen waren (obgleich es zu ihnen überhaupt nicht fam), fo debnte fich die Cinie der im freien den gangen Montag Campirenden bis fast nach Cottage: Grove: Avenue aus und ihre Sahl erhob sich auf mindestens 50,000. Obaleich dieselben von der hitse und dem Rauch ftark zu leiden hatten und mitunter bier und da genöthigt gewesen sein mögen, sich in die eiskalten fluthen des Sees zu tauchen, um die hitse auszuhalten, fo mar ihre Cage doch eine erträgliche zu nennen im Pergleich mit der weit schlimmeren, in welcher fich Taufende von Bewohnern der Nordseite in jener Ede des Seeufers nördlich vom fluffe befanden, welche früher unter dem Manien "The Sands" fo bekannt und verrufen war.

Toch gefährlicher war vielleicht die Cage Derjenigen, welche furz nach Mitternacht, um ganz sicher zu gehen, ihr Heil auf den, nahe der Mündung im fluß liegenden Propellern, Schoonern und Barken gesucht hatten. Unter dieser Klasse befanden sich Tausende unserer ersten Bürger und eine Menge der aus den großen Hotels nach dem See zu gestohenen fremden. Die Schiffe und namentlich die Dampsschiffe, so glaubte man, würden Sicherheit bieten, und in eine Gegend, welche durch eine breite Straße im Westen, durch die massiven fracht-Bahnhöse, den Ill. Central und den Chicago, Burlington und Quincy-Bahnhos im Süden, durch den See im Osten und den fluß im Norden gedeckt ist, in eine solche Gegend, so hoffte man, werde das feuer nicht dringen. Aber selbst diese vorssichtigen Cente hatten sich verrechnet und der Jusluchtsort, den sie für den sichersten von allen gehalten, stellte sich als der gefährlichste von allen heraus. Der wunderbaren Rettung dieser, zwischen feuer

und Wasser zuletzt eingekeilten Tausende werden wir ein eigenes Capitel widmen. Vorher jedoch haben wir den dritten und letzten Uft der Riesentragödie zu schildern, die Ferstörung der freundlichen, unvergestlichen, weil wesentlich deutschen Nordseite von Chicago.

Dritter 21ft.

Der Brand der Nordseite.

Nachdem die Citadelle einer festung genommen ist, haben die Eroberer mit den noch übrigen Vorwerfen leichte Arbeit; von den Kanonen im Centrum bestrichen, bleibt den Besatzungen der Dorwerke nur die Wahl zwischen rascher Uebergabe und eiliger flucht. Nachdem die festen Burgen der Sudseite dem feuer erlegen waren, fonnte die im Ganzen leicht gebaute und unzählige holzhäuser enthaltende Mordfeite keinen Widerstand leisten, um so weniger, als die Wafferwerke, obgleich eine Meile vom flußufer, also vom Berd des feuers entfernt, das erste Gebäude waren, welches in Brand gerieth, ein Brand, welcher den auf die Nordfeite herübergedonnerten Dampffpriten jede Urbeit gegen das feuer unmöglich machte. Mur in der unmittelbaren Mahe des Mordarms des fluffes fampften fie noch eine Zeit lang im Interesse verschiedener Kohlenhöfe an Indiana = Straßenbrucke, und nicht ohne Erfolg. Daß gerade die Wafferwerke zuerst durch die schon seit Stunden vom Sturmwinde Meilen weit getragenen feuerbrande angegundet wurden, hat Einigen nicht glaublich erscheinen wollen, und man hat von Brandstiftung gesprochen. Es scheint jedoch zu dieser Unnahme nicht der geringste Grund vorzuliegen. Es ift nur zu verwundern, daß nicht ichon mehrere Stunden früher die Wafferwerke und viele andere Bebäude der Nordseite in Brand geriethen. Während die von der Südseite durch die flammen vertriebenen Mordseitler, vor ihren häusern stehend, das grandiöse Schauspiel der fallenden Kuppel des Courthauses anstaunten, erscholl plotslich der Ruf, feuer" in ihrem Rücken; die Wasserwerke brannten um 3 Uhr und Cill's riefige Brauerei folgte eine halbe Stunde später Wer dafür verantwortlich ift, daß die Wasserwerke kein eisernes Dach hatten, ist leider bis

jetzt noch nicht amtlich ermittelt; daß dagegen trots des auf die uns gebeuren Dumpmafdinen fallenden Daches diefelben verhältniß. mäßig nur unbedeutend beschädigt und rasch wieder bergestellt wurden, ift das Verdienst des deutschen Ingenieurs IR. Trautmann und seiner beiden Beiger, des Deutschen Prinfing und des Irlanders McKant. Buerft gerieth die nordwestliche Ede des nördlichen flügels des Gebäudes in flammen, dieselben murden jedoch aelöscht. Dann schlug die feurige Cobe in dem südlichen flügel empor und 15 Minuten fpater ftand das gange Gebaude in flammen. Die beiden großen Dampfpumpen waren in voller Urbeit. Trautmann begriff fofort die große Gefahr, welche um jeden Preis abgewendet werden mußte. Eine Erplofion der Dampfloffel war unvermeidlich, falls es nicht gelang, den Dampf abzulaffen. galt die Rettung der so unendlich wichtigen Dumpwerke. Die Sicherheits Dentile werden geöffnet und Trautmann, den Regulator in der Band, fteht unerschütterlich an der Maschine. Der Dampf entweicht, sein Zischen wird von dem Praffeln der flammen und dem Beulen des Sturmes übertont. Draugen rufen die Ceute dem Ingenieur zu, fich zu retten, fo lange es noch Seit fei; der Beamte weicht und wankt nicht von seinem Posten. Dem einen Beiger werden die Kleider am Ceibe verfenft; ein Regen von funten und brennenden Bolgftuden strömt auf die Capferen berab. Sie achten es nicht, fie halten aus, bis der lette Dampf entwichen und die Mafcbine gerettet ift. Trautmann fucht dann erft den Ausgang gu gewinnen; mit versengtem haar und balb erstickt stürzt er por dem Musgange nieder. Man gieht ihn in's freie, er ift gerettet und Caufende fegnen feine Chat.

Ein panischer Schrecken bemächtigte sich der Bewohner des südlichen Theils der Tordseite, als sie das Aushören des Wassers und zugleich auch des Gaslichts in ihren häusern bemerkten. Es konnte sich für sie nicht mehr um Widerstand handeln, sondern nur um schnelle Flucht. Während die Geschichte des Feuers auf der Südseite in einzelne Abschnitte zerfällt, in die Eroberung einzelner, besonderen Widerstand leistenden massiven Gebände, während eben deßhalb die Straßen noch von den Juschauern noch eine Zeit lang behauptet werden konnten, so kennt das keuer auf der Nordseite keine Episoden; während das keuer auf der Südseite von haus zu haus, von Block zu Block lief oder sprang, slog es auf der Nordseite mit der Geschwindigkeit des Sturmes, und während die Haupts

colonne des feuers, 4-6 Block breit, noch an Kingie-Straße beschäftigt war, bereiteten ihr die Vorläufer schon jenseits Chicago-Avenue den Weg. So gewaltig und so zusammenhängend ruckte die flamme vor, daß an Aufenthalt in den Stragen nicht zu denken war. Eine erstickend heiße Luft, von funken und brennenden Scheitern gefüllt, drohte Jedem, der nicht in Sturmeseile entfloh, mit augenblicklichem Tode. Elende, die fich in den Kneipen an Nord Waffer Strage beraufcht und nicht rafch genug entfernten, ficlen dem Gluthhauch zum Opfer, wie die Karamane dem Samum der Wüste. Weil Alles floh und Miemand Teit hatte, zu beobachten, fehlt es an genaueren Ungaben über den fortschritt des feuers, deffen Urbeit freilich feine Geschichte in gewaltig großen Jügen selbst erzählt. Uhlich's Block an Nord-Clark-Straße hielt eine Zeit lang Stand, ebenfo fprechen die Refte des Deutschen hauses für die festigkeit seiner Mauern, mahrend von der später errichteten katholischen Kathedrale an Superior-Straße wenig Spuren übrig blieben. Die großen Brauereien von Buck, Sands, Bufch und Brandt, im Mordosttheil der Mordseite nach dem See zu gelegen, machten dem feuer noch am meisten zu schaffen. Charakteristisch wie auf der Südseite war auch auf der Mordseite die lange Dauer des Wahns, daß das feuer irgendwo halt machen und, 3. B. unterhalb Division-Straße, sich ostwärts nach dem See zu verlieren werde. Eine Zeit lang unterstütte das feuer diesen Wahn, um ihn bald darauf gleichsam höhnisch zu vernichten. Dbgleich in seiner hauptrichtung, wie auf der Sudseite vom Sudwestwinde, nordöstlich getrieben, fandte es doch beständig seine flügelcolonnen nach Often und Westen aus, und außer dem, wie durch ein Wunder geretteten Bause Mahlon D. Dgben's im Bergen der Mordseite und den Treib= häusern McCaggs an Mord Cafalle-Strafe, nördlich von Dak-Strafe, blieb zwischen dem fluffe und fullerton-Avenue fein haus von den 13,800 stehen, welche die Mordseite gählte. Genauer gesprochen, wurden allerdings noch 500 in der Mordwestecke der Mordfeite, an Clybourn-Avenue, vor den flammen bewahrt, jedoch find diese Häuser fast durchschnittlich klein und von geringem Werthe, so werthvoll ihre Erhaltung auch für die "kleinen" Ceute, ihre Eigenthümer, gewesen sein mag.

Die Erklärung der außerordentlichen Rettung dieser nordwestlichen Ecke wird im "Cakeside Monthly" wie folgt gegeben:

Um 4 Uhr Nachmittags am Montag (so lange brauchte das

feuer, welches etwa um 6 Uhr Morgens die Nordfeite vom flug an zu zerftoren begann, 3 Meilen weit nordwärts zu maschiren, vereinigte fich Samuel Ellis, städtischer Detective, mit mehreren freunden zur Befämpfung des wilden Elements. Ellis wohnte in einem langen, ichonen Blod von Baufern an Cincoln Avenue, zwischen Sophia-Straße und Webster Uvenue. Dicht unterhalb diefes Blod's an der Ede der Strafe ftand ein fleines Bolgbaus, einer Wittme gehörig. Die herannahenden flammen mußten diefes baus querft überwältigen, ebe fie weiter porructen fonnten. Es galt, das Baus in aller Eile möglichst feuerfest, d. b. in diesem falle möglichft naß zu machen. Glüdlicherweise befand fich eine Cifterne voll Waffer im hofe. Das Dach des hauses, seine Thuren und fenfter Einfaffungen murden mit einer Cage gang naffen Sandes bedeckt. Dann murde das gange Gebaude in Steppdecken, Wolldecken und Teppiche überall eingehüllt und Alles mit Waffer getränkt. Die in der Mähe stehenden Einzäunungen murden umgeriffen, der hölzerne Seitenweg beseitigt. Mittlerweile fturzte das feuer bervor, die Urbeiter zogen fich gurud. den Uusaang abguwarten. Die flammen warfen fich raich genug über das Daus, aber ebe fie im Stande gemesen maren, die feuchtiakeit aus den Teppichen und Sandlagen aufzutrochnen, war die Ilraft des Ele: ments in jener Gegend gebrochen und ein jest erfolgender Windstoß trieb die flammen nordostwärts zum See bin. Das Edbaus war gerettet und damit der anstoßende Blod und der Reft der 500 nord. weitlich von ihm liegenden häuser. Das feuer wandte fich von da nach der Richtung von Cincoln Park und Wright's-Grove und machte erft am außersten Mordende der Stadt, an der fullerton-Upenne, Balt.

Jwei merkwürdige fälle noch gerade vor Choresschluß geretteter häuser verdienen Erwähnung. Das eine war das des herrn Otto Pelker, des wandelnden Grundbesitzarchivs von Chicago. Derselbe sah in der Schreckensnacht das feuer seinem Wohnsitz an Belden: Avenue, bei Wright's Brove, sich über fenzen und Seitenwege nahen und glaubte, die Stunde seines hauses gekommen. So rasch als möglich vergrub er einen Cheil seiner Bücher und Kunstschätze und schiefte seine Möbel landeinwärts. Aber der Regen trat plösslich wie eine Gottheit zwischen das bereits umzingelte Opfer und das versolgende Element; Pelker's haus blieb unversehrt und diente Vielen zur vorläusigen Unterkunft. Von allgemeiner Wich.

tigkeit ist die Rettung der von D. Peltzer vor Jahren angelegten und bis zum J. Oktober 1871 fortgeführten Grundbesitzkarten von

Chicago.

Diese Karten, von denen des Bauraths genau copirt, waren unmittelbar nach dem feuer die einzigen authentischen in Bezug auf Ausdehnung der Grundstücke, Straßen und hintergassen von Chicago. Wenn herr Pelter diesen Umstand hätte ausbeuten wollen, so wäre ihm derselbe zu reicher Einnahmequelle geworden. Aber er hat diese Karten vervielfältigen, in Atlasform veröffentlichen lassen und — Geld daran verloren.

Der zweite fall ist der des bekannten dänischen Banquiers ferd. S. Winslow an Süd-Clark-Straße, welcher in derselben Nacht vom 9. auf 10. Oktober aus seiner Villa in Wright's-Grove floh, um sein Ceben vor den vordringenden flammen zu retten. Er campirte mit Tausenden und Abertausenden auf der unwirthlichen Prairie in Regen und Kälte. Um Mittwoch Morgen ging er nach der Nordseite zurück, um die Ruinen seines Hauses zu besichtigen. Als er in die Gegend kam — was trifft sein staunendes Auger Seine Villa, die mitten in der Brandwüste vollständig unversehrt geblieben und sich als froh begrüßte Dase präsentirte. Das feuer hatte gerade an der Stelle eine Seitenbewegung gemacht und die Villa versschool, wie weiter südlich das Haus von Mahlon D. Ogden.
Eine besondere Episode des Brandes bildete die Ferstörung der

mit einem Kostenauswande von mehr als \$100,000 gebauten, ganz massiven Unity-Kirche an Dearborn-Straße und durch den Washington-Park von Nord-Clark-Straße getrennt. Die näheren und serneren Nachbarn hatten diese Kirche in folge ihrer sesten Bauart und ihrer geschützten Cage für vollständig sicher gehalten, und wie auf der Südseite der Dearborn-Park, so war Washington-Park und das Innere der Kirche von Vielen zur Niederlage für ihre Werthsachen und habseligkeiten gemacht worden. Robert Collyer, der bekannte Pastor der Kirche, glaubte Änfangs selber an die Rettung der Kirche. Er machte sich mit einer Unzahl junger Gemeindemitglieder daran, die Einzäunungen niederzureißen und die Seitenwege mittelst der hände und füße zu entsernen, da es mit Ausnahme einer Art und eines Grabscheits an Werkzeugen sehlte. Die Fenster der Kirche wurden naß gemacht und Mahlon D. Ogden gab dazu Wasser aus seiner Cisterne her, obgleich er es selbst zum Schutz seines eigenen (bekanntlich unverbrannt gebliebenen) Hauses bedurfte, indem um

diese Zeit die Wasserwerke bereits vom feuer suspendirt waren. Einen Theil seiner Bücher ließ Collyer in weiser Vorsicht tropdem aus dem Studirzimmer in der Kirche herausholen und im Park aufschichten. In der That erhob sich bald darauf über dem Dache der Kirche eine kleine Rauchwolke, die rasch große Dimensionen annahm. Collyer sah sosort, daß Alles verloren war und rief den Ceuten, welche im Keller die Kohlen vor dem seuer zu schützen suchen, zu, herauszukommen, und den frauen, sich so rasch als möglich fortzumachen. Er selbst eilte noch einmal in die Kirche, nahm die dort aufgeschlagene Bibel unter den Arm, verschloß dann die Thür des Studirzimmers und steckte den Schlüssel zu sich. Zu dieser Schlüsselreliquie will er, wenn eine neue Unity-Kirche gebaut wird, ein Schloß machen lassen und das Schloß vor das Studirzimmer der neuen Unity-Kirche hängen.

Das Karakteristische des dritten Uftes der großen Katastrophe war, wie bereits oben angedeutet, nicht der Widerstand, sondern die flucht por dem feuer. Diese flucht hatte in der Regel mehrere haltepläte, die aber in diesem falle statt Beil nur Unbeil brachten. Man erkannte eben immer noch nicht, mit was für einem furchtbaren feinde man zu thun hatte; man hielt einen Rudzug von einigen hundert oder taufend fuß für genügend, mußte jedoch bald genug erfahren, daß weder Erie, noch Division Straße, noch 27ord. Upenne dem feuer durch ihre Entfernungen vom fluß Refpett ein: flößen konnten. Kaum mit der geretteten habe in einer der erwähnten Straßen angekommen, wurde man durch das rafch nach. fetende feuer zu neuer flucht getrieben; eine Menge Sachen gingen dabei jedesmal verloren, während die von manchen fuhrleuten geforderten Dreife fich immer erhöhten und bis zu \$50 und \$100 per Cadung steigerten. Berlufte an Menschenleben waren namentlich in den Stragen häufig, welche am plottlichften vom feuer überrafcht wurden, wie Chicago-Avenue und Erie-Strage. Die Ungahl der in der Mähe von Chicago-Avenue-Brude Umgekommenen wird fich schwerlich je ermitteln laffen. Ueber diefe Brude drangte fich in den ersten Morgenstunden des 9. Detober ein wirrer Knäuel von Wagen aller Urt, von Menschen jeden Alters, Standes und Be-Schlechtes, Miemand achtete des Undern. Die Scene erinnerte an Schiller's Schilderung der Schlacht: "Auf Dordermanns Rumpf tritt der Bintermann;" Schwache wurden niedergetreten, Rader gerschmettert, Jeder kannte nur fich felbst. Sulett gerieth auch die

Brücke in Brand und eine Menge Personen fanden sich durch das von allen Seiten auf fie eindringende feuer in der schrecklichsten Cebensgefahr. Manche zogen den Tod im flusse dem in den flammen vor. Manche wurden ohne Zweifel in dem Gedränge in das Waffer hineingestoßen, während die, welche sich nordwärts über Bremer-, Cownsend- und Weffon-Straße zu retten fuchten, bald genng entdeckten, daß diese Stragen in Sackgaffen auslaufen und daß dem Tode durch Erstickung nicht mehr zu entkommen war. Manche der vor der brennenden Brücke ihre lette Stunde Erwartenden wurden freilich mittelft kleinerer Boote gerettet. (Wir haben in einem späteren Abschnitte "Einzelheiten während des feuers" einige folder fälle angeführt.) Besondere Bervorhebung verdient namentlich die Aufopferung eines früheren Mitaliedes der San franciscoer feuerwehr, M. B. Rosemann. Derfelbe befand fich auf der Westseite des flusses, als die oben erwähnte Brücke in Brand gerieth. Sofort verschaffte er sich ein Boot und fuhr nach dem anderen Ufer zu, um das in größter Befahr ftehende Ceben dreier Manner und einer frau zu retten, welche um Gulfe durch Rauch und flammen hinüberschrien. Auf dem Wege gingen ihm die Ruder verloren und der Kahn trieb gerade unter die Brücke, deren brennendes Gebälk niederfiel und dem braven Manne den linken Urm zerschmetterte. Aber selbst dies Unglück konnte ihn nicht von der Ausführung feines edlen Vorhabens abhalten. Er rubte und raftete nicht eher, als bis er frau und Männer auf der gastlichen Westseite in Sicherheit gebracht hatte.

Trach der Zerstörung dieser Brücke bildeten die Brücken an Division-Straße und Tord-Avenue die einzigen Uebergänge der flüchtigen Bewohner der Tordseite nach der Westseite. Diese Uebergänge boten von Montag Vormittag bis Mittwoch das Bild einer wahren Völkerwanderung. Ein anderer Theil der Bevölkerung der Tordseite, speziell des nordöstlichen Theils derselben, hatte sich mit allem möglichen Hausgeräth und Habseligkeiten nach dem Cincoln-Park geslüchtet, und mindestens 10,000 Personen campirten zwischen den Gräbern des alten (jetzt nicht mehr benutzten) städtischen Kirchhofs, welcher den südlichen Theil des Parks später abgeben sollte und schon jetzt dazu gerechnet wurde. Aber selbst in dieser Stätte der ewigen Ruhe wurde die Ruhe gestört. Das Feuer, von dessen kleiner Schlappe an Cincoln-Avenue wir oben gesprochen, wandte sich wieder nordostwärts und drang zwischen die Gräber.

Die zwischen ihnen aufgehäuft liegenden Babseliakeiten murden großentheils pergehrt und die von den Strapagen der Macht und des Morgens zu Tode ermüdete Maffe mußte fich abermals weiter nordwärts flüchten. "Huf die Prairie!" wurde die Cofung, dorthin fonnte das feuer fo leicht nicht nachfolgen, und eine Macht auf der winddurchbeulten Prairie war immerbin dem längeren Verweilen in der Mabe des gang feffellos einherstürmenden feuers porguziehen. Der vom feuer verwüstete Kirchhof hat viele federn in Bewegung gesetzt, welche sich die großartigen Kontraste zwischen Tod und Ceben, zwischen Rube und Derwüstung nicht entgeben laffen wollten. Noch jetst hat der Unblid etwas wunderbar Ergreifen. des, Erschütterndes. Das in Ruinen baliegende Todtenhaus, die vom feuer ichwarz gebrannten Kreuze von Gräbern, die umgefturgten Einfaffungen derfelben, die bier und da von der bite geborftenen Grabsteine vereinten fich mit den, ihrer Rinde beraubten Bäumen, den wie flagend in die Euft ausgestreckten versengten, blätterlosen Mesten zu einem unbeschreiblich dufteren Gemälde. Es war, als batte ein bofer Damon feine Wuth an der beiligen Statte ausgelaffen.

Wir werden es nicht versuchen, die Scenen auf der Prairie gu schildern, auf welcher viele Zehntausende die schreckliche Racht vom Montag auf Dienstag (vom 9.-10. October) zubrachten, ohne Nahrung, ohne gehörige Bededung und in Ungewißheit über das Schickfal der Lieben, von denen fo Diele im Tumult der flucht getrennt waren, in Ungewißheit über das Schidfal der Sud- und Westseite. Der von den flammen erleuchtete Borizont, die gluth: rothen, überall hintreibenden Wolken schienen sich auch über die Westseite zu erstrecken und neue Verluste die bereits erlittenen vermehren zu follen. Endlich gegen 2 Uhr in der erwähnten Macht öffnete der himmel die fo lang verschloffenen Echleufen, es regnete, und obgleich den im freien lagernden Taufenden der Regen die Unannehmlichkeiten erheblich vermehrte, so begrüßten fie doch den Guß als das von der Bohe dem feuer zugerufene "Bis bierber und nicht weiter!" mit aufrichtigem Danke des erleichterten Bergens.

Die Ceiden auf der Prairie, denen erst am Dienstag, den 10. Oftober, durch Wagen voll Proviant, Decken, Kleidung u. s. w. abgeholfen wurde, die von der Südseite von dem rasch organisirten

provisorischen hülfs Comite abgeschickt wurden, waren gewiß außerordentlicher Natur, namentlich auch durch den Gegensatz, in welchem sie zu dem eben noch so bequemen und behäbigen Ceben der Meisten standen; aber es unterliegt keinem Zweisel, daß auch Manche in jener Nacht den Keim zu gefährlichen, ja tödtlichen Krankheiten legten, und zuletzt ist die Thatsache wohl bezeugt, daß in folge des surchtbaren Schreckens und der entsetzlichen Aufregung eine Anzahl Frauen auf offener, unwirthlicher Prairie vor der Zeit niederkamen. Die Behauptung jedoch, daß 49 solcher Frühzgeburten vorkamen und daß von diesen 40 in folge der Kälte und aus Mangel an allen hülfsmitteln zu Grunde gingen, beruht offenbar auf starker Uebertreibung. Wir glauben nicht, daß die Jahl der auf der Prairie gleich nach ihrer Geburt gestorbenen Kinder 4 oder 5 übersteigt und daß die obigen Angaben ihren Grund in der außerordentlichen Aufregung und Schwarzseherei haben, welche in Zeiten solcher Katastrophen stets zu Uebertreibungen leicht erregsbare Personen verleitet.

So groß übrigens auch die Ceiden auf der Prairie waren, sie wurden übertroffen von denjenigen, welche die Tausende der Abgebrannten an dem zwischen der Mündung des Flusses und Eriestraße liegenden User des Sees vom frühen Morgen des Montags (9. Okt.) bis zum folgenden Nachmittag auszustehen hatten.

Am Rande des Beeufers.

Während beim ersten großen Angriff des feuerdämons es zuerst die westlichen Theile der Nordseite, und namentlich Clark- und
Wells-Straße waren, auf welchen die flammen vorückten, blieb der
östlich von Dearborn-Straße liegende Theil längere Zeit verschont.
In diesem Distrikt befanden sich die inmitten ganzer, in Garten ausgelegten Blocks liegenden Wohnungen der alten Aristokratie der
Stadt, d. h. der ersten reich gewordenen Ansiedler. Hier wohnte
W. B. Odgen, der erste Mayor von Chicago, Julian Rumsey,
gleichfalls früher Mayor, J. N. Arnold, früher Vertreter Chicago's im Congreß, Perry H. Smith, einer der mit der Northwestern
groß gewordenen Eisenbahn-Magnaten und viele andere, den See,
beschauliche Ruhe und vornehme Straßenstille liebende, des Ge-

schäftstreibens mude Ceute. Das Innere der Baufer mar prachtvoll ausgestattet. In denen Urnold's, P. B. Smith's und McCaggs befanden fich Bibliothefzimmer, deren Einrichtung eine geradezu fürstliche war, und Bücher in folder Auswahl, wie man fie in einer Stadt nicht hätte erwarten follen, die noch por wenigen Jahren gum "fernen Westen" gerechnet wurde. Alle diese Pracht, all' dieser feltene Reichthum, all' diefe Culturmittel find durch die flammen ebenso vernichtet, wie die bescheidene butte des deutschen Urbeiters, in welcher vielleicht eine Bibel, ein Gefangbuch, ein Band Gartenlaube und eine billige Musgabe Schiller's die gange Bibliothef bildeten. Der reiche Bewohner von Dine und Rufb Strafe rettete fo menia, wie der arme von Michigan- und Illinois. Strafe oder wie die Bewohner der bis zum See fich porschiebenden Butten der "Squatters" an der Eries, öftlich von Dine Strafe. Alle murden von dem fener überafcht, das von Suden über Rufb Strafenbrude und von Morden von Lill's Brauerei ber zu gleicher Zeit den oben beschriebenen Distrift angriff und jede flucht außer nach dem Seeufer gu pollständig abschnitt.

3.27. Urnold, dessen Wohnung in dem von Erie, huron, Pine- und Ansch-Straße begrenzten Candgevierte (vielleicht i Million werth) lag, gehörte mit zu den flüchtigen. Machdem er das feuer bis 3 Uhr (Montag) Morgens bekämpst, kam die Machricht, daß das Wasser nicht mehr laufe und jede weitere Unstrengung erschien nutzlos. Einen Bündel Papiere ergreisend, sammelte Urnold seine Familie, Diener und Pserde und eilte nach der einzigen Justucht,

die fid noch darbot, nach dem fandigen Ufer des See's.

Dom Nord-Pier (Kai) bis zum Pier der Eill'schen Brauerei, eine Strecke von dreiviertel Meilen, war der Usersand mit Tausenden von Menschen bedeckt, die sich mit Resten ihrer habe hierher gerettet. Die Cuft war voll Rauch und brennender Scheiter und der vom Winde aufgewühlte heiße Sand war unerträglich. Aber die südwestlich nach dem fluß zu besindlichen holzmassen der Peihtigo und anderer Compagnien drohten, falls das feuer sie ergriss, die Lage der Sandbewohner noch zu verschlimmern. Das geschahdenn auch wirklich, als am Abend des Montag um 9 Uhr die Firnißsabrif und die Holzbauhöse in flammen aufgingen, jeden Ausgang nach Westen abschneidend und eine hitze erzeugend, vor welcher Menschen und Thiere sich nicht anders zu retten wußten, als dadurch, daß sie in das kalte und unruhige Gewässer des See's

sich in Eile stürzten. Die auf und hinter den Sandhügeln geborgen geglaubten habseligkeiten geriethen jetzt auch in Brand, während hitze und hunger den Justand der Ceute dis zum Unerträglichen steigerten. hätte das keuer sich von der kirniß-fabrik auf dem Nord-Pier dis zum Ceuchtthurm fortgepflanzt, so hätten die am Sande besindlichen Tausende ohne Zweifel vor hitze und Rauch ebenso umkommen müssen, wie die unglücklichen Bewohner Peshtizgo's, welche durch die furchtbar erhitzte Luft erstickten, obgleich sie sich am Ufer des Wassers befanden und für gesichert hielten. Durch beständige Wachsamkeit gelang es den auf dem Pier besindlichen Abgebrannten, die glühenden Brände immer wieder zu löschen und badurch den Pier und Tausende von Nenschenleben zu retten.

Urnold fah fich nach einem sicheren Zufluchtsorte sofort um. Der lange Dier oder Damm, welchen W. B. Daden nördlich vor und parallel laufend mit dem alten Bundesregierungs-Dier aufgeführt hatte und welcher das linke Ufer des fluffes in den See hinaus verlängert, schien ihm dazu am geeignetsten, weil er noch nicht mit Planken bedeckt mar, mithin dem feuer keine benuthare Dberfläche darbot. Auf diefen, mit Steinen uneben ausgefüllten Damm arbeiteten fich Urnold und die Seinigen weit in den See hinaus. Mit einem Ruderboote ließen sie sich von da nach dem Ceuchtthurm hinüber fahren, in welchem sie, sowie Richter Goodrich, E. I. Tinkham, der Banquier (welcher für Beförderung einer Kiste mit \$600,000 Taufend Dollars fuhrlohn bezahlt hatte), und Andere gastfreundlich aufgenommen wurden. Stundenlang dauerte die Gefangenschaft - denn so konnte man die Cage nennen - auf dem Ceuchtthurm. Ein Propeller, an einem Doct im fluß befestigt, gerieth in Brand. Wenn er nach der Mündung zutrieb, so geriethen Dier, Ceuchtthurm und große Massen Bauholz in Brand. Man organisirte sich zu einer Cosch-Compagnie und hielt das feuer in Schach. Bang erleichtert fühlte man fich jedoch erft, als der Dropeller unterfank. Zwischen 3 und 4 Uhr Machmittags (Dienstag, den 10. Oftober) fam der Schleppdampfer "Clifford", der aus dem Branddistrift sich herausgearbeitet hatte, und legte an dem Dock in der Mähe des Ceuchtthurms an. Die großen Waaren-Magazine am fluß brannten zwar noch, aber die Wuth des feuers hatte doch soweit nachgelassen, daß eine Vorbeifahrt, wenn auch gefährlich, doch gewagt werden konnte. Man beschloß den Versuch zu machen, an den brennenden Magazinen vorbei durch den jest brückenlosen

Bauptfluß den Weg zur Westseite angutreten. Der Edlauch wurde an die Dumpen des Schleppdampfers befestigt, um rasch loschen gu fönnen, falls das Boot oder das Jeng der Paffagiere in Brand gerathen follte. Die Damen und Kinder wurden in das Pilotenhäuschen gebracht, die fenster geschloffen und die fahrt porfictia angetreten. "Wir find gerettet, Gott fei Danf!" riefen Alle aus, als das Boot endlich in die fühle, icharfe Euft außerhalb der feuer. grengen gelangte. Kaum auf der Weftseite angelanat, machte fich Urnold auf die Entdeckungsreife nach feiner frau und jungftem Kinde, welche auf der flucht von ihm getrennt worden waren. Der geblich durchspähte er die rauchgeschwärzten Besichter im Cincoln-Dark. Erst am Mittwoch Machmittag erfuhr er, daß feine frau und Kind fich in der Wohnung des Bundesrichters Drummond in Winfield befanden. Um Albend war die ganze familie nach fo schrecklichen Erlebniffen wieder vereinigt. Die Caufende, welche in fortwährender Unaft um ihr Ceben am fandigen Ufer des Sees, von aller Welt und aller Jufuhr abgeschnitten, von Montag Morgen an bis Dienstag zugebracht hatten, wurden erft gegen Abend durch eine flotte von Schleppdampfern erlöft, welche der Mayor zugeschickt hatte und mit welchen die Meisten an der Kingie Strafen Brude gelandet wurden. Ein Theil blieb jedoch auch die zweite Nacht im freien am Seeufer, die vom finer, das fie fo unbarmbergig bis an den Wafferstrand verfolgt batte, übrig gelaffene Babe bewachend.

Ben. H. Seligmann befand sich gleichfalls unter den Tausenden am Seeufer. Er erzählte seine Erlebnisse in einer an den "Ifraelite" gerichteten Correspondenz. Er rettete sich auf denselben Ogden schen Pier, auf welchen J. J. Urnold sich zuerst begeben hatte. Die Pfähle innerhalb des Piers singen an verschiedenen Stellen zu brennen an, das feuer drohte immer näher heranzuzusommen. Uur ein Ausweg bot sich: ein altes flachboot, das bei dem Ban des Piers zum Heranfahren von Sand und Steinen benutzt war, war an einem der Pfähle angebunden. Etwa 80 Personen sprangen auf das Boot, machten es los, zogen es mit händen und hüßen den Pier entlang und brachten sich dadurch aus dem Bereich des drohenden keuers. Julest arbeiteten sie sich bis nach dem Damm durch, auf welchem der Ceuchtthurm stand. Aber selbst da fanden sie keine Ruhe. Der Elevator B (der Illinois Central-Bahn) sing keuer und entzündete einen Propeller auf

der linken Seite des fluffes. Der Plat, auf welchem Seligmann und die Seinen standen, war voll hobelfpähne. Die Gefahr war fo groß, daß frauen und Kinder verzweifelt schreiend hin= und her= liefen und sich die haare zerrauften. Der Schwiegervater Seligmann's blickte auf feine 6 Kinder und weinte. Seligmann felbst wandte fich ab, seine Thränen zu verbergen, als er einen Dampfer vor der Mündung bemerkte. Sofort kletterte er auf einen haufen Bretter und gab mit einem Tuch Nothsignale. Ein Schleppdampfer kam dann auch heran, die Kinder wurden in die Urme der braven Matrofen geworfen und nach drei oder vier fahrten befanden fich Alle ficher an Bord des "Tra Chaffee", deffen Capitain ihnen alle freundlichkeit erwies. Gegen Abend brachte der fleine Schleppdampfer, welcher fie an Bord des "Ira Chaffee" abgesett, die Gefellschaft glücklich durch Brückentrummer, stürzende Mauern und brennende Kohlenberge auf die Westseite, und da erst fühlten fie sich in voller Sicherheit und relativ glücklich, obgleich ihre gange habe nur in den Kleidern bestand, welche sie am Körper trugen.

Das feuer auf der Nordseite.

Don einer frau beschrieben.

(Un die New York "Tribune" telegraphirt.)

Chicago, 12. Oft. Wo foll ich anfangen? Wie foll ich die Geschichte der schrecklichen Tage erzählen, die ich durchlebte? Es ist ein Traum, ein Alp, nur daß er so wirklich ist, daß ich beim Schreiben zittere, als wenn die bloße Erzählung all' das Grausen wieder über mich bringen könnte. Wir wohnten auf der Nordseite, 6 Blocks vom flusse, der einst zugleich den Reichthum und die Verzweislung unserer Stadt ausmachte, dessen Cauf aber eben durch die glänzende Thatkraft der Bevölkerung umgekehrt war, so daß er die reinen fluthen des Michigan-Sees durch alle seine eklen Stellen mit sich dahinführte. Wir lebten ruhig dahin, wie die meisten Bewohner der Nordseite und schmeichelten uns, daß unsere comfortabeln Holzhäuser und die ruhigen, heiteren neuenglandartigen Straßen dem flüchtigen, lärmenden Leben der Südseite weit

porzuziehen seien. Mun wohl, am Sonntag Morgen, den 8. De tober, hielt Robert Collyer seiner Gemeinde eine bemerkensmerthe Predigt über den Tert: "Bedenket, daß Diejenigen, auf welche der Thurm Siloam fturzte, por allen Underen, die in Jerufalem wohnten, Sunder waren." Er erlauterte den Tert durch eine Beschreibung des amerikanischen Cebens, unserer großen Städte, ibrer Pracht, ihrer Gottlofigfeit und der furchtbaren, aber durchaus in der Matur der Sache liegenden folgen unferer unerfättlichen Jaad nach weltlichen Gütern, eine Jagd, die nur zu oft alle Jügel abgeworfen bat; er führte die vielen ichrecklichen Katastropben als Zeichen an, daß nicht die Erie Rauber allein, noch die Contraftoren allein, noch die offenkundigen Gunder allein, sondern wir felbst, die Manner und frauen der Vereinigten Staaten, für diese Greuel perantwortlich seien, insoweit als wir nicht dafür arbeiteten, fampften, bluteten, ja wenn notbig fturben, um eine öffentliche Meinung zu ichaffen, die jene unmöglich machen wurde.

Beim Ausgang ichaute ich die ichone Kirche an, boffte, daß fein Stein des theuren Gebäudes von jener Spitbüberei eingefugt oder bezahlt fei, die unser Prediger so beredt als sicher leib. liches wie geistiges Verderben bringend, geschildert, und fo ver brachten wir den schönen, heiteren Tag. Einige von uns besuchten den Schauplat des feuers vom Samftag Abend auf der Westseite und beobachteten, wie aus ficherer ferne, die unalücklichen Opfer der Elementargewalt. Abends gegen halb 10 Uhr erklang unfer nächster feuertelegraph; wir außerten einigermaßen unberührt unfer Erstannen und fragten, mabrend D auf dem Piano spielte und ich meinen Epheu begoß, mas nun ichon wieder brenne. Um 10 Uhr läuteten die feuerglocken beständig, und wir bedauerten beim Subettgeben, daß noch mehr Baufer auf der Westseite verbrennen. Es wurde Il Uhr, es wurde 12 Uhr, als ich meine Schwester mit den Worten anredete: "Das ift febr feltsam; nie zuvor hörte ich folden fenerlärm wie diefe Iacht. Es ift, als ob die ganze Westseite in flammen steht. Die armen Cente, weffen Nachläffigkeit nur den Brand hervorgerufen haben mag! Es fclug 1 Uhr, 2 Uhr, wir stehen auf und bliden hinaus. "Großer Gott! Das feuer ift von der Sudfeite über den fluß gefetzt. Sind wir felbst in Gefahr?" Unafterfüllt faben wir Maffen von Mannern schreiend und fluchend vorbeieilen, die gange Stadt fudmarts

und westwärts in heller Gluth. "Wo sind die Spritzen? Warum hören wir sie nicht wie sonst?" fragten wir einander ganz verwirrt, aber selbst da noch kaum von Befürchtungen für uns selbst durch den Anblick der leuchtenden und von Menschen durchwogten Straßen ergriffen. Da klopste es stark an der hinterthür, an Eriestraße. "Meine Damen, machen Sie sich fertig! Packen Sie Ihre Koffer und halten Sie sich bereit, das haus zu verlassen; vielleicht wird es nicht dazu kommen, aber es ist besser, sich darauf gefaßt zu machen!" Es war ein freund, der sich den Casallestraßen-Tunnel hindurchgekämpst hatte, um uns die Kunde zu bringen, daß die Stadt in flammen stehe. Wir sahen einander mit bleichen Gesichtern an. Im Innern des hauses schließ ein kranker Verwandter, das Opfer einer schrecklichen Geistesstörung, die seine Gesundheit und sein Ceben bereits merklich untergraben hatte. Ruhe und fernhalten jeder Aufregung war die hauptbedingung für ihn. Sollten wir den Kranken rusen? und wenn wir ihn riesen, was würde inmitten dieses furchtbaren keuers und Cärmens die Holge sein? Wir entschlossen uns, bis zum letzten Augenblick zu warten; wir warsen einige Werthgegenstände in einen Kosser und beobachteten anzstersüllt die stets näher heranzückenden Klammen, den sich stets nähernden Tunnult.

Jest kam ein seltsamer Ton durch die Cuft daher und einen Augenblickschwieg die wogende Menge oder sie schien zu schweigen. "War das ein Donnerschlag?" fragten wir. Doch nein, der himmel war klar und voller Sterne, und wir schauderten, als wir, ohne es auszusprechen, es fühlten, daß es eine gewaltige Pulver-Explosion gewesen. Um diese Zeit waren die sprühenden kunken und brennenden holzscheite, die wir voll kurcht beobachtet, zu einem unauschörlichen seurigen hagel geworden. Heftig wiederholte Schläge an unsere Thür mahnten uns, keinen Augenblick mehr zu verlieren. "Ruse E.... (den Kranken), laß ihn keine Minute d'rin bleiben, ich will versuchen, meine lieben Dögel zu retten!" Meine Schwester eilte, das uns anvertraute kostbare Pfand zu wecken, und ich stürzte die Treppe hinab, indem ich mir stets wiederholte: "Dögel, Kausbriefe, Silber, Juwelen, seidene Kleider." In dieser Auseinandersolge wollten wir unsere habe zu retten suchen, wenn es zum Schlimmsten käme.

Wie schmerzlich durchfuhr es mich, als ich die schönen Parlors

durcheilte. Auf einem Tifche lag ein Ueberbleibsel der vaterlichen Bibliothef, eine im Jahre 1657 gedruckte Bibel; auf einem andern meine theure Browning, in 5 Banden, das Geschenk einer dabin geschiedenen freundin. Was follte ich mitnehmen? Was follte ich gurudlaffen? Ich belud mich bald mit dem Einem, bald mit dem Underen, und dann warf ich es wieder in Bergweiflung auf den Boden. Reigende Bilber und Statuetten, mit denen ein gütiger freund unfere fleine Wohnung in einen Tempel der Schönbeit permandelt, follten fie gurudbleiben? Julest blieb ich vor unferem Liebling fteben, dem ichonen und rührenden Bilde von Beatrice Cenci auf dem Wege jum Schaffot, das durch den unbeimlich rothen Gluthichein, der bereits die Jimmer erfüllte, mit einer beiligen und zauberhaften Sauftmuth mich anblidte. "Ich will dich retten und foste es mir das Ceben", dachte ich; da rief mein armer Dapagei mich bei Mamen und verlangte eine Muß, und ich batte ibn fo wenig in Stich laffen konnen, als wenn er ein Sangling gewesen ware. Aber wie sollte ich den großen Kang fort tragen? Das ging in der That nicht. So nahm ich denn den fleinen Kanarienvogel, der ängstlich bin und ber flatterte, als wun derte er fich über die Störung feiner Rube; ich füßte ibn, öffnete die Thur und ließ ihn fliegen - freilich, wie ich fürchte, in den Tod. Aber ich fonnte nicht mehr für ihn thun, wenn ich meinen Dapagei retten wollte, der ein älteres Recht batte, als familien mitglied betrachtet zu werden, wenn 16 Jahre beständigen Beplappers ein foldes Recht begründen fönnen.

Welden Anblick bot unsere soust so niedlich hübsche Straße dar! So weit das Auge blickte, eine schreckliche Mauer — eine wogende, wabernde, vorwärtsdrängende Mauer — wie eine weite fläche grinsender Dämonen — kam die Straße herausgedrängt; eine Mauer von flammen, immer näher und näher, beständig gegen uns mitternächtige hilflose vorrückend. War denn kein Wagen, kein fuhrwerk da, in welches wir unseren armen E... hineinschmeicheln und ihn aus diesen zum Wahnsinn treibenden Scenen forrschaffen konnten? Allerdings trieben schwere kuhrwerke vorbei, aber sie waren mit Menschen und Gegenständen aller Art vollgeladen. Kutschen jagten vorüber, von verzweiselt anziehenden schäumenden Pferden gezogen und von schreckensbleichen Gestalten besetzt. Ein schweres fuhrwerk, mit Waaren beladen,

fturmte die Strafe herauf, und während ich hinblickte, brachen flammen an den Seiten hervor, und vor unferer Thure verbrannte es zu Asche. Es gab keine Hoffnung, keine Hülfe für die Habe der Menschen; was wir nicht in den Händen tragen konnten, mußten wir aufgeben. So zwängte ich denn den sich sträubenden Dapagei in das Kanarienbauer, nahm den Käfig unter den einen Urm, einen fleinen, eiligst gefüllten Beutel unter den andern, gerade als meine Schwester mit E . . . herauskam, der, Gott sei Dank, ruhig und gefaßt war. Julett erschien unser guter freund, der uns gewarnt hatte, und während er seine eigenen Sachen zurückließ, bestand er darauf, meiner Schwester bei der Bettung der ihrigen zu helsen, und er und sie brachen auf, einen Saratoga-Koffer mitschleppend. Sie mußten ihn jedoch an der nächsten Ede schon zurücklassen, und weiter gehen, während ich mit E zu folgen suchte. "Komm E..., laß uns gehen", fagte ich. "Wohin? Ich gehe nicht. Wozu gehen?" antwortete er und stand mit übereinandergeschlagenen Urmen da, als wäre er nur ein neugieriger Suschauer. Ich drängte, ich bat, ich weinte, ich warf mich auf die Knie. Er rührte sich nicht, sondern wollte in das haus zurück. Dies verhinderte ich durch meine Vitten; ich flehte ihn an zu fliehen wie die Anderen; aber es half Alles nichts. Eine Art apathische Verzweiflung hatte ihn ergriffen, er stand wie ein fels, während die flammen näher und näher heranstürmten und meine Vitten, ja meine Beschwörungen, sich zu retten, waren umfonft. Beißer und heißer wurde das Pflaster, wilder das Geschrei der Menge, und meine seidene und baumwollene Kleidung fing an, stellenweise zu rauchen. 3ch war außer mir, ich ergriff E und versuchte, ihn mit mir fortzuziehen. Doch ach! Was vermochte die Kraft einer frau? Dann folgte ein neuer Aufschrei, ein wildes Juruktorängen, der Sturz einer Mauer, ich war einen halben Block fortgeriffen und E.... war verschwunden. O Gott, habe Mitleid mit diesen armen Würmern des Staubes und zermalme sie nicht gang und gar, war mein Bebet.

Wie ich den Rest jener grauenhaften Sonntag Nacht verbrachte, weiß ich kaum. Ich wanderte; ich starrte umher, ich trug blindlings meinen armen Papagei vorwärts, der vor Ermüdung keinen Caut von sich gab, ich schien wie im Traume zu gehen. Ich richtete meine Schritte nordwärts, um hülfe zu holen, ich lief, so nahe ich vermochte, vor den flammen nach der Wohnung zurück in der eitlen hoffnung, E zu finden; ich machte mir bittere Vorwürfe, daß ich ihn auch nur einen Augenblick verlassen. Stunden brachte ich fo zu, ohne mir auch nur Rechenschaft geben zu fönnen wie. Ich weiß, daß, als ich mich einmal hastig nach Dearborn-Strafe umschaute, ich die schöne St. James Episcopal-Kirche in flammen fab. Sie famen von allen Seiten, fie leckten einen Marmorpfeiler nach dem andern auf und ließen verkohlte oder geschwärzte Massen, wo weißer Marmor vorher gewesen war. Der wunderbarfte Unblick von allen war aber der weiße und glänzende Kirchthurm, aus welchem feuerzungen hervorbrachen, und welcher brannte, als wenn alle Schlacken der Erde für immer aus Gottes hause ausgeschieden werden sollten. Als der Thurm frachend zusammenstürzte, tonten auf einmal die Glocken den prächtigen, alten deutschen Choral: "Alle guten Seelen preisen den Berrn." Es schien mir beinahe, als hörte ich fie und als fabe ich einen schattenhaften Miklas das erschreckte Metall zum letzten Male anschlagen mit seinen braven, alten händen. Wenn dies recht ift, wenn dies recht sein kann, so öffne meine Augen, stöhnte meine Seele in jener Nacht und mit mir die Seelen vieler weinenden frauen, als sie heimathlos und verloren durch jenes Pandamonium der flammen und des Aufruhrs der Elemente dahinflohen.

Besichter, die ich kannte, flogen beständig an mir vorüber, aber fie blickten stets wie im Traum, alle geschwärzt und entstellt und mit einem Ausdruck, den ich nie zuvor fah. "Wie, sind Sie das, C....?" rief mir mitunter eine schreckhafte Stimme zu, und eine freundliche Band berührte mein in Unordnung herabhängendes Baar, von dem der hut längst herabgefallen war. Mitunter flüsterte eine weniger Verstörte mir ein Wort der hoffnung in Bezug auf E.... zu, daß er vielleicht nicht verloren gegangen sei, daß die Wirklichkeit der flammen ihn zur Ermannung bringen würde und Alehnliches; und ich liebte sie wegen ihrer Worte und versuchte, ihnen zu glauben. Ich fah wenig Selbstsucht und keinerlei Gewaltthat. Nachbarn blieben stehen, um mit Nachbarn ein Wort zu wechseln, manchem verzweifelten Bergen Trost bringend. "Baben Sie meine frau und Kinder gefehen?" fragte Mancher, und "Sie find in Cafe Diew (nördlich von der Stadt) in Sicherheit" war die Antwort. "Wollen Sie sich nicht nach meinem fleinen Kinde umsehen?" (oder nach Willie oder Johnny, je nachdem es war). Beraus flogen Brieftaschen oder Papier, Mamen und fragen murden aufgeschrieben, selbst von Männern, welche mit übermenschlichen Unftrengungen einen Theil ihrer habe aus dem brennenden hause zu retten suchten. Ein freund - es dauerte mehrere Tage, ebe ich erfuhr, welcher - nahm meinen Dapagei und drückte mir mit Ge walt ein fläschchen Thee und einen Beutel voll Twieback in die Band. Ich war nicht so vergessen, daß ich Beides nicht einem Urmen gegeben hätte, den ich vor hitse und Ermüdung fast ohnmächtig fand. Er erflärte, daß Mettar und Umbrofia nicht beffer geschmedt haben könnten. Juletzt befand ich mich der Unity-Kirche gegenüber. Theure Unity! Wird der fleine Kreis edler Seelen je wieder zusammenkommen, gemeinsam Gott zu dienen, für die Urmen mitunter zu arbeiten, in den schönen Räumen unten zu singen und zu fpielen, und einander stets zu lieben? Ich weiß es nicht, aber ich weiß, daß ich weinte, meine Bande ballte und hoffnungslos raste, als ich fah, daß die schönen Bäufer auf der Westseite von Dearborn-Straße fort waren, das Ogden-Schulgebande in hellen flammen stand, während die anmuthige und edle Congregationalisten-Kirche in der unmittelbaren Mähe von Collyer's Kirche feuer gefangen Michts konnte unfere freude und unferen Stolz retten, unseren Liebling, für welchen wir folche Unstrengungen in Geld und Arbeit erst vor zwei Jahren gemacht hatten, daß unsertwegen der Ruf von Chicago's großartiger freigebigkeit von Meuem über die civilifirte Welt erklungen war. Ich war genügend durch mein Privatunglud niedergebeugt, aber ich wurde in neuen Schmerz versenkt, da ich unseren wackeren Prediger, der den finkenden Muth so Vieler gestütt, wehflagen und weinen sah, als seine fost bare Bibliothek, das mühsame Werk von 20 Jahren, fich in Usche verwandelte und verwehte. Ich wandte mich erschüttert ab und erneuerte mein trauriges Suchen nach dem Geficht, das, deffen fühlte ich mich beinahe sicher, ich niemals wiedersehen werde. Ein neuer Unblick traf bald mein Auge. Was in der Welt war jene düstere, bluthrothe Kugel, die vor mir hing, beständig ihren 21usdruck wechselnd, wie ein Teufelsgesicht, das über unfer Elend Grimassen schneidet? Ich blickte wieder und wieder hin und wandte mich ab. Moge ich nie wieder die Sonne, den freundlichen tag lichen Berold des friedens und Wohlfeins, fo blicken feben. Es sah teuflisch aus, und im Augenblick war es mir, als ob ich meine Sinne verlöre. Es schien mir keine zehn Minuten her, seit ich den kleinen, eben zunehmenden Mond kalt, ruhig und erbarmungslos durch einen Rist in der Rauchwolke aus dem tiesen Blau des himmels hervorblicken gesehen batte.

Zwei liebe Kinder, welche ich noch am freitag in unserem beiteren Schulzimmer an Chicago Avenue in frieden unterrichtet, begegneten mir mit dem weinenden Ausruf : "Ald, baben Sie die Mutter nicht gesehen? Wir baben fie verloren." Diese Aufforderung brachte mich wieder zu mir felbit. Ich fühlte, daß ich noch etwas anders zu thun batte, als zu fraunen und zu flagen; fo be redete ich denn die verlorenen Cammer ait mir zu einer Freundin an Cafalle Strafe ju geben, wo wir nicher Bulfe und Unterfommen finden murden und welchen Plat Jeder por dem feuer für genichert aufab. Es war in der That ein febr merkwürdiger und beinabe lächerlicher Jug diefes feuerunglückes, daß Miemand an den Brand feines Baufes glaubte, bis er ibn fab; daß felbit dann Jeder die Sade nun fur zu Ende hielt und daß er und feine familie ein wenig weiter nördlich ficher fein murde. Eben deshalb pacten die Bewohner der Nordseite ibre Saden nicht eber, als bis das feuer über den fluß gesett war, und selbst dann ichafften die am fluß Wohnenden fich und ibre habseligkeiten nicht weiter als Erie Straße, 8 Baufergevierte vom fluß, und machten Balt. Dann wurden fie von den flammen wieder ein balbes Dukend Strafen weiter getrieben und verloren dabei gewöhnlich die Balfte von dem. was fie zuerft gerettet; dann wurden fie bis Divifion Etrafe gejagt, dann bis zum Cincoln Part, wo Michenhaufen auf Michenhaufen Alles find, was von Proviant und Möbeln im Werth vieler Taufende von Dollars geblieben.

Erschöpft und fast ohnmächtig, weinend und fast aufgelöst, erreichte ich schließlich das haus eines freundes, sern im Rorden von Casalle-Straße. Als ich in die Thur getreten war, erschien E...., ruhig, gesaßt und beinahe gleichgültig. Ob ich geglaubt hätte, daß er ein solcher Thor gewesen, sich verbrennen zu lassen? Auch D.... sei da und ich könne sie im Parlor sehen. Ob ich heilige Dankbarkeit fühlte? Man frage sich selbst.

Die Scenen am Leuchtthurme und in der Mündung des Fluffes.

"Hoch flingt das Lied vom braven Mann, Wie Orgelton und Glockenklang,"

Ein Mann, der in der Gefahr kalt und besonnen bleibt, ist schon selten; aber noch viel seltener sindet man Männer, welche in Teiten des allzemeinen Jusammenbruchs, des eigenen Ich's vers gessend, ihre ganze Kraft für die Erhaltung des Cebens und Beschützung der habe ihrer Mitmenschen freudig zum Opfer bringen. Als ein solcher Mann bewährte sich während des großen feuers der erst im Anfang der Swanziger stehende Capitän Joseph Gilson, der von seiner Kühnheit und Ausopferungsfähigkeit schon im April 1867 glänzende Beweise geliefert hatte, da er im Angesicht von 50,000 Menschen die Mannschaft des Schooners Albany mit eigener Cebensgefahr von dem Wrack in den hasen rettete, als kein anderer Schleppdampfer sich in den vor der Mündung wüthenden Nordoststurm hinauswagen wollte.

Unfer junger Held, dessen Wohnung sich an der Illinois-Straße, zwischen 3 afalle- und Mord-Clark-Straße befand, bemerkte schon um halb ein Uhr Machts (in der Macht von Sonntag auf Montag), daß sein Baus den flammen zur Beute fallen muffe. Er gedachte zuerst, seine habe von Illinois-Strafe nach dem fuße von Clark-Straße (nur einige hundert Schritte etwa) an den fluß zu schaffen und dort auf seinen Schleppdampfer 21 Tagnolia zu laden, dann in See zu stechen, um dem Riesenbrande aus sicherer und fühler ferne zuzuschauen. Die Magnolia befand sich im "Slip" oder Kai der Illinois Central-Eisenbahn, füdlich vom fluß, die Mannschaft war an Bord als Gilson durch Rauch und Brand der Südseite sich nach der äußersten Mordost=Spitze derselben durchgearbeitet hatte. Die flammen hatten mit den großen Produkten-Waarenlagern von Sud-Waffer-Straße schon aufgeräumt, fie wütheten bereits in den Zucker-, Thee- und Alkoholmassen, welche River-Straße an beiden Seiten einfaßten, und bedrohten den füdlichen Dier, welcher an der Mündung des flusses sich befindet und in den See hinaus-läuft. Unterhalb Aush-Straßen-Brücke, der letzten Brücke vor der Mündung des fluffes, lagen eine Menge Schiffe am Südufer und auf sie hatten sich mehrere Taufende der aus Botels, Waaren- und Wohnhäufern mit werthvoller habe geflüchteten Bewohner des

Geschäfts-Centrums gerettet. Un Bord der Schiffe glaubten fie fich ficher und die betreffenden Schiffscapitane dachten nicht baran, daß das feuer auch ihre Propeller und Schooner bedroben werde. Capitan Gilfon erfannte jedoch fofort die Gefahr, und befchloß, fich und feinen Dampfer der Befämpfung derfelben zu widmen und sein Baus und Babe in Illinois Etrafe ruhig verbrennen gu laffen, um taufendmal wertbroilere Buter und viele Menschenleben ju retten. Es mar fein anderer Schleppdampfer in Sicht; bei Sud westwind batten sie nichts zu thun und hielten sich wie gewöhnlich in folden fällen in der Rabe des gemeinsamen Bureaus an der Ede von Sud Wells und Sud Waffer Strafe auf. Der Brand der Bruden machte es ihnen bald darauf unmöglich, fich nach der Mündung zu begeben, und so war die Magnolia der einzige Schleppbampfer, welcher gur Derfügung ftand. Es unterliegt keinem Zweifel, daß durch die Magnolia der für 2 Millionen Dollars Getreide enthaltende Riefen Elevator A vor dem feuer gerettet wurde. Die westlich von ihm gelegenen Schiffe murden in flammen aufgegangen sein und auch ibn in Brand gestedt baben, wenn Capitan Gilfon fie nicht fortbuafirt batte. Mit Bulfe einer für Racine bestimmten, am Tage darauf jedoch von der Illinois Central und Budfingham, dem Gigenthumer des Elevators, für \$4,500 gefauften Dampfiprite gelang es, die Ausbreitung des feuers zu verbindern, das den auf der anderen Seite des Elip befindlichen Elevator B bereits verzehrt batte. Durch eben diefen Brand wurde der Aufenthalt in der Mabe den Caufenden, die fich vor und auf den Schiffen gesammelt hatten, vollständig unerträglich. Im Morden war der fluß, im Westen die brennenden Getreidemaffen, im Often der See, im Suden das auf den See parallel mit Michigan-Avenue binlaufende Geleife der Illinois Central. Auf dem letteren etwa 2 Meilen weit in einer folden Macht zu geben, und fich nach dem unverbrannten Theile der Sudfeite zu retten, magte Keiner; über den fluß nach dem (unterhalb Rufh-Strafe) noch vom feuer verschonten Theile der Mordfeite oder in den See hinaus mar die eingige Rettung. Gilson ließ zwei Rettungsboote von der Rusb-Strafen-Brude holen und mittelft derfelben die Ceute vom Elevator nach der Mordseite binüberfahren. Der hafenmeister ließ dem Capitan Befehl zugeben, die beiden der Stadt gehörigen Rettungsboote auf den See hinauszubringen, um sie vor der schließlichen Zerstörung durch die flammen zuretten. Capitän Gilson erwiderte, daß es besser sei, daß die Boote verloren gingen, als Menschenleben, die mittelst der Boote gerettet werden könnten. Er ließ daher die beiden Boote wo sie waren, und viele Menschen bedienten sich ihrer, um sich darin nach dem Norduser des flusses zu schaffen und sich dadurch in relative Sicherheit zu bringen.

Die Barke Abvance, auf welcher sich Richter McAllister und 174 andere Abgebrannte und nur ein Schiffsmann befand, wurde von der Magnolia in den See gebracht. Das Schiff trieb sich 4 Stunden lang zwischen der Mündung des flusses und der zwei Meilen nördlich im See liegenden Tunnel-Crib umher, bis es end-

lich gelang, Unfer zu werfen.

Der Propeller Ira Chaffee, dessen Rolle bei der Rettung am Seeufer der Mordfeite bereits früher erwähnt wurde, der Dampfer 211= pena, der Propeller Mavarino, die erwähnte Advance und ein canadifcher Schooner lagen dicht am nördlichen Ufer des fluffes, unterhalb der Rufh-Straßen-Brücke, als der in ihrer Mähe befindliche Holzhof der Deshtigo Company zu brennen anfing. Dieselben Capitane, welche Gilson's Aufforderung, sich in den See hinaus bugfiren gu laffen, vorher abgewiesen hatten, schrieen jest nach der Magnolia um die Wette. Die oben aufgezählten Dampfer konnten sich nicht felbst forthelfen, weil der Südwest-Wind sie zu fest gegen das Mordufer prefte. Die Magnolia schleppte zuerst den Propeller Ira Chaffee auf die See hinaus und rettete dadurch den Mermsten, die nördlich vom Mord-Dier vor hunger und hitze beinahe umfamen, einen für mehr als 1000 genügenden Sufluchtsplat, von dem fie fpater (am Dienstag Nachmittag) mittelst der fleinen Schleppdampfer flußaufwärts und nach der Westseite geschafft wurden. Der Propeller Mavarino, \$65,000 werth, konnte nicht vom Ufer weggebracht werden, obgleich die Magnolia ihren Dampforuck auf 150 Pfund (90 Pfd. ist die höchste gesetzliche Grenze) vermehrte. Die auf dem Propeller befindlichen Personen wurden auf die andern Dampfer Alpena und Manitowoc geschafft, während der Mavarino in Brand gerieth und eine Zeit lang den Mord-Dier und den Ceuchtthurm bedrohte (fiehe oben, am Schluß der Schilderung des feuers auf der Nordseite). Gegen 5000 Personen befanden sich auf den verschiedenen Dampfern, welche lettere ohne die Bulfe der Magnolia am Dock hätten verbrennen nuffen. Durch die fortschaffung

der Schiffe wurde u. A. auch Rathbone & Juller's Cagerhaus am Nordufer vom feuer gerettet. Außer den bereits angeführten Dampfern ist noch der Propeller Sky Cark zu erwähnen, auf dem sich die Bücher und Werthpapiere des Goodrich'schen Dampferbureaus und viele Menschen befanden. Dieser Propeller hatte bereits seine fahrten eingestellt, war schon in Winterquartier gegangen und hatte deßhalb keinen Dampf im Kessel, noch war er überhaupt zum Jahren mittelst eigenen Dampfes irgendwie vorbereitet.

Dem Dampfer Alpena gelang es, mit Hülfe der Magnolia den Sky Cark zu retten, d. h. in die See hinauszuschleppen. Der canadische Schooner, dessen oben erwähnt ist, brannte ab. In der Mündung des flusses war nun nichts mehr zu thun, und überhaupt war es jest seit dem Ausbruch des feuers am Norduser weder für Menschen noch für Schiffe auszuhalten. Die Magnolia suhr deßhalb auch hinaus auf den See und kam gerade zur rechten Zeit, um nördlich vom Nord-Pier den bei Odgen's Slip im Wasser des Sees stehenden Tausenden die wichtigsten Dienste zu erweisen. Der in Odgen's Slip liegende Schooner Swallow war nämlich durch die flammen des Oper & Paine'schen Kohlenhofs in Brand gerathen und trieb nach den Tausenden heran, die ohnehin schon halb erstickt waren. In der That hatten bereits zwei Frauen in kolge der Hitse und des Qualms ihren Tod gefunden.

Welche hitze an jenem grauenvollen Morgen dort geherrscht haben muß, kann man aus dem Umstande schließen, daß 300 Juß von den im See stehenden Leuten Eisenschienen nach allen Richtungen sich krümmten. Es war klar, daß wenn zu der erstickenden Luft von Westen und Norden auch noch durch den brennenden Schooner Rauch und hitze von Süden, von Odgen's Slip her gebracht wäre, die Massen-Erstickungsseenen am User des Michigansees die von Peshtigo in der Green Bay an Grausen übertroffen haben würden. Die Magnolia warf sich zwischen die Bedrohten und den herantreibenden Schreckenstod; der brennende Schooner wurde aus dem Bereich der Menschenmassen geschafft und diese dadurch gerettet. Gegen 800 Personen wurden vom West-Pier von der Magnolia an Bord des Ira Chaffee und anderer Dampser

gebracht (jedesmal etwa 75 bis 100 Personen).

Alls die Bedrängten des Schleppdampfers Magnolia ansichtig wurden, überboten sie sich gegenseitig in ihren Geldanerbietungen an

Capitän Gilson. Dieser jedoch wies Alles zurück mit dem Bemerken, daß Zeit jetzt nicht Geld, sondern Menschenleben bedeute, und daß er, ohne Bemanden vorzuziehen, so viele als er könne, an Bord der im hintergrunde, in der Tähe des neuen Ceuchthauses vor Anker liegenden, von ihm dort geborgenen Propeller und Danupfer zu bringen bemüht sein werde. Auf diesen Propellern und Schiffen fühlten sich die jetzt erst sich als gerettet Betrachteten wie im himmel; es war relativ kühl auf dem See und es gab Erfrischungen.

Die Cage dieser 5000, auf Schiffen im See dem Brande zusschauenden, von jeder Verbindung mit dem Cande abgeschnittenen, die ganze Stadt verloren haltenden Personen, sowie die 10,000 am Strande der Nordseite Unsägliches ausstehenden und in ähnlicher Unwissenheit über die Vorgänze in der Stadt lebenden Gefährten,

liefern für Dichter und Maler die wirksamsten Vorwürfe.

Wieder war es schließlich die Magnolia, welche den ersten Strahl in diese Mächte dringen ließ. Wie Moah nach der Sint= fluth zuerst eine Caube ausschiefte, um zu sehen, ob auf dem weiten Rund der Erde noch ein trockener Platz geblieben, so wurde am Montag Nachmittag die Magnolia abgeschickt, um zu sehen, was von Chicago denn noch übrig geblieben sei und ob man irgendwo wieder sich auf unverbranntes Cand wagen könne. Die Magnolia trat den gefährlich gewordenen Weg flußaufwärts an. Unterhalb Rush-Straßen-Brücke brachte das aus der Brandstätte am Nordufer ertönende Stöhnen eines Menschen den Schleppdampfer gum Balten. Man fand einen Mann, der mit den Bänden an brennendem Gebälf fich Stunden lang gehalten hatte, während fein Körper fich bis an den hals im Waffer befand. Es bedurfte dreier 217a= trosen, um den furchtbar zugerichteten, wie durch ein Wunder davongekommenen Unglücklichen an Bord zu bringen. 27och dreiviertel Stunden lang hörte er nicht auf, zu fchreien. Der Mann hatte an der Rettung der Vorräthe eines Theegeschäftes in Sud-Wasser-Straße mitgeholfen, war in der Gegend von Goodrich's Dock von den flammen überrascht und in den fluß gesprungen. Er war dann nach dem Mordufer deffelben getrieben, und hatte dort 8 Stunden bei einer hitze ausgehalten, welche das Eisen der naben Rufh-Stragen-Brücke fchmolz und einem Rauche, in dem sonst kein Mensch oder Thier es ausgehalten hatte. Der Kopf war ihm durch Gebälk stark verletzt, und gegen die Bitze hatte er

fich nur dadurch vertheidigt, daß er von Zeit zu Zeit den Kopf unter Waffer steckte. Und die ganze Teit hing der Mann an dem heißen Gebälk. Ließ er los, so ertrank er im Wasser, stieg er empor, so erstickte er. Und doch hat er's ertragen und wurde gerettet! Capitan Gilfon brachte erft den Urmen nach den im See stehenden Dampfern, ebe er seine Entdeckungsreife von Meuem antrat. Er kam glücklich bis Market-Straße, und war nicht wenig froh, als er die Entdeckung machte, daß die Westseite noch stehe. Der Verein der Schleppdampfer-Besitzer murde dann in Kenntniß gesetzt, daß Zehntausend und niehr Menzu werden, wie um etwas zu effen zu bekommen. Der Schleppdampfer Clifford war der erste, welcher der Magnolia hinaus folgte. Bis Montag Abend wurden von den beiden und andern 3-4000 Dersonen auf die Westseite geschafft. Den ganzen Dienstag hindurch wurde die Arbeit von einer ganzen Schleppdampferflotte (etwa 16) fortgesetzt, bis endlich um 5 Uhr Nachmittags der Dam= pfer "Little Giant" die lette Cadung vom Strande durch den fluß wieder unter Menschen brachte.

Wir sind die Ersten, welche diese großartige Episode des feuers, deren Schauplatz die Mündung des flusses und der See ist, in ihrer ganzen Bedeutung und ihren Einzelheiten beschrieben haben, und zwar als Augenzeugen. Es ist zu bedauern, daß Diesenigen, denen Gilson Tausende, ja Hunderttausende in form von Schiffen 2c. gerettet, bis jetzt in der Anerkennung seiner Thaten sich lässig erwiesen haben. Die direkt und indirekt durch ihn Geretteten sollten ihn jedenfalls für den in ihrem Interesse freiwillig erlittenen Verlust seines Hauses und seiner Habe reichlich entschädigen und seine Großthat sollte in officieller und Chicago's würdiger Weise besohnt und gepriesen werden. Was dis jetzt von einigen Derzienigen geschehen ist, welchen der Capitän so unschätzbare Dienste erwiesen, deweist zwar die Dankbarkeit der Betreffenden, steht aber weder im Verhältniß zu der Größe der ihnen durch Gilson geretteten Güter noch zu dem Betrage des von demselben verslorenen sämmtlichen Eigenthums.

Erwähnung verdient noch die Rettung dreier Polizisten, wahrscheinlich sämmtlich Deutsche, darunter Polizist Ito. 226, durch Capitan Gilson. Die Polizisten befanden sich auf Goodrich's

Dock, unterhalb Aush-Straßen-Brücke, die bereits abgebrannt war. Gilson, der die am Norduser vom keuer bedrohten Schiffe in den See hinaus in Sicherheit gebracht hatte, kehrte noch einmal in den kluß zurück, um zu sehen, ob noch Menschenleben zu retten seien. Er bemerkte schließlich die drei Polizisten, welche, so bald sie ihn erspähten, um hülfe schrieen. Sie waren nicht wenig kroh, in Sicherheit zu kommen und wußten ihrem Lebensretter nicht genug zu dauken.

Um Schlusse dieses Abschnitts angekommen, drängt sich uns unwillkürlich die Betrachtung auf, daß, wie der Brand Chicago's ohne Beispiel dasteht, so auch die rettenden Thaten während des Brandes einzig glänzen. Was sind am Ende die vom "Braven Manne", den Bürger's Sied verherrlicht, vollbrachten Rettungen eines einzelnen Jöllners mit Weib und Kind gegen die mit hülfe modernster Dampskraft in Scene gesetzten Rettungen von Tausenden! Das großartige feuer hatte in der That in dieser großartigen hülfeleistung einen erhabenen Schlußessest.

Auf der Prairie.

Die Sonne des 10. Oktober erhob sich müde und schlaff am Horizonte. Dicht und stickig war die Cuft, noch bedeckte der Qualm und Dampf die ganze Stadt. Es war ein trüber, ein herzbrechensber Unblick. Ju Tode gehetzt, lebensmüde, mit Gedanken im Herzen, über die er nachher selbst erröthete, lag da Mancher auf der Prairie, der am Tage vorher mit Löwenmuth den Kampf mit dem Geschicke aufgenommen hatte. Wohl hatte sich das Schauspiel mit einem

^{*} Capitan Gilson hat später doch noch an sich erfahren, daß Undank nicht immer der Welt Sohn ist. Fast ein Jahrzehnt nach dem Fener durch unversschuldetes Unglück in eine bedrängte Lage gerathen, sah er sich genöthigt, an seine uneigennützigen Rettungsthaten während der Brandkatastrophe zu erinnern. Er that dies mit Hülse der obigen, in unserer 1871 veröffentlichten Geschichte Chicago's bereits enthaltenen Beschreibung, und zwar mit solchem Ersolge, daß er binnen wenigen Tagen in der Lage war, sich eine Farm in Michigan zu kausen, wo er, so viel wir wissen, noch heute glücklich mit den Seinigen lebt.

Schlage verändert. Die Reaction war nicht ausgeblieben. Auf die Anspannung aller Kräfte folgte die Erschlaffung. Und was die schwergeprüfte Bevölkerung in der Nacht vom Montag zum Dienstag zu bestehen hatte, war auch geeignet, die Seelenkraft des Muthigsten auf die Probe zu stellen.

Es war das eine schreckliche Nacht, kaum weniger graufig und schaurig als die vorhergehende, als die feuerfäulen ihren unerbitt-lichen Marsch gen Norden hielten. Wie selbst der edle Renner fast zusammenbricht, nachdem er den Sieg gewonnen, so brach auch hier die Menge fraftlos nieder. Sie hätte weiter fliehen können, die Ruhe vermochte fie nicht zu ertragen. Denn mit der Ruhe erst kam Jedem die ganze, unverkürzte Vorstellung des soeben erlebten Ungeheuren. Und neben dem Jammerbilde, das die Gegenwart bot, 30g die glückliche Vergangenheit an ihm vorüber und die Zufunft erschien trüb und hoffnungslos. Neben den Seelenleiden machten sich die förperlichen Entbehrungen schnell fühlbar, die Sorge um die Geliebten marterte die flüchtigen. Kein Wunder, daß da Viele unheilbarem Wahnsinn verfielen, daß auf ewig ihr geistiges Auge umnachtet sein foll; kein Wunder, daß gar manches Ceben den Todeskeim in sich aufnahm; daß die Jahl Derer, die langsam dahinsiechten und erst Wochen lang nach dem feuer starben, viel größer war, als die der direkt in den flammen Umgefommenen.

Gegen 6½ Uhr hätte wie an gewöhnlichen Tagen völlige Dunkelsheit eintreten müssen. Un diesem Montage ging wohl die Sonne unter, aber die Dunkelheit trat nicht ein. Riesige feuersäulen ersleuchteten noch immer den Horizont ringsum, bewegten sich noch immer stetig nach Norden und Nordwesten. Und auf der Prairie lagen fünfzigtausend und berechneten mit angsterfüllten Mienen, ob das Maß des Unglücks noch voller werden solle, ob das unbändige Element, welches schon zweimal den fluß überschritten hatte, nun auch zum dritten Male den Sprung über's Wasser machen und so dahin zurücksehren werde, von wo es ausgegangen. Uns die Division-Straße waren alle Augen gerichtet. Haus nach Haus verschwand von der Erde, schon ließ sich die Seit, welche noch vergehen würde, bis die Brücke ergriffen werden mußte, nach Viertelstunden berechnen, da trat der lange, heiß ersehnte und erssehte Regen ein.

Welche Wonne, welch' Entzücken erfaßte da die Uermsten!

Weinend und vor freude fast außer sich, sielen sie sich in die Urme. Aber es sollte nur kurze Zeit die Täuschung währen, als sei nun alle Noth und aller Jammer vorbei. Dem feuer waren sie allerdings entgangen, aber die Größe des neuen Jammers erfaßten sie nicht. Sie hatten die Wahl zwischen der Scylla des Verbrennens und der Charibdis des Erfrierens. Und wie gar Viele am Tage verbrannsten, so erfroren auch Viele in der Nacht.

Langsam zuerst, dann in schweren Tropfen, zuletzt in Strömen fiel der Regen herab auf die obdachlose Menge. Da lagerten sie Alle nebeneinander, der Bettler von Profession neben dem plötzlich jum Bettler gewordenen Millionäre. So weit das Auge blickte, daffelbe Bild. Wagen hoch beladen mit hausgeräth, das bei der flucht gewaltig gelitten hatte, daneben Vieles, das schon abgeladen war, ferner Kühe, Pferde, Hunde, Menschen wirrem, unlösbarem Durcheinander. Auf ihrem Koffer sitt die frau des reichen Kaufherrn und hält den großen Spiegel mit Goldrahmen, und auf ihrem Koffer sitt das arme Weib und umfaßt mit ihren Urmen den Säugling, in dessen Auge sich all' ihr Glück und all' ihr Jammer spiegelt. Wohl Dem, der noch die Seinen übergählen konnte und dem "kein theures Baupt fehlte". Aber das war gerade die größte Pein, daß so viele familien auseinandergeriffen waren, daß die Angehörigen eines haushaltes, in verschiedenen Stadttheilen versprengt, Michts von einander wußten, daß neben dem ersetzbaren Verluste auch die Ungewißheit über das Schickfal der Lieben schwer auf der Seele lastete!

Auf den großen Prairien an der West-Division-Straße lagerten wohl 25,000 Menschen. Seit 24 Stunden hatte weder Speise noch Trank die Cippen der Meisten berührt. Wer hatte auch Zeit an's Essen zu denken, während die Flammen den Wettlauf um's Ceben mit ihnen angestellt hatten? Jest aber hatte man Zeit, viel Zeit, zu denken und jest erst stellte sich heraus, daß nichts Genießbares zu bekommen war. Mit der Stadt waren fast alle Vorräthe niedergebrannt. Auf der Westseite waren dieselben im Nu aufgebraucht. Die Wasserwerke waren niedergebrannt, an Wasser kaum zu denken. So mußten denn die Cachen und Pfützen herhalten, um die am Gaumen klebende Zunge zu netzen. Und von oben strömte der Regen, — auf kalter nasser Erde jammerten die Kinder, noch immer war die Gefahr der Weiterverbreitung des keuers nicht

ganz vorüber — manches leise Gebet, mancher laute fluch, fanden zusammen ihren Weg in die Böhe.

Es war eine ewig lange Nacht, eine Nacht ohne Ende. Wie immer, so zwang auch hier der Erhaltungstrieb zu Ersindungen. Zelte wurden aus Teppichen und Decken, aus Stöcken und Baumästen gebildet, so gut es ging; unter die Seitenwege und Planken der Brücken flüchteten sich Tausende. Aber andere Tausende und Tausende fanden da kein Unterkommen mehr. Ringsum war jeder Zoll breit in den häusern besetzt. Wer Gelegenheit hatte, in einem Stalle unterzukommen, pries sich glücklich. Der Missthausen neben dem Pferde galt als prächtiges Lager, in den heuschobern lagen die Leute wie aneinandergepackt. Da galt nicht langes Vorstellen und Bekanntmachen, das Schicksal warf die Leute wirr durchzeinander und gab da in kurzen Augenblicken Lehren von der Gleichzheit der Menschen, die für's ganze Leben ausreichen sollten.

Im Ganzen benahm sich die obdachlose Menge würdig und lobenswerth. Das Unglück hatte den Sinn geläutert; neben feinem eigenen Verluste empfand doch Jeder, daß der seines Nachbars nicht minder groß war. Es gab Niemanden, zu dem man klagen konnte, denn Alle waren in gleicher Cage, Alle gleich elend, gleich betroffen, gleich unglücklich. So war denn das hauptmerkmal der Stimmung allgemeine Resignation, eine gewisse Bleichgiltigkeit gegen Das, was noch kommen könnte. Dor den Männern zeich= neten sich auch hier wieder die frauen aus. Sie entwickelten höhere Energie, höhere Spannkraft. Sie hatten für die Kinder zu forgen und wo der Mann das mude haupt hinlegte und zu sterben wünschte, da wußte die frau, daß fie um ihrer Kinder willen leben mußte. Und so oft auch der Regen das feldfeuer zu verlöschen drohte, immer wieder verstand sie, es anzufachen, und während auf fie felbst der strömende Regen erbarmungslos herabfiel, dectte fie mit ihrem Körper die zarten Glieder ihres Lieblings. Solche heroische Thaten gehen nicht mit genauer Angabe der Einzelheiten auf die Nachwelt über, die Geschichte verzeichnet sie nicht mit ehernem Griffel in ihrem Buche, aber unbemerkt und unvergeffen gehen sie nicht vorüber, und dem Manne müßte fein Berg im Bufen schlagen, der sich nicht reich geschätzt hätte bei den Trostworten und dem ermunternden Zusprechen seines Weibes in jenen schrecklichen Stunden.

Ceider gab es auch in der Würdigkeit, welche die Massen kennzeichnete, Ausnahmen. Es sind auch fälle vorgekommen, und nicht vereinzelt, in denen verkommene Gesellen sich zu bereichern suchten, in denen sie den anderen Anglücklichen ihre geringe Habe stahlen. Und gar mancher Mann, gar mancher Vater, der Weib und Kind unter halbwegs schützendem Dache unterbrachte und dann zurücksehrte, um seine geringe Habe noch zu holen, sand die Stätte leer, auf der eben noch all' sein Vermögen gestanden hatte. Es ist ein Trost, daß auf alle solche Personen, auf diesen, nicht hinter den Hyänen des Schlachtseldes zurückstehenden Auswurf der Menscht heit später ganz besonders und nicht ohne Erfolg gesahndet worden ist.

Wie der Tag vorher, so nahm auch diese Nacht ein Ende. Und ehe die Nacht sich wieder senkte, hatten fast Alle ein bequemeres Unterkommen gefunden, als auf nasser Erde in kalter Nacht und strömendem Regen unter freiem himmel.

Einige der kleinen Spisoden mährend des großen Jeners.

Die meisten Opfer der flammen wurden an Townsend= und Wesson-Straße, nördlich von Chicago = Avenue, gefunden. erklärt sich zum Theil daraus, daß die genannten Straßen nicht fehr breit und nicht bis Divisions-Straße durchgelegt find. Sobald Chicago-Avenue-Brücke zuerst in folge des Wagengedränges und der Wagen-Unfälle, zuletzt in folge des feuers unpassirbar wurde, schlugen Viele zu fuß und zu Wagen auf den oben erwähnten Straßen den Weg nordwärts ein, sahen sich aberguihrem Schrecken in einer Sackgaffe gefangen, die fich schnell genug in ein fegefeuer verwandelte, aus dem fein Entfommen war. In den meiften fällen ift es nicht möglich gewesen, die verkohlten Ueberrefte zu identifiziren. So unterliegt es 3. B. keinem Zweifel, daß der trot ewiger Plackereien stets luftige, an "Johann, den munteren Seifenfieder" erinnernde Herausgeber des "Jurbruders", Herr Gever-stanger, sammt seiner Lieblingstochter von 12 Jahren in den flammen seiner Wohnung den Untergang fand; aber welche von den in jener Gegend gefundenen sieben Leichen seine oder die feiner Tochter gewesen, war nicht zu entscheiden. Die näheren Umstände

seines Unterganges sind folgende: Er hatte mit Hülfe seiner frau und Kinder einen Theil seiner Habe aufgeladen, und während seine Frau und drei seiner Kinder westwärts zogen, blieb er selbst mit seiner zweitältesten Tochter zurück, um noch einen Theil der Bibliothek zu retten. Diese Liebe zu seinen Büchern kostete ihm und seiner Tochter das Leben.

In derfelben Townsend-Straße wohnte die familie Hecht. Beim Ausbruch der flammen im Hause nahm Herr Hecht seinen alten, schwachen Schwiegervater auf seine Schultern, um ihn wie einst Aeneas den Anchises (beim Brande Troja's) durch die flammen zu tragen. Statt aber ungefäumt sich und seine Bürde in Sicherheit zu bringen, machte er im Hose Halt, setzte den alten Mann hin und eilte in das brennende Haus, um noch etwas herauszuholen und dann mit dem Alten die flucht fortzusetzen. Aber weder er noch der alte Mann kamen je wieder lebendig zum Vorsschein. Die in bitterer Armuth zurückzelassene frau verlor mit einem Schlage ihren Vater und ihren Gatten. Kann man sich ein härteres Schicksal denken?

Ein trauriger fall war der einer alten frau, Mutter des Commissionshändlers Portmann. Dieselbe befand sich zur Zeit des feuers in einem Boardinghause an Michigan-Straße und kam in den flammen um. Trotz aller Nachsuchungen ist es nicht gelungen, die Ueberreste der armen alten Schweizerin im Schutt der Brandstätte zu entdecken.

Ein deutscher Schmied von Ost-Kinzie-Straße (Nordseite), desen Namen uns nicht mitgetheilt ist, entkam mit genauer Noth demselben schrecklichen Tode. Er beabsichtigte zuerst, sich vor dem and vingenden keuer nach dem See zu begeben. Als das keuer auch dorthin marschirte, und nach Süden wie nach Norden der Weg zur flucht ihm versperrt war, stürzte er eiligst an Chicago-Avenue entlang, um noch über die Brücke sich nach der kühleren Westseite zu retten. Mit vor das Gesicht gehaltenem Rock gelanges ihm trotz der bereits in der Straße herrschenden Gluthluft, dis zur Brücke sich durchzusschlagen, aber die Brücke selbst stand bereits in klammen. Vor sich und hinter ihm klammen, nur noch das Wasser bot eine Rettung. Über unser Schmied konnte nicht schwimmen. Guter Rath war theuer. Mit jedem Augenblicke wurde die Hitze unerträglicher; immer näher rückten die Klammen. Da siel dem Armen ein, daß

an der Stelle, wo die Brücken (welche zu der Zeit in der Mitte des fluffes sich befand) auf der Auffahrt aufliegen, eine Urt Stufe sich befindet, auf welcher ein Mann zur Noth liegen fann und gegen die von Often kommende Gluth etwas Schutz finden möchte. Schmied legt fich an diefe Stelle, unmittelbar über dem Waffer und befindet fich relativ fühl. Er bemüht fich fodann, durch lautes Schreien die Aufmerkfamkeit von Ceuten am anderen (Westseite) Ufer des fluffes auf fich und feine verzweifelte Lage zu lenken. Zwei Irlander bemerkten ihn endlich und brechen in einem Boot zu seiner Rettung auf. Mit großer Schwierigkeit - der Schmied war ein schwerer Mann und drohte das Ruder, auf welchem er sich von seinem Ruhebalken herabrutschen ließ, mit seinem Gewicht zu gerbrechen — wurde er in das Boot und nach der Westseite hinübergeschafft. Mit ihm zugleich ein Bund, der sich ebenso verloren und verlaffen nach Bulfe umgeschaut hatte, wie der Mann. Die Irlander, einmal im Rettungswerk begriffen, wollten sich auf keiner Balbheit betreten laffen; fie retteten Alles, was Rettung von ihnen verlangte.

Ein Deutscher, Namens Kron, dessen haus im ersten Aft des großen Brandes auf der Westseite vom Feuer verzehrt wurde, vertheidigte auf der Canal-Straße seine gerettete habe gegen einen Räuber, und zwischen Beiden erhob sich ein heftiger Kampf. Ein Polizist kam herzu; anstatt jedoch dem Manne gegen den Dieb zu helsen, verhaftete er Ersteren, und der Dieb gelangte mit seiner Beute in's freie. Kron wurde nach der Polizeistation der Westseite gebracht und mußte daselbst die ganze Nacht zubringen, während die flammen über die Süde und Nordseite wütheten. Der arme Mann kam somit durch Schuld der Polizei nicht allein um einen Theil seiner habe, sondern auch um das großartigste Schauspiel,

das die Welt je gesehen.

Komisch war folgendes Erlebniß Ibach's, des bekannten Restaurateurs vom Sharp Corner. Nachdem derselbe aus seiner Restauration in aller Eile noch einige Papiere aus dem Geldschranke gerettet, bereitete er sich zur flucht vor, indem er durch einen seiner zwei Söhne seinen Wagen aus dem Stalle holen ließ. Bei der wahrscheinlichen Aussicht, im Freien zu übernachten, hielt Ibach eine wollene Decke für sehr wünschenswerth. Er begab sich deßehalb in sein Hotel-Garni an der Ecke von Wellse und Randolphe Straße. Als er die Treppe hinaufgestiegen, war er nicht wenig

erstaunt, einen Dieb zu sehen, der bereits alle Wolldecken aus den sechzig Gastzimmern nehst anderen Sachen zusammengeholt und zu einem riesigen Bündel gepackt hatte. Mit größter Höslichkeit näherte Ibach sich dem Diebe und bemerkte: "Wollen Sie mir nicht gefälligst eine Decke überlassen, die anderen können Sie behalsten." Sprach's, nahm eine Decke aus dem Hausen und ließ den über solche Bescheidenheit des Eigenthümers aller Decken erstaunsten Dieb im Hotel zurück. Das Erstaunen wird jedoch wahrscheinslich nicht so heftig gewesen sein, um den Dieb vom korttragen seiner

Beute abgehalten zu haben.

B. Claussenius, Consul des Deutschen Reiches, gelang es in der Schreckensnacht, mit Bulfe feiner Commis aus dem Geschäftslokale 270. 4 Sud-Clark-Straße fammtliche Geschäfts-, Confulatsund Werthpapiere in Sicherheit zu bringen. Als sie jedoch mit der letten Cadung zur Wohnung des Consuls, 149 Caß-Straße kamen, mußten fie fofort eiliast flüchten, indem die nebenstebenden Bäufer, sowie die der Herren Rumsey und Besing bereits brannten. Die frau Consul hatte die 5 Kinder icon zur flucht in Bereitschaft gefett, und fo wurde denn der Geschwindmarsch von der mit Bundeln beladenen familie westwärts entlang Chicago-Avenue angetreten. So groß war bereits das Gedränge auf diefer Strafe, daß zwei der Kinder (Georg, 11 Jahre alt und Beinrich, 9 Jahre alt) fich unterwegs verloren. Erst am Mittwoch erfuhr Berr Claussenius aus einem in kleinstem format erscheinenden Zeitungsblättchen "Happy Hours" (Glückliche Stunden) betitelt, mas aus den Kindern geworden. Sie waren nämlich von einem ihm befreundeten Umerikaner aufgenommen und mit diesem direkt nach Evanston gegangen, wo sie in einem Botel ein vortreffliches Unterkommen gefunden hatten.

Im Sherman-Hause befanden sich zur Zeit des feuers gegen 300 Gäste, darunter viele alleinstehende Damen und fünf davon lagen frank zu Bett. Der Nacht-Clerk und sein Gehülfe waren zur Zeit die einzigen leitenden Geister im Hotel. Nachdem der Erstere die werthvollsten Papiere des Hauses in Sicherheit gebracht, weckte er mit Hülfe seines Gefährten alle Gäste, d. h. die nicht bereits wach waren. Die Damen wurden nach dem Ufer des Sees geschafft und dort unter Obhut von Polizisten gestellt, die kranken Damen wurden in Kutschen gepackt. Dieselben hatten sich bereits entsernt, als der Elerk, von einer schlimmen Uhnung ergriffen,

ihnen nacheilte und sie halten ließ-ein rascher Blick über den Kutschenschlag ergab, daß nur vier von den Kranken darin waren, die fünfte fehlte. Der Clerk riß einem feuermann im Vorbeigeben eine Urt aus der hand und fturmte mit feinem Gefährten durch die raucherfüllten Corridore des ungeheuren, in seinen Grundvesten bereits schwankenden Botels. Die ersehnte Thur wurde endlich erreicht, zwei Schläge mit der Urt und fie fank frachend zusammen. Die Kranke, welche jetzt erst die Nachricht von der Gefahr erhielt, in welcher fie schwebte, ließ fich rasch ein Kleid und ein Mantel von ungewöhnlich schwerem Stoff aus ihrer Garderobe reichen. Ein glücklicherweise mit Wasser gefüllter Krug wurde dazu verwandt, die erwähnten Kleidungsstücke und eine Bettdecke gründlich zu durchnässen. In die Decke hüllte man die Kranke, während ihre beiden Retter ihre Köpfe mit unter die erwähnten Kleidungsstücke steckten und den gefährlichen Rückweg die Treppe hinab auf die Straße anstellten. Es ging Alles gut, die Kranke wurde in die Kutsche gethan, wenn auch ihr Kleid von den flammen durchlöchert und die Band eines ihrer Retter ftark verbrannt mar. Einen Augenblick später und die oberen Stockwerke des Botels fanken in die feurige Umarmung der Grundmauern hinab.

Herr Gustav Daßler, dessen Geschäft sich in 270. 68 Nord-Clarkstraße befand, eilte in der Nacht in das brennende Gebäude, um seine Hauptbücher aus dem Laden noch zu retten. Ehe er auf die Straße zurückkonnte, begruben ihn die stürzenden Mauern. Sein Bruder und dessen frau, die ihm bei der Rettung hatten helsen wolsen, ereilte dasselbe Schicksal. Nur die frau Gustav's und ihre

Kinder sind von der ganzen familie übrig geblieben.

Selbst in der Nähe der Wasserwerke fehlte es nicht an graufigen Ereignissen. Ein Gießer, der in der Eisengießerei an der Ede von Van Buren- und Clinton-Straße beschäftigt gewesen, seit einiger Zeit aber sich betrunken in der Stadt umhertrieb, wurde an Chicago-Avenue vom Leuer eingeholt und nahm seine Jussucht in einer großen Wasserschre, die auf dem Boden lag. Die flammen suchten ihn auch in diesem eisernen Versteck auf und rösteten den Armen bei lebendigem Leibe.

Alls die Frau des Herrn Camparter sich aus dem brennenden Hause an Michigan-Straße in's freie zu retten versuchte, stürzte sie unmittelbar vor dem Hause in folge eines fehltritts zu Boden. In demselben Augenblicke gingen zwei flammenwellen, welche von

entgegengesetzten Seiten kamen, über die Frau hin und verursachten so schwere Brandwunden, daß sie außer Stande war, sich zu erheben. Mur mit gößter Mühe und nicht ohne sich selbst gefährlich zu verbrennen, gelang es Herrn Camparter, seine Gattin fortzutragen und dadurch vor dem flammentode zu retten. Erst nach mehreren Wochen konnte die Frau als außer Cebensgefahr erklärt werden.

Herr Weishaar und frau, beide schon ziemlich betagt, eilten in der Tacht des feuers nach ihrem Hemdenladen in Randolphe, nahe Clark-Straße. Obgleich der Block bereits brannte, gingen Beide doch in den Caden, um einen Cieblingshund herauszuholen. Die Mauern stürzten jedoch zusammen, ehe sie auf die Straße zurückkommen konnten. Die Ceichen wurden später gefunden. Dier Kinder betrauerten den Verlust ihrer so plötzlich dahingerafften Eltern.

Herr I. I. Geiger hatte in der Nacht des feuers eine Kiste voll Habseligkeiten gepackt, welche er auf einem kleinen Handwagen sortschaffte. Einen Block von seiner, sich eben in die Lust empfehlenden Wohnung fand er den Seitenweg an der Ecke von Götheund Wells-Straße durch eine Masse Möbel, das Eigenthum einer reich gekleideten Dame, versperrt. Geiger hatte natürlich Eile; er nahm also einen Stuhl aus dem Weg und stellte ihn bei Seite. Die Dame machte ihm deßhalb Vorwürfe. Er nahm einen schweren und kostbaren Sessel und stellte ihn auf den ersten Stuhl. Die Dame regalirte ihn mit einer Ohrseige. Geiger ließ sich dadurch zu keinem Ausenthalt verleiten, sondern machte, daß er mit seinen Sachen an einen sicheren Ort kam. Um nächsten Morgen bemerkte er, daß das keuer die Dame für die Ohrseige bezahlt hatte: ihre sämmtlichen Möbel lagen in Usche.

Herr Richard Berlizheimer war während des feuers um halb 3 Uhr in seinem Caden, Io. 132 Iord-Clark-Straße, als Herr Herbst, dessen sich Io. 98 Iord-Clark-Straße befand, athemlos zu ihm kan und ihn bat, ihm bei der Rettung seiner frau, die eben eine Tochter zur Welt gebracht hatte, behülslich zu sein. Herr Berlizheimer eilte sofort mit Herrn Herbst nach dem Hause, in dessen Iche das feuer schon um sich griff. Die frau sprach die Besürchtung aus, daß der kleinste Luftzug sie tödten könnte. Sie wurde jedoch, da sie sonst doch sicher verloren gewesen wäre, in Betten gepackt, und es gelang, sie mit vieler Mühe die schmale Stiege hinunterzubringen. Über jetzt fuhr der vorher gemiethete Wagen

fort. Ohne langes Bedenken zog Berlizheimer eine Pistole und drohte, den Treiber zu erschießen, falls er nicht gleich umdrehe. Dies half. Der Kutscher hielt an und die Frau wurde hineingepackt. Eben sollte die Fahrt losgehen, als sie plötzlich ausrief: "Aber wo ist denn das Baby?" Man hatte vor lauter Eile und Aufregung das Kind oben liegen lassen. Man fand es in einen Shawl gehüllt ruhig auf dem Sopha und beeilte sich, es in die Kutsche und in Sicherheit zu bringen. Bei den Eltern an Blue Islande Uvenue fanden Frau, Kind und Mann ein vortressliches Unterkommen. Als herr herbst wenige Stunden nachher nach Nord-Clark-Straße zurückkan, war er nicht im Stande, den Platz mit Sicherheit zu bestimmen, an welchem sein Caden sich befunden hatte, so furchtbar

hatte das feuer gehauft.

Einen komischen Eindruck macht folgender Vorfall: herr E. Gerstenberg, der bekannte Commissions-Kausmann an Ost-Kinzie-Straße, hatte am Montag nach 3 Uhr sein Lagerhaus besucht und dessen Ende gesehen. Er eilte nach seiner, wenige Blocks entsernten Wohnung an Nord-Dearborn-Straße und machte sich mit seiner Familie eben zum Abmarsch nach der Westseite auf, als eine ihm bekannte deutsche frau und deren Tochter athemlos von der bereits niedergebrannten Süd-Wells-Straße heranstürzten und ihn baten, ihnen in seinem (Gerstenberg's) hause für die Nacht ein Unterkommen zu gewähren. "Ich habe eben die Zucht ein Unterkommen zu gewähren. "Ich habe eben die Zuch geschlossen", wenn Sie aber mit nach der Westseite wollen, so kommen Sie rasch, denn hier wird Alles in wenigen Minuten in flammen sie rasch, denn hier wird Alles in wenigen Minuten in flammen stehen." Die Idee, in einem Hause eine Juflucht zu suchen, das dereits den unterivolischen Göttern durch Abziehen des Hausschlüssels seierlichst geweiht ist, hat etwas Grotesk-Komisches.

Wie außerordentlich weit der Sturm die brennenden Holzscheiter trug, erhellt unter Anderem auch aus den Aussagen des Kastellans der sogenannten "Cake Crib". Die "Crip" befindet sich 2 Meilen östlich vom fuße der Chicago-Avenue im See und dient zur Bedeckung des Tunnels, durch welchen den Wasserwerken das Wasser aus dem See zugeführt wird. Auf dieses, 2 Meilen vom User entfernte Gebäude siel von U Uhr in der Sonntag Nacht bis um 4 Uhr oder 5 Uhr am Montag früh ein förmlicher Regen von brennenden Schindeln nieder. Der See ging zur Zeit so hoch, daß der Kastellan die "Crib" nicht verlassen konnte und er war die ganze Nacht damit

beschäftigt, die brennenden Schindeln vom Dache herabzusegen. Wenn er diese Arbeit nur auf kurze Zeit eingestellt hätte, so würde das Gebäude niedergebrannt sein und er hätte mit frau und Kindern verbrennen müssen.

Herr Walbaum wurde während des feuers von seiner frau und seinen Kindern getrennt. Als er, um sie aufzusuchen, nach den rauchenden Trümmern seines Hauses zurückeilte, traf er zu seinem Entsetzen auf die Leichen einer frau und eines Kindes. Es schien kaum ein Zweisel möglich, daß frau und Kind durch das feuer oder den Qualm ihren Untergang gefunden hatten. Trostlos begab sich der arme Mann auf die Westseite, als plösslich sein Blick auf eine frau und Kind fällt. Er traut seinen Augen kaum, es sind die verloren geglaubten theuren Seinigen; er eilt auf sie zu und alles Weh und alle Verluste sind vergessen.

"Was fenerswuth ihm auch geranbt, Er zählt die Hänpter seiner Lieben, Und sieh", es sehlt kein theures Haupt."

Wer die Beiden gewesen, und wie sie gerade auf der Stelle des Walbaum'schen hauses an Division-Straße ihr Ende ereilt hatte, wird wohl nie aufgehellt werden.

Wie nahe das feuer wiederholt der Westseite gekommen und wie groß die Gefahr für dieselbe gewesen, haben wir bereits in der Beschreibung des zweiten großen Uftes sowie unter dieser Rubrit ergählt. Un Cafe-Strafen-Brücke wurde das feuer durch die Unstrengungen der feuerleute zurückgeschlagen, an Randolph-Straßen-Brücke (Lind's Block) durch die vereinten Bemühungen von Bürgern und feuerleuten. Das feuer versuchte jedoch auch von der Nordseite wiederholt den Sprung über den fluß, nämlich an der Chicago-Avenue-Brucke und an der am fuß von Erie-Straße. Aber es fand die Zugänge zur Westseite wohl bewacht. Alderman John Bühler, von der 15. Ward, war stets am Plate, wo es galt, den gefährlichen feind zu bekampfen, und feine Energie und Beiftes= gegenwart wurden überall von Erfolg belohnt und er hat allen Unspruch als einer der Retter der Westseite betrachtet zu werden. Er leitete die Arbeiten der von Barvard-Station (60 Meilen nördlich von Chicago an der Nordwestern-Bahn gelegen) zu Gülfe geschickten Bandspritze, sowie die wie Belden für die Rettung der Docks und Kohlenhöfe unterhalb Chicago-Avenue arbeitenden Milwaufeer feuerleute. Es gelang ibm, die Ausbreitung der flammen

von der brennenden Chicago-Avenue-Brücke nach der Westseite zu verhindern und ebenso an der Erie-Straßen-Brücke. Er verhinderte, daß die zwischen Chicago-Avenue und Erie-Strage im fluß brennenden Schiffe das feuer weiter trugen, und ließ die Dampf= fprite "Chicago" auf einen fleinen Schleppdampfer schaffen, und dadurch wurde es möglich, 7500 Tonnen Theer der Gasfabrif auf der Mordseite in der Mahe des fluffes zu retten. Alls der brennende Theer aus der Theer-Mard an der Ditseite des fluffes am fuße von Chicago-Avenne über den fluß hinübertrieb und am Westufer des fluffes hell emporloderte, die naben Bäufer gefährdend, ließ 3. Bühler fofort Sand auf die brennende Maffe werfen, und verhinderte abermals die Zerstörung der Westseite. Micht zufrieden mit seinen Ceistungen auf der Westseite, begab er sich mit einer Spritze auf die Mordfeite nach den Wafferwerken und arbeitete dort mit foldem Erfolg, daß das feuer in denfelben die unendlich wichtigen Dampf-Dumpwerke nicht dienstunfähig machte. Ueberall erschien er als Derjenige, welcher Ceben und Ordnung in die Urbeis ten gegen das feuer brachte. Huf der Erie-Straßen-Brücke, deren Aufziehung von großer Wichtigkeit war, befand sich eine Anzahl betrunkener Irlander; er ließ durch die ihn begleitenden fechs Polizisten kurzen Prozeß mit ihnen machen, und das Deffnen ging noch geradezur rechten Zeit vor sich. Als am Montag Morgen 10 Uhr feuer an Cornelle, nabe 2Toble-Strafe auf der Westseite ausbrach, dasselbe durch Bühler's Energie rasch gelöscht. die Ceute zu größerer Vorsicht zu zwingen und die zu einer förm= lichen Panique ausartende Ungst vor feuer und Brandstiftung zu beruhigen, erließ Bühler auf eigene fauft eine Proflamation, in welcher er bei \$500 Strafe den Bewohnern der Westseite verbot, feuer in ihren Bäufern angumachen. Ebenfo ernannte er ohne Weiteres eine Menge Spezial-Polizisten. Einen und einen halben Cag war er unabläffig mit der Befämpfung des feuers beschäftigt, während in der Macht vom Montag auf Dienstag sein haus hunderte von abgebrannten Mordfeitern beherbergte und feine wackere Gattin mit folder Sorgfalt fich der Unflücklichen annahm, daß manche franke frau nur durch sie vor dem Tode gerettet wurde.

Die große und prächtige Villa des Bierbrauers John U. Huck vor Wright's Grove wurde von diesem mit der größten Bereitwilligkeit den Obdach und Nahrung suchenden flüchtigen der Nordseite zur Verfügung gestellt. Trotz der enormen Verluste, die er felbst erlitten — seine palastähnliche Brauerei lag in Usche — gab er nicht allein keinen Klagen, keinem Kummer Raum, sondern er sprach den zu ihm Gestohenen Muth ein und ermunterte sie, sich durch die furchtbaren Schläge des Schicksals nicht niederbeugen zu lassen. Seine liebenswürdige Tochter, Frau Bartholomä, wirkte in demselben Geiste, und ihre Trostesworte gossen Balfam in manche wunde Brust.

Die hunderte von feuerflüchtigen, welche auf dem alten Mord-Dier fich in relative Sicherheit gebracht hatten, wurden vom Ceuchtthurmer aufangs mit Cebensmitteln verfeben. Die Vorräthe waren jedoch bald erschöpft und die Aussichten auf eine hungrige Nacht wurden immer drohender. Man griff schließlich zu dem alten amerikanischen Mittel: man hielt eine Berfamm= lung ab. Ex-Richter Goodrich führte den Vorsitz. 3. N. Urnold sprach sich dahin aus, daß man auf einem Schlepp= dampfer nach dem (abgebrannten) Union-Bahnhofe fahren und von da Wabash-Avenue zu fuß so weit hinunter gehen solle, bis man zum unverbrannten Theile der Südfeite gelange, wo man Cebensmittel werde bekommen können. B. E. Barnes und zwei andere junge Ceute erboten sich, den Versuch zu machen. Urnold, Richter Goodrich und Tinkham, der Bangier, gaben ihnen eine auf Lieferung irgendwelcher Cebensmittelmaffen lautende Unweifung mit. Daß die Mamen der Unterzeichner einer folchen Unweifung bei irgend einem Bändler Unnahme verschaffen wurde. ließ sich erwarten. Die drei jungen Männer wurden an den Ruinen des oben erwähnten Bahnhofes von dem Schleppdampfer an's Cand gesetzt und gelangten glücklich (es war Montag Nachmittag) durch Qualm und feuer auf Wabash-Avenue bis zur 16. Straße. Un State-Straße erhielten fie auf die oben erwähnte Unweisung bin, was sie wollten. Die Cebensmittel wurden auf Schubkarren nach dem Union-Bahnhofe, d. h. deffen Ruinen geschafft und von dort mittelst eines Rettungsbootes nach dem Leuchtthurm. Dort wurden fie unter die hunderte vertheilt, und die Geber, welche bereits ihre gefährliche Reise flußaufwärts nach der Westseite angetreten hatten, hätten sonst in dem Dank der gefättigten Menge ibre schönste Belohnung finden können.

Die Gegenstände, welche die vom feuer in ihren Wohnungen Ueberraschten aus denselben retteten, waren oft die seltsamsten. So sah man vor dem brennenden Bigelow : haus eine alte frau, welche einen rostigen Cavalleriesäbel schulterte. Das war Alles, was sie gerettet hatte. Eine andere Frau eilte mit einer brennens den Kerosene-Lampe über die Straße, als ob die letztere nicht hell

genug vom feuer erleuchtet gewesen wäre.

Von einer der schauerlichsten Episoden während der Rettungsversuche war Schreiber dieses an der State-, nahe Van Buren-Straße, Augenzeuge. Die Dächer einer ganzen häuserreihe loderten plötzlich auf. Von der Straße aus konnte man die sieberhafte hast bemerken, mit welcher in den oberen Stockwerken gerettet wurde. Da, in einem der häuser öffnen sich hoch oben plötzlich die fenster, Bücher werden herausgeworfen, Bilder, Spiegel, Betten und zuletzt – o Grauen! – ein Sarz mit der Leiche eines Mannes.

Einen unheimlichen Eindruck machte eine Prozession, welche Hunderte von eleganten Särgen an der Van Zuren-Straße entlang nach dem See schleppte — der Inhalt eines Sargmagazins. Kaum waren die Särge am Seeuser geborgen, als Schaaren zu Tode ermübeter Menschen über dieselben hersielen, um in ihren weichen Polistern ein paar Stunden Schlafs zu genießen. Die in den Särgen schnarchenden Menschen bildeten im Lichte der Morgensonne eine seltsame Erscheinung.

Die Rettung des Lind Block, unmittelbar öftlich von der Randolph-Straßen-Brücke, war der Energie verschiedener Bürger, darunter namentlich Alberman Walfh und J. C. Richberg, zu verdanken. Diefelben merkten die Gefahr, welche der Westseite drohte, falls das feuer Lind's Block eroberte. Es war zwischen halb fünf bis fünf Uhr (Montag) Morgens, als die erwähnten Herren die an Canal= Straße, zwischen Cafe- und Randolph-Straße, mußig dastebende Dampffprite "B. U. Williams" aufforderten, sich nach Market-Straße zu begeben. Die erschöpfte Mannschaft weigerte sich anfangs mit den Worten: "Wir warten auf Befehle", ließ fich jedoch schließlich bewegen, und mit Bulfe gahlreicher freiwilliger ging es auch rasch an die Arbeit, nachdem der Schlauch über die Cafe-Straßen-Brücke gelegt war. Die Dampffprite hielt die dem feuer zugekehrten Seiten des Blocks fortwährend naß, und durch die Befeitigung aller an dem Gebäude herumhangenden Schilder, sowie durch die Breite von Market-Straße und die Abwesenheit großer Gebäude auf der Südseite der Randolph-Straße, wurde der Block gerettet, außer Smith und Miron's Block an Cafalles, Eche von Monroe-Straße, der einzige, welcher vom Geschäftscentrum der Stadt

übrig geblieben ist. Der Eigenthümer erkannte u. 21. die Verdienste des Herrn I. C. Richberg um die Rettung seines Blocks dadurch an, daß er ihm zwei Zimmer zum halben Preise vermiethete, was bei der Schwierigkeit, überhaupt gute Geschäftslokale (Officen) zu bekommen, bedeutend mehr sagen will, als vor dem keuer.

Die außerordentliche Schnelligkeit, mit welcher das feuer sich auf der Nordseite verbreitete, bezeugt auch Gouv. Broß, von der "Chicago Tribune". Derfelbe versuchte, am Montag Morgen zwischen halb 4 und halb 5 Uhr aus dem Geschäftscentrum der Südseite nach seiner Wohnung an Michigan-Avenue, unterhalb der Dan Buren = Straße, zu gelangen. Das Courthaus, das Post= gebäude, das Tremont-Baus, das Sherman-Baus und die Dalafte an Cafalle- und Wells-Straße brannten, Gouv. Broß fonnte somit von der Südseite her Michigan-Avenue nicht erreichen. Er ging über Cafe-Straßen-Brücke, von da nach Kingie-Straße (Weftseite) und über Kinzie-Straßen-Brücke auf die Nordseite. Das feuer marschirte jedoch auf der Nordseite schneller, als Gouv. Broß, und er mußte deßhalb wieder auf die Westseite zurückkehren, traf dann glücklicherweise in der Desplaines-Straße einen Berrn mit einem Wagen, der ihn über die 12. Straßen-Brücke auf die Südfeite hinüberbrachte. Die schöne Wohnung des Gouverneurs in Terrace-Row an Michigan-Avenue wurde einige Stunden später in Usche gelegt. Die elf Prachtwohnungen der Terrace-Row bildeten das effektreiche finale des feuers auf der Südseite.

Eine eigenthümliche Scene, die leicht einen tragischen Ausgang hättenehmen können, spielte in der Montag Nacht im Washingtonstraßen-Tunnel. Gegen Whr Morgens warderselbe von Menschen gedrängt voll; die Einen stürzten in Eile auf die Südseite, um die schreckliche Gewißheit über den Verlustihrer Geschäfts- und Waaren- häuser sich zu verschaffen; die Anderen eilten nicht weniger rasch von dem Schauplatz des Schreckens nach der allein Sicherheit bietenden Westseite. Plötzlich erloschen die Gaslampen im Tunnel, die Gaswerke waren explodirt, und stygische finsterniß herrschte in dem langen, engen Gange. Die Gefahr eines Jusammenstoßes zwischen den Gegenströmungen war um so größer, als Viele der fliehenden mit Möbeln beladen waren. Plötzlich rief ein Mann mit seltener Geistesgegenwart aus: "Haltet Euch rechts"; das Wort wurde rasch weiter bis zu beiden Enden des Tunnels befördert, und ohne den geringsten Unfall gelanaten beide Menschen

ströme in's freie. Es waren von da ab jedoch nur sehr Wenige, die mittelst des Tunnels in der Nacht ihren Weg auf die Südseite suchten.

Während der Bahnhof der Northwestern an Nord-Wells-Straße und die benachbarten Gebäude in flammen standen, beschäftigten fich 7 oder 8 Männer auf dem Dache des in der Mähe befindlichen Wheeler'schen Elevators damit, das feuer zu befämpfen, welches feine Plänkler in form von brennenden Scheitern, Schindeln und Stücken Dachfilz gegen das Kornmagazin in dichten Maffen aussandte. Un Rettung des Magazins war nicht zu denken und rasch und auf einmal brachen die flammen an verschiedenen Stellen feines Daches aus. Don den darauf stehenden Ceuten entfamen 3 oder 4 durch das Innere des Gebäudes, vier befanden sich jedoch auf einer Stelle, wo ihnen der Weg zur Rettung abgeschnitten war. Ein Stud des Daches nach dem anderen stürzt zusammen, immer schmäler wird der Raum, auf dem sich die Dier zusammendrängen; und zuletzt fieht man fie auf der Mordwest-Ecke der 60 fuß hohen Mauer. Althemlos beobachten Causende von Juschauern auf Cate-Stragen-Brude und dem dahin führenden Diaduft die Scene. Die Kameraden der Vier machen vom fuße des jetzt im Innern gang in flammen ftebenden Baues den Berfuch, einen Strick Denen oben zuzuwerfen, es will nicht gelingen. Bett kehrt einer der Männer mit einer Schnur guruck, an welcher ein Stud Backstein befestigt ist; er wirft es über die Mauer und die oben stehenden Dier ziehen es hastig hinauf. Die Menge verfolgt den Verlauf mit bangen Blicken. flammen und Qualm verdeckten von Zeit zu Zeit die Bedrohten oben. Diese befestigen das Seil an einem im Innern sich darbietenden Vorsprunge. Dicht unter der Spite der Mauer zieht sich eine Reihe Kenster; aus allen, ein einziges ausgenommen, toben die flammen. Durch dies eine wird das Seil gelaffen. dem Seile gleiten die Manner, einer nach dem andern, herab; der lette hatte eben das fenster passirt, als auch aus ihm die feurige Cohe hervorschlägt, und seine füße haben kaum den festen Boden berührt, als das durchgebrannte Seil zu Boden fällt. fast gleich= zeitig erschüttert ein freudenschrei von Tausenden die Euft.

In dem Halbwaisen-Usyl an der Ecke von franklin- und Wisconfin-Straße befanden sich zur Zeit des feuers einige 70 Kinder, darunter ein Dutzend ganz kleiner. Uls die Räumung des Gebäudes unvermeidlich erschien, sah sich die Directorin oder Matrone, frau

Bolson, nach fuhrwerken um. Die Eigenthümer der Mordseite= Omnibuslinie wollten jedoch keinen einzigen Omnibus hergeben. Um Montag (9. Oktober) morgens um 10 Uhr mußten die Kinder zu fuß nach dem neuen Gebäude an Mord-Balfted-, nahe Center-Straße, maschiren. Jedes Kind war mit Gegenständen beladen, je nachdem es die Kräfte erlaubten. Mit hülfe eines Wagens wurden 10 fuhren Betten und Kleidungsstücke aus dem alten Gebäude in das neue gebracht und die Kinder legten sich gang erschöpft zum Schlafe nieder, um bald darauf wieder durch die furcht vor dem vorrückenden feuer vertrieben zu werden. Die nach Clybourn-Uvenue-Brücke führenden Straßen waren von einem Wirrwarr von Menschen, Dferden und Wagen bedeckt, der an den Uebergang über die Berefina erinnerte, und in dies Getümmel mußten fich die Kinder hineinwagen. Auf der Brücke selbst mußten fußgänger und Wagen ein und denfelben fahrweg benuten, und daß in dem furchtbaren Bedränge keines der Kinder zu Schaden kam, ist wahrhaftig wunderbar. Um Dienstag Morgen um 2 Uhr wurde eine Kirche von den ermüdeten Kleinen bezogen, die hungrig, mude und naß waren. Die Nachbarn brachten Brod und Milch, und bald waren die Kinder in tiefen Schlaf versunken. frau Holson eilte nach dem Gebäude an Mord-Balfted-Straße gurud und fand, daß fast alle Sachen, welche sie mit so großer Mühe am Tage gerettet, gestohlen waren. In eine Wolldecke gehüllt, stationirte sie sich als Wache vor die Thure. Bald darauf stiegen zwei Diebe über die Einzäunung und näherten sich dem Eingange auf der Rückseite des Gebäudes. frau Holson drohte zu schießen, und die Diebe flohen. So wurde durch den Muth und die Energie der braven frau das Gebäude gerettet.

fälle von plötzlichem Ausbruch des sogenannten feuerwahnstinnes waren, als die feuersbrunft ihren höhepunkt erreicht hatte, nicht selten, kamen aber fast ausschließlich bei frauen vor. Manche der Derluste an Menschenleben sind auf diesen Amstand zurückzu-

führen.

Die amtliche Untersuchung bezüglich der Entstehung des feuers und Umstände, die nach derselben zu Tage getreten sind, haben den

folgenden Thatbestand ergeben:

frau D'Ceary war fast zwei Stunden vor Ausbruch des feuers zum letzten Male in dem verhängnißvollen Stalle, in welchem dasselbe seinen Ursprung genommen.

Bei den D'Cearys zu Miethe, im zweiten Stockwerk des kleinen

Holzhauses, wohnte eine Familie McCaughlin, bei welcher in jener denkwürdigen Nacht ein gerade von Irland eingewanderter Vetter erschien, ein Ereigniß, das in der üblichen eirischen Weise geseiert wurde. Der Branntwein war anfangs "unversäuert, unverzückert hinabgeschlückert" worden, bis einer der Festgenossen dem Milch-Punsch das Wort redete. Auf die Absicht, die hierzu nöthige Milch heimlich den Eutern der Kühe D'Ceary's zu "entehmen", ist aller Wahrscheinlichkeit nach die Entstehung des großen Feuers zurückzuführen.

Ein Gang durch die Ruinen.

"Anr dustern Frieden bringt uns dieser Morgen."
(Shakespeare "Romeo und Julia", Akt 5, letzte Scene.)

"Wenn ganz was Unerwartetes begegnet, Wenn unser Blick was Ungeheures sieht, Steht unser Geist auf eine Weile still: Wir haben nichts, womit wir das vergleichen." (Göthe's "Tasso", Akt 5, letzte Scene.)

Es war ein trüber, feuchter Morgen, der nach der Schreckensnacht vom 10. über die unglückliche Stadt heraufdämmerte. Der
starke Nordwestwind strich noch immer über die rauchende fläche,
aber der Regen, welcher um drei Uhr früh ziemlich reichlich gefallen
war, hatte dem Weitergreifen des schrecklichen Elementes ein Tiel
gesetzt. Der Anblick, welchen die Stadt an diesem Morgen darbot,
spottete aller Beschreibung. Detzt erst wurde den unglücklichen
Bewohnern die ganze Größe des beispiellosen Unglücks klar.
Alls das feuer die flüchtenden von einer Stelle zur andern jagte,
konnte gar kein anderer Gedanke, als der der Rettung des nackten
Lebens in der Seele Raum sinden, und erst jetzt konnten die Urmen
den furchtbaren Schlag, der sie so unerwartet und schnell getrossen,
in seinem ganzen Umfange und seiner ganzen härte fassen.

Ein Gang durch die noch rauchenden und theilweise brennenden Ruinen der Stadt gewährte ein Schauspiel, das kühn mit demjenigen, welches einst der Anblick des verbrannten Roms oder Persepolis darbot, rivalisiren konnte. Don den stolzen Marmorgebänden der

Südseite, welche für die Ewigkeit gebaut schienen, waren nur noch geschwärzte Ruinen und formlose rauchende Trümmerhausen zu sehen. Hier und da noch eine Kirche, deren kahle Mauern traurig in die Luft ragen. Nur mit Mühe kann man sich durch die geschwärzten Trümmer, welche die Straßen blockiren, winden.

Das war einst Süd-Wasser-Straße. Hier lagerten die Schäße aller Jonen, welche die Schiffe der kühnen Kaufleute der Gartenstadt an die Gestade des Chicago-flusses brachten. Hier waren die Riessenmagazine, in welchen die Produkte der ganzen Welt aufgestapelt lagen. In dieser formlosen Masse liegen die köstlichen Weine von Burgund und vom Rheine, die süßen früchte, welche die Sonne der Tropen gezeitigt, die Gewürze Westindiens, Theeballen aus dem himmlischen Reiche der Mitte, die kostbaren Stoffe des Orients begraben.

Von Allem ist nichts übrig geblieben, als eine stinkende, raudende Masse.

Es ist schwer, sich zu orientiren. Don dem prachtvollen Courthaus, dem Stolze aller Chicagoer, stehen zwar noch die vier Mauern, allein "in den Fenstern wohnt das Grauen". In den Räumen, in welchen noch vor wenigen Tagen das Summen eines geschäftigen Bienenhausens emsiger Menschen zu hören war, wo die Stadtväter über das Wohl und Wehe der Stadt beriethen, wo die Themis ihren Sitz aufgeschlagen hatte und ein ganzes heer von Schreibern dafür sorgte, daß die Stadt- und County-Maschine nicht in's Stocken kam, ist es jetzt still und öde, und nur der Wind heult durch die geschwärzten Fensterhöhlungen und droht, die nackten Mauern zum Falle zu bringen.

Süd-Clark-Straße bietet denselben Anblick dar. Hier ist nichts wie rauchende Schutthaufen zu sehen. Das Post- und Jollamts- Gebäude steht noch, und von ferne dünkt es dem Beschauer, als sei hier ein Gebäude, welches dem wüthenden Elemente getrotzt hätte. Aber es ist eitel Täuschung. Innen ist Alles ausgebrannt, und nichts als die Mauern sind geblieben und diese sind kaum mehr zu gebrauchen. Die seuersesten Gewölbe, welche sich in dem Gebäude besanden, konnten der verheerenden Flamme nicht widerstehen. Das Gewölbe, welches zum Aufnehmen der Gelder des Unterschatzund Jollamtes diente, war auf das zweite Stockwerk gebaut und ruhte auf zwei eisernen Pseilern im Untergeschoß, welche durch starkes Eisen verbunden waren. Aus dieses Kundament war das

feuerfeste Gewölbe gestellt, in welchem sich zur Zeit des feuers im Ganzen \$2,130,000, wovon \$300,000 in Hartgeld, befanden. Als das feuer das Gebäude ergriff, da schmolzen die eisernen Säulen wie Blei, und das schwere Gewölbe stürzte in das Gluthmeer, welches in dem untern Stocke woate.

Nicht weit von der Postants-Ruine sinden wir ein anderes Gebäude, welches mit Erfolg der Zerstörung getrotzt zu haben scheint. Es ist das Gebäude, in welchem sich die Office des Tageblattes "Tribune" befand und welches unter dem Namen "Tribune-Gebäude" allgemein bekannt war. Dieses haus war ebenfalls ein sogenanntes seuersestes und hatte in der That diesen Namen mehr wie alle anderen verdient. Wohl ist es im Innern so kahl ausgebrannt wie alle anderen, allein das Material, mit welchem das Gebäude ausgesührt worden war, ist doch ein so gutes, daß das Letztere ohne erhebliche Kosten wieder mit demseiben hergestellt werden kann.

Die letzterwähnten Gebäude sind in dieser Gegend die einzigen, welche sich dem Auge des Beschauers nicht als formlose haufen von Schutt und Ziegelsteinen darbieten. Wohin sich sonst der Blick wendet, ist Nichts, als eine hügelige, rauchende fläche zu sehen.

Da, wo einst das "Staatszeitungs-Gebäude" stand, wo Hunderte von fleißigen Setzern und Druckern arbeiteten, um der Stadt Tag für Tag die mit Vienenfleiß gesammelten Nachrichten zukommen zu lassen, ist nichts mehr zu sehen, als ein regellos übereinandergeschichteter Hausen von Steinen; nicht eine Wand ist stehen geblieben.

Einen eigenthümlichen, den Unternehmungsgeist der Bewohner Chicago's karafterisirenden Anblickgewähren die hölzernen Taseln, welche in die noch rauchenden Schutthausen gesteckt sind und auf welchen nichts als die lakonischen Worte: "....removed to....." zu lesen war. Beredter als alle Versicherungen und Tiraden über die Stimmung, welche die abgebrannten Bewohner der Gartenstadt unmittelbar nach der großen Katastrophe beseelte, sprechen diese an und für sich unbedeutenden Vorkommnisse für den unverwüstzlichen Unternehmungsgeist und die sprüchwörtlich gewordene Energie der Männer, welche binnen dreißig Jahren die Riesenstadt am Michigan-See geschaffen hatten. Es ist schwer, die Ruinen der einzelnen Stadttheile speziell zu beschreiben; eine viele Meilen umskassende Stadt in Trümmern ist ein so großartiges und imposantes

Schauspiel, daß weder der Stift des genialsten Künstlers, noch die feder des phantasiereichsten Dichters eine richtige Vorstellung in dem Geiste Desjenigen erzeugen kann, welcher nicht felbst mit eigenen Augen die Stätte gesehen.

Wir pilgern die Wabash-Avenue hinab und können uns gar nicht recht in den Gedanken einleben, daß auf dieser rauchigen, weit= gedehnten fläche einst Chicago's Broadway gewesen sei. Zweige der kahlen, halb verbrannten Bäume, welche einst den Corso der Gartenstadt einfäumten und diese Straße so reizend machten, ragen traurig in die Bobe; Abwechslung in die Monotonie der Zerstörung bringen die Ueberreste der Kirchen, in welcher einst das Uppertenthum der westlichen Metropolis den Worten des fashionablen Predigers lauschte. Weit bis harrison = Straße bezeichnen die rauchenden Trümmer den Weg, welchen die schreckliche flammengeißel gegen Süden genommen hatte.

Wo ist Michigan-Avenue, das faubourg St. Germain Chicago's, geblieben? Die geschwärzten steinernen Balustraden, die stolzen Säulen, welche noch vor wenigen Tagen die prachtvollen Dalafte zierten und jetzt im Staube liegen, geben auf diefe frage Untwort. Sie haben das Schickfal der bescheidenen Holzhäuser getheilt, das wüthende Element hat Alles gleichgemacht. Die Stelle, wo einst die großen Caravanseraien, das Sherman=, das Tremont-Baus, das Clarendon-Botel, das von Ogden erbaute Riesenhotel, welches einen ganzen Block einnahm und erst vollendet worden war, das Palmer-Baus und eine Menge andere standen, wird nur noch durch rauchende Schutthaufen bezeichnet. dem durch die Südseite laufenden Theil der Randolph-Straße ift ein Gebäude, wie durch ein Wunder, verschont geblieben, "Lind's Block". Das Mirakel wurde weder durch den heiligen florian, noch durch sonst ein himmlisches Werkzeug, sondern durch recht= zeitiges und energisches Unwenden eines chemischen Cöschapparats und die Thätigkeit einer Dampffprite (fiebe die Einzelheiten in dem Capitel "Kleine Episoden während des feuers") bewerkstelligt.

Der Unblick, welchen die verwüftete Mordfeite darbot, war zwar von einem gewissen Standpunkte aus nicht so interessant wie derjenige des modernen Berculanums der Südfeite; dafür mußte er aber um so erschütternder auf das Berg Deffen wirken, der wußte, welche Beimstätten des Glückes auf dieser rauchenden fläche gestanden.

Pittoreske Ruinen wie auf der Südseite find hier wenige zu finden; die zum größten Theile aus Holz hergestellt gewesenen Wohnungen und Kaufläden sind wie vom Boden weggesegt.

Bier und da stehen noch die Mauern einer ausgebrannten Kirche oder eines Backsteinhauses, sonst ist Alles kahl und flach vom flusse bis zum Cincoln-Park. Mur ein Gebäude ist auf der vier oder fünf Quadrat-Meilen großen Schutt- und Trümmerstätte, welche früher Nord-Chicago war, unversehrt stehen geblieben, und dieses haus gehörte einem der reichsten Männer von Chicago, M. B. Ogden. Während die Bauschen und Bütten Zehntausender fleißiger Arbeiter ein Raub der flammen geworden find, während felbst die aus massiven Bruchsteinen gebauten Kirchen der Mordseite ohne alle Ausnahme als ausgebrannte Ruinen dastehen, ist des Millionärs Ogden aus Holz gebautes, prachtvolles Wohnhaus nicht einmal angefengt. Damit foll natürlich nur ein feltsamer Zufall constatirt fein, denn das große feuer hat zur Genüge bewiesen, daß es die Reichen nicht vor den Armen bevorzugt. Uebrigens stand herrn Ogden's haus in einem großen Garten — wo es erst vor einigen Monaten dem Bau der Newberry-Cibrary weichen mußte - und Ogden und die Seinen haben es auf den Tinnen ihres Daches an den größten und umsichtigsten Unstrengungen zur Rettung der Wohnung nicht fehlen laffen. Selbst der Wein im Keller wurde schließlich als Coschmittel benutzt und die kostbaren Brusseler Teppiche der Parlors zur Bedeckung des Daches und der Wände.

Gerade dem Ogden'schen Garten gegenüber befand sich der herrliche McCagg'sche Garten, der Stolz und die Zierde von Mordschicago. Das mitten darin gelegene Wohnhaus McCagg's ist völlig ausgebrannt, aber in den hart daneben stehenden Gewächsbäusern sind nicht einmal die Glasscheiben verletzt.

Die Arokseite war der beinahe ausschließlich von Deutschen bewohnte Stadtsheil. Hier standen keine Marmorpaläste und handels-Emporien wie auf der Südseite, dafür aber die Wohnungen und Geschäftsplätze fleißiger und betriebsamer Menschen. Hier hatte sich deutscher Fleiß und deutsches Gemüth eine Heimath gegründet, und Wer durch die Nord-Clark-Straße wanderte, der wußte kaum, daß er sich in einer amerikanischen Stadt befand. Hier wohnten diesenigen Unglücklichen, welche der Verlust am Härtesten traf.

Die Urmen, die von einem Tag zum andern, von der hand zum Mund lebten, haben wenig verloren, sie haben Brod und Urbeit mehr und leichter als zuvor, dem reichen handelsfürsten der Südseite öffnete der östliche Capitalist hand und Börse, aber den Bewohnern der Nordseite, welche sich (wenigstens der überwiegend größere Theil derselben) ein ganzes Menschenalter abgeplagt hatten, um sich ein eigenes, wenn auch kleines haus zu gründen, die wohl arbeiten, aber nicht betteln können, sie sind am Uebelsten daran.

Herzzerreißend war es anzusehen, wie am Tage nach dem Brande die Urmen, welche aus ihren ruhigen Wohnungen durch das schreckliche Element vertrieben worden waren, die stille Brandstätte durchwanderten und gramerfüllt in dem Schutte wühlten, um vielleicht noch etwas von ihren Habseligkeiten unter den Trümmern zu entdecken. Manches Auge füllte sich mit Thränen beim Unblicke des öden Platzes, wo nicht nur ein kleines Vermögen, sondern auch die Erinnerung an selig verlebte Seiten begraben lag.

Und doch waren kaum wenige Tage verflossen, da tönte schon wieder der Klang der Zimmermanns-Axt durch die Luft. Rüstige deutsche Arbeiter errichteten mitten unter den Trümmern und während noch der rothe feuerschein über der zerstörten Stadt lag, an Clybourn-Avenue ein provisorisches Haus.

Daß die Energie, das unverwüftliche Selbstvertrauen der Umeri-

faner im Allgemeinen und der Bewohner Chicago's im Besonderen feine leere Phrase ist, wurde Demjenigen flar, welcher die Tausende von Ackern große Brandstätte unmittelbar nach dem feuer, während noch an Hunderten von Stellen die Flammen hervorschlugen, besuchte. Die Ceute legten nicht, wie es wahrscheinlich in Europa der fall gewesen wäre, die Hände in den Schooß und warteten auf Hülfe von Oben, von der Regierung, sondern griffen, ohne viel Zeit mit leeren Camentationen zu verlieren, sofort mit eigenen Händen wieder an, auf eine wirklich überzeugende und drastische

Das geschäftige Leben, welches sich in den zerstörten Stadttheilen unverzüglich entwickelte und welches an Lebhaftigkeit das mancher großen europäischen und amerikanischen Stadt hinter sich ließ, war die beste Garantie dafür, daß sich Chicago aus dem ungeheuren

Weise die praktische Bedeutung des "Help yourself" (Bilf dir

felbst), der amerikanischen National-Devise, illustrirend.

Unglück wieder größer und glänzender als je erheben werde, und daß der Muth der Männer, welche binnen drei Jahrzehnten aus einem Sumpfe eine große Handels Metropole schusen, nicht gebeugt sei. Wir wollen dem Ceser hier nur ein kleines Straßensbild vorführen, welches karakteristisch ist. Hier kommt uns ein Mann entzegen, welcher einst über Hunderttausende gebot und der jetzt nicht mehr als die paar Kupfermünzen sein Eigen nennt, welche in seiner Tasche klingen. Er ist noch immer mit derselben Sorzsalt und Eleganz gekleidet wie früher. Um seinen Cylindershut schlingt sich ein weißer Papierstreisen, auf welchen "Cigars for sale" (Cigarren zu verkausen) zu lesen ist. Unter dem Urme trägt er eine Kiste mit Cigarren, die er den Vorübergehenden zum Verskause anbietet.

Hinter ihm trabt ein Knabe, der höchstens sechs Jahre zählt, der aber in seinem Wesen jene Unbefangenheit und Selbstständigsteit zur Schau trägt, welche den ächten Yankee-Jungen kennzeichsnet. Seine Taschen hat er mit allen möglichen Dingen angefüllt, die er aus den Trümmern hervorgesucht hat und welche er unter dem Collectiv-Tamen "Relies of the fire" gegen eine bescheidene Vergütung an den Mann zu bringen sucht. Da sind zu Klumpen zusammengeschmolzene eiserne Tägel, geschmolzenes Glas, geschwärzte Puppenköpse und eine Menge anderer mehr oder wenisger leicht classisciebarer Gegenstände, durch deren Verkauf der ins dustrielle Junge einige Cents in seine Börse zu bringen sucht.

Kaum sind wir ihm entronnen, so fallen wir einem anderen ambulanten Kaufmann in die Hand, welcher alle Schleußen seiner Beredsamkeit öffnet, um uns zum Abkause der besten Beschreibung dessen, "was wir schaudernd selbst miterlebt", zu bewegen. Der Mann kommt uns bekannt vor. Wir sahen ihn noch vor wenigen Wochen bei dem Rennen im Derter-Park, wo er als ein eisriger Sportsman in einer Minute mehr an Wetten verlor, als er durch seine jetzige Chätigkeit in einem Jahre erwerben könnte. Unsere Condolation beantwortet er mit einem lächelnden: Wir müssen eben wieder von vorn anfangen, there's no use in erzing. Wir gehen weiter. Hier versperrt uns eine Gruppe von Männern den Weg, welche sich bemüht, eine seuerfeste Kasse aus dem glühenden Schutte hervorzuziehen. Die Blicke, mit welchen der Inhaber der Kasse den Fortgang der Arbeit versolzt, sind schwerzu beschreis

ben. Hängt doch seine ganze Zukunft von dem Zustande ab, in welchem der Inhalt der Kasse gefunden wird. Jest ist die Kasse aus dem Schutte hervorgebracht und man schreitet an's Geffnen derselben. Die von der ungeheuren Gluth durchbrannten Wände setzen dem Stemmeisen in der kräftigen hand der Arbeiter wenig Widerstand entgegen. Die Kasse ist offen, aber was darin gefunden wird, ist nichts mehr als Kohlen und Asch, welche der leichte Wind in zahlreichen flocken in die Luft wirbelt.

Der Nachbar des obenerwähnten Kassenbesitzers ist glücklicher gewesen. Ein Seufzer der Erleichterung und ein Ausruf der Freude entringt sich seiner Brust, als ihn ein Blick überzeugt, daß die Papiere unversehrt geblieben sind. Allein mit des Geschickes Mächten ist bekanntlich kein Bund zu slechten. Er hat zu früh gezubelt. Die Kasse wird nicht vorsichtig genug geöffnet, die Wände der Kasse sind noch glühend heiß und die eindringende frische Lust entzündet die Papiere, welche im Nu von der flamme zerstört sind. Allein selbst dieses Unglück ist nicht im Stande, den Muth des Mannes zu beugen. Um nächsten Morgen schon befindet er sich auf dem nach New York abgehenden Juge, um neue Einkäuse zu machen und neue Geschäfts – Verbindungen anzuknüpsen. So ist allerwärts dieselbe Rührigkeit und Thätigkeit, dieselbe ungeschwächte Energie zu bemerken.

Was sich am meisten fühlbar machte, war der durch den Brand der Wasserwerke verursachte Mangel an Wasser. Nie wohl wurde einer Bevölkerung die Wahrheit des tiessinnigen Ausspruches Pindars: "Das Beste ist Wasser" so eindringlich vor Augen geführt. Es wurde deßhalb auch sofort zur Wiederherstellung der großen Dampsmaschine, die durch die pslichttreue und aussopferungsvolle Haltung des Ingenieurs Trautmann nur wenig beschädigt worden war, geschritten und dreihundert Arbeiter schafften Tag und Nacht, um die Maschinen wieder in Gang zu bringen. Inzwischen pumpten Lokomotiven und feuersprizen das Wasser aus dem See und dem flusse in die Wasserzdem wurde noch Wasser aus dem artesischen Brunnen bei der "North-Western Distillery" und im Lincoln Park in die Wasserzöhren geleitet, wodurch eine Wassermenge von durchschnittlich 1,350,000 Gallonen täglich gewonnen wurde. Nach acht Tagen floß bereits das kostbare Naß wieder und 18 Willionen Gallonen

des frischen flaren Seewassers konnten der Einwohnerschaft täglich geliefert werden.

Micht minder fühlbar war der Mangel an Gaslicht, doch wurde diesem Uebelstande durch das Bestehen der Gas-Unstalt auf der Westseite abgeholfen. Die täglich von dieser Gas-Unstalt gelieserte Gasmenge wurde erhöht und die Gasröhren der Südseite mit denen der Westseite in Verbindung gebracht.

Chätigheit der Behörden.

Polizei.

Die Stimmung in den unversehrt gebliebenen Theilen der Stadt war am Tage nach dem Brande eine ungemein aufgeregte, und sah einer allgemeinen Panik nicht unähnlich. Das feuer war das Werk von Brandstiftern. Diese Meinung setzte sich in Aller Geiste fest. Digilang-Comites constituirten sich auf der Sudund Westseite und die abenteuerlichsten Berüchte über die Ergreifung und summarische Hinrichtung von Mordbrennern durchzogen die Stadt. Jedermann hatte einen dieser Miffethäter an einem Caternenpfahle baumeln oder erschoffen gesehen und die Zeitungen brachten spaltenlange Berichte über fälle von Cynchjustig, welche an folchen Elenden verübt worden war. Es war ein äußerst gefährliches Ding, sich eine Cigarre irgendwo auf offener Straße auf der Westfeite anzugunden. Wenn auch nicht zu leugnen ist, daß einzelne Elende das feuer zu schüren versuchten, so ist es doch sicher, daß die meisten Berichte über das Cynchen von Brandstiftern maßlos übertrieben und Ausgeburten einer überhitzten und auf's Ueußerste erregten Phantasie waren.

Es liegt in der menschlichen Natur, daß man für ein furchtbares Unglück, welches hereingebrochen ist, einen verantwortlichen Gegenstand, den man für all' das Elend haftbar machen und strafen kann, zu finden sucht.

Die wogende See des Schmerzes und die Wuth des Volkes verslangten ihr Opfer, und da die Menge die Vorsehung oder ein anderes abstraktes Wesen, welches ihren religiösen Vorstellungen von einer göttlichen Autorität entsprach, nicht zur Rechenschaft ziehen

konnte, so suchte sie irgend ein lebendes Geschöpf, an welchem sie Sühne für das unverschuldet über sie gekommene Unglück nehmen konnte.

Die Behörden trugen auch dieser Stimmung Rechnung und vermehrten die bestehende polizeiliche Macht durch die Ernennung von 1,500 Spezial-Polizisten, welche indeß bald wieder aufgelöst werden mußten, da es sich herausstellte, daß eine Menge notorischer Diebe und Einbrecher sich unter diesen improvisirten Sicherheits-wächtern befand. Karafteristisch ist eine Proflamation Allen Pinkerton's, des Chess der Geheimpolizei, in welcher dem Publikum bekannt gemacht wurde, daß die Polizei Besehl erhalten habe, Jeden, welcher sich an fremdem Eigenthum vergreife, sofort niederzuschießen.

Um 10. Oktober erließ Mayor Mason seine erste Proklamation. Dieselbe lautete:

In Anbetracht, daß nach Gottes Rathschluß, welchem wir uns demüthig beugen, unsere Stadt von einem furchtbaren Unglück betroffen worden ist, welches alle unsere Anstrengungen zur Aufrechthaltung der Ordnung und zur Unterstützung der Nothleidenden erheischt, sei hiermit kund gemacht, daß der Credit der Stadt Chizago für alle zur Unterstützung der Nothleidenden erforderlichen Ausgaben verpfändet wird.

Die öffentliche Ordnung wird aufrecht erhalten werden. Die Polizei und eine Spezial-Polizei, welche jetzt ernannt wird, wird für die Erhaltung der Ruhe und die Beschützung des Eigenthums bürgen.

Alle Offiziere und Mannschaften der feuerwehr und der Gefundheitspolizei werden ohne weitere Mittheilung als Spezial-Polizisten dienen.

Der Mayor und Comptroller werden Bonds für alle von den verschiedenen Hülfs-Vereinen gelieferten Vorräthe ausstellen.

Das Hauptquartier der Stadtverwaltung wird in der Consgregationalisten-Kirche, Ecke von West-Washington- und Unnstraße, sein.

Jedermann wird hiermit eindringlich gegen alle Handlungen gewarnt, durch welche das Eigenthum gefährdet wird. Wer bei irgend einer Eigenthums-Verletzung ertappt wird, wird sofort verhaftet werden.

Mit Hülfe Gottes foll die Ruhe hergestellt und das Eigenthum geschützt werden.

Die Stadtverwaltung und die Bürger-Ausschüsse verpflichten sich, das Gemeinwesen zu schützen und den Weg zur Wiederherstellung der öffentlichen und privaten Wohlfahrt zu bahnen.

Das feuer hat, wie man glaubt, seine Kraft verloren und bald

wird Alles gut sein.

R. B. Mason, Mayor. Charles C. P. Holden, Vorsitzer des Stadtraths. F. B. Brown, Präsident des Polizeiraths.

Ju keiner Zeit bedurfte das unglückliche Chicago mehr einer festen, sichern Hand, welche das municipale Steuerruder während dieser verhängnißvollen Tage zu führen wußte, und nie stand ein unfähigerer Mann an der Spitze der städtischen Verwaltung als jetzt.

So achtungswerth der bejahrte Mayor Mason als Privatmann auch war, so wenig war er im Stande, den Unforderungen feiner Stellung in den Stunden der 27oth zu genügen. Rath- und fopflos stand er dem furchtbaren Ereigniß gegenüber da, und als er sich nicht mehr zu helfen wußte, als er die lächerliche furcht heate, daß gange Borden von Räubern und Kehlabschneidern die Ruinen von Chicago durchstreifen würden, wie byanen die Schlacht= felder, da mandte er fich um militärischen Schutz an den Bundes-General Philipp Sheridan und übertrug dem letzteren (in direkter Berletzung der souveräuen Rechte des Staates Illinois) die oberste Gewalt in der Stadt, trotdem ihm von dem Gouverneur in Sprinafield die Staatsmilig zur Aufrechterhaltung der Rube und Ordnung sofort nach dem feuer zur Derfügung gestellt und General Dilger mit mehreren hundert Mann zugeschickt worden war. Sheridan bildete fofort ein Regiment, aus früheren Soldaten und Studenten bestehend, und vereidigte letztere auf 20 Tage als Bundesmilitär; Commandeur dieses Regiments war frank Sher-Die militärische Controlle, unter welche die Stadt gestellt wurde, erwieß sich bald als ein unerträglicher Mißstand, der angefichts der Thatfache, daß eine musterhafte Ruhe und Ordnung herrschte, um so fühlbarer wurde. Die Patrouillen, unter welchen fich junge Ceute befanden, welche keine Idee von ihrer Aufgabe

und der Berantwortlichkeit ihrer Stellung hatten, belästigten des Nachts heimkehrende Bürger in einer Weise, welche bald allgemeinen Unwillen erregte. Die Entruftung über diefe ungerecht= fertigte Säbelherrschaft erreichte ihren Böhepunkt, als am 20. Oftober Oberst Grosvenor, ein allgemein geachteter Bürger, welcher den gangen Seceffionsfrieg durchgemacht und schwer verwundet worden war, durch einen als Patrouille fungirenden Studenten Namens Treat erschoffen wurde. Oberft Grosvenor stand im Begriffe, Nachts nach seiner Behausung zu gehen, wurde von dem jungen improvisirten Soldaten angerufen und vom Cetzteren, als er den halteruf nicht beachtete und weiterging, erschossen. wurde wegen Mordes in Unklagezustand versetzt, von der Grand Jury jedoch freigesprochen, da die Geschworenen annahmen, daß der Angeklagte bona fide gehandelt habe und die Verantwortlich= feit auf Diejenigen zurückfalle, welche die Organisirung folcher militärischen Körper angeordnet hatten. Zwischen Mayor Mason und dem Gouverneur Palmer fand in folge deffen eine ziemlich gereizte Correspondeng statt, welche jedoch feine weiteren folgen hatte, ebensowenig wie eine Order des Gouverneurs an Staats= anwalt Reed, gegen General Sheridan amtlich einzuschreiten. Die Nothwendigkeit zu militärischer Bundeshülfe bestand, wir wiederbolen es hier noch einmal, niemals. Die Einmischung Sheridan's hat nicht nur nichts genützt, sondern im Gegentheil noch den großen Schaden angestiftet, daß die öffentliche Meinung des gangen Candes in Bezug auf die Buftande, welche in Chicago herrschten, auf's Gröbste getäuscht wurde. Es hat feine Anarchie in Chicago bestanden; es sind feine lynchrechtlichen Gewaltthaten verübt worden; es hat niemals, fo lange die Welt fteht, eine Bevölkerung unter fo schrecklichen Umftanden ihre Befinnung und ihren guten Muth so trefflich bewahrt, wie die von Chicago.

Die Polizei, und insbesondere die Chefs derselben, haben in dieser Sturm- und Drangperiode ihre Schuldigkeit vollauf gethan, und es ist umsomehr eine Pflicht, dies anzuerkennen, als man das Polizei- und keuer-Departement zum Sündenbock zu machen suchte. Wir haben früher darauf hingewiesen, wie begreislich und in der menschlichen Natur begründet das Bestreben war, einen verantwortlichen Gegenstand für das ungeheure Unglück zu sinden. Allein dies kann keine Entschuldigung und kein Anlaß für die

Presse sein, in das wüste Geschrei mit einzustimmen, welches sich gegen Ceute erhob, die Alles thaten, was in ihrer Macht stand und denen nur fehler zur Cast gelegt werden konnten, deren Abwehrung nicht in ihrer Macht lag.

Die Fenerwehr.

Auf keiner Seite ist Chicago durch Gebirgs oder Bergketten gegen Stürme geschützt, welche stets mit ungeschwächter Kraft über die Stadt dahinbrausen. Dieser Umstand, sowie der, daß Chicago gleich anderen schnell emporgewachsenen amerikanischen Städten vorwiegend aus holzhäusern bestand, vermehrten die feuersgefahr so fehr, daß die Bürgerschaft auf die Organisation einer zahlreichen und tüchtigen feuerwehr bedacht war. Die Chicagoer feuerwehr bestand aus 21 Dampfspriten, nebst den dazu gehörigen Schlauchund Ceiterwagen. Die Bedienungs-Mannschaften hatten wiederholt Beweise ihrer Tüchtigkeit abgegeben, die Bespannung war vortrefflich, so daß die Bürgerschaft mit gerechtfertigtem Dertrauen auf diefes Institut blickte. Trots der zahlreichen Sturme, von denen Chicago heimgesucht wurde, trotzdem der holzbau in den meisten Stadttheilen überwog, verhinderten die gutgeleiteten Unstrengungen der feuerwehr doch fast immer das weitere Umsichgreifen der flammen und größere Brande waren verhältnißmäßig felten - so selten, daß das feuer-Allarm-Signal felbst dann die Bürger nicht beunruhigte, wenn die flammen ganz in der Mähe wütheten. In der That verdankt es Chicago zumeist der Vortreff: lichkeit seiner feuerwehr, daß es nicht schon früher von einer Katastrophe wie die des 9. Oktober heimzesucht wurde, die es bei seiner, vor Stürmen nicht geschützten Cage und seiner leichten Bauart stündlich befürchten fonnte.

Um Tage des Brandes rechtfertigte die feuerwehr die in sie gesetzten Erwartungen vollständig. Obgleich sämmtliche Spritzens Mannschaften bei dem großen feuer, welches am 7. Oktober auf der Westseite wüthete, die ganze Nacht hindurch mit Ausbietung aller Kräfte gearbeitet hatten, leisteten sie doch am Tage der Katasstrophe Alles, was man von entschlossenen, pflichtgetreuen Mäns

nern erwarten kann. Sie wichen theilweise erst dann den flammen, wenn ihre Kleider brannten. Mehrere Spritzen verloren in dem hartnäckigen Kampse einen Theil ihrer Schläuche, oder wurden in folge der hitze unbrauchbar. Die Mannschaft der Spritze "fred. Gund" wich erst, als es zu spät war, letztere zu retten, als schon die Kleider der Mannschaften, die haare der Pserde sengten. Wenn sich dennoch nach dem großen Brande Stimmen erhoben, welche die feuerwehr für die Ausdehnung des Unglücks verantwortlich machen wollen, so ist in jenen Leußerungen nichts weiter als ein Aussluß des rein menschlichen Bedürsnisses nach einem Sündenbocke für ein Ereigniß zu suchen, welches sich aus dem Jusammenwirken einer Reihe von Umständen ergab, für die man keine einzelnen Personen, am wenigsten die feuerwehr verantwortlich machen darf.

Wir lassen hier in wortgetreuer Uebersetzung ein Schriftstück des feuermarschalls Williams folgen, welches derselbe veröffentlichte, als die oben erwähnten Beschuldigungen auch ihren Weg in die Presse gefunden hatten. Wir drucken jenes Schriftstück hier ab, weil es in beredter Weise den schweren, aber vergeblichen Kampf gegen das vom Sturme mit sabelhafter Schnelligkeit verbreitete Element schildert. Herr Williams schreibt:

"Um Sonntag Abend (des genauen Zeitpunktes erinnere ich mich nicht mehr) kam ich von dem Alarmkasten No. 28 zurück. Es überkam mich die Befürchtung, daß wir bald von einer feuersbrunft heimgesucht würden. Zu einem freunde, der mich begleitete, sagte ich: "Ich werde jett zu Bett geben, um wenigstens etwas Schlaf zu genießen." Kaum hatte ich mich zu Bett begeben (zwischen 10 und 10 Uhr), als ich das feuersignal hörte. Sofort eilte ich nach der Brandstätte, und als ich dort ankam, standen etwa 6 oder 7 Gebäude in flammen. Wir waren des feuers gänzlich herr geworden, als wir plötzlich die etwa zwei "Squares" nördlich von der Brandstätte gelegene Paulusfirche in flammen fahen. Der Wind wehte heftig. Ich wußte, daß ich dort mit den Spritzen nichts ausrichten konnte und gab daher Befehl, die Kirche nieder= zureißen. Unglücklicherweise zerbrach die dabei unumgänglich nöthige Ceiter beim Unstellen und wir waren daher genöthigt, unser Bestes mit den Spritzen zu versuchen. Das feuer wüthete so heftig, die hitze war so intensiv, daß die Spritzen sich kaum

nähern konnten. Ich ließ die "Rehm" Spritze an der Ecke der Mather- und Clinton-Strage arbeiten, die "Gund" an der öftlichen Ede der Kirche, die "Coventry" an der nördlichen. Endlich waren wir des feuers Berr geworden; die Kirche stürzte zusammen. Ihr gegenüber befanden sich eine Apotheke und eine Reihe von Bolzhäusern, welche mehrmals feuer fingen, doch gelang es stets, das= felbezu löschen. Plötzlich sah ich, daß die Bateham'sche Sägemühle, die zwischen der Sägemühle und der Clinton-Strafe gelegene Zündhölzer-fabrik, sowie der unmittelbar nördlich davon gelegene Holzhof in flammen standen. Von dort aus verbreiteten sich die flammen rasch nach den benachbarten Holzhöfen und Wohnhäusern. Gerade im Begriffe, mehr nördlich zu eilen, um einem weiteren Ausbreiten der flammen vorzugreifen, begegnete ich dem feuermarschall Chadwick, welcher mir fagte: "Seben Sie denn nicht, daß Ihnen das feuer schon weit vorausgeeilt ist?" Was konnte ich thun? Ich versuchte, einige Spritzen an der Van Buren-Straße aufzustellen, doch war es daselbst fo heiß, daß die Cofdmannschaften, um ihr Ceben zu retten, unter Burudlaffung ihrer Schläuche davoneilen mußten. Mun waren diese Spriten vorläufig ohne Schläuche und es verging eine geraume Zeit, bis diefelben genug der alten, in der Reparatur-Werkstätte gelegenen Schläuche herbeizuschaffen vermochten, um wieder in Thätiakeit treten zu können. Die Subseite ftand in größter Gefahr, und da ich, nach der Richtung des Windes urtheilend, zu der Ueberzeugung kam, daß die flammen auf der Westseite nicht weiter dringen könnten, als bis zur Stelle, wo die feuersbrunft am Tage vorher so schrecklich aufgeräumt, so ließ ich die Spritzen über Madifon-Straßen-Brücke nach der Südseite bringen. Ich ging füdlich die Market = Straße entlang und fah, wie nicht allein die Basfabrif, sondern auch die von ihr in beträchtlicher Entfernung gelegene Urmory und alle häuser in ihrer Umgebung in flammen gehüllt waren. Trotzem wir alle befürchteten, daß die Gasfabrik explodiren werde, thaten wir, was in unferen Kräften stand, dem verheerenden Elemente dort die Spitze zu bieten. Unfere fast übermenschlichen Unstrengungen waren umsonst. Ueber unsere Köpfe hinweg flogen die flammen, vom Sturmwinde gepeitscht, nach der Richtung der Madison = Straße. Wir mußten unsere Dosten auf= geben und eilten dorthin. Dort angefommen, fand ich das

"Oriental-Gebäude" bereits in flammen. "Prescott = Row", auf der nördlichen Seite der Straße, war noch unversehrt. Das feuer wüthete mit unbeschreiblicher Heftigkeit in den Holzhäusern und Scheunen unmittelbar hinter dem "Oriental-Gebäude". Ich ließ die Spritze "Economy" an der Ecke der Washington- und Cafalle-Strafe arbeiten und begab mich mit mehreren feuerwehrleuten, die einen Schlauch mit sich führten, in das gegenüberliegende haus. Kaum waren wir dort eingetreten, als wir uns thatsächlich von den flammen umzingelt faben. Wir mußten eilen, um unfer Ceben zu retten. Der Sturm tobte zu diefer Zeit so heftig, daß felbst unsere besten Dampfspritzen nicht im Stande waren, das Wasser höher als zehn fuß zu treiben, nicht bis zum zweiten Stockwerke der häuser reichten die Wasserstrahlen. Als wir aus dem vorerwähnten hause an Casalle Straße flüchteten, bemerkten wir, daß das Courthaus und der Palast der Bandels= fammer in flammen stand. Dort angelangt, hörte ich, daß Er-Alderman hildreth Anstalten getroffen habe, die umliegenden Bebäude in die Cuft zu sprengen. Wenige Minuten später fam diefer felbst zu mir mit den Worten : "Die Spritzen konnen uns jest nichts mehr nützen, wir muffen, um den Reft der Stadt zu retten, die von der feuersbrunst zunächst bedrohten häusergevierte in die Luft sprengen. Wo werden wir anfangen ?" Ich gab ihm zur Antwort, daß das feuer nach allen Seiten mit solcher Rapidität um sich greife, daß es mir unmöglich sei, hierin eine Entscheidung abzugeben, meine Unsicht jedoch sei es, an der Ede der Cafalle- und Washington - Straße den Unfang zu machen. dem ich hildreth nochmals ganz besonders eingeschärft hatte, sich vor der Sprengung eines jeden Gebäudes zu vergewissern, daß sich Miemand mehr darin befände, ließ ich zwei Spritzen vor das "Sherman-Baus" bringen, in der hoffnung, dasselbe retten zu können, da es auf der Seite, von wo die Gefahr drohte, isolirt stand. Aber ach, kaum waren wir dort angelangt, als ein etwa sechs fuß langer, glühender Balken auf das ehemalige "Tribune = Gebäude" gegenüber geschleudert wurde. Keine zwei Minuten später und über das ganze häusergeviert ergoß sich das Gluthmeer. Sodann fing das Wood'sche Museum feuer. Von nun an war es unmög-lich, den Cauf des feuers zu verfolgen. Nach allen Richtungen bin wurde die schreckliche Bluth von dem Orkane getragen. Un

allen Enden und Ecken der Südseite wüthete das schreckliche Element, die Mannschaften der einzelnen Spritzen wurden von einsander getrennt, kurz, wir standen machtlos dem keind gegenüber. Wo hildreth seine Sprengungen vornahm, weiß ich nicht. Während ich an dem "Sherman-Hause" löschen ließ, hörte ich, daß die Wasserwerke auf der Nordseite in Brand stünden. Sosort suhr ich dahin. Alls ich dort ankam, war bereits das Dach niederges brannt und aus jeder Geffnung des Gebäudes brachen die klammen hervor. Ich sah, daß das Schicksal der Stadt besiegelt, daß die Nordseite ebensowenig zu retten war, als die Südseite."

Die in diesem Schriftstück angeführten Thatsachen geben auch Denjenigen, welche die Katastrophe nicht mit durchlebten, den Beweis, daß nur durch einen wolkenbruchähnlichen Regen oder durch das Austhören des Sturmes den Flammen Einhalt gethan werden konnte. Von dem "Sherman-Hause" bis zu den Wasserwerken betrug die Entsernung fast eine englische Meile, und dennoch brannte es an beiden Stellen gleichzeitig. Gegenüber einem Sturm, der brennende Holzstücke meilenweit auf durch lange Dürre ausgetrocknete Holzgebäude schleuderte, mußte auch die stärkste und bestzgeleitete feuerwehr machtlos sein.

Die Feuerverluste und Verficherungen.

"Aicht an die Güter hänge dein Herz, Welche das Leben vergänglich zieren; Wer im Besitze, serne verlieren, Und wer im Glücke, serne den Schmerz." (Schiller's "Brant von Messina".)

Wir haben es zunächst mit dem materiellen Schaden zu thun, der, wie schon heine von dem hamburger Brande bemerkte, sich ersetzen läßt. Die Verluste, welche Chicago durch das feuer erlitzten, sind in der That colossaler Tatur, wahrhaft chicagoartig. Die Größe der Branddistrikte, die Unzahl der niedergebrannten Gebäude, die Menge der momentan auf die Straßen gesetzten heimathlosen giebt immer noch nicht den vollen Begriff von der höhe des Gesammtverlustes. Obgleich z. B. die Jahl der in Alsche verwandelten Gebäude weniger als ein Drittel der ganzen Stadt aus-

macht — es brannten 17,450 ab und 42,000 häuser blieben stehen — so betrug doch der Werth der verbrannten so viel wie der der stehen gebliebenen, oder 50 Prozent von allen Gebäuden der Stadt wurden vernichtet.

Von Bauholz- oder Getreide-Vorräthen wurden etwa 26 Prozent zerstört, von Kohlen 50 Prozent. 5 Millionen Bushel Getreide, 240 Millionen fuß Bauholz und 79,000 Tonnen Kohlen wurden gerettet. Der Verlust an Waarenvorräthen und persönlicher (beweglicher) Habe betrug 70 Prozent vom Ganzen, 30 Prozent wurden gerettet.

Resumiren wir, ehe wir zu den Derlustrechnungen in Dollars übergehen, die Angaben über die Ausdehnung der Brandsläche und die Zahl der in jeder der drei großen Stadttheile abgebrannten häuser: Auf der Westseite wurden 194 Acres mit Asche bedeckt. Die verbrannten häuser, etwa 500, waren sast ohne Ausnahme von holz und ihr Werth kein bedeutender. Etwa 2250 Personen verloren ihr Obdach. Die Brandsläche auf der Südseite betrug 460 Acres, die Anzahl der zerstörten Gebäude 3650, worunter 1600 Kausläden, 28 hotels und 60 fabriken. 21,800 Personen wurden durch das feuer ihrer heimath oder (wie es in den meisten fällen war) ihres Logis (in den oberen Stockwerken der Geschäftsblocks) beraubt.

Von den 2533 ! Ucres der Nordseite brannte eine fläche von 1470 Ucres ab. Auf der nicht abgebrannten fläche standen eben feine Gebäude, sonst waren sie ebenso gut in Usche verwandelt, wie die 13,300, in welchen 74,450 Menschen (? davon Deutsche) gewohnt hatten. Don den abgebrannten Gebäuden waren mehr als 600 Kaufläden und 100 fabrifen, die letzteren hauptfächlich im füdwestlichen Theile zusammengedrängt. Der öftliche Theil bis zu Chicago-Avenue war voll prächtiger Privatwohnungen. Mördlich von den an Chicago-Avenue und Pine-Strafe liegenden Wasserwerken folgte am Ufer des Sees bis fast nach dem damaligen Kirchhofe (deffen Gebiet inzwischen theils dem Lincoln-Darf einverleibt worden, theils - südlich von Nord-Avenue - mit stattlichen Bauten bedeckt ift) eine Riefen-Brauerei der andern. Um Ufer des fluffes lagen Maffen von Bauholz und Kohlen, die, einen Theil an Kinzie-Straße ausgenommen, den flammen zum Opfer fielen. Die drei Branddistrifte zusammen (Straßen eingerechnet)

haben eine fläche von 2124 Alcres oder beinahe 21 (engl.) Quadratmeilen. Die Anzahl der im Ganzen zerstörten Gebäude beträgt

17,450, der ihres Obdaches beraubten Personen 88,500.

In Geld ausgedrückt, beläuft fich der Verluft an Gebäuden auf 55 Millionen Dollars, an Waarenvorräthen aller Urt auf 85 Millionen, an fonftigem (beweglichem) Eigenthum 58 Millionen, im Ganzen zusammen 196 Millionen. Das gefammte bewegliche und unbewegliche Eigenthum des damaligen Chicago wird auf 620 Millionen angeschlagen; demnach wäre also durch das feuer beinahe & des ganzen Besitzthums wie mit dem Schwamme weggewischt. Rechnet man die zeitweilige Entwerthung des Grundeigenthums, auf 30 Prozent angeschlagen, dazu, so wächst der Berlust auf 284, oder wenn man von den obigen 194 Millionen 4 Millionen als gerettete Reste abzieht, auf 280 Millionen oder auf 45 Drozent des gefammten Eigenthumswerthes der Stadt, oder auf beinabe die Summe, zu welcher das gefammte steuerbare Eigenthum für 1871 eingeschätzt war. Dazu noch 10 Millionen für den durch die Geschäfts-Unterbrechung entstandenen Verluft, giebt im Banzen einen Verluft von 290 Millionen Dollars oder 463 Prozent des gefammten Besitzthums der Stadt. Das Cetztere bestand in Cand zum Werthe von 294 Millionen, Gebäuden im Werthe pon beinahe 100 Millionen, beweglichem Eigenthum im Werthe pon 172 Millionen und etwa 53 Millionen nicht besteuerten Eigenthums, zusammen 620 Millionen. für jede andere Stadt wäre ein so furchtbarer Schlag ein Schaden, zu dessen Ausgleich viele Jahre erforderlich wären; für eine Stadt von folden Bülfsmitteln und rafcher Entwickelung wie Chicago bedeutete er nur eine Rückversetzung auf den finanziellen Stand der Stadt im Jahre 1868, d. h. die in Chicago vom feuer übrig gelaffenen Werthe (40 217illionen von den 100 Millionen Versicherungs-Summen dazu gerechnet) betrugen so viel wie der Gesammtwerth allen Eigenthums im Jahre 1868 betrug.

Geben wir nun noch einige Einzelheiten der Verluste. Micht weniger als 80 Geschäftsblocks, über 8½ Millionen werth, wurden zerstört; an Eisenbahnhösen, Cagerhäusern und Vörsengebäuden gingen \$2,700,000 verloren, für über 3 Millionen Hotels wurden vernichtet. Das Opernhaus, \$250,000; McVicer's Theater, \$75,000; Hooley's, \$35,000; Dearborn, \$50,000; Millionen

(Theater), \$100,000; dazu Farwell Hall, \$150,000; Metropolitan Hall, \$100,000; Olympia-Theater, \$50,000; Zeichen-Afademie, \$30,000; Turnhalle (an Nord-Clark-Straße), \$25,000; im Ganzen an Theatern und Hallen \$865,000.

Der Verluft, welchen die neun täglichen Zeitungen erlitten,

wird auf \$888,000 angeschlagen.

für 3 Millionen wurden Kirchen vernichtet. Die Katholifen verloren dabei \$1,350,000, darunter die Kathedrale an Superiorstraße, \$250,000; die deutsche St. Michaels-Kirche, \$200,000; die deutsche St. Josephs-Kirche, \$120,000, alle drei auf der Arordseite; die Klöster der barmherzigen Schwestern, zum guten Hirten, die Anstalt der christlichen Brüder, das Alexianer-Hospital und das bischöstliche Palais.

Die bischöflichen Methodisten verloren \$355,000, darunter den Geschäftsblock an der Ecke von Clark- und Washington-Straße, \$130,000; die deutschen Kirchen an Van Buren-Straße und an

Clybourn-Avenue, jede zu \$10,000.

Die Baptisten verloren \$80,500, darunter die zweite deutsche und die schwedische Kirche.

Der Verlust der Episcopalen belief sich auf \$337,500, der der Presbyterianer auf \$465,000, der der Unitarier auf \$175,000; der der Israeliten, drei Synagogen, auf der Nordseite, Sinai und B'ne Sholom nebst Hospital (\$25,000) auf \$55,000.

Un Büchern gingen in den drei großen Buchhandlungen an State-Straße für \$600,000 verloren, im Ganzen (alle Bibliotheken, öffentliche und private einbegriffen) für mehr als 2 Millionen Dollars.

Manufakturwaaren wurden etwa für $13\frac{1}{2}$ Millionen vernichtet; Droguen für 1 Million; Stiefel, Schuhe, Ceder für über 5 Millionen; Eisen- und andere Metallwaaren für $4\frac{1}{2}$ Millionen; Spezereiwaaren nud Thee für über 4 Millionen; Kleiderwaaren für über $3\frac{1}{2}$ Millionen; Juwelierwaaren für 1,300,000; musikalische Instrumente für 900,000; Putzwaaren für über $1\frac{1}{2}$ Millionen; Hüte, Müten und Pelzwaaren für über 1 Million; Papiervorräthe (Großhandel) für 700,000; Fabriken (Vorräthe und Maschinerien) für über 1 Millionen; sonstige Vorräthe und Geschäftsgeräthe für gegen 1 Millionen.

Der Verlust an Haushaltungs-Gegenständen (fahrender Habe)

wird auf 41 Millionen geschätzt; der Verlust an zerstörtem Geld auf \$5,700,000 (davon \$2,130,000 im Jollgebäude).

Um einen Begriff von den Zaukosten der zerstörten Gebäude zu geben, noch einige Jahlen: Das Post- und Jollgebäude kostete 650 Tausend Dollars; das Courthaus & Million und 100 Tausend Dollars; die Börse 284 Tausend Dollars; das Palmer-Haus 250 Tausend Dollars; Sherman-Haus 360 Tausend Dollars; Tremont- Haus 360 Tausend Dollars; Briggs-Haus 200 Tausend Dollars; Bigelow-Hotel 300 Tausend Dollars; Pacific-Hotel (im Bau begriffen) über & Million.

Der materielle Schaden der Stadt als solcher beträgt über 5 Millionen Dollars. Die Herstellung der 1214 Meilen zerstörten (aus Holzplanken gemachten) Seitenwege wird allein auf 940

Tausend Dollars zu stehen kommen.

Der Verlust, welchen Chicago durch das feuer erlitt, betrug, wie oben angegeben, fast dreihundert Millionen. Bon diefer Summe, oder genauer von diesem Betrage zerstörter Werthe waren von fünfundsiebzig bis neunzig Millionen versichert. Don dem Gesammtbetrage wurden \$50,178,925 von den Versicherungs= Gefellschaften ausgezahlt. Wären diese Entschädigungs = Gelder unter alle Versicherte gleichmäßig vertheilt worden, so würde dadurch eine wesentliche Milderung des großen Unglücks erzielt worden sein. Leider war jedoch in Wirklichkeit die Vertheilung eine fehr ungleichmäßige. Während manche große Geschäftsleute von großen auswärtigen Versicherungs = Gesellschaften den vollen Betrag oder doch einen fehr bedeutenden Theil der Bersicherungssumme ausgezahlt erhielten, bekam die Masse der kleinen Geschäftsleute, die in Illinois und speziell in Chicagoer Uffecuranzen versichert, kaum zehn Prozent. So stellte es sich schließlich heraus, daß auf fünfzig Millionen Versicherung die Dersicherten wenig oder nichts erhielten, während die übrigen fünfundzwanzig oder vierzig Millionen großentheils oder gang ersetzt wurden. Die Versicherungen, welche von den Chicagoer Gesell= schaften zur Zeit geschuldet wurden, betrugen über 25, wenn man verschiedene andere Illinoiser Gesellschaften dazu rechnet, über 26 Millionen Dollars. Ein furz zuvor in der Gesetzgebung von Illinois durch die Werkzeuge der Chicagoer Gefellschaften durch= gesetztes Gesetz, nach welchem außerstaatlichen Gesellschaften das

Geschäft in Chicago erschwert und die Erfüllung außerordentlicher Leistungen ihnen auferlegt wurde, hielt eine Menge auswärtiger Uffecurang-Befellschaften von Chicago ab und gab den Chicagoer Befellschaften ein relatives Monopol, das fie denn auch bis gu einem folden Uebermaß ausbeuteten, daß ein Krach und Bankerott früher oder später auch ohne das große feuer unvermeidlich ge= wesen ware. Batte Chicago zu der betreffenden Zeit beffere Dertreter in der Staatsgesetigebung gehabt und hätte die Dreffe beffer ihre Pflicht gethan, fo hätte der oben erwähnte Gefetsentwurf nie jum Befet werden können und die Chicagoer Bürger hätien nicht das Nachsehen nach 25 verlorenen Millionen gehabt. Wenn einmal wieder ein Geschäftsmann, den man zur Abstimmung in einer Vorwahl oder am Wahltage auffordert, den Betreffenden mit der Untwort abweist: "Wozu foll ich mich um Politik und Zeitungen. respektive Gründung unabhängiger Zeitungen kummern?" so erinnere man ihn an die durch ähnliche Gleichgültigkeit (im Berbit 1869) verlorenen 25 Millionen.

Don den Chicagoer Gesellschaften hatte eine, die "Chicago firemen's", bei nur \$240,742 Mettovermögen die edle Dreistiakeit, für über 6 Millionen Dollar Berficherungen, und dazu fast ausschließlich in Chicago, anzunehmen. Welche herrliche Dividende fonnte fie bei einem so glänzenden Geschäfte für ihre Uftionare nicht erklären! Derartige Gefellschaften schienen in der That nur für die Aftionare gegründet, und das Dublifum schien nur bagu da zu sein, um von den Gesellschaften geschoren zu werden. Die vielgepriefene, schrankenlose Concurrenz (in diesem falle mit Monopol verfett) mußte auf diefem, wie auf anderen Bebieten, gum ichließlichen Zusammenbruch führen, und der in der "Chicago firemen's" Dersicherte erhielt statt hundert Cents per Dollar, auf die er durch seine jahrelange Zahlung ein volles Recht hatte, nur 4 Cents, fage vier Cents per Dollar. Man hat sich hierauf in der Staatsgefets= gebung beeilt, das Gefet aufzuheben, welches auswärtigen Gefellschaften den Betrieb in Illinois erschwerte und das Geschäft den einheimischen Compagnien in die hande spielte, die mit möglichst wenig Capital möglichst viel Geld "machen" wollten; man gestand damit felbst den Schwindel ein, welchen eine frühere Gesetzgebung am Volke von Illinois verübte.

Wie unsolide der Unterbau einer Menge von New Yorker Gesellschaften gewesen sein muß, beweist der Umstand, daß, obgleich

im Ganzen die von allen New Yorker Gesellschaften (Stadt und Staat) zu zahlenden feuerschäden (nach Chicago nämlich) nicht viel über 17 Millionen Dollars betrugen, nicht weniger als 20 in Liquidation gehen, d. h. ihr Geschäft abwickeln und einstellen mußten. Zu derselben Abwickelung wurden in folge des Chicas goer feuers 26 Gesellschaften in anderen Staaten gezwungen, so daß im Ganzen 56 Gesellschaften zu Boden geworsen wurden, während 115 ihre Geschäfte fortsetzen. Im Ganzen wurden durch das große feuer 219 amerikanische und 6 englische Gesellschaften betroffen.

Das Versicherungsgeschäft concentrirte sich gleich nach dem feuer auf eine verhältnißmäßig kleine Unzahl von großen, d. h. kapitalreichen Gesellschaften, welche dem furchtbaren Sturme getrotzt und Dollar für Dollar an die bei ihnen Versicherten ausgezahlt hatten. Für solche enormen Verluste suchten sich diese Gesellschaften natürlich durch bedeutend höhere Versicherungssätze zu entschädigen, um wieder zu ihrem Gelde zu kommen. In manchen fällen waren die neuen Sätze so hoch, daß sie von den Vetreffenden kaum zu erschwingen waren. Im Ganzen jedoch wurde das Versicherungsgeschäft lebhafter als zuvor; Jeder wollte versichert sein, gleichviel wie hoch die Sätze sich beliesen, und es zeigte sich in der Urt und Weise, wie sich das Geschäft vertheilte, auf diesem wie auf allen Gebieten, daß Ehrlichkeit nicht allein eine heilige, sittliche Pflicht, sondern auch (zuletz) höchst prositabel ist.

Hülfe in der Noth.

Es fam uns Bothschaft über's Meer, Bleich, außer Uthem und verstört : Die Stadt am See, die stolze Stadt, Sie liegt in Schutt! Kommt, kommt und hört!

Die flamme warf sich über sie, Ein Unthier, gierig, grausenvoll; Gluth war der Himmel, Gluth der See, Der machtlos auf zum Ufer schwoll.

Satt war das Unthier, weichend ließ Es eine Trümmerstatt zurück; Und Usche war des Bürgers fleiß, Des Reichen Stolz, des Urmen Glück. Diel Tausend ohne schützend Dach, Diel Tausend in trostlosem Weh! Und über die Seen bläst schon rauh Der Wind, der Frost bringt, Eis und Schnee.

Viel Tausend ohne Speis' und Trank, Die reiche Stadt in Sorg' um Brot! Wär' zeindin sie gewesen uns, Sie würd' uns Freundin durch die Noth.

Sie aber, eine Schwester kam, Uls uns der Krieg besprengt mit Blut; Ju heilen unsre Wunden, gab Sie frendig hin von ihrem Gut.

O gebt! o gebt, daß Hülfe schnell Bestügelt über's Meer sich schwing', Und daß sie sagen könne: Aehmt! fort eil' ich, daß ich mehr noch bring'!

O gebt und helft, daß bitterem Ceid Hoffnung und Muth erwacht' auf's Neu', Daß über dem Weltmeer Hand der Hand Begegne und die Treu' der Treu'.

(Uns dem Berliner Kladderadatich.)

Während das feuer noch mit seinen letzten Siegen über Menschenwerk beschäftigt war, donnerten schon von allen himmels= gegenden die Ertrazüge heran, der geschlagenen Stadt Bulfe zu bringen. Um Montag, den 9. Oktober, nach 7 Uhr Abends, fuhren zwei in Milwaufee mit Cebensmitteln vollgepactte Eisenbahn= waggons in Chicago ein, Cleveland folgte mit seinen Mehlmassen und den berühmten Riefenkafen der Western Referve, St. Couis und Cincinnati wetteiferten, mährend Mew York's Bandelsfürsten mit jener Großartigkeit auftraten, welche sie zu Zeiten großer Katastrophen, mögen sie im Inlande oder Auslande vorkommen, von jeher karakterisirt hat. Seit dem fall von fort Sumter war das Berg der Nation nicht so erschüttert als durch den fall von Chicago. War doch Chicago das Lieblingskind, der besondere Stolz der ganzen Nation! In mehr als 10,000 Versammlungen wurde zu Beiträgen für die Abgebrannten aufgefordert, Gouverneure verschiedener Staaten erließen eigene Droklamationen an die Bevölferung zu demfelben Zwecke, und eine Thätigkeit wurde entwickelt, wie fie kaum mährend des Krieges zur Zeit der großen Sanitäts=

fairs im Interesse der in den Bospitälern liegenden Bunderttaufenden von Unionsfoldaten stattgefunden hatte. Befondere Bervorbebung perdienen St. Louis und Cincinnati für ihre rasche Hülfe und die Großherzigkeit ihrer Bethätigung. St. Couis befolgte buchstäblich die Aufforderung seines Gouverneurs Grat Brown, den Albgebrannten Thur und Thor zu öffnen, und Monate lang fanden Hunderte von Chicagoer flüchtlingen im "Aink" (Schlittschuhpark-Gebäude) und in Mullanphy's Institut ein freundliches In Cincinnati, in Philadelphia und anderen Unterfommen. Städten wurde ähnliche Gastfreundschaft geübt und durchaus nicht gefragt, wie das anderswo geschehen: hat Chicago uns denn auch früher Hülfe geleistet? noch folche etwaige Hülfe als Motive der Gegenhülfe angeführt. Die großartige Erhebung des Volkes in den Bereinigten Staaten, infonderheit jener Mittelflaffe, welche den Kern und die Macht bildet, ging aus reiner Menschenliebe hervor und lieferte den Beweis, daß dies von einigen Seiten vielverschriene materialistische Zeitalter und Geschlecht bedeutend besser ist als sein Ruf, ja sogar weit besser und humaner als irgend ein früheres Zeitalter oder Geschlecht. Die Vielfältigkeit der Begiehungen, die unendliche Menge vieler und ftarker Eindrücke, welche das von Zeitungen, Telegraphen und Briefen fortwährend durchzogene Leben der Menschen von heute erhält, hat das Gefühl in hohem Grade verfeinert und gereinigt, das Berg weltweit gemacht, und jener Chor der Elfen, der in der ersten Scene des 2. Theils der faust-Tragodie den unglücklichen Menschheits-Repräfentanten mit den Worten in's Ceben zurückruft:

> "Kleiner Elfen Geistesgröße Eilet wo sie helfen kann; Ob er heilig, ob er boje, Jammert sie der Unglücksmann."

findet allmälig Verständniß und praktische Anwendung. Daß die gewaltigen Mächte der Presse und des Telegraphen durch die Augenblicklichseit und Vollständigkeit, mit welcher sie das Bild der Verwüstung und des namenlosen Elends vor das geistige Auge der Welt brachten, zu der Erschütterung der herzen derselben Welt wesentlich beitrugen, und daß der Reichthum der Gaben dadurch mitbewirkt wurde, ist allgemein anerkannt. Der Brand von Chicago gab der Welt Gelegenheit, sich von der Vollkommenheit

der modernen Sympathie-Maschinerie zu überzeugen, gleichsam die erste Probe der längst auf Aufführung wartenden großen Humanitäts-Oper abzuhalten. Sie ist prächtig und herrlich ausgefallen und hat seitdem schon manche großartige Früchte gezeitigt.

Die M. D. "Tribune" beschreibt eine dieser wohlthätigen und tiefgehenden Wirkungen wie folgt: Kein aufmerkfamer Beobachter fann die Berichte der ersten Wochen nach dem großen Unglück im Westen gelesen haben, ohne zu fühlen, daß die Wirkung des großen Sympathie-Ergusses für die Verlorenen von Chicago auf das Gefühl der Nation eine höchst segensreiche und erhebende gewesen ift. Wir hatten uns beinahe gewöhnt, die menschliche Natur zu sehr im Lichte von Tammany-Diebereien, Kuklur-Clans und Chebruchs- und Mordprozessen zu sehen und zu beurtheilen. Das eigentliche Gefüge, der eigentliche Bau unseres gesellschaft. lichen und häuslichen Cebens, die stillen Tugenden und reinen Liebeserweifungen desselben, die taufende felbstlofer Bande, welche im wirklichen Ceben die Menschen verknüpfen, waren fast gang aus unserem Besichtsfreise verdrängt. Mur eine solche Katastrophe wie die in Chicago konnte diesen versteckten Boden der humanität zu dem edelsten Werk an die Dberfläche rufen. Unfer Cand hat Mugenblicke gerechtfertigten Stolzes gehabt, fei es bei der Entfaltung feiner Kraft oder seines Reichthums, oder seiner Waffenerfolge; aber es war nie fo groß als jett, wo fein Dolf im Beifte des Berrn auf die Beer-Straffen und Meben-Straffen hinausging und die Beimathlosen und Verlassenen zum königlichen Mable einlud, sie warmte, fleidete und erquickte. Diele Jahre des Streitens, der Diebereien und internationaler Eifersüchteleien werden verfließen, ehe dieser Einblick in die Menschlichkeit und Güte der gewöhnlichen Menschennatur wieder verloren geht, oder ehe wir vergeffen, wie von allen Nationen rasch Bülfe antwortete, als die große Stadt in Ufche lag und laut flagte wie Biob: "Mein Gebein flebt an meiner haut und meinem fleisch. habt Mitleid mit mir, o meine freunde, denn die hand des herrn hat mich getroffen."

Don den vielen begeisterten Ansprachen, welche überall, im ganzen Cande, zu Gunsten der Abgebrannten Chicago's gehalten wurden, sei die von Everett Hale, in "faneuil Hall" in Boston,

angeführt. Dieselbe lautet in der Uebersetzung:

"Herr Bürgermeister, meine Herren! Aur ein einziges Wort ist es, das ich hier sagen möchte. Ich will Sie nur daran erinnern,

daß es sich hier nicht um eine gewöhnliche Abstimmung handelt. Ich weise Sie darauf hin, wie viel wir der Großmuth und freigebigkeit der Chicagoer zu danken haben. Keiner von uns, die wir hier versammelt sind, ag noch gestern in seinem Beim fleisch, das nicht, in folge des bewunderungswürdigen und weltberühmten Diehhandelssystems jener Stadt, zu billigeren Preisen als zuvor zu erstehen war. Micht ein Einziger befindet fich unter uns, deffen Brod nicht verbilligt worden, durch jenes wundervolle Syftem der Betreideablieferung, das der gangen Welt zum Mufter dient, und das von jenen Ceuten erfunden und zur Unwendung gebracht worden. Bedenken wir ferner, daß jene Stadt durch ihre Cage ein Monopol auf jene Produfte besaß. Der einzige hafen der fünf größten Staaten Umerifa's wird von ihr beherrscht, und ihre Bevolkerung widmet sich bereits seit einer Generation mit allen ihr zu Gebote stehenden Mitteln der Aufgabe, das tägliche Gebet jedes Kindes, "Unfer täglich Brod gieb uns heute", in immer größerem Maße zu erfüllen. Man spricht überall von diesem schrecklichen Brande als von ihrem Unglück, während es in Wirklichkeit unfer Aller Anglück war. Wir Alle sind, als ein einziges Volk, fest miteinander verkettet. Ihr Verlust, der sie mitten im frieden des Candes ereilt, ift auch der unfrige. Durch diefes Unbeil ist eines unferer werthvollsten Bollwerke gefallen. Die Besatzung desselben ist ohne Munition. Unsere Pflicht ist es, die Deste auf's Meue aufzurichten und Sorge zu tragen, daß die Mannschaft wieder so kampfestüchtig werden möge, wie vor dem falle. Das ist zweifellos ein fühnes Unterfangen, aber wir wissen, daß wir den Chicagoern Vertrauen schenken dürfen. Wie oft haben wir das Wunder angestaunt, die in einer Einode hervorgezauberte Großstadt. Wie durch Berührung mit dem Stabe des Propheten, sprang die Stadt Chicago aus dem felsen hervor. Wer war der Drophet, wer der felfen? Das amerifanische Dolf war es, entschlossen, dort eine Stadt emporblühen zu lassen, von wo aus es am leichteften war, eine Welt mit Mahrungsmitteln zu versehen. Jum zweiten Male tritt jetzt die Erfüllung dieser Pflicht an das amerikanische Volk heran und es wird sie erfüllen. Wohl wissen wir, daß die Aufgabe eine enorme ift, aber Gottes Vorsehung hat uns gelehrt, noch Größeres zu Stande zu bringen, denn als vor einigen Jahren dem Cande das große Werk des Krieges von Gott auferleat wurde und die Nothwendigkeit an uns herantrat, nicht eine,

nicht hundert, sondern tausend Millionen Dollars das Jahr aufzutreiben, da ist dieses Cand seinen Verpslichtungen auf das Gewissenshafteste nachgekommen. Darum befürchte ich auch jetzt, da wir in einem Jahre eine einzige der Vesten des Friedens neu zu errichten haben, keineswegs, daß unsere Nation ihre Aufgabe nicht freudig erfüllen wird. Vor Allem ist es unsere Pflicht, dafür zu sorgen, daß die tapferen Pioniere bei dem Werke, das Gott ihnen zuertheilt, Nahrung und Kleidung erhalten. Mögen jene Braven, welche sich während achtundvierzig Stunden verlassen wähnten, erfahren, daß sie überall auf Gottes Erde freunde haben. Durch Gottes Vorsehung trifft uns kein Unheil, aus welchem nicht Gutes für die Menschheit hervorzeht. Zenes flammenmeer, welches unsere freunde im rauhen Herbst sich über ihr Gebiet wälzen sahen, wird im nächsten frühjahr und Sommer Blüthen und früchte hervorzehringen.

Ich glaube wohl, daß jene braven Ceute und tapfern Dioniere in der schreckensvollen Nacht vom Sonntag auf Montag und des darauffolgenden entfetzlichen Tages, mährend fie Wafferströme in die flammen schleuderten, welche ihre großartigen Wasserwerke die größten in Umerifa - ihnen zur Befämpfung des feindes guführten, die Empfindung hegten, daß Alles verlorene Mühe fei, denn sie fahen, wie die Wafferstrahlen auf die glühenden Maffen hernieder praffelten, sich in Dampf auflösten und in leichten Wolken zum himmel emporstiegen. Doch obwohl ihnen die Arbeit als eine vergebliche erscheinen mußte, so erfüllten sie doch indirekt ihren Zweck, denn der Mebel, der fich gestern Macht über der Brandstätte zu einem wolkenbruchartigen Regenguß zusammenzog und auf die brennende Stadt niederprasselte, löschte die Gluth, so daß Chicago heute wieder bewohnbar ift. Möge die Cehre für unsere Gemeinde und besonders für uns, die wir hier versammelt find, und die wir gestern mit Entsetzen und Thränen die Depeschen gelesen, uns heute zu Werken der Liebe und Wohlthätigkeit begeistern."

Die Geschichte des Riesenwerkes der in Chicago in Scene gesetzten Unterstützung von 90,000 bis 95,000 Personen hat keine Parallele in der Vergangenheit und kann keine darin haben, zunächst weil ein ähnliches Unglück von solcher Ausdehnung in neuerer Zeit — und nur in dieser wären überhaupt Parallele zu suchen — nicht vorkam und sodann weil es keine Stadt in der Welt mit verhältnißmäßig so vielen kleinen Grundeigenthümern gab, wie Chicago. Dies

fer Umstand zeichnete dem Unterstützungswerk seine Bauptbahn vor. eine Bahn, die auch außerdem durch das Intereffe der Stadt und ihrer Jukunft, fich Zehntausende ihrer arbeitsamen Bürger gu bewahren, auf's stärkste sich empfahl. Die 8000 holzhäuser, welche zu \$125 jedes oder im Ganzen für eine Million Dollars achttaufend der abgebrannten familien vom Unterstützungs-Comite geliefert wurden, kennzeichnen den Scharfblick des Comites und den Karafter der familien. Das allmählige Sichhinaufarbeiten diefer Abgebrannten von Nichts zu Etwas, von Unterstützungs-Bedürftigfeit zu materieller Unabhängigkeit, zu einem haus auf eigener (glücklicherweise auch durch das feuer nie verlorener) Beimstätte wird eine der interessantesten Studien für den Sozialschriftsteller und den vergleichenden National-Dekonomen fein. Eine Darallele mit den folgen der zweifachen Belagerung von Paris auf die arbeitenden Klaffen würde zugleich den Unterschied zwischen Chi-cago und Paris, zwischen dem energischsten Repräsentanten der neuen und dem vielerfahrenen der alten Welt in helleres Sicht stellen, als dicke Bücher voll statistischer Ungaben über die Cöhne, Cebensweise und Stellung der arbeitenden Klassen in den Bereinigten Staaten es vermögen.

Um sich eine Dorstellung von der Größe der Aufgabe zu machen, 18,000 familien (90,000 Köpfe etwa) wieder zur Selbstständigkeit zu verhelfen, sei bemerkt, daß unter sie 18,000 Matraten, 40,000 Wolldecken und 12,000 eiserne Defen vertheilt wurden, sowie 13,000 bis 15,000 familien (dies war die Durchschnittszahl der jede Woche, je nach der Witterung zunehmenden oder abnehmenden Unterstützungs-Bedürftigen) täglich Rationen Cebensmittel erhielten und 600 bis 700 Connen Kohlen täglich ausgegeben werden mußten.

Der Allgemeinen Amerikanischen Unterstützungs-Gesellschaft, einem schon vor dem zeuer bewährten Wohlthätigkeits-Verein, lag die Hauptaufgabe ob und sie hat dieselbe mit Energie, bewunderungswürdiger Thatkraft und Ausdauer gelöst. Der deutsche Hülfswerein, die Allgemeine Hebräische Unterstützungs-Gesellschaft, die B'ne Berith, ein israelitischer Wohlthätigkeits-Orden, die verschiedenen Cogen und Vereine haben alle in ihren Kreisen und mit eigenen Mitteln wacker an dem guten Werke mitgeholsen. Wollte 3. B. Jemand eine Rähmaschine, um sich durch Räharbeit Verschenst zu verschaffen und so die täglichen Liebesgaben entbehren zu können, so vermittelte der Allgemeine Verein eine Preisermäßigung

von 40 Prozent und gab \$25, die B'ne Berith gaben weitere \$30, und die Nähmaschine war bezahlt. Die B'ne Berith halfen Hunberten von Familien zur Selbstständigkeit durch Gaben von \$50 bis \$150, und zwar warteten sie nicht, bis die Bedürftigen kamen und anklopsten, sondern sie nahmen sich besonders der verschämten Urmen an, die lieber Noth gelitten, als um Unterstützung gebeten hätten.

Die Cage der Deutschen war ohne Zweifel die schlimmste. Zunächst waren sie überhaupt am stärksten vom Leuer mitgenommen und sodann hatten sie nicht, wie die meisten Anglo-Amerikaner, an Verwandten und Bekannten einen Rückhalt; losgelöst vom alten Vaterlande, hatten sie im neuen kaum Wurzel geschlagen; sie standen isolirt und Jeder war fast ausschließlich auf sich selbst angewiesen. Doch ihnen allen wurde so schnießlich auf sich selbst angewiesen. Doch ihnen allen wurde so schnießlich auf sich selbst angewiesen. Doch ihnen allen wurde so schnießlich auf sich selbst angewiesen. Belief and Aid Society" arbeitete Tag und Nacht, um den an ihn gestellten Riesenansprüchen gerecht zu werden, dankbar, daß die in so reichem Maße gespendeten Mittel ein wirksames Eingreisen ermöglichten.

Einem Bericht dieser Gesellschaft zufolge warem am 7. November bereits \$2,051,023.55 durch Subscription einzegangen. Die Gesammtsumme aller gezeichneten Beträge belief sich auf nahezu viertehalb Millionen Dollars.

Doch waren es nicht allein die Männer, welche in dieser großen Calamität sich der Pflicht der Barmherzigkeit und Menschlichkeit unterzogen—auch die Frauen haben sich in den Tagen der Noth und des Jammers glänzend bewährt, unermüdlich in den Werken der Barmherzigkeit, so daß auch auf sie Goethe's Wort aus "Hermann und Dorothea" Unwendung findet:

"Ja, und das schwache Geschlecht, so wie es gewöhnlich genannt wird, Teigte sich tapfer und mächtig und gegenwärtigen Geistes."

Gleichzeitig mit der Allgemeinen Anterstützungs-Gesellschaft wurde am 19. Oktober eine "Ladies' Relief Society" gegründet. Diese Gesellschaft machte es sich zur hauptaufgabe, allen jenen Abgebrannten, welche lieber darbten, als ihre Noth öffentlich oder dem betreffenden Sonderausschuß bekannt zu machen, aufzuspüren und ihnen auf zarte Weise schnelle hülfe angedeihen zu lassen.

Gegen 50 Frauen und Mädchen waren unausgesetzt damit beschäftigt, unter Aufsicht eines Comites, Kleider für die Untersstützungs = Gesellschaft anzusertigen. Auf diese Weise fand zusgleich eine große Anzahl armer, obdachloser Frauen, welche beim Brande ihre Maschinen wie ihren Wirkungskreis eingebüßt hatte, Obdach und sohnende Veschäftigung.

Wie tief auch die Schatten waren, welche das namenlose Elend über die unglückselige Stadt geworfen, sie mußten alle weichen vor dem milden Lichte wohlthätiger Liebe, welches nur um so hellere Strahlen um sich warf. Diele hochherzige Damen, an Lurus und Comfort gewöhnt, gingen opferfreudig an's Werk, um das harte Schicksal des schwer betroffenen Volkes zu lindern, um zu trösten, aufzurichten und verzweiselte Herzen auf's Wene mit Muth und Hoffnung zu erfüllen und das Alles mit jener Energie, hingabe und jenem praktischen Walten, wie sie die echte Amerikanerin in der Noth stets bekundet. Die verschiedenen Kirchen wetteiserten mit einander in der Bethätigung edler Nächstenliebe und freudig wurden die größten Opfer auf dem Altare der Menschlichkeit dars gebracht.

Die Grace-Kirche an Wabash-Ivenue, welche von den gierigen flammen verschont geblieben war, wurde von ihrer Gemeinde dem hülfs-Comite zur Verfügung gestellt, und dorthin strömten die hülfsbedürftigen, um aus den händen der wohlthätigen Damen die reichen Liebesgaben in Empfang zu nehmen. Viele von Denen, welche die Kirche aufsuchten, hatten bisher kaum trockenes Brod zur Stillung ihres hungers erlangen können und waren daher hoch erfreut, als ihnen hier fleisch und andere nahrhafte Speisen gereicht wurden. Die Jahl der Unterstützungsbestissenen war eine endlose, und die Unsprüche, welche von Einzelnen oder ganzen familien an das Comite gestellt wurden, enorm. Trotzem konnten, dank der freigebigkeit der Schwesterstädte, alle dringenden Bedürfsnisse befriedigt werden, denn unausgesetzt trasen von allen Seiten Lebensmittel, Kleidungsstücke, Bettzeug und andere nothwendige Dinge zur Vertheilung ein.

Mus allen Schichten der Gefellschaft setzte sich die hülfsbedürftige Menge zusammen, alle Mationen waren vertreten, Mäner, Frauen und Kinder aus allen Klassen und Ständen führte die gemeinsame Noth der gemeinsamen Hülfsquelle zu.

Während im hauptschiff der Kirche die Dertheilung größerer Gaben vor sich ging, waren im Mebenraum eine Ungahl Damen damit beschäftigt, Butterbrode für nothleidende Kinder zu bereiten, welche vom Morgen bis Abend in nicht endenwollender Prozeffion hungrig zur Kapelle zogen, um fie fatt und froh zu verlaffen. Meigte fich dann der Tag zu Ende und wurde die Euft fühl und rauh, fo stellte sich eine andere, noch bemitleidenswerthere Klasse, die der völlig Dbdachlosen, ein; Männer und frauen, von zerlumpten Kindern umringt, baten um die Erlaubnig, dort übernachten zu dürfen. So wurde die Kapelle in einen großen Schlaffaal verwandelt. Matraten und Decken murden für die Obdachlosen herbeigeschafft, welche sich glücklich schätzten, eine Stelle gefunden zu haben, wo sie ihr mudes haupt auf ein paar Stunden gur Ruhe betten konnten und wo der Schlaf sie auf kurze Zeit wenigstens von ihrem Kummer erlöste. Der Schlaf! Wer vermöchte da zu schlafen, wo fo viele Thränen flossen, so viel Noth und Elend zusammenge= bettet laal

Der Cesesaal der Kirche wurde schleunigst in ein Hospital umgewandelt. Aus den Sitzen wurden Betten zur Aufnahme der Kranken und Verwundeten hergestellt. Uerzte gingen von Cager ju Cager, um Bulfe und Beiftand ju leiften. Bier murde einem schlimm Berbrannten ein Berband angelegt, dort eine Dhnmachtige zum Bewußtsein gebracht. Zahlreich waren die durch herab= gestürzte Gegenstände oder Mauern Verwundeten. Einen herzbrechenden Unblick gewährten die überall herumirrenden Kinder, welche jämmerlich weinend ihre Angehörigen suchten. Miemand vermochte, ihnen Auskunft zu ertheilen und so blieb den mitleidigen Damen nichts Underes übrig, als fich der Kleinen vorläufig anzunehmen und sie bis zur Auffindung ihrer Angehörigen zu verpflegen. Es war zu diesem Zwecke Alles reichlich vorhanden. Zu hungern brauchte Niemand. Auch von Bevorzugung war dort feine Rede. Der ärmfte Bettler war berechtigt, neben dem Bürgermeister von Chicago zu speisen. Eine Uristofratie gab es zu jener Zeit nicht in Chicago, das gemeinsame Unglück hatte Alles gleich aemacht.

Welche rührende, tragi-komische oder auch herzbrechende Scenen sich hier abspielten, kann sich die lebhafteste Phantasie kaum ausmalen. hier lag auf einem Kissen ein hübscher Säugling, den man auf der Straße aufgelesen. Er blickte, vergnüglich seinen Daumen saugend, um sich, als ob ihm die Sache ungeheuren Spaß mache. Dort in einem Winkel kauerte eine arme deutsche frau mit neun kleinen Kindern. Don ihrem Manne wußte sie nichts, als daß er das federbett retten wollte und dabei wahrscheinlich in den flammen umgekommen sei. Ein unendlich tragisches Geschick hatte jene frau ereilt, welche, einen Säugling fest an ihre Bruft gedrückt, mit vor Schluchzen fast erstickter Stimme den mitleidig lauschenden Zuhörern erzählte, daß sie noch am Tage zuvor ein angenehmes Beim, einen liebevollen Gatten und fünf blühende Kinder besessen. Sie alle hätten in so festem Schlaf gelegen, daß das haus schon in hellen flammen stand, als sie erwachte, ihr Jüngstes ergriff, ihrem Mann zurief, die anderen Kinder zu retten und mit ihrer Cast durch flammen und Rauch in's freie entfam. für die Rettung der Underen aber war es zu spät, fie fielen dem entfetzlichen flammentode anheim. Eine Dame des Comites, welche tief ergriffen der Erzählung gelauscht, nahm der Uermsten das Bundel ab, um dem Säugling ein wenig Mahrung einzuflößen, doch als fie das Tuch zurückschlug, bemerkte fie mit Entsetzen, daß das Kind todt fei. Rauch und hitze hatten es wahrscheinlich erstickt und die arme Mutter hatte die kleine Ceiche noch Meilen weit mit sich geschleppt, ohne zu ahnen, daß sie auch ihren letzten Trost verloren. Man wollte ihr dieses furchtbare Geschick vorläufig verheimlichen. Doch es war zu spät, beim Unblicke des todten Kindes ging eine furchtbare Veränderung in ihren Zügen vor fich und die Umftehenden erkannten mit Schrecken, daß die Nacht des Wahnsinns ihren Beist, wahrscheinlich für immer, umhüllt. ---

Die einfache Aufzeichnung derjenigen Ciebesgaben, welche die verschiedenen Städte der Union als solche nach Chicago sandten, würde einen dicken Band füllen, daher mögen hier nur einige der

bedeutenosten Summen Erwähnung finden :

St. Louis, \$200,000; Boston, \$400,000; Pittsburgh, \$500,5000; Buffalo, 100,000; Eincinnati, \$225,000; Rochester, N. Y., 70,000; San francisco, \$100,000; New Orleans, \$30,000; Philadelphia, \$260,000; Baltimore, \$200,000; Indianapolis, \$40,000; Portland, Oregon, \$20,000; Quincy, Ill., \$15,000; Newark, N. J., \$50,000; Trenton, N. J., \$17,000; Bloomington, Ill., \$15,000; Erie, Pa., \$15,000; Detroit, \$30,000; Cancaster, Pa., \$25,000.

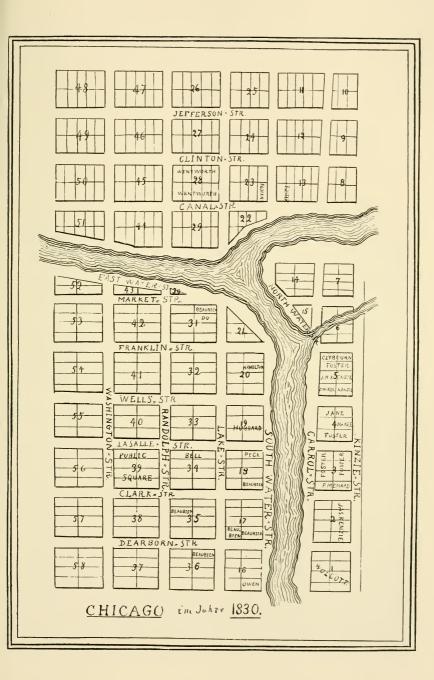
Bezeichnend für den Geist, der die Chicagoer Bevölkerung un-

mittelbar nach der Katastrophe und angesichts des trostlosen Trümmermeeres beseelte, ist eine Rede, welche der mit Recht so beliebte damalige Prediger der "Unity = Kirche", Robert Collyer, am Sonntag nach dem Feuer auf den Trümmern seines Gottes= hauses hielt.

Nachdem derfelbe das Gebahren einiger wahnsinnigen Zeloten, die das feuer als eine besondere Strafe Gottes für die sündigen Chicagoer dargestellt, gebührend gebrandmarkt und auf den Herosismus und die Opferfreudigkeit der Chicagoer frauen hingewiesen,

schloß er seinen Vortrag wie folgt:

Was ist verloren? Erstens: der heimathliche herd. Taufende von familien sind mittellos und obdachlos. Zweitens: unser Geschäft. Das ist vorübergehend. Drittens: unser Geld. Das ist ein großes Unglück, aber es läßt sich wieder gutmachen. Über wir haben nicht verloren: Erstens, unsere geographische Cage. Die Natur hat die Seen, Wälder und felder hier vereinigt, lange ehe wir geboren waren; es war vom Schicksal bestimmt, daß hier eine große Stadt erstehen sollte, und die Eisenbahnen und thatsträftige Männer haben dabei mitgeholsen. Zweitens, haben wir unsere Männer nicht verloren — wacker, edelsinnig und genial. Drittens, haben wir unsere hossnung nicht verloren. Die Stadt wird sosort wieder ausgebaut werden, größer und schöner als zuvor.



Die bauliche Entwickelung Chicago's.

Das ursprüngliche Chicago — bis 1852.

Die hochinteressante Schilderung im nachfolgenden Abschnitt entstammt der berufenen feder friedrich Baumann's, in doppeltem Sinne einer unserer ersten Baumeister, der seit vier Jahrzehnten erfolgreich hier wirft und, namentlich in deutschen Kreisen, an der gesellschaftlichen sowohl als an der baulichen Entwickelung unseres Gemeinwesens allezeit einen thätigen Antheil genommen hat.

Die erste Vermessurkunde betreffs der Niederlassung um das fort Dearborn ist vom 4. August 1830 datirt. Sie ist im Auftrage der Canal-Commissäre von dem Vermesser James Chompson angesertigt und diente bei der bald darauf erfolgten

Incorporirung des Dorfes Chicago als Grundlage.

Auf dem hier beigefügten Plane ist die Eintheilung der "original town" angegeben. Der Boden ist flach, im mittleren Theil nur etwa vier fuß über der fläche des Sees erhaben, und gegen den See hin wallartig bis auf zehn fuß ansteigend. Es ist dies die fandige Ufer-Dune des Sees, bis zur Zeit der Uferbefestiaungen ein Spiel der Wellen. Der zweitheilige Chicago-fluß ist seiner Natur nach nichts als ein "bayou", eine Urt Bucht mit stehendem Wasser. Mur wenn schmelzender Schnee oder starker Regen die umgebenden flächen mit Wasser überziehen, giebt es eine Strömung nach dem See zu, in den diese Wasser dann, nach Umständen mit Beftigkeit, sich ergießen. Es beträgt diese fläche, mit Einschluß der zum oberen, naben Desplaines-fluß gehörigen Gebiete, ungefähr 700 englische Quadratmeilen, und wenn dieselbe im frühjahre gänzlich mit Schneemassen bedeckt ift, die durch anhaltenden warmen Regen plötlich ebenfalls zu Waffer werden, so treten oft Verderben bringende Ereignisse ein. Das

Die erste wirkliche Unsiedelung fand statt in dem nördlichen Theile des fleckens, nahe dem fluffe. Man baute dort Mitte der vierziger Jahre fogar ein großes Gasthaus, vier Stockwerke hoch, aus Backsteinen, nach dem Muster eines gewöhnlichen ländlichen hotels. Erst das allgemeine feuer zerstörte dieses haus. Stores -Berkaufslokale - wurden zu beiden Seiten des fluffes angelegt, zum größten Theile jedoch durchweg aus holz gebaut. Während im Often des Candes die Holzgebäude mit Ständern und fachgebinden, nach altem europäischen Muster, errichtet waren, erfand hier der mechanische Sinn des Umerikaners den "balloon-frame", die denkbar einfachste Holzconstruction. Die Gebäude wurden einfach zusammengenagelt und entstanden so im handumdrehen. Auch erweiterte die landläufige Speculation bald die Grenzen der Alltstadt durch hinzufügung von verschiedenen "additions". Der nördlich vom flusse gelegene Theil - die Nordseite - genannt "Kinzie's addition"; die Südseite die "Fort Dearborn" und die "School section addition". So wuchs der Ort an Gebiet wie an Einwohnern.

Jur Zeit, als Chicago eine städtische Verwaltung erhielt, war das Bauwesen in händen von bloßen handwerkern gewesen. Mehrere dieser Leute hatten jedoch einen Begriff vom Zeichnen und bald wurde von diesen im Orte ein höherer Stand gebildet, der der Architekten, der die Entwürse macht und so specificiert, daß sie dem Mindestsordennden zur Ausführung übergeben werden können. Als der erste dieser Architekten trat ein herr John M. Dan Osdel auf († im Januar 1892), der zweite war herr Edward Burling

(† im März 1892) und der dritte Berr Ufher Carter († 1876). 3m Jahre 1852, nahe der Grenzscheide des anfänglichen Chicago, trat Schreiber dieses in Geschäftstheilnahme mit Berrn E. Burling. Damit war die Zahl der Architekten in der ganzen Stadt vorläufig erschöpft. Man baute einfach und billig, so billig, wie nur möglich. Der Bürger wollte erwerben und begnügte fich mit dem Nothwendigsten. Als Material dienten Holz und Ziegel fast ausschließlich. Gewöhnliche Kalkstein- Werkstücke bezog man aus den Unfängen der fpäteren großen Steinbrüche am Kanal. Stude kamen aus Buffalo und anderen alteren Dläten am Ufer der Seen, und mit wenigen Ausnahmen wurden diese nur fparlich angewendet. Urchitektonische Motive, soweit überhaupt von solchen die Rede sein konnte, murden zumeist aus landläufigen Büchern genommen. Der europäische Urchiteft findet hier ein ihm neues Motiv : den "cap" über fenfter- und Thur-Deffnungen, ein Steinstud als Sturg, einfach glatt oder mannigfach verziert.

Die schmale Wasserfurthe zwischen den drei Theilen der Stadt bedingte gleich im Unfange eine mehrfache Verbindung. Man baute fahren und jog fie an einer gespannten Ceine bin- und berüber. Dann baute man feststehende Brückenfopfe und fette eine bewegliche Brucke dazwischen, mit einem Ende vermittelft eines Zapfens an dem einen Kopf befestigt, mit dem anderen auf einer fähre ruhend. So ließ sich die Brude nach einer wie nach der anderen Richtung langfam bewegen, den Schiffen Durchlaß gewährend. Im Jahre '50 gab es bereits fieben folder Brücken, während an einer der hauptstraßen zunächst dem See noch eine bloße fähre den Dienst versah. Erst im Jahre '53 wurde, zur Verbindung der Cafe-Straße von Diten nach Westen, die erste Doppel : Drehbrücke nach den Uranfängen des Systems gebaut, das noch heute in Gültigfeit. Schreiber diefes schmeichelt sich, diefem System zur Zeit zum Siege perholfen zu haben. Es ist auch bemerkenswerth, daß damals ichon Berr W. C. Ogden den Bau eines eifernen Tunnels in Aussicht stellte, zu dem er sich hatte von einem Ingenieur einen Entwurf machen laffen.

Der handel der kleinen und leider fehr schmutzigen Stadt mit den emfigen Bewohnern war von Unbeginn lebhaft. Auf den Strafen bewegten fich die Menschen in dichten haufen und mit schnellem Schritte. fuhrwerke verengten die ungepflafterten Straffen. Mur mit Olanken maren sie belegt. Man hatte sie vertieft, um die

Gebäulichkeiten möglichst im Trocknen zu halten, und wenn dann Regen herabsiel, so hob das steigende Wasser vielsach die lose gewordenen Planken ab und die Fuhrwerke hatten ihre Noth. Daerweignete es sich denn, daß Spaßes halber an den schlimmsten derwartigen Stellen ein Schild angeschlagen wurde mit den Worten: "No bottom". Mit Beginn des Winters ward Alles still. Schiffe und Boote froren sest und die Straßen wurden nur belebt durch die fuhrwerke der Farmer mit den Bodenerzeugnissen. Im Uebrigen war Alles, wie gesagt, still wie in einem großen Dorf. Es gab eine einzige Eisenbahn, angelegt mit der Absicht, die Stadt mit den Bleininen von Galena am Mississsippi zu verbinden, theilweise vollendet. Die Handelswelt hatte im April 1848 endlich auch den Kanal, der den See mit dem Illinois schuße und dadurch mit dem Mississpipi verbindet, zur Vollendung gebracht.

Städtische Wasserwerke gab es nicht. In 1845 waren in einer Mühle Privatwerke angelegt, welche den centralen Theil der Stadt mit Wasserkummerlich versahen. Gaswerke waren zu derselben Zeit in händen einer Privat = Gesellschaft. Auch noch heute giebt

es feine städtischen Gaswerke.

Deffentliche Vergnügungen auf Bällen und in Concerten waren von urwüchsiger Urt. Sie waren zumeist deutsch, einsach und gemüthlich. Das alte Theater des Herrn McVicker, an der Dearbornstraße, wo heute das große "Unity" steht, war das einzige in der Stadt. Es zeichnete sich zur Zeit durch seine verhältnißmäßig gute Leitung aus und wurde viel, auch von Deutschen, besucht. Turngemeinden gab es noch nicht.

Das war das uranfängliche Chicago bis 1852. Beleuchten

wir nun

das aufblühende Chicago - bis 1871.

Im Sommer des Jahres 1852 wurde die Stadt durch zwei Eisenbahnen mit dem Osten verbunden. Damit verschwand der todte Winter. Die folgenden Jahre brachten weitere Eisenbahns Verbindungen, handel und Verkehr machten große fortschritte und die Bevölkerung wuchs mit schnellen Schritten.

Mit Errichtung von Wasserwerken am fuße der Chicago-Avenue war bereits begonnen worden. Es kam darauf an, das in jeder Beziehung gesunde Wasser des großen Sees nutzbar zu machen, doch man fand dies Werk bald durch den Sand des Seebodens beeinträchtigt, den die Sturme aufwühlten. Diefem Uebel zu entgeben, wurde, wie früher bemerkt, der erste Tunnel angelegt. Man fenkte in den See, zwei Meilen vom Ufer, eine "Crib" und trieb einen Schacht bis auf 20 fuß Tiefe unter den Boden des Waffers. Ein ähnlicher Schacht wurde am Ufer angelegt und beide durch einen Stollen von 4 fuß Durchmeffer verbunden. Etwa 5 Jahre darnach wurde ein zweiter Stollen von 7 fuß Durchmeffer nach derfelben Crib getrieben. Der Ingenieur diefer Unlagen, der erften derartigen in der Welt, war ein herr Chefborough, in diefer Eigenschaft von der städtischen Baubehörde (Board of Public Works) angestellt, und der fühne und schwierige Plan fand die fräftigste forderung von Seiten des herrn John G. Gindele, einem eingewanderten Deutschen, der damals Mitglied jener Behörde war und bereits in der alten Beimath (Schweinfurt, Baiern) felbst größere Wafferbauten geleitet hatte. Später jedoch erwies fich die gange Unlage nicht bloß als unzureichend, sondern auch als zu nahe der der Stadt gelegen. Bedeutende Sturme muhlten auch bei der "Crib" den lehmigen Sand auf und verunreinigten vorübergehend das Waffer. Noch verhängnißvoller zeigte fich die Nähe der flugmundung, wenn zur Zeit des schmelzenden Schnees, oder eines maffenhaften Regens, die schmutige, dicke Masse des sogenannten flusses in den See getrieben murde und meilenweit hinaus das Waffer in eine übelriechende Cache verwandelte. Man baut aus diesem Grunde jetzt einen neuen großen Tunnel bis auf vier Meilen weit vom Ufer, der noch vor Oftober dieses Jahres vollendet sein wird. Much beabsichtigt man, die ersten zwei Tunnel bis auf dieselbe Entfernung zu führen.

Um Kanal, süblich von der Stadt, wurden für den außergewöhnlich steigenden Bedarf große Kalkstein Brüche eröffnet. Man sindet dort den sogenannten silurischen Kalk, entstanden, wie allgemein angenommen, durch Schlamm-Ablagerung stehender Gewässer. Der Stein kommt in Lagern von wenigen Jollen bis zu drei zuß Mächtigkeit vor, doch ist er spröde, zersetzt sich leicht an der Luft und bekommt auch später noch häusig Lagerrisse. Zur Zeit wird er kast ausschließlich zu Fundamenten und zu unbedeu-

tenden Werkstücken verwendet.

Bald brachten die Eisenbahnen Steinblöcke nicht bloß von den benachbarten, sondern auch von den östlichen Staaten, nämlich Sandsteine von Dhio, oolithische Kalksteine von Indiana, Granite

und Marmor von den Teu England Staaten. für Backsteine wurde der Cehm durch Erweiterung des flußbettes gewonnen. Man legte Seitenkanäle ("slips") an zur bequemeren Ausladung von Schiffen, namentlich der mit Bauholz befrachteten, auch erhielt die Nordseite einen sogenannten Kanal, eine Krümmung des flusses abschneidend. Gleichmäßig rothe gepreßte Backsteine für ein Versblenden der Fronten wurden an der nahen Grenze des benachbarten Staates Indiana gesertigt, und auch heute sindet man dort sehr große Ziegeleien. Die allerseinsten und kostbarsten FrontsBacksteine kamen von Baltimore oder Philadelphia her.

Bauholz wurde besonders im oberen Theile von Wisconsin und an beiden Usern des Michigan's gewonnen. Es werden die Stämme im Winter gefällt und auf das Eis der nächsten flüsse gesbracht. Das eintretende Thauwetter führt sie dann zum abges dämmten Mühlteich und zur Mühle am SeesUser, wo sie zu Bretztern und Planken von der üblichen Dicke und Korm geschnitten werden, ein Verfahren, das ebenso einsach als, in folge der vervollskommneten Einrichtung der Schneidemühlen, billig ist.

Das für den handel bestimmte Bauholz wird gewöhnlich in kleinere, handliche Balken und Bretter zerschnitten, die mit Leichtige keit verladen und gehandhabt werden können. Schwerere Stücke haben stets erhöhte Preise, lange Balken oder gar Mastbäume die allerhöchsten.

Die Händler — Mühlenbesitzer zugleich, oder auch nur Käuser — stapeln das Holz in den Holzhösen ("lumber-yards") in gewissen Bezirken längs des Sees und der Flußuser auf. Dimensionen der Eänge wie des Querschnitts und Güte jeder Art erhalten sorgfältige Berücksichtigung, indem man sie auf das Genaueste sortirt. Auf diese Weise giebt es hunderte von Stößen verschiedener Art und Güte und von ebenso verschiedenen Preisen. Es ist selbstverständslich, daß vom ersten Anbeginn des Holzhandels eine MaßeEinheit eingeführt wurde, das Tausendessussen Preise verkauft wurde und dem alles Holz zu qualitätgemäßem Preise verkauft wurde und wird.

Der Handel mit hartem Holze, das aus dem Innern Indiana's und Ohio's kommt, war von Unbeginn ein anderer und ist noch heute ein Geschäft besonderer Häuser (hardwood lumber-yards). Man schneidet das Holz, wo man es findet, und bringt es per Eisen-

bahn auf den Stapelplatz in der Stadt, wo es nach üblichen Normen verkauft wird.

Befanntlich hat Chicago die größten Holzhöfe der Welt und

zwar feit fast 40 Jahren.

217it diesen Materialien schusen die allmälig bis auf ein Dutzend und schließlich sogar bis auf zwanzig angewachsenen Architekten die Bauwerke der schnell emporblühenden Stadt. Es wurde zwar auch noch, wie meistens überall, der Tugend der Sparsamkeit geopfert, doch erblühte frühzeitig, wenn auch sachte, das Bedürfniß, der Schönheit nach Verständniß gerecht zu werden.

Schon im Jahre 1852 wurde an der Ecke der Cake: und Clark-Straße das sechsstöckige Gebäude der Erchange-Bank im Schinkel'schen Style errichtet, durchweg mit Blöcken von Cemont: Kalkstein verblendet, dessen Brüche 20 Meilen südlich von der Stadt damals eröffnet waren. Im folgenden Jahre errichtete man das weniger stylvolle Gebäude der Marine-Bank aus gleichem Stein, sowie kleinere Gebäulichkeiten jeglicher Urt. Größere fortschritte wurden in den folgenden fünf Jahren gemacht. Die Zeit der allgemeinen Geldkrise hielt aber sodann jeden fortschrittzurück, und volle fünf Jahre vergingen bis zum Beginn erneuten Cebens.

Irgend welche der mannigfachen Bauten dieser Periode vom Standpunkte der Kunst zu beurtheilen, wäre einfach Thorheit. Sie waren Produkte energischen Schaffens, verbunden mit dem selbstbewußten Stolze, der zwar zu allen Zeiten der Vater der Kunst, hier aber nicht sogleich die wahre Zeugungskraft besitzen oder entfalten konnte. Auch wäre es fraglich, ob selbst höher gebildete Architekten Umstände und Mittel gefunden hätten, wesentlich Bessers zu leisten. Der Styl der besseren Bauten war fast durchzgehends eine Art Renaissance, häusig vereinfacht und kahl gehalten, damit die Kosten der Steinhauer-Arbeiten nicht zu hoch wurden. Solidselegante Wohnhäuser gab es noch nicht; ihre Zeit sollte später kommen.

Chicago war im Jahre 1871 eine beginnende Großstadt von sieberhafter Rührigkeit. Die Zahl der Bewohner hatte 300,000 überschritten. Ueberschwängliche hoffnungen erfüllten die Gemüther. Da trat im Oktober des Jahres das weltbekannte ents

setzliche Ereigniß ein. Der Kern der Stadt mit allen Waaren und Vorräthen wurde im Verlauf weniger Stunden vom feuer zerstört. Alle bösen Geister der Tatur schienen sich gegen die Stadt verschworen zu haben. Schon am ersten Tage des Monats, volle vier Wochen vor der gewöhnlichen Zeit, war das Laub der Bäume vertrocknet. Die Luft war schwül und entsetzlich trocken. Das feuer schien wie aus der Luft von selbst hervorzugehen. Ein Sturmwind blies es vorwärts und nach beiden Seiten. Ein Gebäude eben ergriffen, lag nach unglaublich kurzer Zeit in Schutt und Trümmern.

Es ist selbst von wissenschaftlicher Seite behauptet worden, der zur Zeit des feuers herrschende phänomenale Zustand der Euft sei durch Einverleibung eines Theiles des (luftförmig gedachten) Donati'schen Cometen in die Erd-Utmosphäre verursacht gewesen. Uuch ein höherer Grad elektrischer Erregung, als Mit-Erzeuger des feuer-Ereignisses, sei aus dieser Einverleibung hervorgegangen.

Das neue Chicago - bis heute.

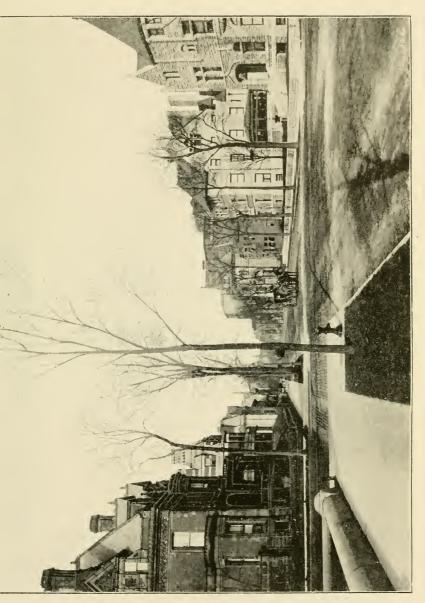
Die Afche der Ruinen war noch nicht kalt, als schon jeder beschädigte Bürger mit wahrhaft patriotischer Pflichttreue den Gedanken des Wiederausbaues ergriff. In einem einzigen Jahre wurde die Stadt so weit wieder hergestellt, daß alle Geschäfte von ihren provisorischen Ständen zurück in die Stadt verlegt werden konnten. Auch für Wohnungen und Gasthäuser war reichlich gesorgt. Ein Jahr später war Alles in Uebersluß. Unmittelbar vor der Zeit des keuers war höchstens ein Dritttheil des Geschäftsviertels der Stadt massiv bebaut gewesen; das zweite Dritttheil enthielt Holzgebäude (frame houses), meist einz, auch zweistöckig, sehr wenige dreistöckig; das letzte Dritttheil bestand aus leeren Zaustellen (lots). Auf einmal waren dann mehr als die Hälfte der ersten zwei Dritttheile mit mächtigen, vierz dis sechsstöckigen, und der Rest mit kleineren Häusern besetzt. Auch waren viele früher leere Stellen bebaut worden.

Der Styl der besseren Bauten war natürlich von dem früheren wenig abweichend, obwohl viele neue Kräfte die Zahl der Urchitekten vermehrt hatten. Es gab feine Zeit zu ernstem Denken. Die hast, durch die Mothwendigkeit wie durch Wettbewerb verurfacht, überwog alle Bedenken. Einzelne, felbst große dreiftochige Bauten waren schon nach den ersten drei Monaten fertig. Gine einzige Jahresrente wog dann die Baukosten vollständig auf, fo hoch sie auch unter den Umständen gewesen waren. Doch nur die Wenigen trafen das Rechte, die auf diese Weise mit hast an geeig-neten Plätzen versuhren. Undere, die sich verspäteten, oder auf weniger oder mehr vom Centrum entfernten Pläten auf Spekulation gebaut hatten, waren nicht so glücklich, d. h. bekamen keine Miether unter lohnenden Bedingungen. Da trat die weltumfaffende Krisis von 1873 ein und zerstörte vollständig die letzte Hoffnung Derer, die auf schlecht gewählten Stellen oder überhaupt mit zu großem Luxus gebaut hatten. Wohl ein Viertel des bebauten Grundeigenthums ging in den folgenden Jahren auf die öst= lichen Kapitalisten über, welche das Geld zu den Bauten zu hohen — 9 bis 10 Prozent — Zinsen hergegeben hatten. Im Großen und Ganzen mußte eben jeder Dollar geborgt werden. Das feuer hatte ja die größte Maffe der Berficherungs-Gefellschaften zum Bankerott getrieben, fo daß etwa nur ein Viertel der Berficherungssummen realisirt werden konnte.

Eine langsam sich erneuernde und schließlich zu riesigem Umfange sich verzweigende Bauthäthigkeit trat nach langem Zögern mit Ende der siebziger Jahre wieder ein, ja es wurde im Lause jedes der letzten drei Jahre mehr gebaut, als vielleicht

selbst im ersten Jahre nach dem feuer.

Auch nahm die Bauthätigkeit einen andern, ich darf sagen wesentlich andern, Karakter an. Es war im Cande eine neue Schule entstanden. Boston, selbstwerständlich, war hierin vorangegangen. Institute waren errichtet, Cehrer aus anderen Cändern, hauptsächlich England, herbeigezogen worden. Junge Architekten hatten Europa besucht und dort studirt. Jünger dieses neuen Schlages kamen nach Chicago und führten eine neue Kunst ein. hatte früher die Mehrzahl der Architekten aus eingewanderten Bürgern, wohl zumeist bloß untergeordneten Bautechnikern, bestanden, so wurde nun in der Chat plötslich die Bauthätigkeit von



gebildeten Enkeln und Söhnen Eingewanderter in eine neue Bahn gebracht. Die Schule der Engländer gewann den Vorrang, nicht bloß an diesem Orte, sondern im ganzen Cande. Die Welle ging und geht vom Often her über den Westen. Es ist die Schule der englischen Gothif in allen ihren Wandlungen und Entwickelungs= phasen. Don allen Nationen konnten die Engländer sich am wenigsten mit der Renaissance befreunden, namentlich nicht mit der letzten, sogenannten griechischen vom Ende des vorigen Jahrhunderts. Die griechische Kunft, wie jede andere, die auf ihr direft beruht, läßt sich eben nicht mit Jollstock und Zirkel, sondern nur mit dem wahren Künstlerauge bemessen. Trots aller hohen Begabung in Technif, Wissenschaft, Dichtkunst und Malerei, und trot der fülle technischer Mittel, find die Engländer in Bildnerei und Baufunft gegen die anderen drei großen Nationen Europa's zurückgeblieben. Aber dennoch haben sie es im Caufe der letten Jahrzehnte zu ansehnlichen Ceiftungen in ihrer neuesten Baufunft gebracht. Der weniger strenge Con der in gewissem Sinne mangelhaft verstandenen Gothif erfuhr im Caufe der Geschichte die mannigfaltig= sten Abweichungen und Vermischungen, die schließlich wieder zu einem neuen Styl, wenn man es fo nennen darf, dem Styl der Gegenwart, geführt haben, der vielleicht den Mamen einer moder= nen englischen Renaissance verdienen dürfte. Er weift abnorme formen hundertfacher Urt auf, formen und Vorsprünge, die jeglicher regelrechten Construction schnurstracks zuwiderlaufen; aber trotz alledem gelingt es dem geschickten Urchiteften, damit einen wohlthuenden Eindruck hervorzubringen. Man übersieht gern die einzelnen fehler, wo der Gefammteindruck so wohlbemeffen auftritt.

In diesem Sinne verdient vor allen reicheren Bauten unsere "Insurance Exchange" an der Casalle-Straße betrachtet zu werden. Der Entwurf erscheint flüchtig, die Ausführung mangelhaft. Das Portal aber, in seiner Einsachheit ist schön gelungen und fünstlerisch erwogen, und das Ganze hat ein ernstes, würdiges und trotz der anscheinenden flüchtigkeit wohlbemessenes Aussehen. Diesem Gebäude gegenüber steht die sogenannte Roosery, mit bedeutend höherem Auswande erbaut, auch tüchtig in fast allen Verhältnissen, formen und Einzelheiten. In kurzem Abstande steht an derselben Straße der "Women's Temple", eben fertiggestellt.

Das Gebäude könnte in allen Hauptformen als vorzüglich betrachtet werden, wäre es nicht zu kolossal hoch im Verhältniß zur bemessenen Straße. Toch zwei oder drei andere Vaulichkeiten der Urt wären bemerkenswerth. Die weiteren Gebäude von 16 bis 20 Stockswerken aber haben nichts Vesonderes an sich, als daß sie durchschnittlich häßlich sind, häßlich wegen Ermangelung jeglicher wahrhaft architektonischen Gliederung. Darunter ist sogar ein Gebäude von etwa 240 fuß höhe, in bräunlicher Vacksteinfarbe ohne die geringste Abwechslung und ohne alle Gliederung! Könnte man sich etwas kinstereres, Albschulicheres denken?

In der Technik stehen zweifelsohne diese "Hochbauten" ganz oben an, sind mit bewußter Sicherheit ohne anscheinende Schwierigseit fertiggestellt. Die Construction ist Stahl, und die Ständer wie

Träger find mit hohlen Ziegeln umgeben und verputt.

Die bis jest fertigen hohen Gebäude wurden zu Verkaufslokalen in den unteren und Offices in allen oberen Stockwerken benutzt. Der innere Verkehr wird ausschließlich durch eine hinreichende Jahl von "Lifts" (Aufzugsmaschinen) vermittelt, deren es in den höchsten Gebäuden drei Gruppen giebt, jede einer bestimmten Anzahl von Stockwerken dienend.

Große Verkaufslokale sind bis jetzt nur auf einer Zaustelle nach dem neuen Hochbau-System angelegt. Man wollte anfänglich auch auf 16 Stockwerke gehen, gab sich aber, auf Einwände der Feuer-Versicherungs-Gesellschaften, mit elfen zufrieden. Wie es heißt, wurde, und wohl mit fug und Recht, für die Waaren in einem so hohen, wenn auch an sich feuerfesten Gebäude eine Prämien-Rate verlangt, die der Besitzer nicht zu leisten Willens war. Auch sah er wohl selbst die Möglichkeit der Gefahr ein, der er sich damit ausgesetzt haben würde. Auch das solideste der jetzigen seuerfesten Gebäude dürfte wohl durch die hitze brennender Waaren zersitörbar sein.

Das Prinzip des Wohnhausbaues ist das des soliden bürgerlichen Comforts. Die Bedürfnisse dieses Comforts, von der gemüthlichsten bis zur luxuriösesten und sensationellsten Urt, bestimmen
den Grundplan, wie auch, im weiteren Sinne genommen, die Aufrise. Damit verbindet sich denn, unter günstigen Umständen, ein
origineller Kunstsinn des Architesten, der es versteht, dem Bau eine
geschmackvolle und gefällige form zu geben. Wir erfreuen uns
hier in Chicago einer großen Anzahl gefälliger, freundlicher Wohn-

stätten mit dem Stempel jeden Comforts und des guten Beschmacks. Man sollte glauben, daß in dem Cande der "Freiheit und Gleichheit" die Wohnhäuser, gleichartiger Bedürfnisse wegen, auch eine unangenehm berührende Gleichmäßigkeit des äußern Gewandes hätten. Doch würde man sich darin täuschen. Die Frauen, selbst die unbemittelteren, die im Allgemeinen die Anlage des Grundplans wie der Ansichten bestimmen, sind sehr darauf bedacht, daß ihre Wohnung sich ganz besonders von derjenigen der Nachbarn unterscheide.

In einer Großstadt wie Chicago, die im Jahre durchschnittlich einen Zuwachs von etwa 50,000 Menschen erhält, reichen jedoch die früher üblichen Einzelwohnungen nicht mehr aus. Seit einer Reihe von Jahren giebt es sogenannte "flats" und "Apartments" in einzelnen größeren Gebäuden. Die neueste Richtung dieser Sys steme zielt auf Wohn-Botels, deren bereits einzelne eriftiren. 2Man errichtet große Bäuser, bis zur Böhe von 12 Stockwerken, mit allen Attributen des Comforts, richtet darin kleinere "Apartments" ein, von einem bis drei größeren Zimmern, verbunden mit einer bis vier Kammern und einem Badezimmer, das Ganze mit nur einer Thur vom Corridor aus. Im untern Stockwerke befinden fich die öffentlichen "Parlors" sowie die Speisezimmer, alle auf's feinste deforirt. Der höhen-Derkehr wird natürlich durch "Cifts" vermittelt. Die frauen ersparen fich dabei jede häusliche 217ube, find, das ift die hauptfache, der geradezu grauenhaften Scherereien mit Dienstboten überhoben und zu allen Bergnügungen und Gefelligkeiten stets bereit. Wollen sie selber eine größere Ungahl von freunden bewirthen, so thun sie das in einem Restaurant oder hotel. Es dürften auch bald geeignete Unlagen zu diesem Zweck in größeren Gebäuden der Urt gemacht werden.

Das Chicago der Bukunft.

Es dürfte hier angemessen sein, auch die Zukunft unserer Stadt in's Auge zu fassen, so weit dies mit gutem Gewissen thunlich.

Die Stadt hat heute, zur Zeit des Columbus-Jubiläums, eine Einwohnerzahl von mindestens einer und einer Drittel Million. Sie ist stets mit Riesenschritten gewachsen, und man glaubt zu der

Unnahme berechtigt zu sein, daß der durchschnittliche jährliche Zuwachs in den nächsten fünfzig Sahren etwa achtzig Causend betragen werde. Das würde uns im Sahre 1940 auf etwa 5 Millionen bringen. Für alle schwebenden Unlagen und Verbesserungen müßte nothwendig mit dieser Tiffer gerechnet werden.

Da wäre denn zunächst die Kanalisation. Das ganze frühere System wird über den Hausen geworfen. Ein Kanal wird gegraben, respektive in die Kalksteinlager des Bodens eingesprengt, der die Minute 600,000 Kubiksuß reinen Wassers des Sees mit natürlichem Gefälle in den Illinois-fluß und durch diesen in den Utifsstsppi befördert. Dieser Strom ist im Stande, den ganzen Unrath einer fünf-Millionen-Stadt in solcher Verdünnung sortzuführen, daß von Schaden für benachbarte Orte keine Rede sein dürste. Der Kanal wird siebzehn kuß tief, mit gleichmäßigem Gefälle, und so breit, daß die größten Schiffe der Seen in den "Vater der Ströme" fahren können.

Die Wasserwerke sind Eigenthum der Stadt. Daß zur Zeit ein großer, vier Meilen in den See sich erstreckender Tunnel fast fertig, und daß man beabsichtigt, die beiden ersten Tunnels auf diese Entsfernung zu führen, ist bereits zuvor erwähnt worden. Neue große Wasserwerke sind bereit, das Wasser des großen Tunnels zu heben und so zum Verbrauch zu befördern. Man wird aber, wie seither, so auch in der Zukunst dem riesig wachsenden Bedarf nicht rasch genug entsprechen können. Die fünfellilionen-Stadt wird das Viersache der heute beförderten Wassermenge nöthig haben, und es wird schwierig sein, diesem Bedarf auch nur kümmerlich zu genügen, wenn nicht außerordentliche Anstalten getrossen werden.

In den Privathäusern der höheren Gesellschaft wird das Waukesha-Wassergetrunken, wohl das reinste und wohlschmeckendste Wasser der weiten Welt. Es quillt in dem Orte gleichen Tamens in Wisconsin an zahlreichen Stellen aus dem Boden und macht den kleinen Ort während des Sommers zu einem sehr viel besuchten Cuft- und Wasser-Kurort. Man füllt das Wasser, das täglich in großen Eisenbehältern mittelst der Eisenbahn hier anlangt, in Blechkannen, die von zahlreichen Wagen den Kunden zugeführt werden. Es dürfte sich lohnen, dieses so gesunde wie liebliche Wasser in besonderen Unlagen und in ergiebigen Quantitäten direkt hierher zu leiten, ein Projekt, das schon von mehreren Gessellschaften in's Ause gesaßt wird.

Der Boden aller Straßen im Mitteltheile der Stadt ist buchstäblich von einem ganzen Netwerk von Röhren und Drähten
aller Art durchzogen. Jede neue derartige Genehmigung verursacht ein Wieder-Aufreißen des eben gelegten Pflasters. Sollte
man nicht endlich auch dahin kommen, einen zugänglichen soliden
hohlraum unter dem Pflaster herzustellen, der alle diese Anlagen
aufnimmt? Dieses Projekt hängt zwar mit großen Schwierigkeiten zusammen, doch müssen und werden dieselben früher oder
später überwunden werden.

Die größte aller Schwierigkeiten aber, mit der die Großstadt zu kämpfen hat, liegt in dem Riesen-Verkehr in den für eine Kleinsstadt ursprünglich angelegten Straßen. früher ist es wohl gelungen, einzelne — die State-Straße z. B. — breiter zu legen, auch andere zu verlängern. Bei dem ungeheuren Werth der Grundstücke von heute jedoch wäre es ganz unmöglich, weitgehende Verbreisterungen zu machen. Es dürfte sich einzig, wie wir überzeugt sind, darum handeln, die Hauptstraßen selbst zweistöckig zu machen. Damit hingen denn schwerwiegende Vortheile zusammen.

Der Boden der Stadt ist, wie Eingangs schon erwähnt, vollstommen eben. Das Niveau der schon 1857 erhöhten Straßen bestindet sich in einer fast vollkommenen Ebene von etwa Il fuß über dem durchschnittlichen Wasserspiegel, und die Drehbrücken, welche die durch den fluß getrennten Hauptstadttheile verbinden, sind höher gelegt, damit die Schleppdampfer (tugboats) ungehindert durchsahren können. Für andere durchsahrende Schiffe aber muß die Brücke geöffnet werden, und damit ist für den Candverkehr der Weg abgeschnitten. Jedes fuhrwerk, jeder fußgänger muß warten und wieder warten. Entsetslich! Die Stauung in den Straßen grauenerregend! Über die Schifffahrt will ihr Recht.

Ein zweites und immer wachsendes Uebel ist die Stauung des Verkehrs durch die zahlreichen Geleise der immer noch sich vermehrenden und mit dem Bedarf stets wachsenden Eisenbahnen, die im Personens wie frachtverkehr die Stadt in allen Richtungen durchkreuzen. Ihre Geleise liegen gewöhnlich zu gleicher Ebene mit den Straßen. Da fahren denn an vielen Punkten Tramways Cars wie Wagen aller Urt in langen Reihen über die Kreuzungen von vier bis zwanzig nebeneinander liegenden Geleisen. Jeder Zug aber versperrt den Weg, und wo nicht genau ausgepaßt wird,

da giebt's ein Unglück. Kurz, die Juftände, wie sie sind, sind heute schon fast unerträglich. Was aber soll daraus werden, wenn die Einwohnerzahl verdoppelt, verdreis, oder gar verfünffacht ist? Es nuß und wird Abhülse geschaffen werden! Wir machen mit Rücksicht auf diese Verhältnisse die solgenden Vorschläge, von deren Durchführbarkeit wir sest überzeugt sind:

- 1. Man versenke alle in die Stadt einlaufenden Bahnen bis auf das Niveau des Wassers und lasse sie mit ihren Bahnhösen bis an die Stadtgrenze sich zurückziehen.
- 2. Man schlage Brücken an allen Stellen der Straßen, wo dieselben von Eisenbahnen gefreuzt werden. Das dürfte so fostspielig nicht sein, da die letzteren bereits etwa 10 Juß unter
 der Straßensläche liegen.
- 3. Man lege alle Straßenwagen Geleise (tramways) auf ein Miveau von etwa 23 fuß über dem Straßenpflaster.

Dies ermöglicht die Unlage von ständigen Brücken über den fluß, die allen, selbst den größten Schiffen ungehinderten Durchgang gewähren, sobald ihre Masten so eingerichtet sind, daß sie bei der Einfahrt in den hafen flach auf's Deck gelegt werden. Damit wären die drei jetzt von einander getrennten Theile der Stadt fest miteinander verbunden, und das Leben im Chicago der Jukunst würde sich im folgenden Bilde des Reisenden darstellen:

"Ich erreiche den Bahnhof, der außerhalb des Stadtgebietes liegt und der große "Lift" hebt mich auf das Niveau des Transway-Geleises. Da finde ich meinen freund, der zu meinem Empfanze gekommen, und wir besteigen in Gemeinschaft den bereitsstehenden Waggon, der uns per "Blitz" in das Centrum der Stadt trägt. Kein Schiff hindert uns. Alle fahren mit niedergeklappten Masten; die Brücke hindert sie nicht. Wir erblicken unter uns die freie Schiffsahrt. Schnell sind wir im Centrum der Riesenstadt. Wir sahren an der rechten Seite der Straße, am Rande des Seitensweges, der ganz aus Eisen und Glas gesertigt ist. Wir sehen glänzende Schausenster, halten an einer Ecke an und steigen acht fuß tief hinab auf den oberen fußweg und begeben uns in ein Restaurant. Erfrischt steigen wir die untere Treppe hinab, in den unteren Kaussladen und von dort gelangen wir auf den alten Seitensweg früherer Zeiten. Die Straßen sind, wie sie stets waren, aber

ausschließlich von altüblichen Juhrwerken befahren. Wir besteigen eine Droschke und fahren über die unteren Brücken, Drehbrücken nach verbesserten Systemen. Da sind wir freilich wegen des Offenstehens der Brücke eine Diertelstunde aufgehalten, doch ist das des Schiffsverkehrs wegen nicht zu vermeiden. Wir sehen in der ferne eine Erhöhung in der Straße und erreichen eine der Brücken über einige Bahngeleise. Es erhebt sich diese Brücke acht bis zehn fuß über die Straße und hat eine lange und schöne Aufschhrt. Ueber uns kreuzt der Tramway, aber hoch genug von der Brücke, um den höchsten Lastwagen Durchsahrt zu gestatten. Die Kreuzung des oberen Seitenweges, die sonst überall acht fuß unter dem Tramway: System liegt, ist hier auf gleicher Höhe mit demsselben. An bestimmter Stelle sinden wir einen großen, allen Bahnen gemeinschaftlichen Central-Bahnhof mit allen angekommenen Passaier-Gütern, die per Achse zu ihren Eigenthümern weiterbessördert oder abgeholt werden. Alle Waarenmagazine, die von unmittelbarer Verbindung mit einer Eisenbahn abhängen, sind an die Grenze der Stadt gerückt worden, nur eine Straße sinden wir mit solchen Häusern an beiden Seiten ausschließlich besetzt. Kurzum, wir sinden in Chicago einen sehr emsigen, gedrängten, aber ruhigen, gediegenen und gefahrlosen Straßenversehr."

Handel, Industrie und Gewerbe des heutigen Chicago.

Chicago gilt als die Stadt, in welcher sich der amerikanische Beist am sichbarsten verkörpert. Wenn das zutrifft, dann mußte der amerikanische Geist auch der Geist der nach neuen formen ringenden Civilifation überhaupt fein. Und fo ift's. Mirgends in der Welt ist dem Ceben der Stempel des fortschritts so greifbar aufgedrückt, nirgends verräth der Kampf um's Dasein fo fehr die Umgestaltung, die er durch die Menschenarbeit ersetsenden und verhundertfachenden Maschinen erfahren hat, nirgends läßt sich das Gepräge der Jukunft so hoffnungsvoll vorausahnen, wie in Chicago. Die vielgeschmähte Jagd nach dem Dollar ist nur das äußere Bild der Gährung der gewaltigen Kulturelemente, aus denen das Meue, das Bleibende, das wahrhaft fortschrittliche zu entstehen sich anschickt. Es ist der Menschheit nicht beschieden, daß der fortschritt fertig aus dem bloßen Wunsche nach ihm hervorspringt, wie Pallas Uthene aus dem haupte des Zeus, sondern Schritt für Schritt muß er erkämpft werden. Doch zuweilen mögen sich die Bedinaungen so glücklich gestalten, daß eine Ersparniß von Kampf und Noth ermöglicht und der Weg zum Ziele verfürzt wird. So scheint sich in Chicago Alles zu einer potenzirten Entwickelung vereinigt zu haben. Alsob es in dem Plane des Schöpfers läge, ein gewisses Gemeinwesen besonders zu begünstigen, um an ihm zu zeigen, welch neue Bahnen der Civilifation vorgeschrieben sind, ift in der Bergstadt der Vereinigten Staaten in großen Zügen schon ein Bild der Zufunftsfultur zu erkennen, während die übrige Welt sich noch wenig mit den neuen Eristenzbedingungen verföhnt zu haben scheint und in dem Segen der modernen Industrie immer noch einen fluch zu erblicken geneigt ift. Die moderne Industrie, das Maschinenwesen, bedingt eine absolut neue Ordnung der Dinge. Daß die Bevolferung Chicago's fich schneller als die irgend einer anderen Großstadt den neuen Bedingungen anzupassen versteht, daß sie der Industrie, das heißt ihren fähigsten Vertretern, den weitblickenden Geschäftsmännern und Kapitalisten, anstatt den ehedem zum Regieren berusen gewesenen und in der alten Welt noch berusenen Politistern und Priestern die Herrschaft willig und bedingungslos einräumt, darin besteht zum großen Theil das Geheimniß des erstaunlichen Erfolges unserer Stadt. Es kann darum nicht anders sein, als daß Chicago eine zauberische Anziehungskraft auf alle Menschen aussübt, welche einen Hauch von dem Geiste der kommenden Zeit verspüren.

Es kann nicht von ungefähr sein, daß die Menschen, welche Chicago zu der Industriestadt machten, die sie heute ist, der Aufgabe vollauf gewachsen waren, die außerordentlich günstige natürliche Cage der Stadt auf's Ausgiedigste zu benutzen. Seine herrschende Stellung als Handelsplatz verdankt Chicago zunächst seiner Cage am Michigan-See, welcher, mit den übrigen großen Süßwasserseen in natürlicher und durch den Erie-Canal mit dem Atlantischen Dzean in künstlicher Derbindung stehend, eine Binnensee-Schiffsahrt ermöglicht, deren Tonnengehalt fast so groß ist, wie der der Schiffsahrt des Condoner Welthafens.

10,294 Schiffe liefen im Jahre 1891 aus dem Chicagoer Hafen aus und 10,224 liefen ein. Ihre fracht betrugzusammen 11,031,552 Tonnen. Man vergleiche damit den Tonnengehalt des überfeeischen Schiffsverkehrs in den übrigen großen Häfen der Welt. Derselbe betrug im Jahre 1891 in New York 13,358,264, in Boston 2,832,448 und in San Francisco 2,562,752; im Jahre 1890 in Condon 12,807,601, in Civerpool 10,941,801, in Havre 4,448,876 Tonnen.

Der am meisten benutzte Schiffscanal der Welt besindet sich auf amerikanischem Boden und liegt innerhalb der Handelssphäre Chicago's. Es ist der Sault de St. Marie-Canal, dessen erstaunlicher Werth als Verbindungsweg zwischen dem Superior- und dem Huron-See aus dem Jahresbericht von 1891 erhellt. Was die Jahl und den Tonnengehalt der Schiffe betrifft, so überragt der Sault de St. Marie-Canal selbst den Suez-Canal um ein Bedeutendes. Die Jahl der registrirten Schiffe betrug im letzten Jahre 9744, welche zusammen 8,888,859 Tonnen Fracht beförderten. Wäre es nicht wegen des niedrigen Wasserstandes, der späten Eröffnung der Schiffsahrt und des Versinkens eines Dampfers mitten im Canal

Ede von Wabafhelvenne und WafhingtoneStraße.

gewesen, so hätte der Tonnengehalt des letzten Jahres nach sachverständigem Urtheil noch reichlich ein Zehntel mehr betragen. Die Zahl der Schiffe hat sich seit 1882 mehr als verdoppelt und der Tonnengehalt verviersacht und im letzten Jahre betrug der Tonnengehalt um mindestens 1,000,000 Tonnen mehr, als der des

Suez-Canals.

Der Werth der fracht der den Suez-Canal passirenden Schiffe ist freilich unvergleichlich höher; denn die Hälfte der fracht des St. Marie-Canals besteht aus Eisenerz. (1890 produzirten die Ver. Staaten 13,235,375 Tonnen Eisenerz, wovon 4,778,768 Tonnen durch den St. Marie-Canal gingen.) Getreide, Holz und Kupfer bilden die andere Hälfte. Die den Suez-Canal passirenden Schiffe tragen dagegen kostbare fracht, wie Seide, Gewürze, Thee und

Kaffee.

Von dem ungeheuren Umfang der Schifffahrt auf unseren Binnenseen haben selbst viele Umerikaner keinen Begriff. riefige Verkehr durch den St. Marie-Canal ist nur ein Theil des Schiffsverkehrs auf den Seen. Durch den Detroit-fluß paffirten 1889 18,717,860 Tonnen fracht, fast viermal so viel als durch den Suez-Canal. Die Jahl der die Seen befahrenden Schiffe belief sich Ende 1889 auf 2784, die einen Connengehalt von zusammen 724,472 aufwiesen und deren Bau \$48,809,750 fostete. Das führt zu einem Dergleich der Kosten des Schiffs- und des Eisenbahn-Transports. Die 2784 Schiffe kosteten nur ein halb Prozent von dem, was die Eisenbahnen in den Der, Staaten zu bauen fosteten, beförderten aber 22 Prozent von dem, was die Eisenbahnen transportirten. Die Schiffe berechneten dafür ungefähr \$23,000,000 oder nur den siebenten Theil von dem, was die Eisenbahnen für die Beförderung der gleichen fracht berechnen würden. Dank dem ungeheuren Schiffsverkehr auf den Binnenfeen, bauen die Der. Staaten nächst England die meiften Schiffe. Wer da glaubt, daß die Zeiten für fünstliche Wasserwege vorbei sind, den sollte schon die kurze Geschichte des St. Marie-Canals eines Besseren belehren.

Mitten im nordamerikanischen Continent gelegen, ist Chicago als Handelsmetropole für den Osten bis New York, Boston und Philadelphia ebenso wie für den unermeßlich produktiven Westen bis zur Küste des Stillen Dzeans eine Nothwendigkeit geworden. Die riesenhafte Entwickelung des nach Chicago zentrirenden

Eisenbahnnetes vollzog fich in unglaublich furzer Zeit. hören wir, was Charles Cleaver in feinen "Early Chicago Reminiscences" schreibt: "In den ersten drei oder vier Jahren, bis gegen 1837, war Chicago und Umgegend bezüglich Beschaffung der Cebensmittel zum größeren Theil auf andere Staaten angewiesen. Don da ab bis 1842 oder 1843 produzirten die farmer genug für sich felbst und für Chicago und dann begann es, fich zu zeigen, daß ichon ein auswärtiger Markt nöthig war, um den Ueberschuß an Erzeugnissen zu verwerthen. Im Winter von 1842 auf 45 war der Dreis für farmprodukte aller Urt so niedrig, daß es sich kaum lohnte, sie zu ziehen. Ausgeschlachtete Schweine z. B. kosteten nur 12 Schilling per hundert Pfund, Schmalz \$3.50 per hundert Pfund, 217ehl \$5 das faß, hafer und Kartoffeln 10 Cents das Bushel, Eier 4 bis 5 Cents das Dutzend, hühner 5 Cents das Stück. Dabei konnten die farmer auf die Dauer nicht eristiren. Sie fingen an, ihre Produfte bis zum frühjahr zu behalten und fie dann über die Seen nach Tew york zu versenden. Das erhöhte allmälig die Preise, doch der weite Transport nach dem Diten nahm den ganzen Profit fort. Die farmer am Rock-River brauchten fünf Tage, um dreißig Bufbel Weizen zu Markt zu bringen und wenn fie zurückkehrten, hatten fie nicht mehr als 10 bis 12 Dollars für ihre Cadung erzielt. Sie mußten indessen baares Geld haben und so blieb es beim Alten bis gegen 1850. Vor dieser Zeit habe ich oft fünfzig Wagen mit Weizen hintereinander auf dem Wege nach Chicago westlich über die Prairie fahren gesehen. Much vom Suden ber verforaten da= mals die farmer unsere Stadt mit Produften, wie Hepfel, Butter, Schinken, Speck u. f. w. Sie brachten ihre Cadung zweis bis dreis hundert Meilen weit her und pflegten, auf dem felde zu campiren. Sie lösten für ihre Waaren nicht mehr Geld ein, als um einige Sacke Kaffee und Salz kaufen zu können. In letzterem bestand regelmäßig die Ladung, welche die farmer von Indiana in ihren fonderbar geformten Wägen, die unter dem Mamen "Prairie-Schooner" bekannt waren, nach hause zurückbrachten. Ich habe oft Schaaren von ihnen draußen auf dem felde öftlich von State-Straße campiren gesehen. Don dem Dach auf Briftol & Dorter's Speicher, an Ecke von State- und South-Water-Straße, aus gablte ich einmal 160 folcher farmerwagen. Diese Periode schloß ungefähr mit dem Jahre 1852 ab. Dann hielt das Dampfroß feinen triumphirenden Einzug von Often ber, wahrlich ein gesegneter

Tag, denn was wäre aus uns ohne die Eisenbahnen geworden!"

Dies Bild liegt kaum ein Menschenalter hinter uns und heute ist Chicago der Endpunkt von 26 verschiedenen Eisenbahnlinien. Der Länge nach gerechnet stehen östlich und westlich vom Mississpir 76,865 Meilen Eisenbahn mit Chicago in abhängiger Verbindung, während 11,336 Meilen von Bahnen des Ostens und Südens in der Stadt münden, so daß Chicago heute mit den Ver. Staaten, Canada und Merico durch Eisenbahnen in der Gesammtlänge von 88,200 Meilen verbunden ist! Seit 1883 betrug die Fracht, welche die Eisenbahnen aus Chicago allein nach dem Osten beförderte, im Durchschnitt jährlich zwischen 3 und 4 Millionen Connen.

Don dem frachtverkehr, soweit er Getreide und Provisionen betrifft, mag der jüngste Jahresbericht des Sefretars der Chicagoer Bandelskammer, George f. Stone, einen Begriff geben. Darnach trafen im Jahre 1891 231,821,429 Bufhel Getreide ein, und 207,987,762 Bushel wurden verschickt. (Die unter der Controlle der handelskammer stehenden Getreidespeicher halten zusammen 30,075,000 Bushel. Die Capacität des größten dieser Speicher ist 3 Millionen Bushel.) 751,584,862 Pfund geräuchertes oder gefalzenes fleisch, 362,109,099 Pfund Schmalz, 877,295,875 Dfund marktfertiges (dressed) Lindfleisch wurden 1891 aus Chicago verschickt. In den Diehhöfen wurden zu Markte gebracht: 5,250,550 Rinder, 2,155,557 Schafe, 8,600,805 Schweine, 205,383 Kälber, zusammen 14,304,480 Stück Dieh, zu deffen Transport 304,706 Eisenbahnwaggons nöthig waren und deffen Gefammtwerth fich auf \$239,434,310 belief. (Der Werth des in den letzten 20 Jahren in den Diehhöfen verkauften Schlachtviehs wird auf \$3,447,416,225 angegeben.) Diese Jahlen geben gleichzeitig einen ungefähren Begriff von der Größe und Ceistungsfähigfeit der weltberühmten Chicagoer Schlachthäufer.

Die Jufuhr von Butter betrug im Jahre 1891 127,765,048 Pfund, der Versandt 140,737,620 Pfund; die Jusuhr von Grasund flachssamen 79,286,369 Pfund, der Versandt 65,143,769 Pfund; die Jusuhr von häuten 110,891,694 Pfund, der Versandt 188,571,824 Pfund. Von dem Umfang des holzhandels und gleichzeitig des Bauholzverbrauchs in Chicago zeugen folgende Jahlen: Jusuhr von Brettern und Bauholz 2,045,418,000 fuß,

Verfandt 865,949,000; Jufuhr von Dachschindeln 505,895,000 Stück, Versandt 99,855,000.

Die Größe des Getreidespekulations-Handels ergiebt sich aus dem Vericht des "Clearing House" der Vörse. Darnach wurden im Jahre 1891 Spekulationsgeschäfte in Getreide zum Gesammtsbetrage von \$104,083,529.67 abgeschlossen.

Ueber den Chicagoer Einfuhr-Handel entnehmen wir den Büchern des hiefigen Jollamtes die folgenden Jahlen: Es wursden im Jahre 1891 Waaren im Werthe von \$15,105,775 vom Unslande direft in Chicago eingeführt, wovon \$5,261,538 zollfrei waren. Die hier gezahlten Jölle beliefen sich auf \$5,985,589.87 gegen \$5,182,476.50 im Jahre 1890, \$5,048,771.85 im Jahre 1889, \$4,977,389.45 im Jahre 1888 und \$4,744,486.98 im Jahre 1887. Für das laufende Jahr werden die hiesigen Jolleinnahmen die Summe von 7 Millionen Dollars voraussichtlich übersteigen. Die Werthe folcher eingeführten Waaren, welche von den händlern und Ugenten in den Seehäfen bezogen werden, entziehen sich natürslich jeder Schätzung.

Es ist ein alter Erfahrungssatz, daß die Industrie, in derem Dienste der wesentlichste Theil des Wissens und des Könnens der Menschheit steht, sich um so großartiger entwickelt, je unabhängisger von politischen Staatseinrichtungen sie gestellt ist. Daher konnut es, daß die Industrie in den Vereinigten Staaten bedeutend weiter fortgeschritten ist und ihrer kulturellen Aufgabe gemäß schon viel tieser in die Weugestaltung des sozialen und wirthschaftlichen Lebens eingegriffen hat, als in Europa, obwohl nicht geleugnet werden darf, daß die Alte Welt viel mehr grundlegendes gesitiges Material zur Entwickelung der Industrie auf allen Gebieten produzirt, als die Teue Welt.

Seine mächtigen Fabriken, die, mit den allerneuesten Errungenschaften der Technik ausgerüstet, Alles liefern, verdankt Chicago zunächst dem Unternehmungsgeist seiner Kapitalisten, der sich in vollster Freiheit bethätigen kann; doch fast in jedem Rad und Rädchen der tausendfältigen Maschinen, wie in jedem Meisterstück der Erzeugnisse steckt die kundige Arbeit und der solide Geist von Handwerkern und Ingenieuren, welche ihr Wissen und Können aus der alten heimath mitgebracht haben. Daß zu der Klasse der Kapitalisten das eingeborene Element den größten Prozentsatz

stellt, ist selbstverständlich. Doch giebt es wohl keine Stadt der Welt, wo sich unter den Großindustriellen so viele self made men (Männer aus eigener Mache) befinden, als hier. Auch hat sich Chicago rasch von dem auswärtigen (öftlichen und europäischen) Kapital, von dem es früher beherrscht wurde, unabhängig zu machen gewußt und ift von einer Schuldner = Stadt bereits zu einer Blaubiger-Stadt geworden. Durch eine Aufgählung derjenigen Industrien, in denen hauptfächlich deutsche Urbeiter beschäftigt find, wurde man den Berdiensten, welche sich die Deutschen hier um ihr Aboptivvaterland erworben haben und erwerben, nicht gerecht werden. Will man dem unermeglich befruchtenden Wefen des Einflusses deutscher Urbeit nachspuren, muß man von fabrif zu fabrik, von Werkstatt zu Werkstatt gehen und dort forschen, wer die eigentlichen Vorarbeiter und Denker in der Gutererzeugung und in den Entwürfen neuer technischer Plane find.

Die Zahl der fabriken in Chicago betrug im Jahre 1890 3250, in welchen zusammen \$190,000,000 angelegt waren. In ihnen waren 177,000 Menschen beschäftigt, welche zusammen Güter im Werthe von \$558,000,000 produzirten und \$96,200,000 Cohn bezogen. Die richtige Untwort auf die frage, was in Chicago fabrigirt werden kann, ift: Alles. Dabei vollzieht fich im Großbetrieb eine Massenanhäufung von Kapital und Arbeit, welche ein sprechender Beweis für die riefige Entfaltung der Industrie in Chicago ist, denn gerade in der Centralisation der Güter= erzeugung und Gütervertheilung bekundet fich das Wesen des kom= menden Zeitalters mit seiner, durch die Industrie bedingten wirthschaftlichen Meugestaltung des Erwerbslebens. Mus folgenden Beispielen erhellt der Karafter des Großbetriebes in Chicago: Möbelfabrikation: 16 fabriken, in denen je 100 bis 200 Arbeiter beschäftigt sind, 3 mit je nabezu 400 Urbeitern und eine mit gegen 800. Bilderrahmen: 7 fabrifen mit je mehr als 100 Urbeitern. Holzkisten: 5 fabriken mit je mehr als 100, 2 mit je mehr als 200 und eine mit über 600 Arbeitern. Sägemühlen: 4 mit je mehr als 100 Arbeitern. Holzhandlungen: 8 mit je mehr als 200 und 10 mit je mehr als 100 Arbeitern. Eisen- und Stahlfabriken: 6 mit je mehr als 200, eine mit 1000, eine mit 2000, eine mit 3500 und eine mit 5200 Arbeitern. Maschinenfabriken: 3 mit mehr als 100, eine mit mehr als 200, eine mit 400 und eine mit über



Ecte von Lafalle- und Randolph-Strafe.

1500 Arbeitern. Eisenwaarenfabriken: 4 mit zusammen mehr als 1000 Arbeitern. fahrstuhlfabrifen: 2 mit je über 160, eine mit 260 Arbeitern. Bicycles: eine mit 800. eine mit 275 und eine mit 100 Arbeitern. Pferdegeschirr: 2 mit mehr als 100 Urbeitern. Küfereien: 2 mit mehr als 100 und eine mit mehr als 200 Arbeitern. Ackerbaugeräthschaften: eine mit 600, eine mit 1600 und eine mit 3000 Arbeitern. Eisenbahnwaggons: eine mit 750, eine mit 1000 und eine mit 4500 Arbeitern. Dampfteffel und Beizapparate: 5 mit mehr als je 100 Arbeitern. Defen: eine mit 150, eine mit 200, eine mit 400 und eine mit 500 Arbeitern. Blechwaaren: eine mit 450 und eine mit 600 Arbeitern. Meffing-, Kupfer- und andere Metallwaaren: eine mit 800, eine mit 900 und eine mit 2500 Arbeitern. Bausteinhöfe: 3 mit mehr als 100 Arbeitern. Kalkhandlungen: 2 mit mehr als 100 und eine mit 250 Arbeitern. Künstliche Baufteine: eine mit 200 und eine mit 700 Arbeitern. Ceimfabriken: 2 mit 150 und eine mit 525 Arbeitern. Gerbereien: eine mit mehr als 100, eine mit 175, eine mit 400 und eine mit 450 Arbeitern. Bandschuhfabriken: 2 mit je mehr als 100 und eine mit 225 Arbeitern. Schuh- und Stiefelfabrifen: eine mit 350, eine mit 450 und eine mit 600 Arbeitern. Matratenfabriken: 2 mit je über 175 Arbeitern. Dosamentirwaarenfabriken: 2 mit je mehr als 100, eine mit mehr als 300 Urbeitern. Schachtelfabriken: eine mit 200 und eine mit 360 Arbeitern. Tabak- und Zigarrenfabriken: 3 mit je mehr als 100 und eine mit 475 Urbeitern. Zuckerbäckereien: 5 mit je mehr als 150 und eine mit 200 Arbeitern. Materialwaaren= (Groceries) und Spezereihandlungen: 3 mit je mehr als 100, eine mit 350 und eine mit 375 Arbeitern. Dutwaarenhandlungen: eine mit 350 und eine mit 400 Arbeitern. Schnittwaarenhandlungen: eine mit 150, 2 mit je mehr als 500, eine mit 650 und eine mit 1500 Arbeitern. Bäckereien: 4 mit je mehr als 100 und 2 mit je mehr als 200 Arbeitern. Brauereien: 10 mit je mehr als 100 und eine mit 200 Arbeitern. Buchdruckereien: eine mit mehr als 400 und 2 mit je mehr als 500 Arbeitern. Dies sind einige der Zahlen aus dem sehr eingehenden neuesten Bericht des ebenso verdienstvollen wie bescheidenen Gewerbestatistikers von Chicago, Joseph Grunhut, welcher daran die folgenden Bemerkungen knüpft:

"Die Arbeitsleistung jeder Person im Großbetrieb wird viel-

fach vermehrt durch Dampffraft und Maschinenwerkzeuge, und man nimmt an, daß zehn- bis fünfzigfach so viele Bandwerfer nöthig wären, um mittelft der Kleinmeisterei dieselbe Waarenmasse fertig zu stellen. Jedoch wären die Urbeitskosten so viel höher, daß solche Waarenpreise für das allgemeine Publikum unerschwinglich wären, und es würden viel weniger handwerfer am Ceben sein, als jetzt mit den mächtigen und complizirten Riesen= Werkzeugen zusammen arbeiten. So 3. 3. giebt es jetzt nur sehr wenige Uhrmacher, welche felbst eine Taschen-Uhr oder Wand-Uhr in allen Theilen fertig stellen. Die fabrik beschäftigt eine Ungahl von Theilarbeitern und die Uhren sind so billig, daß Jeder eine Taschen-Uhr faufen fann. Die Groß = Industrie ermöglicht die Maffen-Unhäufung allerlei Urbeiterklaffen in Städten wie Chicago, weil die billige Berstellung von Waaren den Verbrauch derselben verallgemeinert und somit eine zunehmende Bevölkerung reichlich ernährt. Wäre die Zwergwirthschaft des Kleinhandwerks noch üblich, so könnten in Chicago keine 1,250,000 Einwohner leben. Unsgiebige Benutung von kapitalistischen Bülfsmitteln steigert die Leistung der menschlichen Arbeit, so daß die Arbeitslöhne im Allgemeinen höher sind als zur Zeit der Blüthe des Kleinmeister= handwerks, welches eine vieljährige Cehrzeit erforderte, während die Masse der Einwanderer sich in verhältnißmäßig furger Zeit in der fabrif auf ihre Theilarbeit einüben und gute Cohne verdienen. Die Vertheilung der Waaren durch den Kleinhandel für die Machbarschaft ist ein persönlicher Dienst, wobei keinerlei arbeitssparende Maschinen verwendet werden. Die Verkaufsläden vermehren sich an Sahl mit der Musdehnung der Wohngegenden; aber die Ungahl der großen fabrifsbetriebe wird weniger, und die fleinen Betriebe rentiren sich gar nicht mehr. Dagegen vergrößern sich gewisse Unternehmungen, bis sie in Trusts conzentrirt sind und jeden Mitbewerb ausschließen. Gaswerke, Branntweinbrennereien, Detroleum, Summiwaaren und viele andere Volksbedürfnisse sind monopolifirt, und die Volksregierung bemüht sich, gesetzliche Maßregeln zu erfinnen, um das Erwerbsleben zu reguliren. Unfere Seit drängt nach Vereinigung der Arbeitsfräfte in großen Unternehmungen, wegen deren Steigerung der menschlichen Leistungsfähigfeit in der Gütererzeugung, und der freie Mitbewerb führt allmälig zur Massen-Produktion unter Ceitung der fähigsten Unternehmer."

Riefige Ziffern weist auch der Brauereibetrieb auf. Im Jahre 1891 waren innerhalb der Stadtgrenze von Chicago 48 Brauereien in Betrieb, die 71,309,018 Gallonen Bier produzirten; feit 1. Januar find weitere vier Brauereien fertiggestellt worden und zwei werden im Caufe des Jahres noch in Betrieb gefetzt werden. Bierzu kommen noch die großen Zweiggeschäfte der Milmaukeer und St. Couifer Brauer. Allerdings übersteigt feit einiger Zeit die Produktion in diesem Industriezweige den Bedarf erheblich. In folge der früheren großen Profite, welche die Bierbrauerei abwarf, sind neuerdings zu viele Brauereien entstanden. Das Bier kann nicht so rasch mehr getrunken werden, als es gebraut wird und eine folge davon ift, erstens, eine übermäßig große von Wirthschaften, von welchen gar viele von den Brauereien ins Ceben gerufen find und gang oder theilweise geeignet werden, und zweitens, jener schon seit Monaten wüthende "Bierkrieg" oder, richtiger, Brauerkrieg, in folge dessen das gewöhnliche Schankbier gegenwärtig thatfächlich unter den Berstellungskosten an die Wirthschaften geliefert wird. Im Interesse aller Betheiligten - auch der Biertrinker - wäre es, wenn sich die Berren Bierofraten auf ein Verfahren einigen könnten, wodurch gefündere Concurrenz-Verhältnisse ermöglicht würden und die Produktion innerhalb der Grenzen des Bedarfs gehalten würde.

Es wurden im Jahre 1891 in Chicago 8,975,000 Gallonen Sprit fabrizirt. Auch dieser gewaltige Industriezweig, in welchem riesige Kapitalien angelegt sind, leidet wie die Brauerindustrie an Neberproduktion und mußte schließlich behufs Aufrechterhaltung eines gewinnbringenden Betriebs zu der Gründung eines "Trust" (Cartell-Verbands) greisen, welcher die Produktion der einzelnen Brennereien streng regelt und die Produktionspreise sestsche Ein Ausweg aus diesen ungesunden Juständen ist bis jetzt noch

nicht gefunden.

für den Kleinhandel mit Gütern aller Urt, nothwendigen Gebrauchsartikeln sowohl wie Lurussachen, ist Chicago schnell das Einkaufs-Centrum für den Westen geworden. Die Concurrenz zwischen der Schifffahrt und den Eisenbahnen ermöglicht niedrige frachtraten und den billigsten und schnellst erreichbaren Einkaufsmarkt. In den "Jobbing-Trades" allein wurden im Jahre 1890 \$486,600,000 umgesetzt, wovon unter Underem \$95,730,000 auf

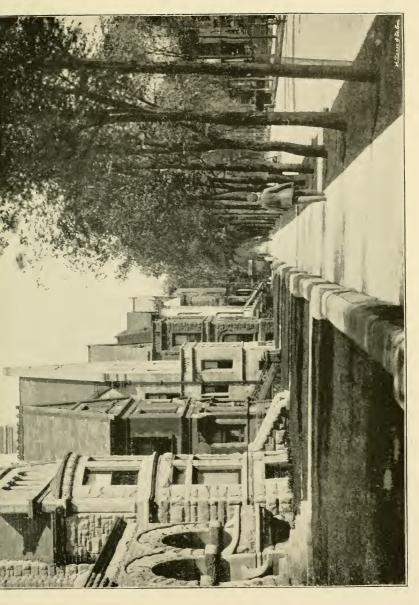
Schnittwaaren, \$56,700,000 auf Groceries, \$25,000,000 auf Schuhwaaren, \$25,500,000 auf Schreibmaterialien und Capeten, \$22,000,000 auf Mujikalien, \$20,055,000 auf Roheisen, \$20,400,000 auf Schmuck, Albren und Diamanten, \$17,500,000 auf Eisen= und Gürtlerwaaren, \$15,580,000 auf Baueisen, \$13,500,000 auf Spirituosen kamen.

Der Kleinhandel für Chicago's eigene Confumenten ist ungeheuer in folge der Kauffraft und Kauflust der Bevölkerung in allen Schichten. In den letzten gehn Jahren haben die Straffenbahnen, die alle ihren Ausgangspunkt im Mittelpunkt der Stadt finden, und die große Sahl der Dorftadt-Eisenbahnzüge die Ent= ftehung riefiger Bazars, fogenannter Department Stores, begünftigt. In dreizehn folder Centralkaufspläte, die sich alle dicht bei einan= der zwischen State-Straße und Wabash-Avenue und Washingtonund 21dams=Straße befinden, find über 10,000 Menschen beschäftigt, drei fünftel davon weiblichen Geschlechts, und eine Ungahl 217adchen und Knaben in zartem Alter. Diese Säden wimmeln zu allen Stunden des Tages von Käufern oder vielmehr Käuferinnen, welche offenbar fehr viel Zeit für Geldausgeben übrig haben. Es giebt kaum noch etwas, was nicht in diesen Bazars zu haben wäre. In einigen von ihnen werden fogar Cebensmittel aller Urt, felbst frisches Gemufe und Obst zu Preisen verfauft, mit denen die Kleinhändler in den übrigen Stadttheilen unmöglich concurriren können. Much Restaurants in großem Style, zur Bequemlichkeit der Kunden, find in diefen Geschäften eingerichtet. Ein fünftel aller Personen, die in der Riesenstadt ihren Cebensunterhalt im Kleinhandel verdienen, ift in diesen dreizehn Bazars beschäftigt. Michtsdestoweniger ift die Jahl der Kleinläden in allen Stadttheilen in steter Junahme begriffen. Die Verkaufsstellen für tägliche Bedürfnisse gablen nach Taufenden und von dem Wohlstand der zum allergrößten Theil aus Eingewanderten bestehenden Mittelflassen mag der Umstand zeugen, daß im Jahre 1891 6200 Schankwirthschaften (von denen jede \$500 Cicenzsteuer jährlich in die Stadtkasse zu gahlen bat), 3315 Groceries und 1500 fleischerläden bestanden.

Eine große Rolle in dem Erwerbsleben Chicago's, eine bei weitem größere als sonstwo in der Welt, spielt der Handel mit Grundeigenthum und Zaustellen. Den höchsten Punkt erreichte dieser Theil des Chicagoer Geschäftes im Jahre 1890, in welchem

Grundeigenthum im Werthe von \$227,000,000 den Besitzer wechfelte. Das Jahr 1891 blieb darin ziemlich stark zurück. Es wies nur \$178,600,000 auf, was allerdings noch bedeutend mehr ist, als je in einem früheren Jahre, 1890 ausgenommen. Die Zahlen aus den vorausgegangenen Jahren stellen sich wie folgt: 1886, \$86,900,000; 1887, \$95,000,000; 1888, \$93,000,000; 1889, \$135,000,000. Daß die Preise des Grundeigenthums im Berlaufe der letzten paar Jahre ganz außerordentlich gestiegen sind und an manchen Stellen des Geschäftscentrums eine geradezu fabelhafte höhe erreicht haben, darf wohl als selbstverständlich betrachtet werden. Was die Bauthätigkeit betrifft, so überragte das letzte Jahr, 1891, weit alle früheren. Von 1881 bis 1888 wurden im Durchschnitt jährlich \$19,000,000 für Meubauten verausgabt; 1889, \$25,065,000; 1890, \$47,322,000, und 1891, \$55,360,000, für nicht weniger als 11,500 neue Bäuser, die zusam= men eine frontlänge von über einundfünfzig Meilen ausmachen!

für den kundigen Geschäftsmann giebt das Bankgeschäft den einfachsten Maßstab für die Größe und die Bedeutung eines Industrie= und handelsplatzes ab. Das Gesammtkapital der 21 Nationalbanken Chicago's betrug im Jahre 1891 \$22,300,000, das der 14 Staatsbanken \$12,527,000. Ueber das der 7 Privat= banken liegen keine Zahlen vor. Chicago ift die einzige Stadt im Inneren des Candes, deren Banken gleich denen Tem Porks in direkter Wechselverbindung mit Europa stehen. Ueber das Chicagoer Bankgeschäft urtheilte kurglich das in New York erscheinende finanzblatt "financier" folgendermaßen: "Man hielt allgemein das New Yorker Bankgeschäft für groß und meint, daß der Prozentsatz der Zunahme an Bankdepositen in den letzten Jahren in New York größer sei als sonstwo im Cande. Das ist ein Irrthum, soweit der Prozentsatz der Junahmen von Bankdepositen in Betracht kommt, denn in den letzten fechs Jahren war die Junahme in Chicago um mehr als 125 Prozent größer als in New York. Das ist ein bedeutender Unterschied, welcher zeigt, daß Chicago's Geschäftsverkehr mehr als zweimal so schnell wächst als der New Dork's. Alle Welt weiß, daß die Entwickelung Chicago's zu den Wundern des Candes gehört, doch Wenige haben einen Begriff davon, wie sich dies durch die Banken fundgiebt. Selbst das außerordentliche Wachsthum des Bankgeschäfts von Boston ist in



den letzten sechs Jahren von Chicago weit in den Schatten gestellt und es sieht ganz so aus, als ob der Finanzangelpunkt des Landes nach dem Westen verschoben werden würde." Der kolossale Umstang des Chicagoer Geschäftsverkehrs drückt sich durch die "Clearances" der Banken aus. Dieselben betrugen im Jahre 1891 \$4,456,885,230.49, im Jahre 1890 waren es \$4,093,145,904.

Schließen wir unsere furze Hebersicht über den handel und die Industrie Chicago's mit einigen Zahlen über die Dost, der großen Bermittlerin des modernen Verkehrslebens. Die Dost der Der. Staaten ist von jeher mit Recht der Gegenstand des allgemeinen Tadels gewesen. Die Parteiregierung des Candes erschwert die ungehemmte Entwickelung zur vollen Ceistungsfähigkeit. Trotdem find unter der gegenwärtigen Verwaltung fehr anerkennenswerthe fortschritte zu verzeichnen, was man auch in Chicago verspürt. Das Chicagoer Postamt hat einen größeren Postverkehr zu überwältigen, als jede andere Stadt des Candes, felbst 27em York nicht ausgenommen. Im Jahre 1891 wurden 254,423,884 gewöhnliche Briefe und Postfarten ausgegeben. Die Jahl der registrirten Dostfachen betrug 3,214,398. Bu vergessen ist hierbei nicht, daß die Dacketbeförderung in den Der. Staaten leider nur in fehr beschränktem Grade die Aufgabe der Dost ift. Die Einnahmen der Chicagoer Post beliefen sich 1891 auf \$3,693,877.58, die Ausgaben auf \$1,376,997.99. Die Ungestellten der Post bestehen zur Zeit aus 650 Briefrägern, 200 Stellvertretern für dieselben, 857 Clerks und 66 Stellvertretern, viel zu wenig, um den Chicagoer Postverkehr auf die Höhe des Berliner bringen zu können. Bezeichnend ist die Chatsache, daß das Chicagoer Postamt im Jahre 1891 mehr Druckfachen befördert hat, a's die Postamter von Boston, Cincinnati, New Orleans, Buffalo und Baltimore zusammengenommen und nicht als die fämmtlichen Dostämter der dreizehn Südstaaten, einschließlich St. Couis. Micht weniger als 20,000,000 Dfund Chicagoer Zeitungen wurden im verflossenen Jahre nach auswärts befördert.

Chicago's Bestrebungen auf dem Gebiete der Kunft.

Selbstverständlich fann bei einer so jungen Stadt wie Chicago, deren Bestehen erst feit Ende der dreißiger Jahre datirt, von einer eigentlichen Kunftgeschichte keine Rede sein, denn dazu gehören durch jahrelanges Mühen und Ringen fest begründete Derhältnisse, ein gesicherter allgemeiner Wohlstand der Einwohner, und als folge davon das Bestreben, sich durch Pflege der Kunst das Ceben zu verschönern. Alle diese Bedingungen fehlen in dem mühevollen Ceben der Pioniere, und müffen erst durch langjährige harte Urbeit geschaffen werden. Dessenungeachtet finden wir schon furz nach der Begründung der Stadt Chicago auch Dioniere der Kunft an der Urbeit, die den unfruchtbaren, rauben Boden nach Kräften vorbereiteten. Die fo mit 21lühe und 27oth erzielten Erst= lingsblüthen zeigten fich zunächst auf mufikalischem Gebiete. Sum Ruhme des Deutschthums darf die Thatsache betont werden, daß es beinahe ausschließlich Deutsche waren, die sich's nicht verdrießen ließen, die zarten Kunftpflauzen dem Wüstenboden abzuringen und sie zu hegen und zu pflegen. War die Urbeit auch noch fo schwer, schienen die Aussichten auf Erfolg auch noch so entmuthigend, die einem wahren Dionier immewohnende Sähigkeit und fein durch feine Enttäuschung zu dämpfender Enthusiasmus halfen ihm über alle Schwierigkeiten. Der erste Verfuch, regelmäßige Concerte gu geben, wurde im Jahre 1848-49 gemacht, als Berr Beinrich Plagge eine Urt philharmonische Gesellschaft in's Ceben rief, die populäre Compositionen für Clavier, Violine, flote und Lieder zum Vortrag brachte. Allein die geringe Unterstützung, die sein Unternehmen fand, entmuthigte ihn dermaßen, daß er sein mufikalisches Dionierleben aufgab und sich wieder nach dem Osten wandte. Junächst versuchte, wie an einer anderen Stelle bereits erwähnt, Berr Julius Dybrenfurth, ein strebsamer Dilettant und für die damalige Zeit sehr tüchtiger Violinspieler, sein Glück mit Concerten. Er veranlaßte ungefähr zwölf gute New Yorker Mufifer, nach Chicago überzusiedeln und veranstaltete mit denselben im Speifefaale des Tremont-Bauses zwei Winter hindurch (1850-1852) regelmäßige populäre, sogenannte Promenaden-Concerte, denen in der Regel ein Cangfrangden folgte. Beren Dyhrenfurth gebührt daher die Ehre, in Chicago die ersten Versuche mit einem, wenn auch fleinen Orchester gemacht zu haben. Drei von jenen damals nach Chicago übergesiedelten Musikern sind noch jetzt am Ceben: die Berren Chriftoph Romanus, Carl Sehnert und Carl Bierwirth; doch ift nur noch der Cetztere auf musikalischem Gebiete thätig. herrn Dyhrenfurth jedoch wurde es bald flar, daß eine kaufmännische Caufbahn in einer erst vor Kurzem bearundeten Stadt viel beffere Erfolge verfpräche, als eine fünstlerische; er fehrte daher der Kunft den Rücken und widmete fich dem Geschäfts= leben. Die damals in Chicago wohnenden Musiker bildeten zu-nächst die "Great Western Band", welche unter ihren Ceitern, Chr. Romanus und 21. 3. Daas, sowohl als Militär-Kapelle wie auch als Streich-Orchester Tüchtiges leiftete.

Bald nach der Masseneinwanderung der Achtundvierziger machte sich das Bedürsniß nach einer geselligen und auch Kunstwecke fördernden Vereinigung fühlbar. So entstand im Jahre 1852 der "Chicago Männergesangverein", welcher zuerst unter Emil Rein und später unter Julius Unger Tüchtiges leistete, ja 1855—1858 im Deutschen Haus sogar drei Opernaufführungen ermöglichte: "Die Mordgrundbruck", "Czar und Timmermann"

und "Allessandro Stradella".

Im Jahre 1853 löste sich in Boston das für jene Zeiten so vortrefsliche "Germania-Orchester" auf und sein ausgezeichneter Dirigent Carl Bergmann wurde veranlaßt, nach Chicago zu kommen, um die von Dyhrenfurth aufgegebenen Orchester-Concerte wieder aufzunehmen. Allein das mühevolle Leben und Treiben eines musikalischen Pioniers sagte ihm durchaus nicht zu; er sehnte sich vielmehr nach sesten, geordneten Verhältnissen und einem behagslichen Leben. Nach einer kurzen Winter-Saison ging Bergmann, ohne etwas Nennenswerthes geleistet zu haben, nach New Yorkzurück. Im Jahre 1856 kam H. Alhner, ein ehemaliges Mitglied des "Germania-Orchesters", nach Chicago und wurde Dirigent des erst kurze Zeit vorher gegründeten Gesangvereins

"Freier Sängerbund". 21Tehrere Jahre hindurch gab er erfolgreiche Orchester- (Albend- und Aachmittags-) Concerte in "Aletropolitan Hall", Ecke Lasalle- und Randolph-Straße. Ahner hatte ganz das Zeng zu einem erfolgreichen musikalischen Pionier. Er besaß große Chatkraft, unermüdliche Ausdauer und jenen Grad von Besgeisterung, der Schwierigkeiten spielend überwinden läßt. Dabei war er ein tüchtiger Musiker und Virtuos auf dem Cornet. Die ganze vornehme Welt besuchte seine Concerte und es schien, als ob sein Unternehmen dauernden Erfolg haben sollte. Leider war aber seine schwächliche Körperbeschaftenheit der aufreibenden Lebensweise nicht gewachsen, und tief betrauert starb Uhner im Sommer 1858.

Während dieses Zeitraumes (1855—1860) wurden zuerst im Tremont : Hause und später in "ATetropolitan Hall" vortreffliche Kammermusik-Concerte gegeben, von den Pianisten Paul Becker und Frau Henry Band, spätere Frau Klos, dem Violinisten Henry de Clerque und dem Cellisten Albert Melms, die an Gediegenheit ähnlichen Concerten unserer gegenwärtigen Periode in Nichts

nachstehen würden.

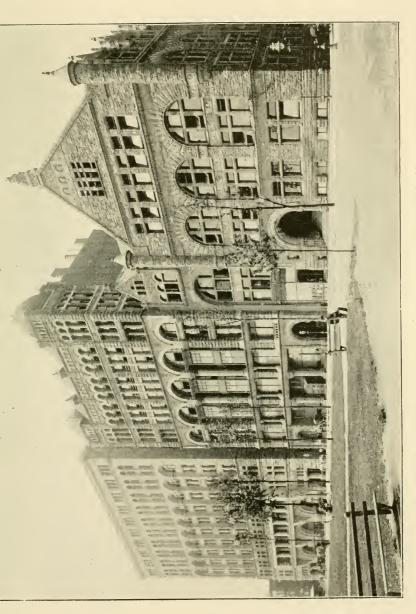
Wie in einem vorher gegangenen Abschnitte kurz bemerkt, seierte im Jahre 1857, 217itte Juni, der ein Jahr vorher in 217ils wause begründete "Tordwestliche Sängerbund" sein zweites Sängerseit in Chicago. Es betheiligten sich an diesem seste nebst drei Chicagoer Vereinen der schon damals berühmte "217ilwausee 217ussikverein", je ein Verein von 217anitowoc, 217adison, Wis., Dubuque, Davenport und zwei Vereine von St. Louis. Sännntliche Sänger, 250 an der Jahl, waren damals in Privatwohnungen einquartiert. Das Grchester, 35 217ann stark, war aus Chicagoer 217usikern zussammengesetzt. Das fest bestand aus einem Haupts-Concert mit Orchester Dorträgen und 217assendören in "217etropolitan Hall" und einem populären Concert im "Deutschen Haus" mit Einzels Vorträgen der verschiedenen Vereine, bei welchem der "217ilwausee 217usikverein" mit dem Kücken schore "Lun Rhein" die höchste Unerkennung gewann. Festpräsident war Herr Christian Wahl, fests Dirigent Herr Haus Zalatka. Ein in Wright's Grove ander raumt gewesenes allgemeines Picknick mußte des strömenden Rezgens wegen aufgegeben werden. Alls Ersatz wurde aber ein musikalischzenmüthliches Tachconcert im "Deutschen Haus" improvisirt, bei welchem man sich nach Herzenslust vergnügte.

Da es den musikalischen Ceser interessiren dürste zu erfahren, was dazumal geleistet wurde, so seien hier einige der Hauptnummern des großen Concerts in der Metropolitan Hall angeführt: Jubelsouverture von Weber, eine Fantasie von Vivier für Cornet, vorzetragen von Herrn Uhner, und das Concertstück von Weber für Piano und Orchester, vorgetragen von Frau Band. Un Massenschören kam Kriegers "Nachtwache" mit Orchester von Eckert, Jöllsner's "Bergmarsch" und "Unsere Berge" von Cheodor fröhlich zur Ausstührung.

Im Jahre 1859 wurde die erste amerikanische Chorgesellschaft unter dem Namen "Musical Union" gegründet. Sie stand unter der musikalischen Leitung von C. M. Cady, welcher dieselbe ein Jahr später an Geo. f. Root überließ. Chöre aus Oratorien, Cantaten und Haydn's Schöpfung, aber bloß mit Klavierbegleitung, wurden von dieser Gesellschaft aufgeführt. Ihr damasiger Klavierbegleiter, U. W. Dohn, dem der Kortschritt der Musical Union zu langsam erschien, gründete unter dem Namen "Mendelssohn Society" eine neue Gesellschaft, welche mit der ersteren einige Zeit hindurch erfolgreich concurrirte und Bennett's "May Queen," den 42ten Psalm von Mendelsssohn und andere Werke dieses

Meisters zur Aufführung brachte.

Die dramatische Kunst hatte in der ersten Zeit keine sonderlichen Erfolge aufzuweisen. Die englische Bühne hatte ihr heim querft in Rice's, später in McDicker's Theater, ohne daß die Aufführungen auf besonderen Kunstwerth Unspruch machen konnten, während das deutsche Theater sich nicht über die bescheidensten Leistungen eines gewöhnlichen Liebhaber-Theaters zu erheben vermochte. Da wurde 1855 auf Beranlaffung des Männergefangvereins das Deutsche haus an der Ecke von Nord-Wells- und Indiana-Sraße gebaut, in welchem das Deutsche Theater unter der Verwaltung des Männergesangvereins eine bleibende Heimath finden follte. Der Unfang war auch vielversprechend. Es wurden tüchtige Schauspieler, unter Underen Berr und frau Kenkel, Röpenak, Czmok u. U. engagirt, und gute Aufführungen, darunter auch Singspiele, waren an der Tagesordnung, ja felbst die Opern Mordgrundbruck, Czar und Zimmermann, und im Kebruar 1859 Stradella wurden mit hinzufügung der Kräfte des Männergefangvereins ermöglicht. Das Deutsche haus bildete den Mittelpunkt



des geistigen und geselligen Cebens der Deutschen Chicago's. Leider follte es nicht lange so bleiben. Mehrere einflußreiche Deutsche, unzufrieden mit der Verwaltung des Deutschen Bauses durch den Männergefangverein, und wohl auch eifersüchtig, daß derselbe allein einen entscheidenden Einfluß auf das geistige und gesellige Ceben der Deutschen ausübte, errichteten in Kinzie Hall ein Concurrenz-Theater, für welches ebenfalls hervorragende Kräfte, wie Alexander Pfeiffer, frau Lindemann, Berr und frau Dremmel u. 21. gewonnen wurden. Eine Reihe der interessantesten Vorstellungen wurde in beiden Theatern gegeben, wie faust, Egmont, Graf Effer 2c., die heute kaum fo gut aufgeführt merden könnten. Durch diese Rivalität entbrannte bald ein Theater= frieg, der zwar unblutig verlief, aber an Erbitterung und Beftigkeit den Kämpfen zwischen den Guelfen und Shibellinen des Mittelalters vollkommen gleichstand und schließlich leider den Berfall des Deutschen Hauses und Theaters zur folge hatte. Die Unhänger des Deutschen Bauses, mehr zahlreich und finanziell beffer gestellt, konnten den Kampf länger aushalten; ihre Gegner von Kinzie Ball unterlagen und deren Theater mußte eingehen. Allein die Opferfreudigkeit, mit welcher die Sieger während des Kampfes Gelder zu dessen fortsetzung hergaben, verlor sich nach erfochtenem Siege, die Besiegten aber waren unversöhnlich und hielten sich grollend vom Theater des Deutschen hauses fern, und doch konnte dieses nur durch vereinte Unterstützung des gesammten Deutschthums bestehen. Die folgen blieben nicht lange aus. Die geschmälerten Einnahmen machten es der Verwaltung unmöglich, gute Schauspieler zu beschäftigen, und das Theater gerieth in Verfall.

Das war der erste größere Beitrag zu dem traurigen Kapitel "Deutsche Einigkeit" in Chicago. Es ist zu beklagen, daß die aus Vorfällen wie dem oben geschilderten sich ergebenden Cehrendamals keine Beachtung fanden, auch heute noch keine sinden und voraussichtlich wohl nie welche sinden werden. So wird allüberall das große, mächtige Volk der Deutschen in der Entsaltung seiner besten Kräfte gehemmt durch kleine deutsche Nörgelsucht und Rechthaberei. Das verhält sich so im Großen wie im Kleinen, im deutschen Reichstage, wie im kleinsten deutschen Gesangvereine.

In Bezug auf Malerei ift hier die Unkunft zweier nam-

haften Künstler zu vermerken: des deutschen Malers H. Merkle und des Irländers E. Healy. Der Letztere hatte in Paris und Rom einen bedeuteden Namen und ihm wurde die Auszeichnung zu Theil, den Papst Pius IX. malen zu dürfen.

Die musikalische Kunst in Chicago erhielt eine neue bedeutende Unregung durch die Aufführung des Mogart'schen Requiems in der Kathedrale, Ede von State- und Superior-Straße, und fpater in der neu erbauten Bryan hall (gegenwärtig Grand Opera house). frl. Emilie Garthe, eine begabte, in der Domkirche angestellte Sängerin, hatte die Idee gefaßt, Mozart's Requiem aufzuführen. Da dazumal Miemand in Chicago anwesend war, dem man die Ceitung eines solchen Kunstwerkes anvertrauen konnte, so wandte man sich an hans Balatka von Milwaukee, der sich durch seine Erfolge mit dem dortigen Musikverein, sowie durch seine Ceitung mehrerer großer Sängerfeste bereits einen nationalen Mamen erworben hatte. Balatka nahm die Einladung an und das Requiem kam Mitte September 1860 in der Domkirche mit einem Chor von ungefähr sechzig Personen, einem Orchester von dreißig Mann und den Solisten frl. E. Garthe, Sopran; E. farrel, 211t; 21. Maus, Tenor; B. Sonne und B. de Paffio, Bag, unter feiner Ceitung zur Aufführung. Diefelbe hatte in jeder Beziehung einen durchschlagenden Erfolg. Don einem aus den einflußreichsten Kunstfreunden der Stadt gebildeten Comite, zu welchem die Berrn E. J. Tinkham, J. G. Shortall, E. Stickney, Dr. Brainard, Otto B. Mat u. U. achörten, erging an herrn Balatka dann die Aufforderung, Chicago zu feinem bleibenden Wohnsitz zu machen und die Ceitung einer neu zu gründenden musikalischen Gesellschaft gu übernehmen. So wurde schon im Monat Oftober 1860 die Dhilharmonische Gesellschaft von Chicago gegründet und gab vom November an monatlich ein Concert in Bryan Ball. Die Concerte hatten einen ungeahnten Erfolg. Beinahe fämmtliche Symphonien von Beethoven, mehrere von Mozart, Bayon, Mendelssohn. Gade, hugo Ulrich u. 21., nebst einer großen Ungahl bedeutender Duverturen und neuerer Drchesterwerke, abwechselnd mit Instrumental-Solos und Sologefängen, kamen zur Aufführung. Der Zudrang zu den Concerten von 1860 bis 1865 war ein fo gewaltiger, daß bereits wochenlang vor dem Beginne einer neuen Saifon fämmtliche Plätze der Halle belegt waren.

Im Jahre 1862 übernahm Balatka die Ceitung der Musical

Union und führte mit derselben im frühjahre 1863 das Oratorium Elias von Mendelssohn und 1864 in McDicker's Theater die Oper Czar und Zimmermann auf, von welcher er den Text selber in's Englische übersetzt hatte. Zur selben Zeit gab Paul Becker Kammermusik-Concerte in Lyon Healy's Musikalienhandlung, S.-W. Ecke von Clark- und Washington-Straße, in welchen vom Trio bis zum Octett sämmtliche Arten der Kammermusik gediegen zur Aufführung kamen, während frau Klos (Piano), in Derbindung mit Dr. fessel (Violine) und Herrn Balatka (Cello), in der ersten Methodistenkirche, an der südöstlichen Ecke von Clark- und Washington-Straße, mehrere Serien von Trio-Concerten veransstaltete.

Die Chicagoer Musiker, die sich im Anfange der sechziger Jahre in zwei feindliche Cager, die Great Western und die Light Guard Band gespalten hatten, vereinigten sich 1864 unter dem Namen Great Western Light Guard Band und führten zuerst unter Romanus, später unter Daas, die sonntäglichen Concerte in der Turnhalle der Nordseite ein, die sich unter verschiedener Leitung bis

auf den heutigen Tag erhalten haben.

Eine neue Epoche in der Kunstgeschichte Chicago's bildet der in 1864 begonnene und 1865 vollendete Bau von Crosby's "Opera House", an Washington, nahe State-Straße, und der Bau von farewell Hall an Madison-Straße. Crosby's Opera House wurde mit einer vierwöchentlichen Saison italienischer Oper glänzend eröffnet, welche weltberühmte Gesangsgrößen zu ihren Mitgliedern zählte, wie die Sängerinnen Juchi, Morensi, Kellogg, die Sänger Mazzoleni, Massimiliani, Bellini u. A. Auch die philharmonische Gesellschaft verlegte ihre Concerte nach dem neuen Cofal; allein die größere Popularität der Oper zog nach und nach die Mode an sich, der Besuch der Concerte wurde geringer, die Gesellschaft löste sich schließlich auf, und Balatka sah sich veranlaßt, die Concerte auf eigene Rechnung in Farewell Hall von 1866 bis 1868 zu geben, mit denen er noch mehrere Serien von Nachmittags-Concerten verband, deren sinanzieller Ersolg jedoch stets gering war.

Etwas besser gestalteten sich die Sachen auf dem Gebiete der Gesangskunst. Die Musical Union reorganisirte sich 1864 unter dem Namen Oratorio Society und gab unter Balatka's Ceitung eine Reihe von brillanten Oratorium-Ausstührungen mit 400 Sängern und mit solchen Weltberühmtheiten wie Parepa Rosa

Mielsson, Cary, Nordbloom, Whitney, Rudolphson u. U. in farewell hall. Der fünstlerische Erfolg war phänomenal, doch war es der finanzielle nicht minder; denn in drei Concerten mit Darepa Rosa 3. B. wurden in farewell hall über zwölf Tausend Dollars eingenommen. Huch der Männergefang, welcher seit dem Rückgange des Männergefangvereins nur ein Uschenbrödeldasein geführt hatte, erhielt jetzt einen neuen Aufschwung. Die Entstehungsgeschichte des "Germania-" und des durch dessen Spaltung entstandenen "Concordia-Männerchor" ist an einer anderen Stelle bereits ergählt. Bei der Uebernahme der Ceitung des ersterwähnten Vereins schwebte Berrn Balatka der Gedanke vor, denselben nach Art der New Yorker Bereine "Arion" und "Liederfrang", zu einem Mittelpunkt deutscher Kunftpflege und deutscher Geselligkeit zu machen, und sein großes Organisationstalent befähigte ihn vor Allen, diefen schönen Gedanken gu verwirklichen. Der gefunde Wettstreit zwischen den beiden großen Vereinen gab Chicago eine Reihe von genußreichen Abendunterhaltungen und Concerten, welche 1870 in der Aufführung der Opern "Der freischütz" und "Stradella" durch die Germania unter Balatta, und "Jauberflote" unter Großfurth ihren Bohepunkt erreichten. Dbschon fämmtliche Soloparthien von Dilettanten besetzt waren, so war auf das Einstudiren derselben so viel Sorafalt verwendet worden, daß die Ceistungen den höchsten Unforderungen der Kunft gerecht wurden. Unch die Ausstattung und das Ensemble waren besser, als es Chicago vorher gesehen hatte. Denn während die italienische und Parapa's englische Oper einen Chor von höchstens 40 Dersonen und ein Drchester von 24 bis 30 Mann hatten, war der Chor unserer Vereine 100 bis 120 Mann stark, und das Orchester bestand aus sechzig Musikern.

Eine gewaltige Episode im Musikleben Chicago's bildete das im Juni 1868 in Chicago abgehaltene große Sängerfest des nordamerikanischen Sängerbundes, welches sich vor allen anderen hesten dieser Art dadurch auszeichnete, daß es nicht bloß ein nationales, sondern auch ein internationales hest war. Von amerikanischen Vereinen waren nicht bloß alle 36 Bundesvereine erschienen, sondern auch die beiden großen Tew Yorker Vereine Ciederkranz und Arion waren in voller Jahl, jeder mit 75 Sängern vertreten. Der heststekt, herr Emil Dietssch, hatte im Auftrage der hestbehörde an sämmtliche Gesangsvereine Deutschlands eine Einladung erlassen,

sich am feste zu betheiligen, und der berühmte Dichter Emil Ritterhaus hatte dieser Einladung durch ein begeistertes, in allen Zeitungen Deutschlands erschienenes festgedicht Nachdruck gegeben. Ucht Sänger-Delegaten meldeten sich an; leider war unter diesen nur ein einziger wirklicher Sänger, herr Urras aus Dresden. Die anderen sieben Biedermänner benützten die vom Central-Comite gelieserten Reisepässe zur freien Ueber- und Rücksahrt und waren unbefangen genug, dieselben vor den Augen des Central-Comites öffentlich zu verkausen.

Die Concerte, drei an der Jahl, wurden im damaligen Rink, nordöstliche Ede von Wabash - Avenue und Jackson-Straße, abge-



Das neue Clubhaus bes "Germania Männerchor".

halten und zeichneten sich dadurch aus, daß der Massenchor aus 1200 Sängern bestand, während zum erstenmal bei solchen Festen ein großes Orchester von 100 Musikern beschäftigt war. fest = Präsisent war Consul H. Claussenius, fest = Dirigent Hans Balatka. Der künstlerische und sinanzielle Erfolg war gleich groß. Die Einnahmen der Concerte und des Picknicks in Wright's Grove ergaben einen Ueberschuß von ungefähr 4000 Dollars, welche Summe unter die sieben kestgebenden Vereine Chicago's vertheilt wurde.

In dieser Verbindung sei noch ein musikalisches Ereigniß erwähnt, welches in diese Periode fällt. Der "Germania Männerdor", aufgemuntert durch die großen Erfolge seiner Concerte und Opern, beschloß am 17. Dezember 1870, dem hundertsten Geburts-

tage Beethoven's, eine würdige Gedächtnißseier zu veranstalten; und Was kounte wohl passender sein, als des Meisters unsterbliche Teunte Symphonie mit Chören. Dieselbe wurde in Farewell Hall unter Balatka's Ceitung glänzend ausgeführt. Herr Robert Caird Collier hielt die englische, Herr Dr. Fessel die deutsche Festerede.

In Bezug auf dramatische Kunst ist nur zu erwähnen, daß sich die Sahl der englischen Cheater von zwei auf sieben vermehrt hatte, ohne daß in ihren Bestrebungen und Leistungen ein fortschritt zu verzeichnen gewesen wäre, und daß das deutsche Cheater sich noch immer im Sustande gänzlichen Unvermögens befand.

Unter den anderen Künstlern verdient die Thätigkeit des Malers E. Schwert und der Bildhauer Seibert und Volk besondere Anerkennung.

So schien wenigstens auf musikalischem Bebiete eine erfolgreiche Chätigkeit obzuwalten, welche zu den schönsten hoffnungen für die Jukunft berechtigte, als an jenen verhängnißvollen 8. und 9. Oftober 1871 all' diese hoffnungen mit einem Schlage durch das große feuer vernichtet werden follten. Die damals bestehenden Gefellschaften hatten Alles verloren und fonnten nicht daran den= fen, ihre Thätigkeit fortzuseten. Balatka ging nach Milwaukee, um die Ceitung des "Mufikvereins" zu übernehmen und die "Germania" konnte nur vegetiren. Der 1868 auf der Westseite gegründete "Orpheus = Männerchor" hatte zwar durch das feuer nichts verloren, war aber noch zu jung und konnte auch in kolge der all= gemeinen Verarmung auf feine ausgiebige Unterstützung rechnen. Die Oratoriengesellschaft hatte durch das feuer ihre Justrumente und Mufikalien verloren. Kaum hatte fie fich auf der Westfeite, nahe Union-Park, in einer Kirche reorganisirt und ein Concert für den nächsten Abend angezeigt, als die Kirche in derselben 27acht abbraunte, wodurch die Gesellschaft für immer vernichtet wurde.

Allein bald drang ein neuer Hoffnungsstrahl in die scheinbar ewige Nacht. Die Bewohner Chicago's hatten sich von der Betäubung des fürchterlichen Schlages rasch erholt und gingen mit beisspielloser Thatkraft an den Wiederaufbau der Stadt. Wie durch Jaubermacht, erhoben sich aus Schutt und Trümmern neue Wohnshäuser und Handelsgebäude, Handel und Verkehr belebten sich, die Arbeitslöhne waren gut und der neue Wohlstand erzeugte bald

wieder das Bestreben, sich Kunstgenüsse zu verschaffen, die das mühevolse Ceben verschönern sollten. Der "Germania Männer-chor", unter Julius Juchs, ließ sich in dem neuen Grünebaum'schen Gebäude an der 5. Avenue nieder und nahm im Winter 1872—73, in bescheidenem Maße zwar, seine alte Chätigkeit wieder auf.

Von besonderer Wichtigkeit für die musikalische Entwickelung Neu-Chicago's ist die Gründung des "Upollo Musical Club" im Mai 1872 durch den schon im Unfange dieser Skizze genannten U. W. Dohn. Diefer hatte den Club anfänglich gang nach der Art deutscher Bereine als bloßen Männerchor organisirt, mit obliaatem Bier in der Dause und nach der Probe. Allein ob dies den boys nicht recht behagte, oder ob ihn andere Gründe dazu veranlaßten, Dohn gab bald den Berein auf und W. E. Tomlins übernahm die musikalische Leitung. Der Berein leistete im Mannergefang in furzer Zeit so Ausgezeichnetes, daß er alle deutschen Dereine überflügelte. Damit aber nicht zufrieden, reorganisirte Comlins den Club bald als gemischten Chor (1875), der im Caufe der Jahre nicht nur ausgezeichnete Concerte (erft in McCormict's Ball, dann in Central Music Hall) veranstaltete, sondern später, 1882 und 1884, in Verbindung mit Theodor Thomas, großartige Mufiffeste im Ausstellungsgebäude, unter Mitwirkung folder Kräfte wie die Damen Materna, Mielffon, Cary und die Berren Winkelmann, Tödt, Remmertz, Whitney und Scaria, einem Chor von 1000 Sängern und einem Orchester von 120 Musikern, möglich machte. Gegenwärtig befindet fich der Club im blühendsten Zustande, giebt für seine passiven Mitglieder jährlich 3 oder 4 große Concerte, die er am nächstfolgenden Abend zu ermäßigten Dreifen für die Arbeiterklaffen wiederholt. Die Zahl seiner aktiven Mitglieder beträgt 500 Sänger und Sängerinnen; der Club kann fich mit jedem europäischen Chor messen und es ist noch die frage, ob er fie nicht alle übertrifft.

Balatka kehrte 1873 von Milwaukee zurück, stiftete den Chicago Ciederkranz, mit welchem er nicht nur erfolgreiche Concerte in der Curnhalle veranstaltete, sondern auch in 1874 in McVicker's Theater anderthalb Wochen lang die Oper "Die Stumme von Portici" mit künstlerischem und finanziellem Erfolge zur Auffüh-

rung brachte.

Das fatale Krisen-Jahr 1873 blieb auch in Chicago nicht ohne



Aachwirkung auf die Kunst. Bei der allgemeinen Nothwendigkeit, sich einzuschränken, blieb für die Kunstpflege nichts übrig, der Liederfranz ging ein, die anderen deutschen Vereine konnten nur vegetiren. Zwar wurde 1876 aus den besten amerikanischen Sängern ein neuer Verein, die "Abt Society" gebildet; allein da er aus lauter Solisten bestand, die sich einer vernünftigen Chordisciplin nicht fügen wollten, so löste sich der Verein 1879 wieder auf, trotzem er in Mc-Cormick's Halle mehrere gute Concerte gegeben hatte.

1879 wurde Balatka wieder als musikalischer Ceiter des Germania Männerchors berusen, welcher durch den Druck der letzten Jahre ziemlich herabgekommen war. Binnen zwei Monaten ge lang Balatka die Reorganisation so vollständig, daß der Verein bei dem großen Cincinnatier Sängerkeste im selben Jahre in seiner vorigen Größe und Leistungsfähigkeit erscheinen konnte und im nächsten Jahre (1880) in Brand's halle eine Reihe der vortrefflich-

sten Concerte veranstaltete.

Im darauf folgenden Jahre (1881) wurde Chicago abermals die Ehre zu Theil, daß eines der großen Sängerfeste des nordameris fanischen Sängerbundes in seinen Mauern abgehalten wurde, und zwar mußte dies im großartigsten Maßstabe geschehen, indem nicht nur ein Massen-Männerchor, sondern auch ein großer gemischter Chor daran theilnehmen sollte. Festpräsident war Berr Couis Wahl, festdirigent hans Balatka. Die Concerte begannen Mitt: woch, den 29. Juni, im Ausstellungsgebäude mit Aufführung von Bruch's Ddyffee. Donnerstag, den 30. Juni, famen die Mannerchore an die Reihe. Als der Massenchor von 2200 Sängern das Möhring'sche Schlachtgebet ertonen ließ, herrschte unter den Zuhörern eine unbeschreibliche Begeisterung. Solche überwältigende Tonmassen hatte noch Miemand vorher gehört. Alles erhob sich unter lautem Zujauchzen und Tücherschwenken, ein endloser Jubel herrschte. Ebenso großartig gelangen die anderen Massenchöre: Salamis von Max Bruch und Salomon's Tempelweihe von Titl. Alles deutete auf einen großartigen Triumph des gangen festes. Doch das Schickfal hatte es anders beschlossen. 21m Samstag kam die Schreckensbotschaft von einem Mordanfall auf Präsident Garfield, und alle freude, alle Kunftbegeisterung war dahin. Das große Abendconcert, in welchem Beethoven's neunte Symphonie und Scenen aus Wagner's Cohengrin gegeben wurden, konnte keine Theilnahme finden, trotzdem Solisten von

Weltruf, wie Peschka-Centner (aus Hamburg), frl. Cary und die Herren Candidus (aus frankfurt a. 217.), Remmert und Whitney die Solisten waren. Bedermann war von der Schreckense nachricht wie betäubt und Alles ging still auseine ander. Die Jahl der Mitwirkenden war die größte, die noch jemals an einem amerikanischen feste theilgenommen hat und betrug 2200 im Männerchor, 1200 im gemischten Chor und 150 im Orchester.

Mun schien Balatka's Vorhaben, für Chicago einen Berein nach Urt des Mew Yorker Ciederfrang oder Urion zu gründen, seiner Derwirklichung nahe. Mach seinem Dafürhalten follte der Bermania Männerchor, welcher für das fest die meisten Opfer gebracht und die meisten Kräfte geliefert hatte, auch die Erbschaft des festes antreten, indem er aus den festchören die besten Kräfte an sich ziehen und sogleich einen imposanten gemischten und Männerchor sich sichern follte. Die meisten der besseren Kräfte waren auch gum Beitritt bereit, da scheiterte der Plan plötslich an einem unerwarteten hinderniß. Mehrere "prominente" Mitglieder des Germania Männerchors waren der Unsicht, daß eine folche Vereinigung nicht wünschenswerth fei, weil die Elemente in geselliger Beziehung nicht zu einander paßten! Das Scheitern dieses Planes erwies fich für die Oflege des deutschen Gesanges als verhängnißvoll. Denn mährend die amerikanischen Gesangskräfte sich immer mehr centrali= firten, bis der Apollo-Club als einziger englischer Gesangverein dafteht, fing damals für die deutschen Sänger eine Zeit der Zersplitterung an, die fie schwächt und es ihnen unmöglich macht, mit ihren amerikanischen Genoffen zu concurriren. Es bildete fich eine große Zahl fleinerer Dereine, die aber zu schwach find, etwas Befferes zu leisten. Diese unfelige Zersplitterungsfucht wird noch besonders gefördert durch eine neuerdings leider eingeführte Neuerung im deutschen Zeitungswesen: dem fogenann= ten Bierpuff. Während 3. 3. vor dem feuer die Ceiftungen der Dereine nach ihrem Kunstwerthe, zuweilen ziemlich scharf, beurtheilt wurden, werden jetzt neue Superlative erfunden, um jede auch noch so mittelmäßige Ceistung mit dem Bonigseim überschwänglichen Cobes zu beträufeln. Durch diese Berherrlichung der sich selbst genügenden Mittelmäßigkeit wird jedes gefunde Streben beein trächtigt, der fortschritt gehemmt und die wahre Kunst herabaemurdiat. Es scheint, daß bei Manchen mit der Wohlhabenheit

die eigene Schätzung der perfönlichen Wichtigkeit so zunimmt, daß dieselben, wie orientalische Despoten, durch jede Urt von Kritik in einen Justand hochgradiger Aufregung versetzt werden, und daß die Zeitungen es bequem und nützlich sinden, diesem Umstande Rechnung zu tragen. Es ist geradezu drollig, zu beobachten, wie behaglich und wie lange manche der so gearteten Pseudo Kulturträger oder Mäcene ihre Gesichter hinhalten, wenn ihnen eine Schmeichelei, und sei sie noch so unverdient, hineingesagt wird. Der wahre Kunstsreund wendet sich betrübt von diesem Treiben ab und seufzt nach Erlösung.

Alls Kuriosum sei hier übrigens beiläusig bemerkt, wie sich der unlängst verstorbene bekannte Kunstkritiker Johannes Littig in der New Porker Staatszeitung einst an einer Vereinigung von lobbedürftigen "Prominenten" gerächt hat. Es hatte eine der üblichen Abendunterhaltungen stattgefunden. Littig lobte den Veranstalter und die Mitwirkenden, den Restaurateur und die Lieferanten, kurz Alles und Jedes, das mit dem Ereigniß in irgend welcher Beziehung stand, ohne Rücksicht auf Verdienst, und er schloß dann seine Besprechung: "Sollten wir noch Etwas vergessen haben — Das war auch sehr gut."

Die Vereinigung der Männerchöre, oder richtiger, die Grünsdung der Vereinigten Männerchöre, die zuerst unter Fuchs, später unter Schmoll, Kölling und Ehrhorn, mit franz Umberg als Prässidenten, erfolgte, war ein Schritt in der rechten Richtung. Doch ist dies immerhin erst der Anfang von Dem, was gethan werden könnte, gethan werden follte; denn erstens ist die Mehrzahl der dazu gehörigen Vereine noch nicht leistungsfähig genug, um schwerere Sachen zu bewältigen und zweitens ist die Organisation selbst viel zu lose — es fehlt an einer durchgreifenden Autorität.

Unter den deutschen Vereinen, die zuweilen Concerte veranftalten, sind die Teutonia, der Sennefelder Liederkranz, der Orpheus, Frohsinn, Nord-Chicago Liedertafel, Liedertafel Vorwärts, Fidelia

und Junger Männerchor vorzüglich zu erwähnen.

Weitere musikalische Ereignisse, die in diese letzte Periode fallen, sind erstens das große Opernfest im Ausstellungsgebäude 1885, mit der Patti als Primadonna; zweitens die Eröffnung des großen Auditoriums im Dezember 1890 durch die Abbey- und Grau'sche italienische Opern-Gesellschaft, mit Patti und Tamagno als Haupt-

frafte, und drittens die Gründung der "Chicago Orchestral 21sso= ciation", welche unter Ceitung von Theodor Thomas alljährlich einen Cyclus von zwanzig Orchester : Concerten ersten Ranges zu geben beabsichtigt. Die erste Saifon wurde 1891-92 im Auditorium gegeben. Das Orchester besteht aus 85, zum großen Theile vortrefflichen Musikern. Jedem Concerte geht eine öffentliche Probe mit dem gleichen Programm voran. Der finanzielle Erfolg der ersten Saifon blieb leider weit hinter dem fünstlerischen gurud. Diese Thatsache mag zwar einestheils auf den Umstand zurückzuführen sein, daß trotz der Riesenfortschritte, die im Allgemeinen in Chicago im Verlaufe der letzten drei Jahrzehnte auch in musikalischer hinsicht gemacht worden sind, streng klassische Concerte immer noch nicht so allgemein Bedürfniß sind, wie dies zu wünschen wäre. Undererseits aber auch muß die Ueberfülle von vortrefflichen musikalischen Kunstgenüssen in Betracht gezogen werden, welche den Chicagoern neuerdings theils durch gediegene einhei= mische Kräfte, theils durch zahlreiche europäische Berühmtheiten geboten worden find.

Außer den vorerwähnten, finden noch Concerte von Musik-schulen, Vereinen und Privatleuten statt, bei denen meistens ein kleineres Orchester beschäftigt wird, während Kammermusik-Concerte im Cause der Saison jede Woche zwei- bis dreimal gegeben werden.

Als eine erfreuliche und bezeichnende Thatsache darf ferner noch angeführt werden, daß die Concerte, die Theodor Thomas schon seit einer Reihe von Jahren mit seinem vortrefflichen Orchester den ganzen Sommer hindurch im alten Ausstellungsgebäude gab, sich stets eines außerordentlichen Besuches erfreuten und daß sowohl die große deutsche Oper mit Eili Lehmann, Alvari, fischer und anderen Kräften ersten Ranges, sowie die Amerikanische und die Italienische Oper, die uns während der letzten paar Jahre zu Ende der Wintersaison auf einige Wochen besuchten, trotz bedeutend erhöhter Eintrittspreise fast immer ausverkaufte häuser hatten.

Schließlich bleiben noch die Musikschulen zu erwähnen, welche, mit tüchtigen Cehrkräften ausgestattet, für die Pflege der Kunst segensreich wirken. Die hervorragendsten sind nach alphabetischer Ordnung die folgenden: American Conservatory of Music (Chickering Hall), Apollo Musical School (Central Music Hall),

Athenaeum (unterrichtet in den meisten Zweigen der Kunst), Balatka Academy of Musical Art (Kimball Hall), Chicago Consfervatory (Auditorium), Chicago Musical College (Central Music Hall), Gottschaft School of Cyric Art, National Conservatory of Music und K. W. Root's Music School.

Der dramatischen Kunst wurden in Teu-Chicago bisher ungefähr zwanzig, zum Theil mit verschwenderischer Pracht ausgestattete Tempel errichtet, in welchen zwar manches echte Kunstprodukt zur Aufführung gelangt, aber im Allgemeinen mehr dem Auge als dem Ohr Rechnung getragen wird, in form von pomphafter Aussstattung und Sinne berückendem Ballet.

Much das deutsche Theater scheint einer befferen Zukunft entgegen zu gehen. Im Winter 1875-76 gab Alexander Wurster den Deutschen gute Sonntags-Vorstellungen im Olympic Theater und machte glänzende Geschäfte. Seine Machfolger Böchster und später Isenstein hatten große Moth, die Einnahmen mit den Ausgaben in Einklang zu bringen, obgleich Beide gute Vorstellungen gaben und Isenstein nebst dem Schauspiel noch eine recht gute Operette unterhielt. Erst als das Dreigestirn Richard, Welb und Wachsner an dem Chicagoer Theaterhimmel aufging, wendete fich die Sache zum Befferen, obgleich die neuen Unternehmer gezwungen waren, mit ihren Vorstellungen von einem englischen Theater zum anderen zu wandern, ja oft fogar gang auszusetzen, weil kein engliiches Theater zu haben war. Gegenwärtig wird von einer deutschen Uftiengesellschaft das neue Schiller-Theater gebaut, in welchem das Deutsche Theater eine bleibende Beimath finden foll. Möge die Boffnung in Erfüllung gehen.

für die Malerei und Bildhauerkunst wirkt besonders fördernd das Chicago Art Institute (Ecke Congreß-Straße und Michigans Avenue). Sehr werthvolle Kunstwerke (Originale und Copien), sowohl des Alterthums als auch der neueren Zeit, Bildfäulen, Gemälde, seltene Geräthe u. das. sind durch den Gemeinsinn von Kunstreunden daselbst aufgestellt und stehen dem modernen Künstler sowohl wie dem Publikum im Allgemeinen (des Sonntags unentgeltlich) zur Benützung offen.

Aus vorstehender Skizze mag der Ceser ersehen, daß nach mühevollem Ringen, oft unter großen Entbehrungen und schmerzlichen Enttäuschungen, viel Gutes, ja Großartiges auf dem Gebiete der Kunst in Chicago geleistet wurde und wird; daß aber noch viel mehr errungen werden nuß, um die Stadt auf die Stufe der großen Kunst-Heimstätten des Ostens: Boston und New York, zu heben, geschweige denn, sie europäischen Großstädten gleichzustellen. Aber die Arbeit der Pioniere ist nicht umsonst gewesen. Wenn auf der vorhandenen soliden Grundlage geschickt und geduldig weiter gearbeitet wird, kann der Erfolg schließlich nicht ausbleiben und Chicago wird als Heimstätte der Kunst den genannten Schwesterstädten ebenbürtig zur Seite stehen.



Das Schiller Theater.

Die öffentliche Bibliothek der Stadt Chicago.

Wie die Wunderstadt an der Spitze der materiellen Entwickelung in den Vereinigten Staaten steht, so hat sie sich bereits in mancher Hinsicht auch die kulturelle und intellektuelle führerschaft errungen und die nächsten Jahre, namentlich die bevorstehende Weltausstellung, werden ihr diese voll und ganz sichern. Der beste Beweis für die jetzige Stellung der Stadt auf dem besagten Gebiete ist ihre öffentliche Bibliothek, welche in der Geschichte ihres Wachsthums und ihres Aufschwungs eine Parallele zur Geschichte der Stadt selbst bietet.

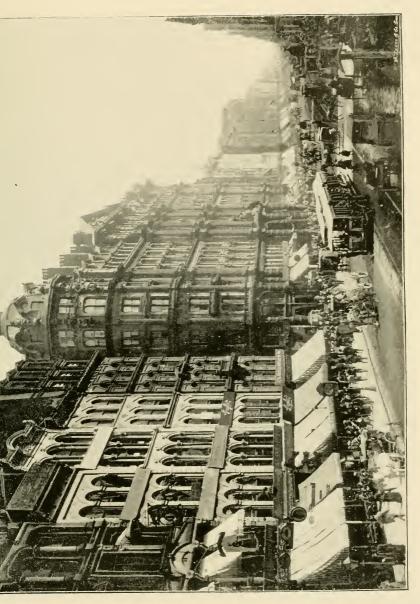
Noch besteht diese Bibliothek nicht zwanzig Jahre und doch hat fie feit geraumer Zeit, wenn auch nicht an Bändezahl, fo doch an Benützung, die fämmtlichen öffentlichen Bibliotheken des Candes überflügelt. Benützung seitens des Dublikums aber, also die beabsichtigte Mütlichkeit, hängt bei einer Bücherei theils von der Dollständiakeit ihrer Sammlung, theils aber auch von dem Karakter ihrer Verwaltung ab. Die Chicagoer haben daher alle Urfache, mit der Cetzteren zufrieden und auf Erstere stolz zu sein. Doch hat die Chicagoer Bibliothek außer diesen subjektiven Thatsachen auch noch objektive Unerkennung von maßgebender Seite und besten Autoritäten als Belege für ihre Dorzüglichkeit aufzuführen. Unter diesen sei, als besonders hervorragend, nur der einen Thatsache porläufige Erwähnung gethan, daß der Bibliothek von den Dreisrichtern der Pariser Weltausstellung des Jahres 1889 eine goldene Medaille zugesprochen wurde, und zwar ift diese Auszeichnung die einzige irgend welcher Urt, welche jemals einer amerikanischen Bibliothek auf einer internationalen Ausstellung zu Theil geworden. Doch am besten spricht die Unstalt für sich selbst. Geben wir also zuruck zu ihren ersten Unfängen, und verfolgen wir den Cauf ihrer Entwickelung bis auf ihren heutigen ausgezeichneten Stand. Wir werden bei ihrer Beschichte anerkennen muffen, daß in der Derwaltung der Bibliothek deutsche Intelligenz und Ausdauer zur Entfaltung dieser ihrer geachteten und einflußreichen Sellung auf ihrem Gebiete und unter den allgemeinen Bildungsanstalten des Polfes wohl nicht weniger beigetragen haben, als amerikanische Geschäftsgewandtheit und Thatfraft.

Ebenso wie eine Privatbibliothek, &. h. eine benützte, der Gradmeffer für die Bildung und den Bildungstrieb ihres Besitzers und ihrer Benützer ift, fo find öffentliche Bibliotheken die Gradmesser für die geistige Entwickelung der Einwohnerschaft eines Ortes und unter Umständen des Volkes, von welcher diese Ein-wohnerschaft ein Theil ist. Die Geschichte der Bestrebungen einer Bevölkerung in dieser Richtung ist also bei der Gesammtgeschichte einer solchen von schwerwiegender Bedeutung und Interesse; es ist ihre wesentlichste Geschichte, weil ja wie im Ceben der Individuen, so auch in den Gemeinwesen die äußeren Wirfungen den inneren Ursachen entsprechen.

Nachdem der äußere Bestand und die materielle Bufunft Chicago's gesichert waren, begannen auch die geistigen Bedürfnisse der Bevölkerung, fich auf's Meue fühlbar und geltend machen, und einzelne der materiell und geistig beffer Gestellten fuchten auch dem Dolke die Mittel zu verschaffen, diese Bedürf= nisse zu befriedigen. Daß dies bei einem jungen Gemeinwesen, das fich im Gangen und Einzelnen eine neue Erifteng zu schaffen hatte, nicht eben sehr leicht war, ist zwar flar, aber doch von Solchen nicht dem ganzen Umfange nach einzusehen, welche Berhältnisse, wie sie gang neue politische und gesellschaftliche Zustände mit sich bringen, nicht aus eigener Unschauung und Erfahrung kennen. Die Bevölkerung der so plötslich entstandenen und mit Riefenschritten sich entwickelnden Stadt war eine höchst eigenthümliche, wie sie ein Gemeinwesen von solcher Größe wohl nie zuvor gesehen hat. Sie hatte sich nicht auf dem gewöhnlichen Wege aus einer vorhergegangenen Kindheit und aus Elementen gleicher Abstammung und gleicher Urt entwickelt. Die weitaus größte Mehrzahl Derjenigen, welche diese Bevölkerung bildeten und denen die Stadt verdankt, was fie heute ift, hatte fich in reiferen Jahren hier niedergelassen und war großentheils nicht einmal aus den anderen Theilen diefes Candes, wo sie wenigstens im Allgemeinen zu Umerikanern geworden wären, sondern meist aus dem Ausland

hierher gekommen. Was diese Ceute an geistigen Schätzen besaßen, war so heterogen wie ihre äußeren Eigenschaften und bei einer nicht geringen Zahl kaum der Rede werth.

Schulen, welche sich in Chicago schon früh in blühendem Buftande befanden, genügten zwar unter den Berhältniffen für den jungen Machwuchs der "Unsiedler", dem sie die für's Ceben nothwendigen Kenntnisse beibrachten, aber keineswegs vermochten folche, den geistigen Bedürfniffen der ursprünglichen Bevölkerung der werdenden Großstadt zu genügen, welche noch ohnedies ihre gange Zeit und Kraft einzusetzen hatte, um fich ihr Obdach und Muskommen zu schaffen. Much Kirchengemeinden aller Confessionen bildeten sich schnell, doch die Kirche und ähnliche Unstalten find nur einseitige geistige Bildner auf eng begrenztem Bebiete und erfüllen ihre Miffion vollkommen, wenn fie die geiftlichen Bedürfnisse des Volkes nach Dermögen befriedigen. Deffentliche Vorträge, welche die geistige fortbildung der Volksmassen bezwecken, allgemeine volksbildende Unstalten, wie namentlich das Theater, die Musen und andere Hochschulen der "bildenden Künste", vermögen nirgends weniger zu leisten, als bei einem jungen, noch in der Gährung des Werdens begriffenen Volke, einestheils weil dieselben nothwendigerweise allgemeiner Natur sein muffen und bei Allen denfelben Bildungsgrad und dasfelbe Auffassungsvermögen voraussetzen, welche gerade hier am verschiedenften find, und anderntheils weil die Einzelnen hier am wenigsten Zeit und Mittel haben. Da bleibt denn unter folchen Derhältnissen keine andere volksbildende Macht, welche als solche Allen Alles fein kann, als die Citeratur, und kein anderes Mittel dieselbe dem gangen Bolke nahe zu bringen und nutbar und fegenbringend zu machen, als öffentliche Bibliotheken, d. h. freie Volksbibliotheken. In dieser Richtung bethätigten fich denn auch die ersten Bestrebungen derjenigen Volksfreunde, welche die geistigen Bedürfnisse der jungen Bevölkerung dieser werdenden Weltstadt erkannt hatten und in der Cage waren, zu deren Befriedigung beizutragen. Vor dem großen feuer waren diese Bestrebungen vereinzelt und zersplittert, und da sie theilweise persönlichem Ehrgeiz oder engherzigen und selbstfüchtigen Beweggründen entsprangen, wenig erfolgreich. Herrlich und gewaltig war diese urwüchsige "Königin der Seen" herangewachsen zu voller



Majestät, aber es waren nur die Glieder, das geistige hatte mit dem materiellen Wachsthum nicht Schritt gehalten. Doch ist dies ja das normale Wachsthum, und auch hier bewahr: heitet sich das Wort "mens sana in corpore sano". Und ein gefunder Beift ift's führwahr, den wir hier erkennen, wenn auch die ersten Unfänge desselben etwas spät und schwach waren. Bis zu der eben erwähnten bedeutsamen Deriode in der Geschichte Chicago's hatten in der Stadt nur drei nennenswerthe Bibliotheken bestanden. Dieselben fielen dem Brande jum Opfer. Keine davon murde wieder eröffnet. Diese drei Bibliotheken waren diejenigen der "Chicago Historical Society", der "Young Men's Christian Uffociation" und der "Young Men's Cibrary Affociation". Diese genügten, wie bereits angedeutet, den Bedürfnissen durchaus nicht, obschon die letztere, welche von den daran Betheiligten auch mit Vorliebe die "Chicago Cibrary" genannt wurde, die für die damaligen Derhältniffe sehr stattliche Zahl von etwa 30,000 Bänden, im Werthe von über \$40,000 enthalten hatte. Diese Unstalt hatte einen sehr schönen Unlauf genommen und hatte im Unfange alle Aussicht, dem Dolke Das zu werden, was eine öffentliche Bibliothek fein muß; war doch ihr erster Präsident fein Geringerer als Walter E. Newberry, welcher durch sein großgrtiges Vermächtniß von einigen Millionen Dollars Chicago die eben jett im schönsten Aufblühen begriffene "Temberry Library" gegeben hat, und zählten zu der Dereinigung, welche fie ins Ceben gerufen, viele der besten, gebildetsten und wohlhabenosten Männer der Stadt. Doch hatte Illinois damals fein Bibliothek-Gesetz und war die "Chicago Cibrary" von damals deßhalb nur eine Subscriptionsbibliothek, welche ohne gesichertes und hinreichendes Einkommen nur von beschränktem Muten sein und auf die Dauer felbst mäßigen Unforderungen nicht genügen fonnte. Bur Zeit des feuers war sie denn auch hoffnungslos verschuldet und so brachte ihr dieses in der That die beste Erlösung aus ihrer schlimmen Cage.

Zedoch auch in anderer Beziehung follte das feuer bei all' dem materiellen Schaden, den es verursachte, von Auten — und zwar von allgemeinem Auten sein. Unter den geschilderten unbefriedigenden Verhältnissen war das Verlangen nach einer wirklichen Volksbibliothek, deren Benützung Zedem völlig frei stünde und welche allen Bedürfnissen genügen würde, schon lange vor jener

Katastrophe ein sehr reges und ziemlich allgemeines geworden und fand auch hin und wieder in Worten und Thaten, die eine folche anstrebten, mehr oder minder beredten und fräftigen Ausdruck. So findet sich in der "Chicago Tribune" vom 10. September 1871, also einen Monat vor dem feuer, zu welcher Zeit sich jenes Verlangen auf's Böchste gesteigert hatte, folgender Stoßseufzer: "Wir bilden eine Stadt von nahezu 350,000 Einwohnern und haben abfolut feine Volksbibliothek, welche den Mamen verdient. Micht nur befindet sich in dieser Stadt keine Bibliothek, wo ein Gelehrter irgend eine schwierige frage in der Literatur, oder Kunft, oder Wissenschaft zu lösen vermöchte, oder wo ein gebildeter Mann, dem Cesen und Studium Bedürfniß find, Bücher fande, feine billigen Wünsche gu befriedigen, sondern es giebt nicht einmal eine folche, wo Derjenige, welcher sich die gewöhnliche Bildung anzueignen wünscht, sich die Mittel hiezu verschaffen könnte Chicago hat durchaus keinen Mangel an gebildeten Ceuten, und zwar finden sich dieselben wohl hauptfächlich unter denjenigen Klassen, welche sich nicht der Mittel erfreuen, fich den Lurus einer eigenen Bibliothek zu gestatten. Aber auch, wenn das nicht fo wäre, so haftet uns doch schon als civilifir= tem Gemeinwesen die Schande an, keine öffentliche Bibliothek gu besitzen." Bei leeren Worten war es jedoch keineswegs geblieben. Gerade vor dem feuer waren große Unstrengungen gemacht wor-den, das ersehnte Tiel zu erreichen. Diese gipfelten in einer von William B. King von Chicago eingereichten Legislaturvorlage, welche bestimmte, durch allgemeine Besteuerung in den größeren Städten des Staates öffentliche freibibliotheten zu errichten und zu unterhalten. Die beabsichtigten Resultate aller dieser Bestrebungen wurden jedoch durch die wachsame und thatkräftige Opposition einer ziemlich starken 217 inderheit der Steuerzahler, welche der nöthigen Uneigennützigkeit und des Gemeinfinnes ermangelten, die jeden Bürger eines demofratischen Gemeinwesens auszeichnen follten, verhindert. Da fam das feuer und zerstörte die bestehenden Bibliotheken, welche den allgemeinen Mangel wenigstens theilweise verdeckten, und mit denfelben die Sonderintereffen der Gefellschaften, welche sie gegründet und unterhalten hatten, und entwaffnete und entmuthigte die einer öffentlichen freien Bibliothek feindlichen Einfluffe. Micht nur der Mensch, auch Städte wachsen geistig mit ihren höheren Zwecken. Die neue Stadt mußte auf breiterer Grundlage und nach höherem Plane wieder aufgebaut werden. Swar war bei

einigen Wenigen die Hoffnung zurückgeblieben, daß sich die "Chizago Cibrary" wieder errichten lassen würde. Insbesondere gab sich der frühere Bibliothekar derselben, ein Herr Robson, in der Woche nach dem feuer alle erdenkliche Mühe, das Interesse der Beamten seines Dereins auf's Teue anzusachen. Glücklicherweise brach sich die Erkenntniß bald allzemein Bahn, eine Weltstadt wie Chicago bedürfe einer anderen, besseren Bibliothek. Herr Robson selbst verlor schließlich den Muth, das Todte wieder zu beleben, und ließ sich gerne bereit sinden, im Interesse einer neu zu gründenden öffentlichen und freien Volksbiliothek nach seinem Daterlande England zu gehen, als sich ein wohlhabender Bürger der Stadt von genügendem Gemeinsinn erbot, die Kosten zu tragen. Herr Robson leistete dann auch in der folge der neuen Bibliothek, als deren Ugent in England, sehr werthvolle Dienste.

Inzwischen hatte das furchtbare Unglück Chicago's in England die wärmste Theilnahme erregt, und man war dort zu der Unsicht gekommen — ob auf Unregung von hier aus oder nicht, ist bis beute ein streitiger Dunkt - daß man diesen Sympathien feinen befferen und nachhaltigeren Ausdruck zu geben vermöchte, als durch die Schenfung an Chicago einer für den Zweck im Königreich zu sammelnden Ungahl von Büchern — Citeraturerzeugniffen jeder Gattung - welche den Kern der hier zu schaffenden Bibliothek bilden follten. Un der Spite diefer Bewegung stand der hervorragende englische Schriftsteller Thomas hughes, nebst Männern wie Disraeli und Burgeß, und an ihr betheiligten fich Boch und Miedrig, von der Königin herab bis zu gar manchem unbemittelten Manne aus dem Volke, der doch auch für den guten Zwed fein Scherflein beitragen wollte, um feinem Daterlande gu einem der edelsten und bleibendsten Denkmäler zu verhelfen, das es sich je hier in seinem Tochterlande gesetzt hat. Reichlich flossen auf einen Aufruf von hughes und Burgeg, dem Präfidenten und Sefretar des sofort ernannten Erekutiv-Comites, die Gaben gufammen. Mittlerweile war man hier in Chicago felbst nicht unthätig. Während fo zu fagen die Trummer der eingeafcherten Stadt noch rauchten, wurde der Plan für die beabsichtigte Bolksbibliothek ausgearbeitet und die nöthigen Schritte gethan, denselben ohne Verzug auszuführen. Eine Ungahl von fähigen und fachkundigen 217annern entwarf vorläufig geeignete Gesetsesvorlagen für die Staats-

gesetzgebung, damit, wenn die geeignete Zeit zur Ausführung fame, die gute Sache keinen Huffchub erlitte. Der erste öffentliche Schritt aber wurde erst am 5. Januar 1872 gethan, indem achtundzwanzig bervorragende Bürger den damaligen Bürgermeister Joseph Medill aufforderten, behufs Gründung einer freien öffentlichen Bibliothek eine allgemeine Verfammlung der Bürger Chicago's einzuberufen und bei derfelben felbst den Dorsitz zu führen. Schon drei Tage später, Montag, den 8. Januar 1872, fand diese Versammlung, Abends halb 8 Uhr, in der damaligen Plymouth-Kirche, Ecte von Wabash-Avenue und Eldridge-Court, statt. war eine zahlreich besuchte und sehr begeisterte Versammlung, doch war man bei derfelben anfangs sich über den Karafter der beabsichtigten Bibliothek und über die Urt ihrer Erhaltung noch nicht recht flar. Erst schien man ziemlich allgemein der Unsicht zu sein, daß eine folche Unstalt nur durch freiwillige Beiträge in's Dafein gerufen und unterhalten werden könne, bis herr Daniel E. Shorey, ein erfahrener Rechtsanwalt und späterer Vorsitzender der Bibliothekbehörde fich entschieden für Volksbesteuerung zu diesem Swecke aussprach. Dadurch kam plötzlich Klarheit und Entschiedenheit in die Berathungen der Verfammlung und nun zeigte sich der Vortheil, welcher bereits aus den Vorarbeiten Einzelner erwachsen war, auf's Deutlichste. herr Shorey begründete seine Unsichten auf so schlagende Weise und mit solcher Warme, daß man ihm sofort allgemein zustimmte. Machdem nun Unsichten und Wollen der Versammlung auf einen bestimmten Dunkt geleitet worden waren, stellte herr E. C. Carned, welcher fich ebenfalls für den allgemeinen Besteuerungsplan und zugleich für den sogenannten "Dearborn-Park" als den Sitz der Bibliothek aussprach, einen 2(n= trag (der sofort zum Beschluß erhoben wurde), welcher eine "freie öffentliche Bibliothet als von der höchsten Wichtigkeit für die besten Interessen und die Wohlfahrt der Bevölkerung von Chicago, und den gegenwärtigen Seitpunkt als den zur Gründung einer solchen Bibliothek geeignetsten" bezeichnete. ferner wurde in dem Beschluß das Dublikum ernstlich um thätige förderung des Planes gebeten und Berrn Bughes und den mit ihm verbundenen englischen freunden die vollste Unerkennung und der herzlichste Dank der Derfammlung und der von diefer vertretenen Bevölkerung ausgesprochen. Ein weiterer Beschluß ermächtigte den Mayor, ein

Comite zu ernennen, um sofort die zur Gründung einer solchen Bibliothek nöthigen Gesetzesvorlagen auszuarbeiten und deren baldigsten Erlaß durch die Staatsgesetzgebung auf's Nachdrücklichste zu betreiben. Ju dem in folge dieses Beschlusses von Mayor Medill ernannten Comite gehörten auch die Deutschen Henry Greenebaum, Georg Schneider und Julius Rosenthal.

Mun ging's ruftig an's Werk. Das Comite bestand aus erfahrenen, thatfräftigen und mit den gefetzlichen formen und Erforderniffen wohlbekannten Männern, und ichon am 22. februar 1875 nahm die Legislatur von Illinois ein Gefet an, welches den Stadtrath einer jeden incorporirten Stadt ermächtigte, "eine öffentliche Bibliothek und freies Cefezimmer zu errichten und zu unterhalten und zu diesem Zwecke das Eigenthum der Einwohnerschaft von ein fünftel bis zu Ein Mill pro Dollar zu besteuern". Jede folche Polksbibliothek follte einer Berwaltungsbehörde von neun Direktoren unterstellt sein, welche vom Mayor zu ernennen und vom Stadtrath zu bestätigen sind. Um 7. März desselben Jahres erhielt dieses Gesetz Rechtsfraft und schon am 1. des darauffolgen= den Monats beschloß der Stadtrath von Chicago die Errichtung einer folchen Bibliothef in diefer Stadt und erließ die nöthigen Berordnungen. In seiner nächsten Sitzung lagen ihm auch bereits die Namen von neun hervorragenden Bürgern der Stadt vor, welche vom Bürgermeifter als die ersten Direktoren der gukunftigen Bibliothekausersehen waren und welche der Stadtrath ohne Ausnahme sofort bestätigte. Diese herren waren die folgenden : Auf ein Jahr waren ernannt Thomas Hoyne, Robert T. Queal, Daniel E. Shorey; auf zwei Jahre Willard Woodard, Elliott Unthony, Julius Rofenthal; auf drei Jahre Bermann Rafter, James W. Sheehan und Samuel S. Hayes. Daß das erste Direktorium auf diese ungleichen Termine ernannt werden mußte, geht aus den Bestimmungen des Gefetzes hervor, welche verlangen, daß alljährlich je drei der Direktoren abwechselnd auf je drei Jahre zu ernennen find. Die Ungleichheit der ersten Termine machte die Gleichheit der fpateren möglich. Bu diesem ersten Bibliotheksdirektorium gehörten, wie man aus dem obigen Berzeichniß ersieht, zwei der bedeutenoften und angesehensten deutschen Bürger der Stadt, die Berren Bermann Raster und Julius Rosenthal, der Cetztere ein hervorragender Rechtsanwalt und der Erstere der nunmehr verstorbene geniale und einflußreiche Chef-Redafteur der Illinois Staats-Zeitung. Die Ernennung dieser beiden Herren war bei ihrer außergewöhnlichen Bildung und reichen Erfahrung ein wahres Glück für die Zibliothek. Ihnen verdankt es die Stadt, daß die Zibliothek nicht eine einseitige, ausschließlich englische wurde, sondern daß die Zehörden von Anfang an den geistigen Zedürfnissen aller hier so kunterbunt zusammengewürfelten Zevölkerungselemente Zechnung trugen. Sie sorgten nicht nur für Anschaffung einer vollständigen und reichhaltigen Sammlung deutscher Zücher, sondern auch dafür, daß die hervorragenden Werke der französischen, skandinavischen und italienischen Literatur der Zibliothek schon bei ihrer Gründung einvoerleibt wurden, und mit großer Umsicht und Beharrlichkeit legten sie einen ansehnlichen Grund zu der jetzt reichen Sammlung czechischer Werke, wie sie denn ihr Augenmerk überhaupt stets darauf richteten, die Zibliothek zu einer wirklichen Volksbibliothek zu machen.

Es erfordert immerhin einen ansehnlichen Grad allgemeiner Bildung, zu erkennen, daß die Literatur allge meiner Natur und Gemeingut der Menschen ist, und daß sie deßhalb eine internationale Mission hat, weßhalb es auch keine Bibliotheksprache giebt, was die betreffende Landessprache in größeren Bibliotheken nur in hinsicht auf die Literaturerzeugnisse gewöhnlichen Karakters sein darf. Aber in einem Land wie die Dereinigten Staaten, wo häusig ein engherziger und geistesbeschränkter Nativismus sich breit macht, gehört mitunter viel Muth und seitens Eingeborener nicht wenig Selbstverleugnung dazu, einen freisinnigen Standpunkt in öffentslicher Thätigkeit einzunehmen. In gleichem Sinne und gleicher Richtung, wie jene beiden deutschen Männer in der ersten Bibliotheksbehörde, wirkten auch ihre deutschen Nachfolger im Direktorium, die Herren Dr. F. C. Hotz, Harry Aubens, B. Löwenthal, Dr. Ernst Schmidt, Abolph Moses, Emil Mannhardt, Bernhard Moses, Dr. Emil G. Hirsch und Edward S. Dreyer, zu denen auch die Deutschböhmen W. E. Cadlec und William Caspar gerechnet werden dürfen.

Zenes erste Direktorium trat am 11. April 1872 zu seiner ersten Sitzung zusammen und organisirte sich durch Erwählung seiner Beamten und Ernennung seiner ständigen Ausschüffe. Herrn Thomas Hoyne, der sich gleich von Ansang der Bewegung, namentlich als Vorsitzender der erwähnten Zürgerversammlung, sehr eifrig und gewandt erwiesen hatte, wurde das Präsidium übertragen.

Binnen furzer Zeit waren auch die Dienste eines tüchtigen Sefretärs gesichert, des Herrn William B. Wickersham, der bis auf den heutigen Tag der Bibliothek treu dient.

Tun begann eine rege Thätigkeit, um dem Publikum die Thore der gesicherten Bibliothek so bald wie nur immer möglich zu öffnen. Insbesondere sollte zunächst ein gutes Cesezimmer ausgestattet werden, woselbst die besten Zeitungen Umerika's und Europa's von Iedem unentgeltlich gelesen werden könnten. Dasselbe wurde dann auch schon am 1. Ianuar 1873 eröffnet und erfreute sich gleich von Unfang an eines solchen Juspruchs seitens des bisher geistig fast ausgehungerten großen Publikums, daß in den ersten fünf Monaten die monatliche Durchschnittszahl der Besucher nicht weniger als 10,007 betrug. Doch dies war nur der Unfang der Bibliothek.

Mittlerweile langten die vom Auslande beigesteuerten Bücher hier an. Kifte um Kifte kamen fie von England, Deutschland, frankreich, Irland, Schottland. Darunter waren fehr werthvolle Gaben, wie 3. B. die von den "Commissioners of Patents" geschenkten englischen Patentberichte, eine vollständige Sammlung von 2800 Bänden, zu welcher jährlich 140 Bände hinzufommen. Auch gelehrte Unstalten, wie die Universitäten zu Orford und Cambridge, übersandten sehr schätzbare Beiträge. Die von England beigesteuerten Bücher haben meift auf der Innenseite des Deckels die Worte gedruckt : "Der Stadt Chicago als Beitrag gur Gründung einer freien Bibliothef nach dem großen feuer von 1871, zum Zeichen englischer Cheilnahme." Im Ganzen kamen an solchen Gaben über 7000 Bände von England und etwa halb diese Unzahl aus anderen Ländern, namentlich aus Deutschland. Weitere 5000 Bände murden im ersten Jahre angefauft, so daß die eigentliche Bibliothek endlich am 1. Mai 1874 eröffnet werden konnte. Im Januar zuvor hatte der damals schon eines bedeutenden Rufes als Bibliothekar sich erfreuende herr William f. Poole, welcher von Cincinnati berufen worden war, die Leitung der Unstalt übernommen.

Wie groß und allgemein damals das Bedürfniß für eine solche freie Bibliothek war und welchen Anklang dieselbe sofort bei den Volksmassen fand, geht schon aus den Erfahrungen der ersten Wochen ihrer Thätigkeit hervor. Eine tägliche Durchschnittsausgabe von 138 Bänden in der ersten Woche war schon in der

Inficht im Jackson-Park.

zweiten auf fast das Dappelte gestiegen und hatte in der fünften Woche die Jahl von 555 Bänden täglich erreicht. Dieses schnelle Wachsthum ist um so merkwürdiger, wenn man in Betracht zieht, daß die öffentliche Bibliothek zu Boston, bis vor einigen Jahren die erfolgreichste und meistbenützte des Candes, am Schlusse des fünften Jahres nach ihrer Gründung nur 310 Bände täglich ausgab.

Nachdem die so heiß ersehnte und unter solch großen Schwierigfeiten und mit solch großen Opfern erkämpste freie Volksbibliothek Chicago's endlich in's Ceben getreten war, hörte eigentlich auch, wenigstens vorläufig, der interessante Theil ihrer Geschichte auf. Don da ab war ihre Entwickelung eine normale, welche nur in ihrer nie dagewesenen Schnelligkeit interessante Punkte bietet. Die nachstehende Tabelle mag davon einige Begriffe geben.

Jahr.	Gefammtbanbezahl.	Zahl ber beutschen Bände.	Zahl der ausgeliehenen Bände.
1874	18,183	1,239 (1. 9)	lonat bes {7,659
1875	39,236	4,003	399,156
1876	49,024	5,131	424,030
1877	51,408	5,146	428,090
1878	57,984	5,742	429,506
1879	60,423	6,884	458,428
1880	67,722	7,725	416,751
1881	77,140	9,201	462,801
1882	87,272	9,608	479,977
1883	94,606	10,059	525,883
1884	106,341	12,374	622,313
1885	111,621	12,545	651,469
1886	119,510	13,429	766,056
1887	129,129	14,573	835,295
1888	132,946	15,480	993,339
1889	149,156	16,543	1,078,210
1890	156,242	17,351	1,225,784
1891	166,475	18,057	1,265,117

Um 1. Mai 1892 war die Bändezahl auf 176,527 gestiegen.

In obiger Cabelle ist die Jahl der im Cesezimmer benützten Zeitschriften nicht einbegriffen. Diese betrug während des Rechnungsjahres vom 1. Juni 1890 bis 1. Juni 1891 439,243. Mit dieser enormen Benützung ihrer Bücherschätze ist die "Chicago Public Cibrary" an die Spitze der öffentlichen Bibliotheken in den Vereinigten Staaten getreten, indem sie schon im Jahre 1888 die

bis dahin meistbenützte "Boston Public Cibrary" in der jährlichen Benützung um 58,746 Bände überflügelt hatte, obschon die viel ältere Bostoner Bibliothek damals einen Bücherbestand von 492,596 Bänden hatte, gegenüber den 132,946 Bänden der Chicagoer Bücherei.

Von nicht geringem Interesse, namentlich für Ceser in Deutschland, dürfte eine Beschreibung der Ceitung einer folch' großen öffentlichen Bibliothek Umerika's sein, wo man ja Alles vom praftischen Standpunkt aus ansieht und anfaßt und wo die für größere Bibliotheken bedeutendste Erfindung der Meuzeit, die des "Zettel = Katalogs" (Card-catalogue) gemacht wurde. Schon die erste Eintragung der ankommenden Bücher, welche sofort nach dem Empfang in der Reihenfolge der factura geordnet werden, ift interessant in ihrer Einfachheit. Diese Eintragung geschieht in dem sogenannten Accessions = Katalog unter fortlaufenden 27um= mern nach Ordnung der Rechnung oder des sonstigen die Bücher begleitenden Verzeichnisses. Gerade dieser Accessions = Katalog ist wohl in keiner Bibliothek vollkommener, als in der Chicago's, wo er eben jetzt nach allen bisherigen Erfahrungen vervollkommnet wurde. Die verschiedenen einzelnen, auf das einzutragende Buch oder Werk bezüglichen Data, welche hier registrirt werden, sind folgende: Verfasser, Titel, Ort der Herausgabe, Jahr der Veröffentlichung, Ungahl der Copien, Jahl der für die Bibliothek neuen Bände, Sahlder Bände, welche bereits vorhanden gewesene, aber verloren gegangene oder abgenütte Bücher ersetten, Ungahl der Pamphlete, Größe des Buches, Urt des Einbandes und Preis. Auf diese Weise erlangt man eine vollständige Beschreibung des erhaltenen Buches, welche zu jeder Zeit für irgend einen Zweck leicht nachgeschlagen werden kann, indem die betreffende Katalog = 27ummer nebst dem Datum der Unfunft auf der Rückseite des Titelblattes vermerkt worden. Bierauf folgt die sogenannte Katalogisirung des Buches auf den Zetteln, welche alphabetisch in geeigneten Schubfächern geordnet den Zettel = Katalog ausmachen. Diefes Katalogistren geschieht unter verschiedenen Gesichtspunkten. Bauptzettel trägt auf der oberften Linie den Mamen des Verfaffers, auf der nächsten den Titel des Werkes und darunter Ort und Jahreszahl der Veröffentlichung, Zahl der im Werke enthaltenen Bände und Größe derfelben. Außerdem trägt diese Karte links noch die betreffende Tummer des Accessions-Katalogs, welche das Buch erhalten hat. Die weiteren Zettel sind entweder Titel-Zettel oder Gegenstands-Zettel und enthalten entweder nur den Titel des Werkes, nebst dem Tamen des Verkassers und den anderen das Buch beschreibenden Angaben, oder, wenn das Werk einen bestimmten Gegenstand behandelt, wird dieser auf der obersten Linie angegeben, gefolgt auf den nächsten von dem Titel, dem Tamen des Verkassers u. s. w. Werden mehrere Gegenstände in ein und demsselben Werke behandelt, so wird für jeden solchen Gegenstand eine besondere Karte ausgesertigt. Ein einziges Beispiel wird dies zur Genüge erläutern:

115008	SEEGER, EUGEN. Geschichte der Wunderstadt Chicago und der Deutsch-Amerikaner. Chicago 1892. 2 v. in 1. 8vo.
	CHICAGO. Geschichte der Wunderstadt Chicago und der Deutsch-Amerikaner. E. Seeger. Chicago 1892. 2 v. in 1. 8vo.
	GERMAN-AMERICANS. Geschichte der Wunderstadt Chicago und der Deutsch-Amerikaner. E. Seeger. Chicago 1892. 2 v. in 1. 8vo.

Aus diesem Beispiel ist ersichtlich, daß mit dem eigentlichen Katologisiren auch das Aumeriren der Bücher für die Regale zussammenhängt, unter welcher Aummer und dem betreffenden Regalbuchstaben die Bücher der Bibliothef eingereiht und in dieser verlangt werden. Daß dieselben zuvor auf in eigens dazu eingerichtete Regals oder Abtheilungs-Kataloge eingetragen werden, ist selbstverständlich, und daß in Obigem nur die einsache Art des Katalogisirens veranschaulicht ist, leuchtet jedenfalls Jedem ein, der die Bibliographie einigermaßen kennt.

Nachdem dann die Bücher mit den nöthigen Stempeln und Etifetten versehen sind, können sie ausgegeben werden. Um ein Buch auf der Bibliothek erhalten zu können, ist eine Karte nöthig,

welche auf den Garantieschein eines steuerzahlenden Einwohners der Stadt hin ausgestellt wird und auf zwei Jahre Gültigkeit hat. Die Urt und Weise, wie diese Karten mit den der Bibliothek entnom= menen Büchern belastet werden, ist staunenswerth einfach. ein Buch wünscht, reicht ein nach den Katalogen angefertigtes Derzeichniß der Regalnummern mehrerer begehrter Zücher ein, oder wenn ein spezielles Buch gewünscht wird, nur die Munmer dieses Buches. Dieses oder das erste auf der eingereichten Liste, welches sich zur Zeit in der Bibliothek befindet, wird gebracht, und feine Regal-Mummer auf einem kleinen Zettel, an deffen Spitze die Mummer der betreffenden Karte vermerkt wird, geschrieben und dann noch das Datum darauf gestempelt, welch' letzteres auch auf die Karte felbst kommt. Diese Tettelchen find alle von gleicher Große, werden am Ende jeden Tages nach der Reihenfolge der Kartennummern geordnet und tagweise flassificirt in einen geeigneten Kaften gestellt. Wird nun das Buch zurückgebracht, fo zeigt die Karte, welche stets beiliegen muß, das Datum, an welchem das darauf belastete Buch der Bibliothek entnommen wurde und kann der Zettel unter diesem Datum nach der Kartennummer schnell gefunden und das zurückgebrachte Buch leicht identificirt werden, worauf dem belaftenden Stempel auf der Karte ein entlaftender mit dem Datum der Jurudgabe entgegengesetzt wird. Bur Erleichterung der Arbeit und der besseren Kontrolle wegen ist die Einrichtung getroffen, daß an Damen ausgestellte Karten gerade Mummern baben und die an herren verabfolgten ungerade. Die verschiedenen Nachschlageabtheilungen stehen Jedermann offen und werden die in denfelben verlangten Bücher auf eine einfache Bescheinigung bin ausgeliehen, zu welchem Zweck geeignete formulare aufliegen.

Interessant ist auch die Urt und Weise, wie die Inzahl der Bände bestimmt wird, welche in den verschiedenen Literaturgatztungen vom Publikum gebraucht werden, was für die Statistik wünschenswerth ist. Bis vor ganz kurzer Zeit kannte man nämzlich kein besseres Mittel, den verhältnißmäßigen Prozentsatz der Benutzung dieser verschiedenen Gattungen festzustellen, als Erbsen, welche bei Ausgabe der Bücher in verschiedene mit einander versbundene und mit den betreffenden Bezeichnungen verschene Behälzter gelegt wurden. Daß diese Art und Weise nur annähernd einen zuverlässigen Maßstab für Klassissischen der Benutzung einer Bibzliothek gab, ist leicht einzusehen. Ganz abgesehen von leicht vorz

kommenden Jrrungen bei Vertheilung und Jählung der Erbsen und den Zufällen des Umgeworfenwerdens und Durcheinandermengens, war das System auch Einflüssen unterworfen, mit denen nicht zu rechnen war. So z. B. kam es vor, daß über Nacht Ratten und Mäuse über die eigentlich für Nährzwecke bestimmten Hülsenfrüchte geriethen, erst ihren Uppetit aus den verschiedenen Kächern stillten, ohne auf deren literarische Bedeutung irgendwie zu achten, dann, um sich etwa die zur gehörigen Verdauung nöthige Bewegung zu machen, nach allen Richtungen Ball und Kegel mit den Erbsen spielten, dabei häusig Geschichte und "Kiction", wie in der Wirklichkeit, durcheinandermengend und schließlich noch einen Vorrath nach ihren Nestern schleppten. Diesen Uebelständen ist nun abgeholsen, indem man für den Zweck einfache Zählmaschinen aneinanderreiht, je eine die zu 999 zählende, und dadurch Einfachheit, Zeitersparniß und Sicherheit verbindet.

In eine neue Phase ihrer Geschichte ist die Bibliothek seite etwas mehr als Jahreskrist getreten, theilweise durch ihre weitere Ausbreitung unter den Volksmassen vermittelst der Errichtung von Zweig-Volkslesezimmern in verschiedenen Stadttheilen, hauptsächlich aber durch die endliche Sicherung eines Bauplatzes für ein zweckentsprechendes eigenes Gebäude und der Mittel, ein solches zu errichten. Der erstere fortschritt ist den beiden deutschen Direktoren hirsch und Moss zu verdanken, jenem als dem Urheber, diesem als dem Aussührer.

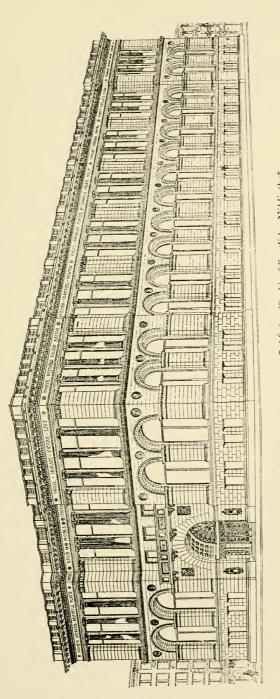
Was die letztere Errungenschaft anbetrifft, so ist sie von größerer Bedeutung, als es auf den ersten Blick scheinen könnte. Bis jetzt hat sich die Bibliothek mit den unpassendsten und beschränktesten Räumlichkeiten behelfen müssen und ist dadurch nicht nur in ihrem natürlichen Wachsthum zurückgeblieben, sondern auch zeitweilig verkrüppelt worden. Es ist gerade wohl noch Zeit, daß die Schäden wieder ausheilen können. Durch zehn Jahre hindurch zogen sich die Bemühungen der Bibliothekbehörde und der freunde der Unstalt, derselben ein eigenes Heim zu sichern. Die erste Schwierigkeit war, einen passenden Bauplatz zu gewinnen. Dermögen hatte die Bibliothek nicht und aus ihrem im Derhältniß zu ihren Bedürsnissen geringen Einkommen konnte nichts für Bauzwecke erspart werden, ersorderte es doch schon die weiseste

Sparfamkeit und Umficht, damit in Beschaffung des Unentbehrlichsten durchzukommen. Unter diesen Umständen konnte man also nur darauf hoffen, der Unstalt ein Stück öffentlichen Bodens gu erfämpfen. Darauf waren alle Bestrebungen der Berwaltungsbehörde gerichtet und zwar galten dieselben einem bestimmten Grundstück, das einst zu Parkzwecken reservirt, aber nicht dafür verwendet worden war, und nun unnüts brach lag und nur hin und wieder gewissenlosen Ceuten als Abladeplats für Abfall diente, dem sogenannten "Dearborn Park". Es war nur nicht gang flar, Wem eigentlich der Plats gehörte, ob der Bundesregierung, dem Staat oder der Stadt. Durch diese Unbestimmtheit ging viel kostbare Zeit verloren, indem man die ersten Kämpfe um das Grundstück vor dem Congreß ausfocht. Und auch diese wurden noch verzögert und erschwert, da die unter dem Ramen "The Grand Urmy of the Republic" bekannte Vereinigung von Veteranen aus dem großen Bürgerkriege ebenfalls Unspruch auf denselben Plats erhob und ihren Einfluß gegen die Bibliothek aufbot. Selbst als sich die beiden Bewerber auf Theilung des Platzes geeinigt hatten, konnten sie sich nicht über ihre relativen Unsprüche verständigen. Da ent= schied ein Oberrichter der Vereinigten Staaten, daß das Grundstück der Stadt gehöre und also nur von ihr übertragen werden fönne. Aber auch hier machte fich der Einspruch des Deteranenbundes noch geltend, so daß die Bibliothek sich schließlich mit drei Dierteln des Grundstückes zufrieden geben mußte, welche ihr von der Staatslegislatur und dem Stadtrath zugesprochen wurden, während die "Grand Urmy" den Besitstitel auf das andere Viertel erhielt.

Nach dieser Entscheidung der Angelegenheit einigten sich die Bibliothekbehörde und die Vertreter des Veteranenbundes dahin, daß die erstere das ganze Grundstück bebauen und in dem Gebäude dem letztern einen bedeutenden Raum für eine "Soldiers" and Sailors" Memorial Hall" auf fünfzig Jahre überlassen solle, nach Verlauf welcher Zeit dann der Bibliothek das ganze Gebäude und der ganze Bauplatz für alle Zeiten zufallen solle.

Run trat nach dem ersten, wenn auch nicht ganz bedingungslosen Sieg, die noch wichtigere Frage an das Bibliotheksdirektorium heran: wie sind die Mittel zum Bau selbst zu beschaffen? Darauf gab es nur eine Untwort: Besteuerung. Hierzu ertheilte dann auch die Gesetzgebung die nöthige Erlaubniß, wodurch die Stadt ermächtigt wurde, für die Dauer von sünf Jahren die zur Erhaltung der Bibliothek erhobene Steuer von ½ 217ill auf 2 Mill jährlich zu erhöhen, was der Unstalt eine jährliche Mehreinahme von 530,000 Dollars sichert oder etwas über anderthalb Millionen für die fünf Jahre, womit sich schon ein recht schönes und zweckentsprechendes Bibliothekgebäude aufführen läßt. Ein solches wird denn auch Chicago in etwa drei Jahren haben, in der inneren Einrichtung so praktisch, wie es hergestellt werden kann, nach außen, bei aller edlen und klassischen Einfachheit, imposant und monumental; das Ganze eine Zierde der Stadt, wie der nachsolgende preisgekrönte Entwurf darthut.

In Bezug auf die eingangs erwähnte außerordentliche und namentlich das Chicagoer Deutschthum ehrende Auszeichnung der Bibliothek durch die Parifer Weltausstellung von 1889 dürfte es angebracht sein, noch anzuführen, was die Illinois Staats-Teitung in Chicago zur Zeit darüber schrieb. Unter der Ueberschrift "Unsere preisgefronte Bibliothef" fagt das genannte Blatt: "Aus Paris kommt eine für die Stadt Chicago fehr erfreuliche Nachricht. Unter den Dreifen, welche von den Dreisrichtern der Weltausstellung den betreffenden Ausstellern zuerkannt wurden, befindet sich auch ein solcher für die "Chicago Public Cibrary", bestehend in einer goldenen Medaille. Gine weitere Bibliothet ift in der Cifte nicht erwähnt, welche Thatsache den errungenen Preis um so werthvoller und bedeutungsvoller erscheinen läßt. Wenn man dazu bedenkt, daß unfere Bibliothek die jungfte der größeren Bibliotheken des Candes ist, daß sie von Anfang an mit großen Schwierigkeiten zu fampfen hatte, daß fie im Derhältniß zur Einwohnerzahl der Stadt über die geringsten Mittel verfügte, weil die Steuereinschätzung des Eigenthums bedeutend geringer ift, als in den meisten der anderen Städte, so wird man wohl zu der Unsicht kommen muffen, daß der auf der größten bis jetzt gehaltenen Weltausstellung erkannte Vorzug der Bibliothek in ihrer inneren Verwaltung seinen Grund haben muß. Und in der That ift er unserer Unficht nach einzig und allein da zu suchen. Bürgermeifter Medill that in der Ernennung des ersten Direktoriums einen höchst glücklichen Griff, indem er den thatfräftigen und geschäftsgewiegten anglo-amerikanischen Mitgliedern desselben, welche hinreichende Einsicht und literarische Bildung befagen, um auf den Rath von Sachverständigen



Das im Dearborn-Park zu errichtende Gebände für die öffeutliche Bibliothek.

zu hören, mehrere gründlich gebildete und erfahrene Deutsche zuge= fellte, welche die Aufgabe einer öffentlichen Bibliothek wohl erkannten. Der Einfluß derselben machte fich denn auch merklich geltend und kam der gesammten Bibliothek wohl zu statten. Auch in der folge war das Direktorium gleich gunftig zusammengesetzt, nicht nur in der Weise, daß Thatfraft und Einsicht in demfelben sich zum Wohle der Bibliothek stets die hand reichten und mit dem ersten Bibliothekar, herrn Poole, tuchtig zusammenwirkten, sondern auch, indem fich die Berwaltung stets ihre Unabhängigkeit von der jeweiligen politischen Stadtverwaltung zu wahren wußte, welch letteres namentlich die Mütlichkeit der Unstalt erhöht. Much in der technischen Leitung derselben ist es nicht zum Geringsten deutsches Können gewesen, das ihr zu Gute kam. Der jetige Bibliothekar der Unstalt ist ein in der Stadt geborener Deutsch-Umerikaner, der für sein fach ungewöhnlich begabte herr fred. h. hild. Derselbe ist nun nahezu 15 Jahre an der Bibliothek thätig und ist trotzem wohl der jüngste der Bibliothekare an sämmtlichen größeren Bibliotheken der Welt. Seine Sachkenntniß, sein fleiß, seine Umficht und seine Energie haben seit seiner noch nicht gang zweijährigen Verwaltung schon Wunder geschaffen. So ist es auch ein Deutscher, welcher der Bibliothef zu ihrer jetigen Auszeichnung verholfen, indem er das Ausstellungsobjekt entwarf und ausführte, nämlich der Gehilfe des Bibliothekars, herr E. f. C. Gauß. Die Preis richter in Paris kannten selbstverständlich von der Bibliothek nur das, was ihnen durch das Ausstellungsobjekt felbst klar wurde. Dieses bestand in einem großen Band, welcher durch Abbildung der Bibliotheksräume, systematische Jusammenstellung der in der Bibliothek gebrauchten formulare und durch nöthige Beschreibung den ganzen modus operandi der Unstalt flar darlegte.

Chicago, wie auch fein Deutschthum, durfen auf diefe neue,

ungewöhnliche Auszeichnung wohl stolz sein."

Dies ist die Entwickelungsgeschichte unserer Bibliothek, welche stets mit ganzer Kraft bestrebt war, allen Elementen der beispiellos heterogen zusammengesetzten Bevölkerung der Wunderstadt, zu deren geistiger Entwickelung sie bereits Bedeutendes beigetragen, Das zu sein, was eine Volksbibliothek sein muß, um ihren Iweck zu erfüllen: eine Universität des Volkes!

Die Urbeiterbewegung.

Wenn die Herrschaft einer hochentwickelten Maschinenindustrie der Menschheit einen Volkswohlstand verspricht, wie er früher nicht möglich war, so genießt die Bevölkerung Chicago's den materiellen Segen der Bukunft zum guten Theil bereits jett. Mirgends zeigt sich deutlicher die allgemeine Beseitigung des "ehernen Cohngesetzes". Gerade die ungeheure Erstarkung des Capitals hat der Arbeit zu ihrem Rechte verholfen und der Erfenntniß der Gemeinsamkeit der Interessen von Capital und Arbeit Bahn gebrochen. Es sind nicht allein die Arbeiterorganisationen, welche das Capital zwingen, der Arbeit ihren hohen Tribut zu zahlen, sondern die öffentliche Meinung duldet überhaupt nicht mehr das Berabsinken der Cohne auf das hungerniveau. Chicago liefert mehr als irgend ein anderes Centrum der Industrie den Beweis, daß Erhöhung der Arbeiterlöhne den Dreis der Waaren nicht erhöht, sondern vielmehr durch Erhöhung der Kauffraft der Urbeiter die Machfrage und damit die Production und Construction entsprechend steigert. Die hohen Cöhne, welche die Urbeiter Chicago's auch in den Zweigen derjenigen Industrien erhalten, deren Erzeugnisse mit den in anderen fabrikstädten hergestellten Produkte concurriren muffen, schwächen die Concurrenzfähigkeit Chicago's nicht im Mindesten. Sie schaffen in der Chat die Grundlage des großen Allgemeinwohlstandes, dessen sich auch die Eingewanderten, die Deutschen, Böhmen, Polen, Scandinavier und Irländer in fürzester Zeit theilhaftig zu machen wissen. Mehr als drei Diertel der gegenwärtigen Bewohner Chicago's sind europäischer Abstammung oder Kinder von Eingewanderten. Sie alle thun es den Amerikanern in der Gewohnheit, Ansprüche zu machen und in der Kunft, fie zu befriedigen, gleich.

Chicago's Arbeiter stehen an der Spitze der legitimen, gesunden Arbeiterbewegung in den Ver. Staaten. Die Urfache dafür ist erstens in dem gewaltigen Aufschwung der hiesigen Industrie, zweitens aber in dem Umftand zu suchen, daß gebildete deutsche Urbeiter und Urbeiterfreunde, unterstützt von der einflußreichen deutschen Presse, die geistige führung der Massen übernehmen fonnten. Die Arbeiterbewegung, welche im Großen und Ganzen fehr vernünftige, naturgemäße und durch die moderne Maschinentechnik einfach bedingte Ziele verfolgt, ist durchaus zu trennen von ihren frankhaften Auswüchsen, die als communistische und anarchiftische Tollheiten in Erscheinung treten. Das nächste und eigent= liche Ziel der Arbeiterbewegung ist weiter nichts als Verfürzung der Arbeitszeit, allerdings eine forderung, welche die Grundlage für alle weiteren Wünsche der Cohnarbeiter hinsichtlich der Un= passung des wirthschaftlichen Cebens an die neugeschaffenen Bedingungen in fich schließt, und welche auf die Dauer nur durch allgemeine, internationale Organisation der Cohnarbeiter erreicht werden kann. Die Agitation für Verkürzung der Arbeitszeit datirt bereits auf den Unfang diefes Jahrhunderts gurud. Schon damals wie jetzt waren die Bauhandwerker die Dioniere der Organisation. Im Jahre 1803 gründeten die Schiffbauergefellen in Mew York einen Verein und im Jahre 1806 die Zimmerleute. Zu jener Zeit standen die handwerksmeister im Dienste der Kaufleute, welche in der Organisation und in der forderung der Bauhandwerker, daß der Arbeitstag anstatt 14 nur 10 Stunden gählen follte, eine höchst gefährliche Meuerung erblickten und alle einem Derband angehörigen Gesellen rücksichtslos verfolgten und maßregelten. Die Bewegung griff indessen stark um sich und 1832 und 1833 drangen die Zimmerleute und Tüncher in New York und Philadelphia mit dem zehnstündigen Urbeitstag durch. Wie volksthümlich bereits damals die Idee war, mag daraus hervorgehen, daß der Präsident Van Buren 1840 die zehnstündige Arbeit für alle auf den Regierungs-Schiffsbauhöfen angestellten Arbeiter proflamirte. Im Juni 1845 fanden in Dittsburg und Allegheny City Maffenversammlungen der Arbeiter statt, welchen ein Streif von nach da= maligen Verhältnissen gewaltigem Umfange folgte, der indessen ohne Resultat für die Streifer blieb. Die erste Nationalconvention von Arbeitern fand am 12. Oktober 1845 in New York statt. Auf derselben wurde die Bildung einer geheimen Brüderschaft vorge= schlagen. Im Winter 1845 auf 1846 gab sich die forderung zehn=

stündiger Arbeitszeit in den Neu-England-Staaten, New Yorf und Philadelphia durch große Versammlungen kund und viele Streiks wurden unternommen. Ein starker Vorschub wurde der Bewegung durch das englische Parlament geleistet, welches 1847 ein Jehnstunden-Gesetz passirte. Im Jahre 1848 wurde der Congreß in Washington mit Petitionen überschwemmt, in welchen die gesetzliche Einführung des zehnstündigen Arbeitstages im ganzen Lande, ein Verbot, Kinder in fabriken länger als acht Stunden zu beschäftigen und ein Zwang für die Arbeitgeber, solchen Kindern eine Schulerziehung zu sichern, verlangt wurde.

Im Juni 1850 tagte ein Mational = Arbeiter = Congreß in Chicago. Es wurden viele neue Trade-Uffemblies organifirt und beschlossen, die zehnstündige Urbeit in allen großen Städten durch Streiks zu erzwingen. Im Jahre 1855 wurde dann in vielen Orten des Candes die elfstündige Arbeitszeit als die normale eingeführt. Dagegen blieb in manchen fabrikstädten die alte vier= gehnstündige Arbeitszeit noch bis 1865 in Kraft. Don da ab waren elf Stunden fast allgemein im Cande eingeführt, als eine folge der mit immer größerer Musdauer durchgesetzten Streifs. 217af= sachusetts, Rhode Island und andere Staaten im Often nahmen zehnstündige Urbeitszeit durch Gesets an. 1868 erließ der Congreß ein Gefetz, wonach für alle Regierungsarbeiter die zehnstündige Urbeitszeit gelten follte. Zwei Jahre vorher, im August 1866, hatte ein Arbeiter-Congreß in Baltimore beschloffen, die Arbeiter unabhängig von den politischen Parteien zu organisiren und eine nationale Arbeiterpartei zwecks Erkämpfung des achtift und igen 21r= beitstages zu begründen. Es erfolgten in den nächsten Jahren viele refultatlose Streiks. 1869 wurde die Bostoner Achtstunden = Eiga begründet und im Winter desselben Jahres entstand der Orden der "Arbeitsritter" in Philadelphia.

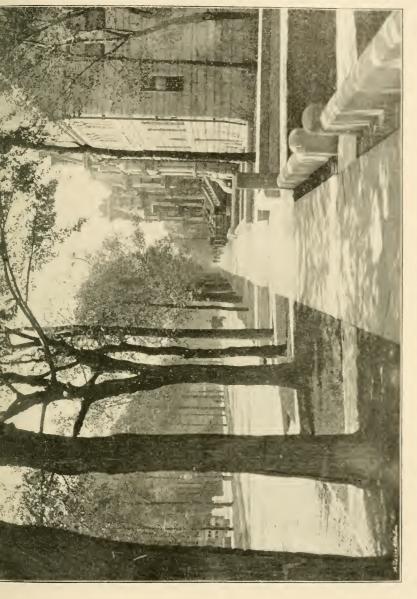
Das Eingreisen der deutschen Sozialdemokraten in die ameriskanische Arbeiterbewegung begann mit den Jahren 1870 und 1871, als die Internationale Arbeiter-Alsociation in Europa sich das Ziel setzte, unter den deutschen Arbeitern in den Ver. Staaten Zweigsvereine zu organissiren. Von da ab hat sich der Einfluß der deutschen Arbeiter auf diesem Gebiete mit wachsender Kraft bis heute fühlbar gemacht und der amerikanischen Arbeiterbewegung den geistigen Inhalt gegeben. Im Sommer 1872 streikten in New

Pork gegen 100,000 Arbeiter und folgende Handwerker erkämpften sich den Achtstundentag: die Maurer und deren Handlanger, die Steinmetze, die Jimmerleute, die Tüncher, die Anstreicher, die Plumber, die Tapezierer und die Bildhauer.

Der Winter 1873 auf 1874, welcher sehr streng war und im ganzen Cande außergewöhnlich große 270th für die ärmere Bevölkerung mit sich brachte, führte in New York zu großen Arbeiterkundgebungen, wobei es zu blutigen Jusammenstößen mit der zur Unzeit eingeschrittenen Polizei kam. Don 1873 bis 1878 waren große allgemeine Streiks in den Neu-England-Staaten, in Pennsylvanien, Illinois, Indiana, Missouri, Maryland, Ohio und New York auf der Tagesordnung.

Don dem wirklichen Vorhandensein der "fozialen frage", des unversöhnten, schroffen Gegensatzes zwischen Capital und Arbeit, Capitalismus und organisirte Arbeit, wurde das Volk der Bereinigten Staaten 1877 durch den sogenannten "Dittsburger Aufruhr" überzeugt. Im Juli 1877 glaubten die organisirten Urbeiter im ganzen Cande die Zeit ichon gekommen, da die Ginführung des Uchtstundentages ohne Cohnverkürzung oder gar mit Cohnerhöhung erzwungen werden könnte. Mit den Gifenbahn = Gefellschaften follte der Unfang gemacht werden. In mehreren Städten des Ditens fanden Arbeiteraufstände mit blutigen folgen statt, besonders in Dittsburg, wo einige hundert Menschen getödtet murden. Die Dittsburger Miliz hatte sich geweigert, die Cokalbehörden in der Aufrechterhaltung der Dronung zu unterstützen, worauf einige Miligregimenter aus anderen Theilen des Staates herbeigerufen Letztere standen offenbar unter ungeschickter Leitung. wurden. Dhnehin den nach Taufenden gählenden Aufrührern nicht gewachfen, feuerten fie zu fruh und entflammten dadurch die Bolkswuth auf's höchste. Die Aufrührer, bewaffnet, wie sie waren, verjagten die Miliz, welche sich in Eisenbahnwerkstätten und Cocomotivschuppen geflüchtet hatte, und brannten alles Eisenbahneigenthum nieder.

Das Aufruhrsteber brach naturgemäß auch in Chicago aus. Um 23. Juli fand auf dem Market-Square eine Arbeiterversamme lung statt, auf welcher einige Redner den Rath gaben, eine allgemeine Arbeitsniederlegung zu erzwingen. Um nächsten Tage, Dienstag, zogen Schaaren von Arbeitern durch die Stadt, von Werkstatt zu Werkstatt, und verlangten Arbeitseinstellung. Der



Eisenbahnverkehr hörte gänglich auf. Um Abend desselben Tages follte eine große Versammlung auf dem Market = Square stattfin= den, doch die Polizei verhinderte dieselbe. Mayor Beath erließ einen Aufruf an die Burger, fich jum Schutz ihres Eigenthums gu organisiren und die Miliz bezog die Waffenhallen. General Joseph T. Torrence übernahm den Dberfehl über die Milig, der fich auch viele Unionsveteranen zur Verfügung stellten. (Auch General Lieb organisirte schnell eine Compagnie Veteranen). Mayor Beath wies die Polizei an, sich General Torrence unterzuordnen. Mittwoch fam es bei McCormick's fabrik, an der Van Buren-Straßen-Brücke, bei der Burlington- und Quincy-Eisenbahn an der 16. Straße und anderen Stellen der Stadt zu blutigen Zusammenstößen mit der Polizei. Cettere schien aber auf die Dauer nicht im Stande zu fein, den Aufruhr zu dämpfen, fodaß General Torrence beschloß, mit der Milizeinzugreifen. Das Wichtigste war, die Waffermerfe, die verschiedenen Branntweinbrennereien und die Eifenbahnen, nachdem diefelben den Betrieb wieder aufzunehmen versuchen follten, zu schützen. Um Donnerstag (26. Juli) erhielt das 1. Regiment den Befehl, sich am Ausstellungsgebäude am Seeufer zu postiren und das 2. Regiment wurde nach dem Bahnhof der Rock-Island-Bahn geschickt. Cackey's Zuaven, die Nord-Chicago "Light Guard" und eine Compagnie des J. Regiments marschirten nach der Gegend von Milwaukee- und Chicago = Avenue, wo die Dolizei in Noth war. Um II Uhr Vormittags besetzte das 1. Reaiment die 12. Stragen - Brücke und das 2. Regiment stellte fich an der 12. Straße bei der Polizeistation auf. Um Abend nahmen die Truppen folgende Position ein: Dier Compagnien des 2. Regiments am Balfted-Straßen-Diaduct und drei Compagnien zwischen dem Diaduct und der 12. Straße; zwei Compagnien des 1. Regiments an der 12. Strafen = Brucke, zwei an Jefferson = Strafe und zwei unweit der Turnhalle an der 12. Strafe. Das Centrum des Aufruhrs war am Diaduct der Halfted = Strafe. Die Miliz wurde des= felben, namentlich mit Bulfe einer Compagnie berittener Beteranen, in geschickter und schonender Weise Berr. Während des Tages erschienen zwei Compagnien der regulären Bundesarmee zur Stelle und imponirten gewaltig durch ihren bloßen Unblick. Sieben Tage dauerte die Aufregung und die Angst, dann schien mit der Wiederkehr der Ruhe und Dronung Alles vergeffen zu fein.

Wir haben bei diesem Ausläufer des "Pittsburger Aufruhrs"

in Chicago länger verweilt, weil er zur Sokalgeschichte gehört, im Nebrigen hat er mit der Arbeiterbewegung als solcher wenig oder gar nichts zu thun. Es liegt in der Natur der Sache, daß sich in allen modernen Größtädten Volksmassen ansammeln, die sich nicht beherrschen und auch schwer beherrscht werden können, und in diesen Kreisen kann in Zeiten der Aufregung zu Reibereien mit der Polizei irgend ein persönlicher Krawall in einer Schankwirthschaft ebenso leicht Anlaß geben, wie die aufrührerische Rede eines übergeschnappten Auswieglers. In den damaligen Unruhen lag nicht die Spur eines Systems. Von den Arbeitern, die ihr Heil in dem Achtstundentag suchten und in eine außergewöhnliche Bezgeisterung für Sozialresorm hineinschwärmten, dachte kein einziger an wirkliche Empörung und Revolution. Man hat denn auch später über die Flucht einiger Reichen, die Plünderung und Brandsstiftung fürchteten, herzlich gelacht.

Die allgemeinen Arbeiterunruhen im ganzen Cande, namentlich soweit sie in Pittsburg zu so ernsten Gewaltthaten führten,
hatten indessen viel Stoff zum Nachdenken über die "soziale Frage"
gegeben. Der Congreß setzte 1878 einen Siebener-Ausschuß ein,
der die Ursachen der Unruhen zu untersuchen hatte. Um 4. Juli
1878 und 1879 fanden wiederum großartige Arbeiterkundgebungen
für den Achtstundentag statt und das Jahr 1880 wurde besonders
wichtig für die Arbeiterbewegung des Candes durch die Begründung der Federation der organisirten "Trade und Cabor Unions"
der Vereinigten Staaten und Canada, unstreitig des bedeutungsvollsten nationalen Arbeiter-Verbandes, in welchem die erreichbaren und vernünftigen Tiele des conservativen deutschen Sozialismus die Richtschnur und die englischen Trade Unions das
äußere Vorbild für die Organisation abgeben.

Im Oftober 1884 trat der Convent der Federation in Chicago zusammen und setzte den 1. 21Tai 1886 als den Tag sest, an welchem die Einführung des Alchtstundentages allgemein gesordert werden sollte. Un diesem Maitage begann denn in Chicago ein allgemeiner Streik, und die Zauhandwerker, Jigarrenmacher, Plumber und Anstreicher erkämpsten desinitiv die achtstündige Arbeitszeit, die bisher in Chicago, und zwar schon seit 1867, nur die Steinmetze hatten. In den Staaten Californien, Connecticut, Illinois, Pennsylvanien und Mew York wurde der Achtstundentag zum gesetze

lichen Arbeitstag gemacht und wurden Gesetze bezüglich Einschränkung der Frauen: und Kinderarbeit erlassen. Diese Gesetze haben indessen überall nur insoweit wirkliche Kraft, als die Arbeisterorganisationen stark genug sind, ihre Durchführung zu erzwingen. Sonst sind sie mehr oder weniger todte Buchstaben.

Ein furchtbarer Stoß wurde indeffen gerade in jenen Maitagen von 1886 der Sache der Uchtstunden-Bewegung wie der legi= timen Urbeiterbewegung überhaupt versett durch den Dynamitbombenwurf der Unarchiften auf dem Beumarkt in Chicago. folge jenes verruchten Attentates auf Gesetz und Ordnung war der Unarchistenprozeß, über deffen führung und Ergebniß heute noch so viel zusammengefabelt wird, daß es schier unmöglich ift, fritische Betrachtungen darüber anzustellen, ohne auf der einen ober anderen Seite schweren Unftoß zu erregen. Der äußere Dorgang war folgender: In der mehrere Taufende von Arbeitern beschäftigenden McCormick'schen fabrik landwirthschaftlicher Maschinen war am 16. februar 1886 der Betrieb eingestellt worden, nachdem alle Unterhandlungen mit den streifenden Unionarbeitern zu keinem Ziele geführt hatten. Gegen Mai hin wurde die fabrik wieder eröffnet. Die Besitzer hatten zwar in eine Cohnerhöhung gewilligt, sich aber standhaft geweigert, bei der Unstellung ihrer Ceute einen Unterschied zwischen Unionmitgliedern und "Scabs" zu machen. Der 1. Mai war der Tag des allgemeinen Streiks für Erkämpfung des Achtstundentages. 21m Montag, den 3. Mai, hatten sich einige Tausende von Streikern in der Mähe von Mc= Cormict's fabrif versammelt und ein Theil von ihnen ließ sich durch eine aufrührerische Rede des offenbar zum Zwecke der Aufreizung zur Stelle gekommenen August Spies, Redakteur der anarchistisch geschriebenen "Arbeiter-Zeitung", hinreißen, einen Sturm auf die fabrik zu unternehmen. Die Polizei schritt ein und sah sich, schon aus persönlicher Mothwehr, gezwungen, vom Revolver Gebrauch zu machen. fünf der Aufrührer wurden getödtet und zwanzig bis dreißig verwundet. Spies feinerseits hatte fich, fobald der Aufruhr in Gang gebracht war, aus dem Staube gemacht und war mit der Straßenbahn direften Wegs zu seiner Redaktionsstube gefahren, wo er sofort einen "Racheaufruf" schrieb, in welchem er "die Arbeiter" zu den Waffen rief. Am Abend des nächsten Tages, Dienstag den 4. Mai, fand eine von einer radikalen Arbeitergruppe

berufene Versammlung auf dem Beumarkt statt, die sehr mäßig besucht war. Um Musgang einer auf den Platz mundenden Bintergasse stand ein Castwagen, der als Tribune für die Redner benutt wurde. 2015 Redner traten auf, der Reihe nach, die drei als Unarchisten bekannten Algitatoren Albert R. Parsons, August Spieß und Samuel fielden. Die Polizei glaubte Grund zu der Unnahme zu haben, daß die Verfammlung im Sinne des "Raches aufrufs" Aufregung zu Gewaltthaten bezwecke. Eine 180 Mann ftarke Polizeimannschaft marschirte in sechs Abtheilungen unter führung des Capitan Bonfield zur Stelle bis in die 27ahe der Rednertribüne, von welcher herab zur Zeit fielden sprach. Die anwesenden Menschen hatten der Polizei widerstandslos Plats gemacht. Capitan Ward fommandirte halt, trat dann dicht vor den Redner bin und befahl im Namen des Gefetzes und des Volkes von Illinois, daß die Versammlung sich auflöse und die Unwesenden die Straße verlaffen follten. Eine Sefunde später, gerade als fielden im Begriffe stand, gegen die Muflösung zu protestiren und ausrief,, We are peaceful", zischte eine Bombe aus dem hinter-grunde durch die Cuft und schlug mitten in die Reihen der Polizei nieder. Eine furchtbare Erplosion erfolgte. Die Polizisten lagen wie niedergemäht. Siebenundsechzig von ihnen wurden verlett, viele davon sehr schwer, und sieben blieben todt auf dem Platze. Trotsdem schlossen sich die Reihen fast im nächsten Augenblick. Die Polizisten griffen zu den Revolvern und fegten den Plats durch einen Kugelregen leer. Ob von Seiten der auseinander stiebenden Menge gleichfalls geschossen wurde, ist nicht festgestellt worden. blieb es unbefannt, wie viele Opfer die Kugeln der Polizisten forderten. Diele waren es jedenfalls nicht.

Erst am nächsten Morgen wurde das Geschehene durch die Zeitungen allgemein bekannt. Der Zürgerschaft bemächtigte sich ein Gefühl der Wuth. Man begriff, daß hier endlich ein Versuch vorlag, die Sehren der Anarchisten, deren blödsinnige Prahlereien und Hetzereien man stets geduldig ertragen hatte, in Thaten umzufetzen. Die Polizei warf sofort ihr Netz aus nach Denjenigen, von denen sie zu wissen glaubte, daß sie zu den führern der angeblich längst organisirten anarchistischen Verschwörung oder deren Werfzeugen und Anhängern gehörten. Es ist leicht begreislich, sowohl daß in der ersten Aufregung und in dem glühenden Bestreben, den

Erzfeind gang zu paden, mancher Unschuldige mit in das Mets gezogen wurde, wie auch, daß mancher Schuldige durch Maschen entschlüpfte. Die so Verhafteten wurden theils bald entlaffen, theils zu Zeugen gepreßt und theils als die eigent= lichen Urheber des mörderischen Bombenangriffs auf die Unflagebank gebracht. Cettere waren August Spies, Samuel fielden, Louis Lingg, George Engel, Adolph fifcher, Michael Schwab und Oscar Meebe. Die Verhaftung von Lingg, der fich wie ein Tiger gebahrte, hatte einige Schwierigkeiten gemacht. Der achte hauptangeflagte, Albert R. Parfons, mar der einzige, der aus der Stadt geflüchtet mar. Er stellte sich bei Beginn des Prozesses in theatralischer Weise freiwillig dem Gericht, was den bei sehr vielen Ceuten vorwaltenden Eindruck bestärfte, daß die Ungeflagten nicht in Zusammenhang mit dem Bombenwurf gebracht werden Die Razzia der Polizei hatte zwar zu der Entdeckung vieler Dynamitbomben und von Bombenmaterial an verschiedenen Stellen der Stadt geführt und alle Welt wußte auch, daß die Ungeklagten seit Cangem die Dynamitpolitik offen gepredigt, anarchistische Pläne nach Most'schem Rezept verfolgt und sogar an manchen Sonntagen draußen im freien mit Bombenwerfen Experimente gemacht und darüber stolz in der "Arbeiter = Zeitung" Bericht erstattet hatten; doch ebenso allgemein war bald die Thatsache bekannt, daß die Polizei in keinem der acht Ungeklagten den Bombenwerfer vom 4. 217ai erwischt hatte, ja daß die Derson des Attentäters überhaupt nicht festzustellen gewesen sei, der Nachweis der Mitthäter= oder auch nur der Mitwifferschaft der Unge= flagten somit also schwerlich zu führen sein würde. (Wie viel an der heute noch fast allgemein geglaubten Unnahme ist, daß ein gemiffer Schnaubelt, ein Dermandter Schwab's, den die Polizei verhaftet aber wieder laufen gelaffen hatte, die Bombe geworfen habe, fönnen wir wegen gänglichen Mangels an jeglichen zuverläffigen Unhaltspunkten nicht beurtheilen.) So kam es denn, daß vor Beginn des Prozesses ein Theil der Presse die Unsicht aussprach, das Unbekanntbleiben des Bombenwerfers schließe die Verurtheilung der Ungeflagten aus, mahrend freilich andere Zeitungen wiffen wollten, daß die Untersuchung der Großgeschworenen zu überwältigenden Beweisen dafür geführt habe, daß der Bombenwurf das



Das Linné Dentmal im Lincoln Bart.

Refultat einer anarchistischen Verschwörung mit den Ungeklagten als Hauptträgern derfelben gewesen sei.

Der Prozeß begann am 7. Juni. Es dauerte einundzwanzig Tage, bevor die Jury aus den 982 vorgeladenen Bürgern ausgewählt war. Der Staatsanwalt verfügte über 143 Belastungszeugen, während die Vertheidigung 79 Jeugen zur Stelle brachte. Der Prozeß nahm im Ganzen zweiundsechzig Tage in Unspruch und endete mit der Verurtheilung aller Ungeklagten zum Tode, mit Ausnahme von Neebe, welcher mit 15 Jahren Juchthaus davonkam.

Das Schickfal der Sieben war von dem Augenblicke an besiegelt, da Richter Gary, welcher den Vorsitz im Gericht führte, feine grundlegende Entscheidung abgab, wonach zur Schuldigsprechung der Ungeklagten als Mörder die Identifizirung des Bombenwerfers überhaupt nicht nöthig fei. Der Richter gab nämlich dem in Illinois geltenden Gesetz über die Mitschuld der intellektuellen Urheber eines Verbrechens eine Auslegung, welche, auf den vorliegenden fall angewendet, folgendermaßen lautet: "Wenn zwei oder mehr Personen durch Wort und Schrift planmäßig behufs gewaltsamer Beseitigung von Gesetz und Ordnung zum Werfen von Dynamitbomben aufreizen und es wird dann von irgend Jemandem im Sinne folder planmäßig getriebenen Aufreizung eine Dynamitbombe geworfen und die Ermordung eines Menschen herbeiführt, so find sie in demselben Grade des Mordes schuldig wie Derjenige, welcher die Bombe warf, wobei es gleichgültig ift, ob die Derson des Bombenwerfers festzustellen war ober nicht."

Niemand, der die Illinoifer Gesetze kennt, kann bezweiseln, daß diese Auslegung, durch welche allein die Verurtheilung der Angeklagten möglich war, vollständig richtig ist. Man hat allerdings und nicht mit Unrecht behauptet, daß die intellektuellen Urheber eines Verbrechens noch nie zuvor so schonungsslos zur Rechenschaft gezogen wurden und daß es z. B. noch niemals einem Richter eingefallen sei, für von unbekannten Prohibitionsfanatikern an Schankwirthen verübte Eigenthumsverbrechen (Zerstörung von Schanklokalen durch Dynamit) die leitenden Mitglieder der Prohibitionsvereine haftbar zu machen; doch dieser Einwand wäre nur dannstichhaltig, wenn ein Gesetz das

durch, daß es nicht in jedem falle durchgeführt wird, nun auch in keinem falle durchgeführt werden dürfe. Bätte Richter Gary von der Jury die Durchführung des Illinoifer Gesetzes bezüglich der geistigen Urheberschaft eines Verbrechens nicht verlangt, dann wäre die Verurtheilung der Unarchiften als Mörder schlechterdings unmöglich gewesen, da ja eine direkte Beziehung der Ungeklagten zu dem unbekannt gebliebenen Bombenwerfer absolut nicht zu beweisen war. So aber hatte der Staatsanwalt eigentlich keine weitere Aufgabe, als nachzuweisen, daß die Angeklagten seit Cangem planmäßig in Wort und Schrift genau Das gepredigt hatten, was der Bombenwerfer thatfächlich handelnd ausführte. Dieser Machweis war sehr leicht zu führen. Spies, Parsons, fielden und Andere hatten ihre wahnwitzige Cehre vom Anarchismus öffentlich und planmäßig durch Reden und Druckschriften gepredigt, die gewaltsame Auflehnung gegen Gesetz und Ordnung und Serftörung aller bestehenden Einrichtungen durch jegliche Mittel der Gewalt als die einzige Rettung der Proletarier gepriesen und in ihrer Tollheit aus ihrer Absicht, es bis zum Dynamitfrieg zu treiben, nie ein Behl gemacht, vielmehr sich dessen hundertfach gerühmt.

Ihre Vergangenheit und der Umstand, daß sie nachweislich anarchistische "Gruppen" zu bilden sich heiß bemüht hatten, stempelte die Angeflagten im Sinne der Entscheidung des Richters ohne Weiteres zu den geistigen Urhebern des Polizistenmordes und ließ der Jury, die lediglich auf Grund des Gesetzes und der unbezweizselten Belastungsbeweise zu urtheilen hat, keine Wahl. Das von den Anarchistenfreunden verursachte Geschwätze, die Geschworenen mitsammt dem Staatsanwalt seien von "Kapitalisten" gekauft gewesen, gehört in das Reich der Anmenmärchen, oder böswilligen Ersindungen, deren der Anarchistenprozeß leider so viele zu Tage gefördert hat.

Der Staatsanwalt war des Weiteren bemüht, namentlich durch "Staatszeugen" in der Person von "Ex-Unarchisten", die sich vom Galgen retten wollten, den Tachweis zu führen, daß die Ungeflagten thatsächlich einer Unarchisten-Verschwörung zwecks eines Dynamithombenangriffs am Abend des 4. Mai angehörten, daß die Parole, dreihundert Bomben zu werfen, rückgängig gemacht wurde und die eine Bombe aus der hand desjenigen Verschwörers kam,

der allein von der Aufhebung der Parole nichts erfahren hatte; daß die Bombe, wie aus einem ihrer Splitter erkennbar, nur aus der Bombenwerkstätte Lingg's, der nachweislich ein eigenthumliches Material (alte deutsche Metallleuchter) benutzte, hervorge= gangen sein könne, und daß der Plan der Verschwörer darin bestand, eine ungeheure Danik herbeizuführen und bevor die Stadt sich von dem Entsetsen erholt habe, die Banken zu plündern und unter dem Scepter von Spies die anarchistische Diktatur zu erklären. Der Staatsanwalt hätte vielleicht flüger gehandelt, wenn er behufs Ueberführung der Ungeklagten auf die Beweisaufnahme in diesen Dunften verzichtet hätte, denn es darf nicht geleugnet werden, daß, wie berechtigt auch die moralische Ueberzeugung von jenen phan= taftisch scheußlichen Plänen der Anarchisten Chicago's sein mag, das Belastungsmaterial nicht ausreichte, um allen Zweifel auszuschließen. Daher kann man heute noch Diejenigen so schwer widerlegen, welche behaupten, das Vorhandensein einer Dynamit= verschwörung sei nicht nachgewiesen worden. Es wird leider von Denen, die das Urtheil der Jury nun einmal durchaus nicht gut= heißen wollen, stets vergeffen, daß der Machweis der direkten Beziehung der Ungeklagten zu der Person des Bombenwerfers ganz unnöthig war, daß vielmehr der bloße Machweis der geistigen Urheberschaft im Sinne der Entscheidung des Richters vollauf zur Verurtheilung genügte und für die Jury zwingend war.

Ferner muß es als einen Mißgriff des Staatsanwalts bezeichenet werden, daß er einem offenbar verworfenen Individuum Namens Gilmer erlaubte, als Augenzeuge dafür aufzutreten, daß Spies selbst die Bombe angezündet habe. Der Karakter dieses Zeugen drückte dem ganzen Belastungsmaterial hinsichtlich des direkten Schuldnachweises den Stempel des Fabrizirten auf, während doch die Mordschuld der Angeklagten selbst durch den zweisels losesten Nachweis, daß sie den Bombenwurf direkt herbeigeführt hätten, nicht um das Gewicht einer Feder hätte vermehrt werden können, denn — es kann nicht oft genug wiederholt werden — der bloße Nachweis ihrer Vergangenheit als Anarchistenführer war vor dem Gesetz ein genügender Nachweis für ihre Mordschuld.

Die genießenden Genossen der mehr oder weniger geheimen, aber vollständig einflußlosen und nur noch sehr wenige Unhänger zählenden rothen Vereinigungen hetzen natürlich systematisch weiter

und suchen darauf hin zu arbeiten, daß in den Augen einer urtheilslosen Minderheit die Gerechtigkeit des Anarchistenprozesses verbächtigt wird, daß die Verurtheilten als Märtyrer geseiert werden.
Und Das zu einer Zeit, wo dieser seuchenartige Dynamit-Wahnsinn
(unter den romanischen und keltischen Elementen) in Europa die
tollsten Orgien seiert und sich selbst so "freisinnige" gesetzgebende
Körperschaften wie das französsische Abgeordnetenhaus zur Annahme von Gesetzen gezwungen sehen, durch welche der AnarchistenTollwuth mit einer geradezu beispiellosen, aber zeitgemäßen, wohl-

thuenden Strenge entgegengewirft wird.

Uls der hauptschuldige ist mit Recht stets der von Westerreich, Preußen und England der Reihe nach ausgespieene Unarchift Johann 217oft angesehen worden. Die Organisation der anarchistischen "Gruppen" in Chicago war direkt auf Most zurückzuführen. Sie datirte vom Jahre 1884, als der hirnverbrannte Muswürfling von Mew York aus seine gelehrigen Schüler in Chicago besuchte. Most war auch dafür verantwortlich, daß die bis dahin nur radifal sozialistische "Arbeiter-Teitung" unter der Leitung des gang und gar von ihm bethörten Spies zu dem Unarchiften-Organ wurde, deffen unheilvolle Chätigkeit zur Katastrophe führte. Schriften waren die Bibel seiner Chicagoer Gläubigen, die sich der führung der Urbeiter bemächtigen zu können vermeinten, und Most's verruchtes "Büchlein über anarchistische Kriegsführung" hat die fabrifation der Dynamitbomben nach vorgeschriebenem Rezept direkt veranlaßt. (Auch Rezepte, wie man einen Polizisten hinterrücks und ohne Gefahr der Entdeckung bei lebendigem Leibe, auf chemischem Wege, verbrennen kann; wie man Brandbomben anfertigt und in häuser und fabrifen schleudert; wie man "Kapitalsbestien" vergiftet und sich sonst auf ähnliche Weise angenehm und nütlich machen fann, find in diefer anarchiftischen Bearbeitung von "Knigge's Umgang mit Menschen" reichlich vorhanden.)

Illerdings hat diese empörende Schandschrift, deren Veröffentslichung und Verbreitung in jedem anderen civilisiten Cande als ein schweres Verbrechen angesehen werden würde, als Belastungssmaterial im Prozeß dienen dürsen, doch ihr Verfasser, der allerschuldigste geistige Urheber des Bombenwurfs, blieb unbelästigt in Tew York. Manche angesehene Rechtsgelehrte sprachen sich dahin aus, daß Most den Behörden von Illinois hätte ausgeliefert wers

den können, doch der Staatsanwalt in Chicago war anderer Unsicht. Die amerikanische Rechtspflege hat zuweilen die tollsten Caunen. Die Chicagoer Unarchisten wurden wegen der geistigen Urheberschaft eines Mordes zum Tode verurtheilt, doch gegen ihren Cehrer und Unführer, den direkten Urheber und Begründer der zum Dynamitkrieg gedrillten anarchistischen "Gruppen", wurde nicht einmal eine Unklage erhoben, weil er sich zufällig in New York aufhielt. Als ob das Schicksal die hingerichteten doch wenigstens noch vor der Schmach retten wollte, daß sie derselbe Ceichenstein decke, wie Most, hat es diese Canaille zweier Welten am Ceben

gelassen.

Das Staatsobergericht wies den Untrag auf Caffirung des Urtheils des Chicagoer Gerichtshofes ab und der Tag der Binrichtung wurde auf den 11. November 1887 festgesetzt. Die 2lufregung in jenen Tagen war groß. Die freunde der Verurtheilten machten gewaltige Unstrengungen, die Begnadigung vom Gouverneur Oglesby zu erwirken und fie fanden dabei vielfach Unterstützung auch in solchen Kreisen, welche das Urtheil an sich unbedingt für gerecht hielten. Die Standhaftigkeit, welche der Gouverneur bewies, mar bewundernswerth. Das flehen der Ungehörigen der Verurtheilten rührte ihn auf's Tiefste, doch er ließ bei feiner Entscheidung nicht persönliches Mittleid, sondern die Rücksicht auf das Gemeinwohl walten. Er begnadigte Schwab und fielden zu lebenslänglicher Buchthausstrafe, nachdem diefelben fich dazu verstanden hatten, selbst ein Onadengesuch zu schreiben, in welchem fie ihr Bedauern über die Geschehnisse des 4. Mai ausdrückten. Darfons, Spies, Engel und fischer bußten ihre Schuld am Galgen und bewahrten ihre fassung bis zum letzten Augenblick. Eingg fam dem Benker zuvor. Er zerschmetterte fich im Gefängniß den Kopf, indem er eine Dynamitpatrone zwischen den Sähnen eigenhändig zur Erplosion brachte. Obwohl der hinrichtungstag ohne jegliche Störung und Kundgebung verlief, so waren doch die Befürchtungen, es möchte sich vorher noch etwas Schreckliches ereignen, nicht gang ohne Grund gewesen. Trots der Wachsamfeit der Aufseher war es gelungen, eine Angahl von Dynamitbomben in form von kurzen Enden von Gasröhren in's Gefängniß einzuschmuggeln, wo sie wenige Tage vor der hinrichtung in Lingg's Telle gefunden wurden. Ob Lingg, der ein Mensch



Gebände der "Women's Temperance Uffociation".

von ungewöhnlich großem physischen Muth war, die Absicht gehabt hatte, mittelft dieser Bomben Ungesichts des Galgens das ganze Gefängniß in die Luft zu sprengen, oder ob wirklich, wie vielfach behauptet wurde, ein von außen her unterstützter Be-freiungsplan vorlag, ließ sich nicht feststellen. Der Lingg'schen Episode des Grausens steht ein sentimentaler Vorfall in Verbindung mit dem Unarchistenprozeß gegenüber. Bei einer hübschen, gebildeten, aber als ercentrisch bekannten jungen Dame, Mina van Sandt, verwandelte fich das Mitleid, welches fie als Zuschauerin der Prozesperhandlungen mit Spies, einem stattlichen jungen Manne, empfand, in Liebe, die schließlich so leidenschaftlich wurde, daß die "Unarchistenbraut" sich mit dem Gefangenen trauen ließ, allerdings nicht direkt, was ihr nicht gestattet werden konnte, sondern mit einem Stellvertreter, einem Bruder von Spies. Bei dem Begräbniß der hingerichteten, welches sich zu einer großen Kundgebung der radifalen Arbeitervereine gestaltete, spielte das junge Mädchen noch eine hervorragende Rolle. Später nahm fräulein Dan Sandt Beranlaffung, die Erinnerung an ihre romantische Gemeinschaft mit den Unarchisten durch ihre Verheirathung mit einem Italiener gänzlich auszulöschen, nicht ohne dem hauptvertheidiger der Unarchisten den Vorwurf gemacht zu haben, er habe fie feiner Zeit durch Ausnützung ihrer fentimentalen Regungen gu ihrem fensationellen Betragen verleitet, um für seinen Clienten Spies das Intereffe der einflußreichen Damenwelt zu gewinnen.

Vollständig wurden die Aften des Anarchistenprozesses erst im April 1892 geschlossen. Im Interesse von Schwab und fielden war noch an das Ober-Bundesgericht appellirt worden. Man verlangte Cassirung des Artheils, weil dadurch, daß die Verurtheilten bei Verfündung des ablehnenden Bescheides des Staatsobergerichts von Illinois nicht förperlich zugegen gewesen seine, ein formensehler begangen worden sei, welcher als eine wesentliche Verfürzung des versassungsmäßigen Rechtes angesehen werden müsse. Das Ober-Bundesgericht wies die Appellation ab, wie zu

erwarten war.

Uls äußeres Denkmal an den Schreckensabend vom 4. Mai 1886 steht auf dem Platze, wo die Bombe fiel, ein Standbild, welches die Bürger Chicago's den Polizisten, die in Vertheidigung der Gefetze gegen Anarchisten-Wahnwitz ihr Leben ließen, errichtet haben.

Weit eindringlicher aber wird der Entschluß der Republik, jeglichen Umsturg = Versuch mit Waffengewalt zu unterdrücken, durch das por den Thoren Chicago's sofort nach jenen Maitagen errich= tete fort Sheridan gepredigt. Die Bürger sahen die Nothwendigkeit ein, in unmittelbarer Mähe der Stadt allzeit schlagfertiges Bundesmilitär zur Stelle zu haben, und die Bundesregierung entsprach einem darauf bezüglichen Gefuch, dem eine werthvolle Candichenfung feitens Chicagoer Geschäftsleute zu diesem Behufe beigefügt war, unperzüglich. Dem Kenner der Geschichte Chicago's drängt sich bier ein Vergleich auf: fort Dearborn wurde feiner Zeit zum Schutz der Unfiedlung am Chicago-fluß gegen die Indianer erbaut und 1836, als die Gefahr feitens der Rothhäute beseitigt war, für immer aufgehoben. Da Chicago von einer anderen form von Barbarei bedroht war, dem Unarchistenthum, wurde 1887 das fort Sheridan errichtet. Im Verlaufe von drei Jahrzehnten war fort Dearborn überfluffig geworden. Dem fort Sheridan glauben wir eine längere Dauer prophezeien zu muffen, obgleich wir nicht der Unsicht find, daß von dort aus jemals die entscheidende Untwort auf eine anarchistische frage ertheilt werden wird. fort Sheridan ift eine liebliche friedensvefte, da fie die Kampfbereitschaft der staatserhaltenden Elemente in so imposanter Weise darthut.

Es erübrigt noch, daß wir die von den Nativisten eifrig fultivirte und leider auch von dem größten Theil der amerikanischen Presse gelegentlich immer wieder papageienhaft wiederholte, theils bewußt gehässige, theils unbewußt thörichte Unterstellung illustriren, der Unarchismus in den Vereinigten Staaten fei ein deutscheeuropäis iches Giftgewächs und die Unarchisten Verschwörung in Chicago insbefondere sei den Deutschen auf's Kerbholz zu schneiden. Bei Beurtheilung einer frankhaften gefellschaftlichen Erscheinung, die, wie der Unarchismus, befanntlich in allen Staaten Europa's ebenfo wie in Amerika auftritt, sollte man füglicher Weise der Rücksicht auf Nationalitäten keinen Spielraum geben. Wollen die Unglo-Umerifaner aber durchaus nicht auf die Verantwortlichmachung einer befonderen Mationalität verzichten, nun so mögen sie sich por Allem flar maden, daß die Schuld dafür, daß fich Anarchiften bier in Chicago zur "Propaganda der Chat" ruften durften, lediglich auf die amerikanischen Demagogen und auf die in den amerikanis schen Großstädten übliche lare Durchführung der Gesetse zurückfällt.

Es hat vor der Dynamit-Katastrophe in Chicago eine Zeit gegeben, da der Unarchismus von den Politikern zu Wahlzwecken gehegt und gepflegt wurde. Man spüre der Ursache, warum ein Parsons und ein Spies zu dem an sich ungeheuerlichen Glauben kommen konnten, sie seien eine gewaltige Macht im Staate, nur nicht allzu eifrig nach, wenn man nicht logischer Weise zu dem Schlußgelangen will, daß der Unarchismus in der Korm, wie er hier auftrat, ein ächt amerikanische Sewächs war, das nirgends in der Welt so wurzeln und so gedeihen konnte, wie gerade hier, wo es von den Politikern gedüngt und begossen wurde. Das Dem as gogent hum ist in erster Linie für die Greuelthat auf dem Heumarkte verantwortlich. Der politische Demagoge und der Urbeiters

Demagoge haben sich dabei die hand gereicht.

Ils die maßgebenden führer der Unarchisten famen nur Parsons und Spies in Betracht. Parsons rühmte sich in seiner von ihm felbst verfaßten Cebensgeschichte mit Stolz feiner Abkunft von den allerersten Unsiedlern des Candes, die aus England 1622 in der Bay von Marragansett landeten und er schildert fich selbst unbewußt als das Urbild eines amerifanischen Politifers, der allerdings den Muth hatte, feine Demagogie bis über die Grenzen, wo sie noch ein Geschäft ift, hinauszutreiben. Spies bekennt, daß er erst nach mehrjährigem Aufenthalt in den Bereinigten Staaten und durch denfelben zum Sozialisten und dann in der Ueberzeugung, daß der Sozialismus theoretisch ebenso falsch wie praktisch ohne Gewalt undurchführbar sei, zum Unarchisten wurde. Doch es ist gleichgültig, welche Sprache der Wahnsinn redet. Der Unarchismus hat kein Vaterland, und er bricht in Frankreich, Spanien, England und Deutschland ebenso als eine efelhafte Krankheit aus, wie in den Dereinigten Staaten von Umerifa, nur daß, dank dem amerifanischen National-Institut der Demagogie, Chicago den traurigen Ruhm erlangen mußte, daß er dort eine Zeit lang als eine legitime politische Erscheinung nicht nur geduldet, sondern gar gepflegt murde.

Wer die Arbeiterverhältnisse in deutschen Kreisen Chicago's kennt, der weiß, daß es heute keine zwei Dutzend jener Wahnwitzigen giebt, denen man die Bezeichnung Anarchist beilegen nuß. Wie sehr überhaupt das radikale Element unter den deutschen Arbeitern einer gesunden Strömung hat weichen mussen, beweist die Chatsache, daß die sogenannte deutsche "Arbeiter-

Teitung", die hier im Sinne der Rothen veröffentlicht wird und einst ein großes, seine Abnehmer nach vielen Causenden zähelendes Blatt war, jetzt unter der Ceitung von Auche Deutschen (Poelen, Schweden 2c.) nur noch eine kümmerliche Existenz fristet und in seinem Kormat bis zur Grenze des Komischen zusammengesschrumpft ist.

Wir haben den Unarchistenprozeß, der ein hervorragendes Kapitel der Geschichte Chicago's bildet, unter die "Arbeiterbewegung" eingereiht, nicht um letzterer damit ein Brandmal aufzudrücken, sondern sie vielmehr gerade in Begenfat damit ju bringen. Der gange Kern der modernen Arbeiterbewegung besteht thatsächlich in dem absolut berechtigten und durchaus nothwendigen Streben nach Verfürzung der Arbeitszeit. Mur wenn man die Zeit, welche die Menschenkraft und Menschengeschick ersetzenden Maschinen mit ihrer unbegrenzten Produktionskraft frei machen, den Guter schaffenden Urbeitern zu Gute fommen läßt, fann die Kulturwelt des Segens theilhaftig werden, welcher in der Neugestaltung der Dinge durch die Technik liegt. So unheilvoll freilich eine fünstliche Verhinderung der Anpassung an die neuen wirthschaftlichen Eriftenzbedingungen wirfen nuß, fo verderbliche folgen würde auch eine Uebereilung haben, denn erst muß auch die soziale Basis vorhanden sein, auf welcher der Alrbeiterwelt die ganze Muße, die das Maschinenwesen ihr ermöglichen kann, gewährt werden darf, und die frage kann nie einfeitig auf lokalem Wege, sondern nur auf dem langsamen und schwierigen internationalen Wege gelöst werden, und nie mit Gewalt, sondern nur friedlich, harmonisch. In ihrem Ziele ift die Arbeiterbewegung in Chicago gesund und sie hat große Erfolge aufzuweisen. Sie ift legitim fortschrittlich und statt daß man die Deutschen wegen der Unarchisten frevelhafter Weise als Unruhstifter anklagt und überhaupt den Unarchismus, dem jede legitime Agitation ein Greuel ist, mit der Arbeiterbewegung identisch zu machen fucht, follte man den deutschen Urbeitern in Chicago den Ruhm gönnen, den eingeborenen Arbeitern erft die Erkenntniß der richtigen und natürlichen Ziele der modernen Arbeiterbewegung beigebracht zu haben. Die deutschen Urbeiter werden sich diesen Ruhm nur dann verscherzen, wenn sie, wozu allerdings Diele zu neigen scheinen, die Entwickelung der Dinge ungeduldig gu beschleunigen suchen wollten. Gut' Ding will Weile haben. Große Reformen lassen sich nicht über Nacht in der Welt einbürgern, sonoern müssen geduldig und mühfam errungen werden. Das ist einmal der Lauf der Welt und Wer dies nicht begreift, dem geht's gewöhnelich übel.

Der Mordprozeß Cronin.

Reben dem Unarchistens Prozeß nimmt der Mordprozeß Cromin in der Kriminalgeschichte Chicago's den hervorragendsten Platzein. Die Ermordung Cronin's erregte ungeheures Aufsehen und der Prozeß gegen die Mörder war karakteristisch für das amerikanische Jury-System und das Advokatenthum, wie auch für den Einfluß der Irländer in unserem Gemeinwesen.

freilich, was die Jury von dem Verbrechen zu hören bekam, war nicht viel mehr, als der nackte Thatbestand des Mordes. Sie fah nur den letzten Uft des Dramas, aber von den Motiven der That, von der eigentlichen Mordverschwörung und dem Jusammenhang mit dem Treiben der irisch-amerikanischen "Bome-Rulers" durfte sie nichts erfahren, dank der Auslegung, welche der vorsitzende Richter dem Gesetze gab. Welchen Einfluß die "mysterious power", von welcher der Staatsanwalt fo oft fprechen mußte, auf den Gang der Prozegverhandlungen ausgeübt - Wer kann das wiffen?! Und Vermuthungen, felbst naheliegende Vermuthungen, hier auszusprechen, konnte zu fehr heiklen, strafgesetzlichen Derhandlungen führen. Dielleicht werden die dunklen Geheimnisse, welche über dieser abscheulichen Mordverschwörung immer noch lagern, einst doch noch aufgeklärt und die noch frei und unge= straft einhergehenden hauptschuldigen ebenfalls noch der rächenden Berechtigfeit überliefert.

Dr. Cronin, ein angesehener Arzt und liebenswürdiger, auch in deutschen Kreisen beliebter Mensch, vor Allem aber ein glühender

irischer, für die Befreiung Irlands aus englischer Knechtschaft schwärmender "Patriot" in Chicago, wurde am Albend des 4. Mai 1889 aus seiner Wohnung mit einem Gefährt zu einem Krankenbesuch in der Vorstadt Cake View abgeholt. Seitdem war er lebend nicht wieder gesehen worden. Sein Verschwinden erregte sofort großes Aufsehen. Seine Wirthsleute, gleichfalls Irländer, waren die Ersten, welche ohne Weiteres erklärten, Cronin sei nunmehr end= lich von seinen feinden, deren Verbrechen an das Tageslicht zu bringen er seit Cangem entschlossen gewesen wäre, ermordet worden. In kurzer Zeit ward dann auch durch die Presse bekannt, daß Cronin der unversöhnliche führer desjenigen flügels des irischen Geheimbundes "Clan-na-Gael" gewesen, welcher seit einigen Jahren im bittersten Kampfe mit den eigentlichen Machthabern stand. Während sich so die Verdachtsgründe für ein Mordverbrechen, ein von der irischen Vehme vollzogenes Todesurtheil, mehrten, wurde aus anderen, unflaren, aber fehr eifrig fprudelnden Quellen das Gerücht verbreitet, Dr. Cronin habe sich wegen eines ärztlichen Verbrechens flüchten müssen. 2lus Canada und 27ew York trafen Depeschen ein, welche berichteten, daß Cronin gesehen worden sei. Mus Canada wurde fogar ein langes Interview mit ihm depefchirt, und das fystematisch betriebene Erfinden von Gerüchten spitzte sich schließlich zu der unverhüllten Behauptung zu, Cronin sei gleich Le Caron ein im Dienste der englischen Regierung stehender Spion und fei nach England gegangen, um dort vor der Parnell-Commission gegen Parnell als Zeuge aufzutreten und die Pläne der irischen "Datrioten" in Umerika zu verrathen.

Inzwischen hatte es sich herausgestellt, daß die städtischen Polizisten, die zum allergrößten Theile Irländer sind, am eifrigsten bemüht waren, Cronin's Verschwinden harmlos zu erklären. Cronin's freunde und die feinde seiner Gegner im Geheimbund setzten sich mit der Staatsanwaltschaft in Verbindung, doch die Polizei bot Alles auf, um den Behörden das Versolgen verdächtiger Spuren zu erschweren. Schon sing die öffentliche Aleinung an, sich der Annahme, daß der Verschwundene demnächst wohl wieder irgendwo auftauchen werde, zuzuneigen, als am 22. Mai, achtzehn Tage nach dem Verschwinden, Cronin als Ceiche in der fanggrube einer Cloake in der Vorstadt Cake-View gefunden wurde. Die Ceiche war völlig entkleidet, doch fand man an ihr einen Agnus Dei, welchen

der Ermordete als treuer Katholif um den Hals trug. Um Kopfe fanden sich Wunden, die augenscheinlich von Hieben mit stumpfen Instrumenten herrührten. Blutige Watte klebte am Körper, und blutige Watte hatte man auch bereits einige Tage vorher zusammen mit einem großen Koffer in der Nähe der Cloake gefunden.

Das Auffinden der Leiche machte die Annahme, daß Cronin von irischen Geheimbündlern ermordet worden fei, zur Gewißheit. Wäre der Plan der Mörder geglückt, so hätte die Ceiche niemals gefunden werden können. Der Plan bestand darin, die Leiche im Michigan-See zu versenken, dann aber die Kleider des Ermordeten nach England zu schicken und sie dort einer Cronin möglichst ähn= lichen, aus der Themse zu ziehenden Leiche anzuthun und Papiere beizugeben, aus denen hervorgehen würde, daß Cronin als Berräther gerichtet worden sei. Dieser raffinirte Plan scheiterte daran, daß die Mörder ihr Vorhaben, die Ceiche in den See zu versenken, nicht ausführen konnten. Sie wurden gestört und warfen dann aus Ungst, sie könnten erwischt werden, die Leiche in die fanggrube. Später, erst am 29. Oftober, wurden dann allerdings auch die Kleider und das ärztliche Besteck Cronin's in einer andern Cloake gefunden, doch das beweist nur, daß die Mörder auch in der Musführung des Planes, die Kleider nach Condon zu schicken, gestört wurden oder ihn aufgegeben hatten.

Als die Mörder wurden dann verhaftet: Daniel Coughlin, ein städtischer Geheimpolizist, Datrick D'Sullivan, ein Eishändler, und John Beggs, seines Zeichens Advokat, alle Drei notorische irische Geheimbundler; ferner John Kunge, ein junger Curemburger, welcher handlangerdienste gethan zu haben schien, ohne in die Mordverschwörung eingeweiht gewesen zu sein; der fünfte, ein gewerbsmäßiger Irlander, Mamens Martin Burke, war nach Canada geflüchtet, um nach Irland zu gehen, wurde aber noch rechtzeitig erwischt und dem Gerichte in Chicago ausgeliefert. Jett drängte sich aber erft der Coroner zwischen das Gericht und die Mörder. Die funktionen des Coroner-Umtes find für unser Zeitalter und befonders unter amerifanisch-großstädtischen Derhältnissen durchaus unzweckmäßig, so daß dieses Umt häufig zum gemeinschädlichen Bemmschuh der Rechtspflege wird. Der Coroner, ein nur dem Gesetze verantwortlicher, vom Volke gewählter Beamter, hat bei verdächtigen Todesfällen nicht nur die Todesurfache

festzustellen, sonden beruft auch eine Jury, um den Thatbestand aufzunehmen und eventuell die Mörder den Großgeschwornen zu überweisen. Er ist souverän in Allem, darf nach Belieben Zeugen verhören und das ganze Beweismaterial den Verbrecher-Anwälten preisgeben. Trotzdem hat der Wahrspruch einer Coroner-Jury nicht den geringsten Werth. Wen sie freispricht, der kann im nächsten Augenblicke wieder verhaftet werden, und Wen sie verzurtheilt, der kann vom Staatsanwalt wieder entlassen werden.

Die Coroner-Jury überwies, nachdem fie den raffinirten Dertheidigern das gange Belastungsmaterial ex officio verrathen hatte, die genannten Gefangenen den Großgeschwornen, erflärte aber auch den sehr bekannten 21dvokaten 21lerander Sullivan für einen 217itschuldigen. Die sofort erfolgte Verhaftung des Cetzteren erregte allgemeines Aufsehen im ganzen Cande. Seine festnahme schien gu bedeuten, daß das Gericht im Stande sein werde, die ganze unheimliche Verschwörung mitsammt den blutigen Geheimnissen der "Clan = na = Gaels", als deffen gewaltiger führer Sullivan galt, zu enthüllen. Doch Sullivan erwirkte sofort durch das Habeas-Corpus-Verfahren seine freilassung unter Bürgschaft, und die Broßgeschwornen versetzten ihn auch nicht in den Unklagezustand. Die fünf Ungeklagten waren offenbar nur die ausübenden Werkzeuge der Mordanstifter gewesen. Sie führten ihren Auftrag mit teuflischem Geschick aus, indem sie ein abgelegenes Bäuschen mietheten und Cronin als Urzt durch einen ihm Unbefannten dorthin lockten, um ihn beim Betreten des Timmers zu erschlagen.

Der irische Geheimbund "Clan-na-Gael" oder, wie er ursprünglich hieß, die "United Brotherhood", wurde in Amerika aus den Resten der Fenier im Jahre 1869 gegründet. Er ist heute über das ganze Cand verzweigt. Seine führer sind meistens gewerdsmäßige Politiker, die neben ihrer eigentlichen Aufgabe, "Irland zu befreien", Zeit genug sinden, sich auf ihre Weise mit der Vertheilung und Verwaltung öffentlicher Aemter zu beschäftigen, und so lange Irland eben noch in der englischen Knechtschaft schmachtet, wenigstens in Amerika zu herrschen. Von der Organisation dieses mächtigen Geheimbundes ist wenig zu merken, weil die unzähligen Zweigvereine alle verschiedene, ihre Zusammengehörigkeit nicht verrathende, harmlos klingende Namen haben. Der Bund steht in Widerspruch mit den Gesetzen, insosern er seine Mitglieder zum unbedingten Gehorsam verpflichtet und Codesstrasse auf Verrath gesetzt hat. Mithin ist sein Zweck ein verbrecherischer, denn er besteht in der Bekämpfung Englands, einer mit den Vereinigten Staaten befreundeten Macht, "mit allen Mitteln".

Die Gerechtigkeit erfordert es, hier anzuführen, daß, ehe das Wesen des Bundes bekannt war, gar Mancher beitrat, dem dessen späteres Treiben ein Greuel war. ferner, daß das bessere Irländerthum von Chicago mit dem Treiben dieses Geheimbundes, der nur eine kleine Minderheit der irischen Bevölkerung Chicago's

zu seinen Mitgliedern zählt, nie sympathisirt hat.

Was unter "allen Mitteln" zu verstehen ist, besagen die irischen Dynamit-Attentate, die in England von Sendlingen des "Clan-na-Gael" verübt wurden, wie der Verfuch, die Condoner Brücke, das Darlaments-Gebäude u. f. w. in die Luft zu fprengen. Im Jahre 1881 wurden auf dem Mational-Convent des Geheimbundes Allegander Sullivan, Dennis C. Feeley und Michael Boland zum Vollziehungsausschuß gewählt, die Radikalsten der Radikalen. Von da ab soll die "dynamite policy" nur zum Scheine betrieben worden sein und die dafür ausgeworfenen Gelder eine anderweitige Verwendung gefunden haben. Ja, es erhoben die Uften des zur Unterfuchung eingesetzten Ausschusses des Geheimbundes die Anflage gegen die drei 217anner, daß sie die unglücklichen fanatiker, welche fie im Mamen des Geheimbundes zur Begehung von Dynamit Derbrechen nach England schickten, im Voraus an die englische Geheimpolizei verriethen, das für diefe Dynamit-Erpeditionen geforderte Geld aber für sich behielten. Thatfache ift, daß circa zwölf Sendlinge bei ihrer Candung in England sofort verhaftet wurden und heute noch und für immer in englischen Kerfern fitzen, und es wurde behauptet, daß diese Unglücklichen nur von den drei 217annern verrathen fein konnten, denn diese hätten sie nach den Blutregeln des Geheimbundes auszuwählen gehabt und zwar fo, daß nicht einmal Einer den Andern fannte.

So sehr nun auch die Mitglieder des "Clan-na-Gael" an Cadaver-Gehorsam gewöhnt sind und so bereitwillig sie und das arme irische Volk ohne Murren in den ewig herumgereichten Klingelbeutel "zur Befreiung Irlands" zahlen, ohne jemals Abrechnung zu verlangen, so gab es doch eine kleine Partei, die sich gegen die Gewaltherrschaft des "Triangels" aufbäumte und, als er sie maßregelte und aus dem Bunde drängte, ihre Opposition von außen her heftig fortsetzte. Zu diesen Ceuten gehörte Dr. Cronin, der, von heiligem Jorne entstammt, den unerschütterlichen Entschluß faßte, die Wahrheit an den Tag zu bringen, und koste es ihm sein Ceben. Er trat mit seinen Anklagen, daß dieselben die Dynamit-Sendlinge an England verrathen und das Geld des Jundes unterschlagen häteten, vor den Convent und setzte wirklich die Einsetzung eines Unterssuchungs-Ausschusses durch, in den er selbst gewählt wurde. Doch der "Triangel" triumphirte insoweit, als die Alehrheit des Ausschusses die Anklagen Cronin's zurückwies und die Vernichtung des Protokolls beschloß.

Cronin und die Minderheit bestanden indessen darauf, daß ihr Bericht sämmtlichen Cogen des "Clan-na-Gael" unterbreitet werde. Außerdem hatte sich Cronin das Beweismaterial notirt, so daß die Vernichtung des Protokolls ihren Sweck versehlte. Wohl wissend, daß Cronin mit seiner unerschütterlichen Energie und Codes-verachtung schließlich doch sein Siel erreichen müsse, beschlossen seine verzweiselten Feinde, ihn für immer unschädlich zu machen,

und zwar durch die Dehme des Geheimbundes felbst.

Die Aufgabe der Verschwörer war, Cronin zum Verräther, zum englischen Spion zu stempeln, also eines Verbrechens zu überführen. auf welches die Blutregeln des Geheimbundes Todesstrafe fetzten. Dazu war es nöthig, gefälschtes Beweismaterial gegen ihn zu beschaffen. Das war leicht genug. Der im Dienste der englischen Regierung stehende Spion Le Caron, der in Chicago ein fogar von Sullivan felbst eingeschworenes Mitglied des "Clan-na-Bael" gewesen war, hatte vor der Parnell-Commission in Condon bezeugt, worin seine Spionenarbeit in Umerika bestanden hatte, und Rechnung abgelegt. Hus seinen, dem Gerichte vorgelegten Davieren hatte er indessen das Blatt, auf welchem er die Mamen seiner Unterspione und Informatoren in Umerika verzeichnet hatte, entfernt. Darnell's Vertheidiger bestanden darauf, daß Le Caron auch diefes Blatt ausliefere, und der Richter entschied, daß sie privatim von dem Inhalte desselben Kenntniß nehmen dürften. Die Vertheidiger, von denen keiner mit den Dynamit-Irländern sympathisirte, thaten dies und außer ihnen und dem Richter ift Le Caron's Mamenslifte feis nem Menschen zu Gesicht gekommen. Michtsdestoweniger ergriffen die Mordverschwörer diesen Vorgang als willkommene Gelegenheit zur fabrifation der Euge, daß auch Cronin's Name auf Le Caron's Liste stünde, wovon sie im Geheimen unterrichtet worden seien. Die

Erfindung dieser Lüge war das Todesurtheil Cronin's. Um 8. februar 1889 wurde eine Sitzung anberaumt der Chicagoer Loge oder des "Camp", wie der Kunftausdruck lautet, vom "Clan-na-Bael". angeblich um Cronin's Unflagebericht gegen Sullivan zur Berhandlung zu bringen, in Wahrheit aber, um Cronin als Spion anzuklagen. Der vorerwähnte Coughlin, ein fanatischer Unhänger Sullivan's, erhob die Unflage, bewies dieselbe auf Grund der angeblich aus Condon erhaltenen Information und beantragte die Todesftrafe. Das Vehmgericht wurde eingesetzt, die "Beseitigung" Cronin's beschloffen und Coughlin, Burfe und Datrick D'Sullivan damit beauftragt. Um 4. Mai wurde das Todesurtheil an dem armen. fälschlich als Spion gebrandmarkten Dr. Cronin vollstreckt.

Der Prozeß begann am 25. August 1889. Volle zwei Monate vergingen aber, ehe die Jury zu Stande fam. Die Bertheidiger, vier an der Zahl, leisteten das Unglaublichste, um von der Jury intelligente Männer auszuschließen. Dabei fam ihnen das abscheuliche. veraltete Rechtsverfahren des Staates Illinois zu Hilfe, wonach Jemand, welcher über das in Rede stehende Verbrechen in den Zeitungen gelesen, zum Geschworenen untauglich ift. Dies elende Gesetz in einem Cande, wo in den Zeitungen alle Verbrechen auf das Ausführlichste beschrieben werden und wo die Presse thatsächlich die Urbeit der Geheimpolizei thut, macht die Erfüllung der Aufgabe, eine verständige Jury zu erhalten, fast unmöglich. In Etwas istes durch obergerichtliche Entscheidungen gemildert worden, so daß Jemand durch den Eid, er sei trot der Zeitungslectüre im Stande, unparteiisch zu urtheilen, zum Geschworenen befähigt wird. freilich hat diese Auslegung wiederum den großen Nachtheil, daß Jeder, der nicht als Geschworener dienen will - und Niemand will Das - diesen Eid nicht leisten zu können vorgiebt. Dem durch drei Behülfen verstärkten Staatsanwalte lag es daran, Irländer von der Jury auszuschließen, während die Vertheidiger beileibe keinen Deutschen oder Skandinavier zulaffen wollten. Die allerschwierigste Aufgabe für den Staatsanwalt bestand aber darin, das Einschmuggeln bestochener Leute in die Jury zu verhindern. Das in allen Staaten der Union geltende Gefet, daß die zwölf Mitglieder der Jury im Urtheil einstimmig sein muffen, macht es durch das Einschmuggeln von nur einem einzigen Schurken möglich, die Schuldigsprechung zu hintertreiben. Michts ist aber für eine verzweifelte, einflußreiche und über unbeschränkte Geldmittel verfügende Bande leichter, als diesen

Einen Geschworenen zu finden. Und so wurde denn auch während der Jury-Luswahl entdeckt, daß einige der mit der Vorladung betrauten Gerichtsbeamten gekauft waren und verschiedenen vorgeladenen Zürgern große Geldsummen geboten hatten gegen die Verspflichtung, eine Einigung der Jury zu verhindern.

Nach 45 Tagen waren denn endlich aus 1117 Bürgern 12 gefunden, die beiden Parteien genehm waren. Allgemein wurde erwartet, daß mit dem Beginn der Beweisaufnahme einer oder der andere der Ungeklagten als Ungeber auftreten und, um sich vom Galgen zu retten, die Mordverschwörung enthüllen und der Wahrheit gemäß sich als felbst betrogenes Mordwertzeug der Mordanstifter hinstellen würde. Doch nichts von Alledem. Die Angeklagten bewiesen eine erstaunliche Gleichgültigkeit, die offenbar aus ihrem Bewußtsein stammte, daß fie das Schickfal der auf freien füßen befindlichen und auf ihre, der Angeklagten, Rettung bedachten Mordanstifter in der Band hatten. Denn das bei der Prozessirung der Unarchisten angewendete Illinoifer Gesets macht die Unstifter, Aufhetzer und mittel= baren helfershelfer eines Mordes genau ebenfo strafbar wie den eigentlichen Mörder felbst. Indessen der Prozest verlief durch die Entscheidung des Lichters, der den Nachweis der Motive zum Mord Cronin's nicht für zulässig erklärte, ohne Hufdeckung der eigentlichen Mordverschwörung und brachte nur den Chatbestand des vollzogenen Mordes. Dafür waren die Beweise überwältigend genug. Schritt für Schritt wurden die Spuren der 21lorder aufgedeckt, so daß kein Glied in der Kette der Umstandsbeweise fehlte. Die That ward in dem hause des Schweden Carlson vollbracht, und die Carlfons und eine Reihe von Deutschen waren die haupthelaftungszeugen, mährend die zwangsweise vorgeladenen Irlander nicht mit der Sprache heraus wollten und die Vorgänge in der Sitzung des Vehmgerichtes nicht zu Tage gefördert werden konnten. Den dramatischen höhepunkt der Beweisaufnahme bildeten die mit Bülfe eines Dolmetschers gemachten Ausfagen einer armen deutschen Waschfrau, Mamens Bartel. Dieselbe war am Mordabend von ihrem Manne, einem Trunkenbold, aus Bosheit aus ihrer Wohnung ausgeschlossen worden und kam, verzweiflungsvoll in der Machbarschaft umberirrend, bei dem Carlfon'ichen Bauschen vorbei, wo Carm und Stimmengewirr ihre Aufmerksamkeit feffelten. Sie hörte ein Geräusch wie von Schlägen auf einen Menschen und dann die Angstrufe "Oh Jesus!" "Oh my God!" Die Aussagen der armen frau hatten den Umständen gemäß ein furchtbares Gewicht und machten durch ihre schlichte Urt, verbunden mit der Erzählung ihres eigenen Elends, einen gewaltigen Eindruck.

Die Vertheidigung bestand lediglich in der Erbringung der unerhörtesten Alibi-Beweise, erhärtet durch Meineide. Die Ungeflagten felbst verzichteten auf das Recht, sich verhören zu lassen, was natürlich einen sehr bosen Eindruck machte. Die Plaidoyers dauerten mehrere Wochen. So stark nun die Kette der Umstandsbeweise war, fo fehlte ihr doch ein hauptglied oder der eigentliche Schlußring, nämlich der Machweis der Motive des Mordes. Keine Sylbe erfuhr die Jury von den Unflagen des Ermordeten gegen die Dreimänner des "Clan-na-Gael", feine Undeutung davon, daß der von der Dehme Gerichtete zum Spion gestempelt war. Was der Staatsanwalt in seiner Eröffnungs-Unsprache darüber verlauten ließ, durfte er nicht beweisen, und die Instruktionen des Richters machten es der Jury zur Pflicht, nur auf Grund des Beweismaterials zu urtheilen. Kein Wunder, daß der hauptvertheidiger den Staatsanwalt frech verhöhnen und die frage stellen durfte, was in aller Welt die Angeklagten denn veranlaßt haben follte, Cronin, der ihnen nie etwas zu Leide gethan, zu tödten. Kein Wunder, daß er wegen der Abwesenheit jeglicher Motive zur That einen halben Tag lang den Beweis zu erbringen fuchte, daß die Staatsanwaltschaft, die freunde Cronin's und die Zeugen fich verschworen hätten, die unschuldigen Ungeflagten zu ermorden. Welch' ein herrliches Bild von der Rechtspflege in der stolzen Stadt des freiesten Staates der melt!

Die Spannung, mit welcher man der Entscheidung der Jury entgegensah, war ungeheuer und läßt sich nur mit der vergleichen, welche gegen Ende des Prozesses Beecher-Tilton oder des Anklageversahrens gegen den Präsidenten Andrew Johnson herrschte. Die fluchwürdige Bestimmung, daß das Artheil der Jury einstimmig erfolgt sein muß, um gültig zu sein, fand auch in diesem Riesenvrozeß wieder eine grelle Beleuchtung durch Einen der Zwölf, welcher drei Tage und drei Nächte hindurch auf freisprechung bestand, die er schließlich fast mit Gewalt dahin gebracht wurde, in eine Verurtheilung der drei Mörder Coughlin, Burke und D'Sullivan wenigstens zu lebenslänglicher Juchthausstrafe zu willigen, während die übrigen Elf von Anfang an für Todesstrafe waren. Die freisprechung von Beggs überraschte Niemanden,

der den Prozeß verfolgt hatte. Gegen Beggs lag nur vor, daß er die Sitzung berufen hatte, in welcher Cronin als "Spion" prozessirt wurde. Da aber die Jury von der Vorgeschichte des Mordes und der eigentlichen Mordverschwörung formell kein Wort erfahren und es nur mit der unmittelbaren Verübung des Mordes zu thun gehabt hatte, so konnte sie Beggs zu dem Verbrechen unmöglich in Beziehung bringen und mußte ihn freisprechen, obwohl in den Augen des Dublikums die Schuld dieses Angeklagten größer erschien als die der Benkersknechte der irischen Dehme. Cetztere hatten unzweifelhaft geglaubt, daß Cronin ein Verräther war, und als fanatiker der Sache Erins hatten sie in ihrem Wahne eine gute That mit der "Binrichtung" vollbracht. Doch Beggs galt in der öffentlichen Meinung als das Werkzeug jener Teufel, welche ihren ehrlichen Widersacher Cronin fälschlicher Weise zum Verräther stempelten und den fanatifern den Dolch in die Band drückten. Kunge, der flämisch-deutsche Auswürfling, dessen Beziehungen zu den irischen Mördern nicht festgestellt werden konnten, wurde von der Jury zwar zu drei Jahren Juchthaus verurtheilt, erhielt aber sofort einen zweiten Prozeß bewilligt, worauf die Unklage gegen ihn gänzlich fallen gelassen wurde.

Mit der Einreichung der üblichen Nichtigkeitsbeschwerde beim Staatsobergericht beeilten sich die Anwälte der sofort in's Juchthaus geschickten Mörder durchaus nicht. Auch beschränkten sie sich darauf, zunächst nur im Interesse Patrick D'Sullivan's zu appelliren. Doch auch diese Appellation ist gegenstandslos geworden, weil D'Sullivan am 29. April 1892 im Juchthause starb. Db nunmehr für die anderen drei Mörder die Nichtigkeitsbeschwerde eingereicht werden wird, bleibt abzuwarten. Die Voraussage, daß die Versurtheilten aus Wuth darüber, daß die eigentlichen Unstifter des Verbrechens frei ausgegangen sind, ein Geständniß ablegen und die ganze Mordverschwörung enthüllen würden, ist bis jetzt nicht eingetrossen. Die Cronins Partei indessen, die inzwischen im Cager der Irländer die herrschende geworden ist, hält noch immer an der Hoffnung sest, daß sie eines Tages in der Lage sein werde, auch die Hauptverschwörer zur Rechenschaft zu ziehen.

Bevölkerungs=Statistik.

Die letzte amtliche Volkszählung fand in Chicago im Mai 1890 statt. Damals belief sich die Einwohnerzahl unserer Stadt auf 1.208,669, und zwar 645,890 Personen männlichen und 562,779 weiblichen Geschlechtes. Die Nationalitäten waren wie folgt vertreten:

Deutsche	Holländer4,912
Eingeborene Amerikaner292,463	Ungarn
Irländer	Rumänier 4,350
Böhmen 54,209	Welfche
Polen 52,756	Schweizer
Schweben 45,877	Mongolen
Norweger 44,615	Griechen 689
Engländer 33,785	Belgier 682
franzosen	Spanier
Schottländer 11,927	Portugiesen
Ruffen 9,977	West=Indier 37
Italiener 9,921	Hawaiier 31
Dänen 9,891	Ost=Indier 28
Canadier 6,989	

Unter den eingeborenen Umerikanern befanden sich 14,490 Karbige.

Der diesjährige Census wird voraussichtlich eine Einwohnerzahl von etwa ein und eine Drittel-Million nachweisen. Wie aus obiger Zusammenstellung ersichtlich, bildeten die Deutschen bei der letzten Zählung das zahlreichste Bevölkerungselement der Stadt Chicago, und dieses Verhältniß wird sich von Jahr zu Jahr günstiger für dieselben gestalten, da die deutsche Auswanderung nach den Vereinigten Staaten in letzter Zeit sehr zugenommen hat (144,212 im Jahre 1891, gegen 91,725 im Jahre 1890) und Chicago neuerdings einen unverhältnißmäßig großen Cheil der Gesammteinwanderung erhält. Heute (am 1. Juni 1892) beläuft sich die deutsche Einwohnerzahl auf mindestens 400,000.

Chicago — die größte Sehenswürdigkeit.*

Die größte Sehenswürdigkeit der Columbia : Weltausstellung von 1895 wird Chicago selbst sein. Welcher Urt auch die übrigen verheißenen Wunder, die eifelthurmartige Bauptattraftion daselbst sein moge, die Stadt selbst wird dem Besucher die denkbar großartiaste Ueberraschung bereiten. Diejenigen, welche die Ausstellung besuchen, um die fortschritte auf allen Gebieten des fozialen Cebens kennen zu lernen, werden die Entdeckung machen, daß Chicago in seiner wunderbaren, niedagewesenen Eigenart das höchste Refultat menschlichen Scharffinnes darftellt. Diejenigen aber, welche, aus politischen Gründen oder aus Beschäftsneid von Vorurtheil befangen, dorthin geben, werden seben, daß, wie wohl begründet ihre Unsicht auch in gewisser Beziehung fein mag, die Entwickelung der Stadt, befonders aber der Beift, der dort herrscht, all ihre Vorurtheile zu Schanden macht. Jene aber, welche mit unbefangenem Urtheile kommen und eine große Stadt zu sehen erwarten, werden gang etwas Underes finden, als Was sie sich von Chicago vorstellen konnten.

Um mich über die Ceitung und die Aussichten der Columbia-Ausstellung zu unterrichten, hielt ich mich über zwei Wochen in Chicago auf. Obwohl ein geborener New Yorker, muß ich bekennen, daß der Verkehr, der Cärm, das Gedränge daselbst mich anfangs in Erstaunen setzte, dann aber mich ermüdete. Man führte mich durch die Stadt und gab mir Gelegenheit zu Unterredungen mit einigen der tonangebenden Männer. Alls ich mich verabschiedete, sah ich mich genöthigt anzuerkennen, daß die Stadt im Besitze gewisser treibender Eigenschaften und fähigkeiten ist, welche ich in demselben Grade niemals und nirgends zuvor so ent-

^{*} Bon Dorothea Boettcher nach einem in "Garper's Monthly" veröffentlichten Auffate Julian Ralph's für "Chicago, die Quanderfiade" bearbeitet.

wickelt gesehen habe. Ich habe jest nicht nur eine vollständige Erklärung des Wachsthums der Stadt und ihrer Errungenschaften, sondern auch die Beweise dafür, daß ihre Einwohnerzahl und ihr commerzieller Einfluß beständig zunehmen muß. Außerdem habe ich, unbeschadet meiner Bewunderung für New York, eine Achtung für Chicago bekommen, die wahrscheinlich jeder Amerikaner mit mir theilen wird, der dieselben Erfahrungen wie ich gemacht.

Die Stadt steht in dem Ruf, empfindlich gegen die Kritik zu sein. Die Wahrheit dieser Ansichtist in der überschwänglichen Selbstkritik zu suchen. Die beste Erklärung für das Benehmen der meisten fähigen und unternehmenden Männer der Stadt liegt in dem Wahlspruch, welchen sie beständig und stets mit denselben Worten eitirten: "Wir stehen ein für Chicago, ein und für alle Mal, von nun an bis in Ewigkeit ("We are for Chicago, sirst, last and all the time"). In diesen Worten liegt zum großen Theile eine Erklärung für die Größe Chicago's. Das erklärt eine Einwohnerzahl von einer Million in einer Stadt, deren Eristenz eigentlich erst seit dem Bürgerkriege datirt. Die Thatsache, daß eine halbe Million Menschen sich diesen Wahlspruch erkoren, hatte den ungeheuren Aufschwung von Handel, Gewerbe und Reichthum, und schließlich die Erwählung als Weltausstellungsstadt zur Folge. Um Chicago vollständig zu begreifen, wird man wohlthun, sich diesen Wahlspruch ihrer Bewohner zu merken.

Ich habe bereits den Carm, die Geschäftigkeit und das energische Vorgehen in Chicago erwähnt. Dies ist am augenschein-lichsten im hauptgeschäftstheile der Stadt, wo die größte Menschenmenge sich tagsüber zusammensindet. Mitunter möchte man wirklich annehmen, daß die Pferde in Gesahr seien, von den Menschen umgerannt zu werden, wenn die fuhrleute nicht auf ihrer hut wären.

Jedermann ist in solcher Eile und rennt in einer Weise, daß ein Fremder, der sich zurechtsinden will, oft genöthigt ist, an der Seite seines Nachbarn dahin zu eilen, denn der Durchschnitts-Chicagoer hat keine Zeit, beim Reden still zu stehen. Das ganze Geschäftsleben wird mit Hochdruck betrieben, und das Treiben im Geschäftstheil Chicago's gleicht dem der New Yorker Uktienbörse zur Zeit einer Aufregung mit dreihundert multipliziert.

Europäische Reisende haben behauptet, daß sie nirgends solche Menschenmassen gesehen, wie auf dem Broadway in Tew York, und Das ift im Allgemeinen richtig; zu einer Tagesstunde aber, an jedem Wochentage, find gewisse Straßen Chicago's fo gedrängt voller Menschen, daß Broadway im Dergleiche damit einsam und verlaffen aussieht. Das ift die Stunde zwischen halb sechs und halb sieben Uhr Abends, wenn die berühmten wolkenhohen Geschäftshäuser der Stadt ihre Bewohner auf das Straßenpflafter Mugenblicks-Photographien der haupt-Stragenecken und Uebergänge, aufgenommen zur Stunde, da sich der dichteste Menschenstrom über dieselben ergießt, erinnern an die Massen= darstellungen von Doré. Miemand außer Doré hat je foldse Bilder erdacht. Denjenigen, welche sich mitten im Gewühle befinden, fommt felbit Chicago flein und gedrängt vor. Die Straßenbahnwagen, welche in dichter Aufeinanderfolge durch die Straßen eilen, erweisen fich an Sahl zu gering, ja die Stragen felbst, welche die entferntesten Grenzen der Stadt miteinander verbinden, scheinen jeden Albend die städtischen Behörden um Gebietserweiterung für den nächsten Morgen anzurufen.

Wir werden gleich sehen und begreifen, worin die Urfache eines folden Menschengewühles zu suchen ift. Doch dieses Straßenleben zeigt nur eine Seite des forcirten Treibens, es bildet nur eine der vielen Eigenthümlichkeiten der Stadt. In den hohen Gebäuden befinden fich die modernsten und schnellsten Sahrstühle, welche auffliegen wie Glaskugeln beim Wettschießen. Der langsam einherschreitende fremde, dem zu Muthe ift, als fei er wie ein Teigklumven von Millionen Bäckern durch die Straßen geknetet worden, fieht fich in einen diefer gebrechlich aussehenden Stahlaeflecht= Körbe gepackt, im nächsten Moment berührt der fahrstuhljunge den Knopf und auf fliegt die ganze Cadung, wie eine feder vom Windstoß emporgewirbelt. Die fahrt nach unten ist einfacher. Ein gewisses Etwas schnappt ab und man fällt zehn oder zwanzig Stockwerke abwarts. Zuweilen giebt es einen Ruck, daß dem Infassen zu Muthe ist, als fänke ihm der Magen in die Stiefeln, im Allgemeinen aber arbeitet der Medjanismus mit erstaunlicher Leichtigkeit. Diese fahrstühle jedoch sind zu langsam für Chicago und die Ceiter gewisser hoher Gebäude lassen deshalb einzelne derfelben gleich Erpreggugen nur direft zum-fagen wir, fiebenten Stockwerke

emporschnellen, während andere, den Lokalzügen vergleichbar, auch an den unteren Stockwerfen anhalten, um ihre Infaffen abzufeten, und zwar geschieht dies in der Weise, wie eine geschickte Band durch schnell aufeinanderfolgenden Druck die verschiedenen Kammern eines Revolvers entleert. Dieselben Scenen wiederholen sich überall in dem Geschäftsdistrift. Un der Clark-Straße befinden sich einzelne hochelegante unterirdische Restaurationen, deren Ausstattung gang aus Marmor und Metall besteht. Wer sich daselbst an einem der Tifche zum Speifen niedergelaffen, wird bemerken, wie die Auffeher gleich Statuen dasteben bis ein Gast eintritt. Dann springen sie auf ihn zu, als ob das Gebäude einstürze. Dies geschieht nur, damit der Bast so schnell wie möglich einen Plat angewiesen bekommt. ich eine theilnehmende, empfängliche Matur bin, lief ich während ber ganzen Zeit meines Chicagoer Aufenthaltes in den Straßen umber, als ob ich einen Taschendieb verfolgte.

Im Auditorium-Botel verständigen sich die Gäste mit dem Dberkellner vermittelst Elektrizität, und wie der Blitstrahl von der Thurmspite bis zur Erde fährt, fliegt die Kunde vom Durfte des Gastes an den Schenktisch. ferner ist da eine Urt elektrischer Un-melder, und nachdem man einen Pfeil gedreht und auf einen Knopf gedrückt, kann man fich in einer halben Minute einen Liqueur, ein handtuch, Eiswasser, Briefpapier, ein Diner, einen Stiefelputer und die Zeitungen bestellen. Unsere Pferdebahnwagen in New york legen ungefähr fechs Meilen die Stunde gurud. Die Kabelbahnwagen von Chicago dagegen im Mittelpunkt der Stadt über neun Meilen und mehr als breigehn in Stadttheilen, wo die Straßen minder stark belebt find. Sie bilden Züge aus je zwei Wagen bestehend und machen mit ihrem Glockengeläute und Rädergeraffel einen folden Carm, daß im Bergleich damit ein moderner Bestibul= Eisenbahnzug das Urbild idyllischer Ruhe ist. Doch diese Straßenbahnwagen vertheilen die Menge in bewunderungswürdiger Weife, und obwohl sie hin und wieder auch wohl einen Unvorsichtigen zu Boden werfen, paffirt es doch viel öfter, daß fie sich durch Castwagen und Karren Bahn brechen, indem fie diefelben einfach zur Seite schleudern, ohne ihrer Geschwindigkeit Abbruch zu thun. Es ist eine Stadt der Baft und Geschäftigkeit, dies Chicago. Die Geschwindig. feit, mit welcher man dort Rindvieh tödtet und Schweine in Wurst und Schinken verwandelt, setzt die Welt in Erstaunen. Doch es find nur die Uneingeweihten, welche nicht miffen, daß die Geschwindigkeit in den Schlachthäusern nur hervorgerusen wurde durch die Bemühungen der Schlächter, mit dem übrigen Geschäftsleben der Stadt gleichen Schritt zu halten. Das einzige Cangsame in Chicago sind die Sisenbahnen. Wir werden später sehen, warum sich dies so verhält.

Ich kenne die Zahl der enorm hohen Gebaude Chicago's nicht genau, aber es muffen deren etwa zwei Dutend fein. Einige derfelben find künstlerisch ausgeführt und in Unbetracht ihrer Böhe wohlproportionirt. Undere dagegen sind nur hohe Kasten, gleichsam punktirt mit feusterhöhlen, welche wie gigantische Wegweiser an der Seite ihrer Machbarhäuser emporragen. Die Befferen find in ihrer Einrichtung so elegant und vollkommen, wie nur möglich, und die zahlreichen Bewohner könnten einen fleinen Staat unter sich bilden, da sie in ihren Mauern Alles vorfinden, was sie zum Ceben bedürfen, so mannigfach find die Beschäftigungen der einzelnen Bewohner. Die besten New Yorker Office-Gebäude können zwar den Vergleich mit den thurmhohen Chicagoer Gebäuden aushalten, aber gang Mem York hat keinen einzigen Bau aufzuweisen, wie das sogenannte "Chamber of Commerce-Gebäude", so weit Licht, Luft, Geräumigkeit und Zweckmäßigkeit in Betracht kommt. Mur ein einziges Gebäude in gang Unterifa übertrifft in diesem Dunkte noch das obengenannte, und das befindet sich in Minneapolis. Mew Porfer begehen einen großen fehler, wenn wir uns einbilden, allein im Befitze von Elegang, Reichthum und fünstlerischem Geschmack zu sein, oder wir wüßten beffer als der Westen, den Eurus und Comfort unserer Zeit zu schätzen. Diese Chicagoer Bochbauten mit ihren funftvoll gearbeiteten Mofaik-fußboden, ihren Wänden aus Marmor und Dnyr, ihren Baluftraden aus kurfernen Arabes= fen, ihren funftreichen Caternen, eleganten eleftrischen Candelabern, ihren fostbaren luguriöfen hallen, entlocken uns unwillfürlich einen Ausruf der Bewunderung.

Der Aufbau dieser thurmartigen Bienenkörbe geschieht nach einem Plane, welcher die "Chicagoer Methode" genannt wird. Nach diesem System wird das ganze Jachwerk des Gebäudes aus Stahl konstruirt; die dünnen Außenmauern werden aus Ziegel oder Granit ausgeführt; die Innenwände bestehen aus eisernen Catten, seuersicheren Ziegeln und Mörtel. Die Gebäude gleichen dennach thatsächlich vermauerten Vogelkäsigen, und es wird behauptet, daß sie, gleich Vogelkäsigen, weder wanken noch einstürzen

können. Die Außenmauern sind gewissermaßen nur eine Einshüllung. Sie haben zwar das Aussehen schwerfälliger Mauerswerke, doch ist dies nur ein Zugeständniß an das Althergebrachte. In Wirklichkeit beruht darauf nicht die Solidität der Bauten. Diese Mauern verhalten sich zu den Gebäuden wie das Couvert zum



Der Freimaurer=Tempel.

Briefe, oder die Freimarke zu der Stelle des Couverts, welche sie bedeckt. Die Chicagoer Methode ist ökonomisch, erspart Zeit und bietet manche sonstige Vortheile. Die Art und Weise, in der das Gewicht dieser Bauten, welche von sechzehn bis vierundzwanzig Stockwerke enthalten, auf dem Grund und Boden, auf dem sie errichtet sind, vertheilt wird, ist geradezu genial. Ueberall wo einer

der Hauptpfeiler oder der Träger zu errichten ist, wird eine Unterlage aus Stahl und Cement gelegt und zwar in solcher Ausdehnung, daß der ganze Untergrund von solchen Unterlagen bedeckt ist. Dieselben haben eine pyramidenförmige Gestalt und werden derart hergestellt, daß die Stahlbalken umschichtig kreuzweise übereinander gelegt werden. Nach jeder zweiten Lage wird das Gerüst mit Cement aufgefüllt und auf diese Weise zu einer sesten Masse zussammengefügt, worauf wiederum zwei Lagen Stahlschienen solgen u. s. f., bis das Ganze eine Dicke von achtzehn Joll und einen Quadratumfang von etwa 18 Juß gewonnen, doch richtet sich die Größe nach dem Gewichte, das darauf zu ruhen kommt, und die Idee ist, die Last des Gebäudes so zu vertheilen, daß im Durchschnitt etwa eine Tonne (20 Centner) auf einen Quadratfuß zu ruhen kommt.

Dieser eigenthümliche Herstellungsprozeß wird nothwendig durch den Untergrund Chicago's. Der Regel nach findet fich eine Lage Sand von fieben bis vierzehn fuß Tiefe vor und unter diefer eine Lage Cehmboden von zehn bis vierzig fuß. Diese Thonlage durch eingerammte Pfähle zu festigen, hat sich nicht bewährt. Dfähle fenften fich in eine weiche, nachgebende Maffe, da der Thon nicht zähe genug, um Widerstand zu leisten. Auf diese Weise wurde das Chicagoer Pojtgebäude erbaut, welches fich nicht nur beständig, sondern auch ungleichmäßig senkt. Dagegen hat sich das berühmte "Roofery: Gebäude", welches auf befagten Stahl- und Cementunter= lagen ruht, kaum einen Soll gesenkt, obwohl, nach Unsicht der Erbauer, dasselbe, nachdem es die feuchtigkeit aus der Thonunterlage gepreßt, etwa sieben Soll sinken würde. Gang eigenthümliche und verschiedenartige Resultate find durch Chicago's große Gebäude zu Tage gefördert, und, um mich nicht allzusehr in Einzelheiten zu verlieren, sei nur bemerkt, daß, während einige ihre 27achbarhäuser mehrere Joll herabgezogen, wieder andere ihnen nahestehende Gebäude in die höhe gehoben wurden und wieder andere hoben Bäuser in die Bohe, welche sich in einiger Entfernung befanden. Der Boden Chicago's, wenn unter Druck, scheint einer Pfanne Teich ähnlich oder einer im Rahmen frei aufgespannten Decke. Chicago's große Office-Gebäude haben Erdgeschoffe, doch keine Keller.

Ich habe vorhin die Sahl dieser erstaunlichen Gebäude angesgeben und bemerke hierzu zunächst, daß sie alle sich in einem eng

begrenzten Distrifte befinden, jenem fleinen Stadttheil, welcher die Office-Region Chicagos bildet und welcher zwischen dem Michigan-See und allen Baupt-Eisenbahn-Diftriften gelegen ift und in welchem der fünfundzwanzigste Theil aller Gifenbahnen der Erde mündet, obwohl der Distrift wenig über eine halbe Quadratmeile (oder 300 Ucres) Cand umfaßt. Eines diefer Gebäude - und feineswegs das größte — ist von 4000 Personen bevölkert. Die Besucher dieses Gebäudes, welche die fahrstühle benutzten, wurden an drei verschiedenen Tagen gezählt und die Zahl belief sich auf 19,000, 18,000 und 20,000 Personen. Im Oktober vorigen Jahres befanden sich 7000 Office-Zimmer in den hohen Gebäuden Chicago's, während andere 7000 noch im Bau begriffen waren. Der Cefer begreift jetzt, woher die Menschenmassen kommen, welche sich an jedem Abend der sechs Arbeitstage der Woche im Bergen Chi= cago's stauen, und daß Broadway im Vergleiche mit - sagen wir, Ede Clark- und Jackson-Straße wie eine verödete Candstraße erscheint.

Jene hohen Gebäude find zum größten Theile auf Grundstücken mit 99jährigem Pachtkontrakte erbaut. Lange Pachtkontrafte werden seit Jahren direkten Unkäufen in Chicago vorgezogen, besonders in fällen, wo die Grundbesitzer nicht die Mittel haben, felbst zu bauen. Wo es sich um große und koftspielige Gebäude handelt, find es meistens Aftiengesellschaften, Corporationen ober Syndifate, welche dieselben auf gepachteten Bauftellen aufführen lassen. Fremde, welche Chicago besuchen, prophezeihen dem fieberhaften Bestreben, die Zahl jener gigantischen Bauten gu vergrößern, gewöhnlich ein schnelles Ende, entweder durch gesetzliche Verordnungen, oder dadurch, daß das fieber von felber aufhören werde. Diese Unsicht entspringt verschiedenen Gründen. Erstens verdunkeln die hohen Bauten die Straßen und verwandeln die gegenüberliegenden häuser in förmliche Keller oder dumpfe, lichtlose Erdgeschosse. ferner drückt die große Ungahl der hohen, prachtvollen Office-Gebäude den Werth der bescheideneren Bäuser ihrer Nachbarschaft herab. Dier- oder fünfstöckige häuser, welche früher begehrt waren, find es heute nicht mehr, weil ihre Besitzer sie nicht mit demfelben Comfort, denfelben Bequemlichkeiten ausstatten können, welche die hohen Gebäude aufzuweisen haben, in denen Cicht und Beizung frei geliefert wird. feuerfeste Geld=

schränke stehen jedem Miether zur Verfügung. Ebenso Bausmeister und eine Menge Bediensteter, sowie Barbierstuben, Restaurationen, Verkaufsstände für Sigarren und Zeitschriften, Aufzüge und ein halbes Dutsend anderer Bequemlichkeiten, welche die fleineren Bäuser nicht aufzuweisen haben. Da nun aber nicht alle Chicagoer ihre Zeit in einer Office verbringen, hat es allerdings den Unschein, als ob die Nachfrage nach diesen Zimmern mit der Zeit ein Ende nehmen mußte. Der echte Chicagoer denkt darüber anders. Einer der hervorragenosten Geschäftsleute der Stadt versicherte mir, daß er nicht einfahe, warum nicht binnen Kurzem der ganze Geschäftstheil der Stadt - die halbe Quadratmeile von der ich vorhin gesprochen — mit jenen wolkenhohen Thürmen bebaut fein follte. Man wird derfelben, nach feiner Aussage, bald benöthigen, und da dies der fall, wird auch das nöthige Geld zur Bestreitung der Kosten vorhanden sein. Die einzige Schwierigkeit, welche er voraussieht, wird die Cosung des Problems sein, was mit all den Menschen anzufangen sei, welche dann die Straßen bevölkern werden, wie dies noch niemals und zu feiner andern Zeit geschehen.

Diese Prophezeihung bezieht sich nur auf ein kleines Geviert der inneren Stadt, diefe felbst aber umfaßt ein Bebiet von 1812 Quadratmeilen. Man fagt von Chicago, daß es seine Urme ausgestreckt, um farmen, Prairieland und Dorfer feinem Gebiete einguverleiben und daß die große Stadt noch heute theilweife aus folchen Das ist wahr. Bei meinen Ausflügen nach den Dorstädten, nach fort Sheridan und fernwood, 3. 3., fuhr ich durch Kohlfelder, fleine Wäldchen, abgesteckte, aber hauslose Bauftellen und lange Strecken der früheren Prairie. Selbst Byde-Park ist noch eine getrennte Unfiedlung und wenigstens ein Dutend Dörfer liegen so abgegrenzt für sich wie je zuvor. Wenn es wahr ware, was Chicago's Rivalinnen behaupten, nämlich, daß die Stadt fich all' dies Gebiet nur angeeignet, um in Bezug auf die Einwohnerzahl eine erste Stellung im Cenfus-Berichte einzunehmen-das Thörichte einer folchen handlungsweise wäre entweder lächerlich oder bedauernswerth, je nachdem man die Sache ansieht. Der wahre Grund aber zu der enormen Musdehnung des städtischen Gemeinwesens ift ein nicht minder eigenthümlicher. Die Erweiterung wurde verlangt und durchgeführt, um dem Wachsthum und den Be-

dürfnissen der Stadt Vorschub zu leisten. Es geschah in folge eines ungewöhnlichen Ausblicks in die Zukunft, welche die Nothwendigfeit eines einheitlichen Systems in Bezug auf Boulevards, Darfanlagen, Abzugskanäle und Wafferleitungen vorausfah, für den Zeitpunft, daß die Stadt fich in einem folchen Mage erweitern werde, daß sie eine kompakte Masse von Laden, Office-Gebäuden, fabrifen und Wohnhäusern bilden wird. Uns im Diten icheint Das überraschend, ja es würde unglaublich sein, gabe es nicht eine Menge anderer Beweise von derfelben Klugheit und Vorsicht, und zwar nicht nur in Chicago, fondern im ganzen Westen, besonders im Nordwesten. Die Urt und Weise wie Minneapolis, St. Daul, und Duluth auf ein zukünftiges Parkipftem hinarbeiten, deutet auf denselben Unternehmungsgeist und Ausblick in die Zukunft hin. Und Chicago's Absichten in Bezug auf das Parksystem treten deutlich zu Tage. In all' diefen Städten, und in hundert verschiedenen Dingen, bemerkt der aufmerkfame Reifende diefelbe fürforge für die Bukunft und lernt dadurch versteben, in welchem Sinne die größte der westlichen hauptstädte handelte, da sie ihre Urme ausstreckte, um die Prairie an sich zu ziehen und in sich aufzunehmen. Chicago beabsichtigt, die größte Stadt in Umerika zu werden-eine Stadt, welche nach fünfzig Jahren größer fein wird, als jene Dereinigung von Städten, die zu jener Zeit mahrscheinlich New York bilden werden.

Abgesehen von meinem eigenen Urtheil über die Urt und Weise, wie die Chicagoer die hervorragende Stellung ihrer Stadt erklären oder auf deren Jukunft spekuliren, sei hier wiederholt, Was verschiedene einflußreiche Männer jener Stadt über den Gegenstand zu sagen hatten. Darnach ist Chicago der Mittelpunkt eines Kreises von 1000 Meilen Durchmesser. Jieht man eine Linie 500 Meilen nördlich, so sindet man überall urbares Land und Bauholz. Dasselbe gilt von der Linie 500 Meilen nordwestlich gezogen. 650 Meilen westlich zeigt sich dem Auge Nichts als reiche, vielversprechende Gegenden und dasselbe wiederholt sich in der ganzen Aunde des Kreises, mit Ausnahme jenes Gebietes, das der Michigan See einnimmt. Außerdem bildet der See selbsst ein werthvolles Element für den Handel. Die Strahlen oder Speichen nach den verschiedenen himmelsrichtungen nehmen Gestalt an in form von Schienen der 35 Eisenbahnlinien, welche in die Stadt einlaufen. Zweiundzwanzig derselben sind große Corporationen, und die in geringer Entsernung

liegenden Nebenlinien anderer Bahnen bringen die Jahl derselben auf fünfzig. Wie vorhin bemerkt, ein fünfundzwanzigstel der Meizlenzahl aller Sisenbahnen der Welt mündet in Chicago und dient dem Verkehr von 30 Millionen Menschen, denen Chicago die am leichtesten erreichbare Großstadt ist. Auf diese Weise werden riesige Menschenmassen leicht und direkt mit einem gemeinsamen Mittelpunkt in Verbindung gesetzt, dem Alles, was sie hervorbringen, zugeführt werden kann und von wo aus Alles, was zum materiellen fortschritt und zur Bequemlichkeit der Menschheit beiträgt, in ökonomischer Weise vertheilt wird.

Ein finanzmann, welcher ebenso bekannt und angesehen ist in New York wie in Chicago, betrachtet das "Gebiet diefer Stadt", wie er fich ausdrückte, in einem etwas anderen Lichte. Er bezeichnete es als ein Geviert von 1000 Quadratmeilen und nannte es "das Cand westlich der Alleghanies und füdlich der Mason und Diron-Cinie". Der finanzmittelpunkt dieses fruchtbarften Uckerlandes der Welt ist Chicago. Die schnelle Kapitalanhäufung der Stadt sowohl wie des Gebietes, deffen Jufuhr ihr gesichert, erklärt sich aus dem Umstand, daß beide von Jahr zu Jahr mehr produziren und mehr zu verkaufen als zu kaufen haben. Dor kurzer Zeit noch galt die Regel, daß ein Strom von Produkten östlich über die Alleghanies ging, während ein anderer Strom von Waaren zurückfloß, so daß der Westen wenig Ueberfluß an Verdienst aufzuweisen hatte. Während der letzten fünf Jahre hingegen bestand die westliche Strömung aus einem Golostrom als Jahlung für die Produkte, welche der Westen geliefert. Der Westen macht jett seine Berkäufe mit dem Often und Europa gegen Baargahlung, da er jetzt für sich felber produzirt, und Ackerbau sowie Minenarbeit für die übrige Welt betreibt. Huf diese Weise verdient er Geld und macht großen Profit, anstatt, wie früher, nur zu arbeiten, um vom Often die nothwendi= gen Cebensbedürfnisse zu beziehen.

Dieselbe Cage, in welcher sich Aebraska und Kansas noch heute befinden, war noch fürzlich die des größten Theiles des ganzen Westens: man saß in Schulden und Hypotheken und aller Verdienst floß den östlichen Kapitalisten zu. Das aber hat sich im Allgemeinen geändert. Die Schuldner-Staaten sind jetzt nur Kansas, Aebraska, die beiden Vakotas und das westliche Minnesota; Jowa, Illinois, Ohio, Indiana, Missouri, Wisconsin und Michigan (der Staat, der mit Chicago am engsten geschäftlich verbunden) dagegen haben

ihre Hypothefen abbezahlt und nehmen jetzt Geld ein, welches sie zu lokalen Verbesserungen verwenden. Was sie erwerben, gehört jetzt ihnen und geht in Gestalt von baarem Gelde ein. Dies Geld wanderte früher nach dem Osten, dem diese Staaten verschuldet waren, während es jetzt da angelegt wird, wo es verdient wurde, und die folge davon ist, daß während der letzten fünf bis sechs Jahre der Westen selten Geld nach dem Osten verschieft, dagegen beständig von dort herbezogen hat.

In diesem Wechsel der Dinge liegt zum Theil die Erklärung für Chicago's Eigenart. Seit Jahren hat die Stadt, in Verbindung mit den westlichen Staaten, nur Geld erworben, um Schulden damit abzuzahlen. Das, so sagt man, sei der Grund, warum der Chicagoer bisher nur von Geschäft zu reden wußte und warum Chicago keine Klasse Müßiger (leisure class) aufzuweisen hatte, keinen Kapitalsond, der auszuleihen war. Diese Zustände haben sich mit der Zeit ganz anders gestaltet; jest, da die Stadt mehr hervorbringt und weniger zu kaufen hat, wird sich alles

Undere auch umgestalten.

Wenn man die landwirthschaftlichen Quellen dieses Gebietes in Betracht zieht, für das Chicago den handelsmarkt bildet, wird man begreifen, wie ficher die Schuld in Kurzem abbezahlt werden und großer Wohlstand folgen mußte. Die Maisfelder von Illinois werfen einen Profit von \$15 per Ucre ab. Cetztes Jahr 30g man auf dem Ucre 50-60 Bushel zu je 42½ Cents, wobei die Unkosten der Bearbeitung fich auf \$7 per Ucre beliefen. Weizen bringt \$22.50 per Ucre ein, die Kosten betragen etwas weniger als beim Maisbau, woraus sich ein Profit von \$12 bis \$16 ergiebt. hafer trägt 55 Bufhel per Ucre, zu je 27 Cents, die Koften für Aussaat und Urbeit belaufen fich nur auf \$6 per Ucre, fallen auf diesen also \$8 bis \$9 Reingewinn. Natürlich find diefe Summen nur das Refultat einer Durchschnittsberechnung. Diefer Canddistrift, von dem Chicago der Brennpunkt ift, produzirt zwei taufend Millionen Bushel Mais, siebenhundert Millionen Bushel hafer, fünfzig Millionen Schweine, achtundzwanzig Millionen Pferde, dreißig Millionen Schafe 2c.; in keinem falle aber produzirt dieser Candstrich auch nur 50 Prozent von Dem, was er vor Ablauf von zwanzig Jahren hervorbringen wird. Der Uderbau wurde dort früher nachläffig, verschwenderisch und in primitiver Weise ausgeübt, doch seit derfelbe anfängt, sich bezahlt zu machen, wird er nach besseren Methoden betrieben und nimmt einen ungeahnten Aufschwung. Durch Drainirung wird neues Cand gewonnen und durch Anwendung neuester landwirthschaftlicher Ersindungen werden jetzt ganz andere Erträge geerntet als früher, so daß z. 23. wo früher 60 Bushel Mais per Acre geerntet wurden, heute 100 eingeheimst werden. Alles Maisland ist jetzt unter Kultur, aber noch nicht so bearbeitet, daß es nicht seinen Werth mit der Seit verdoppeln könnte. Anders verhält es sich mit Weizen, mit dem binnen Kurzem die höchste Ertragsfähigkeit erzielt sein wird.

Derartig also sind die Reichthümer, welche in der Stadt Chi= cago zusammenfließen. Durch die Eisenbahnen, welche diese fruchtbare Region durchschneiden, ist Chicago zum Verbindungs= punft zwischen dem Suden und Westen geworden, dem felsen= und dem Alleghany-Gebirge. Sie ist eine Verbundete des Sudens, weil sie Dieles produzirt, was der Süden bedarf und durch sie auf ökonomischste Weise beziehen kann. Chicago nimmt jetzt als fabrik-stadt den dritten Rang in der Union ein und macht auch auf diesem Gebiete dem Often größere Concurrenz als man dort allgemein annimmt. Heute ift es eine große Ofenfabrif, welche aus Troy nach Chicago übersiedelt; vor einer Woche that eine Schuh-fabrif von Massachusetts dasselbe. Diele große Etablissements sind bereits dorthin gezogen, und viele andere werden folgen, denn Chicago ist nicht nur der Tentralpunkt der mittleren Region in Bezug auf die Vertheilung von Fabrikaten, sondern auch von Rohmaterial. Chicago wird zweisellos in allen Industriezweigen, welche Wolle, Ceder und Sisen erfordern, den ersten Rang einnehmen. Als die Stadt vor Jahren den Hauptfleischhandel an sich riß, trat auch ein großer Umschwung in der Ceder- und Häute-Industrie ein. Die Sahl der häute des daselbst geschlachteten Rindviches beläuft sich auf 90,000 per Woche und der Handel damit beschränkt sich auf Chicago, St. Couis, Kansas City, Omaha und St. Paul. Es ware toricht, diefe Baute erft über die Alleghanies gu schicken und die daraus verfertigten Waaren guruck gu transportiren. Wisconfin ift heutigen Tages der größte Staat für Gerbereien und rings um Chicago liegen fabrifen und fabrif-ftädte, in denen häute in Cederwaaren verwandelt werden. Der Westen bezieht seine feinen Waaren noch immer aus dem Osten, aber er produzirt die gröberen Sachen selbst und zwar in einer Ausdehnung, welche den Städten und Dörfern im Umkreis Chicago's einen Anstrich verleiht, der an New England erinnert.

Dies Alles ist feineswegs eine unnatürliche Konfurrenz, welche plötlich entstanden ist. Im Gegentheil, der frühere Zustand der Abhängigkeit des Westens war ein unnatürlicher. Die Grundlage jeder lohnenden Industrie besteht in sparsamem Betrieb derselben. Chicago besitzt einen Ueberfluß an Brennmaterial, mit Ausnahme der Hartkohle. Es hat Kohlen, Del, Stein, Ziegel - furz Alles, was zum Bauen und zum Ceben nothwendig ist. Kein Wunder, daß sich die Industrie schon aus ökonomischen Gründen zu einem folden Plate hingezogen fühlt. Die Bevölkerung des nördlichen Gebietes, mit Einschluß von Dennsylvanien, Massachusetts und New York als Mittelpunkt, beläuft sich auf 17,401,000. Die Bevölkerung des nördlich von Chicago abhängigen Zentral-Gebietes auf 22,362,279. Jedermann fann sich leicht bavon überzeugen, daß nach jedem neuen Zensus der Mittelpunkt der Bevölkerung immer mehr dem Westen zudrängt, freilich ist es nicht Jedermanns Sache, aus den einfachsten Chatbeständen die logischen Schlußfolgerungen zu ziehen.

Meiner Ueberzeugung nach ist Chicago eine farakteristisch amerikanische Stadt. Ich weiß wohl, daß Chicago damit prahlt, daß seine Bevölkerung die kosmopolitischste des ganzen Landes sei, indessen die Gründer und Leiter Chicago's sind Amerikaner. Die Straßen der Stadt wimmeln von fremdländischen Gesichtern, ein Typus, an den wir im Osten nicht gewöhnt sind. Menschen mit runden Gesichtern, sansten Augen und hellem haar—das sind Skandinavier; aber sie sind so leicht zu bearbeiten wie Blei und fügen sich gerne dem Amerikanerthume. Als Gegenleistung beanspruchen sie nur die Erlaubniß, eine Anzahl lutherischer Kirchen schaarenweise zu besuchen, hart zu arbeiten, bescheiden zu leben, tüchtig zu sparen und das englische i stets wie y auszusprechen.*

^{*}Ob nicht einige dieser "Skandinavier", die der Beobachter da gesehen hat—Deutsche waren. Dieser Typus ist bekanntlich hier am zahlreichsten vertreten, auf vier Deutsche kommt erst ein Skandinavier. Es ist ordentlich, als ob es den englisch-amerikanischen Schriftstellern schmerzlich wäre, daß Deutsche auf der Welt leben; denn nur wenn es absolut nicht anders geht, erwähnen sie solche. Der Aussatz zeigt sonst von einer so klaren, eingehenden Sachkenntniß, daß man dieses Außerachtlassen des Deutschtums nicht als Unwissendet, sondern als Bosbeit auslegen muß.

Die herrschende Klasse jedoch ist von jenem rein amerikanischen Typus, welcher weder von Neu-England noch irgend einem anderen Theile dieses Candes kontrollirt wird, sondern sich aus dem Bevölfterungs-Ueberschuß der Neu-England, sowie der mittleren und südlichen Staaten zusammensetzt. Der echte Chicagoer neunt seine Stadt "She-caw-ger", trägt einen Schlapphut und nur in den seltensten Ausnahmefällen einen Spazierstock.

Doch das Berg jedes Besuchers muß sich für die Stadt erwärmen, wenn er ihrer Parks und Wohnhäuser (homes) ansichtig wird. Dieselben liefern den schlagenosten Beweis dafür, daß dort nicht jeder Athemzug "Geschäft", nicht jeder Gedanke "Erwerb" ift. Sobald man den dichtbevölkerten Geschäftstheil hinter sich hat, sieht man die Privathäuser sich Meilen und Meilen weit erstrecken, längs prächtiger Boulevards und schattiger Alleen, herrlicher Parks und Parkanlagen, oder in einer Reihenfolge reizender Villenfomplere, von schönstem Caubwerk und Blumenanlagen umgeben. Die Bäuser haben nichts gemein mit unseren steifen 217iethskasernen. Dort giebt es keine Braunstein-Canons, wie in unserer Oberstadt und nur selten wird man erinnert an jene fabrifen in Philadelphia und Baltimore, welche häuser fabrigiren, eines genau wie das andere, in derfelben Weise, wie die Matur Erbsen, der Madelfabrifant Stecknadeln hervorbringt. Die vielen meilenlangen Villenstraßen Chicago's erregen die Bewunderung jedes Besuchers. Micht nur Prairie-Alvenue und die Boulevards bestehen aus solchen, sondern auch manche stark bevölkerte Distrikte und Dorftädte, in denen die Mittelflaffe wohnt, woraus deutlich hervorgeht, daß der strebsame und erfolgreiche Mittelstand Chicaao's das Ceben besser zu genießen versteht, als der des Ostens.

Die Baustellen in Tew York sind zu kostspielig, um solche villenartige Wohnhäuser zu gestatten. Doch das ändert nichts an der Chatsache, daß das Ceben in einem Heim, das von anderen Häusern eingezwängt ist, im besten falle nur einer verkrüppelten Eristenz gleicht. Für die steisen, eingezwängten Häuser der New Yorker Millionäre giebt es keine Entschuldigung. Die ärmeren Millionäre an Prairie-Uvenue in Chicago, wenn ich mich so aus drücken dark, sind besser dran als jene.

Eine Eigenthümlichkeit der Chicagoer Bauten besteht in der Verschiedenartigkeit der verwandten Steinarten. Wo wir

vielleicht zwei häusergevierte nur aus Braun-Stein errichten würden, habe ich in Chicago dreizehn verschiedene Arten prachtvollen Baumaterials gezählt. Dazu kommt die Verschiedenartigkeit im architektonischen Geschmack der Chicagoer hausbesitzer. Alle Stylarten sind vertreten und gerade durch diese Kontraste
entsteht ein eigenartiges, abwechslungreiches Ganze. Und in
diesen prachtvollen häusern halten die Bewohner, welche nicht
wissen, was sie mit ihren Clubhäusern anfangen sollen, ihre
geselligen Jusammenkunste ab, hierher führen sie ihre Besucher, ihre Freunde; kurz der Chicagoer erholt und vergnügt sich
im eigenen heim.

Man fagt, und ich habe keine Urfache, es zu bezweifeln, daß die Bandlungsdiener und kleinen Geschäftsleute, welche in Taufenden diefer hübschen fleinen häuschen leben, auch die Besitzer ihrer Beimstätten find, und daß den Wohnungen der Reichen an geschmackvoller, nütlicher und fostbarer Einrichtung nichts abgeht. Ein farfastischer Kritiker verwundete den Stolz der Chicagoer auf's Tieffte, indem er bemerkte, in Chicago konne nur eine fehr primitive Befellschaftsklasse leben, da felbst die Reichen des Abends auf den Stufen ihrer Bäuser säßen.* Diese Sitte besteht in der That und zwar in den feinsten Diftriften aller westlichen Städte. Bäufig, um einen schönen Abend behaglich zu genießen, holen die Bewohner buntfarbige Teppiche und legen fie auf die Augentreppen, und da diese Drapirung so freundlich und strahlend ift, wie die Mugen und Wangen der Schönen, welche fich darauf niederlaffen, fo kann man fich leicht eine Vorstellung von dem Effekt des Bangen machen. Nach meinem Dafürhalten ist es ein gutes Zeichen für den Werth der Gesellschaft, die sich so ungezwungen zu vergnügen weiß. Es ist ein Beweis, daß man dort menschlicher und herzlicher und weniger gefünstelt mit einander verkehrt, als dort, wo falscher Stolz dergleichen verbietet.

Chicago's Park-System ist thatsächlich die Krone oder das Diadem der Stadt, so daß man annehmen könnte, ihr Ruhm in dieser

^{*} Diefer "sarkastische Kritiker" war der nunmehrige Gesandte der Vereinigeten Staaten für Italien, Herr Wilhelm Waldorf Ustor, dessen deutscher Großevater, Johann Jakob Ustor, den Grund zu dem unermeßlichen Reichthum der Jamilie zum großen Cheile hier in Chicago gelegt hat, als Pelzhändler, in der Indianerzeit. Der alte Herr hat in diesem Punkte wohl anders gedacht.

Beziehung mache jedes weitere Wort darüber überflüssig. Das ift jedoch nicht der fall, denn die Parks verändern und verschönern sich beständig derart, daß der Durchschnitts-Chicagoer selbst die Kontrolle darüber verliert, falls er nicht — wie es seine Oflicht wäre - dieselben mindestens so häusig besucht wie seine Kirche. Micht der Umfang der Parks jener Stadt ift es, welcher dieselben auszeichnet, denn diefer beträgt, Alles in Allem, kaum zwei taufend Acres Sand. Es ist vielmehr die Thatkraft, der Geschmack, ja die Begeifterung, mit welcher dieselben in's Ceben gerufen, was unsere Bewunderung herausfordert. 2lus Sand und Sumpf find fie entstanden. Die Erde, welche ausgegraben worden, um Teiche zu bilden, wurde an anderer Stelle zu Bügel und Böhen aufgehäuft. Nach einzelnen dieser Parks mandeln die Chicagoer durch jene Boulevards, welche ich zuvor erwähnt, zwischen Bäumen und Rasenflächen und blühenden Blumenbecten, welche sie im Voraus auf die Berrlichkeiten vorbereiten, denen sie entgegenschreiten, so wie in alten Theaterstücken Berolde vorausgeschickt wurden, welche dem Publikum den Inhalt des Schauspiels im Voraus verkunden mußten. Bat man dann die Parks erreicht, ersieht man fofort, daß dieselben ausschließlich dem Volke gewidmet sind, dem sie gehören. Ich bin überzeugt, daß es bei einem Volk, das so durchaus amerifanisch gesinnt ist, nicht anders sein kann. Dort giebt es keine Warnungstafeln, welche dem Besucher verbieten, den Rasen zu betreten, oder die Mahnung enthalten, daß man "Alles besehen aber nichts anfassen darf". Die Menge schwärmt nach Bergenslust auf dem Rasen umber und doch erhält sich derselbe frisch und schön, Tag für Tag, Jahr für Jahr. Der Blumenflor bleibt unbeschädigt; so viel wenigstens steht fest, daß wir an der atlantischen Küste keine Parks haben, die sich mit jenen vergleichen könnten. Sogar Dicknicks werden auf dem Parkgebiet abgehalten, und für die Theilnehmer finden sich Körbe zur Aufnahme der Abfälle und Dapierreste in Bereitschaft. O, Ihr, die Ihr anderen Parks, welche wir hier nicht nennen wollen, porsteht, wisset, daß diese Chicagoer Tummelpläte so frei find von allem Unstoß erregenden Unfug, wie nur irgend einer im ganzen Cande!

Die besten Parks liegen direkt am Seeufer, ein Umstand der denselben einen ganz besonderen Reiz an Schönheit und Würde versleiht. Auf der Nordseite bauen die Park-Commissäre des Cincolns

Parks mit großem Kostenaufwand weit in den See hinein, und zwar so, daß ein breiter Wasserstreifen dadurch ein- und von ben Gewässern des Michigan-Sees abgeschlossen wird, einen prachtvollen, gepflasterten Wall mit Esplanade und fahrweg. Obwohl der große blaue See die Stadt direkt begrenzt, giebt es dort doch wenig Gelegenheit zu Segel- und Bootfahrten. Der See ist zu unruhig und gefährlich. Die Commissare des Lincoln-Parks schließen nun durch ihr neugewonnenes Cand einen Wafferstreifen zu Segel-, Ruder- und Wettfahrten und ähnlichem Waffersport ein. Der sogenannte Cake-Shore-Drive, wenn vollendet, wird drei Meilen lang fein und in eine andere fahrstraße, welche fünfundzwanzig Meisen lang ist und nach fort Sheridan führt, einmünden. III diefe Schönheiten werden einen Theil der hauptsehenswürdigfeiten der Columbia-Musstellung bilden. In flarer Erkenntniff folder Thatfachen hat der Stadtrath nicht nur fünf Millionen Dollars für die Ausstellung ausgesetzt, sondern auch \$3,500,000 zu Derschönerungen und Verbesserungen der Stadt felbst, damit diefelbe fich für die Musstellung und gum Empfang ihrer Gafte wurdig vorbereiten möge, wie die Braut fich fchmuckt, um den Brautigam zu empfangen. Das ist wohlgethan. Doch nicht die Schonheit der Stadt ist es, was die Besucher von Chicago am meisten intereffiren wird. -

Aus Anterredungen mit verschiedenen Chicagoern haben die Zeitungen mancherlei Schlüsse gezogen in Bezug auf die Zahl der Fremden, welche die Columbia-Ausstellung besuchen werden. Eine Berechnung, welche als mäßig bezeichnet wird, ist die, daß zehn Millionen Menschen die Schaustellung in Augenschein nehmen und dreihundert Millionen Dollars in der Stadt verausgaben werden. Es ist schwer, sich über eine solche Annahme ein Artheil zu bilden, aber gewiß ist, daß diese Ausstellung ein allgemeineres Interesse erweckt hat, als irgend eine der früheren. Wir wissen ferner, daß in den wichtigsen europäischen Ländern Arbeiter-Vereinigungen und populäre Lotterien in's Leben gerufen oder projektirt werden, um deren glücklichste Cheilhaber nach Chicago zu schicken — dies nur eins der vielen Anzeichen eines ungewöhnlichen Verlangens, der großen Ausstellung beizuwohnen.

Was jene fremden auch von Chicago gehört, welche Vorstellungen sie sich auch davon gemacht haben mögen, sie werden nicht nur

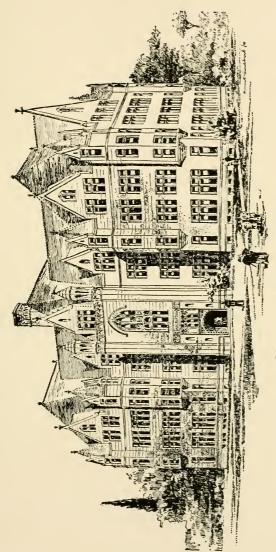
eine imposante, sondern auch eine solide Stadt vorfinden, die auf dem besten Wege ist, in allerfürzester Seit zu den größten Weltstädten zu gählen. Jene Ausländer, welche unferen Westen noch weiter bereifen, werden vielleicht Städte finden welche zu fehr auf die trügerifchen Aussichten zweifelhafter Ernte-Erzeugniffe gebaut haben. Sie werden vielleicht noch andere prunkende Städte finden, in denen die Bauptthätigkeit im Austausch von Grundeigenthum besteht. Dies ist ein eigenthümlicher Erwerbszweig, der von vielem Geräusch und von falschen Vorspiegelungen begleitet ift. Alber sie werden in Chicago felbst nichts finden, das den Eindruck der Solidität verringern könnte, den es auf jeden fremden macht, hervorgerufen durch fühnen, von Erfolg gefröntem Unternehmungsgeist, der nur übertroffen wird durch den, fast an Abgötterei grenzenden Glauben der Chicagoer an ihre Stadt. Die breiten und regelmäßig ausgelegten Straßen der Stadt werden Manden in Erstaunen setzen, welcher noch immer der Unficht ift, daß die Straffen ursprünglich von den Küben ausgetreten werden. Das Mebengaffen-Syftem zwischen den Straßen wird die Bewunderung aller Derjenigen erregen, denen diefes System unbekannt ift; die vielen fleinen Privathäuser liefern den schlagenosten Beweis von dem Selbstvertrauen und der Selbstachtung eines großen Theiles der Chicagoer Bevölkerung.

Die Entdeckung, daß der hafen der Stadt aus einem einundvierzig Meilen langen flußufer innerhalb des Stadtgebietes besteht, wird die Thatfache zur Genüge erklären, daß diese fich die wunderpollen Ufer des Michigan-Sees als Schmuck erhalten hat. See-Ufer wird durch Parks und Parkanlagen begrenzt, nach einem Plane, welcher nur dort in störender Weise unterbrochen wird, wo por Jahren eine Eisenbahn ausgelegt wurde, als man noch nicht abnte, daß diefelbe im Laufe der Zeit ein Uebel und Mergerniß für die Stadt werden würde. Die prachtvollen Botels, Theater, Schulen, Kirchen, Gallerien und öffentliche Unlagen, Monumente und Drnamente, werden die Stadt Manchem intereffant machen, welcher der kommerziellen Seite derfelben kein Interesse entgegenbringt. Kurz, so viel ist gewiß, daß Diejenigen, welche die Musstellung befuchen, fich später die dort angefammelten Seugnisse über den Triumph des menschlichen Geistes und der Civilisation nicht erinnern werden, ohne des Beitrages zu gedenken, den die Stadt Chicago selbst als solche geliefert.

Höhere Bildungs-Unstalten, Bibliotheken, Privat-Wohlthätigkeit.

Man hat sich auswärts zu sehr daran gewöhnt, Chicago ausschließlich im Lichte seiner industriellen Schöpfungen, feiner Bandels- und Verkehrsanstalten zu betrachten und dabei feine humanistischen Bestrebungen gänzlich außer Ucht zu lassen. Die Cetzteren stehen den Ersteren in Michts nach; hervorragend wie im Erwerb, ift Chicago auch in feiner freigebigkeit, wie, neben den großartigen Wohlthätigfeits-Unstalten der Stadt und des County's, die gahlreichen, ausschließlich durch Privat-Wohlthätigkeit in's Ceben gerufenen und erhaltenen gemeinnützigen Unstalten: Bofpitäler, Waifenhäuser, Altersverforgungs, Befferungs, Cehr-Unstalten, Bibliotheken, allgemeine Unterstützungsgesellschaften, Zufluchtsstätten der verschiedensten Urt, Kunstinstitute und Kir-chen, zur Genüge beweisen. Ja, es giebt sicherlich auf dem ganzen weiten Erdenrund feine Stadt, wo fich der Gemeinfinn und die Privat-Wohlthätigkeit so thatkräftig zeigt, wie in dem rastlosen Chicago. Zu einer eingehenden Beschreibung der Bestrebungen und Errungenschaften auf diesem Gebiete fehlt es in dem vorliegenden Bande an Raum. Doch seien einige der hervorragenden Unstalten diefer Urt hier furg erwähnt. In erster Cinie steht, foweit die Cehranstalten in Betracht kommen, die große Chicagoer Universität (The University of Chicago), welche am 1. Oftober 1892 eröffnet werden wird und zu der innerhalb dreier Jahre nahezu vier Millionen Dollars von Seiten gemeinfinniger Bürger beige= fteuert worden find - \$2,600,000 allein von dem bekannten Groß= Industriellen John D. Rockefeller.

Die Unstalt hat sich bereits eine große Bibliothek (zumeist durch Einkäuse in Berlin) und hervorragende Cehrkräfte im In- und Uuslande gesichert (worunter auch den bekannten Geschichtsforscher



Die Aufa der Chicagoer Universität. Vivat, floreat, crescat!

Dr. von Holft aus freiburg, als Vorsteher der historischen fakultät) und verspricht, eine der Muster-Unstalten des Candes zu werden. Don der Größe derselben kann man sich einen Begriff machen, wenn man erfährt, daß Schlaffäle für zwei Tausend Studenten hergestellt werden. Die Kosten des Unterrichts und des Unterhalts der Studenten werden äußerst gering sein und Unbemittelten wird aller nur denkbare Vorschub geleistet werden. Der Unterricht in den naturwissenschaftlichen, religiösen, philosophischen und philososischen Ubtheilungen ist für beide Geschlechter. Ueber tausend Studenten haben sich bereits zur Aufnahme gemeldet.

Aus dem impofanten Gebäude-Komplere, der fich im füdlichen Stadtheile erhebt, fügen wir das Bild des Aula-Gebäudes hier bei.

Einer ähnlichen freigebigkeit verdanken wir die Mewberry'sche Bibliothek (Newberry Library), an derem prächtigen Monumentalbau in unferem nördlichen Stadttheil, am "Wafhington Square", jetzt gearbeitet wird. Berr Walter Newberry, einer der frühesten Bewohner und hervorragenoften Geschäftsleute Chicago's, der am 6. November 1868 starb, hinterließ zum Zwecke der Gründung der Bibliothek Eigenthum, das nun zum Werthe von über drei Millionen Dollars angewachsen und zu Gunften des Bibliothek-fonds nutsbringend angelegt ist. Das Gebäude wird (nächstes frühjahr) mit einem Kostenauswand von \$500,000 vollendet werden. Es bleibt mithin ein Jahreseinkommen, welches zur Durchführung des Planes der Verwaltung genügt, die Newberry Library zu einer der kostbarften Bibliotheken der Welt zu machen. Der frühere städtische Bibliothekar Poole, ein fachmann ersten Ranges, dem die Ceitung übertragen ift, und sein deutscher Mitarbeiter, Dr. Carl Dietsch, find ihrer großen und schönen Aufgabe völlig gewachsen. Soweit es ihre beschränften interimistischen Räumlichkeiten zulaffen, macht diese Unstalt jetzt schon gute fortschritte und hat sich, hauptfächlich durch den Unkauf der berühmten Probasco-Bibliothek in Cincinnati, schon eine erhebliche Zahl feltener Prachtwerke gesichert. Don unserer öffentlichen Bibliothek unterscheidet fich dieselbe gunächst dadurch, daß sie weniger dem Unterhaltungsbedürfniß als der Belehrung Rechnung trägt. Sie enthält hauptfächlich Machschlagewerke für fachleute und Studirende, die nur in den Cesezimmern der Bibliothek benutzt werden dürfen. Um 1. Juni 8. 3. enthielt dieselbe 78,179 Bande und 27,807 flugschriften. Don den

vorhandenen Werken behandeln. fischerei und Sport 15, Allterthümer und Volkssagen 271, Zücherkunde 891, Ziographie, Generalogie und Heraldik 1083, Cyklopädik II, Erzichung 293, freie Künste 592, allgemeine Literatur 1024, Geographie und Reisen 838, Geschichte 1459, Sprachwissenschaft 469, Aledizin 3273, Alusik 4239, Aaturwissenschaften 654, Philosophie 104, Poesie und Drama 269, Religion und Kirchengeschichte 2903, angewandte Künste 670.

Im allgemeinen Cesezimmer liegen 338 der besten Teitschriften auf (62 deutsche), im- medizinischen deren 383, worunter 93 deutsche. Alle diese Teitschriften werden jahrgangweise gebunden und ausbewahrt.

Eine weitere bedeutende öffentliche Bibliothek wird die Stadt demnächst in folge der großmüthigen Schenkung des im Jahre 1890 verstorbenen John Crerar's erhalten, der, nachdem er eine Unzahl Wohlthätigkeitsanstalten mit einer halben Million bedacht, zu diesem Zwecke Eigenthum im Werthe von zwei Millionen Dollars hinterlassen hat.

Die historische Gesellschaft, welche über 18,000 Bände und 40,000 Pamphlete verfügt, wird demnächst ihre beschränkten Räumlichkeiten ebenfalls durch einen entsprechenden Prachtbau ersetzen.

Die Juristische Bibliothek, die vornehmlich der Unregung, gründlichen Sachkenntniß und dem unermüdlichen fleiße des deutschen Rechtsgelehrten Julius Rosenthal ihre Entstehung verdankt, zählt nahezu 19,000 Bände.

Die einfache Aufzählung der aus Privatmitteln erhaltenen, alle Zweige des Unterstützungswesens umfassenden öffentlichen Wohlthätigkeits - Anstalten — Hospitäler, Waisenhäuser, Findelhäuser, Kleinkinderbewahr-Anstalten, Zeitungsjungen und Schuhputzer-Asple, Besserungsanstalten für männliche und weibliche Trunksüchtige und Morphiumsüchtige, Zufluchtsstätten für besserungsbeslissen gefallene Mädchen, Kinderschutz-Vereine, Thierschutz-Vereine, Alfele für Obdachlose, für Unheilbare, Alltenheime, klinische Institute u. A. m. — würden mehrere Seiten dieses Auchesfüllen. Mit Rücksicht auf die ausländischen Ceser seien nur noch zwei Arten derselben kurz erwähnt, die eben so einfach als segensereich sind und allgemeine Nachahnung verdienen: das Sanitarium

für Säuglinge, am Seeufer, und die sogenannte Blumen-Mission. Die ersterwähnte Unstalt besteht aus einer großen, luftigen Halle, die vom Ufer aus (im Lincoln-Park) direkt in den See gebaut ist und den Zweck hat, kranken oder kränklichen Säuglingen frische Luft, ärztliche Pflege und auf Wunsch auch entsprechende Milchnahrung unentgeltlich zu Theil werden zu lassen. Jahlreiche Hängematten, oder Bettchen für die Schwächeren, Badewannen, ein Urzt, mehrere Wartefrauen, eine gut eingerichtete Hausapotheke und entsprechende Kochvorrichtungen sind für die Kleinen stets bereit. Wie segenszeich eine derartige Unstalt in einer Großstadt wirkt, bedarf wohl keiner weiteren Erklärung.

Die Blumen-Mission ist eine über die ganze Stadt verzweigte Vereinigung von Frauen und Mädchen, die es sich zur Aufgabe gestellt hat, die Krankenhäuser und Zusluchtsstätten von Armen und Unglücklichen, sowie auch gewisse Besserungsanstalten so oft als thunlich und so reichlich als möglich mit Blumen zu versehen. Aus allen Theilen des Nordwestens her empfängt die Gesellschaft Blumen und — auch Früchte zur Vertheilung, und nach Zehntausenden zählen die Blumen-Kördchen und Sträuse, die vom 1. Mai dis 1. Oktober in den erwähnten Anstalten zur Vertheilung kommen.

Daß das deutsche Bevölkerungselement in den Werken der Nächstenliebe im Derhältniß zu seinen Mitteln den anglo-amerifanischen Mitbürgern nicht nachsteht, braucht wohl kaum betont zu Doch ist erklärlicher Weise jeder Eingewanderte mehr in feinem engeren Kreife in Anspruch genommen (durch arme Derwandte drüben und hüben, nothleidende Candsleute, durch feine Cogen und Vereine) als der Eingeborene, fo daß fich deutsche Wohlthätigkeitsbestrebungen mehr zersplittern - häufig freilich auch viel mehr, als nöthig und wünschenswerth ift. Abgesehen von den durch die verschiedenen deutschen religiösen Gemeinden unterhaltenen Wohlthätigkeitsanstalten, und auch abgesehen von dem Umstande, daß die Deutschen auch zu der Unterstützung nicht-deutscher Unstalten beitragen, unterhalten dieselben ein gutes Hospital (das zwar leider bei Weitem noch nicht groß genug ist), ein Altenheim, fteuern erheblich zur deutschen Unterstützungsgesellschaft bei und bilden zahlreiche (vielleicht allzu zahlreiche), der Wohlthätigkeit dienende Logen und die mannigfachsten Unterstützungsgesellschaften - worüber Mäheres in einem besonderen Abschnitt.

Das Deutschthum des heutigen Chicago.

Bei dem festmahle, welches zu Ehren der deutsch-amerikanisschen Journalisten am 19. Mai d. J. in der Ciederkranzhalle zu Nork veranstaltet wurde, leitete Karl Schurz seine Rede mit folgenden Worten ein:

"Meine Herren! Mir ist die Anfgabe gestellt, von den Deutschen in Amerika zu sprechen. Ich habe diese Schre schon oft gehabt, und aus lang-jähriger Erfahrung weiß ich, daß wenn bei feierlicher Gelegenheit, wie diese, nach Tisch ein Deutscher über dieses Thema zu Deutschen redet, er seinen Hörern gewöhnlich alle Tugenden und ausgezeichneten Sigenschaften vorwirft, deren er sich entsinnen kann. Und diesen Vorwurf nehmen die Hörer dann auch mit bereitwilliger Gefälligkeit hin. Im Grunde ist Das ja auch ein herrliches Verzungen. Eine wohlorganisite, standhafte "Gegenseitige Bewunderungsgesellsschaft" ist eine der angenehmsten und wohlthätigsten Sinrichtungen unter zivilisstren Menschen.

Aber eben so gut kann Jeder von uns sich die wohlbekannte Tugendliste selbst vorhalten. Dann wird sie wahrscheinlich noch vollständiger ausfallen und mir bleibt die Mühe erspart. In Abwechslung könnten wir uns, da wir doch hier unter uns sind, auch einmal die Kehrseite ausehen. In diesem Gedanken wurde ich bestärkt, als ich dieser Tage in der "Milwankee Abendpost" einen Artikel las, der die Deutsch-Amerikaner gründlich abkanzelte, und der wie folgt beginnt: "Der Hanptseind des amerikanischen Deutschthums liegt nicht ausershalb desselben, sondern in ihm selbst, und er heißt: Lauheit, Gleichgültigkeit, Trägheit, gepaart mit den deutschen Erbsehlern und Untugenden, als da sind Krittelei und Wörgelsucht, Eisersüchtelei und Weidhammelei, allzugroße Bescheizdenheit, die sich zur Unterwürfigkeit und sogenannten Dennth steigert und dann zu einer widerlichen Untugend wird."

Dann hob er unsere guten Eigenschaften gebührend hervor und fährt so fort: "Gar Diele wissen auf der Vierbank so schöne Vierreden zu halten über die Erhaltung dentscher Urt und Sitte, über dentsche Tren und dentsche Tugend, deutsche Ehrlichkeit und Freiheitsliebe 2c., aber wenn's zum Klappen kommt, wird nicht danach gehandelt. Dann läßt man Gott einen guten Mann sein und thut nichts als räsoniren, schwadroniren und schimpfen. Man stimmt Jeremiaden an über die vorherrschende politische Korruption, über die Demoralisation und Verderbtheit der Welt, stimmt aber immer wieder für politische Korruptionisten

und Beutepolitiker, und läßt so Illes beim Illten; denn man ist ein gesinnungstüchtiger Parteimann, der mit seiner Partei durch Dick und Dünn, durch den politischen Sumpf und Schmutz waten muß' u. s. w.

Meine deutschen Candsleute, was freund Sigel da sagt, ist nicht gerade schmeichelhaft, aber es hat viel Wahres, und für das fräftige Sprücklein sollen

wir ihm dankbar fein."

Wir führen diese Aeußerungen hier an, gleichsam zur Erflärung, warum das hiesige Deutschthum im öffentlichen Leben der Stadt Chicago immer noch nicht die leitende und Ausschlag gebende Stellung einnimmt. die ihm vermöge seiner Stärke und seiner Leistungen geziemt.

Es giebt keine amerikanische Stadt, die so sehr germanisch vermittelt ist, wie Chicago. Die Deutschen sind weit zahlreicher, als irgend ein anderes Bevölkerungselement, sie bilden ein Drittel der Gesammtbevölkerung, und Mancher der heutigen Generation wird es voraussichtlich noch erleben, daß sie mehr als die hälfte derselben ausmachen, wie sie wahrscheinlich schon heute die Mehrzahl der Steuerzahler bilden werden. Aber weder der politische Einfluß der Deutschen, noch deren gesellschaftliche Stellung im hiesigen Gemeinwesen entspricht diesen Thatsachen, obgleich während des letzten Vierteljahrhunderts, besonders aber seit der mit dem Jahre 1870 begonnenen veränderten Weltstellung der deutschen Nation, die auf das Unsehen der Deutschen im Auslande eine große Rückwirfung ausübte und diese mit mehr Selbstverstrauen und Juversicht erfüllte, immerhin eine erfreuliche Wendung zum Bessern zu verzeichnen ist.

In dieser Verbindung sei hier ein Zeitbild eingefügt, das zu interessanten Vergleichen zwischen Einst und Jetzt Gelegenheit bietet. In der unmittelbar nach dem großen Brande (von Seeger und Schläger) veröffentlichten fleinen Geschichte von Chicago legte herr Eduard Schläger, damals einer der hauptredakteure der "Illinois Staatszeitung", das Resultat seiner mehr als zwanzigiährigen Beobachtung in hiesiger Stadt in folgender Schilderung nieder, die im Großen und Ganzen recht zutreffend war:

"Die Geschichte der Entwickelung des Deutsch-Amerikanerthums läßt sich in drei Perioden theilen, oder unter drei Hauptgesichtspunkte bringen. Tuerst betrachten sich die eben eingewanderten Deutschen als deutsche Kolonie, als Träger einer Mission, als moderne Griechen, als Salz der Erde. Umerika erscheint ihnen als eine höchst barbarische und ungemüthliche Gegend, als eine grau in grau gemalte

Begenwart, aus der fich bald möglichft (mit einer gehörigen Ungabl von Dollgren in der Cafde) nach Deutschland gurudguretten, das hauptziel aller Unftrenaungen fein muß. Bis dies Tiel erreicht ift, sucht man bier möglichst viel Deutschland zu reproduziren, und je fremdartiger und abidließender fich in einer Stadt das Deutschlum dem Umerikanerthum gegenüber verbalt, desto mehr wird man 211= les ,gerade wie in Deutschland' finden. Diese Reproduktion Deutschlands bat natürlich gar verschiedene Stufen, je nach der Bildung der betreffenden deutschen Kulturmiffionsträger. In fleinen Orten, in welchen das Deutschtbum nur fcmad und durch einfache, um nicht zu fagen einfältige Elemente vertreten ift, beschränft sich die deutsche Kolonie daranf, in einem bescheidenen Wirthsbause des Albends oder den halben Sonntag ,beim schämmenden Gerftenfaft' gufammen: ausiken, auf die angenverdrebenden beuchlerischen Vanfees an schimpfen, und aulett fentimental angeheimelt "Steh' ich in finftrer Mitternacht" ju fingen. die Deutschen gablreicher und gebildeter find, geben fie einige Schritte meiter, fie bilden Gesang-, Theater-, Mufif-, Turnvereine und blicken auf Gründung derfelben als auf Großtbaten gurud, die ihnen im Buche der Geschichte und freziell der Kulturgeschichte mit Sinsen angerechnet und vergütet werden muffen. bochften Leiftungen auf diesem felde find die großen Turn- und Gefangiefte und die Aufführung deutscher Opern durch Mitglieder deutscher Gesaugvereine. Diese erste Periode der deutschen Kolonisten ist keineswegs zeitlich bestimmt abgeichloffen, jeder neue Machichub macht die Eniwickelung und Illufionen feiner Dorganger durch, mabrend diese selbst fich bereits in die zweite Periode guruckgezogen baben, die Periode der relativen Gleichgültigkeit gegen spezifisch deutsche Bestrebungen und der Unnäherung an das Umerikanerthum, von dem allerdings junächst nur die raftlose Geschäftse und Erwerbshaft angenommen wird, nicht aber feine freigebigkeit und feine Intereffe am öffentlichen Leben von Stadt, Staat und Nation.

Der Deutsche der ersten oder Enthusiasmusperiode wird dem Deutschen der zweiten oder Indisserenzperiode nicht gang mit Unrecht die Worte aus Göthe's Kauft an den kalten Kopf werfen:

Dem Herrlichsten, was auch der Geist empfangen, Drängt immer fremd ein fremder Stoff sich au; Wenn wir zum Guten dieser Welt gelangen, Dann heißt das Bestre Crug und Wahn. Die uns das Leben gaben, herrliche Gefühle, Erstarren in dem irdischen Gewühle.

Diese "herrlichen Gefühle" werden jedoch von Zeit zu Zeit wieder hervorgeholt, wenn die mittlerweile enorm gewachsene Zahl deutscher Landsleute sette Alemter, an die vorher kein Deutscher deuken kounte, in deutschen Vereich gebracht hat. Dieselben indifferenten Maulesel, die weder Esel noch Pserd, weder Amerikaner noch Deutsche sind, und welche mit ihrem auf der Straße gelernten Englisch das Ohr des Gebildeten so oft verletzten, erinnern sich plötzlich ihres deutschen Ursprungs und misshandeln die berrliche deutsche Sprache ebenso wie die englische. Tachdem sie in kolge dieser Herablassung erwählt sind, kehren sie natürlich der deutschen Leiter wieder den Rücken zu und aucken in die Wolken.

Die Unfänge einer dritten Entwickelungsstufe im Leben und Wirken der Deutschamerikaner sind wiederholt versucht worden, jedoch ließ die Unklarheit des Zieles und die Unbehülflichkeit und der Mangel an Ausdauer fie meistens rasch wieder erlofchen. Der Dentich-Umerikaner hat auf der einen Seite entdeckt, daß das ihm anfangs so in die Angen stechende Anglo-Amerikanerthum doch an fehr ernstlichen Mängeln und fehlern leide, daß in mehr als einer Beziehung Carlyle Recht hat, wenn er uns gurief, daß wir im besten Buge nach den Miagarafällen feien, und daß es die bochfte Teit sei, umgutehren. Auf der andern Seite hat fich jedoch das Bewuftfein von den Dorzügen dieses Candes nicht weniger unumfion= lich entwickelt, und daß es nur an seinen Bewohnern liegt, wenn sie nicht das vollkommenste, gebildetste und interessanteste Gemeinwesen, das je die Welt gefeben, auf diesem Continente aufbauen. Der wirkliche Werth muß an's Ander auf politischem, sozialem und religiosem Bebiete; die Scheinwerthe, das Katengold muß dem echten, reinen Metall Plat machen. Eine Riefenaufgabe, aber fie muß in Ungriff genommen und wenigstens annähernd gelöst werden, bei Strafe des sittlichen, geistigen und zuletzt auch des materiellen Unterganges. -

Ein rattenkahleres Ceben als das im Anfange der 50er Jahre in Chicago, haben wir in der That niraends fonst geseben; es fehlte an jedem Schmuck des Dafeins, an jedem fogenannten höberen Intereffe, aber in diefen fich nicht einmal Zeit zum Sitzen im Wirthsbaus gonnenden Deutschen steckte ein großer Cheil der Zukunft der Stadt und die eigene spätere Unabhängigfeit und Selbstständigfeit. In feiner Stadt der Welt giebt es so viele fleine Grundeigenthumer wie in Chicago und diefem Umftande verdankt jett die Stadt die Erhaltung ihrer Bevölkerung, die Möglichkeit ihres raschen Wiederaufbaues. Es sind die Beimstät= ten, die 30,000 und mehr Beimftätten, welche die deutschen und fandinavischen 2c. Abgebrannten an Chicago gefeffelt halten; es find die Arbeitermaffen, welche in den 50er Jahren, um einen Ausdruck des Berrn 21. C. Befing zu gebrauchen, ihr Sot im Dinnerpail (fleiner Blechkeffel, in dem der Arbeiter fein Mittagseffen vom Baufe nach dem Arbeitsplatz nimmt) nach Baufe trugen; fie find es, welche im Jahre 1872 und '73 bei der Wiederherstellung der Stadt von unendlicher Wich= tiakeit sein werden. Mus der anfangs nabezu unterschiedlosen Masse der Dent= ichen hoben fich allmälig Einzelne und mit jedem folgenden Jahre mehr ab. Bewisse Beschäftszweige geriethen gang oder großentheils in deutsche Bande. So namentlich der Weinhandel, das Tabaksgeschäft und das Porzellangeschäft. In Gewerken und Künften nahmen die Deutschen gulent den erften Platz ein. Alle feinen Gold- und Silberarbeiten gingen aus deutschen Werkstätten hervor und Dentsche waren die ersten Gründer lithographischer Unstalten, wie fie jetzt an der Spite des Geschäfts fteben. Dag in der Bierbrauerei die Deutschen die Bauptrollen fpielen murden, ließ fich felbstverständlich erwarten.

Wenn wir das Ceben und Treiben der Deutschen unter die oben fkizzirten drei geistigen Altersstufen oder Perioden eintheilen wollen, so blieb die Masse der Hauptsache nach in der ersten Periode stecken, während die reich gewordenen deutschen Geschäftsleute sich mehr vermaterialisirten und den deutschen Bestrebungen gegenüber indifferent wurden, mithin in die zweite Periode. Don der dritten liefen nur einige Anklänge und Anfänge, das Werk einzelner Wenigen, voraus, ohne

jedoch im Stande zu sein, die Masse auch nur vorübergehend in Gluß zu bringen und mit sich fortzureißen." — —

Berr Schläger hat sich, nachdem er die im Obigen von ihm skizzirte, nicht sehr schöne Sturm- und Dranaperiode des Chicagoer Deutschthums als Politiker und Zeitungsschreiber mehr als zwei Jahrzehnte mit durchgefänigft, etwas mude und pessimistisch angefränkelt 1871 nach der Bauptstadt des Deutschen Reiches gurudgezogen, wo er in einer ihm mehr zusagenden Utmosphäre den Abend seines Cebens beschließt. Seit jener Zeit hat sich bier Manches geändert und in Betreff des Deutschthums Manches gebessert. Und wenn auch die Deutschen hier nicht immer sich so geltend machen, wie sie fonnten, wie sie sollten, und wenn auch manches Gute von ihnen aus Mangel an Einigkeit nicht erreicht oder nur langfam zu Wege gebracht wird: das Deutschthum macht auch hier, wie in anderen großen Verkehrsmittelpunkten der Welt, entschieden fortschritte und durchdringt mehr und mehr das gange Kulturleben. Der deutsche Geist, der draußen in der alten Beimath von den Bochschulen aus seinen befruchtenden Lauf durch's Weltall antritt, die deutsche Kunft, in welcher an den altehrwürdigen deutschen Oflanz- und Oflegestätten den schönen Idealen des Menschendaseins gehuldigt wird: sie brechen sich auch allhier durch unseren derben Materialismus Bahn, das Ceben veredelnd und verflärend, und ihrem Einfluß fich gang entziehen, kann Keiner, fei er ein Ungelfachse, Romane, Kelte oder Kaffer. -

> "Dir ist dein Haupt umfränzt Mit tausendjährigem Ruhm; Du hebst den Critt der Unsterblichen Und gehst hoch vor vielen Landen her — Ich liebe dich, mein Vaterland!"

Ungesichts der Machtstellung der deutschen Nation und des segensreichen Einflusses, den die Deutschen im Völkerleben der Gegenwart ausüben, darf ein jeder ihrer Stammesgenossen, und dürsen auch wir Deutschamerikaner — die wir außer dem Cande unserer Väter noch ein zweites Vaterland haben: da wo wir selbst Vater geworden sind oder Vater zu werden hoffen — ohne den Vorwurf der Deutschthümelei auf uns zu laden, diese schönen Worte Klopstocks, mit Stolz nachsprechen. Aber während wir Deutschameriskaner uns durchaus nicht berusen fühlen, in dem amerikanischen

Gemeinwesen eine besondere Nationalität zu bilden, so können wir dem Letzteren keinen größeren Dienst erweisen, als wenn wir an dem Guten und Tüchtigen, was uns als Erbtheil von der deutschen Nation geworden — so vor Allem dem deutschen Korschergeiste, deutscher Gründlichkeit und der deutschen idealen Lebensrichtung — festhalten und ihm auch hierzulande Geltung zu verschaffen suchen. So weit das Chicagoer Deutschthum in Betracht kommt, so haben sich die Verhältnisse in letzter Zeit derart gestaltet, daß wir der oben angeführten pessimistischen Darstellung des entmuthigt in die Heimath zurückgekehrten deutsch-amerikanischen Journalisten die Worte gegenüberstellen dürsen, mit denen der brave Emil Dietzsch seine, Geschichte der Deutschen Männer Chicago's eingeleitet hat:

"Daß nebst den eingeborenen Umerikanern hauptsächlich das deutsche amerikanische Element bei dem unvergleichlich schnellen Aufblühen der Stadt tüchtig mitgeholsen, soll hier vornehmlich bestätigt und betont werden, denn wenn auch jene eingeborenen Herren im Allgemeinen als freigebig und hocherzig anerkannt werden müssen, — so geizen sie leider doch stets nur gar zu sehr mit der wohlverdienten öffentlichen Anerkennung von Verdiensten, die sich die Eingewanderten und hauptsächlich ihre Stammesverwandten, die Dentschen, siberall hier im Lande bei vielen wichtigen Gelegenheiten erworben haben.

Ans diesem Grunde fühlt sich der Verfasser denn auch ganz besonders veranlaßt, hier zu behanpten, — ohne daß man ihn deßhalb chauvinistischer Ueberzhebung oder gar deutsch-nativistischer Prahlerei zeihen könnte, — daß der praktische, wirkliche Ausban der herrlichen, meilenlangen Straßen unserer jungen Weltstadt am Michigan-See größtentheils von Deutsche en ausgeführt worden ist, obgleich die Einwohnerzahl Chicago's niemals höher als bis zu einem Drittel ans diesen bestanden und die englischen Teitungen diese Chatsache nirgends gebührend verzeichnet haben. — Und doch ist Das so!

Ja, wo es bläft und sprüht, hämmert und pocht, wo man feilt und fägt, meiselt und hobelt, mauert oder zimmert, schmiedet und schweißt, im Aorden, Süden, Westen und Osten unseres großen, herrlichen Candes, da ist es hanptsächlich die kunftertige Hand des Deutschen, die da zugreift und schafft und die großen Gedanken der Plänemacher verwirklicht.

Und wenn aus dem Dickicht des Urwaldes, über die wogenden Halme des Saatfeldes, durch die rankenden Reben im Weinberge eine freudige, ergreifende Melodie dahinzieht in die Weite, so schwang sie sich sicher von den Lippen eines Deutschen hinüber zum Horcher am Wege; denn mit dem deutschen Herzen wandern auch stets froh in die Fremde über Land und Meer — die Musik und das deutsche Lied. Doch dem Lauscher geht dann oft das Herz auf und eine innere Stimme der Wahrheit flüstert ihm vieleicht leise, ganz leise zu: O Deutscher, wie bist du doch ein unschätzbarer Zestandtheil im großen Völkerconglomerate dieses Erdtheils geworden. Deine Hoverlässigseit, dem Rechtlichkeitssinn und

fleiß, sowie dein inniges Gemüth am heimischen Herde, sowohl wie im öffentslichen Leben, haben dich wirklich zum Kernvolke aller Völkerschaften dieser mächtigen Republik gemacht; und wenn auch unsere nativistische Chroniken dein segensreiches Wirken im Frieden stillschweigend übergangen, deiner kühnen Thatten im Kriege im ersten Jahrhundert der Geschichte unseres Landes nirgends gedacht haben, — von den schrecklichen Kämpsen deiner Brüder in den Mohawkund Shoharie-Thälern an bis zu dem blutigen Ende des großen Bürgerkrieges, da sie die entschiedensten Gegner der Sklaverei waren, — wird doch in späteren Teiten die fertige amerikanische Narakterzüge, Gewohnheiten und Denkungsweisen davon Tengniß ablegen müssen, wie gewaltig hier die Einstüsse des Germanenthums geherrscht haben."

Während zwar zugegeben werden muß, daß, wie das ameristanische Deutschthum überhaupt, so auch das Chicagoer Deutschsthum besonders, an allzugroßer Zersplitterung leidet und deßhalb politisch sowohl wie gesellschaftlich bei Weitem nicht den Einsluß ausübt, den es ausüben sollte, und in seinen besten Vestrebungen gehemmt ist, so dürsen wir aber auch darauf hinweisen, daß in den Strafanstalten die Deutschen eine verhältnißmäßig geringe Vertretung haben, unter den Steuerzahlern dagegen einen ganz unverhältnißmäßig großen Vestandtheil bilden.

Huch tritt deutlich zu Tage, daß die oft geäußerte Befürchtung, mit dem Aussterben der Alchtundvierziger muffe das Deutschthum in den amerikanischen Großstädten an Leiftungsfähigfeit und Einfluß zurückgeben, fich durchaus nicht erfüllt. Es ift, im Gegentheil, eine fraftigere, gesundere Entfaltung im Deutschamerikanerthum gerade in den letzten Jahren unverkennbar. Im nationalen Ceben äußerte fich Dies durch die richtige und thatfräftige Stellungnahme in der Währungsfrage und in der Jollfrage. Die Deutschamerikaner find fast einmuthig in der Bekampfung jeder Urt von finangschwindel und finangquacksalberei; sie find für den ehrlichen Dollar und für einen vernünftigen Sollschutz. 21uf lokalem Gebiete zeigt fich die Erstarkung und gefunde Entfaltung des Deutschamerikanerthums in der immer mehr in Aufnahme kommenden feier des Deutschen Tages, das beißt, des Gedächtnißtages der Gründung der ersten deutschen Miederlaffungen in Umerika; ferner in der, alle Schranken der Dartei und felbst der Religion außer Alcht lassenden Vereinigung der Deutschamerikaner gegendie Versuche anderer Bevölkerungsbestandtheile, den deutschen Unterricht und das vortrefflich entwickelte Privatschulwesen der Deutschamerikaner zu bevormunden und zu beeinträchtigen. Für Chicago kommen als weitere günstige Merkmale der Neuzeit noch hinzu: die kräftige Entwickelung der Deutsschen Gesellschaft, der großartige Neubau des Germania-Männerschores, die Gründung des Deutschen Altenheims und die Entsstehung des Schiller-Theaters.

Don der Entstehung und dem früheren Wirken der Deutschen Gesellschaft war vorher bereits die Rede. Seit dem feuer führten das Präsidium nacheinander die Herren Georg Schneider, Adolf Schoeninger, Jacob Baiersdorff, Wilhelm Vocke und Max Eberphardt. Das jetzige Direktorium besteht aus den Herren: Wilshelm Vocke, C. L. Niehoff, Georg H. Rapp, Julius Wegmann, O. L. Wullweber, E. G. Halle, Dr. Theo. J. Bluthardt, Adolph Sturm, Julius Goldzier, Eduard Koch, Oscar Schmidt, Wm. A. Hettich, Max Eberhardt, Henry Grusendorff, Wm. C. A. Thielepape. Aus dem Bericht des Präsidenten für das mit dem 1. Dezember 1891 beendete Verwaltungsjahr sind die folgenden Angaben von allzgemeinem Interesse:

"In unserm letten Jahresberichte gaben wir die Mitgliederzahl auf 675 an; nen aufgenommen wurden seitdem 409; gestorben oder ausgeschieden sind im Ganzen 85, so daß wir gegenwärtig 1001 als die Zahl unserer Mitglieder anführen können. Dieser beispiellose Zuwachs von 409 Mitgliedern innerhalb eines Jahres liesert den Beweis, daß mit einiger Mühe und dem nöthigen Eiser von Seiten weniger Personen, welche das Gedeihen unserer Gesellschaft im Auge haben, das hiesige Dentschthum sich stets bereit sinden läßt, für eine Gesellschaft, welche seit ihrem Bestehen manche Noth und vieles Elend gelindert hat, einige Opfer zu bringen.

Es ist uns nicht möglich gewesen, die Jahl der nach Chicago gekommenen Einwanderer genan zu ermitteln. Doch ist nach den Erkundigungen, die wir eingezogen, anzunehmen, daß dieselbe ungefähr 100,000 betrug, wovon der dritte Theil Deutsche waren. Wie viele davon in Chicago geblieben sind, läßt sich ebenfalls nicht genau bestimmen. Wollen wir uns eine nur einigermaßen richtige Vorstellung davon machen, so dürsen wir bloß den Umstand in's Auge fassen, daß, obwohl eine große Anzahl Einwanderer die Absicht hatte, weiter nach dem Westen oder auch dem Süden zu gehen, doch sehr Viele das Vorhaben nicht ansstührten. Dann ist noch serner zu berücksichtigen, daß Viele, welche, nach Chicago kommend, weiter nach dem Westen oder Süden gezogen sind, nach kurzer Zeit wieder nach unserer Stadt zurücksehrten.

In Bezug auf den Karafter der Einwanderung wäre zu wünschen, daß die Maßregeln zur fernhaltung Schwachsinniger, Verbrecher und solcher Personen, welche infolge ihres Alters oder körperlicher Gebrechen nicht im Stande sind, für ihren Unterhalt zu sorgen, mit größerem Aachdrucke durchgeführt würden.

Es kommen nur zu häusig fälle vor, wo gegen die hier geltenden gesetzlichen Bestimmungen verstoßen wird. Und am häusigsten sind die fälle, wo alte Leute die Reise hierher unternehmen, um hier bei Kindern oder Verwandten den Rest ihrer Tage zu beschließen. Leider sind oft die Kinder nicht in der Lage oder sind nicht gesonnen, die fürsorge für die Alten zu übernehmen. Solche fälle schließen gewöhnlich damit ab, daß die Hülflosen den öffentlichen Wohlthätigkeitz-Anstalten oder dem Armenbause anbeimfallen.

Alte Cente, welche ohne ausreichende Mittel nach Amerika auswansdern wollen, sollten sich stets vorher davon überzeugen, ob ihre hier wohnensden Angehörigen fähig und bereit sind, sie aufzunehmen und für sie zu sorgen.

Das verstossene Jahr zeigt, im Vergleich mit den vorhergehenden sechs Jahren, eine Funahme der Arbeitgeber, welche durch die Deutsche Gesellschaft Arbeiter suchten, wie der Arbeiter, welche uns um Nachweis geeigneter Beschäftigung angingen. Die Fahl der Ersteren beträgt 3226, während 3169 Arbeiter durch die Agentur Beschäftigung erhielten. Es wurde den Letzteren badurch im Ganzen \$6338 an Gebühren erspart, welche ihnen unsere gewöhnlichen Arbeitz Nachweiss-Geschäfte angerechnet hätten.

Mehr als in früheren Jahren wurden bei uns gute farmarbeiter verlangt. Die Nachfrage überstieg die Sahl der auf dem Lande Beschäftigung Suchenden so weit, daß wir besonders jungen, rüstigen Lenten, die in der alten Heimath kein lohnendes Handwerk gelernt, rathen würden, die ihnen gebotene Gelegenheit nicht zurückzuweisen, bei gesunder Beschäftigung einige Jahre auf dem Lande zuzubringen, anstatt, wie es nicht selten der Fall, in großen Städten vor oder hinter dem Schenktisch elendiglich zu verkommen.

Im letten Jahre wurde 445 familien mit 1162 Kindern und 202 ledigen Personen Unterstützung zu Theil. Es wurden dafür \$2008.77 ausgegeben."

Das Vermögen der Deutschen Gesellschaft beläuft sich auf \$35,000.

Ueber das Wirfen des früher mit der Deutschen Gesellschaft verbündeten Deutschen Frauen-Vereins und das von demselben gegründete und verwaltete "Altenheim" macht uns dessen Präsibentin, Frau Marie Werfmeister, die nachstehenden Mittheilungen:

"In folge eines Anfrufs, den die Deutsche Gesellschaft Chicago's durch ihren damaligen Präsidenten, Herrn Georg Schneider, erlassen hatte, versammelten sich am 11. März 1878 fünfzehn deutsche Frauen und Jungfrauen, um unter den Frauen Chicago's eine Vereinigung zu bilden und die Interessen der Deutschen Gesellschaft fördern zu helsen. Den persönlichen Bemühungen dieser Frauen gelang es, in kurzer Zeit in weiteren Kreisen Interesse für die Sache zu erwecken. Schon am zweiten Mittwoch im Mai desselben Jahres konnte sich ein Frauen-Verein organissiren, und zwar mit nicht weniger als 200 Mitgliedern. Der Verein wurde "Frauen-Verein der Deutschen Gesellschaft" genannt und zur ersten Präsidentin desselben die als Schriftstellerin in weiten Kreisen bekannte Frau Hedwig Voßerwählt.

Der allgemeine Nothstand, den die bedrückte Beschäftslage des Candes damals hervorgerufen hatte, gab reichlich Gelegenheit, den Wohlthätigfeitsfinn der frauen anzuregen. Es wurden Ausschüffe gebildet, und da damals die allergrößten Unforderungen an die Wohlthätigkeitsgesellschaften gestellt wurden, übernahmen es die frauen, in die Bütten der Armuth zu geben und fich felbst von der Lage der Bedürftigen zu überzeugen. Damals mar die Einwanderung eine fehr geringe, und somit konnten die Frauen ihrem regen Eifer, direkte Bulfe zu leiften, wo es noth that, nachkommen, ohne die Intereffen der Gefellschaft zu beeinträchtigen, mit der fie fich verbunden hatten. Die opferwillige Chätigkeit der frauen fand allgemeine Unerkennung unter der deutschen Bevölferung Chicago's. Ihre Unternehmungen wurden eifrig unterstützt und ichon um die Weihnachtszeit besselben Jahres gelang es ihnen, 100 Kinder armer Eltern vollständig mit Kleidern zu versehen, ohne ihre, der Dentschen Gesellschaft guge= ficherten Beiträge zu schmälern. Ermuthigt durch ihren Erfolg und durch das Vertrauen, das ihnen entgegengebracht wurde, fam ihnen der Gedanke, nicht nur zu sammeln und zu vertheilen, sondern etwas Bleibendes zu schaffen, das auch späteren Geschlechtern zugute fommen sollte.

In ihrer Begeisterung hatten die Frauen geglaubt, das gesammte Deutschethum zu einem großen Wohlthätigkeitszweck organisiren zu können, und da sich Dies als unthunlich erwies, waren sie bemüht, das mit ihren Kräften Erreichbare gemeinsam zu fördern, und zwar so, daß es ihrem Herzen Befriedigung gewährte und dem deutschen Namen Ehre machte.

Dem erziehlichen Sinne der Frauen lagen die Kinder am nächsten und es wurden zuerst Stimmen laut, ein Waisenhaus zu gründen, um verwaisten Kindern deutscher Albfunft eine Heimstätte zu schaffen. Wieder Andere glandten, ein Krankenhaus wäre nöthiger. Bei dem vierjährigen Unterstützungswerfe hatten aber die Frauen die Erfahrung gemacht, daß alte Leute die Hülfsbedürftigsten von Allen sind. Kinder sinden überall Barmherzigkeit, überall Aufnahme, und selbst wenn sie etliche Jahre ein rauhes Schicksal erlitten, so haben sie doch die Welt vor sich und die Hoffnung, sich frei zu machen und sich die Tukunft angenehm zu gestalten.

für Kranke war ebenfalls leichter Hülfe zu schaffen. Ueberall regt sich das Mitgefühl für diese, denn fast Jeder hat schon an sich ersahren, wie wohlthätig dasselbe berührt. Die bestehenden Krankenhäuser nehmen die Kranken auf und der Aufenthalt daselbst ist ja voraussüchtlich ein kurzer; es hofft Jeder auf Genesung.

Unders ift es mit dem Alter; es ift feine Krankheit und bedingt doch eine Hülfsbedürftigfeit. Das Alter stellt die höchsten Anforderungen an die werkthätige Liebe, weil es derselben immerfort bedarf und keine Hoffnung in sich schließt.

Die Frauen fanden alte Leute, deren Schicksal ihnen bitteres Weh verursachte — Eltern, deren Kinder ihnen entfremdet waren, die nicht einmal mehr die Sprache dieser theilten und in einer Abhängigkeit lebten, die kaum zu erstragen war; alte Männer und Frauen, die den Tod herbeisehnten, weil all ihr Hoffen und Streben früherer Jahre vergebens gewesen und sie nun in ihrer Hülfslosiakeit Niemanden hatten, der sie stützte.

Die Franen sahen gar viele fälle, da arme Alte selbst von ihren Angehörisgen als überstüssig und lästig betrachtet wurden und ihnen Dies meist in schonungssloseter Weise fühlbar gemacht wurde. Dieser beklagenswerthe Umstand bildete die erste Anregung zur Gründung eines Altenheims.

Um 11. März 1882, am Tage des vierjährigen Zestehens des Franens Dereins, wurde das Projekt bei einer von den Franen abgehaltenen festlichkeit von Fran M. Werkmeister in einer Ansprache zum ersten Male öffentlich verskündet und begründet. Der Entschluß des Franens Dereins wurde mit stürmischem Jubel aufgenommen. Die deutschen Seitungen nahmen sich der Sache an, ganz besonders die Illinois Staatszeitung, welche sich vom Zeginn bis zum Ende auf Seiten der Franen stellte und dem Unternehmen die werkthätigste fürsprecherin wurde.

Don da an mußten die Frauen ihre seither selbstständig ausgeführten Unterstützungen beschränken, blieben aber noch in Gemeinschaft mit der Deutschen Gesellschaft. Zwei volle Jahre waren vergangen, ehe sie in die Lage kamen, der Ausführung ihrer Beschlüsse näher zu treten. Im Spätherbst 1885 veranstaltete der Frauen-Verein einen Bazar, bei welchem sich das allgemeinste Insteresse an dem Vorhaben kund that.

Der Ertrag des Bazars, sowie einige durch denselben veranlaßte Schensfungen (so 3. B. schenkte damals der Brancreibesiger Herr Konrad Seipp 5000 Dollars und Herr E. C. Huck 500) brachten die Franen in den Besitz von 20,000 Dollars.

Was früher Wunsch war, wurde nun Psiicht, nämlich thatfräftig mit der Ausführung des Zweckes vorzugehen. Der Allem mußte ein Grundstück erworsben werden. Zur Auswahl desselben suchte der Franen-Verein die Beihülse einiger Sachverständigen zu erlangen. Die Herren A. C. Hesing, John Bückler und Konrad Niehoff fanden sich aus Ersuchen der Franen bereit, verschiedene Grundstücke in Augenschein zu nehmen und das meist geeignete zum Ankauf zu empsehlen.

Die Wahl fiel auf einen 10 Acres großen Candfompler einige Meilen außerhalb der Stadt, in westlicher Richtung. Der Kauf wurde im November 1884 abgeschlossen und die Kaufssumme von 3500 Dollars bezahlt.

Da nun der Franen-Verein die Verantwortlichkeit des Grundbesitzes trug, sollte auch mit dem Van nicht gezögert werden. Dieselben Herren, die sich der Mühe des Candkaufs unterzogen hatten, wurden ersucht, sich mit Urchitekten in Verbindung zu setzen und Vaupläne aufertigen zu lassen.

Um diesen Besitz des Frauen-Vereins unter staatlichen Schutz zu stellen, war es nöthig, daß sich dieselben als selbstständiger Verein organisirten. So löste sich denn der Frauen-Verein vollständig von der "Dentschen Gesellschaft" los, nannte sich "Frauen-Verein des deutschen Altenheim" und sicherte sich seine Staatsrechte.

Den 21. April 1885 ernannte der Frauen-Verein 15 hervorragende deutsche Bürger Chicago's zu einem Ausschuß, um den geplanten Bau zu leiten, den Verein in allen änßeren Angelegenheiten zu vertreten und demselben mit Rath und Chat beizustehen.

Dieser Ausschuß organisitrte sich auf Wunsch des Frauen-Vereins unter dem Namen: "Herren-Direktorium des Frauen-Vereins des deutschen Altenheims" und wählte Herrn A. C. Besing zu seinem Vorsitzer.

Tun entwickelte sich eine erstaunliche Chätigkeit. Diesem Direktorium verdankte der Franen-Verein nicht nur die Aufführung der Bauten, sondern auch die Möglichkeit, dieselben in weit größerem Maßstabe auszuführen, als der Franen-Verein zu hossen wagte. Sosott nach Vergebung der Kontrakte begannen die Herren ihr Sammelwerk, das die erfreulichsten Erfolge erzielte, so daß sie vertrauensvoll fortschreiten konnten, das Werk in größerem Maßstabe zu vollenden. Weitere 10 Acres Landes wurden gekauft (für den Preis von 3825 Dollars), so daß das Grundstück 20 Acres umfaßte. Außerdem wurde, um für die Ausstalt eine schöne Einsahrt zu sichern, ein Landstreisen von 660 kuß Länge und 80 kuß Breite erworben, wosür 600 Dollars ausgegeben wurden. Dieser Streisen wurde



zu einer Straße gemacht und an beiden Seiten mit doppelten Reihen Lindenbäumen berffanzt.

Der Bau des Hauptgebändes, welches nach dem Grundriß 43 bei 104 fuß mißt und aus dem Erdgeschoß und drei Stockwerken, nebst Giebeldachboden besteht, wurde sofort in Angriss genommen und schon am 20. Juli 1885 konnte mit großer feierlichkeit und unter zahlreicher Betheiligung der Grundstein gelegt werden.

Aber anch die nöthigen Gefonomiegebande, zwei schöne Treibhäuser, sowie Wasserleitung, Brunnen 2c. wurden errichtet und der Gemüsegarten, sowie die nöthigen Anlagen zur Verschönerung des Plates und Gartens in's Auge gefaßt.

Es schien, als ob der raftlose Eifer des Herrn 21. C. Hesing, der seine ganze Zeit und Kraft, sein Denken und Streben diesem Unternehmen widmete, auf Alle übergegangen sei, so gewaltig wetteiferten sie in der Beihülse bei der Ausführung.

Es wurde den Frauen die Genngthnung, zu sehen, wie ihr Unternehmen allges meines Intesse erregte, wie Hoch und Niedrig, Alt und Jung sich die Hände reichsten in dem einen Streben, das warm empfundene, schön begonnene Werk anch schön zu vollenden.

Im Juni 1886 fand die feierliche Eröffnung des Altenheims statt. Es war für das Chicagoer Deutschthum ein Jubelsest im wahren Sinne des Wortes.

Im Juni 1887, auläglich eines Sommerfestes, machte Herr 21. C. Hesing dem Frauen-Verein ein Geschenk, das allerdings nicht ohne Vorbereitungen gegeben werden konnte.

Er hatte nämlich ein an das Altenheim angrenzendes Grundstück von etwa 2½ Acres flächeninhalt unter seiner persönlichen Ceitung zu einem Custwäldchen umgewandelt, über 500 Vänme angepstanzt und alle nöthigen Gebäulichkeiten errichtet, um für Chicagoer Ansstügler einen hübschen, zweckentsprechenden Sammelpunkt zu schaffen. Diesen, mit einem Kostenauswand von \$4000 errichteten Custgarten übergab Herr Hesing dem Altenheim mit der Bedingung, daß etwa daraus zu erzielende Einnahmen einen fond bilden sollen, dessen Tinsen zum Unterhalte des Altenheims zu verwenden seien.

Das Geschenk wurde mit Dank entgegengenommen und dem Platz sofort in feierlicher Weise der Name "Lonisenhau in" gegeben, zum Andenken an die kurz vorher verstorbene Gattin des Gebers.

Diesem Geschenke folgten andere bedeutende Schenkungen nach. Verschiestene Herren gaben zum Andenken an thenre Verstorbene Summen von 500 bis zu 5000 Dollars, ja sogar eine Schenkung mit 15,000 ist zu verzeichnen, unter denselsten Bedingungen, daß diese Fonds bilden, von denen nur die Tinsen verwendet werden sollen, und welche die Namen der Geber tragen. Eine Marmortasel, am Hanpteingange im Altenheim, enthält die Namen sämmtlicher Geber, sowie Derjenigen, zu deren Andenken gegeben wurde. Ebenso sind einige Vermächtnisse der Gesellschaft zugegangen. Die Einrichtung sast sämmtlicher Timmer geschald durch Schenkungen zum Andenken geliebter Angehörigen, und überall am Eingang derselben sind die Namen auf Messingplatten angebracht—ein freundlicheres Mesmento, als ein kalter Stein.

Im Jahre 1887 bildete sich ein Herren-Derein zur Unterstützung der Frauen in der Bestreitung der Unterhaltungskosten des Altenheims. Der Herren-Derein ist an Stelle des Herren-Direktoriums getreten und hat dessen Pslichten und Rechte übernommen. Die Berathungen über die Verwaltung des Altenheims wers den gemeinschaftlich von den Herren und Frauen gepslogen und die Ansichten beider Vereine berücksichtigt.

Seit dem Aufban des Altenheims sind 6 Jahre verstossen und noch konnte es nicht als vollhändig beendigt angesehen werden. Das hans ist gefüllt, 72 Greise und Greissinnen deutschen Stammes erfrenen sich dort ausgezeichneter Pstege. Aur die Cante ihrer eigenen Sprache dringen an ihr Ohr und ihre Gewohnheiten werden möglichst berücksichtigt. Seit ihrem Eintritt erfreuten sie sich ausgezeichneter Gesundheit und wenn anch Einer oder der Andere den Tribut des Alters bezahlen mußte, so schieden sie ruhig und ihre Plätze wurden wieder ausgesüllt mit neuen Ankömmlingen. Im Januar 1892 trat aber eine allgemeine Erkrankung

ein. Die Influenza war eingekehrt und da wurde die Verwaltung belehrt, daß zu dem Altenheim ein Krankenhaus gehöre, so daß bei einer Uebersüllung des Hauses die Gesunden von den Kranken stets abgesondert werden können. Sosort wurde an die Arbeit geschritten und augenblicklich ist es im Bau begriffen; es wird im Ganzen zo Räume für die Kranken, eine Hausapotheke und eine Küche enthalten und wird mit dem Hauptgebäude durch einem Gang verbunden werden. Destlich von demselben wird eine Dampfwaschanstalt errichtet und über derselben ein kleiner Saal angebracht, der bei außerordentlichen zeierlichkeiten seine Verwendung sindet. Dieser Saal wird wiederum mit dem Krankenhause und dem Hauptgebäude durch einem Gang verbunden. Nachdem noch diese Bauten beendet sein werden, ist das deutsche Altenheim Chicago's vollständig fertiggestellt, mit einem Gesammt-Koskenauswand von 200,000 Dollars, und in Bau und Umgebung so schöfen, wie nur Pietät und sorgliche Liebe es schaffen kann."

* *

Auch die Kleinkinder-Bewahranstalt, an Burling-, nahe halstedStraße, ist deutschen Ursprungs. Dieselbe wurde von Dr. Borcherdt, damals Präsident der Deutschen Gesellschaft, in Gemeinschaft mit Frau U. C. hesing und Frau Henry Greenebaum Ende der fünfzisger Jahre in's Ceben gerusen. Sie hatte zunächst den Zweck, den pflegebedürstigen Kindern solcher Frauen, die genöthigt waren, für den Unterhalt der Familie außer dem Hause Verdienst zu suchen, tagsüber ein Obdach zu verschaffen. Die Genannten mietheten zu diesem Zwecke zuerst eine kleine Wohnung am fuße der Pinestraße und die Unstalt machte erfreuliche fortschritte. Später fügte es sich so, daß die Verwaltung den Presbyterianern unterstellt wurde, worauf sich die deutschen Mitglieder nach und nach zurückzogen.

Der Aufschwung des Germania-Männerchors, oder richtiger die Wiederbelebung desselben zu einem zeitgemäßen Wirken, begann erst gegen das Ende der achtziger Jahre und äußerte sich zunächst in der Erbauung des imposanten Clubhauses an der Ecke von Clark-Straße und Germania-Platz, dessen Herstellung nebst Grund und Boden einen Kostenauswand von \$190,000 erheischte. Unter den Mitgliedern haben sich besonders die Herren E. G. Halle, Eduard Koch, Harry Rubens, Hermann Paepcke, Th. U. Kochs und Philipp Henrici um die Herstellung des Baues und Hebung des Vereins verdient gemacht. Seit 1890 hat sich die Mitgliederzahl des Vereins von 460 auf 670 vermehrt. Auf Unregung

feines letzten Präfidenten, herrn harry Rubens, wurde ein recht schöner Grund zu einer deutschramerikanischen Bibliothek gelegt, eine Portrait-Gallerie berühmter Deutsch-Umerikaner (mit den Bildern von Karl Schurz, Hermann Rafter und General Steuben) begonnen und, in Gemeinschaft mit Dr. G. 21. Zimmermann, eine von diesem veranstaltete, sehr verdienstvolle Sammlung deutschamerikanischer Dichtungen nebst biographischen Mittheilungen herausgegeben. Das Werk, für deffen Erscheinen sich besonders auch der deutschramerikanische Publizist Joseph Brucker, Vorsitzer des Bibliothefs-Ausschuffes der "Germania", in anerkennenswerther Weise bethätigt hat, ift nun in den Verlag der Buchhandlung von Ackermann und Eyller übergegangen und ist jedem freunde der deutsch-amerikanischen Literatur auf's Wärmste gu empfehlen. Auch in gefanglicher hinficht hat der Germania-Männerchor fortschritte zu verzeichnen und seine Concerte während der beiden letzten Saisons boten durch Binguziehung auswärtiger Solisten ersten Ranges und des Thomas'schen Or= chesters, vorzügliche Kunstgenüsse. -

Schon lange haben die deutschen Theaterfreunde den Uebelsstand zu beklagen gehabt, daß das deutsche Theater es nicht zu einer bleibenden Stätte bringen konnte, sondern miethweise, bald hier bald da, bei den englischen Theatern Unterschlupf suchen mußte. Der im vorigen Jahre so rasch und so thatkräftig in's Ceben getretene deutsche Theater-Verein hat nun Abhülfe geschaffen. In erstaunlich kurzer Zeit wurden die 5000 Aktien des Vereins (zu je \$100) von etwa 300 wohlhabenden hiesigen Deutschen gezeichnet. Es befanden sich mehrere Unterschriften von \$25,000, \$20,000, \$15,000 und \$10,000 auf der Liste der Aktionäre und deren über vierzig haben je \$5000 gezeichnet.

Das nun seiner Vollendung rasch entgegengehende neue ("Schiller") Theatergebäude wird auf etwa \$700,000 zu stehen kommen, wovon \$500,000 durch das Aktienkapital und \$200,000 durch sechsprozentige Hypotheken-Vonds gedeckt sind.

Da sich außer dem Theater 204 Offices, zwei Verkaufslokale und eine Restauration in dem Gebäude besinden werden, so daß man die durchschnittlichen Jahres-Einnahmen auf etwa \$150,000 schätzen darf, denen ein Ausgabe-Etat von etwa \$80,000 gegen- übersteht, so werden die Herren Alktionäre durch ihre Unterstützungs-

bereitschaft für die deutsche Kunst voraussüchtlich durchaus nicht zu Schaden kommen. Präsident der Gesellschaft ist herr 21. C. hesing, dessen energische Bemühungen sehr wesentlich zu dem Erfolge beigetragen haben; Dice-Präsident, herr franz Umberg; Schatzmeister, herr Charles Wacker, und Sekretär, herr Theodor Gehne. Das Direktorium besteht aus den folgenden hiesigen Großindustriellen und finanzleuten: E. G. Uihlein, Theo. Urnold, E. Wolff, E. Wampold, Chas. P. Dose, John 21. Orb, Joseph Theurer, Wilhelm heinemann, Geo. C. Weiß, C. hermann Plautz und John 217. Klause.

Das Schiller-Theater ist für die deutschen Sonntagsvorstellungen von den bewährten Bühnenkünstlern und Schauspiel-Direktoren Welb und Wachsner gepachtet und wird bereits zu Unfang der

nächsten Saifon eröffnet werden.

* *

Don den Anfängen des Unterrichts im Deutschen in unseren öffentlichen Schulen war früher bereits die Rede. Unfänglich war dieser Cehrzweig einer fleinen, heute ist er einer großen Treibhauspflanze vergleichbar. Seine Existenz ist immer noch keine gefunde. Zwar ist derselbe von einer Mehrheit der Schuldireftoren seither immer gestattet, aber von dieser durchaus nicht gewünscht worden. Ein einfacher Mehrheitsbeschluß kann ihn indeß abschaffen. Die wirklichen, vorurtheilslosen freunde des deutschen Unterrichts waren in der Schulbehörde stets in der Minderheit: doch hat es ihnen nie an Bundesgenossen gefehlt, die aus Klugheit, mit Rücksicht auf die politische Machtstellung der Deutschen, gemeinsame Sache mit ihnen machten. Sachliche Beweisgrunde ändern an diefen Derhältniffen nichts; denn Wer nicht hören und nicht sehen will, ist nicht zu überzeugen. Mögen die Deutschen nie vergeffen, daß die frage des deutschen Unterrichts in unseren öffentlichen Schulen weder eine sentimentale noch eine pädagogische ift, sondern einfach eine Machtfrage. So lange die Deutschen in der Cage find, in den politischen Parteien den Musschlag zu geben, so lange werden die Parteipolitiker es verhindern, daß man die deutsch = amerikanischen Stimmgeber durch Abschaffung des deutschen Unterrichts in den Volksschulen frankt und herausfordert. Aber nicht länger! Die auf den deutschen Unterricht verwendete

Zeit und die verhältnißmäßig geringfügigen Geldmittel mußten der Schulbehörde stets abgerungen werden, und selbst das Wenige, was man hergiebt, wird noch verkümmert durch das Uebelwollen maßgebender Persönlichsteiten und ihrer Werkzeuge im Cehrerpersonal, welche die Aufgabe der deutschen Cehrkräfte häufig erschweren und diesen von den 15 oder 20 Minuten, die sie in ihren Klassen auf den Gegenstand verwenden dürsen, möglichst Viel wegzunehmen, für ein gutes Werk halten. In anderen Städten war das Deutschthum ersolgreicher auf diesem Gebiete. Hier scheint es seine politische Macht nicht mehr recht zur Geltung bringen zu können.

Bahnbrechend für die Sache des deutschen Unterrichts in den Volksschulen hat in der Schulbehörde Herr Corenz Brentano gewirkt, der auch der erste deut sich e Präsident derselben war. Ferner haben sich als Mitglieder der Schulbehörde um die Einbürgerung, Erhaltung und Verbreitung des deutschen Unterrichts in den Volksschulen verdient gemacht die Herren Ernst Prueßing, Adolph Schoeninger, Hermann felsenthal, Karl Richberg, Washeington Hesing, Wilhelm floto, Dr. Bluthardt, Emil Frankenthal, Karl Kozminski, Franz Wenter, E. G. Halle, Conis Nettelhorst (der seine Stelle als Präsident der Behörde neulich leider niederlegte) und neuerdings auch Fräulein Mary Burt, die allezeit wenn dieser Ausdruck gestattet sein mag — mannhaft für das Deutschthum eintritt, sowohl mündlich in ihrer amtlichen Eigenschaft als auch mit der keder, in der hiesigen Presse.

Alls Dr. G. A. Jimmermann, im Jahre 1878, sein Amt als Superintendent des deutschen Unterrichts in den Volksschulen anstrat, wurde (von 18 Cehrerinnen) in 22 Schulen Deutsch gelehrt. Heute ist in 136 der 184 hiesigen öffentlichen Schulen der deutsche Umterricht eingeführt, und zwar, mit Ausnahme der beiden untersten, in allen Klassen. Die Gesammtzahl der Schüler in denjenigen Schulen, in welchen Deutsch gelehrt wird, beträgt im jetzigen Schulen, in welchen Deutsch gelehrt wird, beträgt im jetzigen Schulenhen, und zwar 14,248 Kinder deutschen Unterricht theilnehmen, und zwar 14,248 Kinder deutscher Eltern, 9659 Kinder anglosamerikanischer Eltern, 7857 sind irischer, skandinavischer und sonstiger Abstammung. Don den 3268 Cehrerinnen und Cehrern der öffentlichen Schulen sind 245 ausschließlich mit dem Unterricht im Deutschen beschäftigt. (211it Rücksicht auf die ausländischen

Sefer sei beiläufig bemerkt, daß hier, wie überall in Umerika, der Volksschulunterricht von dem Ewig-Weiblichen monopolisitt wird. Unferen 3120 Cehrerinnen stehen nur 140 Cehrer gegenüber. Leider werden die Ersteren, im Gegensatz zu den Damen vom Ballet, welche oft ein geradezu fabelhaftes Alter erreichen, nur felten bejahrt - weil sie nämlich meistens heirathen, wodurch ihre Cehrthätigfeit beendet wird - wenigstens soweit die Schule in Betracht kommt. Cehrerinnen von Beruf giebt es unter unseren weiblichen Cehrfräften leider nur wenige.)

Die Kosten des deutschen Unterrichts sind im Vergleich zu den Befammtkoften unferer öffentlichen Schulen verschwindend gering; für das laufende Jahr \$170,000 von \$5,250,000, wovon 3 217illionen für Cehrzwecke, 2 Millionen zum Bau neuer Schulhäuser zc. -Hoffentlich wird das Chicagoer Deutschthum seinen Einfluß mehr und mehr zur Hebung und Kräftigung des deutschen Unterrichts in unseren Volksschulen aufbieten!

Das deutsche Kirchen wesen hat sich schon frühzeitig in Chicago entwickelt. Die von dem Methodistenprediger Albrecht im Jahre 1790 im öftlichen Dennsylvanien gegründete Evangelische Genoffenschaft war zuerst hier vertreten, und zwar durch ihre Gemeindemitglieder Daniel und Christoph Stanger, welche im Jahre 1835 von dort hier anlangten. Sie veranlaßten zunächst Berrn Jacob Escher, den Dater des jett hier amtirenden Bischof 3. 3. Efcher, mit einer Ungahl Deutscher aus Dennsylvanien bierher überzusiedeln. Eine weitere Anzahl folgte im nächsten Jahre, worunter auch der Prediger Jacob Boaz, der mit seinem Kirchengeräth nicht weniger als drei hundert Meilen zu Pferde zurückgelegt hat. Unfangs wurde der Gottesdienst in der Stadthalle abgehalten, später in einer Wagenremise an Mord-Kinzie-Straße, zwischen Dearborn- und Clark-Straße. Im Jahre 1845 wurde, mit einem Kostenauswande von \$300, an der Ede von 217onroe-Straße und Wabash-Alvenue, die erste Kirche errichtet, in welcher der als Missionär hierhergekommene Pfarrer Wahl predigte. Don den weiteren Gemeinden, die fich im Caufe der nächsten Jahre bildeten, war keine fehr zahlreich und ihre Prediger wechselten in rascher Aufeinanderfolge.

Die deutsche evangelisch-lutherische St. Pauls-Kirche wurde im Jahre 1843 gegründet. Der Plats an der südwestlichen Ecke von Ohio-Straße und Ca Salle-Uvenue, auf welchem die Kirche fich heute befindet, wurde den ersten Gemeindemitgliedern von William 3. Ogden und Walter E. Newberry geschenkt. Die Gemeinde fing mit einem überaus bescheidenen Holz-Kirchlein an, und wurde bis zur Unfunft des Pfarrers Selle, am 11. Upril 1846, nur durch ab und zu anwesende Reiseprediger bedient. Im April 1848 trat ein Schisma ein, woraufhin Pfarrer Selle mit einer fleinen Minderheit aus der Gemeinde austrat und unter dem alten Mamen eine neue Gemeinde gründete, die ihren Gottesdienst zunächst in der Stadthalle abhielt. Im Juni 1849 wurde ihre neue Kirche an Indiana-Straße, zwischen Wells- und franklin-Straße, eingeweiht. Die alte St. Pauls-Gemeinde, die sich nunmehr erangelisch-unirt nannte, berief im August 1848 den Pfarrer Dr. fischer aus Bamil= ton, Ohio, hierher, der nach einer dreifährigen Sturm- und Drangperiode durch den Pfarrer Joseph Bartmann ersetzt murde, unter welchem die Gemeinde einen gang außerordentlichen Aufschwung nahm. herr hartmann hat der Gemeinde bis zu seinem vor meh= reren Jahren erfolgten Tode ununterbrochen vorgestanden und auch in weiteren deutschen Kreisen einen anregenden Einfluß ausgeübt. Sein Nachfolger ist Pfarrer R. U. John. Das mit der Gemeinde in Verbindung stehende Uhlich'sche Waisenhaus ist eine der blühend= sten, bestverwalteten Wohlthätiakeitsanstalten der Stadt.

Fast gleichzeitig mit Herrn Hartmann traf Pastor Henry Wunser hier ein, um an Stelle des abgegangenen Herrn Selle die Seelssorge der evangelisch-lutherischen St. Pauls-Kirche zu übernehmen. Hochangesehen und mit seltener Geistess und Körperfrische waltet er heute noch desselben Umtes, in welchem er überaus erfolgreich war. Freilich hat sich die Umgebung seiner im Jahre 1864, an der Ecke von Superiors und franklinstraße, errichteten und nach der Terstrung durch das feuer im Jahre 1872 wieder aufgebauten großen Kirche im Cause der Jahre sehr verändert. Die deutsche Bevölkerung ist zum großen Theile dort weggezogen, von den ursprünglichen Gemeindemitgliedern sind viele gestorben und die meissten der Ueberlebenden in allen Theilen der Stadt verstreut, so daß sich aus der Gemeinde eine beträchtliche Unzahl Töchtergemeinden gebildet hat; aber der altbewährte kührer hat mit allen die engste

fühlung und sein Einfluß erstreckt sich in die weitesten Kreise der evangelisch-lutherischen Kirche dieses Candes.

Die nächste deutsche Kirche, die nach der St. Pauls-Kirche erbaut ward, war die Erste Methodistenkirche, die anfangs in einem holzhäuschen an Indiana-Straße ihren Gottesdienst abhielt, jetzt aber ein sehr stattliches Gotteshaus an der Clybourn-Avenue besitzt.

Seit der Pionierzeit hat sich das protestantische Kirchenwesen ganz außerordentlich entwickelt und mit ihm auch das Schulwesen, denn die meisten Kirchengemeinden unterhalten eine gute Privatschule, in welchen besonders auf den Unterricht im Deutschen hoher Werth gelegt wird.

Außer mehreren Baptisten-, Methodisten- und neun unabhängigen evangelischen Gemeinden, gehören die deutschen protestantischen Kirchen unserer Stadt vier verschiedenen Synoden an, von
welcher die evangelisch-lutherische sogenannte Missouri-Synode bei
Weitem die stärkste ist. Dieselbe umfaßt in hiesiger Stadt 35 Gemeinden mit 4431 stimmberechtigten Mitgliedern. Ihre Schulen,
an welchen 101 Cehrer thätig sind, werden von 8,229 Schülern
besucht.

Die "evangelische Synode von Amerika" zählt hier 14 Kirchengemeinden mit ungefähr 1000 stimmberechtigten Mitgliedern, welche dreizehn Schulen mit 1352 Schülern unterhalten. Die "lutherische General-Synode" und die "evangelisch-lutherische allgemeine Synode" sind hier ungefähr halb so stark als die vorerwähnte "evangelische Synode von Amerika".

Die ersten deutschen katholischen Kirchengemeinden — die St. Peters-Kirche und die St. Josephs-Kirche — wurden im Jahre 1846 gegründet. Noch im Jahre 1844 stand den Katholiken aller Nationalitäten in Chicago nur eine und dazu noch sehr kleine Kirche zur Verfügung, aber sie hatten allesammt mehr als genüzgend Platz in derselben.

Die beiden vorerwähnten Kirchen sind sozusagen Zwillingsschwestern, insofern nämlich, als sie gleichzeitig vollendet worden
sind (1846) und geraume Zeit hindurch ein und derselbe Priester, der Pfarrer John Jung, den Gottesdienst in beiden Kirchen abwechselnd leitete.

Der Bau der St. Deters-Kirche wurde zuerst in Angriff genommen. herr J. G. Scammon, beiläufig bemerkt, ein Protestant, bat zu dieser ersten katholischen Kirche den Bauplatz geschenkt, ein Grundstück 80x180 an Washington-Straße, zwischen Wells- und franklin-Straße. Die erste Kirche wurde mit einem Kostenaufwand von \$700 errichtet. Diefelbe wurde, da die meisten Gemeindemitglieder aus der Gegend weggezogen waren, im Jahre 1853 aufgegeben und durch eine größere an der füdwestlichen Ecke von Polkund Clark-Straße erfetzt, welche dann Mitte der fechziger Jahre der jetigen großen massiven und prächtig ausgestatteten Kirche weichen mußte. Seit 1875 ist die Seelforge der Gemeinde dem Franzisfaner-Orden übertragen. Es haben sich aus derselben im Caufe der Zeit mehrere Töchtergemeinden herausgebildet, und in folge von Bevölkerungsverschiebungen, wie sie für Chicago so karakteristisch sind, bilden in dieser ursprünglich gang deutschen Gemeinde die Deutschen nur noch eine kleine Minderzahl.

Die St. Josephs-Gemeinde fristete lange Jahre in einem bescheidenen Holzkirchlein an der Nordost-Ecke von Chicago-Urenue und Caß-Straße eine bescheidene Eristenz und gedieh aufangs nur langsam. Ihr lebhafter Aufschwung datirt von der im Jahre 1861 erfolgten Berufung der Benediktiner-Mönche, die der Gemeinde seitdem vorstehen.

27achdem das feuer den durch die Benediktiner geschaffenen prächtigen Kirchenbau zerstört, wurde eine Uebersiedelung der Gemeinde nach der Ecke von 27ord-211arket und hill-Straße für räthlich geholten, wo alsbald der Bau der jetzigen schönen Kirche begonnen wurde. 217it der Kirche steht eine vorzüglich geleitete höhere Töchterschule und eine von nahezu 600 Schülern besuchte Pfarrschule in Verbindung.

Junächst wurde dann die deutsche St. Michaels-Gemeinde gestründet (1852), nachdem Herr Michael Diversy von seinem großen Grundbesitz an der Nord-Avenue das zu dem Bau einer Kirche nöthige Grundstück (an der Ecke von Hudson-Avenue) geschenkt hatte. Doch auch diese Kirche entwickelte sich verhältnismäßig langsam, bis sie vom Bischose im Jahre 1860 der Obhut des Redemptoristen-Ordens unterstellt wurde, dessen Mittglieder in ihrem Wirken überaus ersolgreich waren. Die durch das heuer zerstörten großen Kirchen- und Schulgebäude sind durch die Chatkraft der

Beistlichen und Opferwilligseit der Gemeindemitglieder in verhältmäßig kurzer Zeit wieder ersetzt und an deren Ausbau ist seither stetig weitergearbeitet worden, und die Gemeinde ist eine der stärkten und bestverwalteten der Stadt. Trotzdem sich vor zehn Jahren die große St. Alphonsus-Gemeinde von ihr abgezweigt hat, zählt dieselbe heute noch über 1800 Kamilien zu ihren Mitgliedern.

Die San franciscus-Gemeinde, die älteste deutsche katholische Gemeinde auf der Westseite, wurde im Jahre 1853 gegründet und verdankt ihren Aufschwung zumeist der unermüdlichen Aufopserung des ehrwürdigen Pfarrers ferdinand Kalvelage, der am 19. Juli 1859 sein Amt antrat, und der nicht allein die Kirchengemeinde selber und die damit verbundenen großen Schulen zur Blüthe brachte, sondern sich auch in hervorragender Weise an der Gründung und Erhaltung des deutschen katholischen Waisenhauses in Rose-hill und des Alexianer-Hospitals betheiligte.

Es giebt jetzt 25 deutsche katholische Gemeinden in Chicago, deren jede eine Pfarrschule unterhält. Die hiesige deutsche katho-lische Bevölkerung bezissert sich auf ungefähr 125,000, die Jahl der Kinder, welche die deutschen katholischen Schulen besuchen, auf 21,000.

(Die Gefammtzahl der zur Diözese Chicago's gehörigen Katholiken beläuft sich auf 500,000; es sind ihr 215 Kirchen und über 300 Priester zugetheilt und ihre Schulen werden von nahezu 43,000 Kindern besucht.)

Ju den deutschen katholischen Cehranstalten darf wohl auch das unter Ceitung deutscher Jesuiten-Patres stehende vortrefsliche St. Ignatius-College gerechnet werden, das 18 Prosessoren und 400 Töglinge zählt, welche Cetzteren ohne Rücksicht auf Nationalität oder Religion Aufnahme sinden. Ju den deutschen katholischen Wohlthätigkeitsanstalten gehören: das rühmlichst bekannte Alexianer-Hospital mit 200 Betten, das Elisabeth-Hospital mit 160 Betten, das Pocken-Hospital mit 60 Betten, das Josephinum seine höhere Töchterschule, die gegenwärtig 80 Jöglinge hat), das Waisenhaus mit 300 Jöglingen und ein Kloster der Barmherzigen Schwestern, welche sich der Krankenpslege in Familien widmen. Die katholische Presse ist in Chicago vertreten durch den weitverbreiteten "Katholischen Jugendfreund", von dem bekannten Journalisten Unton Helmich redigirt, durch das

"Katholische Wochenblatt", von franz h. Brandecker und den "Weltbürger" von Wilhem Kuhlmann redigirt.

* *

Ueber das deutsche Judenthum von Chicago macht uns Dr. Emil Hirsch die folgenden Mittheilungen, die nicht allein hier, soudern besonders in der alten Heimath großes Interesse erregen werden.

"Die jüdische Bevölkerung von Chicago dürfte heute zwischen dreißig und vier= gia Caufend betragen, wovon über drei Diertel Deutsche sind. Cempel und Synagogen sowie Wollthätigkeitsanstalten mancherlei Urt besitzt die judische Gesammtge= meinde, diefer Jahl entsprechend. Wir fagen judifche Gefammtgemeinde, obfcon eine diesen Ramen rechtfertigende Verfassung und Tentralverwaltung der jüdischen Ungelegenheiten überhaupt nicht eristirt. Uur die Wohlthätigkeitsan= stalten werden gemeinschaftlich verwaltet; die religiösen Gemeinden sind unab= bängige Körperschaften und steben in feiner offiziellen Verbindung mit= und qu= einander. Dem Geiste des Landes gemäß, ist der Unschluß an die einzelnen Ge= meinden ein freiwilliger; die Wahl der Gemeinde dem Ermeffen des Einzelnen überlassen. Die religiöse Richtung, ob orthodor, konservativ, reformirt oder radi= fal, hängt von der Gesinnung der Mitglieder der betreffenden Gemeinden ab. Es giebt hier ebensowenig wie anderswo im Judenthume eine geistliche Oberbehörde, deren Entscheid maßgebend ware in Kultussachen oder Gewissens= fragen. Diesem freiheitlichen Prinzipe verdauft das Judenthum, besonders in diesem Sande, seine Blütbe und Entwickelung.

Uns geringen, bescheidenen Unfängen beraus, ift die judische Gemeinde nach und nach zu ihrer beutigen Gestaltung gedieben. Die ersten jüdischen Unsiedler scheinen um das Jahr 1843 die Ufer des Michigansees erreicht zu haben. Diese waren ausschließlich deutscher Geburt. Baiern war ihre engere Beimat. Denn die Regierung Ludwig I. verstand es gründlich, den jüdischen Unterthauen den Aufenthalt in ihrem Geburtslande zu verleiden. 2Toch vor dem Jahre 1849, dem Zeginne der Bochfluth der deutschen Einwanderung, trieben die bairischen Indengesetze die dortigen Juden maffenweise über's Meer. Don diesen, folder= maßen zur Unswanderung Gezwungenen, fanden einige Wenige, unter diesen auch Berr Jafob Rosenberg, ihren Weg nach dem noch fleinen, im Sumpfe beinabe verfinkenden Chicago. On einer Gemeinde traten die bier wohnenden Juden erst am 3. Oktober 1847 zusammen. Die damals von ungefähr zehn Männern gegründete Gemeinde gab sich den Mamen , Kehilath Unshe Maariv' (Schreibfehler für ,Maarab'), andentend, daß die nen ins Seben tretende religiöse Genoffenschaft der am weitesten nach Westen vorgeschobene Posten der Judenheit fei. Denn der fo angenommene 27ame bedeutet , Gemeinde der Männer Uns dieser Gemeinde gingen im Laufe der Jahre, in folge des Westens'. von durch örtliche Verhältnisse, aber auch von religiösen Meinungsverschiedenheiten, bedingten Abzweigungen, die anderen bier bestebenden deut fchen Ge= meinden hervor - denn die fogenannten ruffifd-polnischen Gemeinden find Ur-

gründungen, entstanden in folge der ruffisch-judischen Einwanderung, welche in den fiebziger Jahren anhub und, feit 1882 ununterbrochen anschwellend, augenblicklich zu faum glaublichen und nur ichwer zu bewältigenden Verhältniffen angewachsen ift. Unfänglich blieb die junge Gemeinde den Sitten und Bebränchen der alten Beimat, nach alt-jüdischem Ritus treu. Doch bald murde auch fie von der Gahrung der Teit ergriffen. Don Deutschland war die Bewegung Mitte der vierziger Jahre ausgegangen, dem Judenthum eine geläuterte, von den Schlacken des Mittelalters gereinigte, seinem inneren Cehrinhalte und beson= ders feiner, ihm von feinen Bekennern zugesprochenen Miffionsberufe, der Welt das Licht des reinen ethischen Monotheismus zu bringen, entsprechende Geftalt zu geben. Un der Spitze diefer ,Reformbestrebungen' ftanden begeisterte, vom Geiste denticher Wiffenschaft erfüllte Manner, deren Bergen ebenfo marm für's deutsche Vaterland als für ihre angestammte Religion schlugen. In Deutsch= land konnte, meistentheils in folge der von Oben, den Regierungen, ausgehen= den Bearawöhnungen und Bemmniffe diese Bewegung nicht voll durchgreifen. Desto mächtiger entfaltete sie sich hier auf dem freien Boden Umerika's. gutiges Geschick wollte es, daß die bedeutenoften Manner unter den Streitern für freiheit und fortschritt nach Umerika berufen, hier ihres Umtes ungehindert walten durften. Unter diesen als der Erfte, der seinen fuß auf diese westlichen Bestade setzte, ist Dr. David Einhorn zu nennen. 3m Jahre 1855 traf er in Baltimore ein, und, an der Spitze der dortigen Bar Sinai-Gemeinde ftebend, mar er es, welcher die fahne des echten fortschrittes allen Gemeinden des Candes vorantrug. Er hatte nur einen Vorganger hier, Dr. Merzbacher, Rabbiner der Tempel-Emanuel-Gemeinde in Mew York. Doch war Letzterer von Matur aus viel behutsamer, auch nicht mit einer so feurigen Rednergabe ausgestattet. Daber war fein ehrliches Streben erft durch Einhorn's furchtloses Auftreten in die richtiaen Bahnen gelenft.

In Chicago fand der Wedernf von Baltimore ftarfen Widerhall. Bereits im Jahre 1855 hatte fich bier ein Reformverein gusammengethan; doch blieb por der Band dieser Schritt ohne weitere folgen und der Derein löfte fich bald wieder auf. 211s aber Einhorn's Stimme immer lauter jum Kampfe rief, da war Chicago unter den Ersten, die Bedeutung und das Ziel des von diesem Propheten Ungeftrebten zu erfaffen. Bier hatten fich inzwischen junge Männer zusammengefunden, welche draugen in Deutschland fich eine grundliche Sehrerbildung erworben hatten, auch bereits drüben als Religionslehrer thätig gewesen waren. Diese trugen den neuen Bestrebungen volles Verständnif und ungetheilte Sympathie entgegen. Die Meisten von ihnen hatten sich der Gemeinde "Unshe Maarab" angeschlossen. Ungefeuert von der Bewegung im Often, drangen sie auf eine zeitgemäße Umgestaltung des Kultus. Die Gemeinde hatte eigentlich nie einen Rabbin er angestellt. Des Sehramtes walteten in ihr Männer von genügenden hebräischen, auch wohl von seminaristisch-padagogischen Kenntnissen. Allein an akademisch-philosophischer, wie flassisch-philologischer Durchbildung, wie man fie von Rabbinern verlangen und erwarten durfte, gebrach es diefen in ihrer Urt immerhin tüchtigen, Mannern ganglich. Leitenden Ginfluß nach fortschrittlicher Richtung hin konnten sie daher nicht ausüben. Die einfache,

fclichte frommigkeit, vielfach gepaart mit großer Unkenntniß der Religionsur= funden, der tonangebenden Gemeindemitglieder, und wohl auch die eigensinnige Rechtbaberei einiger - ein Erbfehler, welcher in den deutschen judischen Dorfaemeinden heimisch ift - verschlossen den Blick der Mehrheit für die Mothwendiafeit und die Berechtigung der angeregten Reformen. Es fam nach vielen frucht= lofen Debatten zum Bruche. Im Jahre 1860 traten an zwanzig junge Männer, - viele, wie bereits bemerkt, frühere judische Religionslehrer, aus der Muttergemeinde aus. Sunächst bildeten fie abermals einen Reformverein, der fich aber in Balde (1861) gur (jetzigen) Sinai-Gemeinde fouftituirte. Der erfte Prediger der neuen Vereinigung war Dr. 3. felfenthal. Ihm in der That gebührt das unsterbliche Verdienst, durch seine Schrift , Gol Wore Bamidmar' (Die Stimme des in der Wüste Rufenden) der Bewegung Karafter verlieben gu haben. Er war es, der sowohl gegen unwiffenschaftliche Bornirtheit, als auch gegen den Charlatanismus und die Unehrlichkeit, die besonders bier im Westen unter der Maske der ,Reform' fich mit unglaublicher Dreiftigkeit breit machte, fest und ohne Tweidentigkeit Stellung nahm. Die unter feiner Ceitung ins Ceben getretene Gemeinde nahm den Einhorn'ichen Ritus an, und nannte fich Sinai-Gemeinde, nach dem Titel der von Einhorn gur forderung der Reformbestrebungen herausgegebenen Monatsschrift. Im frühjahre '61 murde (an der Monroe-Strafe) der erfte Tempel - denn fo werden die Reformfynagogen bezeichnet - unter entsprechenden feierlichkeiten von Rabbiner Dr. Sam. Udler, feit 1857 Machfolger von Mergbacher an der Tempel-Emannel-Gemeinde, 27em York, einem der gelehrteften und gesinnungstüchtigften Rabbiner der Meuzeit, eingeweiht. Die Singi-Gemeinde erfrente fich unter der bewährten Ceitung felfenthal's eines stetigen Wachsthums. 211s im Jahre 1864 er sein 21mt nieder= legte, um fich an die Spitze der damals im westlichen Stadttheile in der Grundung begriffenen Sion-Gemeinde zu stellen, konnte er sich sagen, daß er reichen Samen ausgestrent batte, der gur iconen Blüthe fich entfalten werde. Diefes feines neuen Umtes waltete Dr. felsenthal segensreich bis 1887, in welchem Jahre er, seines vorgerückten Alters wegen, von der Gemeinde pensionirt wurde.

So hatten sich bereits zwei Gemeinden von der Muttergemeinde abgezweigt. Eine andere gesellte sich diesen zu. Es war die B'ne Shalom-Gemeinde, gegründet, um das Bedürsniß Jener zu befriedigen, welche am polnischen Ritus hingen. (Hente giebt es dreizehn Gemeinden dentschen Ritus, natürlich darunter auch solche von sehr beschränkter Mitgliederzahl.) Die Muttergemeinde schritt auf der betretenen Bahn rüstig weiter. Nach den Stürmen des Jahres 1860 gelang es ihr, in der Person des im Jahre 1892 nach vollendetem 80. Cebensjahre verstorbenen Rabbiners Liebmann Abler den geeigneten Mann zu sinden, dessen mils des Wesen, echte Frömmigkeit und ansprechende schlichte Beredsamkeit viel dazu beitrugen, die Gegensätze zu versöhnen. Himmelstürmend wurde die Gemeinde unter ihm nicht; aber langsam folgte sie Schritt für Schritt ihren Töchtern in der Umgestaltung des Kultus; und obschon hente als konservativ geltend, dürste sich in keiner Stadt Amerika's, geschweige denn Europa's, eine südliche Gemeinde sinden, hinter welcher sie zurückstände was die Abschaffung alter Gebräuche oder Gebete und das Ausstreten einzelner Mitglieder betrifft. Aus ihrer Kanzel

ftanden und fteben Männer, welche durch Schrift und That fich als dem äußersten linken flügel angehörend zu erkennen gegeben haben. Den konservativen Anf verdankt die Gemeinde der ungweideutigen, entschiedenen Stellung der Singi= Bemeinde. Diese traat allerdinas ein so scharfes Geprage, wie feine andere judifche Bemeinde der Welt. Sie hat in der Praris die letten Konfequenzen des judischen Reformpringips gezogen. Den Ungelpunkt der judischen Reform bildet die frage: Ift das Judenthum national oder nicht? Das orthodore Judenthum behaupet, es sei national. Daher will es nicht eman= gipirt werden und betet für die Rückfehr nach Dalestina. Das konservative Juden= thum erkennt es unumwunden an, daß das Judenthum nicht mehr fich einkapfeln darf in die Bulle einer nationalen Derfassung und hoffnung. Allein im Kultus foll das Althergebrachte (hebräische Sprache, altjüdische Zeremonien) überwiegen. Das Reformindenthum läßt den nationalen Bedanken ganglich fallen; zerfällt aber wiederum in zwei Lager. Die Ginen wollen den alten (Samftag) Sabbath offiziell gefeiert wiffen, trotdem die Praris überall ichon längft über ihn zur Tagesordnung übergegangen ift. Die Underen (d. h. die Sinai-Gemeinde) stellen sich auch in Bezug auf die Sabbathfeier auf den Boden der Thatsachen. Der Tag der Sabbathfeier ift zufällig; die feier felbst ift Pringip. "Cehre und Ceben", wie fich bereits im Jahre 1846 Dr. Sam. Birfch (feit 1866 Rabbiner in Phis ladelphia, gestorben in Chicago 14. Mai 1889), der furchtloseste und konsequenteste Dorfechter für Reform, ausgesprochen, "find in Bezug auf die Sabbathfeier gu verföhnen durch den einzig möglichen Ausgleich: die Annahme des bürgerlichen Ruhetages und die judifch religiofe Weihe desfelben. 211s Vorläufer gu diefem, im Jahre 1886 von der Singi-Gemeinde endlich und rückhaltslos vollzogenen Schritte wurde unter dem jetzt in New York amtirenden Dr. K. Kohler (welcher, als zweiter Nachfolger felfenthal's, nach Dr. Chronif das Rabbineramt von 1871-1879 befleidete) im Januar 1873 der Sonntagsgottesdienst eingeführt-vorerst ne ben dem Samstagsgottesdienst, dann aber, seit 1886, als der ausschließ= liche Sabbathgottesdienft der Gemeinde, unter ftets machsender Betheiligung, thatsächlich anerkannt. Die neuere judische (Reform=) Theologie fteht gang und gar auf dem Boden der neuen Wiffenschaft. Sie anerkennt die Resultate der Bibelfritif, wie nicht minder die der Naturforschung. Sie ift ganglich frei von national-judischer Engherzigkeit. Sie fieht im Indenthum eine bistorisch gewordene und noch werdende Religion, die von der Geschichte auser= lefen, die bochfte Sittlichkeit als den mahren Gottesdienst zu verkunden und diesen Blauben an die sittliche Bestimmung und die sittliche freiheit des Menfchen durch das eigene Beispiel innerhalb der gesammten Menschheit zu verbreiten. Sie fieht also im Judenthume nur eine Dorftufe, ein Mittel gur schließlichen Vereinigung der gesammten Menschheit in einer Religion der Bruderliebe und Tugend. Dies ift das Blaubensbekenntniß der Sinai-Bemeinde und aller Reform-Gemeinden; aber die Sinai-Gemeinde macht infofern nahme, als fie fich durch Romantif und Befühlsduselei nicht beirren läßt, thatfächlich die folgerungen dieser Vordersätze zu ziehen!

Im Caufe der letzten Jahre hat sich ein Wandel innerhalb der judischen Gemeinde vollzogen, welcher nicht ohne Bedeutung ift. Ursprünglich war die

Bebetsfprache, soweit nicht bebräisch, die deutsche, und in dieser wurde auch gepredigt. Je mehr aber die hier geborene zweite Generation heranwuchs und an Jahl fowie Einfluß gewann, trat die englische Sprache in den Vordergrund. Und bente bat Lettere die Erstere beinahe ganglich verdrängt. In den jüdischen Gemeinden Chicago's gehört heute eine deutsche Predigt zu den größten Seltenheiten. Die jüngeren unter den hier gn Cande gebildeten Rabbinern versteben faum Dentich. für Denjenigen, welcher für die Strömungen feiner Beit ein offenes Ange hat, durfte diefe Erscheinung innerhalb der judischen Kreise hente nichts Befremdendes haben. frühzeitig ichon lösten die jüdischen Gemeinden ihre eigenen Privat=(Tag=)schulen auf. Und mit vollem Rechtel Der Inde darf fich nicht abichließen! Das judifche Kind foll die Schulbank mit dem nicht-judischen theilen, damit beide über angeerbte Dornrtheile binauskommen. Der in diefen Tagichulen ertheilte Religiousunterricht wurde der Religions= Sabbath-ifchule zugewiesen. Der Unterricht im Deutschen, welcher auch ausfiel, wurde im Banfe durch Privatunterricht erfetzt. 211s aber in den öffentlichen Schulen der Unterricht im Deutschen auf das Schulprogramm gefett murde, ließen die meisten judischen familien den Privatunterricht fallen; und wie fehr hiermit der Sache der dentschen Sprache gedient wurde, zeigt - das gangliche Unsfterben des Deutschen innerhalb der judischen Gemeinden. Allerdings trug der offene oder versteckte Antisemitismus, der sich als urtentonisch aufzuspielen beliebte, viel dazu bei, die judischen Kreise dem Deutschen zu entfremden!

An allen allgemeinen Bestrebungen nimmt der Jude regen Antheil; doch rechnet er es sich zur Ehre an, ohne fremde Beihülse seine eigenen Hülfsbedürftigen zu versorgen. Diesem altgewohnten Brauche sind auch die freisinnigsten Inden tren geblieben. Un der Entwickelung der Stadt haben Juden redlich mitgearbeitet, sowohlals Bürger, als auch im engeren Kreise der Konfession. Und das Judenthum Chicago's hat sein ihm eigenes Gepräge."

Ergänzt werden diese Mittheilungen durch die folgenden Einzelheiten, die wir der Güte des Herrn Dr. Bern hard felsen thal verdanken.

"Der größere Theil der jüdischen Einwanderung Ende der dreißiger und Unfangs der vierziger Jahre siedelte sich, wie es anch nicht anders zu erwarten war, in den Städten des Oftens an, in New York, Philadelphia, Valtimore u. s. w. Vald fanden aber auch viele der damals herüber gekommenen dentschen Inden ihren Weg nach den Prärien des Westens und in das Chal des Ohiosusses.

Jum ersten Male kam eine größere Unzahl von Inden im Jahre 1845 nach Chicago. Ein junger, enthusiastischer, aus Baiern herüber gekommener Inde Ramens Wilhelm Renan hatte Aufangs der vierziger Jahre in New York eine Kolonisationsgesellschaft in's Leben gerusen, die ausschließlich aus Inden bestand. Don dieser Gesellschaft wurde ein gewisser Herr Mayer bevollmächtigt, nach dem Westen zu gehen, für die Vereinsmitglieder Land zur Besiedelung auszusinchen, und überhaupt die einleitenden Schritte zu thun, um eine Kolonie dentscher Juden in's Leben zu rusen. Herr Mayer kam nach dem Westen, und es gesiel ihm hier,

nachdem er wochenlang sich anderwärts umgeschaut hatte, so gut, daß er ohne viel Fögern für sich und seine Jamilie einen Landsompley von 160 Acres im Cownship Schaumburg, in Cook Co., Il. — unweit Chicago — ankaufte, und daß er denselben bald darauf zu seiner bleibenden Wohnstätte machte. Dem Vereine in Aren Pork erstattete Herr Mayer Bericht, und in der Hoffnung und Fuversicht auf das Gelingen des Unternehmens rieth er zur ungesäumten Unsiedelung in Chicago und seiner Umgegend.

Ein großer Theil der Vereinsmitglieder folgte dem Rathe und fam nach

Chicago.

Der Plan, eine größere, ausschließlich aus Juden bestehende Ackerban-Kolonie zu gründen, scheiterte au praktischen Hindernissen. Aber die Meisten waren doch entschlossen, dem Ackerban sich zu widmen. Und so zerstreuten sie sich nach verschiedenen Richtungen hin. Einige kauften sich bereits kultivirte Farmen, andere ließen sich auf Regierungsland nieder, und wieder andere erwählten sich ihre Heimath in Dörfern und kleinen Landstädtchen, wo sie Kausseute und Landwirthe zu gleicher Teit sein konnten.

Da sie sleißig und sparsam, mäßig und unternehmungsfreudig waren, so gelangten die meisten dieser Leute im Laufe der Zeit zu einem gewissen Wohlstande; Manche erwarben sich selbst bedeutende Reichthümer.

Nach der Vollendung des Illinois- und Michigan-Kanals und der ersten von Chicago ausgehenden Eisenbahn, kamen auch jüdische Deutsche in größerer Unzahl nach Chicago. Zwei jüdische familien hatten bereits in vorhergegangener Zeit in Chicago gewohnt, und die eine derselben, die des Herrn Benedict Schubert, war recht wohlhabend geworden. Herr Schubert war als ein mittelloser Handwerker hierher gekommen; durch seine persönliche Tüchtigkeit, seinen fleiß und seine Ehrenhaftigkeit gelang es ihm bald, sein Geschäft zur Blüthe zu bringen. Er war es auch, der in Chicago das erste Vacksteingebäude errichtete.

Unter denen, die in jenen Teiten, Mitte der vierziger Jahre, nach Chicago kamen, befanden sich auch die Brüder Kohn, Grünebaum, Rubel 2c., die Herren Jacob Rosenberg, Levi Rosenfeld, Samuel Cole, Mayer Klein, M. M. Gerstle, Weinemann, Brunnemann, Fuller, Kleeburg, Weigselbaum u. s. w. n. s. w. Aach und nach wuchs die Anzahl der Chicagoer Judenheit. In jedem Jahre gesellten sich Aenankömmlinge zu den bereits Angesessen, und heute trifft man fast in allen Berufszweigen Inden. Unter Kaussenten und Industriellen, unter Handwerkern der verschiedensten Art, unter Aerzten und Advokaten, kurz, in fast allen Lebensbahnen sinden sich Juden in unserer vielgeschäftigen Stadt.

Wenn wir nun dazu übergehen, über das religiöse Gemeindeleben der Chicagoer Juden einige Mittheilungen zu machen, so muß als die erste Aeußerung eines jüdischen Gemeindelebens die Chatsache verzeichnet werden, daß im Jahre 1845 die junge jüdische Gemeinde sich ein Stück Land erwarb, das sie zum friedhofe bestimmte. Dieser erste Chicagoer jüdische friedhof bestand als solcher bis zum Jahre 1856. In diesem Jahre mußte er aufgegeben werden; denn die Stadt war indeß so sehr gewachsen, daß die nördlichen Grenzen derselben weit jenseits dieses Leichenseldes sich befanden. Was ehemals dieser jüdische friedhof war, ist nun ein Cheil des Lincoln-Parks.

Die erste jüdische Gemeinde bestand bereits thatsächlich seit einigen Jahren, whe sie fich gesehlich interporiren ließ.

Die ersten gottesdienstlichen Versammlungen der "Kehillath Ansche Maarab" wurden in einer gemietheten Halle abgehalten, welche sich in einem Gebände der Case-Straße, südwestliche Ecke der damaligen Süd-Wells-Straße (heute fünste Avenue) besand. Von da wanderte die Synagoge nach Clark-Straße, zwischen Quincy- und Jackson-Straße und von da nach der nordöstlichen Ecke von Adams- und Wells-Straße. Vald war anch die letztere Synagoge für die wachsende Gemeinde zu klein geworden. Sie verkanste daher das Gebände und erwarb sich eine Kirche an Peck-Court und Wabash-Avenue, welche sie in eine Synagoge umgestaltete. Im Jahre 1871 wurde diese Synagoge im "Großen kener" ein Rand der klammen. Die Gemeinde kanste sich nun ein geeignetes Gebände an der Ecke der Indiana-Avenue und 26. Straße, welches sie für eine Synagoge herzichten ließ, und hier verblieb sie die sum Jahre 1890, in welchem Jahre ihr gegenwärtiges großes und prachtvolles Gotteshans an der Ecke der 35. Straße und Indiana-Avenue vollendet und eingeweiht wurde.

Der erste Rabbi der Gemeinde war der vor wenigen Jahren dahier verstorbene Jana; Kunrentber gewesen.

fast gleichzeitig mit der Entstehung der genannten Gemeinde trat ein jüdisscher Wohlthätigkeits-Verein unter dem Namen "Hebrew Benevolent Alssociation" in's Leben, und wirkte auf viele Jahre hinaus auf seinem menschenfreundlichen Gebiete mit großem Segen. Auch dieser Verein erwarb sich einen eigenen friedbof, der heute noch als solcher besteht. Er besindet sich ein wenig südlich von Graceland Cemetery.

Die zweite jüdische Gemeinde in Chicago (Kehillath B'ne Schalom — Gemeinde der Söhne des Friedens) wurde 1851 in's Leben gerusen. Unch die sehr schöne Synagoge dieser Gemeinde, welche sich an Harrison-Straße unweit Clarkstraße befand, ging 1871 im "Großen fener" in Flammen auf. Die durch das feuer hart heimgesuchte Gemeinde sammelte bald wieder ihre Kräste und erbaute sich eine neue Synagoge an Michigan Avenne, zwischen der 14. und 16. Straße. Gegenwärtig eignet sie als Synagoge das Gebände an der Indiana-Avenne und 26. Straße, welches bis 1890 der obengenannten Kehillath Ansche Maarab gehört hatte.

Die dritte jüdische Gemeinde, der Teit ihrer Entstehung nach, ist die "Sinaigemeinde". Sie wurde 1861 in's Leben gernsen. Ihre Tempel befanden sich zuerst in Monroe-Straße, unweit Lasalle-Straße, dann an der Eke von Van Buren-Straße und 3. Avenne (bis Oktober 1871, als auch dieses Gotteshans in Alsche sank), dann in gemietheten Ränmlichkeiten, und dann, seit 1875, in dem Tempel an der Eke der Indiana-Avenne und der 21. Straße, den die Gemeinde heute noch besitzt. Es fungirten bisher an dieser Gemeinde die Rabbiner Dr. B. Felsenthal (1861—1864), Dr. J. Chronik (1866—1871), Dr. K. Kohler (1871—1879) und Dr. E. G. Hirsch (seit 1879), der noch jetzt in dieser Gemeinde segensreich wirksam ist.

Eine weitere Gemeinde, der Teitfolge nach die vierte, wurde 1864 von auf der Westseite lebenden Juden gegründet — die "Siongemeinde". Ihr erster

Tempel war an Desplaines:Straße, zwischen Washington: und Madison:Straße. Fünf Jahre später erbaute sich die Gemeinde einen neuen Tempel an der Ecke von Sangamon: und Jackson:Straße, und nach mehreren weiteren Jahren, in 1884, einen solchen an der Ecke von Ogden-Avenue und Washington-Boulevard.

In 1867 wurde eine weitere jüdische Gemeinde, die fünste, in Chicago gegründet — die "North Side Hebrew Congregation". Auch diese Gemeinde, die einen schönen Tempel an der Ohio-Straße, unweit Wells-Straße, eignete, war 1871 von dem traurigen Mißgeschieß ereilt worden, daß ihr Tempel vom feuer verzehrt wurde. Anfangs der achtziger Jahre begann die Gemeinde erst, einen neuen Tempel zu bauen. Doch blieb das Gebäude unvollendet, und nach etlichen Jahren wurde es wieder verkauft. Tur Zeit versammelt sich die Gemeinde an Sabbathen und südischen festtagen in einer Kirche an Lasalle-Straße, welche ihr miethweise zum Behuse der Abhaltung ihrer Gottesdienste überlassen worden ist.

In späterer Zeit traten in Chicago noch weitere judische Gemeinden in's

Ceben, und weit über 20 ift gegenwärtig die Sahl diefer Gemeinden.

Ebenso bethätigte sich der altbewährte judische Wohlthätigkeitssinn auch dadurch, daß eine große Ungahl von Wohlthätigkeits-Dereinen geschaffen murden, welche eine fehr erspriegliche humanitare Chätigkeit entfalteten und ungemein segensreich wirkten. Bereits 1859 erstand aus der Dereinigung mehrerer früher schon errichteten Vereine die große "United Hebrew Relief Uffociation" - seit wenigen Jahren führt fie den Namen "United Hebrew Charities" — und diefer gahlreiche, über große Mittel verfügende Derein hat außerordentlich fegenspendend gewirft. Er auch war es, der für ein judisches Bospital agitirte und bereits im Jahre 1868 ein foldes erbaute. Dasselbe befand fich an Cafalle-Strafe, unweit Schiller-Strafe. Das , Große feuer' bereitete auch ihm in 1871 ein frühes, trauriges Ende. Doch 1881 konnte unter den Unspizien des Vereins ein neues und ein größeres hofpital eingeweiht und seiner schönen Bestimmung, Kranke ohne Rücksicht auf Religion oder Raffe aufzunehmen, übergeben werden. Dasselbe befindet sich am fuße der 29. Strafe, gerade am Ufer des Michigan-Sees, und gehört anerkanntermaßen zu den schönften und am zweckmäßigst eingerichteten hofpitälern des Landes. Es möge hier erwähnt werden, daß zur Errichtung die= ses hospitals die freigebigkeit des reichen, in San francisco wohnhaft gewesenen Michael Reefe, der hier nahe Verwandte hat, die Möglichkeit gegeben hatte. Berr Reefe hatte nämlich dafür letztwillig die Summe von \$100,000 vermacht, und hiefige Juden haben dann das Weitere gethan.

Gegenwärtig ist ein "Jüdisches Altenheim" im Ban begriffen, und bald wird anch dieses Institut lautes Teugniß davon ablegen, wie theilnahmevoll die Juden sind für das Weh der Armen und Verfolgten, der Leidenden und Kranken, der Wittwen und Waisen, der Alten und Erwerbsunfähigen, und wie sehr sie

bereit find, Bulfe gu fpenden mit vollen Banden.

Im Jahre 1889 wurde die "Jewish (Manual) Training School' in's Leben gerufen, ein Institut, welches einzig in seiner Urt ist. Es ist eine Musterschule, geplant nach den neuesten pädagogischen Unforderungen, daß alle Sähigkeiten im Kinde, Hand, Herz und Gehirn, harmonisch entwickelt werden müssen, und nur insofern jüdisch, als zunächst die Stifter und Beitragenden Juden sind und auch

durch diese Schule besonders den Kindern der ärmeren Juden Liebe zum Handwerk eingestößt werden soll. Un der Gründung war hervorragend betheiligt die Sinais-Gemeinde. Deutscher Unterricht wird in dieser Schule und zwar systematisch ertheilt. — für die Erziehung jüdischer Waisen trägt das von hier ans unterstützte Waisenhaus in Cleveland Sorge, während eine von fran Elise frank herrührende Stiftung es sich angelegen sein läßt, nach Maßgabe der Mittel, Waisen in familien zu erziehen.

Und für gesellschaftliche Twecke wurden von Chicagoer Juden manche Bereine in's Leben gerusen. In den sechziger und siebenziger Jahren dienten solchen Twecken der Karmonie-Club und der Concordia-Club. Gegenwärtig eristiren und blüben der Standard-Club, der West Side-Club, der Ideal-Club, der

Safe-Side-Club, der Phonir-Club, der Leffing-Club und andere mehr."

Auch spezisisch-jüdische Zeitungen sind von Zeit zu Zeit in Chicago gegründet worden. Dem Karafter des hiesigen Judensthumes entsprechend, vertraten die meisten derselben die fortschrittsliche Richtung. Unter diesen nahm der "Zewish Advance", der zum Theile auch in deutscher Sprache redigirt wurde, eine durch inneren Werth berechtigte hohe Stellung ein. Leider ging dieses Blatt nach einigen Jahren (1881) wieder ein. Als Ersatz desselben trat seit letztem Jahre der "Reform Advocate" ein. Trotz furzen Bestehens, hat dieses Blatt sich bedeutenden Einfluß errungen. Don anderen Blättern sind noch zu nennen: "The Chicago Israelite" und "The Occident".

Die Jahl der deutschen Cogen und geselligen Vereine ist Legion. Die Entstehung der Ersteren ist zunächst auf das Bedürfniß billiger Lebens- und Kranken-Versicherung zurückzuführen.

Unter den Cetzteren find die Turnvereine, deren es 29 in

Chicago giebt, die bedeutenoften.

Die Seit liegt noch nicht weit hinter uns, da die Turnvereine einen sehr günstigen Einfluß auf das hiesige Deutschthum ausgeübt haben und sich einer hochgeachteten und einflußreichen Stellung erstreuten. Die Errungenschaften derselben sind aber seit einigen Zahren gefährdet und ihr guter Einfluß sehr wesentlich verringert, dadurch, daß die meisten der Vereine (wenn auch nicht die meisten der hiesigen Turner) von gewissen ummäßig radikalen Elementen beherrscht werden, so daß manche sich von den rothen Arbeiterschensssenschaften nur noch durch den Tamen unterscheiden. Dadurch wurde hader und Swietracht in die Reihen der Turner getragen und im hiesigen Gemeinwesen neuerdings ein weit verbreiteter Urg-

wohn gegen die Turnerei im Allgemeinen wachgerufen. Hoffentlich gelingt es solchen Vereinen, wie die "Chicagoer Turngemeinde",
die dem Geiste der Turnerei und ihrer rühmlichen Vergangenheit
tren geblieben sind, den üblen Eindruck der krankhaften Richtung
gewisser Turnvereine und Pseudo-Turnvereine zu verwischen
und das deutsche Turnwesen in Chicago wieder auf seinen früheren
höhepunkt zu bringen und innerhalb der Grenzen seiner legitimen
Bestrebungen zu erhalten. — Von demselben gesunden Geiste wie
die "Chicago Turngemeinde", ist auch die "Turngemeinde der Süds
seite", der "Central Turnverein", die "Germania Turngemeinde"
und der Turnverein "Eichenhain" beseelt.

In Unbetracht der einflußreichen Stellung, welche die "Chicagoer Turngemeinde" mehr als drei Iahrzehnte lang im hiefigen Deutschthum eingenommen hat und voraussichtlich noch lange einznehmen wird, dürfte die nachfolgende (dem hiefigen,, Daheim" vom 15. Mai entnommene) geschichtliche Skizze von Interesse sein:

"Im Oktober des Jahres 1852 traten im ehemaligen Rios Grandes Hotel, an der Casalles Straße, eine größere Unzahl Dentscher Chicago's, darunter die Herren Buchhändler Sonne, Urnold Buchmann, Hartmann, Knauer, Jakob Enders, Schießwohl und Undere zusammen und bildeten den "Chicago Turnverein". Uls erste Turnhalle wurde eine höchst primitive Räumlichkeit benutzt, welche in der ehemaligen Griswolds Straße gelegen war, ungefähr dort, wo sich gegenwärtig das Börsengebände besindet. Es leben jetzt noch manche Deutsche hier, welche zwei oder dreimal wöchentlich zu den Turnübungen über Prairien wandern mußten und sich mit Dergnügen daran erinnern, daß sie bei Abendunterhaltungen ihre Damen über die bodenlos kothigen Straßen "auf Händen" in die Halle tragen mußten.

Um der damals noch ziemlich im Argen liegenden Kasse auf die Beine zu helsen, errichtete der junge Chicago Turnverein an der Randolph-Straße die sogenannte Turner-Wirthschaft, welche sich jedoch nicht rentirte und nach kurzer Teit wieder aufgegeben werden mußte. Mittlerweile hatte sich (im Winter 1855—56) an Fulton-Straße ein zweiter Turnverein gebildet, der Turnverein "Dorwärts" (nicht zu verwechseln mit dem heute bestehenden!), welcher durch drei Jahre schlecht und recht sein Dasein fristete. Im Jahre 1859 vereinigten sich der Chicago Turnverein und der Turnverein "Vorwärts" in der damaligen Kinzie-Halle, an Kinzie-Straße, zu der heute bestehenden "Chicago Turngemeinde", welche als solche im Verlause der Jahrzehnte bewiesen hat, was ein starker Geist in einem starken Körper zu Wege bringen kann und als eine der Hauptstüßen und Vollwerke des amerikanischen Deutschthums angesehen zu werden verdient. Die "Chicago Turngemeinde" hat es im Laufe der Seit auch bewiesen, daß sie, wie alle deutschamerikanischen Bürger, nicht nur mit Worten, sondern auch in Thaten ihrem Adoptiv-Vaterlande zu Külse eilt, wenn's Noth thut, hat aber auch

3n allen Teiten die Erfüllung der berechtigten forderungen der Deutschen in Umerika, Illen voran, energisch miterkämpfen geholfen.

Im Jahre 1856 wurde John C. fremont, ein glühender Gegner der Sflaverei, von der damaligen jungen republikanischen Partei als Prafidentschaftskandidat nominirt. Seine Momination wurde von der Chicago Turngemeinde, der Beichützerin der Partei, auf das 27achdrücklichste und Chatkräftigfte unterstützt. Bierdurch fetzte fich diefelbe aber den wuthenoften Verfolgungen aus. Die Mitglieder der Eurngemeinde, an ihren weißleinenen Jaden, ebenfolden Beinfleidern und schwarzen Büten als solche erfannt, wurden häufig von Raufbolden auf der Strafe angegriffen und hatten manchen blutigen Strang auszusechten. ihren öffentlichen Vergnugungen mußte ftets eine befondere "Wehr-Sektion", mit Waffen verseben, dafür forgen, daß die Rube und Ordnung nicht gestört werde. In der Kingie-Balle fanden die Deutschen in der bewegten Zeit der Jahre 1859, 1860 und 1861, da Illes brodelte und braufte, eine Beimath, wo fie ihre Gedanten und Meinungen über den hereinbrechenden Bürger-Krieg und feine voraussicht= lichen folgen austauschen konnten. Damals gehörten zu den Beamten der Chicago Turngemeinde Davit But (als 1. Sprecher), Kaspar Butz und Julius Die Chicago Turngemeinde hatte natürlich mit aller Kraft für 21b= schaffung der Sklaverei agitirt und es wurde von ihr eine aus 105 freiwilligen bestehende Kompagnie ausgerüftet, welche am 21. April 1861 nach dem Kriegsichauplatze abmarichirte. Bu diefer Kompagnie gehörten Sohne der bekannteften Chicagoer Bürger. Don diefen freiwilligen, welche dem Kampfe für humanität und Recht ihren 21rm lieben, mußten leider fehr viele auf dem Schlachtfelde ihr junges Leben laffen. on den Gefallenen, für deren verdiente Derewigung von der Chicago Turngemeinde durch Errichtung einer Gedenktafel in der Turnhalle gesorgt wurde, gehörten unter Underen: Bernh. v. Hollen, Karl Kirchner, Karl Enders, Karl Schwarz, Karl Weinrich, Chrift. Dreffel, Giefer, frank Schäfer und Sohr. Kurge Zeit darauf murde in der Turnhalle, welche gum Werbebureau für Kämpfer gegen die Rebellen geworden war, eine zweite, zum großen Cheile ans Enrnern bestehende Kompagnie organisirt und nach dem Kriegsschauplate gefandt. Dann wurden die , Turner Union Cadets' (der 1. Kompagnie) nach Beendigung des Drei-Monats-Dienstes in das 1. Becker-Regiment, die sogenannten 24er, und die 2. Kompagnie als Kompagie A in dasselbe Regiment eingereiht. Diele Turner schloffen sich später auch dem 82. Regiment an, haben viel gelitten und dem deutichen Mamen allezeit Ehre gemacht.

Im Jahre 1863 entschloß sich die Chicago Turngemeinde, die Kinzie-Halle gegen ein eigenes Gebände zu vertauschen, welches denn auch (allerdings nur ein Bretterhaus) in der Nähe von dem an Clark-Straße, damals noch außerbalb der Stadt gelegenen, Melm'schen Garten errichtet und am 31. Dezember 1863 eingeweiht wurde. In diesem eigenen Heime des thatkräftigen Turnvereins wurden anch die ersten Hauptsestlichkeiten veraustaltet, deren Erträgniß unter Anderem für die Verwundeten des Bürgerkrieges und später für die des deutschffranzösischen Krieges verwendet wurde. Das große kener, welches auch das Heim der Chicago Turngemeinde, die damals zwar bereits 300 Mitglieder und 350 Töglinge, aber noch \$10,000 Schulden hatte, zerstörte, verursachte auf einige

Seit, wenn auch nicht Rückgang, so doch Stillstand, zumal die Versicherungssumme nicht ausbezahlt wurde. Uns dem brennenden Gebände wurden bloß die Geschenktafel, Bibliothek und die Bilder der im felde Gefallenen gerettet.

Nachdem die Schrecken des Brandes und die aus demselben entstandenen großen Werthverluste einigermaßen überwunden waren, bestrebte sich die Turnsgemeinde, durch Unleihen bei ihren Mitgliedern, insoweit dieselben nicht selbst durch das Unglück verarmt waren, sowie bei anderen deutschen Chicagoer Bürgern die Geldmittel aufzubringen, um die schwebende Schuld zu tilgen und das Grundstück von der darauf lastenden Hypothek frei zu machen. Es wurde eine Teichnung von Untheilscheinen in's Werk gesetzt, welche, von dem gesammten deutschen Bürgerthum in Anbetracht der großen Verdienste der Turngemeinde in der erfreulichsten Weise begünstigt, den erhossten Erfolg hatte und nehst einer hohen Baarsumme, welche ihr zur Versägung gestellt wurde, nicht nur zur Entlastung derselben, sondern anch zur Erbauung der gegenwärtigen prächtigen Halle an der Aord-Clark-Straße führte. Diese Halle wurde im Januar 1872 der Benützung der Turngemeinde und der Gessenlichsteit übergeben, und erfreut sich als solche unter trefslicher Verwaltung eines ausgezeichneten Ruses.

Die Turngemeinde entwickelte sich dann mehr und mehr; es traten zahlereiche neue Kräfte hinzu und so zählt der Verein jetzt 655 Mitglieder. Eine bes deutende Umwälzung fand im vorigen Jahre statt und die Chicago Turngemeinde sah sich sich sich veranlaßt (um sich den Machenschaften gewisser ultrastadikalen Elemente, die in letzter Zeit die Turnvereine unsicher machen, zu entziehen), mit anderen Turnvereinen einen Sonderbund zu gründen, indem sie dem Nationalen Turner-Verband beitrat.

Es stellte sich in letzter Teit heraus, daß die jetzige Turnhalle den Unforderungen nicht mehr genügt. Es wurde deßhalb ein Platz an der Kreuzung von Casalle-Avenue und Clark-Straße erworben und der Vau einer neuen Turnhalle in Angriff genommen, welche wahrscheinlich bis zum Herbste vollendet sein wird. Die jetzigen Beamten der Turngemeinde sind Couis V. Acttelhorst, 1. Sprecher; Geo. A. Schmidt, 2. Sprecher; Edmund G. ziedler, Schatzmeister; Gustav Hausser, Buchhalter; Emil Bloch, korrespondirender Sekretär; Emil Durand, protokollirender Sekretär; E. Homan, zinanzsekretär; A. Herzberg, Bibliothekar; H. Suder und H. Klein Turnlehrer; A. G. Hambrook 1. und zeitz Heß 2. Turnwart; Andrew V. Lathorus 1. und zenk Emerich 2. Teugwart."

* *

Mit der großartigen Entwickelung der Stadt Chicago hat deren deuf che Presse gleichen Schritt gehalten. Auch sie trat in der denkbar bescheidensten Weise in's Dasein. Ein Tew Yorker Schriftsetzer Namens B. A. Höffgen langte im Jahre 1846 hier an und gründete, zusammen mit einem gewissen Schneider — nicht zu verwechseln mit herrn Georg Schneider, der später die Redaktion der "Staatszeitung" übernahm—ein Wochenblatt, dem sie den Namen "Volksfreund" beilegten. Ersterer "schrieb" das Blatt aussenen

schließlich mit der Scheere, setzte den Cesestoff selber und trug, nachtem sein Theilhaber das Drucken besorgt hatte, das Produkt seiner Muße den Abnehmern in's Haus. Dieselben hätten in eine m Wagen der Kabelbahn bequem Platz gehabt, es sind deren etwa nur vierzig gewesen. Es war nicht Begeisterung für ihren Beruf allein, welche die beiden Herausgeber des "Volksfreundes" veranlaßte, des Nachts auf ihren Tauschblätternzu schlasen und sich mit solchen zuzubecken. Auch geschah es wohl nur theilweise aus Gesundheitsrückssichten, daß sie anfänglich, sosern die Witterung es gestattete, im Freien übernachteten. In Herrn Franz 21. Hoffmann, der damals



Das Schiller-Denkmal im Lincoln-Bart.

Pfarrer in dem benachbarten Dunkle's Grove war, fand das junge Blatt bald einen fähigen Mitarbeiter, dessen Chätigkeit die Herren Herausgeber um so mehr schätzten, als sie unentgeltlich war. Schneider wurde aus seiner volksfreundlichen Caufbahn durch das Goldsieber herausgerissen. Er begab sich nach Californien und sein Theilhaber verkaufte das Blatt zum Preise von \$700 an einen Geistlichen Namens Waldenburger. Von diesen \$700 wurden nur \$500 bezahlt; das journalistische Schmerzenskind ist kaum zwei Nahre alt geworden. Ein gütiges Geschick führte indessen Herrn Höffgen den damals gerade aus Deutschland angekommenen Dr. Helmuth zu und Beide gründeten alsbald die "Illinois Staats-

zeitung", deren erste Ausgabe am 7. April 1848 erschienen ift. Nach vierzehnmonatlicher Thätigkeit übergab Helmuth die Redaktion Herrn Urno Doß, und diefer wurde nach wenigen Monaten von Berrn Berrmann Kriege, einem Schriftsteller von Auf, abgelöft, der sich einen Untheil an dem Blatte fäuflich erworben hatte. Mach furzer Thätigkeit mußte Kriege jedoch den Dosten Krankheit halber aufgeben und er starb bald darauf in New York. Dr. Helmuth übernahm nun wieder die Redaktion zeitweilig, bis (1852) Herr Georg Schneider von St. Couis hierherberufen und die "Illinois Staatszeitung" in ein Cageblatt verwandelt wurde. Selbst in den ruhigsten Zeitläuften ist der Redakteur eines deutschen Tageblattes nicht auf Rosen gebettet, doppelt aufreibend aber ist sein Beruf in einer Sturm- und Drangperiode wie die war, welche mit der raschen Zunahme der Einwanderung in den fünfziger Jahren hier anhub. Innerhalb des Deutschthums selbst spielten sich heftige Konflikte ab und die nativistischen Agitationen gegen die Einwanderung und die Eingewanderten stellten einestheils an den Kampfesmuth eines Wortführers der Deutschen die größten Unforderungen und erheisch= ten andererfeits viel Tatt und Selbstbeherrschung. Berr Georg Schneider (geboren am 13. Dezember 1823 in Pirmafens, Rheinpfalz, ein hervorragender Uchtundvierziger und als folder zu Tode verurtheilt) zeigte fich feiner schwierigen Aufgabe völlig gewachsen und er hatte fich in den Berren Georg Billgartner, Daniel Bartle und Schlaeger, gleich ihm politische flüchtlinge, fähige Mitarbeiter zugesellt. Die Zeitung war gut redigirt und entwickelte sich fräftig. Als nach Beendigung des Krieges Herr Schneider in biplomatischer Sendung nach Dänemark ging, verkaufte er die "Illinois Staatszeitung" an Herrn Corenz Brentano, von welchem Herr A. C. Hefing später den halben Geschäftsantheil erstand. Der bekannte Veterane der deutsch-amerikanischen Presse, Berr Wilhelm Rapp, war damals schon Chef-Redakteur des genannten Blattes, übernahm aber später die Ceitung des "Wecker" in Baltimore. Durch Kauf des Untheils von Corenz Brentano wurde U. C. Hefing im Jahre 1866 alleiniger Besitzer der "Illinois Staatszeitung" und Brentano trat von der Redaktion zurück. Daraushin veranlaßte Berr Besing den hochbegabten deutschramerikanischen Tagesschrift= steller Hermann Raster, der sich durch seine publizistische Chätigkeit in New York bereits einen bedeutenden Namen gemacht hatte, die politische Leitung der "Illinois Staatszeitung" zu übernehmen.

Bald gesellte sich ihm auch herr Wilhelm Rapp zu, ein Mann von reichem Wissen und besonders eingehenden Kenntnissen in der amerikanischen Geschichte und Politik, der auf hesing's Veranslassung seine Stellung in Valtimore niederlegte und zu der angehenden Weltstadt am Michigans See zurückkehrte. Seit jener Seit war herr Rapp (mit Ausnahme einer kurzen Erholungsreise nach Deutschland) ununterbrochen für die Staatszeitung thätig, und die Rummern, die nicht eine oder mehrere Arbeiten aus seiner keder enthalten, gehören zu seltenen Ausnahmen.

Während Raster und Rapp, unterstützt durch fähige Mitarbeister und Correspondenten, dem Blatte rasch eine hervorragende



Staatszeitungs-Gebäube,

geistige Bedeutung und eine weite Verbreitung sicherten, betheiligte sich Herr 21. C. Hesing mit Eifer und vielem Erfolg an der Politik, und so war es nur natürlich, daß auch der materielle Erfolg der Teitung nicht ausblieb.

Herr A. C. Hesing, der fast ein Menschenalter hindurch eine tonangebende Stellung in unserem öffentlichen Ceben einnahm, hat sich nun, an der Schwelle des achten Jahrzehntes angelangt, obswohl geistig und körperlich von seltener Rüstigkeit, fast gänzlich von der geschäftlichen Leitung der "Illinois Staatszeitung" zurückgeszogen, dieselbe seinem Sohne, Washington Hesing, überlassend, der

darin von Herrn C. f. Pietsch als "Minister des Inneren" in fähiger Weise unterstützt wird. Seit dem Tode Hermann Rasters ist Herr Wilhelm Rapp Chefredakteur des Blattes, dem die Herren Wilhelm Wyl (Lorick), Emil Mannhardt, Theodor Janssen und andere tüchtige Kräfte zur Seite stehen. —

Während die Staatszeitung in früheren Jahren ein hervorragendes und strammes Organ der republikanischen Partei war, nimmt sie in den letzten Jahren dem Parteileben gegenüber eine ziemlich unabhängige Stellung ein, mit hinneigung zur demo-

fratischen Partei.

Der "Chicago Telegraph", der früher eine Zeit lang neben der "Staatszeitung" bestand, hat seinen Herausgebern wenig freude gemacht. Dasselbe gilt von der "Union", ein "auf Rechnung und Gesahr" der demokratischen Partei gegründetes Tageblatt, das zeitlebens nichts anderes that als—Geld kosten und dem General Lieb, der es in Obhut hatte, viel Kummer zu bereiten, bis es schließlich, von Freunden und Abonnenten sast gänzlich verlassen, im reiferen Alter sanft entschlummerte.

Die "freie Presse" wurde im Berbste 1871 gegründet, und zwar als illustrirtes Wochenblatt. Aehnlich wie nach der biblischen Ueberlieferung die Welt, so wurde auch diese Schöpfung "aus Nichts hervorgebracht". Bald nach dem feuer erschien die "freie Presse" als Tageblatt. Was es heißt, ohne Geldmittel eine tägliche Zeitung zu grunden, wiffen nur die Ceute vom fach und etwa Solche, die bei späteren Conkurreng-Unternehmungen finanziell betheiligt worden find. Schritt für Schritt mußte sich Michaelis (oder vielmehr herr und frau Michaelis, denn frau Clara Michaelis war in der ersten Entwickelungszeit der freien Presse eine eifrige, allgemein beliebte Mitarbeiterin und hat bei der Bewältigung der großen Unfangsschwierigkeiten redlich mitgeholfen) den Boden erobern bis das Blatt schließlich finanziell unabhängig daftand und zu seiner jetzigen Bedeutung gelangte. Zu den hauptredak-teuren gehörten bei der zu Anfang des Jahres 1872 erfolgten Gründung des Cageblattes auch Ceopold Schenck, der nachmalige Duck-Redakteur, und der Schreiber diefer Zeilen, der, damals noch nicht zwanzig Jahre alt, der jungfte deutsche Redakteur des Candes war. Die "freie Preffe" vertritt die Grundfate der republikanischen Partei, ganz besonders soweit die Währungs- und die Zollfrage in Betracht kommt, ist ein stramme Versechterin der berechtigten Eigenthümlichkeiten des amerikanischen Deutschthums und hat in deutschen Arbeiterkreisen, namentlich zur Zeit der Anarchisten-Seuche, durch ihre gediegenen sozialpolitischen Aussichten Einsluß ausgeübt. Außerdem hat sich ihr Herausgeber, Richard Michaelis, durch eine gegen Belamy's "Looking backward" gerichtete Streitschrift "Looking further forward", welche in mehrere Sprachen übersetzt wurde, auch in weiteren Kreisen als volkswirthschaftlicher Schriftsteller einen Namen gemacht. Seine hauptsächlichsten Mitarbeiter sind Carl Albrecht und Gustav Ebmeyer in der politischen und Eduard Selbmann in der Lokal-Redaktion.

Ju den beiden vorerwähnten Zeitungen gesellte sich vor drei Jahren die von den Herren fritz Glogauer und Wilhelm Kaufmann gegründete "Al bendpost", ein den Bedürfnissen der breiten Massen geschickt angepaßtes, politisch unabhängiges Blatt, ein Sonntagskind, das sogleich vom ersten Tage seiner Gründung an einen selbst für Chicagoer Verhältnisse erstaunlichen Erfolg zu verzeichnen hatte und welchem eine ungewöhnlich große Abnehmerzahl gleichsam als reife frucht in den Schooß siel.

Dieser Erfolg ermuthigte eine, zum großen Theile aus protestantischen Kirchenmitgliedern bestehende Genossenschaft, das "Tageblatt" herauszugeben, das sich noch im ersten Stadium der Entwickelung besindet und von dem sich mit Bestimmtheit nur

fagen läßt:

"Ihm ruhen noch im Teitenschoofe Die schwarzen und die heiter'n Loofe."

Eine furze, aber, soweit Haltung und Inhalt in Betracht kommen, rühmliche Caufbahn war der jüngsten deutschen Zeitung Chicago's, der "It a tion a le Zeitung" beschieden. Ihr geschäftlicher Begründer war Joseph Brucker, welcher aus dem Wisconsiner Waldstädtchen Methord den Ruf eines tüchtigen Journalisten, begeisterten Vertreters der republikanischen Partei und eines fröhlichen Gesellschafters mitbrachte. Der Zeitung, die im Mai 1891 zunächst als Wochenblatt in's Ceben trat, sehlte von vornherein die sinanzielle Grundlage, welche durch den vorzüglichen Inhalt, der die Gunst des gebildeten Publikums für das Blatt im Sturme eroberte, nicht ersetzt werden konnte. Herr Brucker hatte

auf die Unterstützung der republikanischen "Partei", das heißt auf republikanische Partei-Gelder gerechnet, und als diese kühne Hoffnung sich nicht erfüllen wollte, sich der noch kühneren Hoffnung hingegeben, man würde das Unternehmen seitens der "Dartei" unterstützen müffen, sobald aus dem kleinen Wochenblatt eine große tägliche Zeitung geworden wäre. Cetteres geschah denn auch bereits Mitte September desselben Jahres und man darf wohl fagen, daß die tägliche "Mational-Zeitung", die unter der Ceitung des erfahrenen, hochbegabten Redafteurs Daul Bädicke - in der Bearbeitung des feuilletons und der äußerst glücklichen Auswahl des ausländischen Stoffes auf das Kähigste unterstützt von Dr. Edmund Markbreiter und der bekannten deutsch-amerikani= schen Dichterin Dorothea Boettcher - sich mit Recht den Namen eines der bestredigirten und lefenswerthesten deutschen Blätter in den Bereinigten Staaten erwarb, und auch Denen fehr gefiel, welchen, zur Begenpartei gehörend, das scharfe Eintreten für die republikanischen Grundsätze in dem politischen Theile nicht behagte.

Die "National-Zeitung" führte indessen nur einen neuen drastischen Beweis für die bekannte Thatsache, daß eine Zeitung auch durch die allerbeste redaktionelle Ceitung nicht lebensfähig gemacht werden kann, wenn sie, außer den Abonnements-Beträgen, welche die Kosten des Papieres kaum decken, keine legitimen Einnahmen hat. Herrn Brucker wurde als Herausgeber der Zeitung infolge seiner ungewöhnlichen persönlichen Beliebtheit ein ungewöhnlicher persönlichen Beliebtheit ein ungewöhnlicher persönlicher Deckt zu Theil, doch als derselbe nach sechs Monaten erschöpft war, hörten die Einnahmen und damit die Zeitung auf. Das Eingehen der vorzüglichen Zeitung wurde von dem gebildeten Deutschthum Chicago's allgemein bedauert.

Herr Brucker ist nun wieder auf das Wochenblatt zurückgefallen, aus welchem das Tageblatt hervorgegangen war. Er redigirt dasselbe allein und thut jetzt was er von vornherein hätte thun sollen: er will das Blatt organisch entwickeln und den Erfolg nicht sprungweise zu erhaschen, sondern systematisch zu erar beiten suchen. Dieser Läuterungsprozeß hat in den paar Monaten allerdings die Summe von nahezu \$70,000 gesostet.

Außer der Brucker'schen National-Zeitung besteht noch das Wochenblatt "Aundschau", eine Anzahl Vorstadt-Blätter, Vereins-Organe und technische Schriften, wie die von Eugen Sittig ver-

legten Brauer: und Mälzer-, Müller-, Holzarbeiter-, Metall-Urbeiter-Zeitungen; ferner die (von Graf Victor von Serenyi und Karl Puttkammer herausgegebene) vortrefflich redigirte und weit verbreitete landwirthschaftliche Zeitung "Der Deutsche Karmer", sowie des bekannten Humoristen Seebaum "Tamtam, Monatsschrift für Humor, Satyre, Theater, Musik und Unterhaltung".

27ach Éiebig's Ausspruch wäre der Verbrauch von Seife der beste Gradmesser der Kultur eines Volkes. Heutzutage und hierzuslande giebt die Entwickelung des Zeitungswesens in dieser Besziehung zuverlässigere Anhaltspunkte. Das gedeihliche Wachsthum der hiesigen deutschen Presse gestattet günstige Rückschlüsse auf das hiesige Deutschthum, und bei dem unbestreitbaren großen erziehslichen Einfluß der Presse muß mit Freuden begrüßt werden, daß der Ton der Zeitungen von Jahr zu Jahr maßvoller und vorsnehmer geworden ist und daß Ausnahmen von dieser Regel allsgemein sehr unangenehm empfunden werden.

* *

Außer den im Verlaufe der vorhergehenden Schilderungen Erwähnten, lebten und leben hier noch gar manche deutsche Männer, deren geistige Thätigkeit in einer Geschichte von Chicago nicht unerwähnt bleiben darf.

Da ist vor Allen der wackere Pionier franz A. Hoffmann, ein idealer Vorkämpfer des Deutschthums von der frühesten Alnfangsperiode an, der sich zwar in die ländliche Einsamkeit Wisconsins zurückgezogen hat, aber an der Entwickelung Chicago's — der Heimath seiner Söhne, worunter der bekannte deutsche Rechtsamwalt und Politiker franz Al. Hoffmann, der Jüngere—stets den lebhaftesten Antheil nimmt.

Die "Geschichte der Deutschen Männer Chicago's" erzählt von dem Genannten:

"Einer der Gebildetsten, Strebsamsten und Besten derselben vor und anch geraume Teit nach dem Eintressen der sogenannten Achtundvierziger war Herr Franz U. Hoffmann. Im Jahre 1839 hatte er seine Heimath, Persord in Westephalen, verlassen und sich nach kurzem Umherirren in den Vereinigten Staaten in Dunkley's Grove bei Chicago zuerst als Cehrer und später, nachdem er sich in einem theologischen Justitute in Michigan vorbereitet, als Geistlicher niedergelassen. Im Jahre 1842 vertrat er schon mit vielem Geiste und Geschick, besonders anch dadurch, daß er die englische Sprache vollkommen beherrschte, Du Page County in der so

genannten fluß- und Hafen-Konvention in Chicago. Die immer mehr anwachsenden Obliegenheiten als Geistlicher in seinem weit ausgedehnten Sprengel griffen jedoch seine Gesundheit nach und nach dermaßen an, daß er 1851 gezwungen war, seine segensreiche Stellung aufzugeben und nach Chicago, vorerst als Landverkäuser, überzusiedeln. In seinen freien Stunden schrieb er für John Wentworth's Zeitung, den "Chicago Democrat" geistreiche, in deutschem Sinne gehaltene Korrespondenzen und wurde 1855 in den Stadtrath gewählt. Als es jetzt, in der großen "Sturm- und Drang-Periode" des Landes in der letzten Hälfte der fünfziger Jahre aber galt, die Stimme "für" oder "gegen" Sklaverei zu erheben, war er natürlich einer der sähigsten und beredtsten Anti-Sklaverei-Männer des Westens.

Im Jahre 1854 gründete er das berühmte Baufgeschäft von Francis U. Hoffmann, das später unter der firma "Hoffmann & Gelbke" weiter geführt wurde und das dann in einer Reihe von Jahren Hunderten von soliden Bürgern bereitwilligst die Mittel zu fernerem fortkommen und Emporblühen im Geschäfte zu billigster Verfügung stellte. In folge der allgemeinen Geschäftsklemme unmittelbar vor dem Bürgerkriege wurde dieses großartig angelegte Geld- und Wechselgeschäft aber leider gezwungen, seine Sahlungen einzustellen, was vielen strebsamen deutschen Geschäftsleuten der Stadt damals ein großer Hemmschuh zu schnellerem fortkommen war.

Im Jahre 1860 wurde Franz A. Hoffmann mit ungeheurer Mehrheit von der republikanischen Partei zum Dize-Gouverneur des Staates gewählt, als welcher er während seiner sehr wichtigen Amtszeit Außergewöhnliches leistete, was von allen Parteien anerkannt ward. 1864 stimmte er als Wahlmann des Staates Illinois für Abraham Lincoln.

Nach dieser glänzenden öffentlichen Laufbahn wurde der beliebte "Ezgovernor" plötzlich im besten Mannesalter durch ein schmerzvolles nervöses Leiden, das er sich durch seine andauernde und aufreibende geistige Thätigkeit im Geschäfte und in der Politik zugezogen, leider gezwungen, ihn ehrende vortheilhafte Unerbieten zurückzuweisen und sich zur Herstellung seiner gestörten Gesundheit auf seine Karm in Wisconsin zurückzusiehen, wo er seitdem ununterbrochen, in bald wiedererlangter voller Geistes- und Körperkraft, der Bebauung seiner Aecker obliegend und sich auch literarisch vielfach beschäftigend, von der geränschvollen Welt abgeschieden lebt."

In einem uns kürzlich vorgelegten Briefe schreibt Hoffmann, der sich heute noch der vollen Körper- und Geistesfrische erfreut, daß er erst als "Buschbauer" Seelenruhe und Zufriedenheit gewonnen habe, und sein biederer, deutscher Sinn leuchtet durch die Aeußerung durch, daß auf seinem Grabmale dermaleinst nur die Worte zu lesen sein sollen: "Hier ruht ein guter Deutscher".—

Caspar Butz, in Hagen (Westphalen) am 23. Oktober 1825 geboren, kam als flüchtling der achtundvierziger Periode nach Umerika, 1854 nach Chicago. Er nahm in Wort und Schrift

einen thätigen Untheil an den politischen Kämpfen jener Tage, betheiligte sich eifrig an der Gründung der republikanischen Partei und leistete während des Bürgerkrieges der Sache der Union durch seine literarische Thätigkeit, bei welcher ihm eine hervorragende dichterische Begabung sehr zu Statten kam, gute Dienste.



Caspar But.

Ju den schönsten Gedichten von Butz gehören die, mit welchen er die herstellung der deutschen Einheit und den Erfolg der deutschen Waffen begrüßte.

"Wenn Wünsche Kugeln wären, wenn Blitz und Donnerschlag Der längst Verbannten Fürnen, jetzt am Entscheidungstag, Wie würd' der Donner rollen gewaltig über's Meer für Deutschland eine Salve und für sein tapf'res Beer!"

But bekleidete mehrmals öffentliche Uemter, doch seine Thätigkeit war eine vorwiegend literarische. Kurz vor seinem Tode (17. Oktober 1885) siedelte er von hier nach Des Moines, Jowa, über, doch find feine Ungehörigen später von dort wieder nach Chi= cago zurückgekehrt.

Eine Sammlung der But'schen Gedichte ift unter dem Titel "Gedichte eines Deutsch-Umerikaners", Chicago 1897, und "Groß-vater-Lieder", Chicago 1887, nach seinem Tode erschienen. In dem noch ungedruckten Machlaß des verstorbenen deutsch-amerikanischen Dichters befindet sich auch eine "Doetische Beigabe zur Doréschen Bibel", eine ansprechende, gehaltvolle Arbeit. -

Bu den hervorragenoften Deutsch-Umerikanern, zu den einflußreichsten Bürgern hiefiger Stadt, gehörte der am 17. September 1891 verstorbene Staatsmann und Schriftsteller Coreng Brentano, aus deffen vielbewegtem und ereignisvollem Cebenslaufe die "Illinois Staatszeitung" am Sterbetage das folgende mittheilte:

"In einer aus der Combardei eingewanderten familie zu Mannheim in Baden geboren, auf den Universitäten Beidelberg und freiburg jum tüchtigen Juriften herangebildet, erwarb Brentano fich bald bedentendes Unfeben als Rechtsanwalt in Mannheim und dann in der badischen Abgeordnetenkammer als eines der hervorragenoften Mitglieder jener Opposition, welche durch ihren Kampf für ein einiges und freies Deutschland, zu einer Zeit, da es noch fein Derfaffungsleben in Preugen gab, die Aufmerksamkeit von gang Deutschland feffelte.

Im Jahre 1848 in die deutsche Nationalversammlung in Frankfurt gewählt, hielt er gur demofratischen Sinken. -

Er war zu jener Zeit auch wiederholt zum Bürgermeister von Mannbeim gewählt worden; aber die badische Regierung verweigerte ihm die Bestätigung. Mit großem Erfolge vertheidigte er damals badifche Revolutionare vor den Gerichten.

Nachdem im Mai 1849 der Großherzog Ceopold vor der entschiedenen badi= schen Reichsverfassungs-Bewegung entflohen war, stellte die badische freiheits= partei Brentano an die Spitze der provisorischen Regierung mit diktatorischer Gewalt. Cettere übte er mit folder Mäßigung, daß er mit den "Ultras' gerfiel, worauf er seine Stelle niederlegte und höchst ungerecht eine Zeit lang als "Der= räther' verschrieen murde.

Uls flüchtling in der Schweig wurde er gu Baufe "in contumaciam" jum Tode verurtheilt und sein Dermögen mit Beschlag belegt.

Im Jahre 1850 begann er in Amerika eine neue Eristenz, zunächst als Herausgeber eines Candblattes, Der Ceuchtthurm', zu Pottsville in Pennfylvanien, wo er fich aber durch feine Urtifel gegen Sflaverei den wüthenden Grimm der dortigen altväterischen deutschen Demokraten guzog. Bald manderte er daber

nach Michigan und erwarb fich dort in der Gegend von Kalamazoo eine farm, die er nun in den nächsten Jahren selbst bestellte.

Bei der freiheitsbewegung, welche durch die Donglas'sche Kansass und Aebraska-Bill entstand, trat er wieder in die Oeffentlichkeit. Gegen Ende des Jahres 1859 wurde er auf den Unf Georg Schneider's einer der Redakteure der Illinois Staatszeitung, und im frühjahr 1862 ward er deren Hanptbesitzer und erster Redakteur. Er leistete in dieser Stellung im Laufe des Bürgerkrieges der Sache der Union große Dienste, und auch einer Illinoiser Gesetzgebung gehörte er zu jener Zeit an.



Lorenz Brentano.

Beim Schlusse des Bürgerfrieges zum Mitgliede und dann zum Präsidenten des Chicagoer Schulrathes gewählt, trug er mit seinem Kollegen Hermann felsenthal das Meiste zur Einführung des deutschen Unterrichts in den öffentlichen Schulen bei.*

Im Jahre 1867 verkaufte er seinen Hauptantheil an der Illinois Staatszeitung an U. C. Hesing und im Jahre 1869 siedelte er nach Europa über. Dort vertrat er in hervorragenden Teitungen während der Genser Schiedsgerichtsverhandlungen über die Alabama-Frage die gerechte Sache der Ver. Staaten.

^{*} Der von Brentano im Schulrath eingebrachte, auf Einführung des demichen Unterrichts in den Volksschulen abzielende Antrag wurde im August 1865 angenommen. Brentano hat in dieser Sache sehr werthvolle Pionier-Dienste geleistet.

Im Jahre 1872 wurde er unter Präsident Grant Konsul der Ver. Staaten in Dresden.

21ach seiner Rücksehr in die amerikanische Heimath wurde er im November 1876 in dem aus der Nordseite und einigen Candgegenden bestehenden Bezirke in das nationale Abgeordnetenhaus des fünfundvierzigsten Kongresses gewählt, wo der erfahrene Parlamentarier ebenfalls seinen Posten auszufüllen wußte.

Später trennte er sich von der republikanischen Partei und wurde unabhängiger Demokrat. Während er als solcher hier im Jahre 1884 für die Erwählung Grover Cleveland's zum Präsidenten thätig war, wurde er von einem Schlagkinsse befallen und theilweise gelähmt. Aber in folge der ihm mit bewunderungswürdiger Aufopferung von seiner trefflichen Gattin zu Theil gewordenen Psiege überlebte der alte Herr jenes schwere Misgeschick noch um sieben Jahre."

Er hatte noch vor seinem Dahinscheiden die freude, seinen Sohn, Theodor Brentano, mit fräulein Minna Claussenius, einer künstlerisch hochbegabten, anmuthigen und in allen hiesigen Gesellschaftsfreisen überaus beliebten jungen Dame, vermählt und denselben für ein Richter-Umt erwählt zu sehen. Dielversprechende Enkel trugen das Ihrige dazu bei, den Lebensabend des schwerfranken Mannes zu verschönern.

Emil Dietsich, der in den vorhergehenden Schilderungen mehrfach erwähnt ift, war mit dem hiefigen Deutschthum Jahrzehnte lang auf's Engste verwachsen; zu keiner Zeit gab es in Chicago einen Karafter, der unter dem Deutschthum auch nur annähernd so volksthümlich gewesen wäre, als er. Dietsich war in seinem Wesen urdeutsch, ein typischer Pfälzer, warmherzig, leicht erregbar, gefühlsinnig und lebensfroh. Dabei mar er dichterisch hochbegabt und vollendete seine zahlreichen schriftstellerischen Arbeiten mit einer spielenden Ceichtigkeit. Als Volksredner war er unübertrefflich; sowohl durch seinen Pathos als durch seinen unverwüftlichen Pfälzer-Bumor hielt er das Interesse seiner Börer vollständig gefesselt. Eine der folgen dieses Umstandes war auch feine zweimalige Erwählung zum Coroner, dem zweithöchsten Exekutiv-Umte des County's. Wo es galt, die Deutschen zu einem gemeinnützigen Zweck zu organisiren, oder ein deutsches fest vorzubereiten, oder für berechtigte deutsche Eigenthümlichkeiten öffentlich einzustehen, da befand sich Dietsich stets mit Eifer und Begeisterung in den vordersten Reihen und Keiner hat je mit mehr Wärme wie er die Liebe zur alten Beimath und das festhalten an den deutschen Idealen gepredigt.

Beboren war Dietsich zu Trippstadt bei Kaiferslautern (7. April

1829) als der Sohn einer uralten Predigerfamilie. Er besuchte die Stellwag'sche Schule in franksurt, absolvirte das Gymnasium zu Worms, lag in München pharmazeutischen und philosophischen Studien ob, gerieth aber als blutjunger Student in den Strudel der achtundvierziger Revolution, flüchtete sich nach der Schweiz und begab sich von dort nach Umerika. Im Iahre 1853 in Chicago angelangt, spielte er sogleich eine hervorragende Rolle in der achte



Emil Dietich,

undvierziger Colonie, übernahm bald eine rentable Apotheke und im Laufe der sechziger Jahre trat er als Theilhaber in ein bedeutens des Droguen-Importzeschäft ein. In dem großen Brande büßte er sein fämmtliches Vermögen ein. Nach dem feuer widmete Dietzsch sich ausschließlich der Politik und der Schriftstellerei und zwar meist mit vielem Erfolge. Obwohl in den letzten Jahren häufig von

Gichtanfällen heimgesucht, war sein Justand jedoch nie besorgnißerregend, bis am 12. September 1890 seine zahlreichen freunde von seinen Hinscheiden überrascht wurden. Seine beiden Töchter aus erster She sind mit hochgeachteten hiesigen deutschen Geschäftsleuten vermählt, fritz Sontag und H. Kollmorgen; die beiden Söhne gehören ebenfalls der hiesigen Geschäftswelt an. Siner zweiten She entsprossen zwei Kinder, welche beide noch im schulpflichtigen Alter sind.

Seine zahlreichen literarischen Arbeiten in Prosa und Versen sind theils in Buchsorm oder heftweise erschienen, aber nunmehr vergriffen, theils aber auch über zahlreiche Jahrgänge der Tagespresse und Wochenschriften verstreut, worunter besonders gute humoristische Sachen und Dialekt-Gedichte. Zwei Proben der Dietzsch'schen 21kuse mögen hier folgen.

Un mein Daterland.

Aun zieh', mein Lied, frisch über's Meer, Laut tön's durch deine Gauen, Mein Daterland, — auf Wiederkehr Kann selbst ich nicht mehr bauen. Mein deutsches Herz, obschon dir fern, Kann dich doch nimmer lassen Und möcht' in aller Liebe gern Dich heute noch umfassen.

Als einst ich von dem Meeresstrand Hinaus auf wilden Wogen Aus deinem Bann, mein Daterland, Jung in die Welt gezogen, Da fühlt' ich, was das Scheiden heißt, Mein Hoffen und mein Cieben Und Alles, was man hoch nur preist, War dort zurückgeblieben.

Ann hab' ich manches lange Jahr Als Mann mich durchgestritten.
Ob's Sturm, ob's Friedensstille war,
Ob ich frohlockt, gelitten;
Ich fonnt' des Heimweh's Herzeleid
Doch niemals ganz bezwingen:
Es heilet Vieles ja die Zeit,
Aicht wollt' ihr das gelingen.

Dergismeinnicht und Rosen blühn Unch hier auf grünen Auen; Der Sonne warme Strahlen sprühn Dom Himmel auch, dem blanen; Es singt die Drossel hier im Wald Ihr Lied von grünen Zweigen Und ladet ein zum Aufenthalt Im Schatten unter Eichen.

Der Freiheit schönste Kymne hebt Empor hier alle Herzen,
Wo's frei'ste Volk der Erde lebt,
Giebt's selten Darber-Schmerzen.
D'rum müßten alle jene Frei'n
Mit ewig festen Banden
Un dieses Land gefesselt sein,
Die solches Glück hier fanden.

Doch wär' hier felbst ein Paradies Mit allen seinen Freuden, Das Manchen schon vergessen ließ Dom Vaterland das Scheiden: Ich bin in Freuden und in Noth Von Herzen deutsch geblieben Und werd' dich, Deutsch land, bis zum Cod

Als treuer Sohn auch lieben.

fröhlich Pfalg, Gott erhalt's.

Und wann's im friejohr schbrofft und blieht,

Mer hibsch sich uf dem feld umsieht, Dort uf das Lied der Lerch' duht lausche, Do mecht mer mit kam ferscht net dausche.

Mer fiehlt so heemlich im Gemieth, Mer werd das Lewe gar net mied. Un wer ka Herz hot grad von Holz, Der is uff so e Hämeth stolz. — Ja, meiner Seel', so fiehlt mer do, Es schlaht äm's Herz im Leib so froh. Mier hot's das Ländche angedahn, Mei Lebdak denk' ich do noch dran, Wie Samschdag's Owens, dief im

Hoch an 'ner Schnäz an schteiler Halt' Ich us em Verg gesetze sin Und gust ins flache Land enin. — Un verzig Derser, groß un klä, Han zwischig Vöhm ich leihe seh, Vum Schornstä vun gar manchem Haus Tog langsam do der Raach erans, Grad in die Höh', so kerzegrad, Der Unblick war e wahre Staat; Vor Sundag's war's e gutes Teege: 'S gebt Sunneschei un lang kä Rege. — Es war schun schtill im duschtern Wald,

Kä,,hot", fä,,haar", fä Gäschel fnallt, Nig hot mer noh un fern gehehrt,
Das feld war grad wie ausgeleert;
Es war fä Kuh, fä Gäs mer draus,
Sie waren "inn", der Knecht im Haus;
So heemlich schill, so wunnerschö,
Die Sunn war grad am Unnergeh! — Im Vrnch dort unne, ganz alläh
Stund noch e Storch, der guckt un basit,
Vis er den frosch hot abgesaßt;
Den muß er noch de Junge bringe:
— Es warder Storch vun Gimmeldinge.

Uf emol fangt's ganz in der Weite Mit alle Glocke an zu leite. Bald schallt's ans jedem Glockehans Recht herzhaft in das Dahl enaus; So weit zu höre, 's war e freed, Kä Wunner, wenn do's Herz ufgeht. Es hot jo feierlich geflunge, Dor Undacht bin ich ufgesprunge Und ruf in meinem Berzensdrang, Dağ weit es dorch den Wald erflang: ,Wer weeß, wo dir der Weeze blieht, Wer weeß, wo dich's Geschick hinzieht! Doch weeß ich: finft der Wannerstab Un fteh ich an dem Rand zum Grab: So dent in Lieb ich jedenfalls Noch froh an dich, du scheeni Pfal3!!"

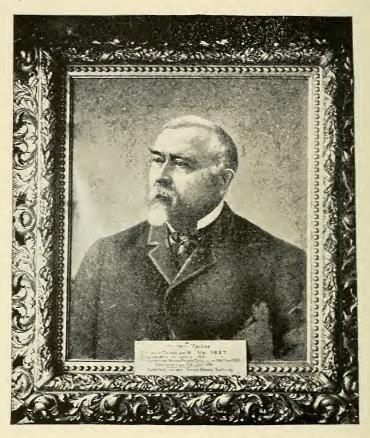
Das reiche und gemeinnützige Ceben Hermann Rafter's fam am Morgen des 24. Juli 1891 draußen in der alten Heimath zu einem allzufrühen Abschluß. Die nachfolgende Schilderung des Cebens und Wirkens des Verstorbenen (aus der feder Wilhelm Rapp's) ist der Zeitung entnommen, deren politische und literarische Ceitung derselbe fast ein Viertel-Jahrhundert lang mit einem geradezu beispiellosen Erfolge geführt hat.

Die "Illinois Staatszeitung" schreibt unter Samstag, 25. Juli: "Beute Morgen um i Uhr kam uns von Endowa* in Schlessen die telegraphische Kunde vom Tode unseres großen Kollegen und freundes zu. Seine

^{*} Rafter ift übrigens nicht in dem troftlosen Dorfe Cudowa in Schlesien gestorben, wie nach Eintressen der ersten Kabelnachrichten irrthümlicher Weise angenonimen wurde, sondern

schweren Leiden find jetzt beendet; er starb, umgeben von seiner liebenden und treu geliebten gamilie.

Tief erschüttert greift in dieser vorgerückten Stunde sein langjähriger Kollege und Mitstreiter in der Presse zur feder, um sein Leben und Wirken au schildern.



Hermann Raster, nach einem Delgemälbe, welches bie "Illinois Staatszeitung" bem "Germania Männerchor" zum Geschenk gemacht hat,

Hermann Rafter wurde am 6. Mai 1827 in dem an der Mulde gelegenen Städtchen Raguhn im Herzogthum Unhalt geboren, wo sein Vater ein herzoglicher

seine Angehörigen ließen ihn, als die Hosstung auf Wiedergenesung gänzlich geschwunden war, nach einer freundlich gelegenen Billa bei Dresden bringen, wo er seine letzten Lebensstunden verbrachte.

Derwaltungsbeamter war. Bald wurde der Dater nach der uralten Stadt Terbst versetzt. Dort wuchs der geistig hochbegabte Hermann mit seinen Geschwistern auf und besuchte das Gymnasium. Don noch größerem Werthe als die Gymnasialbildung war für seine geistige Entwickelung die häusliche Belehrung durch den Vater. Dieser hatte nämlich früher in England gelebt und sich dort eine bedeutende sprachliche und praktische Erfahrung angeeignet. So lernte Hermann schon als Knabe gründlich die englische Sprache, die er ebenso bemeisterte wie die dentsche, und legte schon damals den Grund nicht nur zu seiner wissenschaftlichen Bildung, sondern anch zu einem praktischen Geschick, wie man es unter den Högalingen deutscher Gelehrtenschulen selten sindet.

Auf den Universitäten Leipzig und Verlin studirte er Philosophie, Sprachwissenschaft und Geschichte. In Verlin wurde der hochstrebende Jüngling in den Kreis der geistreichen und politisch rührigen Vettina von Arnim gezogen. Und da erwachte in ihm der Trieb zu politischer und journalistischer Chätigkeit und er richtete seine Studien danach ein.

Mächtig ergriff den Einundzwanzigjährigen das Sturmjahr 1848. Er wurde trotz seiner Jugend einer der Vorkämpfer der entschiedenen freiheitspartei zu Dessau, der Hauptstadt seines engeren Vaterländchens, indem er sich in den von ihm geschriebenen flugblättern bereits als ein angehender Meister der feder zeigte. Aebenher hatte er auf's Vollständigste das Stenographiren erlernt und wurde so Stenograph des damaligen höchst freisunigen Anhaltischen Candtags, dessen Hauptsämpe der brave, im vorigen Jahre zu San Antonio in Texas verstorbene Eduard Degener war.

Alls im März 1850 auf Veranlassung Preußens nach Erfurt das sogenannte Unionsparlament berusen wurde, mußte man sich bei dem damaligen Mangel an tüchtigen Stenographen entschließen, den jungen Revolutionär Hermann Raster zum Hauptstenographen dieser nichts weniger als revolutionären Versammlung zu machen, und er that ihr auch den Gesallen, bis sie schon zu Ende April jenes Jahres auf Timmerwiederkehr vertagt wurde.

Erst nachher begann man in Anhalt, wo die Reaftion weit milder als im benachbarten Prenßen auftrat, hervorragende Achtundvierziger zu verfolgen. Und so wurde Raster im Jahre 1851 zur Answanderung genöthigt.

Er mablte zu seinem Tiel die Vereinigten Staaten und fam hernber mit dem Entschlusse, ein guter Bürger der Republik zu werden und hier sich und seiner Geliebten von Deffan einen eigenen Berd gu gründen.

Dor keiner ehrlichen Arbeit sich schenend, wurde der hochgebildete junge Mann zunächst garmarbeiter, oder wie er mit Stolz sich anszudrücken pflegte, Bauernknecht' in der Gegend von Zustalo im Staate New York. Bald bekam er jedoch eine Stelle in der Redaktion des dentschen "Demokrat' in Zustalo, und knrz daranf wurde er Redakteur der damaligen "Abendzeitung" in der Stadt Nork, wo er sich dann bald mit seiner herübergekommenen Brant vermäblte.

Schnell verschaffte er sich trotz der Kleinheit und der geringen Mittel jenes Blattes den Auf eines großen Journalisten durch seine glänzenden Artikel und durch die geschmackvolle Bearbeitung des Leseschoffes. Auch wurde er schon damals

ein Reformator der deutsch-amerikanischen Presse durch seinen Kampf für einen besseren Styl und gegen die gremdwörterseuche.

Mit Begeisterung betheiligte er sich an der Errichtung der republikanischen Partei; und so groß war schon im Anfang sein Ansehen in ihr, daß er, kaum Bürger geworden, bei der Präsidentenwahl von 1856 als einer ihrer Präsidentsschahlmänner im Staate New York aufgestellt wurde.

Während des Bürgerfrieges leistete er anch in seiner damaligen Eigenschaft als Aew Porfer Korrespondent der Berliner Nationalzeitung und der Angsburger Allgemeinen Zeitung, der Union große Dienste. Denn in seinen Briefen an die vielgelesenen und einsufgreichen Zeitungen trat er mit solcher Entschiedenheit und überzeugender Kraft für die Sache der Union, deren Hülfsquellen und endlichen Sieg ein, daß ihm ein sehr wesentlicher Cheil der freundlichen Stimmung zu danken war, welche Deutschland der Union und ihren Bonds entgegenbrachte.

Seine erste frau starb in New York und hinterließ ihm ein Cöchterchen, welches später durch die Vermählung des Vaters mit einer hochgebildeten Dame eine zweite treffliche Mutter erhielt.

Ein großartiger Wirkungskreis eröffnete sich ihm, als er im Jahre 1867 von U. C. Hesing als erster Redakteur an die Illinois Staatszeitung berufen wurde, die schon damals zu den größten deutschen Teitungen gehörte. Schnell arbeitete er sich in das öffentliche Leben des Westens ein und wurde nicht nur der größte journalistische Dorkämpfer des westlichen Deutschthums, sondern auch eine maßgebende Größe in der nationalen Politik.

Im Jahre 1868 zu einem der Illinoiser Abgeordneten in den Chicagoer republikanischen Aationalkonvent gewählt, wurde er im Plattsorm-Ausschusse desselben der siegreiche Zefürworter der Fahlung der Zundesschuld in ehrlichem Geld und eben dadurch der Zewahrer des guten Aufes und des Kredits diese Sandes. Als Mitglied des republikanischen Aationalkonvents zu Philadelphia im Jahre 1872 wurde er der Verfasser des berühmten Paragraph 16 der Platform, durch welchen die damalige republikanische Partei sich auf den Zoden der freissinnigen Anschauungen in der Getränkefrage stellte.

Schon in New York hatte er sich eine Teit lang als Waagmeister im Tollhause auch in der öffentlichen Verwaltung bewährt. In Chicago war er in den Jahren 1871 und 1872 Bundessteuereinnehmer für den ersten Bezirk von Illinois und legte dann diese Stelle nieder, um mit der nöthigen Unabhängigkeit für die Wiedererwählung des Präsidenten Grant wirken zu können.

Mit derselben gewaltigen Kraft vertrat er später die gänzlich unabhängige Stellung der Illinois Staatszeitung.

Im Jahre 1868 verlor Raster in Chicago durch den Tod seine zweite Fran. Ein Jahr darauf holte er sich von Dessau eine jugendliche neue Cebensgefährtin herüber. Sie beweint ihn jetzt mit zwei Söhnen und einer Tochter. Seine Tochter erster Che starb in Chicago schon im November 1876 als Gattin des Herrn Joh. Deter Band.

Um Chicago erwarb sich Raster auch große Verdienste als Mitglied des ersten Direktoriums der öffentlichen Bibliothek. Er hat durch die Grundlage, die er ihr geben half, sehr viel dazu beigetragen, daß sie in der verhältnißmäßig kurzen Zeit ihres Bestehens einen so großen Umfang erreichte, und daß nicht nur die Englisch lesenden, sondern alle Bewohner Chicago's dort Bücher in ihrer Muttersprache und die Hauptschätze ihrer Literatur finden.

In den letzten Jahren war er Mitglied des Schulrathes von Cook County und auch als solcher ein gewaltiger Streiter für ein verständiges, der deutschen

Methode angepaßtes Schulwesen.

Um größten war er aber immer als deutsch-amerikanischer Journalist, sowohl durch die Vielseitigkeit seines Wissens, als durch die herrliche, oft zermalsmende und dann wieder humorvolle Kraft seiner ureigenthümlichen Schreibweise. Unch der englisch-amerikanischen Literatur hat er große Dienste geleistet, namentslich als Mitarbeiter an der ersten Ausgabe der Appleton'schen Encyklopädie.

Wie für's neue Vaterland und für seine Frennde in diesem, so schling sein Herz auch warm für's alte Vaterland. Wiederholt hat er dieses besucht, und im Jahre 1873 gewährte ihm Vismarck, der damals auf dem höchsten Gipfel seines

Ruhmes ftand, eine längere Unterredung.

Por etwas mehr als einem Jahre trat Raster die letzte Reise nach der alten Heimath an. Und voll Codesahnung besuchte er noch im vorigen Sommer das Grab seiner Eltern in Ferbst, um sich eine Ruhestätte neben der ihrigen auszusuchen."

Raster's Krankenlager war, namentlich in folge einer fortwährenden Althemnoth, ein äußerst schmerzliches, er sah deßhalb dem Tode als einem willkommenen Erlöser entgegen, und wenn er nicht gerade durch Schmerzen gepeinigt war, traf er mit philosophischer Ruhe selbst die Vorkehrungen zu seinem Begräbniß. So 3. B. hat er die Kabeldepeschen, worin den amerikanischen Freunden und Geschäftstheilhabern sein Albleben angezeigt wurde, selbst, mit sester Hand, geschrieben und zum Absenden in Bereitschaft gelegt. Niemand kann ohne Rührung die Briefe lesen, die er von seinem Sterbelager aus hierher gesandt.

Seine Ceiche wurde nach Chicago gebracht und im Gracelands friedhofe zur Erde bestattet. Die allgemeine Trauerseier, die zu Ehren seines Andenkens unter den Auspizien des hiesigen deutschen PreßeDereins stattfand, zeigte durch ihre imposante Würde und zahlsreiche Betheiligung aus allen Bevölkerungsschichten der Stadt, wie sehr das Wirken dieses bedeutenden Mannes geschätzt wird. —

Ju den Männern, deren Namen schon eine lange Reihe von Jahren mit den geistigen Interessen des hiesigen Deutschthums identifizirt sind, gehört auch der bekannte Rechtsanwalt Wilhelm Vocke, dessen Lebenslauf für Diejenigen von besonderem Interesse

sein wird, welche, gleich ihm, die Ungunst der Verhältnisse durch beharrlichen Widerstand überwunden haben oder noch zu überwinden bestrebt sind.

Wilhelm Vocke wurde als der Sohn eines preußischen Regierungs = Sefretars zu Preußisch = Minden in Westphalen geboren, besuchte die dortige höhere Bürgerschule vom 6. bis zum 14. Jahre, trat im Upril 1853 eine dreijährige Cehrzeit als Handlungsbeflissener bei einem Kaufmann in Dortmund an, wanderte nach Ablauf der Cehrjahre im Mai 1856 nach Amerika aus und kam im Berbst 1857 nach Chicago, wo er in den ersten Jahren schwer zu fämpfen hatte, um feinen Unterhalt zu friften. Ein reges Streben, fich für den Aldvokatenstand heranzubilden, bestimmte ihn, im Jahre 1859 eine Stelle als Träger an der Illinois Staatszeitung zu übernehmen, um während des Tages die hiefige juriftische Schule befuchen zu können, nachdem er von 2 Uhr Nachts bis 8 Uhr Morgens seinen Oflichten als Träger obgelegen hatte. Im Sommer 1860 trat er als Kollektor in das damalige Candgeschäft der firma Ogden, fleetwood & Comp. und befleidete die Stelle bis zum Ausbruch des amerikanischen Bürgerkrieges, in welchem er vom 19. Upril 1861 bis zum August 1864 diente, vom Gemeinen bis zum hauptmann avancirte und die hauptfächlichsten Schlachten und Keldzüge auf dem westlichen Kriegs-Schauplatze mitmachte. Nach seinem Austritt aus dem heere übernahm er die Stelle des Cofal = Redafteurs der Illinois Staatszeitung, wurde jedoch im Mai 1865 zum Clerk des Polizeigerichts gewählt, nahm dann feine juristische Studien wieder auf, wurde in 1867 gur Rechtspraxis zugelassen und ist seit 1869 als Rechtsanwalt hier thätig. In den 60er Jahren befaßte er sich viel mit Uebersetzungen aus deutschen Dichtern (Ceffing, Beine u. U.), die in hiefigen englischen Zeitungen Aufnahme fanden. In 1869 veröffentlichte er einen Band seiner Uebersetzungen der Gedichte Julius Rodenberg's, die in Deutschland sowohl als in den Der. Staaten von Seiten namhafter Kritifer eine überaus günstige Beurtheilung erfuhren. Von 1870 bis 1872 war er Mitglied der Staats-Cegislatur und von 1877 bis 1880 Mitglied des hiefigen Schulraths. Als gewesener Offizier der Bundesarmee gehört er dem "Military Order of the Loyal Legion" an. In 1891 ließ er in Deutschland das von ihm verfaßte handbuch der Rechtspflege in den Ber. Staaten erscheinen, welches von den angesehensten Juristen Deutschlands, sowie in der deutschen Presse dieses Candes eine höchst schmeichelschafte Besprechung erfahren hat. — Seit 1877 bekleidet herr Vocke die verantwortliche Stellung eines Rechtsbeistand des deutschen Konsulats, in welcher Eigenschaft er viele wichtige Vertrauenssachen, in denen hiesige Deutsche interessirt sind, zu erledigen hat. —

Ein Mann aus eigener Mache, der fich aus geradezu schauer= lich elenden Derhältniffen zu einer angesehenen Stellung und zu geistiger Bedeutung herausgearbeitet hat, ift auch Ernft frang Eudwig Gauß, gegenwärtig erfter Bulfsbibliothefar an der öffentlichen Bibliothek zu Chicago. Derfelbe wurde im Jahre 1842 ju Stuttgart als Sproß einer alten und früher fehr wohlhabenden Württemberger familie geboren. Bur Zeit seiner Geburt war die familie bereits verarmt und wuchs der Knabe, früh verwaist, unter unbeschreiblich widrigen Berhältniffen heran. Wie fehr viele Knaben in Württemberg, hatte er schon in sehr jungen Jahren die Absicht, Theologie zu studiren, um sich später dem Missionsdienst widmen zu können. Die nöthigen Vorschulen dazu blieben ihm jedoch, trots allen Bemühungen seinerseits, verschlossen, so daß er sich auf den beschwerlichen Weg des Selbstunterrichts gedrängt fah. Bang und gar auf fich felbst angewiesen, wandte sich der Knabe im Jahre 1859 nach den Bereinigten Staaten, wo er sich die nöthigen Subsisteng und Studien-Mittel leichter erwerben zu können hoffen durfte. Nachdem er sich die Kenntniß der Candessprache erworben, trat er beim Ausbruch des Krieges in das erste New Yorker Infanterie-Freiwilligen-Regiment und diente bis zu deffen Musmusterung im Mai 1863. Inzwischen hatte er sich die erforderlichen Vorkenntnisse angeeignet und konnte nun endlich mit den Ersparniffen an seinem Sold sein eigentliches fachstudium beginnen. Er besuchte zu diesem Zweck erst das deutsche Predigerseminar der Evangelischen Kirche in Missouri und später ein solches der englischen Hochkirche zu Gambier, D. War einige Jahre im Umt bier, ging dann hinüber und vervollständigte feine Studien in den 70er Jahren zu Ceipzig und Zürich. War Pfarrer im Canton Zürich von 1874 bis 1878 und fehrte in letsterem Jahre wieder nach ben Bereinigten Staaten gurück.

Gauß's literarische Chätigkeit beschränkt sich auf gelegentliche Beiträge, meist bibliographischen und literarischen Karakters, für

deutsche und englische Zeitschriften, auf Gelegenheitsgedichte in beiden Sprachen und dergleichen; sein eigentliches Gebiet jedoch ist die metrische Uebersetzung, insbesondere in's Englische, worin er Anerkennenswerthes geleistet hat (Gerok's Palmblätter und viele Gedichte deutscher Klassiker und Tagesprodukte). Man rühmt an seinen Uebersetzungen vollkommene Handhabung der Sprache, so daß sie sich wie Originalarbeiten lesen, neben Treue in form und Inhalt. Mehrere seiner Lieder sind komponirt.

Die nachgenannten hiesigen Deutschen haben, außer den bereits früher Ewähnten, öffentliche Vertrauensämter bekleidet: B. B. Müller (Buffalo Müller), County-Schatzmeister und Cegislaturmitglied; Couis huck, Stadt-Schatzmeister; Wilhelm Seipp, Stadt-Schatzmeister und County-Schatzmeister; Rudolph Brandt, Stadt-Schatzmeister; Chas. Kern, Sheriff und jett County-Schatzmeister; frang Umberg, früher City-Clerk und Zuchthaus-Commiffar, jett Stadt-Einnehmer; Jacob Groß, Vorsteher der Kreisgerichts-Kanzlei und Staats-Schatzmeister; Eduard Rutz, Staats-Schatzmeister (drei Mal); Henry Best (Sohn von Mathias Best, dem ersten Bierbrauer von Chicago) Dorsteher der Kreisgerichts-Kanzlei; Allegander Stevensen, Vorsteher der Superior-Gerichts-Kanzlei; John G. Gindele, County-Clerk, Mitglied des Raths der öffentlichen Arbeiten, der auch den architektonisch schönen Wasserthurm und die Gebäulichkeiten der Wasserwerke geschaffen hat; friedrich Letz und Louis Wahl, Mitglieder des Raths der öffentlichen Arbeiten, Cetzterer außerdem Commiffar des Urbeitshauses (Bridewell-Commissioner); Jacob Rehm, Polizeipräsident; August Bauer, Urchiteft der Schulbehörde, der fich den Ruf erworben hat, daß er dieses Umt besser und billiger verwaltet hat, als irgend einer seiner Vorgänger und Nachfolger und der Stadt durch seine billigen und zweckmäßigen Schulbauten große Summen erspart hat; John B. 2Mühlke, Mitglied des Verfassungs-Convents von 1862; Conrad folz, Gefängnigdireftor; Joseph Pollack und General Bermann Lieb, County : Clerks, Letzterer außerdem County-Commissär; hans und Carl haerting, Beamte der County-Verwaltung, Cetz-terer auch Abtheilungsvorsteher im Bundes = Jollamt (Beides bekannte Journalisten, Söhne des Schauspieldirektors haerting -Ersterer, der ein Mann von ungewöhnlicher Begabung mar, leider

in der Blüthe der Jahre gestorben); frang hoffmann, der Jüngere, Vorsteher des Bundes-Joll-Abschätzungsbureaus und städtischer Colleftor; Theodor Karls, Dorsteher des städtischen Alichamtes; frang Stauber und Theodor Wehne, Wahl-Commissare, Ersterer, außerdem County-Rath; 21. E. Ceicht und E. Strafheim, Parf-Commissare; in der jetzt so hochwichtigen, verantwortlichen, aus neun Mitgliedern bestehenden Drainirungs-Commission haben die Deutschen die Mehrheit und sind vertreten durch J. J. Alltpeter, Christoph Hotz, B. 21. Eckhardt, frank Wenter und den früheren Bürgermeister von Lake View, Wilhelm Boldenweck; im Stadtrath hat sich besonders hervorgethan, durch seinen unerschrockenen und fräftigen Kampf gegen das mächtige und fast unausrottbare Uebel der Käuflichkeit und Bestechlichkeit, der Rechtsanwalt Julius Goldzier; Eugen Seeger war Vorsteber des städtischen Michantes (Inspektion für Maße, Waagen und Gewichte) unter der Reform-Moministration von Bürgermeister Road; hermann Plauts, Stadt-Schatzmeister; John Menmeister, City-Clerf; Dr. Bluthardt, County-Urzt, ebenso Dr. Beuchling; Sugg, Stadtanwalt; Edmund furthmann, Gehülfs-Staatsanwalt (als welcher er sich in dem Unarchisten-Prozes und in dem erfolgreichen Prozest gegen die bestochenen County-Rathe ausgezeichnet hat); Georg Kersten und Mar Eberhardt, die bekannten Polizeirichter; im Polizeidienste haben sich unter Underen ausgezeichnet: Capt. Eberfold, Capt. Schaack, Capt. Blettner, Capt. Schuettler (bei Weitem der jüngste der hiefigen Polizei-Capitane und in folge seiner oft bewährten Tüchtigkeit außerordendentlich rasch befördert), Capt. Chas. G. Koch und der langjährige Polizeilieutenant Baus; Emil Böchster, früher Conful der Vereinigten Staaten in Barmen, später Beamter der County= Verwaltung und jetzt Stadt-Einnehmer; der fürzlich verstorbene Edmund Juffen war General-Conful in Wien; Otto Dehling und Julius Beimburg, Abtheilungs-Dorfteber in der Kanglei des Kreisgerichtes; Berr Ernst fecker jr. wurde anfangs Juni d. J. an Stelle des verstorbenen Couis Wahl zum Commissär für's Urbeits= haus ernannt; Dr. Bluthardt für das von ihm früher mit Ehren bekleidete Umt eines Mitgliedes der Schulbehörde, ferner für dasselbe Umt Herr fritz Goetz; Harry Rubens war eine Reihe von Jahren Unwalt der Schulbehörde; J. P. Hand, Vorsteher des Wasseramtes; als Richter wurden erwählt 211t=

geld, Kohlsaat, Brentano; eine hervorragende öffentliche Stellung bekleidet der Banquier E. S. Drever in seiner Eigenschaft als Präsident der Grundeigenthums = Borfe, der außerdem verschiedene städtische Memter mit Auszeichnung verwaltet hat. Bu denjenigen Deutschen, welche zwar nur noch selten vor die Deffentlichkeit treten, aber trotzem, gleichsam hinter den Couliffen, gewichtige Kaktoren der öffentlichen Meinung bilden — und zwar nicht in deutschen Kreisen allein — gehören besonders die Berren George Schneider, Gründer und langjähriger Präfident der "Nationalbank von Illinois", eines der bedeutendsten finang-Institute des Candes, sowie die Rechtsanwälte franz Cackner und Alexander Stevenson und herr Georg 21. Weiß. Außer den früheren Abschnitten erwähnten, seien aus der Reihe alten Unfiedler und tonangebenden deutschen Geschäftsleute gum Schlusse noch die folgenden verzeichnet, wie sie dem Schreiber dieser Zeilen gerade in's Gedächtniß fommen: Berren E. von Ummon, Gebrüder Urnold, August Beck, Karl Emmerich, John Ender, John faulhaber, Joseph fleischmann, ferdinand Gail, Gindele, franz Goetz, fritz Goetz, Henry Greenebaum, J. B. Grommes, H. Grusendorf, Peter Hand, Jacob Heißler, Ph. Henne, Philipp Henrici, Leopold Kadisch, Georg Keller, August H. Kirchhoff, A. Klappenbach, Eduard Koch, Theodor Kochs, John Koelling, Kohlfaat, Theo. Krueger, 21. C. Lauften, Heinrich Leeb, Gebrüder Loeb, R. Cothholz, fridolin Madlener, Magnus, Gebrüder Münch, Th. Neubarth, Hermann Niether, f. A. Oswald, C. W. Ott, A. Ortmayer, H. Piper, John Preß, Pruessing, J. C. W. Rhode, George Roehling, Ruhstraat, Beinrich Schoellfopf, Ph.Schießwohl, Rudolph Schloeffer, Leo Schmitt, Gebrüder Schrader, J. 21. Stot, Aldolph Sturm, henry Thorwart, heinrich Tallert, E. C. Tewes, Was-mannsdorff, Geo. Wolff, Peter Wolff und J. Wolf. (Daß diese Liste auch nicht annähernd vollständig sein kann, liegt in der Matur der Sache.) Die hiefigen deutschen Merzte, Architekten, Chemiker, Ingenieure, Musiker und Pharmazeuten stehen anerkanntermaßen an der Spite ihres Berufes.

Alls Kuriosum sei übrigens beiläufig bemerkt, daß die beiden Gouverneurs-Kandidaten unseres Staates, welche sich im jetzigen Wahlkampfe gegenüberstehen, Männer deutscher Abstammung sind: Kifer, der Kandidat der republikanischen Partei ist der Enkel

eines deutschen Einwanderers Namens Pfeiser, und Richter 211tzgeld, der Kandidat der demokratischen Dartei, ist in Deutschland geboren.

* *

Daß, trots der Menge und Verschiedenartigkeit tüchtiger und anregender Elemente und der großen Kopfzahl, das hiefige Deutschthum als foldes in kultureller hinficht keine größeren Erfolge aufzuweisen habe und politisch sich nicht genügend Einfluß zu verschaffen wisse, ist häufig genug gerügt worden. Es ist wahr: die Unfähigkeit, unbedeutende Sonderintereffen großen Sielen flüglich unterzuordnen; jene hinneigung zu fleinlicher Rechthaberei, 311 Dem, was die Umerikaner unter "dutch quarrels" und die franzosen unter "querelles allemandes" verhöhnen, stand auch dem hiesigen Deutsch = Umerikanerthum schon gar manches Mal schlimm im Wege. Auf der anderen Seite aber auch kommen bei der Erwägung diefer Umftande schwerwiegende Milderungsgründe in Betracht. Die Ceute, welche von drüben herüberkommen, seben nicht alle so aus, wie fie in festreden bei Turner- und Sangerfesten oder am Vorabende einer Wahl von strebsamen Politikern geschildert werden. Sie sind nicht sämmtlich Menschen, die, von glühendem freiheitsdrang beseelt, sich vor der Tyrannei blutiger Despoten hier herüber retteten, um in dem Cande der freiheit ihren sittlichen Idealen ungehindert nachhängen zu können. Wer die Zwischendecke der Oceandampfer fennt, weiß darin Bescheid. Nicht der Durst nach freiheit, sondern der Hunger nach Brod bringt gar Viele herüber. Wenigsten kommen aus geistigen oder fittlichen Beweggründen, die Meisten aus zwingenden Gründen rein materieller Urt. Die Gretel, die draußen um fargen Cohn und in halb sklavischer Abhängigkeit gedient und von einer freundin in Umerika über das große Dienstmädden-Daradies näher unterrichtet worden ift; der jungere Sohn eines fleinen Bauers, der seinem Weltesten das Gut übergeben, bei welchem er "im Muszug" (oder, wie die Baiern es nennen "im Austragftüberl") lebt und welch Ersterer lieber "in's Umerifa" geht, als bei seinem Bruder zu dienen; der ländliche Kleinindustrielle, Begetarianer wider Willen, der gehört hat, daß es in Umerika drei Mal des Tages fleisch giebt; der gefunde, fraftige, aber unter einer übermäßigen Arbeitslast stumpf gewordene Tagelöhner aus den Mittelgebirgen oder fabrifarbeiter aus einer Großstadt; der "Jahlreiche Kamilienvater", der sich noch am Abende seines Cebens aus der liebgewordenen Heimath losreißt und sich mühsam auf fremden Boden verpflangt - lediglich feiner Kinder wegen; der "genießende Benoffe", der, des Bandwerks überdruffig, es im neuen Cande mit dem Mundwerk versuchen will; der Mann, der zu dem Staatsanwalt in unharmonische Beziehungen gerathen ift; das "verkannte Genie", das draußen vergeblich nach Unerkennung gerungen; der junge Berr, welcher erst flüchtig die Wahrheit des Dichterwortes erfaßt hat: der lebel größtes aber ift die Schuld, - fie Alle find typische figuren der Einwanderung, auch der deutschen Einwanderung. Und diese Ceute haben hier vor Allem für ihre leibliche Eriften 3 zu forgen, Brod zu verdienen. Diele von ihnen werden erst hier, nachdem sie sich mühsam aus der Urmuth herausgearbeitet haben und anfangen, deutsche Zeitungen und nach und nach auch wohl deutsche Bücher zu lesen, gute Deutsche, d. h. fie lernen deutsches Kulturleben und deutsche Cebensführung erft hier kennen und schätzen; Undere kommen aus der Sorge um's tägliche Brod zeitlebens nie heraus und wieder Undere haben, wie das im Ceben mal fo geht, für Kultur-fragen, geistige und fünstlerische Bestrebungen, Nationalitätsgefühle und politische Erwägungen absolut fein Verständniß, fie kennen nur die Magen-frage und zwischen einer frischen Blutwurft und einer Symphonie greifen sie allemal und plotslich zur Blutwurft. Dazu fommt noch, daß felbst der intelligente und besser gestellte deutsche Einwanderer, gang abgesehen von der anfangs zu überwindenden Sprachschwierigkeit, politisch ungeschult ift, das Regieren am liebsten - der Regierung überläßt und, fehr zu feinem Schaden, dem Treiben der Politiker höchstens das Interesse entgegenbringt, das ein Cirfus-Publikum für die Schulreiter empfindet. Das Alles find Umstände, welche auch bei der Beurtheilung des hiefigen Deutschthums zu berücksichtigen find. Daß das Deutschthum auch in Chi= cago, wo es jetzt schon die zahlreichste Bevölkerungsklasse bildet, gefunde fortschritte macht, auf das Gemeinwesen einen segensreichen Einfluß ausübt, einer schönen Sukunft entgegengeht und auch einst die politische und gesellschaftliche Stellung einnehmen wird, die ihm heute schon gebührt, braucht nicht bezweifelt zu werden. In diesem Sinne sei der vorliegende Abschnitt unserer Geschichte mit den Worten des sterbenden Longsellow abgeschlossen:

"Out of the shadows of night The world rolls into light; It is daybreak everywhere."

Die englische Presse.

Die Entwickelungsaeschichte des Chicagoer Zeitungswesens ift eng mit der Geschichte der Wunderstadt verfnüpft. Sie fonnte, wenn von fachverständiger Seite geschildert, einen großen und intereffanten Band für fich felber bilden. 211s dem deutschen Cefer näher stebend, haben wir die deutsche Presse zunächst eingehender besprochen. Die englische Presse der Stadt steht weder der Mew-Dorfer noch der Condoner nach, ja ist der letzteren in mancher Beziehung, besonders in der Organisation des Meuigkeitsdienstes, weit porausgeeilt. Mur die perfönliche Besichtigung einer der großen Zeitungen, vom Untergeschoß, mit seinen riesigen und wunderbar vervollkommneten Pressen, die mit der Schnelligkeit des Gedankens die Zeitungen drucken, falzen, heften und gählen, bis unter das Dach, wo fich die Setzerräume, Stereotypir- und Illustrationsvorrichtungen befinden, kann dem Laien einen Begriff von dem Wefen der modernen Tagespresse geben. Ein für dieselbe günstiger Umstand ist das bis auf's Heußerste getriebene Reklamemesen der riesigen Detailgeschäfte oder Bazars, von denen manche durchschnittlich von \$200 bis zu \$700 den Tag für Zeitungsannoncen ausgeben; fonst könnten die Zeitungen ihre riesigen Ausgaben unmöglich bestreiten. Das Redaktionspersonal der "Chicago Tribune" 3. 3. besteht, außer den regelmäßigen Korrespondenten in allen Theilen der Welt, aus fünfzig der besten Kräfte, und ihr Depeschendienst allein kostet nahezu \$4000 die Woche. Wie sie, unter der Ceitung von Joseph Medill, einem der hervorragenosten Männer des Candes und erfolgreichsten Journalisten

der Welt, eine schwerwiegende nationale Bedeutung erlangt hat, ist sie wohl auch die umfangreichste Zeitung der Welt und jede ihrer Sonntagsausgaben würde einen Band wie den vorliegenden füllen. Wie die allgemeine Leitung und politische Redaktion unter Joseph Medill, so ist auch der literarische Theil meisterhaft geführt durch G. R. Upton, einen der hervorragendsten Kunstkritiker und Literaturkundigen des Landes, der seit Jahrzehnten in der "Tribune" die Sache des Deutschthums durch seine geistvollen Besprechungen deutscher Leistungen auf dem Gebiete der Kunst und Literatur und auch durch vorzügliche Uebersetzungen aus dem Deutschen — worunter besonders eine meisterhafte Uebertragung von Max Müller's

"Deutsche Liebe" - erfolgreich vertreten hat.

Die "Tribune" ist ein Organ der republikanischen Dartei. Ebenso der "Inter=Oce an ", der ihr auch, unter der politischen Ceitung von William Denn Niron und der geschäftlichen Der= waltung des bekannten deutschen Großindustriellen und finangmannes h. B. Kohlsaat, an Bedeutung am nächsten kommt und deffen Wochenausgabe allein in mehr als 150,000 Eremplaren aedruckt wird. Die älteste der jetigen englischen Zeitungen Chicago's ist das gleichfalls republikanische "Evening Journal", das einen großen Ceserkreis hat und sich der Uchtung erfreut, welche ein langer und dabei respektabler Cebenslauf gewährleistet. Eines der jüngsten aber bedeutenoften Organe der demofrat i= schen Dartei ist der "Chicago Berald" (deffen haupteigenthümer, John A. Walsh, Präsident der "Chicago Mational Banf", einer der typischen "self-made men" Chicago's ift). Erst im Jahre 1881 gegründet, hat sich dieses Blatt bereits zu einer Auflage von 100,000 Exemplaren heraufgearbeitet und gilt als eines der rentabelsten Chicago's. Die "Times", ebenfalls demo= fratisch, wurde im Jahre 1854 durch den befannten, um nicht zu sagen notorischen, Wilbur f. Storey gegründet, war unter deffen Ceitung Was man hierzulande ein Senfationsblatt nennt und übte als foldes einen verderblichen Einfluß aus, wenn es auch durch feine rückhaltlofe Bloßstellung geheimer Sünden und Sünder manchmal heilfamen Schrecken verbreitet haben mag. Das Blatt war lange Zeit finanziell erfolgreich, bis es, nachdem fein Berausgeber blödfinnig geworden war und dann starb, nach und nach in Derfall gerieth und erst neuerdings wieder, unter des gewandten und

volksthümlichen Carter Harrison erfolgreicher Leitung, zu noche maliger Blüthe zu gelangen scheint. Die "Daily Rews", ein von Dictor Cawson geleitetes, politisch farbloses, mehrmals täglich ersscheinendes PennysBlatt, hat es nach kaum siebzehnjährigem Bestehen zu einer Durchschnittsauflage von über 200,000 Exemplaren den Tag gebracht.

27atürlich führt auch hier die via triumphalis der Journalistik über die Trümmer gar manchen Unternehmens, das den Kampf für Licht — für Kost und für Logis erfolglos gekämpft. In der Zeit allein von 1833—1855 tauchten deren mehr als sechzig auf und unter; aber die Errungenschaften der erfolgreichen sind imposant und gereichen der Stadt zum Ruhm und Nutzen.

Allgemeine Notizen.

für die auswärtigen Cefer seien noch die folgenden Ungaben beigefügt: Chicago liegt am westlichen Ufer des "Cake Michigan" genannten großen Binnenfees, 850 Meilen, auf der fürzesten Eifenbahustrecke, von Baltimore, dem nächsten Seehafen, 1000 Meilen von New York und 2417 Meilen von San francisco. Es liegt durchschnittlich etwa 25 fuß über dem Michigan-See, 591 fuß über dem Meeresspiegel und umfaßt einen flächenraum von 180 2/10 Quadratmeilen (engl.) oder 115,328 Ucres. — Die städtischen Einnahmen betrugen im Jahre 1891 \$29,550,560; die städtischen Musgaben \$28,115,931. Die hauptfächlichsten der Einnahmen beliefen sich auf folgende Ziffern: Allgemeine Steuerumlage \$9,200,090, Spezial-Steuerumlage \$6,407,489, Wafferfond \$4,456,337, Schulfond \$2,400,440, Cizenfen 3,382,453; die hauptfächlichsten Ausgaben: Kosten der Steuererhebung \$118,216, Abtheilung für öffentliche Arbeiten \$2,681,832, Kenerwehr \$1,401,529, aus dem allgemeinen fond \$1,378,063, Sanitätswesen \$457,856, bezahlte Jinsen \$506,360, Polizei \$2,623,239, Schulfond \$2,399,480, Schulsteuerfond \$4,287,164, aus dem fond für Spezialumlagen \$6,222,900, Straßenbeleuchtung \$803,525, Ubzugskanal-System \$558,458, Gehälter \$180,151, aus dem Wasserfond \$3,891,033.

Weiter weist die städtische Statistik für 1892 die folgenden Zahlen nach:

Zahl der städtischen Schulhäuser	225
Gemiethet für Schulzwecke	77
Durchschnittsgahl der Kinder, welche die öffentlichen Schulen	
befuchen	126,326
Durchschnittszahl der Kinder, welche Privatschulen besuchen	70,558
Zahl der Cehrer der öffentlichen Schulen	3,195
Sahl der Sehrer in den Privatschulen	2,146
Zahl der Kirchen	513
Sahl der in die Stadt einmündenden Eisenbahnen	35
Meilenzahl der Straffenbahnen	395.47
Meilenzahl der Kabelbahnen	68
Zahl der Polizisten	2,298
Zahl der feuerspritzen	72
Zahl der feuerlöschboote	3
Chemische Söschapparate	23
Zahl der feuerwehrleute	998
Meilenzahl der städtischen Straßen	2,332.01
Meilenzahl der gepflafterten Straffen	774.78
Meilenzahl der fußsteige	2,837
Meilenzahl der Abzugskanäle	888
Meilenzahl der Wasserleitungsröhren	1,346.75
Zahl der Brücken über den Chicago-fluß	53
Zahl der Brücken über den Calumet-fluß	5
Zahl der Brücken über den Illinois= und Michigan=Kanal	3
Zahl der Diadufte über Eisenbahn-Geleise	31
Zahl der Strafenlampen	70,076
Zahl der neuerrichteten Gebäude	11,805
Deren Kosten	\$54,000,000
Bolz erhalten	2,046,796,000
Holz verschifft	870,931,000
Getreide empfangenBufhel	211,496,653
Mehl empfangen	4,516,617
Schweine langten anStück	8,600,805
Rindvieh langte an	3,250,359
Schafe langten an	2,158,537
Marktfertiges Rindfleisch angelangtPfund	311,960 733
Marktfertiges Rindfleisch versandt	1,628,983,737
Bankumsätze während des Jahres	\$4,456,885,230

Der Gesammtwerth der städtischen Bauten beläuft sich, einschließlich der Grundstücke, auf welchen sie stehen, auf \$40,000,000. Bei der notorischen Unzuverlässigskeit unserer Steuereinschätzung und der Thatsache, daß das innerhalb der Stadtgrenze gelegene Eigenthum bald zu einem fünstel, bald zu einem Diertel oder Drittel des eigentlichen Werthes eingeschätzt wird, ist die betreffende Statistif werthlos. Die Bücher der Steuereinschätzer weisen Werthe (Mobilien und Immobilien) von 256½ Millionen Dollars nach. Wenn man diese Summe mit 6 vervielfältigt, so wird man der Wahrheit zienslich nahe kommen.

Einen Begriff von der Anzahl von Hochbauten erhält man aus der Chatsache, daß nahezu 6000 Aufzugsmaschinen (lifts, elevators)

innerhalb der Stadtgrenzen in Gebrauch find.

Die 24 Theater der Stadt haben während der Saison einen täglichen Durchschnittsbesuch von 15,000 Personen aufzuweisen und die 465 Gotteshäuser werden allsonntäglich von etwa 120,000 Personen besucht.

Bezeichnend für die fabelhaft rasche Entwickelung der Stadt sind auch die folgenden Zahlen:

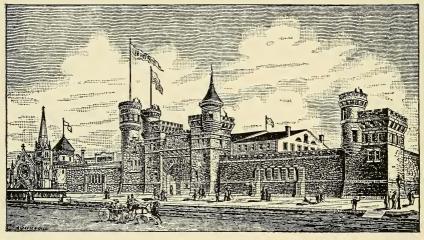
G	inde 1880.	Ende 1890.
Tägliche Vorstadt=Tüge	128	670
Tägliche Bahnzüge einschließlich der Vorstadtzüge		940
Botels	140	267
27amen im Adrefbuch		362,750
Gesammtzahl der feit dem großen feuer errichteten Gebäude		55,579
Kosten derselben		\$255,383,928

Ein Unicum, so weit Umerika in Betracht kommt, ist das berüchtigte Cibby-Gefängniß, welches auf Betreiben des bekannten Conditorei-Besitzers Günther im Jahre 1889 von Richmond hierher verpflanzt worden ist und nun, an der Wabash-Avenue, zwischen der 14. und 16. Straße, einem Kriegsmuseum, das werthvolle und interessante Schenswürdigkeiten und Reliquien aus dem letzten Bürgerkriege enthält, als Behausung dieni.

Während sich das Kapitel über Privatwohlthätigkeit und öffentliche Unstalten im Druck befand, ist auch die Entscheidung der Rechtsfrage erfolgt, welche die Autsbarmachung des Cewis'schen Vermächtnisses im Sinne des Gebers ermöglicht, so daß Chicago eine Million Dollars zur Gründung einer technischen Hochschule zur Verfügung hat. Ferner sind seitdem, anfangs Juni, wieder

vier verschiedene Schenkungen zu Gunsten der Chicagoer Universität im Gesammtbetrage von nahezu einer Viertel Million Dollars gemacht worden.

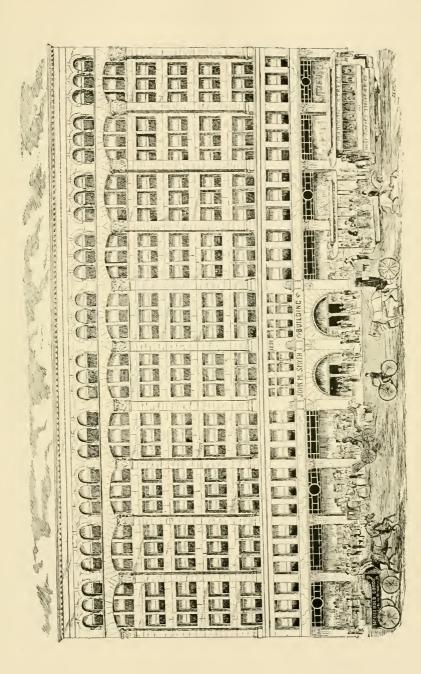
In der Besprechung des deutschen Unterrichts in den öffentslichen Schulen ist aus Versehen die Wirksamkeit des deutschen Rechtsanwalts Friedrich W. forch jr. unerwähnt geblieben, welscher die Sache des Deutschthums stets warm vertreten hat.



Das Libby-Gefängniß.

Es möge noch eine Skizze des imposantesten und in mehr als einer Beziehung merkwürdigsten Geschäftsgebäudes der Westseite hier Raum finden, der Riesenbau, welcher das Möbellager von John 217. Smyth enthält, beiläusig bemerkt des größten Geschäftes dieser Art im Cande.

Um 12. Upril vorigen Jahres war das große Waarenlager der genannten firma ein Raub der flammen geworden und sechs Monate später stand der überaus solide, praktische und im Innern mit seltener Eleganz ausgestattete Riesenbau sertig da, eine fläche von 205x180 fuß bedeckend und 286,000 fuß flurraum umsfaßend. Der deutsche Architekt Wilhelm Strippelmann hat die Pläne entworsen und den Bau geleitet; die vielbewunderte Steinshauerarbeit ist aus den Werkstädten der deutschen firma Henne & Stieglitz hervorgegangen.



Es war dem Verfasser befonders darum zu thun, das Buch in mustergiltiger Ausstattung erscheinen zu laffen. Würde dasfelbe zuerst in Englisch erschienen sein, oder in Leipzig, Stuttgart, München, Berlin, fo ware Das ein Ceichtes gewesen. hier aber liegen die Verhältniffe, soweit der deutsche Buchdruck in Betracht fommt, anders. Die Zahl Derjenigen, welche deutsche Drucksachen brauchen und dabei weniger auf niedrigen Preis als auf schöne Unsstattung sehen, ist leider nicht groß genug, um eine deutsche typographische Einrichtung ersten Ranges zu ermöglichen. Stern'sche Druckerei, aus welcher dieser Band hervorging, macht darin hauptfächlich deßhalb eine Ausnahme, weil Bereine wie der "Germania-Männerchor" und die "Chicago Turngemeinde", die in anerkennenswerther Weise bei der Bestellung ihrer Drucksachen mehr dem Schönheitsfinn als dem Sparfinn Rechnung tragen, es dem Besitzer ermöglichten, seine Druckerei auf der Böhe der Zeit und mit den großen anglo-amerikanischen Druckereien auf gleicher Ranastufe zu halten. Befonderes Verdienst um die Ausstattung des vorliegenden Buches hat sich der tüchtige und gewissenhafte Werkführer der Stern'ichen Druckerei, Berr Oscar Dir, erworben, der mit Verständniß und Geduld den Intentionen des Verfaffers Rechnung trug.

Die Columbische Weltausstellung, Chicago 1893.



Chriftoph Columbus.

Eine vierhunderjährige feier! Groß wie der Gedanke, ist auch das Werk, epochemachend, gigantisch, würdig dem Zwecke, der Verherrlichung des großartigken Ereignisses der Geschichte, der Entdeckung Amerika's! Ist auch das Vorleben des Entdeckers unseres Welttheils noch in mancherlei mystisches Dunkel gehüllt, streiten sich auch zehn Städte um die Ehre, als Geburtsort des kühnen Seefahrers zu gelten, mag auch dieser Continent schon 500 Jahre vor Columbus von dem Norweger Leif Erikson entdeckt worden sein: Thatsache ist, daß um 2 Uhr Morgens, am 12. Oktober 1492, vom Vord der "Pinta", einer der Caravellen des Columbus, Cand geschen wurde. Diesen denkwürdigen Moment, seit welchem nun vier Jahrhunderte versstossen sind, in passender und eindrucksvoller Weise, eingedenk der Tragweite des weltgeschichtlichen Ereignisses, zu seiern, den Manen

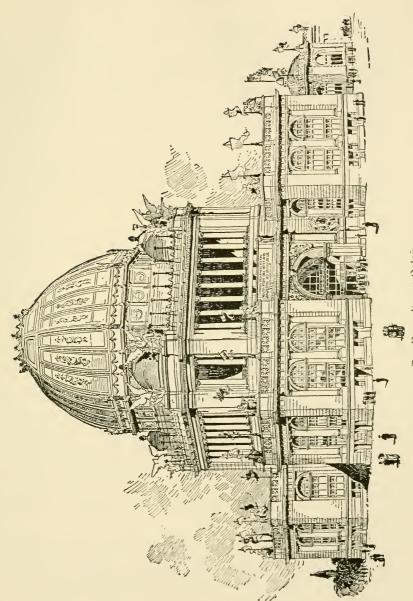
des kühnen Genuesen den Tribut der Achtung zu zollen, zur Ehre des Volkes der Vereinigten Staaten, des ganzen norde und südeamerikanischen Continents, ja der gesammten zivilisirten Welt, ist beschlossen worden, die größte friedliche Demonstration des Jahrehunderts, die Columbische Weltausstellung, abzuhalten.

Don den verschiedenen Städten, welche sich um die Shre, die Weltausstellung in ihrem Weichbilde abzuhalten, bewarben, trug Chicago den Sieg davon. Im Jahre 1889 wurden die ersten einleitenden Schritte gethan und am 24. Dezember 1890 erließ Präsident Harrison seine Weltausstellungs-Proklamation — fürwahr, ein schönes Weihnachtsgeschenk für die Stadt Chicago.

Um 25. Upril desselben Jahres wurde das vom Bundes-Congreß erlassen, auf die Columbische Weltausstellung bezügliche Gesetz vom Präsidenten der Vereinigten Staaten unterzeichnet und von da ab kam der Ball in's Rollen. Die betreffende Vorlage lautet: "Es ist statthaft und angemessen, daß der vierhundertste Jahrestag der Entdeckung Amerika's durch eine Ausstellung der Hülfsquellen der Vereinigten Staaten von Amerika, ihre Entwickelung und der fortschritt der Civilisation in der neuen Welt geseiert werde. Solch eine Ausstellung sollte ein nationales und internationales Gepräge ausweisen, so daß nicht nur die Bevölkerung der Union und dieses Welttheiles sich daran betheiligt, sondern alle Völker, und aus diesem Grunde sollte dieselbe die Genehmigung des Congresses der Vereinigten Staaten erhalten u. s. w."

Die Proklamation des Präsidenten.

"Da mir befriedigender Beweis beigebracht wurde, betreffs eines passenden Platzes und der Gebäude zur Abhaltung der "World's Columbian Exposition", und daß eine Summe von nicht weniger als \$10,000,000 für die Zwecke besagter Ausstellung beschafft worden ist und zwar im Einklang mit den Bedingungen von Sektion 10 eines Congreßgesetzes betitelt: "Ein Gesetz, bestimmend die feier des vierhundertsten Jahrestages der Entdeckung Amerika's durch Christoph Columbus, durch Abhaltung einer internationalen Ausstellung von Künsten, Industrien, Fabrikaten, Produkten des



Der Verwaltungs-Palaft.

Erdbodens, der Bergwerke und des Meeres, in der Stadt Chicago, im Staate Illinois', bestätigt am 25. Upril 1890: — deshalb erskläre ich, Benjamin Harrison, Präsident der Vereinigten Staaten, fraft der mir durch jenes Gesetz verliehenen Macht und mache hiermit bekannt, daß eine solche internationale Ausstellung am 1. Mai des Jahres 1893 in der Stadt Chicago, im Staate Illinois, eröffnet und nicht vor dem letzten Donnerstag im Monat Oktober desselben Jahres geschlossen werde.

"Und im Namen der Regierung und des Volkes der Vereinigten Staaten lade ich hiermit alle Völker der Erde ein, an der feier eines Ereignisses, welches in der Geschichte hervorragend und von dauserndem Interesse für die Menschheit ist, Theil zu nehmen, durch Ernennung von Vertretern und Beschickung der "World's Columsbian Exposition" mit solchen Ausstellungsobjekten, welche eine passende und vollständige Erläuterung ihrer Geschäftsquellen, Industrien und des zivilisatorischen fortschritts bieten.

"In Beglaubigung dieses folgt meine Namensunterschrift;

beigefügt das Siegel der Bereinigten Staaten.

"Gegeben in der Stadt Washington, am 24. Dezember im Jahre des Herrn 1890 und der Unabhängigkeit der Vereinigten Staaten im 115ten.

Benj. Harrison."

Dasselbe Kongreßgesetz verfügt ferner, daß die Uebergabe der Ausstellungsgebäude an den Präsidenten der Vereinigten Staaten am 12. Oktober 1892 unter entsprechender feierlichkeit stattzusinden habe. Sodann ist durch diesen Akt eine Commission in's Leben zu rusen; dieselbe besteht aus zwei Commissären und zwei Stellvertetern aus jedem Staate und Territorium, sowie dem Distrikt Columbia, außerdem sind acht Commissäre und eben so viele Stellvertreter "at large" vorhanden, welche sämmtlich vom Präsidenten ernannt worden sind.

Dieser Commission und einer Körperschaft, organisirt laut Gesetz des Staates Illinois und unter dem Titel "World's Columbian Exposition", ist gemeinschaftlich die Herkulesarbeit der Leitung und erfolgreichen Durchführung der Ausstellung überstragen.

Die Verwaltung

der Ausstellung ist laut der vom Congreß erlassenen Bestimmung der National-Commission und der Illinoiser Körperschaft, die sinanzielle Leitung des Unternehmens dagegen ausschließlich der Letzteren übertragen, während auf Grund eines Uebereinsommens beider Körperschaften die exekutive Vollmacht dem General-Direktor George R. Davis in Chicago verliehen wurde.

Die Illinoiser Körperschaft besteht aus 44 Direktoren, welche von den Aktieninhabern auf ein Jahr gewählt werden, resp. sich selber wählen können, wenn sie die genügende Anzahl von Aktien besitzen.



George R. Davis, General Direttor ber Weltausstellung,

Mamensverzeichniß der Direktoren.

William T. Baker, Präsident der Chicagoer Handelskammer. C. K. G. Billings, Präsident der People's Gas Light & Coke Co. Thomas B. Bryan, Udvokat. Edward W. Butler, Mitglied der Kirma Butler Bros.

Benjamin Butterworth, Advokat.

Isaaf II. Camp, Mitglied der Pianohändler-firma Eftey & Camp.

W. J. Chalmers, Mitglied der Maschinenfabrik von fraser & Chalmers.

Robert C. Clowry, Generalsuperintendent der "Western Union Telegr. Co".

Charles 21. Chappell, Generaldirektor der Chicago-Ulton Ry. Co.

George A. Davis, Generaldireftor der Weltausstellung.

Urthur Digon, Transportgeschäft.

James W. Ellsworth, Kohlenhändler.

George J. Englehard, Herausgeber des "Graphic".

Lyman J. Gage, Präsident der Ersten Nationalbank.

Charles Benrotin, Banquier.

H. 27. Higinbotham, Mitglied der firma Marshall field & Co.

Charles E. Hutchinson, Präsident der "Corn Erchange Banf".

Elbridge G. Keith, Präsident der Metropolitan National Bank.

William D. Kerfoot, Grundeigenthumshändler.

William P. Ketcham, Holzhändler.

Milton W. Kirk, Seifenfabrikant.

Edward f. Lawrence, Direktor der Ersten National-Bank.

C. J. Lefens, Sefretär und Schatzmeister der "Conrad Seipp Brewing Co." Undrew McZally, Mitglied der Verlagsfirma Rand, McZally & Co.

Aldolph Mathan, Mitgied der firma Kuh, Nathan & fischer.

Robert Melfon, Countycommiffar.

John J. D. Bdell, Präsident der Union National Bank.

ferd. W. Peck, Prafident der "Anditorium Affociation".

Engene S. Dife, Kapitalift.

Washington Porter.

Alexander B. Revell, Möbelhändler

Edward J. Ripley, Dicepräsident der Chicago, Milwankee & St. Paul Eisenbahn.

21. H. Rothschild, Engros-Kleiderhändler.

George Schneider, Präsident der "National Bank of Illinois".

Charles H. Schwab, Mitglied der firma Selz, Schwab & Co.

Paul O. Stensland, Banfier.

henry B. Stone, Präsident der Chicago Telephone Co.

Chas. H. Wacker, Präsident der Wacker & Birk Brewing Co.

Robert U. Waller, fenerversicherungsgeschäft.

Hempstead Washburne, Mayor von Chicago.

John C. Welling, Vicepräsident der Ill. Central-Eisenbahngesellschaft.

frederick B. Winfton, Rechtsanwalt.

George H. Wheeler, Präsident der Chicago City Straßenbahn.

Charles T. Perfes, Prafident der North Chicago Stragenbahngesellschaft.

Die Beamten der Cofalbehörde.

Präfident - W. C. Bafer.

1. Vicepräsident — H. A. Higinbotham.

Schatzmeister — 21. f. Seeberger.

Anditor - W. K. Ackerman.

Sefretar - B. O. Edmonds.

Unwalt - W. K. Carlisle.

Die Ausstellung aus der Vogelschau.

Die Beamten der National-Commission.

Thos. W. Palmer (Michigan)													Präsident.
Thos. M. Waller (Connecticut)									٠		Į.	Dic	epräsident.
m. H. DePoung (California)											2.	11	11
Davidson B. Penn (Conisiana)							٠				5.	11	11
Gorton W. Allen (New York)											4.	11	11
Alexander B. Andrews (North C	Carol	ina)								5,	11	11
John T. Dickinson (Teras) .													Sefretär.
James 21. McKenzie (Kentucky)				\mathfrak{v}	ice=	Doi	:fitz	jer	des	5 (Eref	utiv	-Comites.
U. B. Hurt (Tennessee)				Hiil	fs=	Sef	ret	är	des	; (E	Eref	utiv	Comites.

Das Hauptquartier wird im Herbst 1892 vom Rand Mc-Nally's-Gebäude in Chicago nach dem Jackson-Park verlegt.

Die frauenbehörde.

Eine der Errungenschaften der Columbischen Weltausstellung, etwas Neues in der Geschichte der Ausstellungen, ist die großartige Vertretung, welche der Frauenwelt in dem internationalen Wettstreit zugestanden worden ist. Sektion VI jenes Congreßgesetzes, durch welches die National-Commission (oder "World's Columbian Commission") geschaften wurde, besagt, daß die Commission eine Frauenbehörde zu ernennen habe. Daraushin wurden zwei Frauen in jedem Staate und Territorium und vom Distrikt Columbia, sowie 8 Mitglieder "at large" und 9 Chicagoerinnen zu Mitgliedern der Frauenbehörde ernannt. Um 19. November 1890 fand in der Stadt Chicago die erste Jusammenkunst der Damen statt, eine permannente Organisation wurde erzielt und Frau Potter Palmer von Chicago ward zur Präsidentin gewählt.

Die Betheiligung der frauen an der Ausstellung ist ein interessantes und karakteristisches Merkmal derselben. Mit Hülfe eines imposanten Kolossalbaues, von einem weiblichen Architekten entworsen, einer fülle von Geldmittel, sowie voller Anserkennung, Beglaubigung und Vorschub seitens der Bundeszegierung und des Ausstellungs-Direktoriums, ist dem schönen Geschlecht vollauf Gelegenheit gegeben, seine Errungenschaften auf den verschiedenen Gebieten menschlichen Strebens und auch der Wohlthätigkeit in's rechte Licht zu stellen.

Unter der Ceitung der Präsidentin der Behörde, frau Potter Palmer, geht die Vollziehungsarbeit und das Werben unter den frauen in den Vereinigten Staaten und im Auslande im Interesse der Sache rüftig von statten.

Außer einem ausschließlich von Frauen geleiteten Muster-Hospital, beabsichtigt die Behörde, in der Tähe des Frauenpalastes eine Kleinkinder-Bewahranstalt zu errichten; dies würde sich für Eltern, welche die Ausstellung in Begleitung kleiner Kinder besuchen, als eine wahre Wohlthat erweisen, denn sie könnten dann in aller Ruhe die Sehenswürdigkeiten betrachten, während die Kleinen wohlversorgt und unter Aussicht ständen. Man schätzt den



Frau Potter-Palmer.

Kostenpreis des Baues auf \$20,000 und die Betriebskosten diese humanen Institutes auf \$10,000. Sodann wird unter dem Prostektorat der Damen und unter dem Namen "Women's Dormitory Ussciation of the Columbian Exposition" für die Ausstellungssperiode ein Hotel, ausschließlich für Frauen, errichtet. Mehrere Damen, Mitglieder der Weltausstellungssfrauenbehörde, haben den Plan angeregt. Das Hotel oder eigentlich Cogirhaus, da in demselben nur Kasse oder Thee zu 5 Cents per Tasse verabreicht werden soll, wird 5,000 frauen Raum und Anterkunft bieten.

Hauptsächlich ist das Hotel für die Weltausstellung besuchende Arbeiterinnen berechnet, denen, da die Meltausstellung besuchende Arbeiterinnen berechnet, denen, da die Meiste pro Tag höchstens 50 Cents betragen soll, auf diese Weise ein billiges Unterkommen gesichert wird. Das Gebäude wird nahe Cornell-Avenue, etwa 2½ Straßengevierte vom nördlichen Eingang zum Ausstellungsplatz, auf einem Grundstück 450x150 fuß errichtet werden und einen Kostenauswand von \$125,000, durch Aktien ausgebracht, verurssachen.

Die hervorragenosten frauen Europa's sind zu Ehrenmitgliedern der Behörde ernannt, so u. U. auch die wegen ihres Wohlthätigkeitssinnes weit über die Grenzen ihrer heimathstadt Berlin bekannte frau Lina Morgenstern.

Un sstellungs=Bülfsquellen.

Uftien-Kapital\$ 5,721,230
Schuldscheine der Stadt Chicago 5,000,000
Voraussichtliche Eintrittsgelder
Gerechtsame und Privilegien
Bergegeld 2,000,000
Zinsen auf Depositen
Sufammen\$30,254,230

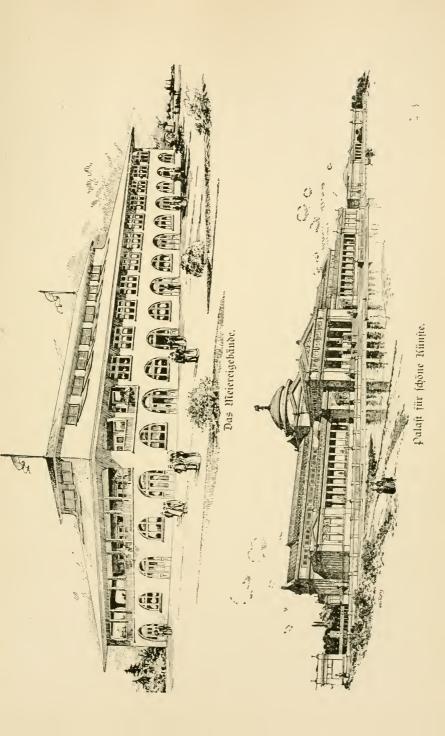
Die Gesammtausgaben von der Organisation bis zum Schlusse der Ausstellung sind etwa folgende:

Bis 1. April 1892 verausgabt\$	3,860,934,84
Durch Verträge in Unspruch genommen	4,792,724.15
für Bauten nöthig	7,726,650.97
Betriebskosten 1. Mai bis 1. Oktober 1893	2,263,905.00
Versicherung	236,234.20
Dazu die Departements, Eröffnungsfeierlichkeiten	
u. s. w. n. s. w	3,345,953.87
Gesammtsumme\$2	2,226,403.03

Organisation splan.

Der Generaldirektor ist der oberste vollziehende Beamte der Ausstellung, welche in folgende große Abtheilungen zerfällt:

- 1. Candwirthschaft; Cebensmittel und Cebensmittel-Produkte, Candwirthschaftliche Maschinen und Geräthe.
 - 2. Weinbau, Gartenbau und Blumenzucht.
 - 3. Cebendes Dieh; Haus- und wilde Thiere.



- 4. fische; fischerei, fischprodukte und fischereigeräthe.
- 5. Minen; Bergbau und Metallurgie.
- 6. Maschinen.
- 7. Transportwesen; Eisenbahnen, Schiffe, fuhrwerke.
- 8. fabrifate.
- 9. Elektrizität und elektrische Beräthe.
- 10. Schöne Künste.
- 11. freie Künfte.
- 12. Ethnologie, Archäologie u. s. w.
- 13. forstwesen.
- 14. Pref: und Auskunft-Bureau.
- 15. Auswärtige Abtheilung.

Jackson=Park.

In Obigem ist in großen Zügen ein Bild von dem Verwaltungs-Upparat der '93er Ausstellung entworfen worden. Um nun das Riesenwerk eingehender zu beschreiben — so eingehend wie es die Oekonomie dieses Bandes gestattet — gehen wir zunächst auf den Ausstellungsplatz selbst über.

Kein Wunder, daß die vier mit Chicago um den Ausstellungsplatz in Wettbewerb getretenen Städte, Tew York, Philadelphia,
Boston und St. Louis, den edlen Streit mit der "Königin des Westens"
aufzugeben gezwungen waren, denn ein günstigeres Terrain, wie
es im Jackson-Park für die Columbische Ausstellung vorhanden
ist, dürfte keine andere Stadt der Welt aufzuweisen haben.

Etwa sieben englische Meilen süblich vom Mittelpunkte der Stadt gelegen, befindet sich der Ausstellungsplatz, im herrlichen Jackson-Park, längs dem Strande des Michigan-Sees. Jackson-Park und Midway-Plaisance, diese Anlagen besinden sich im südöstlichen Theile von Chicago und umfassen 664 Acres, mit einer front von 1½ Meilen am Seeuser. Boulevards in der Länge von 45 Meilen verbinden die Ausstellungsanlagen mit dem allgemeinen Parksystem, welches 15 Parks, einen flächenraum von 2000 Acres repräsentirend, auszuweisen hat.

Im Jackson-Park haben sich Kunst und Natur vereint, um ein modernes Paradies zu schaffen, ein Stückhen "Tausend und eine Nacht". Die unvergleichliche Scenerie am Strande mit der Aussicht auf die brandenden Wellen des Michigan-Sees, den bunt-

bewimpelten Dampfern und Segelfahrzeugen auf der anderen Seite, in allen himmelsrichtungen die wunderbaren Ausstellungspaläste, Prachtbauten, welche Millionen verschlungen haben und dann im Westen Midway-Plaisance mit all' dem Vizarren und Grotesken, den internationalen "side shows" u. s. w.

Die auf dem Ausstellungsplatz errichteten Gebäude kann man in drei Gruppen theilen und zwar in die nördliche, Mittel- und füdliche Gebäudegruppe.

Die nördliche Gruppe reicht von der 56. bis zur 59. Straße, die Mittelgruppe von der 59. bis zur 63. Straße und die füdliche von der 63. bis zur 67. Straße.

In der nördlichen Gruppe werden sich die Gebäude der einzelnen Staaten der Union, im Ganzen 47, befinden. Die Mitte der nördlichen Gruppe wird von der, ihre Südfront auf einen Arm der Lagune zuwendenden Kunsthalle eingenommen, um die herum sich die Gebäude der einzelnen Staaten gruppiren. Südwestlich von dem soeben erwähnten Arm der Lagune liegt isolirt das 160x450 fuß große Illinois-Staatsgebäude. Westlich von diesem Gebäude, an der Küste des Michigan-Sees, sehen wir auf unserem Bilde eine Anzahl von Albtheilungen, ohne Bezeichnung, belegen. Dieses sind die für die fremden Regierungen reservirten Plätze. Unmittelbar an der Küste liegt der England zugewiesene Platz, an dessen südlichem Ende sich eine in den See hinausragende Mole besindet. Westlich von ihm liegt der für die Mezistanische Regierung reservirte Platz, dem sich nach Norden zu Dänemarks Terrain auschließt.

Das von Herrn Geh. Regierungsrath Wermuth für Deutschland ausgewählte Terrain liegt in der Mitte dieser freien Plätze.

Das Centrum der mittleren Gruppe wird von der, sich vom Norden nach Süden ziehenden Cagune, mit der großen, theilweise bewaldeten, theils mit prachtvollen Blumenanlagen versehenen Jusel eingenommen.

Tordwestlich von ihr liegt das 200x400 fuß große Gebäude der Frauenbehörde, dem sich an der südlichen Seite das langgestreckte Gebäude der Gartenbauausstellung, 250x1000 fuß groß, anschließt, welches seine Hauptfront der Cagune zukehrt. Dom Gebäude der Frauenbehörde über die Cagune wegblickend, sehen wir nörlich von ihrem östlichen Urme die Kischereiausstellung mit den

zwei Seitenpavillons, in denen sich die Aquarien befinden werden. Destlich von letzterem Gebäude sehen wir, durch einen Hafendamm geschützt, die Marineausstellung, die aus einer Nachbildung eines Schlachtschiffes besteht, welches daselbst vor Anker liegt.

Deftlich von der Cagune und füdlich vom fischereigebäude liegt auf dem großen freien Terrain das Regierungsgebäude der Ber-

einigten Staaten, welches 350x420 fuß groß ift.

Südlich von ihm erstreckt sich der Riesenbau der Ausstellung, der 788x1688 fuß große Industriepalast, dessen südliches Ende

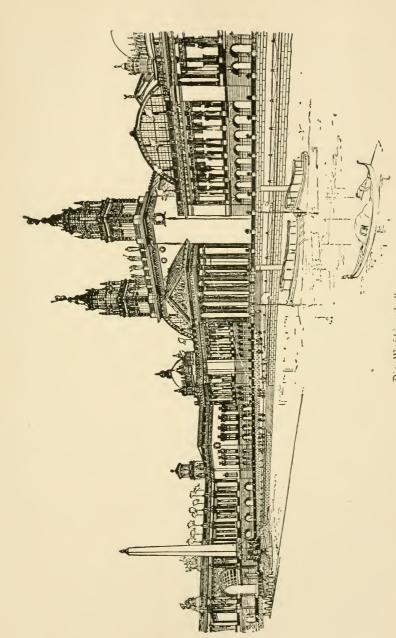
schon in die südliche Gruppe von Gebäuden hinüberragt.

Die Cettere hat als Centrum einen vierecfigen freien Plat, in deffen Mitte fich der Prachtbau der Ausstellung, das kostbare Berwaltungsgebäude, befindet. Mördlich an diefem freien Plate liegt, auf unserem Bilde links vom Kanal, das Elektrizitätsgebäude und daneben, nach Westen zu, das Gebäude für Bergbau- und hüttenwesen, dem sich dasjenige für Transportwesen anschließt. Westlich wird der freie Raum von der Endstation der Eisenbahn und östlich von dem großen, sich von Often nach Westen erstreckenden Baffin Um öftlichen Ende desselben werden 13 Säulen aufgestellt sein, welche die urspünglichen 13 Staaten der Union vorstellen follen. Bur äußersten Rechten dieses Bassins ift ein Bafen für Vergnügungsfahrzeuge angelegt. Die fübliche Seite desselben wird von einem Hafendamm, der 1500 fuß in Michigan-See hinausragt, begrenzt, an dessen Ausläufen sich das aus neun Pavillons gebildete Cafino in venetianischem Style erhebt, das in folge seiner prachtvollen Lage ein beliebter Aufenthaltsort der Besucher der Weltausstellung zu werden verspricht.

Im Süden wird der Platz, an dem das Verwaltungsgebäude liegt, von der Maschinenhalle mit dem Andau begrenzt. Aeben dieser, über den Kanal wegblickend, sehen wir den prachtvollen Uckerbaupalast liegen, dessen front nach Norden zu auf das große Bassin gerichtet ist. Der Ackerbaupalast ist an seiner südöstlichen Ecke mit einem Andau versehen, dem sich an der Ostseite das Gebäude für forstwesen und darunter die Meierei anschließt. Den Schluß unserer Abbildung macht ganz im Süden die Viehausstellung.

Es wird eine große Anzahl von Schuppen, die ein Terrain von 10 Acres bedecken, zur Unterbringung des lebenden Viehes errichtet

werden.



Die Maschinenhalle.

Midway-Plaisance wird zur Aufnahme größerer Ausstellungen, wie z. B. eine Straße in Cairo, eine folche von Konstantinopel und andere, dienen. Es wird energisch an den Gebäuden gearbeitet und es unterliegt beute durchaus keinem Zweisel mehr, daß alle Gebäude bis zur Eröffnung der Ausstellung fertiggestellt sein werden.

Von welchem Punkte der Ausstellung aus man den besten Ueberblick über die imposantesten Bauten des Ausstellungsplatzes erhalten wird, ist eine Frage, deren Beantwortung interessiren dürfte.

Zu einer Vogelperspektive eignen sich die verschiedenen Thürme und Aussichtspunkte der Hauptgebäude ganz besonders, aber einen Punkt aufzufinden, von dem aus man zu ebener Erde einen Blick auf eine größere Gruppe von Gebäuden werken kann, dürfte bei der Großartigkeit der ganzen Anlage einige Schwierigkeiten haben.

Don welcher Seite aus man den Ausstellungsplatz auch betreten möge, überall fällt das Auge sogleich mit Bewunderung und Staunen auf die in großartigstem Maßstabe angelegten Prachbauten. Nachdem die Besucher die in den verschiedenen Bauten untergebrachten Ausstellungsobjekte einer gründlichen Besichtigung unterzogen haben werden, wird sich ihnen vielleicht der Wunsch äußern, ein möglichst umfassendes Bild der Gesammtbauten zu haben und dazu eignet sich wohl kein Theil des Ausstellungsplatzes besser, als der südliche, auf dem eine große Anzahl der Hauptgebäude errichtet ist.

Den besten Ueberblick haben wir an derjenigen Stelle, wo der nördliche Urm des quer durch das große Bassin lausenden Kanals aus letzterem heraustritt, um weiter nach Norden zu in den, den Mittelpunkt des Ausstellungsplatzes einnehmenden Teich mit der waldbewachsenen Insel einzumünden.

Die Cetztere im Rücken liegen lassend, schauen wir den Kanal entlang nach seinem südlichen Ende zu, welches durch einen Obelisken bezeichnet ist. Der Unblick, welcher sich uns dann bietet, ist ein über-wältigender.

Ju unserer Linken ist der Industriepalast gelegen, von dem wir, zufolge des von uns eingenommenen Standpunktes, nur die nordewestliche Ecke sehen. Von der Terrasse aus spannt sich eine in gefälligem Style angelegte Brücke, deren drei schön gewölbte Bogen die Durchfahrt von Booten vom Kanal in's Bassin gestatten.

Ueber diese Brücke hinweg kommen wir zu unserer äußersten Rechten zum Elektrizitätsgebäude, welches uns seine nordöstliche front zukehrt. Hinter der Brücke dehnt sich das Bassin von Osten nach Westen aus.

Jenseits von dieser gelegen, in einer Richtung mit dem Industriepalast, haben wir dann zur Linken das Gebäude für Lanowirthschaft vor uns und zwar den nördlichen flügel, während sich uns vom westlichen nur die Perspektive bietet. Don der Nordwesteseche dieses Gebäudes aus führt eine zweite Brücke, genau wie die vorstehend erwähnte, über den Kanal, direkt auf den nordöstlichen flügel der Maschinenhalle zu, welche mit ihren vielen Thürmen und Kuppeln einen großartigen Eindruck macht. Sie wird nach Unsicht der Architekten eine der schönsten Bauten des Ausstellungsplatzes werden.

Im Bintergrunde, hinter den Obelisken, zieht fich zwischen dem Gebäude für Candwirthschaft und der Maschinenhalle ein langgestreckter, gedeckter Säulengang bin, welcher die beiden Gebäude mit einander verbindet und gleichzeitig der füdlichen Gefammtaruppe einen vaffenden Abschluß verleiht. Der Kanal selbst ift, wie auch das Baffin, von einer maffiven Mauer eingefaßt, die mit Einschnitten verseben ift, um den kleinen Auderbooten, Gondeln und anderen Lustfahrzeugen, welche fich auf dem Wasser bewegen werden, das Unlegen zu ermöglichen. Don diesen Unlageplätzen aus führen Treppen auf Terraffen, die durch Gartnerkunft in prachtvolle Blumengärten umgewandelt und mit Teppichbeeten, Statuen u. f. w. geziert find. Breite Treppen, an denen auf hoben Dostamenten Statuen und Blumenvasen aufgestellt find, führen uns auf die obere, mit bunten Steinwürfeln gepflafterte Terraffe, auf der die Gebäude felbst errichtet find. Eine schön gearbeitete Ballustrade, mit Vasen versehen, grenzt die obere Terrasse nach dem Waffer bin ab.

Das vorstehend beschriebene Vild repräsentirt die größte Unzahl von Gebäuden des Ausstellungsplatzes, welche wir mit einem Blick überschauen können, doch haben wir von hier aus nicht weit zu gehen, um auch noch weitere Gebäude der südlichen Hauptzgruppe anzutreffen.

Dom Industriepalast über die Brücke am Elektrizitätsgebäude porbeischreitend sehen wir, unmittelbar daneben gelegen, das Ge-

bäude für Bergbau und hüttenwesen. Dor den beiden letztgenannten Gebäuden erstreckt sich ein großer viereckiger, freier Platz, der an seinem südlichen Ende von der Aordseite der Maschinenhalle begrenzt wird. In der Mitte des freien Platzes liegt das Verwaltungsgebäude, der imposanteste Zau der ganzen Ausstellung. Im Westen wird dieser Platz von den in den Ausstellungsplatz mündenden Eisenbahnschienen, die hier eine Schleife bilden, begrenzt. Von dem Verwaltungsgebäude dehnt sich nach Osten u das große Bassin aus, das uns auf die weit in den Case Michigan hinausgebaute Brücke, mit dem Casino an seinem Ende, zuführt.

Maßstabe die fämmtlichen Gebäude der Ausstellung aufgeführt sind, um sich ein Bild davon zu machen, welchen unverlöschlichen Eindruck die südliche Gruppe von Gebäuden auf den Besucher der

Weltausstellung machen wird.

Midway-Plaisance, den Jackson- mit Washington-Park verbindend, hat auf der ganzen Strecke Ausstellungs-Spezialitäten, wie den "Bazar aller Nationen"—"Straße in Kairo"—"Straße in Konstantinopel"—"Maurischer Palast"—"Das deutsche Dorf"—"Maori-Dorf"u. s. w. auszuweisen; auch werden daselbst Panoramas, Cykloramas, Rutschbahnen, Ballons-Captives u. s. w. zu sinden sein.

Die landschaftlichen Unlagen haben riesige Summen

verschlungen.

Eine Unzahl Beobachtungs-Thürme, auf welchen man ein herrliches Bild von dem Ausstellungs-Panorama erhalten wird, werden an verschiedenen Stellen im Park errichtet.

Volle 150 Restaurants und Café's werden in Betrieb gehalten werden; es wird veranschlagt, in sämmtlichen Cokalitäten 10,000

Personen zur Zeit placiren zu können.

Eine Eintrittsgebühr von 50 Cents wird dem Besucher die ganze Ausstellung vor Augen führen. für die SpezialitätsSchaustellungen, am Midway-Plaisance, wird jedoch ein mäßiger Extra-Eintrittspreis erhoben werden.

Abtheilung für forstwesen.

Die Ausstellungspaläste.

Der Umfang und der Kostenpreis der großen Ausstellungsbauten ist in der folgenden Tabelle wiedergegeben:

	1 2011 6		
Gebäude.	flächen= raum in fuß.	Urea Ucre.	Kosten.
Industrie und freie Künste	787x1687	30.5	\$ 1,500,000
Derwaltung	262x 262	1.6	435,000
	350x 700	5.6	265,000
Eleftrizität		5.5	401,000
Cransportwesen	256x 960	5.6)	, ,
" Unner	425x 900	8.8	370,000
frauen"	199x 388	1.8	138,000
Kunst=Gallerien	320x 500	3.7)	,
21 (-)	120x 200	1.15	670,090
fischeret. Unner (2).	165x 365	14)	224,000
unner (2)	135Q.₌f.	85	224,000
Gartenbau. Creibhäuser (8).	250x 998	5.7	300,000
" Treibhäuser (8)	24x 100	.5	25,000
Maschinerie	492X 040	$\{ \begin{array}{c} 9.6 \\ 6.2 \end{array} \}$	1,200,000
" Unnex	490x 550	625	1,200,000
,, Gebäude für Triebkraft	100x 461)		
" Pumpwerke	77x 84 }	2 1	85,000
" Maschinen-Werkstätte	146x 250)		
Landwirthschaft	500x 800	$\left \begin{array}{c}9.2\\3.8\end{array}\right $	618,000
" Unner	300x 550	3.85	i '
,, Versammlungshalle 2c	125x 450	1.3	100,000
forstwesen	208x 528	2.5	100,000
Sägemühlen	125x 300	. 9	35,000
Milderei	100x 200	.5	30,000
Cebendes Vieh (3)	65x 200	$\begin{bmatrix} 2 & 9 \\ 2 & 8 \end{bmatrix}$	995 000
" Pavillon	280x 440	$ _{40}^{28}$ 8	335,000
5duppen	120x 250		
Cafino	120x 250 120x 250	17 }	210,000
Concert=Haus	120X 230	. ,)	
		153.8	\$ 7,041,000
Bundacraziaruna	345x 415	3.3	400,000
Bundesregierung	69,25x348		100,000
Illinois Staatsgebände	160x 450	1.70	,
	1002 450	1.7	250,000
" " " Jingel (2)		,	
		150 4	A M MOT 000
		1159 4	\$ 7,791,000

Sämmtliche Nebengebäude (Unnere) werden in Bezug auf architektonische Schönheit den Hauptgebäuden durchaus nicht nachtehen. Die Viehschuppen werden, wie angedeutet, einen kolossalen flächenraum einnehmen; dieselben werden zu dem möglichst nieberen Kostenpreis errichtet, ohne jedoch dem architektonischen Effekt

des Bangen Abbruch ju thun. Das Gebäude für Triebfraft, die Dumpwerke u. f. w. werden Ausstellungen für sich bilden und so eingerichtet sein, daß Besucher dieselben zu jeder Seit inspiziren fönnen. Außer den bereits erwähnten Ausstellungsgebäuden werden noch einige hinzugefügt werden, doch ist über die Einzelheiten noch keine Vereinbarung getroffen worden. Unter Underem foll ein Gebäude für die Presse errichtet werden; daselbst wird den Dertretern der Presse der ganzen Welt jedwede Beguemlichkeit gehoten werden; ferner ist eine Reproduktion des spanischen Klosters "Ca Rabida" geplant, in welchem eine außerordentlich vielseitige Sammlung von Columbus-Reliquien zur Ausstellung gelangen wird. Der Kostenauswand für die Ausstellungsgebäude allein wird auf \$8,000,000 veranschlagt. Die Gesammtkosten der Ausstellung werden sich, wie bereits erwähnt, auf mehr als 22 Millionen Dollars belaufen. folgende Voranschläge für verschiedene andere Ausgaben find vom Grund- und Bauausschuß unterbreitet:

- 1	
Gradiren und Auffüllen	3 450,400
Landschafts-Gärtnerei	323,490
Diadufte und Brücken	125,000
Werften	70,000
Verbesserung der Wasserwege	225,000
Eisenbahnen	500,000
Dampf=Unlagen	800,000
Eleftrigität	1,500,000
Statuen für Gebäude	100,000
Dasen, Campen und Pfosten	50,000
Sitplätje	8,000
Wasserwerke, Kanalisation u. s. w	600,000
Verbesserungen am Seeufer	200,000
Welt=Congresse	200,000
Banamt-Ansgaben, Beleuchtung u. f. w	520,000
Vollziehung und Verwaltung	3,308,563
Caufende Ausgaben mährend der Ausstellung	1,550,000
-	

Waffer, Kanalisation, Beleuchtung u. f. w.

\$10,530,453

Um die Gebäude und die Weltausstellungsanlagen im Allgemeinen mit Wasser zu versehen, werden zwei Wasserwerk-Unlagen errichtet; eine mit einer Leistungskraft von 24,000,000 Gallonen per Tag und eine andere mit 40,000,000 Gallonen. Auf diese

Weise werden 64,000,000 Gallonen Wasser per Tag zugeführt werden. Die Pumpwerke und die mächtige, dieselben in Betrieb setzende Maschinerie werden den Besuchern zugänglich sein.

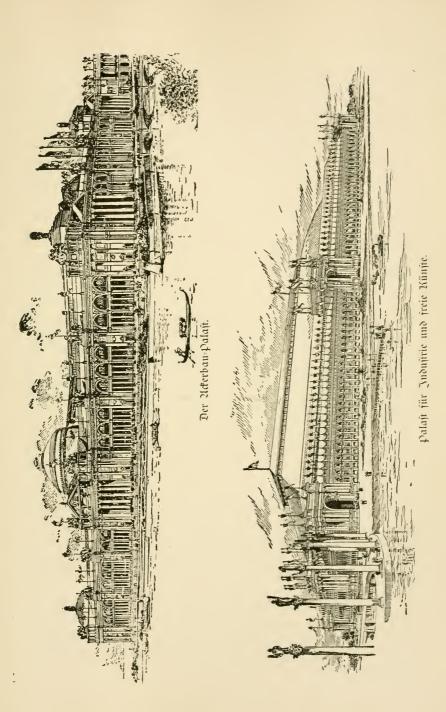
Ein für alle Bedürfnisse hinreichendes Kanalisations-System ist in Unwendung gekommen. Das Abwasser aus den Casé's, Küchen, Waschsimmern, Closets, von welch' letzteren 6500 errichtet werden, werden durch dieses Kanalisations-System in gründlicher Weise abzestührt. Der für die Waschzimmer, Closets u. s. w. veranschlagte Kostenpreis wird die Summe von \$450,000 erreichen. Die bezeicheneten Abfälle werden durch Saugpumpen aufgefangen und mittelst komprimirter Luft durch unterirdische Röhren in vier große Behälter geleitet, woselbst mittelst chemischen Prozesses die Vernichtung derselben bewerkstelligt wird. Die Arbeit an diesem Abfuhr-System ist schon bedeutend vorgeschritten.

138,218 eleftrische Campen sind für die Gesammtanlangen in Aussicht genommen. Davon sind 6766 Bogenlichter mit je 2000 Kerzen Ceuchtfraft und 131,452 Glühlichter mit je 16 Kerzen Ceuchtfraft. Die eleftrische Beleuchtung wird einen Kostenauswand von \$1,500,000 verursachen. Die zu entwickelnde Kraft wird die der Pariser Ausstellung um das Jehnsache überragen. Die Beleuchtung und Triebkraft wird 26,000 Pferdefräfte benöthigen.

Das Verfehrswesen.

Die Beförderung der Besucher, wie die der AusstellungsObjekte, nach und von der Ausstellung wird in so vollkommener
Weise, wie nur irgend möglich, vor sich gehen, sowohl hinsichtlich der Facilitäten als auch der Besörderungspreise. Auf allen
Eisenbahnen und einer bedeutenden Anzahl Dampsschiffslinien sind
ermäßigte Fahrpreise angesetzt. Große Ausmerksamkeit wird der
Besörderung der Besucher von allen Theilen der Stadt Chicago
nach dem Jackson-Park gewidmet. Thatsache ist jedoch, daß die
bereits bestehenden Einrichtungen noch bedeutend erweitert werden,
so daß eine Maximal-Besörderung von 400,000 Personen täglich
ermöglicht werden kann.

Betreffs des Transportes von Ausstellungsgütern find bereits mit 500 Eisenbahn- und Dampfschiffslinien in den Vereinigten Staaten, resp. deren Vertretern, Vorkehrungen getroffen worden. Von den vorerwähnten Linien werden 417 für den Transport von



Ausstellungs-Gütern die Tarifpreise bis Chicago gelten lassen, boch erfolgt Rückbeförderung gratis. 37 Linien werden halbe Raten gelten lassen, während auf 33 völlig freie Beförderung der Ausstellungs-Güter in Anwendung kommen wird. Die Einfuhr der Ausstellungs-Objekte findet zollfrei statt, doch ist der Verkauf der betreffenden Gegenstände den geltenden Zollbestimmungen unterworfen.

Die Welt-Congresse.

Dom geistigen und sittlichen Standpunkt erwartet man viel von den Welt-Congressen, welche in Verbindung mit der Weltausftellung abgehalten werden: "Micht der Stoff, sondern der Gedanke", ist hier der Wahlspruch. Diese Congresse wurden der Ausstellung einverleibt, um den geistigen und sittlichen Errungenschaften der menschlichen Rasse dadurch Vertretung zu geben. Die Congresse zerfallen in 15 bis 20 verschiedene Abtheilungen: Citeratur, Regierung, Erziehung, Musik, Wissenschaft, Kunst, Ingenieur-Wesen, Elektrizität, Ackerbau, Soziale fragen u. s. w., jede dieser Abtheilungen zerfällt wiederum in Unterabtheilungen. In jeder Abtheilung werden Spezialisten und bewährte Denker zu finden sein, die über die bedeutenosten Cebensfragen, welche die vorzüglichsten und neuesten Errungenschaften menschli= den Geistes vereinigen, debattiren werden. Die Congresse werden in dem herrlichen, geräumigen Kunftpalast abgehalten, welchen das "Chicago Art Institute" unter Mitwirkung der Ausstellungsge-sellschaft an "Cake Front" errichten läßt. Zwei große Säle mit Sitplätzen für je 3500 Personen und 20 bis 30 fleinere Cofalitäten, in welchen von 300 bis 750 Personen in jeder untergebracht werden können, einschließlich des großen "Auditorium" für größere Congresse und eine Anzahl anderer Räumlichkeiten, werden, im falle es die Nothwendigkeit erheischt, für den erwähnten Zweck in dem Gebäude refervirt.

Un der Spitze eines jeden Congresses wird ein Ausschuß stehen, dessen Mitglieder wirkliches Interesse für das betreffende Gebiet bekunden. Eine große Anzahl von Koryphäen der Wissenschaft in allen Theilen der Welt hat auf Einladung hin ihr Erscheinen zugesagt.

Chas. C. Bonney ist der Präsident der Behörde für die Welt Congresse.

Die Betheiligung.

Es mag an dieser Stelle bemerkt werden, daß die Ausstellungs-Gegenstände einen größeren flächenraum benöthigen und zahlreicher vorhanden sein werden, als dies je zuvor bei anderer Gelegenheit der fall war. Ein Bild der Cage und des industriellen fortschrittes der Menschheit in jedem Welttheile, ihre Errungenschaften in jedem Zweige der Wissenschaft und Kunst wird entrollt werden.

Die Betheiligung seitens der Aussteller verspricht ebenfalls in Bezug auf Zahl die früherer Ausstellungen zu übertreffen. Mit der Einreihung der "Erhibits" wird am 1. November '92 begonnen

und bis zum 10. April 1895 fortgefahren werden.

Die Ausstellungsgebäude werden im Oktober '92 unter entsprechender feierlichkeit dem Präsidenten der Vereinigten Staaten übergeben werden.

Die festlichkeit beginnt am II. und endet am I3. Oktober. Das Programm weist u. A. auch die Mobilmachung von 10,000

Miliz-Soldaten, sowie von regulärem Militär auf.

Im Upril 1895 findet dann im New Yorker Hafen eine große internationale flotten-Schausstatt, worauf die Thore der Ausstellung am 1. 217ai 1895 dem Publikum geöffnet und am 30. Oktober desselben Jahres geschlossen werden.

Der 12. Oftober.

Das offizielle Programm für die Einweihungsfeier am 12. Oftober 1892 ist durch den Sefretär des Ceremonienausschusses dem Präsidenten der Nationalbehörde überreicht worden. Dasselbe lautet:

Morgens: Nationaler Salut. Eruppen-Besichtigung durch den Präsidenten der Ber. Staaten.

Il Uhr Vormittags: feier im Palaft für freie Künfte.

1. Orchester. Einweihungsmarsch, componirt von John K. Payne.

2. Gebet von Bischof Chas. H. fowler, Californien.

3. Vorstellung der Baumeister u. f. w. durch Beren Burnham.

4. Bericht des Generaldireftors an die W. C. Commission.

5. Uebergabe der Gebäude an den Präsidenten der W. C. Commission durch den Präsident der W. C. Exposition.

6. "Die Bimmel rühmen", Chorgefang, Bayon.

- 7. Uebergabe der Gebäude an den Präsidenten der Der. Staaten durch den Prässidenten der W. C. Exposition.
- 8. Marfc und Chorgefang, "Die Ruinen von Athen", Beethoven.
- 9. Einweihung der Gebäude durch den Präsidenten der Der. Staaten.

10. Hallelujah-Chor aus "Messias", Haendel.

11. Weiherede vom W. C. P. Breckenridge, Ky.

- 12. Einweihungsode; Text von Harriet Monroe, Musik von Prof. Chadwick.
- 13. "Star-Spangled Banner" und "America", vom Chor mit Orchefter.

14. Nationaler Salut.

211s Ceremonienmeister fungirt der General=Direktor.

Abends: fenerwerk.

Beschichtlicher Umzug.

Donnerstag, den 13. Oftober:

Empfang, militärisches Manover, Parade.

Abends: feuerwerk und geschichtlicher Umzug.

Um Mittwoch, den 12. Oktober, ift bis 5 Uhr Abends der Eintritt frei; in der übrigen Teit wird Eintrittsgeld erhoben.

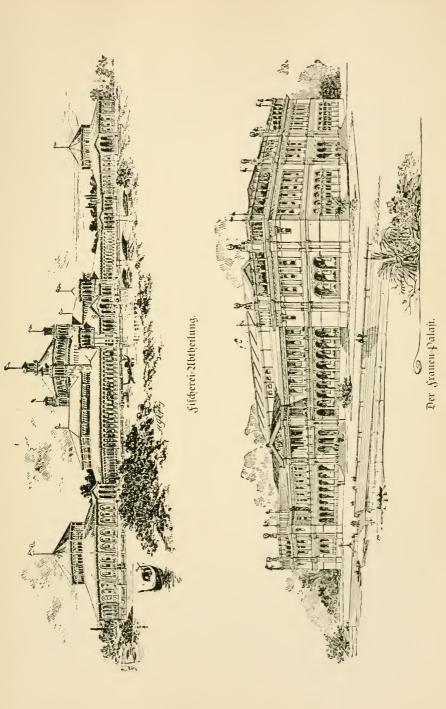
Außer dem Präsidenten der Ver. Staaten, den Gouverneuren der Einzelstaaten, hohen Beamten und ausländischen Spezialgesfandten, wird auch das diplomatische Corps an der feier Theil nehmen.

Der 12. Oktober wird ferner in allen Schulen des Candes von ungefähr 14 Millionen Schulkindern festlich begangen werden.

Don all' den großartigen, für die Einweihungsfeier angesetzten Schauspielen verspricht der geschichtliche Umzug unbedingt die meiste Unziehungsfraft auszuüben. Die großartigen, in echt fünstlerischer Weise hergestellten lebenden Bilder stellen den Zeitraum vom steinernen Zeitalter bis auf die Gegenwart dar. Ein unbeschreiblich schöner Unblick wird es sein, wenn die prächtigen, fünstlerisch ausgeführten Gruppen, elektrisch und durch bengalisches feuer beleuchtet, auf den Lagunen dahinfahren werden.

Ausländische Betheiligung.

Sechsundvierzig fremdländische Regierungen und dreiunddreiffig Colonien betheiligen sich außer den Einzelstaaten der Union an der Ausstellung und zwar mit den folgenden Verwilligungen:



Aegyten (informell)		Hawaii	
Algier		Hayti	25,000
Urgentinien	\$100,000	Holland (informell)	23,000
Belgien	57,900	Hollandisch-Buiana	10.000
Bermuda	31,900	Holländisch=West=Indien.	10,000
Bolivia.	30,700	Honduras	5,000
	600,000	Italien (informell)	20,000
Brasilien	600,000		
Bulgarien		Erythria	670 565
China	100,000	Korea	630,765
Colombia	150,000	Liberia	
Costa Rica	. ,	Wasaaaaa	
Dänemark	67,000	Madagascar Mauritius	
Dänisch West-Indien	#17 000		50.000
Deutschland	713,000	Megifo	50,000
Ecnador	125,000	27eu-fundland	70.000
England	291,990	Nicaragua	30,000
Barbadoes	6,000	Norwegen	56,280
Britisch-Columbia	05.000	" Desterreich	149,100
Britisch-Guiana	25,000	Orange frei-Staat	7,500
Britisch=Honduras	7,500	Paraguay	100,000
Canada	150,000	Persien	
Ceylon	65,600	Peru	140,000
Indien		Rumänien	
Jamaica	25,000	Rußland	
Kap=Colonie	50,000	Salvador	12,500
malta		San Domingo	25,000
Maschonaland		Serbien (informell)	
Neu-Süd-Wales	150,000	Schweden	53,600
Neu-Seeland	27,500	Siam	
Queensland		Spanien	
Süd=Uusstralien		Cuba	25,000
Casmania	10,000	Transvaal	
Trinidad	15,000	Türfei	
Dictoria	100,000	Uruguay	24,000
frankreich	627,250	Venezuela	
Guatemala	20,000	-	
Briechenland	60,000		\$4,546,895

Wie aus obiger Liste ersichtlich, hatte eine bedeutende Anzahl von Ländern zur Zeit als dieses Werk sich bereits im Druck befand noch keine Verwilligungen für Ausstellungszwecke gemacht, doch dürste dies zur Zeit, wenn diese Zeisen dem Leser zu Gesicht kommen, hinlänglich geschehn sein. — Soeben, 1. Juli, werden uns von der Ausstellungsbehörde noch die folgenden Aamen von Staatswesen, welche nachträglich ihre Vetheiligung an der Ausstellung angemeldet haben, mitgetheilt: Leeward Island, Bahama, Madeira, Portorico. — Portugal hat abgelehnt. — Die Gesammt-Verwilligung der Einzelstaaten der Union wird auf \$5.000,000 berechnet.

Beil Germania!

Deutschland an der Spite! Eine erfreuliche Thatsache ist esbesonders für die Deutsch-Umerikaner - daß das alte Vaterland sich fräftig bestrebt, auf der 1893er Weltausstellung unter den handel treibenden Völkern der Erde an der Spitze zu marschiren. wohl, an der Spitze! denn hinsichtlich der Verwilligung von drei Millionen Mark (\$713,000) hat die Regierung des deutschen Reiches alle anderen Dölker, mit Ausnahme der mit Geld und natürlichen Bülfsquellen fo reich gesegneten Ver. Staaten, überberflügelt. Hoffen wir, daß diese Unstrengungen reichlich belohnt werden! Der deutsche Reichs-Kommissär für die Ausstellung, Berr Geheim-Rath Wermuth, hat es bisher ermöglicht, daß die deutsche 21bthei= lung (100,000 Quadratfuß im Industriepalast allein) eine Alchtung aebietende und hervorragende auf der Ausstellung sein wird. Die deutsche Abtheilung wird mehr als 2000 Aussteller aufweisen, namentlich die Rheinische Wein-Produktion, Sonneberger Spielwaaren, Sächfische Kunstwebereien, ferner die Banauer Edelmetall-Induftrie, Baierische Kunftgewerbe, schone Künfte, Elektrizität, mit der tonangebenden firma Siemens & Balste an der Spitze, Krupp, der "Kanonenkönig" u. f. w. Gang gewiß berechtigt die bisher entfaltete Thätigkeit der deutschen Abtheilung zu den schönsten Boffnungen auf einen durchschlagenden Erfolg.

Das "Deutsche Dorf", welches an "Midway Plaisance" errichtet werden soll, wird während der Ausstellung unstreitig der Sammelpunkt der deutschen und deutsch amerikanischen Ausstellungs Besucher sein. Ein Stücken Deutschland wird hier geschaffen werden, woselbst es an Albwechselung und Originalität

nicht fehlen wird.

Die ganze Unlage wird eine fläche von 250 x 700 fuß eine nehmen, wovon wiederum die hälfte für einen Conzertgarten reservirt ist, in welchem 8000 Personen untergebracht werden können. Unch soll daselbst ein elegant ausgestattetes Restaurant, dessen leußeres einer Burg ähnelt, eingerichtet werden. Eine Cavalleriende eine Infanterie-Unsstätztellusikkapelle sind für die Conzerte in Uussächt genommen. Wie es heißt, sollen die Kapellen des "Garde du Corps" in Potsdam und der "Kaiser franz" Grenadiere (Berlin) bereits die Erlanbniß dazu erwirkt haben. Der Eintritt zu dem

Conzerte wird 25 Cents betragen, während der Zutritt zum Dorf und der Stadt frei ist. Die "Stadt" wird 33 häuser in mittelalter-licher Bauart aufzuweisen haben, ferner ein Museum, Nachahmung des heilbronner Rathhauses, während in dem "Dorf" eine Unzahl der typisch deutschen Bauernhäuser errichtet wird. Die Finanzver-waltung des Unternehmens geschieht durch die "Deutsche Bank" und die "National-Bank" in Berlin. Der technische Seiter der ethnologischen Ausstellung ist herr Dr. Jahn.

Die Deutsch=Umerikaner.

Turner und Sänger im Jackson-Park.

Je näher wir der Periode der Columbus-Jubelfeier entgegenrücken, desto schärfer treten Unhaltspunkte hervor, welche zu der Unnahme berechtigen, daß dem deutschen Element eine gang gewaltige Rolle in diesem internationalen Beistestournier beschieden ist. Abgeschen von der bedeutenden Ausstellung, welche von den Industriellen und den Künftlern des alten Vaterlandes vorbereitet wird, hat auch der Deutsch-Umerikaner seine Bande nicht mußig in den Schoß gelegt; so find jetzt ftarke Bewegungen im Gange, der Turnerei und dem deutschen Liede die gebührende Uchtung auf der Weltausstellung zu verschaffen. Unlängst trat in Chicago der Weltausstellungs-Uusschuß des Mordamerikanischen Turnerbundes zu einer Sitzung zusammen. Der Ausschuß wurde bevollmächtigt, einen Plat von 200 x 400 fuß im Jackson-Park zu belegen. Es wurde u. U. der Beschluß gefaßt, daß alle Turnvereine, welche nicht zum Bunde gehören, 3. B. die schwedischen, böhmischen und polnischen Turner Chicago's und anderer Städte, die Turner in Teras, die Turner in Deutschland, die Chicagoer "Turngemeinde" u. f. w. zur Theilnahme eingeladen werden follen. folgender Organisationsplan wurde unterbreitet:

"Die Weltausstellungs-Behörde besteht aus den fünfzehn vom Bezirks-Vororte ernannten und vom Bundes-Vororte bestätigten Mitgliedern, denen die Vollmacht ertheilt wird, bis zur Ausstellung,

während der Ausstellung und nach der Weltausstellung die Interessen der Turnerei zu vertreten und zwar sowohl in Bezug auf körperliche, als auch auf geistige Entwickelung. Der Ausschuß wird mit dem Rechte ausgestattet, einem Verwaltungsrathe eine Vollmacht zur Vornahme geeigneter Maßregeln zu übertragen, serner auch Raum zu belegen, ein Gebäude zu errichten, alle Gelder zu verwalten, die Mitwirkung von Turnern, welche nicht zum Bunde gehören, sowohl deutscher als auch anderer Nationalitäten zu erlangen u. s. w. Der Verwaltungsrath besteht aus einem ersten Sprecher, einem zweiten Sprecher, einem Sekretär und einem Schatzmeister und drei anderen Mitgliedern. Es sollen die sieben Verwaltungsräthe als Direktoren der zu inkorporirenden Körperschaft auf die Dauer von 5 Jahren im Amte bleiben. Die Körperschaft trägt den Namen, World's Kair Commission of the North American Turnersunden.

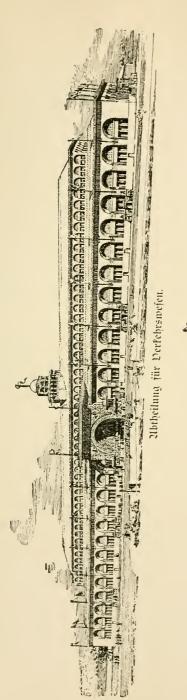
Wie aus Obigem ersichtlich, sind die Turner bemüht, den Manen des "Vaters" Jahn gerecht zu werden, was ihnen bei ihrer strammen Organisation und dem Geiste, von welchem sie beseelt sind, auch sicherlich zur Ehre des Deutschthums gelingen wird; aber nicht nur durch das Turnwesen allein wird der Deutsch-Amerikaner vertreten sein, sondern auch durch das deutsche Sied. Dem Bemüschen des Weltausstellungs-Direktors, Herrn Chas. Wacker, der von jeher für die Interessen seiner Stammesgenossen in begeisterter Weise eintrat, ist es gelungen, die Mehrzahl der Ausstellungs-Direktoren dazu zu bestimmen, es durchzusetzen, daß bei der Einweischungsseier die deutschen Sänger mitwirken werden und daß auch während der Ausstellung dem deutschen Gesang Geltung verschafft werde. In der Sängerhalle wird neben den anglosamerikanischen und Walliser Sängern auch der deutsche Männergesang seinen Platz behaupten.

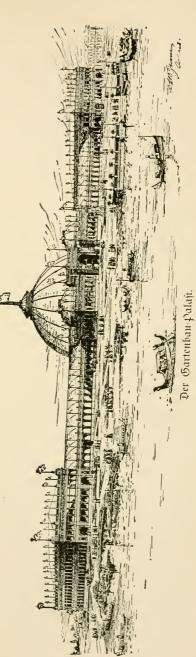
Es hat sich zu dem genannten Zwecke ein in musikalischen Kreisen Chicago's und den Vereinigten Staaten wohlbekanntes "Trio", bestehend aus dem Conzertmeister Theodor Thomas und den Dirigenten Tomlins und Katzenberger, verbunden. Tamentlich der letztgenannte Herr hat sich schon seit 1½ Jahren um die Sache sehr verdient gemacht, indem er mit unermüdlichem Eiser die Gründung eines aus 2000 Stimmen bestehenden deutschen frauen- und Kinder-Chores unternahm. Während Herr Katzenberger die Cei-

tung der von ihm in's Ceben gerufenen frauen- und Kinderchöre übernimmt, wird Herr Tomlins die Männerchöre zusammenstellen und dirigiren. Der Männergesangverein von Hannover hat sich bereits für die Weltausstellung angemeldet, auch ist Herr Thomas bereits im Besitz eines Manuskriptes vom Kapellmeister Hoppe in Detmold, ein Triumphmarsch zur Eröffnung der Weltausstellung. Die Composition ist angenommen worden und wird, wie so viele ähnliche Musikstücke, während der Ausstellung aufgeführt werden. Auch "Das Lied der Deutschen in Amerika", von E. Ritterhaus, ist Herrn Thomas zur Durchsicht übermittelt worden und dürste höchstwahrscheinlich einstudirt werden. Das ernste Bestreben der betreffenden Dirigenten berechtigt gewiß zu den schönsten Hoffnungen für das deutsche Lied.

Die Urbewohner Umerika's.

Micht nur für den Europäer, sondern auch für den Einheimischen dürfte das unter Controlle der Bundes-Regierung stehende Indianer-"Erhibit" auf der Columbischen Weltausstellung gu einem hochintereffanten und lehrreichen gestaltet werden. steher des "Indianer-Bureaus" der Bundesregierung beabsichtigen nämlich, das "Erhibit" in fo vielfeitiger und grundlicher Weife gu arrangiren, daß dadurch Ceben und Treiben der einzelnen Indianerstämme in draftischer Weise veranschaulicht wird. Man wird Belegenheit haben, einen Vergleich zwischen dem mit Kriegsfarben bemalten und befederten Wilden und dem von der Kultur schon ein wenig beleckten halb-Zivilisirten anzustellen. Die Repräsentanten aller hervorragenden Stämme, und hier wiederum bemerkenswerthe Typen, werden im Berein mit ihren Industrien, Lebensgewohnbeiten u. f. w. zur Ausstellung gelangen. Die Indianer=Mieder= laffung wird auf einer etwa 2 Acres großen fläche errichtet; dafelbst werden die "Mavajos" ihre bemerkenswerthe fertigkeit im Weben von Decken zeigen, mährend die "Zunis", deren Gebräuche schon seit Jahren dem eifrigen Studium der auf ethnologischem Gebiete forschenden unterworfen find, ihre Kunft im Derfertigen von Töpferwaaren veranschaulichen werden. Die "Zunis" haben





eine bedeutende fertigkeit im formen und benutzen dazu die denkbar primitivsten Werkzeuge, ihre hände; sie werden in der Niederlassung ihre eigenthümlichen Gebäude, "hogans" genannt, bewohnen. Dieselben sind in Wirklichkeit drei übereinander errichtete Zuden oder Lehmhütten, in deren Juneres man mittelst einer Leiter und zwar auf dem Wege durch's Dach gelangt. Die "Piutes" werden sich im flechten von Wasserbehältern aus Binsen produziren.

In Verbindung mit diesem Indianerlager wird ebenfalls eine der typischen Indianer-Schulen, in welcher befähigte Cehrer Unterricht ertheilen werden, vorgeführt und ferner eine Sammlung von Reliquien, Waffen und allerlei Geräthen. Der Umstand, daß die Bundesregierung die Sache in die Hand nimmt, dürste Gewährleistung dafür sein, daß das Indianer-"Exhibit" als solches alle ähnlichen, auf früheren Ausstellungen stattgehabten Vorführungen des rothen Mannes in Bezug auf Gründlichkeit und Originalität in den Schatten stellen wird.

Eine höchst interessante und wichtige Entdeckung auf ethnologischem Gebiete ist unlängst von Chef Putnam, vom ethnologischen Departement der Ausstellung, in der Nähe von Chillicothe (Dhio) gemacht worden. Unter der Leitung des Vorerwähnten ist seit mehreren Monaten eine Anzahl Arbeiter mit der Ausdeckung von Indianer-Gräbern in Dhio beschäftigt und wie schon Eingangs erwähnt, ist nahe dem genannten Ort ein seltener Jund gemacht worden, der nicht wenig zur Bereicherung der ethnologischen Abtheilung beitragen dürfte.

In einer Tiefe von 14 fuß und in einem Grabhügel von 500 fuß Länge und 200 fuß Breite fanden Herr Putnam und seine Leute das wohlerhaltene Skelett eines Mannes in einer Kupfer-Rüstung. Der Kopf war mit einer ovalen Kupfermütze bedeckt, während die Kinnladen ebenfalls mit Kupfer-Einfassung versehen waren; an den Urmen, Brust, Magengegend und zu beiden Seiten des Kopfes befanden sich ebenfalls Kupferplatten. Die Mundhöhle war mit großen, echten Perlen, welche jedoch zum Theil schon vermodert waren, angefüllt, den hals umgab eine Schnur von Bärenzähnen, mit Perlen gefaßt. Jur Seite des Gerippes fand man das Skelett einer frau, und es ist anzunehmen, daß man es mit einem Ehepaar zu thun hat, welches volle sechs Jahrhunderte in fühler Erde ruhte.

Ullerlei.

Ein hochinteressantes Ausstellungs-Objekt hat Papit Ceo XIII. in Hussicht gestellt; gemäß einer Condoner Kabeldepesche hat der Papit der Regierung der Vereinigten Staaten zugestanden, die erste Weltkarte, welche im Zeitraum von 1494 bis 1529 hergestellt wurde, der Columbischen Ausstellung leihweise zu überlaffen. Diese Reliquie, welche sich wohlverwahrt in der vatikanischen Bibliothek befindet, ift als die Diege-Ribere-Karte bekannt. Gleich= zeitig mit dieser feltenen Karte wird auch eine Kopie derselben zur Ausstellung gebracht, auf welche die Grenzlinie verzeichnet ist, wie Davit Allerander VI. fie 30g, um die Ansprüche von Spanien und Portugal in Bezug auf amerikanische Candereien zu reguliren. Diese Karte wurde der vatikanischen Bibliothek vom Kardinal Borgia zum Geschenk gemacht; es ist dieselbe, von welcher Papst Dius IX. feiner Zeit der Regierung der Vereinigten Staaten sogar eine Kopie verweigerte. Die Karte ist 3x7 fuß groß und noch sehr gut erhalten; sie beginnt bei der Molucken-Gruppe und endet an der anderen Bälfte. Der Mil ift auf drei Seen zurückgeleitet, mahrend Rußland und Sibirien als unbekannte Cander verzeichnet find. Umerika tritt stark in den Vordergrund, namentlich mit Queatan, Brafilien und Meu-Spanien; Cabrador bildet die Mordgrenze.

Die Bundesregierung hat 2000 Abdrücke, zumeist vergrößerte Kopien, aller erlangbaren Gravirungen, Delgemälde und Photographien, deren Grund-Idee in irgend welcher Beziehung zur Entbeckung Umerika's steht, herstellen lassen. Dergrößerte Kopien jeder bekannten Abbildung des Columbus, ferner sämmtliche historischen Gemälde, auf denen er figurirt, sollen der Sammlung einverleibt werden.

Deutschland steht mit seiner Verwilligung von 3 217illionen 217ark (\$7(3,000) an der Spitze sämmtlicher die Ausstellung beschickenden Aationen, mit Ausnahme der Bundesregierung. — Tächst Deutschland hat Japan die größte Verwilligung für Ausstellungszwecke gemacht.

Der Vorstand des Nationals Verbandes der Braumeister der Vereinigten Staaten hat bereits Unfangs dieses Jahres Schritte gesthan, um im Sommer 1893 in Verbindung mit der Weltausstellung einen Brauers Congress in Chicago abzuhalten; schon im Oktober 1891 wurde auf dem Brauers Convent in St. Couis ein daraufabs

zielender Beschluß gefaßt. Der Vorstand des National-Verbandes hat dann auch in einer Sitzung behufs Ausführung des Projektes zunächst einen aus den Herren Dr. Max Henius, J. P. Arnold und J. P. Steppes bestehenden Preß-Ausschuß ernannt. Sobald die endgültigen Abmachungen getroffen sind, wird der Vorstand des National-Verbandes an die Brauer aller Länder Einsladungen zur Betheiligung ergehen lassen.

Die französische Dampschiff-Gesellschaft, welche die Verbindung zwischen Havre und New York unterhält, hat sich anheischig gemacht, alle Ausstellungsgegenstände, welche auf den Dampsern ihrer Linien befördert werden, gratis zurückzuliesern.

Eine typisch amerikanische kaufmännische Schule (business college) wird eines der Ausstellungs-Objekte sein. In der Schule wird während der Ausstellungs-Periode der Unterricht in den resp. fächern ertheilt werden.

Jede fischgattung, welche in den inländischen Gewässern des Gebietes der Nordamerikanischen Union, sowie im Atlantischen Dzean und im Weltmeere zu sinden ist, vielleicht mit Ausnahme des Walfisches, dürfte im Aquarium der fischerei-Abtheilung zu sehen sein.

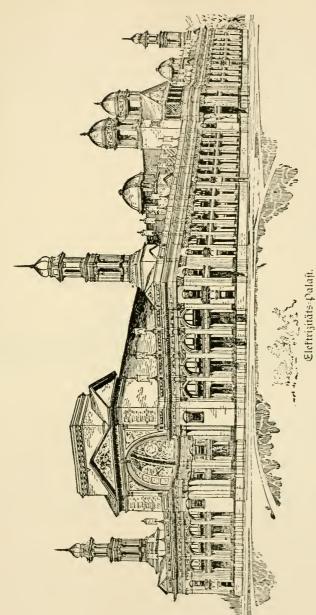
Die Belgische Abtheilung auf der Ausstellung wird besonders durch eine Anzahl (400) Gemälde und Bildhauerwerke glänzend vertreten sein.

Der bekannte Pariser Kunstgärtner Dilmorin wird die Umgebung des offiziellen Gebäudes, welches die Regierung von frankreich auf dem Ausstellungsplatze errichten läßt, durch Blumen und Pflanzenanlagen verzieren. Dilmorin, der auf früheren Ausstellungen furore machte, beabsichtigt, mit dieser Arbeit all' seine vorhergehenden Dekorationswerke in den Schatten zu stellen.

Die Kommission von Neu-Süd-Wales beabsichtigt, einen ganzen Stamm Ureinwohner auszustellen.

Ein Eskimodorf mit 50 bis 75 Eingeborenen der arktischen Region wird eine der vielen Sehenswürdigkeiten an Midways Plaisance sein.

Beneral-Direktor Davis ist ermächtigt worden, die französische Regierung zu ersuchen, ihrer Ausstellung das Bertillon-System

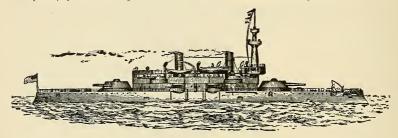


zur Indentifizirung von Verbrechern einzuverleiben, ferner ein Pariser "Verbrecher-Album", mittelst dessen Hülfe der Chicagoer Polizei ein Unhaltspunkt in der Aufspürung internationaler Hochstapler und Gauner, welche die Ausstellung heimzusuchen gedenken, gegeben werden kann.

Die Gartenbau-Abtheilung des Staates Wisconsin wird hauptsächlich durch die Kronsbeeren-Kultur vertreten sein.

Der skandinavische Musik-Verein in Chicago beabsichtigt, sich an den musikalischen Ausstellungssestlichkeiten mit einem Massenschor von 1000 Stimmen zu betheiligen.

Ein interessantes "Exhibit" verspricht die vom Patentbureau der Bundesregierung in Aussicht gestellte Sammlung von Modellen mechanischer Werke zu werden. Der wunderbare fortschritt auf



Marine-Ausstellung.

dem Gebiete der Mechanik wird durch diese Sammlung in ausführlicher und chronologischer Weise zur Anschauung gebracht, so u. A. der fortschritt in der Buchdruckerkunst; von Guttenberg's unreiser Ersindung bis zur neuesten zylinderförmigen Schnellpresse, mit falz-Apparat u. s. w., während wiederum in anderen Gruppen die Entwickelung der Dampf-, Näh- und landwirthschaftlichen Maschinen, sowie die Anwendung der Elektrizität, durch die betressenden Modelle illustrirt wird.

Ecuador macht ganz besondere Unstrengungen, auf der Columbischen Weltausstellung in würdiger Weise vertreten zu sein. So hat der Präsident jener Republik die Gouverneure der einzelnen Staaten angewiesen, für die in Quito stattsindende Ausstellung eine Sammlung der Erzeugnisse und Reichthümer des Candes zu veranstalten, welche in Bezug auf Mannigsaltigkeit und Gründlichkeit nichts zu wünschen übrig lassen soll. Auch die Konfular-Agenten in Ecuador sind vom amerikanischen General-Konful in Quito ersucht worden, die Gouverneure der Einzelstaaten in ihrem Bemühen zu unterstützen. Die Rational-Ausstellung sindet im kommenden Jahre in Quito statt und nach Beendigung derselben wird ihr schönster Theil als Kollektiv-Ausstellung des Candes nach Chicago geschickt werden.

Das bewegliche Trottoir wird Ausstellungsbesucher von einem Gebäude zum andern transportiren.

Die für die Cagunen bestimmten Gondeln sind in Venedig hergestellt.

Don den riesigen Dimensionen des Industries Palastes, in welchem sich auch die Abtheilung für die freien Künste befindet, kann man einen annähernden Begriff erhalten, wenn man bedenkt, daß drei Millionen fuß Bretter allein für den fußboden in Unswendung kamen, zu deren Befestigung fünf Waggon-Cadungen Nägel benutzt werden; das gesammte für den Bau benutzte Holzkönnte kaum in 200 frachtwaggons untergebracht werden. Tausend häuser, 25x50 fuß im Geviert, können in diesem Riesensaal Platz sinden.

Wasservögel von allen Weltgegenden werden die Cagunen im Jackson-Park während der Ausstellung beleben. Die Candschafts-Architekten f. C. Olmsted & Co. haben den Ankauf der verschiedenen Sorten Vögel befürwortet, namentlich Schwäne, braune Pelikane, Störche, Kraniche, wilde Gänse, flamingos, Seemöven u. A.; es sollen von jeder Sorte zehn Exemplare angeschafft werden.

Ein Prachtstück in seiner Art und eine Zierde des Ausstellungsplatzes verspricht der mächtige Springbrunnen zu werden, welcher vor dem Verwaltungspalast aufgestellt wird. Der Bildhauer Macker Monnies ist noch gegenwärtig in Paris mit der Fertigstellung der für die Fontaine bestimmten figuren beschäftigt. Die Grundidee des Kunstwerkes gipfelt in der Verherrlichung der modernen freicheit — Columbia, während das Mittelstück der Gruppe die Gestalt einer Triumphbarke annimmt; geleitet wird die Barke von allegorischen figuren, wie "Teit" und "Ruhm", acht Ruderer

zu beiden Seiten des phantastischen Fahrzeuges repräsentiren Kunst, Wissenschaft, Industrie, Candwirthschaft und Handel. Der Barke voran besinden sich acht Seepserde, welche einen Halbkreis bilden und die wiederum von acht Jünglingen geritten werden; die letzerwähnten Gestalten versinnbildlichen den modernen Handel. Die einzelnen figuren der Gruppe variiren von 12 bis 20 fuß in der Größe. Das Bassin ist rund und mißt 150 fuß im Durchmesser; umgeben ist das Bassin von 50 fuß hohen Säulen, auf deren Spißen Udler angebracht sind. Die bisher erwähnte Gruppe ist von Wasser speienden Delphinen umgeben. Nachts wird die fontaine elektrisch beleuchtet und einen magischen Unblick gewähren.

Die Hamburg-Amerikanische Packetfahrt-Aktiengesellschaft hat sich bereit erklärt, für die zur Ausstellung reisenden deutschen Aussteller und deren Angestellte während der Zeit vom 1. November d. I. biszum 15. April k. I. die Carif-Passagepreise in allen Klassen um 25 Prozent zu ermäßigen.

Kaiser Wilhelm hat eingewilligt, daß die Prinzessin friedrich Karl den Vorsitz über die deutsche frauenabtheilung auf der Weltausstellung führe.

Ein hundert Jahre alter und früchte tragender Orangenbaum von San Gabriel ist eins der vielen von Californien angekündigten Ausstellungs-Objekte.

Hochinteressant verspricht die landwirthschaftliche Ausstellungs-Abtheilung der Bundes-Regierung unter Ceitung des Ackerbauministers Rusk zu werden. In demonstrativer Weise wird das Wirken der Abtheilung vor Augen geführt, wodurch dieselbe zu einer Schule für Jedermann wird, der sich auch nur im Geringsten für die Candwirthschaft interessirt. Die Abtheilung wird alle die Insektenplagen der Candwirthschaft ausweisen, ferner soll dieselbe einen Riesenglobus enthalten, auf welchem in graphischer Weise die Geschichte der Cungenseuche bei Lindern (pleuro-pneumonia) und die vollständige Ausrottung derselben in Amerika verzeichnet ist. Sodann wird die Abtheilung ein Modell des berühmten "Thal des Todes" mit seiner seltenen fauna und flora, sowie eine in Betrieb besindliche Sektion von Wetter-Beobachtungs-Stationen enthalten. Unter Aussicht des Sachverständigen Hubbard und der Mitwirkung in- und ausländischer Candwirthe wird gegenwärtig die Zusammenstellung der möglichst vollkommenen Getreide-Ausstellung betrieben. Proben von Weizen aus jedem County des Gebietes der Vereinigten Staaten gelangen zur Ausstellung. Getreidesorten von der Gegend des Peace River, im nördlichen Canada, bis zur Südspitze von Südamerika, serner von Rußland bis Indien, wird diese großartige Sammlung ausweisen; jede Sorte wird in gläserenen Behältern ausbewahrt, die mit einem Zettel versehen sind, aus welchem der Tame der Sorte, der Platz, wo das Getreide gezogen, das Gewicht, sowie die Vodenbeschaffenheit und die klimatischen Verhältnisse angegeben sind. Visher sind die solgenden Proben gesammelt: Weizen, 2000; Hafer, 1000; Roggen, 5000; Graupe, 3000; Buchweizen, 500; Maiskorn, 1500 u. s. w.

Das Postamt Jackson-Park wird während 15 Monaten in Betrieb sein und die Postangelegenheiten für 150,000 Aussteller werden daselhst Erledigung finden. Die Kosten für den Bau und Betrieb des Postamts sind auf \$250,000 veranschlagt.

Mexico und Japan werden eigenartige Ausstellungen veranstalten.

Im Mittelpunkte des Gartenbau-Palastes wird sich ein 75 fuß hoher künstlicher hügel erheben, auf welchem Riesenpalmen und farren wachsen; von oben herab wird ein Miniaturbach krystallklares Wasser, über Blatt- und Buschwerk träuselnd und über Abhänge rollend, dahinsenden. Unter diesem felsberg wird sich eine höhle, 80 fuß im Umfang und 60 fuß hoch, befinden. Diese höhle wird in magischer Weise elektrisch beleuchtet werden und daselbst soll während der Ausstellung experimentirt werden, in welcher Tragweite die Einwirkung des elektrischen Lichtes dem Wachsthum und Gedeihen der Pflanzen förderlich ist. Chef Thorpe von der Blumen-Abtheilung hat den Plan angeregt.

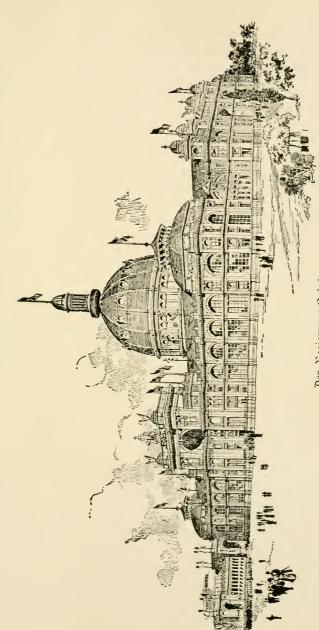
Beschichte der Weltausstellungen.

Je mehr wir uns dem 1. 2Mai 1893 nähern, desto wahrscheinlicher wird es, daß die Columbische Weltausstellung ihre Dorgängerinnen in den Schatten zu stellen berufen ift. Uls Beleg für diene nachfolgende geschichtliche Uebersicht, diese Unnahme in Verbindung mit dem bereits unterbreiteten Gesammtbilde der Weltausstellung in Chicago.

Die erste allgemeine Ausstellung, zu welcher Prinz Albert, der Bemahl der Königin Dictoria von England, die Unregung gegeben hatte, wurde im Jahre 1851 in Condon abgehalten und befand sich unter einem einzigen Dache. Die große halle war aus Eisen und Blas gebaut und hatte eine Länge von 1851 fuß bei einer Breite von 450 fuß. Die Erbauung der halle nahm nur vier Monate in Unspruch, und die Kosten betrugen \$965,000. Bei dem Bau maren über 10,000 Menschen beschäftigt. Um ersten Mai eröffnete die Königin von England die Ausstellung mit großem Domp, und Dring Allbert hielt die festrede. Der Erfolg blieb nicht aus, denn das Unternehmen brachte einen Ueberschuß von \$930,000. Die Unzahl der Aussteller betrug 13,937. Minder erfolgreich war der Derfuch, den man bald darat, in Dublin unternahm, wo ein einzelner Bürger das Unternehmen mit \$400,000 unterstützte, davon wurden \$240,000 auf ein Gebäude von 425 fuß Cange, 100 fuß Breite und 105 fuß höhe verwendet. Un Besuchern waren 1.150.000 anwesend. Die Ausgaben überstiegen die Einahmen um ein Beträchtliches.

Im Jahre 1853 unternahm die Stadt New York das Wagniß. Das hauptgebäude bedeckte 173,000 Quadratfuß Cand, mährend die Mebengebäude 93,000 Quadratfuß umfaßten. Die Unkoften stellten sich auf \$640,000, und die Einnahmen erreichten die Bohe von \$340,000.

Es folgte 1855 Paris. Drei große Gebäude wurden errichtet: der Industriepalast, der Palast für schone Künste und die Maschinen-



Der Regierunge-Palaft.

Halle. Der gesammte Raum, welcher in diesen Gebäuden von Ausstellern, Wegen, Bureaux u. s. w. eingenommen wurde, betrug 1,869,000 Quadratsuß. Die Ausstellung wurde durch 23,954 firmen, darunter 144 amerikanische, beschickt. Louis Napoleon, Frankreichs Kaiser, und Prinz Napoleon, der Präsident der Ausstellung, versuchten durch Verleihung von Medaillen und Prämien das Verdienst zu ehren. Trotzdem wurde nur eine Einnahme von \$644,100 erzielt, welcher eine Ausgabe von \$5,000,000 gegenüberstand. Die französische Regierung übernahm deshalb die Kosten für die Erbauung des Kunstpalastes in Höhe von \$2,743,000.

Zum zweiten Male erschien Condon auf der Bildsläche. Es war im Jahre 1862, als das Unternehmen in großem Style ausgeführt wurde; \$1,605,000 wurden für die Gebäude aufgebracht, welche eine fläche von 24 Ucres bedeckten. Man empfing und genehmigte 28,653 Gesuche von Ausstellern, während die Jahl der

Besucher 61 Millionen erreichte.

Auch frankreich ließ es bei seinem ersten Versuch nicht bewenden. Die zweite Pariser Ausstellung im Jahre 1867 wurde in einem ovalen hauptgebäude von 1350 fuß Länge und 1250 fuß Breite und einigen kleineren Gebäuden untergebracht, so daß im Ganzen 35 Acres Land benutzt wurden. Dazu kam noch die Insel Billancourt mit ihren 52 Acres für die landwirthschaftliche Ausstellung. Die "Fair" wurde am I. April eröffnet und am 3. November geschlossen. Der Sonntag wurde gerade so ausgenutzt wie die übrigen Tage. Es stellten 50,226 Personen ihre Waaren aus und 10,200,000 Personen kamen, um zu schauen. Die Einnahmen, \$2,103,675, deckten knapp die Ausgaben.

Im Jahre 1865 folgte eine zweite Ausstellung in Dublin. Auch dieses Mal verwilligte ein Privatmann ansehnliche Mittel. Man verkaufte 1,000,000 Eintrittskarten. An Kunstwerken war die Ausstellung besonders reich, und viele davon wurden durch die englische Regierung angekauft. Dann folgte die große internationale Wiener Ausstellung im Jahre 1863. Das Hauptgebäude bestand aus dem 2953 fuß langen, 83 fuß breiten und 73 fuß hohen Mittelschiff, 16 Kreuzslügeln von je 573 fuß Länge, 57 fuß Breite und 41 fuß Höhe, sowie dem Dom, der einen Durchmesser von 354 fuß hatte. Die Maschinen-Halle war 2625 fuß lang und 164 fuß breit. Das Riesengebäude hatte 400,000 Quadratsuß oder rund 10 Acres flächeninhalt. Der Kunstpalast war 600 fuß lang und 100 fuß

breit. Die Ackerbau-Ausstellung befand sich in drei Holzbaracken, welche sechs Ucres dedeckten. Die ganze Ausstellung nahm eine fläche von 286 Ucres ein. für Ackerbau-Experimente wurden außerdem 305 Ucres Cand benutzt, nämlich 200 für Dampfflug-Versuche und 105 für gewöhnliche Pflugarbeiten. Die Weltausstellung verschlang \$7,850,000. Es hatten 70,000 firmen ausgestellt. Eintrittsgeld wurde von 3,492,622 Personen erhoben. Die nächstfolgende Ausstellung fand in Philadelphia statt und wurde am 10. Mai 1876 eröffnet. Die Gebäude waren folgende: Bauptgebäude 870,464 Quadratfuß Raum, Mafchinenhalle mit 504,720, Kunfthalle mit 76,650 Quadratfuß, Gartenbauhalle 350mal 160 fuß, Uckerbauhalle 117,760 Quadratfuß, frauenpalast 208mal 208 fuß. Es stellten 31,000 firmen aus, darunter 8175 aus den Ver. Staaten. - Von 9,910,966 Personen wurde Eintrittsgeld erhoben. Die Centennial-Musstellung bedeckte eine fläche von 60 Acres, währte 159 Tage und die Gefammtkoften beliefen fich auf \$8,500,000, während die Brutto-Einnahmen \$3,815,725 betrugen.

Im Jahre 1878 fand von Reuem eine Weltausstellung in Paris statt. Das hauptgebäude bedeckte ein Areal von 50 Acres. Die Jahl der firmen, welche sich betheiligten, betrug 40,566. Un Eintrittskarten wurden 16,032,725 verkauft. Es war eine Avenue des Nations gebaut, welche eine Länge von 2400 fuß hatte und die Architektur aller Länder repräsentirte.

Während der Jahre 1879 und 1880 versuchten sich die Städte Sydney und Melbourne in Weltausstellungen, und 1883 veranstaltete Boston eine Ausstellung für Michtamerikaner.

Die letzte der Weltausstellungen, die hinter uns liegen, fand 1889 in Paris statt und stellte alles bisher in dieser Richtung Dasgewesene in den Schatten. — Es wurden Gebäude errichtet, die \$6,000,000 kosteten. Nicht weniger als 55,000 Raumgesuche, unter denen sich 1750 von nordamerikanischen Firmen befanden, wurden bewilligt. Die von den Ausstellungsgebäuden bedekte Bodenfläche betrug 173 Acres. Der Maschinenpalast maß 1378smal 406 kuß und hatte eine Höhe von 166 kuß. Er bedeckte elf Acres und kostete \$1,500,000. Der Palast für schone Künste kostete \$1,250,000 und der Palast für die spezisisch französische Ausstellung \$1,150,000. Es wurden \$500,000 verausgabt, um Gärten,

Teiche u. s. w. zu bauen. Ein Indianerdorf, eine Straße von Algier, Häuser von Teu-Caledonien, ein Thurm von Tunis, ein türkisches Dorf, eine englische Meierei, hollandische Bäckereien waren lehrreiche und unterhaltende Attraktionen. Jedoch das Großartigste von Allem war der Eiffel-Thurm. Es wurden 28,149,353 Billets für den Besuch der Ausstellung verkauft.

Dies Alles wird im Jahre 1893 in Chicago übertroffen werden. Das Kapital, welches dem Zwecke der Columbischen Ausstellung dient, die Anzahl und Pracht der Gebäude, die Menge der Aussteller, sowie die Großartigkeit und Mannigfaltigkeit der Spezialitäten an Midway-Plaisance, wird um Dieles bedeutender, als was Paris, Condon und Philadelphia je geboten haben.



Das Börfen-Gebäude



Joffifthe In Hot Chicago Refofsen, mily las, indisting Doubly rage to J. 1) page figue Days.



IN PRESS,

茶

by the same Author:

*

**

the Wonder City;"

-—ALSO-—

"German Influence *

* The American People."



Carson, Pirie, Scott & Co.

State and Washington Sts.

Unsere Kleiderstoffe Achtzig \dots **Teppiche** Abtheilungen sind stets mit den Polsterwaaren neuesten Erzeug-Messingnissen fremder und Bettstellen hiesiger Putzwaaren Fabriken Schuhe gefuellt. HAUPTLAGER Knabenkleider zuverlaessiger Waare zu Pelzwaaren

Etc., etc.

niedrigsten

Preisen.





Orders für alle in unser Fach schlagenden Arbeiten in bester Qualität prompt und billig ausgeführt,

Garden City Banking and Trust Co.

Früher JOHN BUEHLER & CO.

AKTIEN-CAPITAL, \$500,000.

161 RANDOLPH STRASSE, ECKE LA SALLE.

Zinsen werden bezahlt auf Zeit-Depositen und Spar-Einlagen. Ausstellung von Wechseln und Creditbriefen auf Europa. Passage-Scheine von und nach Deutschland billigst zu verkaufen. \$500,000 in beliebigen Summen und unter billigsten Bedingungen auf Chicagoer Grundeigenthum zu verleihen. Sichere Hypotheken stets zum Verkauf vorräthig.

Direktorium:

John Buehler, Präsident. Otto Peuser, Vice-Präsident. John W. Buehler, Cassirer. Max Froehlich, Hülfs-Cassirer.

C. Herman Plautz. George B. Swift. Francis Geudtner. Jesse Spalding. Henry Thorwart. A. C. Lausten.

American Brewing Academy

-IN CMICAGO.

Viermonatlicher Cursus:

Anfang, 1. Februar.

Viermonatlicher Cursus:

Anfang, 1. September.

Unterricht in englischer und deutscher Sprache.

Anmeldungen und Anfragen zu richten an

Wahl & Henius.

294 S. Water Street, corner Lake, CHICAGO, ILL.

E. G. PAULING,

149 La Salle Street,

GELD zu verleihen auf Grundeigenthum.

ERSTE HYHOTHEKEN zu verkaufen.

CHAS. KERN'S BEER VAULT,

No. 108 LA SALLE STRASSE.

Das beste deutsche

Bier-und Restaurationslokal

in Chicago.

AN ZAPF:

Anheuser-Busch Pilsener und Burgunder, Budweiser, Blatz's Private Stock, importirtes Pilsener, Münchener, Würzburger, Qulmbacher.

A. LOEB & BRO.,

120 LA SALLE STRASSE,

— verleihen —

GELD

gegen . . .

Sicherheit auf Grundeigenthum

. . . und haben . . .

erste Hypotheken zum Verkauf

vorräthig.

Division-Straße Bank,

M. G. Stoughton, Bankier,

319 Ost Division Str., Chicago,

Unleihen und Darleben vermittelt. Erfte fypothefen.

Wechsel auf Europa. Auszahlungen nach allen Theilen der Welt. Dampfer-Billette. Verkehr in allen modernen Sprachen.

---- Etablirt feit 1851.

HENRY SCHOELLKOPF, Spezereiwaaren: und Delikatessen: Geschäft, No. 282 u. 284 Gst-Nandolph Ptr., Chicago, 311.

hält ftets auf Lager in feinfter Waare:

Aechte braunschweiger Cervelatwurst,
Westphälischen Schinken, Salami,
Franksurter Bratwurst in Büchsen,
Sothaer Trüffelleberwurst,
Russischen Caviar, Kieler Sprotten,
Straßburger Cansleber:Pasiteten,
Marinirte und geräucherte Aale,
Brabanter Sarbellen, Neunaugen,
Französische Sarbines, Oliven-Oel,
Doll. Gäringe, Kollmöpse,

Nechten Emmenthalers und Kräuter-Käfe, Fromage de Brie, Noquefort-Käfe, Edamer, Parmeson, Neuschotel-Käfe, Deutsche Svargeln, Schnittschnen, Teltower Rüben, sranz. Erbsen, Champignons, Liebig's Fleisch-Stract, Lechten Java und Woffa Kaise, Chinel. Thee, Vanille-Chocolade, Katao-Uechte Nürnberger Lebkuchen, Pariser Schnupstaback von Lotzbeck,

jowie ein vollständiges Affortiment von Preserven und getrochnetem Obst und Hülfefrüchten,

Gegründet 1881.

Meerschaum=Waaren.

Die größte Auswahl von Artikeln für Raucher.

Derkauf per Kiste eine Specialität. —————————

EMIL GREIFENHAGEN.

153 RANDOLPH STRASSE.

Gegenüber der City Sall.

Groß= und Rleinhändler von

Importirten und Einheimischen Cigarren.

CHICAGO, ILL.

X











